



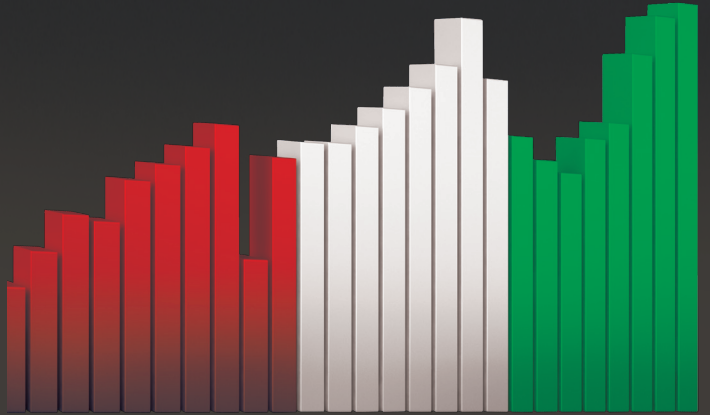
وزارة العدل  
إدارة الإحصاء والبحوث  
Ministry of Justice  
Statistical & Research Department



دولة الكويت  
State of Kuwait

2  
0  
1  
3

Annual Statistical Book  
الكتاب الإحصائي السنوي



قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء  
Information Technology and Statistics Sector  
إدارة الإحصاء والبحوث  
Statistical & Research Department



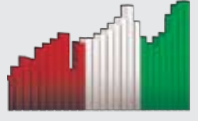
DIN EN ISO 9001:2008  
Zertifikat: 01 100 056268

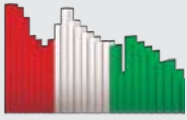
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴾

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمَ

﴿ سُورَةُ الْجِنِّ ﴾





## Speech of Undersecretary of Justice

Among indicators of development and care comes the state concern with scientific planning, for it being the best way to explore future horizons and achieve total development of all sectors, The good scientific planning in first place counts on statistics. These statistics constitute the foundation on which scientific planning stands to design programs and policies , which will achieve the goals aspired by the state.

One of Statistics functions to disclose the true image of the status quo at the respective authority, through analyzing the data and related statistical schedules. In the results of these statistics, the officials will make the right decisions for treating defects and negative attitudes, and to correct the shortcomings or faults, and additionally to reflect the accomplishments and positive attitudes required to be sustained and backed by constructive ideas.

In General, based on these statistics, the future policies are designed to develop the work and rouses to the best level in order to timely achieve the aspired goals.

At this point, the statistical tables contained in this annual book reflect how important they are. This book has been released by Statistics and Researches Department of Information Technology and Statistics Sector at MOJ, It contains a big significant database, representing a reference indispensable to researchers, scholars and jurists. In the meantime, it helps spread legal awareness and culture in society.

*Allah is the best Guardian*

Undersecretary of Justice,  
AbdulAziz Majed AbdulAziz Al-Majed

## كلمة وكيل وزارة العدل

من مؤشرات التطور والحرص على التنمية اهتمام الدولة بالتخطيط العلمي ، باعتباره الأسلوب الأمثل لكشف آفاق المستقبل وتحقيق التنمية الشاملة في كافة قطاعاتها ، والتخطيط العلمي السليم يعتمد بالدرجة الأولى على الإحصاء الذي يعتبر الأساس الذي يستند إليه في وضع البرامج والسياسات التي من شأنها تحقيق الأهداف التي تنشدها الدولة.

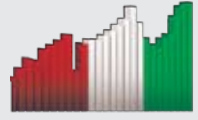
ومن بين وظائف الإحصاء الكشف عن الصورة الحقيقية للوضع الراهن في الجهة المعنية، من خلال تحليل البيانات والجداول الإحصائية المتعلقة بها ، والتي على ضوءها يتخذ المسئولين القرارات المناسبة لمعالجة الخلل والجوانب السلبية وتدارك النقص أو القصور ، بالإضافة إلى بيان الإنجازات والجوانب الإيجابية التي يقتضي الأمر المحافظة عليها ودعمها بالأفكار البناءة.

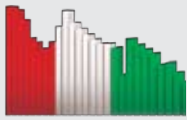
وبوجه عام فإنه استناداً لهذه الإحصائيات يتم وضع السياسات المستقبلية لتطوير العمل والوصول به إلى مستوى أفضل من أجل تحقيق الأهداف المرجوة في الوقت المحدد لتحقيقها.

ومن هنا تبرز أهمية الجداول الإحصائية التي يضمها هذا الكتاب الإحصائي السنوي الذي تصدره إدارة الإحصاء والبحوث بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء بالوزارة والذي يحتوي على قاعدة كبيرة من البيانات المهمة ، والتي تمثل مرجعاً لا غنى عنه للباحثين والدارسين والمشتغلين بالقانون ، وفي الوقت نفسه معيناً لنشر الوعي والثقافة القانونية في المجتمع.

والله ولي التوفيق ،،

وكيل وزارة العدل  
عبدالعزیز ماجد عبدالعزیز الماجد





## Speech of Asst. Under Minister Of Justice

Statistics and studies play an important and efficient role in identifying the parameters revealing matters of fact and designing future policies expected to fulfill political, economic and social requirements, and sought by society through analyzing tables and data contained within statistical studies.

These analytical studies and statistical data have become more increasingly important and efficient, based on the world-witnessed expansion and influence of arms-length technology of electronic computers at various fields and aspects of life, where computers have been carrying out very accurate analyses through programs specialized in this scope, this act resulted in conjunction between fundamentals of statistics and data analysis on the one hand, and information technology on the other hand.

Having faith in all the foregoing, and establishing its role in this concern, the Ministry of Justice through information technology and statistics sector continues issuing its annual statistical book, which contains a collection of data and statistics accompanied with certain analyses, in doing so, it represents a key secured database enabling scholars, researchers. Thus, they will be undoubtedly qualified to take the most appropriate decisions to the best of public and private interest.

*Allah is the best Guardian*

**Assistant Undersecretary  
Information Technology and  
Statistics Sector  
Omar Khaled Al Sharqawi**

## كلمة وكيل الوزارة المساعد

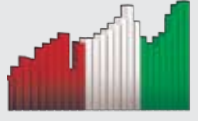
تلعب الإحصاءات والدراسات دوراً هاماً وفعالاً في الوقوف على المؤشرات التي تكشف عن حقيقة الواقع ورسم السياسات المستقبلية التي تأمل أن تفي بالمتطلبات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، والتي ينشدها المجتمع من خلال تحليل الجداول والبيانات التي تتضمنها الدراسات الإحصائية.

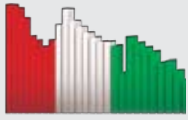
ولقد زاد من أهمية وفاعلية الدراسات التحليلية والبيانات الإحصائية ما يشهده العالم من امتداد ونفوذ لدرع تكنولوجيا الحاسبات الإلكترونية في شتى مجالات ونواحي الحياة، حيث أصبحت الحاسبات تقوم بعمل تحليلي دقيق من خلال برامج متخصصة في هذا المجال، وهو ما أسفر عن وجود تلازماً بين أسس علم الإحصاء والتحليل البياني من جهة وتكنولوجيا المعلومات من جهة أخرى.

وإيماناً من الوزارة بكل ما سبق وترسيخاً لدورها في هذا الشأن، تواصل إدارة الإحصاء والبحوث بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء إصدار الكتاب الإحصائي السنوي، والذي يحوي مجموعة من البيانات والإحصاءات بالإضافة إلى التحليلات الخاصة بها، وهي تمثل بذلك قاعدة بيانات رئيسية تقدم للدارسين والباحثين والمحللين ورجال الدولة أدق النتائج التي تعينهم بلا شك على اتخاذ أنسب القرارات، بما يحقق الصالح العام.

والله ولي التوفيق،

**وكيل الوزارة المساعد  
لقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء  
عمر خالد الشرقاوي**





## Speech of the statistical and research department

Statistics constitutes the basic piling for decision-makers and leaders, as it is considered an important source to provide them with the accurate data and analyses, which give essential indications and leads to make planned attentive decisions. That's why statistics and statistical reports are received with great concern by specialists.

Statistics is a science with different rules, and advanced, flexible basics and theories. It has widespread applications in our practical life, and these applications touch society requirements. Further, statistics is associated with some other applied sciences, which influence and is influenced by it. Thus, statistics serves researchers in various fields, and helps decision-makers at different specialties use accurate statistical analyses to compare decisions and select the best. Moreover, using statistical method in evaluating any study is a secured means to ensure achieving the goals with the most accurate results, whether this study is intended to identify certain aspects of specific social or economic phenomena, or to explore a certain existing or expected problem and find appropriate solutions thereof. It is also helps to select the best decisions a fundamental and standard indicator for achievements on specific accurate basis.

Here, thanks God, thanks the efforts of those engaged in the department who embarked on releasing this book and in cooperation with all different MOJ agencies and in support from top leadership, we at MOJ Statistics and Researches Department, put in your hands the outcome of this effort and work in this annual statistical book, which contains a thorough database of statistics and analysis and some statistics indicators for all sectors of the ministry of justice in 2013 hoping that this book is useful for each specialist reader and observer.

We are also happy to receive any comments or suggestions to contribute and help without no doubt to developed working of the statistical annual book for the next year, "God willing".

Best Regards,  
Director, Statistics and Researches Department  
Heba Suleiman Al-Abduljaleel

## كلمة إدارة الإحصاء والبحوث

يشكل الإحصاء ركيزة أساسية لصانعي القرار وللقياديين، باعتباره مصدر هام لتزويدهم بالبيانات والتحليل الدقيقة التي توضح الدلائل والمؤشرات الأساسية من أجل اتخاذ القرارات الواعية التي يتم التخطيط لها، ولهذا تحظى الإحصائيات والتقارير الإحصائية باهتمام كبير من قبل المختصين .

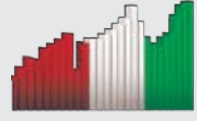
فالإحصاء علم ذو قوانين وأسس ونظريات علمية مرنة ومتطورة، وتطبيقاته الواسعة الانتشار في مجال حياتنا العملية تلامس احتياجات المجتمع، كما أنه يرتبط ببعض العلوم التطبيقية الأخرى بحيث أصبح يؤثر فيها ويتأثر بها، وهو بذلك يخدم الباحثين في شتى الميادين، ويساعد متخذي القرارات بمختلف تخصصاتهم بما يقدمه من تحليل إحصائية دقيقة تساهم وتساعد في اتخاذ القرار للوصول للأفضل، كما إن إتباع الأسلوب الإحصائي في تقييم أي دراسة يعد الوسيلة المأمونة التي يمكن أن تضمن تحقيق الأهداف بأدق النتائج، سواء كان الهدف المقصود من الدراسة التعرف على نواحي معينة لبعض الظواهر الاجتماعية أو الاقتصادية، أو لدراسة مشكلة معينة قائمة أو متوقعة، وذلك بهدف وضع الحلول المناسبة لها كما أنه يعد مؤشر أساسي وقياسي للإنجازات بشكل محدد ودقيق .

وها نحن في إدارة الإحصاء والبحوث بوزارة العدل وبفضل من الله وجهود القائمين على إصدار هذا الكتاب من العاملين بالإدارة وبتعاون من جميع الأجهزة المختلفة بالوزارة ودعم القيادة العليا، نضع بين أيديكم نتاج هذا الجهد من خلال الكتاب الإحصائي السنوي الذي يحوي قاعدة بيانات وافية من الإحصائيات والتحليلات وبعض المؤشرات الإحصائية عن كافة قطاعات وزارة العدل خلال عام 2013م آملين أن يكون هذا الإصدار ذو فائدة لكل مختص وقارئ ومتابع .

ويسعدنا في إدارة الإحصاء والبحوث أن نتلقى ملاحظاتكم واقتراحاتكم التي ستساهم بلا شك في العمل على تطوير الكتاب الإحصائي السنوي للعام القادم بإذن الله .

مع أطيب التمنيات  
مدير إدارة الإحصاء والبحوث  
هبة سليمان العبدالجليل





## الإشراف العام

السيدة/ هبة سليمان العبد الجليل

مديرة إدارة الإحصاء والبحوث

الإشراف الإحصائي

السيد/ عبدالله علي بحيري

مستشار إحصائي

الإشراف الفني

السيدة/ هيفاء عبدالله الشمري

مراقب البحوث والدراسات

## إشراف وإعداد وتدقيق

السيدة/ ندى مصطفى دشتي

رئيس قسم التقارير الإحصائية

## الإعداد والتدقيق

السيدة/ فاطمة محمد العبيدي

رئيس قسم الدراسات الإحصائية

السيدة/ ابتسام عبدالرسول بهباني

رئيس قسم البحوث الميدانية

السيدة/ سارة محمد العسوسي

محلل إحصاء

السيدة/ بدور بدر الفيكاوي

محلل أول إحصاء

## المراجعة

السيد/ محمد صادق المرهون

محلل إحصاء

السيدة/ أمل جمعة الخراز

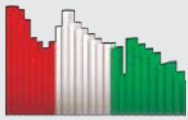
رئيس قسم التوزيع والمتابعة

السيدة/ عائشة محمد السويلم

محلل مبتدئ إحصاء

السيدة/ أسماء عباس الحساوي

محلل مبتدئ إحصاء



### **General Supervision**

---

**Mrs. Heba S. Al-Abd Al-Jalil**

Research and Study Manager

Technical supervision

**Mrs. Haifaa A. Al-Shemmeri**

Research and Study Supervisor

Supervision of the statistical

**Mr. Abdulla A. Behairy**

Consultant

### **Supervision, Prepare and Audit**

---

**Mrs. Nada M. E. Dashti**

Head of Statistical Reports Section

### **Prepare and Audit**

---

**Mrs. Ebtisam A. Behbehani**

Head of Field Research Section

**Mrs. Fatma M. Al-Obaidi**

Head of Statistical Studies

**Mrs. Bedoor B. Al-Failakawi**

Senior Statistical Analyzer

**Ms. Sara M. Al-Asousi**

Statistical Analyzer

### **Review**

---

**Mrs. Amal J. Al-Kharraz**

Head of Distribution and follow-up Section

**Mr. Mohammed S. Al-Marhoun**

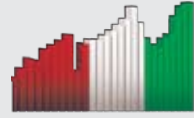
Statistical Analyzer

**Mrs. Asmaa Abbas Al-Hasawi**

Junior Statistical Analyzer

**Mrs. Aisha M. Al-Suwailem**

Junior Statistical Analyzer



## Definitions

Data, which manifest in 2013 were obtained from records of Information Technology & Statistics Sector in the ministry of justice which received from the system in addition to the monthly assembly in department, and some of the achievements of the departments issued.

### ■ Estimate of population:

In the middle of the year done by the PACI.

### ■ Non-penal cases:

Not presenting a crime according to penal law .

### ■ Penal cases:

Presenting a crime according to penal law .

### ■ of some shortcuts :

K : Kuwaiti

N.K : Non – Kuwaiti

N.K.S: Non Kuwaiti stated

N.K.N.S.: Non Kuwaiti non - stated

### ■ Received cases:

Cases received in court or public prosecution for the first time .

### ■ Considered cases:

Cases settled to be in session whether it is received for the first time or from a previous month.

### ■ Decided cases:

Judged cases.

### ■ In public prosecution

Acted upon cases either by save or referce to court of first instance.

### ■ Indicator :

Unlimited number of a specific event in specific area in particular time.

## التعريفات المستخدمة

تم الاعتماد على بيانات عام 2013 المسجلة بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء بوزارة العدل الواردة من النظام بالإضافة إلى التجميع الشهري بالإدارة وكذلك البيانات الصادرة من بعض الإدارات.

### ■ تقدير أعداد السكان :

في السنوات المذكورة في منتصف العام من هيئة المعلومات المدنية .

### ■ القضايا غير الجزائية :

هي التي لا تشكل جريمة في قانون الجراء .

### ■ القضايا الجزائية :

التي تشكل جريمة في قانون الجراء .

### ■ بعض الاختصارات :

ك : كويتي الجنسية.

غ.ك : غير كويتي الجنسية.

غ.ك.م: غير كويتي محدد الجنسية.

غ.ك.غ.م: غير كويتي غير محدد الجنسية.

### ■ القضايا الواردة :

القضايا التي ترد إلى المحكمة أو النيابة العامة لأول مرة.

### ■ القضايا المنظورة :

القضايا التي يتم تحديد جلسة لها سواء كانت واردة لأول مرة أو من شهر سابق.

### ■ القضايا المفصول فيها :

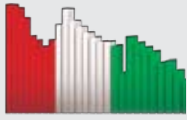
القضايا التي صدر بها حكم.

### ■ في النيابة العامة :

القضايا التي تم التصرف فيها إما بالحفظ أو بالإحالة إلى المحكمة الكلية.

### ■ المؤشر :

الرقم المطلق لحدث معين في منطقة محددة وفي وقت محدد .



## Definitions

### ■ Rate :

Consecution of events among population in a particular time, Rates clarify frequency of repetition of events and spreading degree. Row rates are according to the total population.

(Row rate is in used and approximated to integer in statistics report).

### ■ Ratio:

Arithmetic relation between two categories belongs to the same group, which means dividing one category by another.

### ■ Proportion:

It is the relation between a category and the total, which means dividing one category by total.

### ■ Constant:

Fixes, arbitrary number for example (100 or 100,000) we can multiply it with rates, proportion or quantities in order to get symbol scale readers can grasp easily.

(All rates are related to per 100,000 person, roportions were approximated to decimal).

### ■ Period scales:

The statistics, which measures the events that happen to the whole population or part of them during a certain period of time.

### ■ Cases rate:

Proportion of submitted cases per 100,000 person of inhabitants.

### ■ Change ratio:

Change amount (the difference) when in comparing between two years and the census year.

### ■ Mean:

A measure of central tendency, the arithmetic average, the sum divided by the number of cases.

## التعريفات المستخدمة

### ■ المعدل:

هي تواتر الأحداث بين السكان في فترة زمنية محددة وتبين المعدلات مدى تكرار الحدث ومدى شيوعه، والمعدلات الخام هي التي تحسب بالنسبة لمجموع السكان.  
(المعدلات الخام هي المستخدمة ومقربة لرقم صحيح في هذه الإحصائية).

### ■ النسبة:

هي العلاقة الحسابية بين مجموعة فرعية ومجموعة فرعية أخرى من نفس المجموعات ويعني هذا قسمة مجموعة فرعية على أخرى.

### ■ التناسب:

هو العلاقة بين مجموعة فرعية وبين الإجمالي وهذا يعني قسمة مجموعة فرعية على إجمالي المجموعات.

### ■ الرقم الثابت:

هو رقم إفتراضي لا يتغير (مثلاً 100 أو 100,000) يمكن أن تضرب فيه المعدلات أو النسب أو المقادير للتعبير عن هذه المقاييس بطريقة تجعلها أكثر فهما للقارئ.  
(وجميع المعدلات هنا منسوبة لكل 100,000 نسمة والنسب مقربة لأقرب رقم عشري).

### ■ مقاييس الفترة الزمنية:

هي الإحصاءات التي تقيس أحداث تقع لكل السكان أو لجزء منهم خلال فترة من الزمن.

### ■ معدل القضايا:

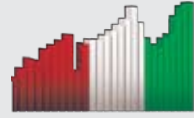
يعرف بأنه نسبة ما وقع من قضايا منسوبة لكل 100,000 نسمة من السكان.

### ■ نسبة التغير:

مقدار التغير (الفرق) بين سنتي المقارنة والأساس منسوبة لسنة الأساس.

### ■ المتوسط:

مقياس للزعة المركزية ويحسب بقسمة مجموع القيم على عددها.



## Definitions

### ■ Standard deviation:

A measure of dispersion around the mean and used to compare between data of same measure.

### ■ Coefficient of variation:

Date is considered ill conditioned if has a small coefficient of variation (the standard deviation divided by the mean) and used to compare between the data not have the same measurement.

### ■ Chi-square:

It is a test used to show whether there is a year that differs than the rest of years in a normative difference by the following statistical assumption :

The value is equaled each year opposite non-equald value, if the level of the significant were less than 5% we would decline the hypothesis of equals or not different during five years.

The values are going to change if the level of the significant larger or equal to 5% we would accept null hypothesis and values would not change from year to others.

### ■ The trend:

Analyzing the time series and noticing any changes that could have happened during five years and an a precise mathematical model must be introduced to give the time series and trend rate, the linear model simple model was selected as the best and simplest model.

Thus if the trend slope is minus that means the value is low and vise-versa.

## التعريفات المستخدمة

### ■ الإنحراف المعياري :

مقياس للتشتت النسبي للقيم حول متوسطها ويستخدم للمقارنة بين بيانات لها نفس القياس.

### ■ معامل الإختلاف :

مقياس للتشتت المطلق ويفضل عندما تكون قيمته صغيرة، (ويحسب بقسمة الإنحراف المعياري على المتوسط)، ويستخدم للمقارنة بين بيانات ليس لها نفس القياس.

### ■ مربع كاي (كا<sup>2</sup>) :

مقياس للتعرف على ما إذا كان هناك سنة معينة تختلف عن باقي السنوات إختلافاً معنوياً عن طريق الفرض الإحصائي التالي :

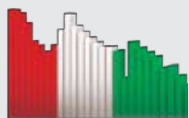
القيمة متساوية في كل سنة مقابل القيمة غير متساوية، فإذا كان مستوى المعنوية أقل من 5 % فإننا نرفض التساوي أو عدم الإختلاف في السنوات الخمس.

أي أن القيم تختلف معنوياً من سنة لأخرى، أما إذا كان مستوى المعنوية أكبر من أو يساوي 5 % فإننا نقبل فرض التساوي وبالتالي فإن القيم لا تختلف معنوياً من سنة إلى أخرى.

### ■ الإتجاه العام :

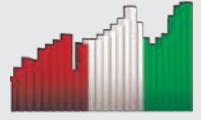
تحليل السلسلة الزمنية وإيجاد التغيرات التي تحدث فيها خلال خمس سنوات ، ويتم توفيق نموذج رياضي مناسب يصف نمو القيم مع الزمن وقد تم إختيار النموذج الخطي كأفضل وأبسط النماذج.

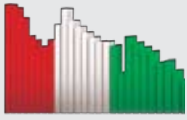
فإذا كان الميل سالب فإنه يعني إنخفاض القيم، وبالعكس.



## Index الفهرس

| رقم الصفحة<br>No. of page | اسم الفصل<br>Name of chapter  | رقم الفصل<br>No. of chapter |
|---------------------------|---|-----------------------------|
| 17                        | تقديم<br>Presentation   |                             |
| 25                        | قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء<br>Information Technology and statistics Sector                 | الأول<br>One                |
| 31                        | المحكمة الدستورية<br>Constitutional court   | الثاني<br>Two               |
| 45                        | معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية<br>Kuwait institute for judicial and legal studies       | الثالث<br>Three             |
| 59                        | محكمة التمييز<br>Court of cassation   | الرابع<br>Four              |
| 85                        | محكمة الاستئناف<br>Court of appeal  | الخامس<br>Five              |
| 119                       | الوحدة الأولى: المحكمة الكلية<br>Unite one: court of first instance                               | السادس<br>Six               |
| 167                       | الوحدة الثانية: محاكم المرور<br>Unite two: Traffic courts   |                             |
| 183                       | النيابة العامة<br>Public prosecution  | السابع<br>Seven             |
| 207                       | إدارة الرسوم القضائية<br>Judicial fees department   | الثامن<br>Eight             |
| 223                       | الإدارة العامة للتنفيذ<br>General execution department  | التاسع<br>Nine              |
| 243                       | إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية<br>Penal Execution of External Communication department | العاشر<br>Ten               |
| 255                       | إدارة الخبراء<br>Experts department   | الحادي عشر<br>Eleven        |
| 275                       | إدارة التسجيل العقاري<br>Real estate registration department                                      | الثاني عشر<br>Twelve        |
| 291                       | إدارة التوثيق<br>Authentication department  | الثالث عشر<br>Thirteen      |
| 303                       | إدارة التوثيق الشرعية<br>Legal authentication department  | الرابع عشر<br>Fourteen      |
| 367                       | إدارة الإستشارات الأسرية<br>Family consultancies department                                       | الخامس عشر<br>Fifteen       |





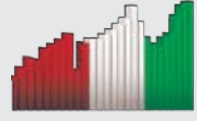
# وزارة العدل Ministry of Justice

## تقديم Presentation

- Historical development
- General objectives
- General specializations
- Judicial Organization
- The organizational structure of ministry bodies & departments

- التطور التاريخي
- الأهداف العامة
- الإختصاصات العامة
- التنظيم القضائي
- الهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة





## Ministry of Justice

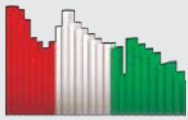
### ■ Historical development

- In the first decades of this century, the leaders of Kuwait and whom they authorize from jurists known for their justice were the one who deal with the conflicts between civilians according to the Islamic law judgments and traditions.
- In the early fifties courts were established, which specialized in dealing with conflicts presented in front of the court also it specializes in registering real estate properties, and it was adjoined in a department called the courts department.
- In December 1959 promulgated the Amirri decree no 19 of year 1959 of the jurisdiction organization law was promulgated, its first measures were to build the judicial structure in the country.
- In January 1962 promulgated decree of law no 1 of year 1962 was promulgated in the basic system of leadership in the transformation period, and according to it the courts department's term were changed to be the ministry of justice instead .
- In 11/11/1962 the Kuwaiti constitution was issued, it stressed in article 50 that the leadership system is based on the separation of the legitimate, executive and the judicial powers and by their cooperation according to its judgments, and that its not permitted for any one of them to relinquish all or some of their specialization stated in the constitution.

## وزارة العدل

### ■ التطور التاريخي :

- في العقود الأولى (من هذا القرن) كان حكام الكويت ومن يفوضونهم من رجال العلم والفقه - المشهود لهم بالعدل والتقوى - يتولون الفصل في المنازعات بين المواطنين وفق أحكام الشريعة الإسلامية وعلى ما استقر من عرف في الجماعة.
- في أوائل الخمسينيات - أنشئت محاكم تختص بالفصل في المنازعات التي تعرض عليها كما تختص بتسجيل الملكيات العقارية وانتظمت في إدارة تسمى إدارة المحاكم.
- وفي ديسمبر 1959 صدر المرسوم الأميري رقم 19 لسنة 1959 بقانون تنظيم القضاء وكانت أولى خطواته إقامة الصرح القضائي في البلاد.
- وفي يناير 1962 صدر المرسوم بقانون رقم 1 لسنة 1962 بالنظام الأساسي للحكم في فترة الإنتقال وعدل بموجبه مسمى إدارة المحاكم إلى مسمى وزارة العدل.
- بتاريخ 11/11/1962 صدر الدستور الكويتي مؤكداً في المادة 50 على قيام نظام الحكم على أساس الفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية مع تعاونها وفقاً لأحكامه وعدم جواز تنازل أي منها عن كل أو بعض اختصاصاتها المنصوص عليها في الدستور.



## Ministry of Justice

- In the year 1962 also the Amirri decree no 2 of year 1962 was promulgated for reorganizing the ministries, and according to it the ministry of justice handled the minors affairs and the seized persons and the Kuwait orphans, in addition to this the real estate authentication department was adjoined to the ministry after it was related to the ministry of finance.
- In 9/2/1975 Amirri decree was promulgated to adjoin the ministry of justice and Awqaf and Islamic affairs to one ministry and the re separated according to a do menial decree promulgated in 6/9/1979.
- The Amirri decree promulgated in 7/1/1979 dealt with describing the ministry's goals and its general specializations.

### ■ General objectives :

- Was stated by article 1 of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 to provide justice for the society under a simplified system where every one feels secure on their souls, freedom and money, and keeps the security of the people and their social system ,and respects the laws and make sure that its applied and also it construct a stable system for the real estate property.

### ■ General specializations:

- Article 2 of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 has showed these specialties, which are:

## وزارة العدل

- في عام 1962 أيضا صدر المرسوم الأميري رقم 2 لسنة 1962 بإعادة تنظيم الوزارات وتولت وزارة العدل بموجبه شئون القصر والمحجوز عليهم والأيتام الكويتيين كما ضمت إلى الوزارة إدارة التسجيل العقاري والتوثيق وكانت تتبع وزارة المالية.

- في 9/2/1975 صدر مرسوم أميري بضم وزارتي العدل والأوقاف والشئون الإسلامية في وزارة واحدة - وأعيد فصلهما بموجب مرسوم أميري صدر بتاريخ 6/9/1979.

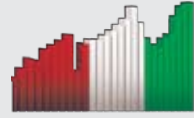
- تناول المرسوم الأميري الصادر بتاريخ 7/1/1979 بيان أهداف الوزارة واختصاصاتها العامة .

### ■ الأهداف العامة :

- نصت عليها المادة الأولى من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979 بتوفير العدالة للمجتمع في ظل نظام ميسر يأمن فيه الجميع على أرواحهم وحررياتهم وأموالهم، ويحافظ على أمن الجماعة ونظامها الاجتماعي، ويرعى للقوانين حرمتها ويكفل تطبيقها، كما يتولى إرساء نظام ثابت للملكية العقارية.

### ■ الإختصاصات العامة :

- أوضحت المادة الثانية من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979 هذه الإختصاصات وهي :



## Ministry of Justice

- Organizing the necessary means to clear the conflicts presented in courts of its different kinds and considers crimes according to the judgment of law.
- Carrying out the governmental pleading by the general prosecution in the name of the society in the felonies what are transferred to it from midemeanours, by investigation, act, and allegation according to law Judgments.
- Supervising on prisons and other places where penal judgment are executed in.
- Providing technical expertise to the justice bodies and other state organizations.
- Works of the official publication for judicial papers and initiatory pleadings ...etc, and execute judgments and writs of execution, and accept its related amounts deposit it and spend it according the law .
- Works of real estate registration and authentication, and confirmation, and date listing and visas on commercial records according to law.
- Cooperation with countries, and Arabian, and Islamic, and foreign organizations in the legal and judicial fields.
- And the amiri decree no. 37/1994 established Kuwait institute for judicial & legal studies.

### ■ Judicial Organization:

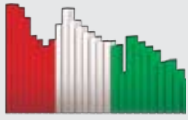
- It represents the jurisdiction in courts in its various ranks , and general prosecution the head judicial council according to the demand of the minister of justice ,considers all what related to assigning judges and general prosecution members ,their promotions ,their transfer ,and their delegation and also give opinion in matters related to them .

## وزارة العدل

- تنظيم الوسائل اللازمة لفض المنازعات التي تعرض على المحاكم بمختلف أنواعها والنظر في الجرائم وفقا لأحكام القانون.
- مباشرة الدعوى الحكومية بواسطة النيابة العامة بإسم المجتمع في الجنابات وما يحال اليها من الجنج تحقيقا وتصرفا وإدعاء وفقا لأحكام القانون.
- الإشراف على السجون وغيرها من الأماكن التي تتفد فيها الأحكام الجزائية.
- تقديم الخبرة الفنية لأجهزة العدالة وغيرها من أجهزة الدولة.
- أعمال الإعلان الرسمي للأوراق القضائية وصحف الدعاوى ... وغيرها، وتنفيذ الأحكام والسندات التنفيذية، وقبول المبالغ المتعلقة بها وإيداعها وصرفها طبقا للقانون .
- أعمال التسجيل العقاري والتوثيق والتصديق وإثبات التاريخ والتأشيرة على الدفاتر التجارية وفقا للقانون.
- التعاون مع الدول والمنظمات العربية والإسلامية والأجنبية في المجالات القانونية والقضائية .
- كما صدر المرسوم الأميري رقم 37/1994 بشأن انشاء معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.

### ■ التنظيم القضائي :

- وتتمثل السلطة القضائية في المحاكم بدرجاتها المختلفة ، والنيابة العامة ويتولى مجلس القضاء الأعلى بناء على طلب وزير العدل النظر في كل ما يتعلق بتعيين القضاة وأعضاء النيابة العامة وترقيتهم ونقلهم وندبهم وإبداء الرأي في المسائل المتعلقة بهم .



## Ministry of Justice

- Article 231 of chapter two of the decree of law no 23 of year 1990 regarding jurisdiction organization law, states that the courts should consist of :

### First : Courts and public prosecution :

- 1- Court of cassation clerks dept.
- 2- Court of appeal clerks dept.
- 3- Court of first instance clerks dept.
- 4- Summary courts.
- 5- Public prosecution.

### Second : Courts assisting departments :

- 1 – Public execution dept , it includes (6) dept :
  - a – Asima governate execution dept.
  - b – Hawalli governate execution dept.
  - c – Ahmadi governate execution dept.
  - d – Farwaniya governate execution dept.
  - e – Jahraa governate execution dept.
  - f – Mubarak al kabeer governate execution dept.
- 2 – Experts dept.
- 3 – Judicial arbitration dept.
- 4 - Judicial fees dept.
- 5 – Penal execution and foreign communication dept.
- 6 – Penal clerks dept in public prosecution.
- 7 – Technical inspection dept.
- 8 - Inspection on Experts works in the experts dept.
- 9 – Head of suprem judicial council office dept.
- 10 – Attorney general office dept.
- 11 – Court services dept.

## وزارة العدل

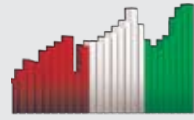
- و نصت المادة 231 من الفصل الثاني من المرسوم بقانون 23 لسنة 1990 بشأن قانون تنظيم القضاء على أن تتكون المحاكم من :

### أولاً : المحاكم والنيابة العامة :

1. إدارة كتاب محكمة التمييز.
2. إدارة كتاب محكمة الاستئناف.
3. إدارة كتاب المحكمة الكلية.
4. المحاكم الجزئية.
5. النيابة العامة.

### ثانياً : الإدارات المعاونة للمحاكم :

- 1 – الإدارة العامة للتنفيذ ، وتضم عدد (6) إدارات وهي :
  - أ – إدارة تنفيذ محافظة العاصمة.
  - ب – إدارة تنفيذ محافظة حولي.
  - ج – إدارة تنفيذ محافظة الأحمدي.
  - د – إدارة تنفيذ محافظة الفروانية.
  - هـ – إدارة تنفيذ محافظة الجهراء.
  - و – إدارة تنفيذ محافظة مبارك الكبير.
- 2 – إدارة الخبراء.
- 3 – إدارة التحكيم القضائي.
- 4 – إدارة الرسوم القضائية.
- 5 – إدارة التنفيذ الجنائي والإتصالات الخارجية.
- 6 – إدارة الأقسام الجزائية بالنيابة العامة.
- 7 – إدارة التفتيش الضني.
- 8 – إدارة التفتيش على أعمال خبراء إدارة الخبراء.
- 9 – إدارة مكتب رئيس المجلس الأعلى للقضاء.
- 10 – إدارة مكتب النائب العام.
- 11 – إدارة خدمات المحاكم.



## Ministry of Justice

### Third : Other dept. in the ministry :

- 1- Ministry office dept.
- 2- Technical office.
- 3- Ministry's under secretary office dept.
- 4- Administrative affairs dept.
- 5- Financial affairs dept.
- 6- International relations dept.
- 7- Real estate registration dept.
- 8- Authentication dept.
- 9- legitimate authentication dept.
- 10- Engineering projects dept
- 11- Legal affairs dept.
- 12- Family consultancies dept.
- 13- Information technology and statistics , it includes (4) depts. it's:
  - a - Systems development dept.
  - b - Operating dept.
  - c - Technical support dept.
  - d - Statistics & research dept.
- 14- Administrative development and information sector, it includes (4) depts. it's:
  - a - Civil service centers dept.
  - b - Administrative development training and planning dept.
  - c - Information and public relations dept.
  - d - Administrative, engineering and financial control dept.
- 15- Kinship and name correction pleadings committee.
- 16- Communication and follow up office.
- 17- Archive office.

### ■ The organizational structure of ministry's bodies and departments :

## وزارة العدل

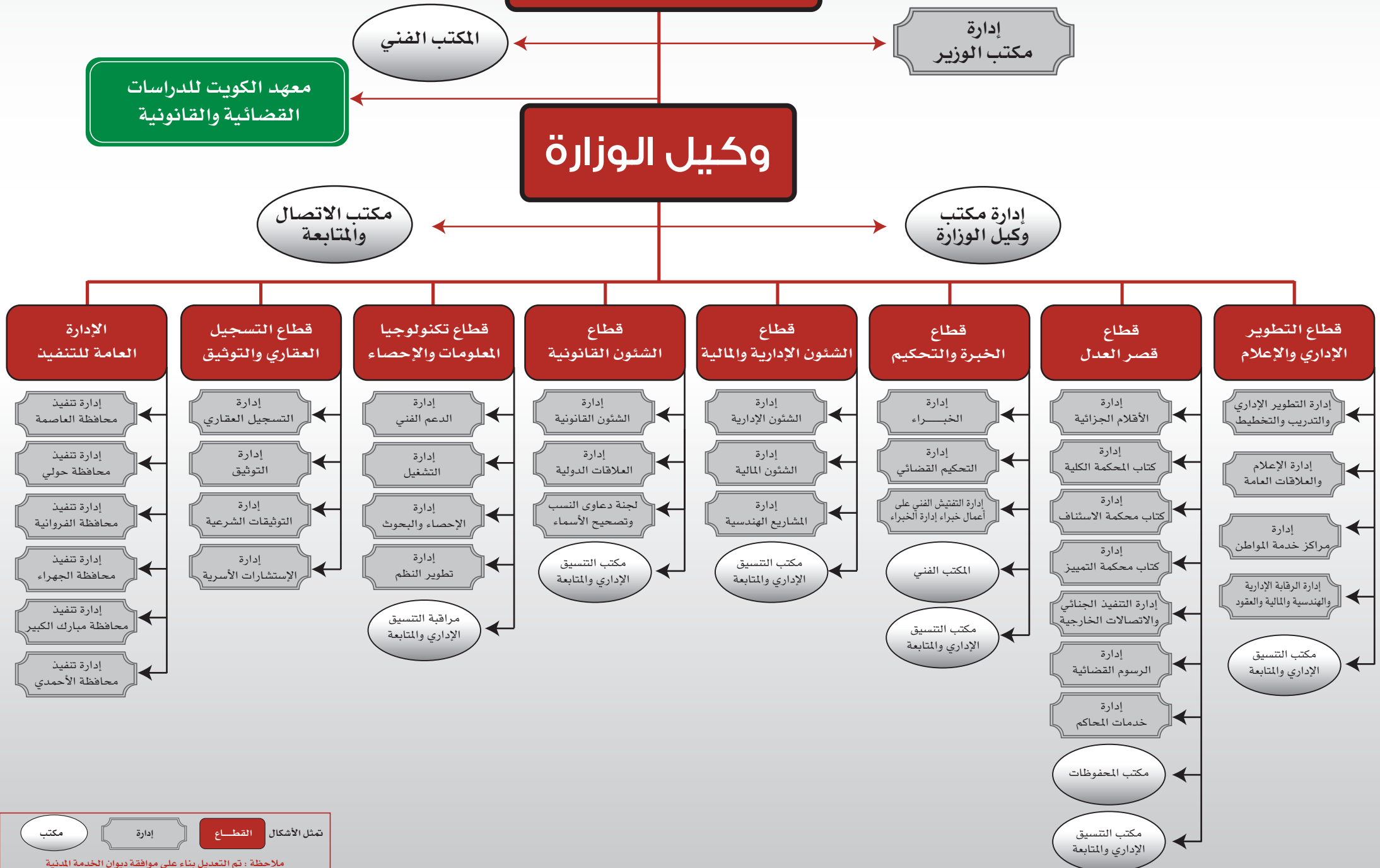
### ثالثاً : إدارات أخرى بالوزارة :

- 1 - إدارة مكتب الوزير.
- 2 - المكتب الفني بديوان عام الوزارة.
- 3 - إدارة مكتب وكيل الوزارة.
- 4 - إدارة الشؤون الإدارية .
- 5 - إدارة الشؤون المالية .
- 6 - إدارة العلاقات الدولية.
- 7 - إدارة التسجيل العقاري .
- 8 - إدارة التوثيق .
- 9 - إدارة التوثيقا الشرعية .
- 10 - إدارة المشاريع الهندسية .
- 11 - إدارة الشؤون القانونية .
- 12 - إدارة الإستشارات الأسرية.
- 13 - قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء ويضم عدد (4) إدارات هي :
  - أ - إدارة تطوير النظم.
  - ب - إدارة التشغيل.
  - ج - إدارة الدعم الفني.
  - د - إدارة الإحصاء والبحوث.
- 14 - قطاع التطوير الإداري والإعلام ويضم عدد (4) إدارات هي :
  - أ - إدارة مراكز خدمة المواطن.
  - ب - إدارة التطوير الإداري والتدريب والتخطيط.
  - ج - إدارة الإعلام والعلاقات العامة .
  - د - إدارة الرقابة الإدارية والهندسية والمالية والعقود.
- 15 - لجنة دعاوى النسب وتصحيح الأسماء .
- 16 - مكتب الإتصال والمتابعة.
- 17 - مكتب المحفوظات .

### ■ الهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة :

# وزير العدل

## وكيل الوزارة

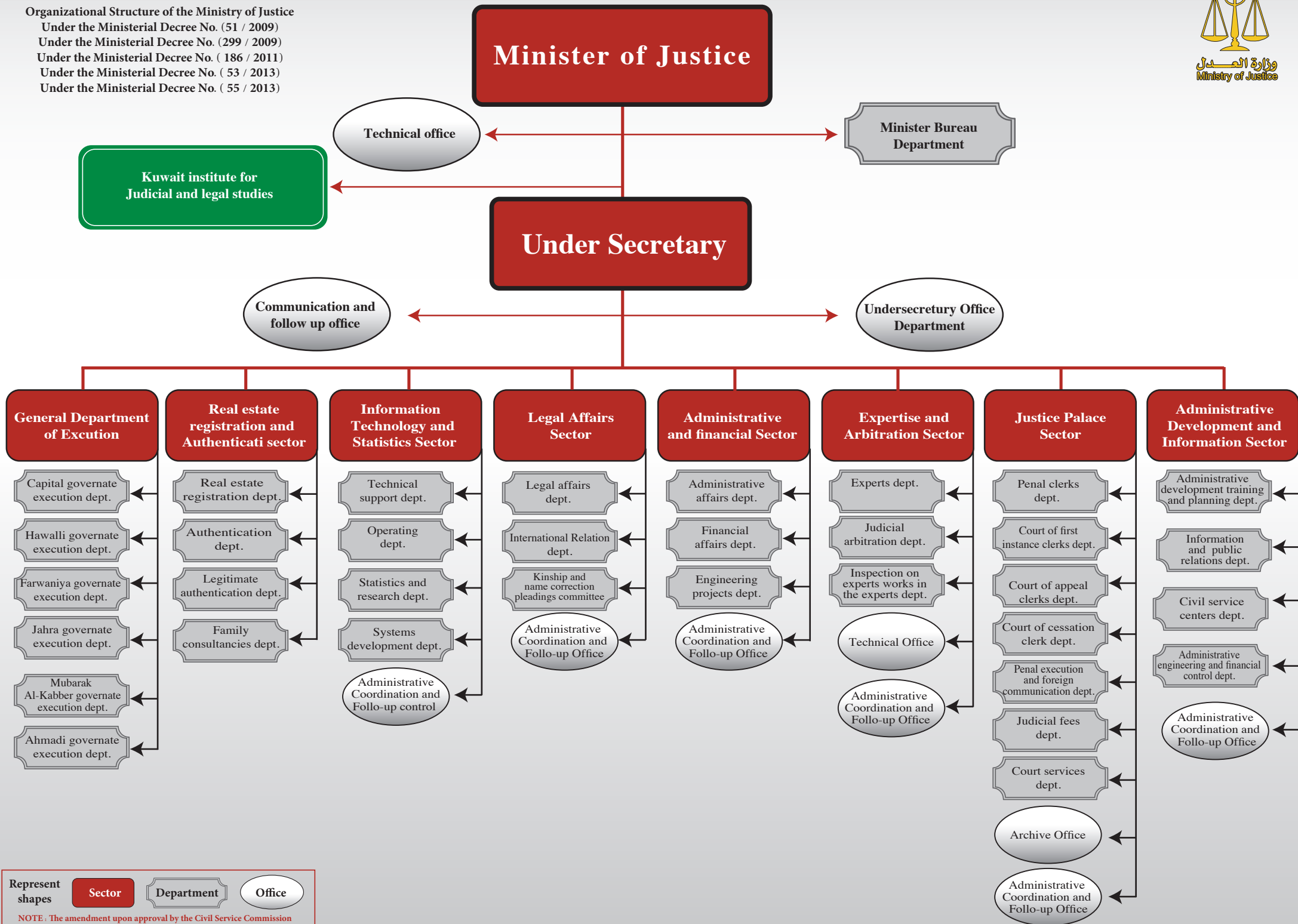


تمثل الأشكال القطاع إدارة مكتب

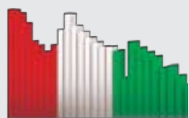
ملاحظة : تم التعديل بناء على موافقة ديوان الخدمة المدنية



Organizational Structure of the Ministry of Justice  
 Under the Ministerial Decree No. ( 51 / 2009)  
 Under the Ministerial Decree No. ( 299 / 2009)  
 Under the Ministerial Decree No. ( 186 / 2011)  
 Under the Ministerial Decree No. ( 53 / 2013)  
 Under the Ministerial Decree No. ( 55 / 2013)



Represent shapes **Sector** **Department** **Office**  
 NOTE: The amendment upon approval by the Civil Service Commission



# 1

## الفصل الأول Chapter one

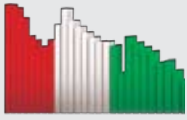
### قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

### Information Technology & Statistics Sector

- The specializations
- The general objective
- The strategic objectives
- The organizational frame work

- الإختصاصات
- الهدف العام
- الأهداف الإستراتيجية
- الهيكل التنظيمي





## Information Technology & Statistics Sector

- The information system's center has been established according to the ministerial resolution no. 106 of year 1980, then has been reorganized by the ministerial resolution no. 21 of year 1990, the ministerial resolution no. 17 of year 1995, and the ministerial resolution no: 94 of year 2003 regarding reorganizing the center in its current status which includes establishing four departments and a technical office.
- The ministerial resolution no. 331 of 2007 was promulgated recently to amend the organizational hierarchy for the center's departments and to raise its level to information technologies and statistics sector .
- The ministerial resolution had identify the sector specializations as the following :

### ■ The specializations :

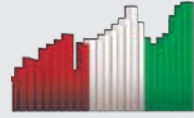
- 1- Developing systems and procedures of work and systems of documents saving in the ministry's departments.
- 2- Setting provisional planes of the development process and reporting the execution's priorities to be listed in the ministry's budget.
- 3- Setting must be followed procedures to contract on buying or renting computers and its accessories and document saving equipment's or for having consultative services from local or foreign specialist companies and houses in these fields.

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- أنشئ مركز نظم المعلومات بناء على القرار الوزاري رقم 106 لسنة 1980 ، ثم أعيد تنظيمه بالقرار الوزاري رقم 21 لعام 1990، والقرار الوزاري رقم 17 لعام 1995، والقرار الوزاري رقم 94 لعام 2003م، بشأن إعادة تنظيم المركز بصورته الحالية، والذي تضمن إنشاء أربعة إدارات ومكتب فني.
- صدر القرار الوزاري رقم 331 لسنة 2007 بتعديل الهيكل التنظيمي لإدارات المركز ورفع مستواه إلى قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء .
- وقد حدد القرار الوزاري المشار إليه اختصاصات القطاع فيما يلي :

### ■ الاختصاصات :

- 1 - تطوير نظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة وذلك بتعميم استخدام نظم الحاسبات وتدريب العاملين بالجهات المستفيدة منها بالوزارة.
- 2 - وضع الخطط المرحلية لعملية التطوير وتقرير أسبقيات التنفيذ وتحديد الاحتياجات الآلية والكوادر الفنية اللازمة والاعتمادات المالية الواجب إدراجها لهذا الغرض في ميزانية الوزارة.
- 3 - وضع الإجراءات واجبة الإتباع للتعاقد على شراء أو استئجار الحاسبات وتوابعها وأجهزة ومعدات حفظ الوثائق أو للحصول على خدمات أو استشارات فنية من شركات وبيوت خبرة محلية أو أجنبية متخصصة في تلك المجالات واعتماد التعاقدات التي تبرم لهذا الغرض بالتنسيق مع الجهات المعنية.



## Information Technology & Statistics Sector

- 4- Providing practical assistance and technical advisory for the ministry's department for the use of computers and available devices in the center and training the staff on how to use and benefit the central mechanism records regarding it as the central information bank of the ministry.
- 5- Assembling and characterizing the information related to the computer's systems used in the ministry and the executed applications and the staff working in it and defaming the specialized devices in the state with it.

### ■ The general objective:

- Expanding in the use of computers and the information systems to aid and support the decision making process for all administrative levels, activate the judicial body performance and facilitate its supporting body and developing systems and methods of work and documents saving systems in the ministry's sectors and facilitate the litigation procedures for civilians. And that's by applying electronic systems that provide the necessary information for the ministry's body and foreign authorities by using the most recent information and communications technology .

### ■ The strategic objectives :

- 1- providing information to the head department to aid and support in decision making process .

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

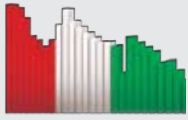
- 4 - تقديم المساعدة العملية والمشورة الفنية لإدارات الوزارة فيما يخص استخدام الحاسبات والأجهزة المتاحة في المركز وتدريب العاملين على استخدام النظم الآلية والاستفادة من السجلات الآلية المركزية التي يعدها ويشرف عليها باعتباره بنك المعلومات المركزي للوزارة.
- 5 - تجميع وتصنيف المعلومات المتعلقة بنظم الحاسبات المستخدمة في الوزارة والتطبيقات المنفذة والكوادر العاملة فيها وتزويد الأجهزة المختصة في الدولة بهذا النشاط للأغراض التخطيطية والإعلامية .

### ■ الهدف العام:

- التوسع في استخدام الحاسب الآلي ونظم المعلومات لمساندة ودعم عملية اتخاذ القرار لكافة المستويات الإدارية وتفعيل أداء الجهاز القضائي وتسهيل عمل الجهاز المعاون له وتطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق بقطاعات الوزارة وتيسير إجراءات التقاضي للمواطنين، وذلك عن طريق تطبيق نظم آلية توفر المعلومات اللازمة لأجهزة الوزارة والجهات الخارجية باستخدام أحدث أساليب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

### ■ الأهداف الإستراتيجية:

- 1 - تقديم المعلومات للإدارة العليا لمساندة ودعم عملية اتخاذ القرار .



## Information Technology & Statistics Sector

- 2- Aiding and supporting the judicial body and satisfying its needs of information in the appropriate way of an appropriate time and facilitating the work of its supporting body and increase its efficiency .
- 3- Developing systems and methods of work and document saving systems in the ministry departments.
- 4- Facilitate the litigation procedures for civilians and authenticating their transactions and save their rights.
- 5- Presenting information on the ministry's activities and issuing statistics and making studies and field researches that serves the state organizations and civilians.
- 6- Cooperating and coordinating with the states organization's and the Arabian and international organizations in the fields of information technologies.

### ■ The organizational frame work :

#### 1- Technical office :

Makes studies and researches related to policy and the goals of the sector on the ministry's level.

#### 2 - Systems developing department:

It study's projects related to systems development and work procedures and documents saving systems by using computers in the ministry and preparing the operations for electronic preparation and its observation by technical maintenance according to the needs of the beneficiary authorities and providing technical advisory in those fields.

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- 2 - دعم ومساندة الجهاز القضائي وتلبية احتياجاته من المعلومات بالشكل المناسب في الوقت المناسب وتسهيل عمل الجهاز المعاون له ورفع كفاءته .
- 3 - تطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة .
- 4 - تيسير إجراءات التقاضي للمواطنين وتوثيق معاملاتهم وحفظ حقوقهم .
- 5 - تقديم المعلومات عن أنشطة الوزارة وإصدار الإحصائيات والقيام بالدراسات والبحوث الميدانية التي تخدم أجهزة الدولة والمواطنين .
- 6 - التعاون والتنسيق مع أجهزة الدولة والمنظمات العربية والدولية في مجالات تكنولوجيا المعلومات.

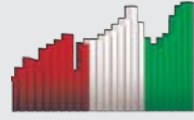
### ■ الهيكل التنظيمي:

#### 1 - المكتب الفني :

ويقوم بالدراسات والبحوث التي تتعلق بسياسة وأهداف القطاع على مستوى الوزارة .

#### 2 - إدارة تطوير النظم :

وتقوم بدراسة المشروعات الخاصة بتطوير النظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق باستخدام الحاسبات الآلية في الوزارة وإعداد العمليات للتجهيز الآلي ومتابعتها بالصيانة الفنية بما يتفق واحتياجات الجهات المستفيدة وتقديم المشورة الفنية لها في تلك المجالات.



## Information Technology & Statistics Sector

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

### 3 -Operating department:

It deals with the execution of the obligatory planes for the good use of the electronic and human resources to execute the systems listed in the production record and setting standers of performance and production and designing and applying control and security system and technical procedures and the operating manners of the computer.

### 4 -Technical support department:

Specialized at giving technical support to different appartments and beneficiary bodies in the ministry and in applying technical methods and designing and managing data bases and setting protection policies to keep secrecy and safety of information , and participate in saving and evaluating pre designed programs .

### 5 - Statistics and researches department:

It specializes in statistical studies and researches in the fields of jurisdictions, judgments and all statistic activities in the ministry and gathering data, analyzing it and saving it in the appropriate scientific methods by securing its privacy, and doing field studies and publishing books, publications and periodical statistical reports.

### 6 - Administrative coordination control:

It specializes in organizing correspondents and saving the employees files and all administrative operations and financial works and preparing the budget and spending materials and equipment's and coordinating with the specialize authorities in the ministry, and preparing technical preparing plans.

### 3 - إدارة التشغيل :

وتتولى وضع تنفيذ الخطط اللازمة لحسن استخدام الموارد الآلية والبشرية لتنفيذ النظم المدرجة في سجل الإنتاج ووضع المعايير القياسية للإنتاج وتصميم وتطبيق نظام المراقبة والأمن والإجراءات الفنية وأنماط التشغيل الخاصة بالحاسب .

### 4 - إدارة الدعم الفني :

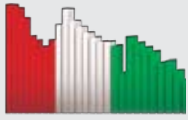
تختص بتقديم الدعم المساندة الفنية لمختلف الإدارات والجهات المستفيدة بالوزارة وتطبيق الأساليب الفنية والأنماط وتصميم وإدارة قواعد البيانات ووضع السياسات الأمنية للمحافظة على سرية وأمن المعلومات والمشاركة في أعمال حفظ وتقييم البرامج الجاهزة .

### 5 - إدارة الإحصاء والبحوث :

وتختص بالدراسات والبحوث الإحصائية في مجالات القضاء والأحكام وكافة الأنشطة الإحصائية بالوزارة والقيام بجمع البيانات وتحليلها وحفظها بالأساليب العلمية المناسبة مع ضمان سريتها ، وإجراء الدراسات والبحوث الميدانية ، وإصدار الكتب والنشرات والتقارير الإحصائية الدورية.

### 6 - مراقبة التنسيق الإداري:

وتختص بتنظيم المراسلات وحفظ ملفات العاملين وجميع العمليات الإدارية والأعمال المالية ، وإعداد الميزانية ، وصرف المواد والمعدات والتنسيق مع الجهات المختصة بالوزارة، وإعداد الخطط التدريبية الفنية .



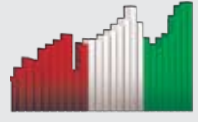
# 2

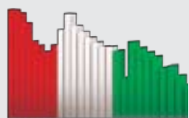
## الفصل الثاني Chapter Two

### المحكمة الدستورية Constitutional Court

- Matters before
- Accomplished matters

- المسائل المعروضة
- المسائل المنجزة





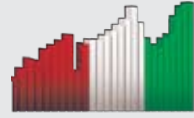
## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

Table (1)  
Number of matters before and accomplished during 2009 - 2013 and what have been done in that matter .

جدول (1)  
عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2009 - 2013 وما تم بشأنها .

| 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | الدعاوى والطعون والطلبات المنجزة بحسب نوع المسائل المعروضة للمحكمة<br>Law suites, appeals and demands accomplished by matters before type in to the court.                               |  |
|------|------|------|------|------|--|--|
|      |      | 2    |      |      | قرارات صادرة في طلبات التفسير<br>Promulgated decision explanation demands  | طلبات تفسير<br>Explanation demands   |
|      | 7    | 7    |      | 3    | قبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا<br>Accepting law suit by form and rejecting by subject  | دعاوى دستورية<br>Constitutional in suites                                  |
|      | 1    |      | 3    | 3    | قبول الدعوى شكلا وبعدم الدستورية<br>Accepting law suit and non-constitutional formally   |  |
| 1    |      |      |      | 1    | انتهاء الخصومة في الدعوى الدستورية<br>Termination of litigation in constitutional law suite  |  |
| 2    | 8    | 5    | 1    | 1    | عدم قبول الدعوى<br>Law suit non-acceptance   |  |
| 6    | 1    |      | 3    |      | رفض الدعوى<br>Rejection Law suit   |  |
|      |      |      | 1    |      | عدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى<br>Lake of jurisdiction of the court consideration of the case  |  |
|      | 1    |      |      |      | رفض الطلب<br>The demand has been rejected  | طلبات تفسير حكم<br>Demands for interpretation an judgment                  |
|      | 1    |      |      |      | عدم قبول الطلب<br>Non-acceptance of the demand   |  |
|      | 1    |      |      |      | طعن مباشر بعدم الدستورية مقدم من مجلس الوزراء ( رفض الطعن )<br>Direct objection of non-constitutional submitted by the cabinet<br>(The objection has been rejected)                      |  |
| 9    | 20   | 14   | 8    | 8    | إجمالي عدد الأحكام الصادرة في الدعاوى الدستورية خلال العام<br>Total number of judgments in constitutional cases during the year  |  |
| 2    |      |      |      |      | عدد الدعاوى التي ضمها إلى دعاوى أخرى للارتباط وليصدر فيها حكم واحد<br>Number of lowsuits joined to other lawsuits for correlation  |  |
| 4    | 12   | 11   | 6    | 8    | قبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا<br>Accepting appeals by form and rejecting by subject   | طعون أمام لجنة فحص الطعون<br>Appeals in front of appeals testing committee |
| 10   | 11   | 8    | 6    | 4    | عدم قبول الطعن<br>Rejecting appeal   |  |
|      |      |      |      |      | عدم جواز الطعن<br>Non- valid appeal  |  |
|      |      |      |      | 3    | إنهاء الخصومة في الطعن<br>End of litigation in appeal  |  |
| 3    | 1    | 1    | 4    | 1    | قبول الطعن شكلا وإحالته للمحكمة الدستورية بكامل هيئتها للفصل فيه<br>Accept the appeal in form and refer it to the constitutional court convened in full panel to settle it               |  |
| 17   | 24   | 20   | 16   | 16   | إجمالي عدد الأحكام الصادرة في الطعون المرفوعة أمام لجنة فحص الطعون خلال العام<br>Total number of judgments in the appeals filed the appeals committee on the examination during the year |  |



**Constitutional Court**

**Dependant / Table ( 1 )**  
**Number of matters before and accomplished during 2009 - 2013 and what have been done in that matter .**

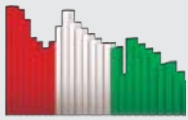
**الحكمة الدستورية**

تابع / جدول (1)  
 عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2009 - 2013 م وما تم بشأنها .

| 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | الدعاوى والطعون والطلبات المنجزة بحسب نوع المسائل المعروضة للمحكمة<br>Law suites, appeals and demands accomplished by matters before type in to the court.                     |
|------|------|------|------|------|--|
| 1    |      |      |      |      | عدد الدعاوى التي ضمها إلى طعون أخرى للإرتباط وليصدر فيها حكم واحد<br>Number of lowsuits joined to other demurrals for correlation and for issuing one judgment thereon         |
| 1    | 2    |      |      |      | أحكام صادرة بإبطال عملية الانتخاب برمتها<br>Judgments rendered to abate the entire election  |
| 2    |      |      |      |      | عدم صحة عضوية من أعلن فوزه وإعلان الفائز<br>The membership of a person who has been declared   |
| 39   | 24   |      |      |      | أحكام صادرة بانتهاء الخصومة<br>Judgments rendered regarding the termination of the litigation  |
| 1    |      |      |      |      | ترك الخصومة<br>Quit litigation   |
| 22   | 1    |      |      |      | أحكام صادرة بعدم قبول الطعن<br>Judgments rendered regarding non-acceptance of the appeal   |
| 33   |      |      |      |      | رفض الطعن<br>Appeal rejected   |
| 1    |      |      |      |      | طلب تفسير حكم - سحب الطلب<br>Request an explanation of a judgment - recall the request   |
| 113  |      |      |      |      | عدد الطعون الانتخابية وما يرتبط بها<br>Number of contestations elections and those associated therewith  |
| 11   | 9    |      | 1    |      | عدد الطعون التي تم ضمها إلى طعون أخرى للإرتباط و ليصدر فيها حكم واحد<br>The number of appeals that have been attached to the other appeals to link issue where the rule of one |
| 102  | 27   |      |      |      | عدد الأحكام الصادرة في الطعون الخاصة بانتخابات أعضاء مجلس الأمة خلال العام وما يرتبط بها<br>Total number of judgments in constitutional cases during the year and associated   |

طعون انتخابية  
Election objections





## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

Table ( 2 )  
No. of matters before and accomplished during 2013 and what have been done in that matter.

جدول (2)  
عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2013م وما تم بشأنها.

| العدد<br>Number | الدعاوى والطعون والطلبات بحسب نوع المسائل الواردة للمحكمة<br>Law suites , appeals and demands accomplished by received matters type into court    |
|-----------------|---|
| 149             | العدد الإجمالي للمسائل المعروضة أمام المحكمة في عام 2013<br>Total number of matters wich was brought to the court in year 2013                    |
| 85              | العدد الإجمالي للمسائل الواردة للمحكمة خلال عام 2013<br>Total number of received matters to the court in year 2013                                |
| 142             | العدد الإجمالي للمسائل المنجزة خلال عام 2013<br>Total number of accomplished matters in year 2013   |
| 64              | عدد المسائل المقيدة عام 2012 وتم الفصل فيها خلال عام 2013<br>Number of restricted matters in year 2012 and have been adjudicated in year 2013     |
| 0               | عدد المسائل المقيدة عام 2012 ولم يتم الفصل فيها خلال عام 2013<br>Number of restricted matters in year 2012 and have been adjudicated in year 2013 |
| 78              | عدد المسائل المقيدة عام 2013 وتم الفصل فيها خلال عام 2013<br>Number of restricted matters in year 2013 and have been adjudicated in year 2013     |
| 7               | عدد المسائل المقيدة عام 2013 ولم يتم الفصل فيها بعد<br>Number of restricted matters in year 2013 and have not been adjudicated yet                |

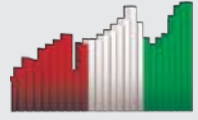
Table ( 3 )

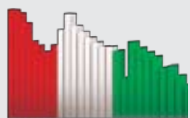
جدول (3)

No. of matters before and the accomplished during 2009 - 2013.

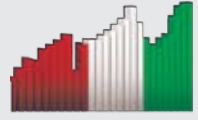
عدد المسائل المعروضة وما تم انجازها خلال 2009 - 2013م.

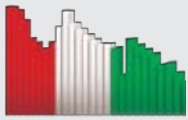
| 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | البيان<br>Description                          |
|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| 149   | 141   | 52    | 41    | 53    | عدد المسائل المعروضة<br>No. of matters before  |
| 142   | 80    | 34    | 26    | 46    | عدد المسائل المنجزة<br>No. of matters achieved |
| %95.3 | %56.7 | %65.4 | %63.4 | %86.8 | نسبة الإنجاز<br>Accomplished ratio             |





التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**



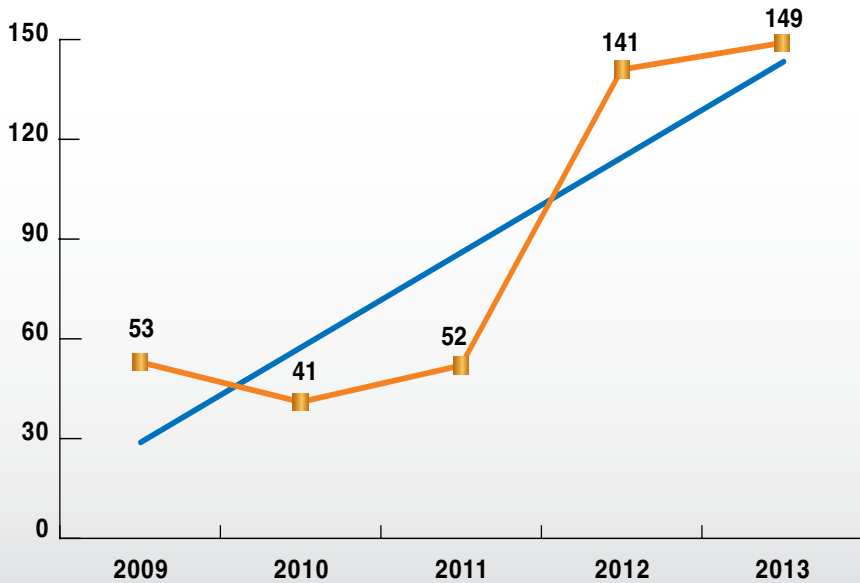


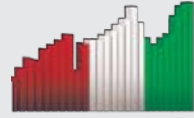
## Constitutional Court Descriptive statistical measurements of matters before.

الحكمة الدستورية  
المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للمسائل المعروضة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C. V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.055               | 29.2           | 0.000           | 129.1                  | 54.4                   | 47.4                        | 87.2            | 149  | 141  | 52   | 41   | 53   | القياس<br>Measure |

شكل (1) الإتجاه العام للمسائل المعروضة خلال 2009 - 2013م  
Chart (1) The trend of matters before during 2009 - 2013





Constitutional Court

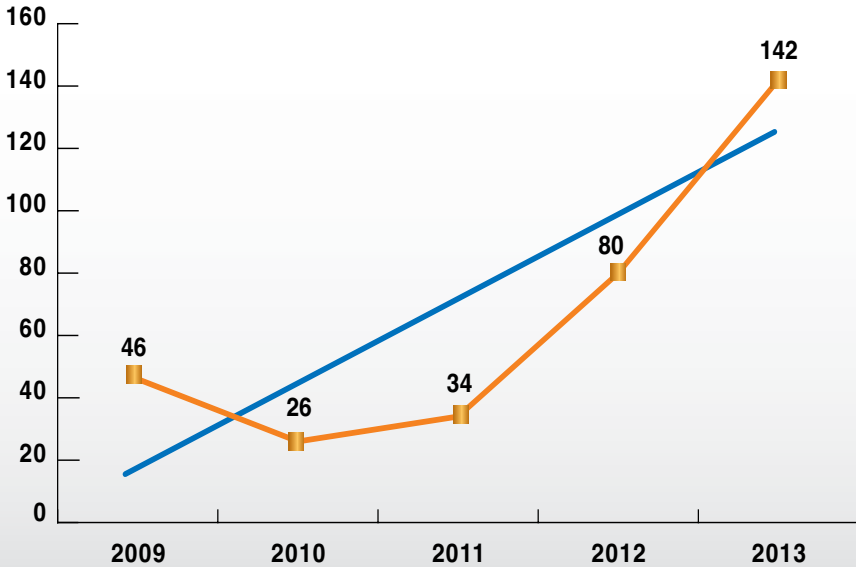
Descriptive statistical measurements  
of accomplished matters.

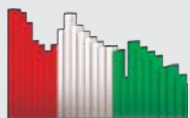
المحكمة الدستورية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للمسائل المنجزة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C. V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.089               | 24.6           | 0.000           | 137.1                  | 64.6                   | 42.4                        | 65.6            | 142  | 80   | 34   | 26   | 46   | القياس<br>Measure |

شكل (2) الإتجاه العام للمسائل المنجزة خلال 2009 - 2013م  
Chart (2) The trend of accomplished matters during 2009 - 2013





## Constitutional Court

Table (4)

Number of expected matters before during 2014 - 2018.

## المحكمة الدستورية

جدول (4)

عدد المسائل المعروضة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 209           | 154               | 100           | 2014                           |
| 236           | 160               | 83            | 2015                           |
| 259           | 165               | 71            | 2016                           |
| 279           | 170               | 61            | 2017                           |
| 297           | 175               | 54            | 2018                           |
| 256           | 165               | 74            | متوسط الفترة<br>Average period |

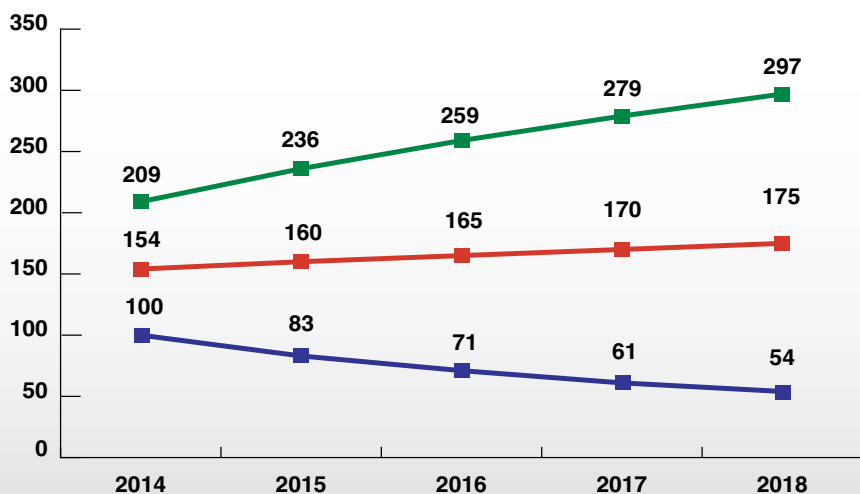
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

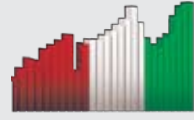
\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (3) عدد المسائل المعروضة المتوقعة خلال 2014 - 2018م  
Chart (3) Number of expected matters before during 2014 - 2018



—■— Lower أدنى      —■— Expected متوقع      —■— Upper أعلى



Constitutional Court

Table (5)

Number of expected accomplished matters during 2014 - 2018 .

الإحكمة الدستورية

جدول (5)

عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .

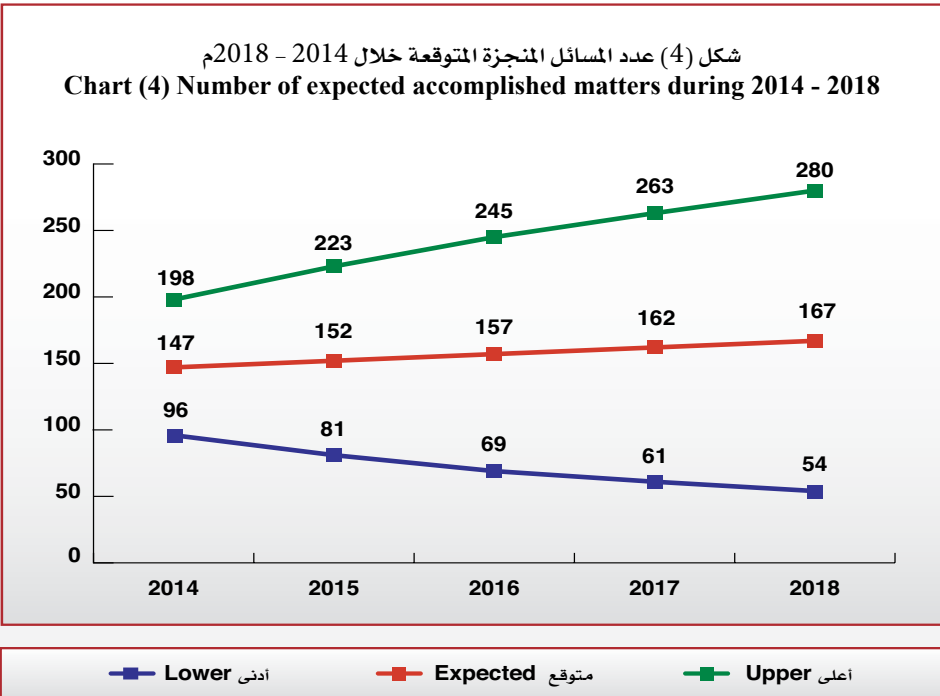
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 198           | 147               | 96            | 2014                           |
| 223           | 152               | 81            | 2015                           |
| 245           | 157               | 69            | 2016                           |
| 263           | 162               | 61            | 2017                           |
| 280           | 167               | 54            | 2018                           |
| 242           | 157               | 72            | متوسط الفترة<br>Average period |

\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

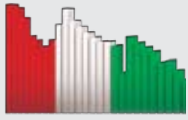
\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .







## Constitutional Court

### First : Matters before :

- The number of matters before in the constitutional court increased from 141 matters in year 2012 to 149 matters in year 2013 by 8 matters, the estimate percent was 5.7 %.
- The annual mean of matters before in the constitutional court reached 87 matters during 2009 - 2013 with a standard deviation of 47.4
- The trend test of matters before in the constitutional court during 2009 - 2013 showed the existence of general linear direction non-significant that slope reached 29 matters in the abstract level 5%.

### Second : Accomplished matters :

- The number of accomplished matters in the constitutional court increased from 80 matters in year 2012 to 142 matters in year 2013 by 62 matters, the estimate percent was 77.5%.
- The annual mean of accomplished matters to the constitutional court reached 66 matters during 2009-2013 with a standard deviation of 42.4
- The trend test of accomplished matters to the constitutional court during 2009-2013 showed the existence of a general linear direction non-significant that slope reached 25 matters in the abstract level 5%.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of matters before in the constitutional court reached 165 matters , the minimum is 74 matters and the maximum is 256 matters during 2014-2018 these predictions are trusted by 95% .

## المحكمة الدستورية

### أولاً : المسائل المعروضة :

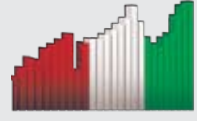
- ارتفع عدد المسائل المعروضة للمحكمة الدستورية من 141 مسألة عام 2012 إلى 149 مسألة عام 2013 بمقدار 8 مسائل ونسبة 5.7%.
- بلغ المتوسط السنوي للمسائل المعروضة للمحكمة الدستورية 87 مسألة خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 47.4
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل المعروضة للمحكمة الدستورية خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 29 مسألة عند مستوى معنوية 5%.

### ثانياً : المسائل المنجزة :

- ارتفع عدد المسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية من 80 مسألة عام 2012 إلى 142 مسألة عام 2013 بمقدار 62 مسألة ونسبة 77.5%.
- بلغ المتوسط السنوي للمسائل المنجزة للمحكمة الدستورية 66 مسألة خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 42.4
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل المنجزة للمحكمة الدستورية خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 25 مسألة عند مستوى معنوية 5%.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل المعروضة 165 مسألة ويحد أدنى 74 مسألة ويحد أعلى 256 مسألة خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

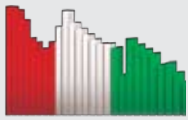


### Constitutional Court

- The annual expected mean of accomplished matters reached 157 matters ,the minimum is 72 matters and the maximum is 242 matters during 2014-2018 these predictions are trusted by 95%.

### المحكمة الدستورية

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل المنجزة 157 مسألة ويحد أدنى 72 مسألة ويحد أعلى 242 مسألة خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



# 3

## الفصل الثالث Chapter Three

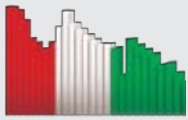
### معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Kuwait Institute for Judicial  
and Legal Studies

- Training courses
- Trainees
- Financial expenses

- الدورات التدريبية
- المتدربين
- التكلفة المالية





Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (6)

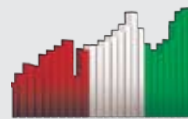
Number of training courses  
during 2008/2009 - 2012/2013 .

جدول (6)

عدد الدورات التدريبية خلال  
2009/2008 - 2013/2012 م .

| نسبة التغير من عام لآخر<br>Change ratio from<br>year to another | عدد الدورات التدريبية<br>Number of<br>training courses | السنة<br>Year |
|---|--|---------------|
| -   | 110  | 2009/2008     |
| %6.4 -  | 103  | 2010/2009     |
| %6.8  | 110  | 2011/2010     |
| %28.2 -   | 79   | 2012/2011     |
| %35.4 -   | 51   | 2013/2012     |





Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (7)

جدول (7)

Number of trainees

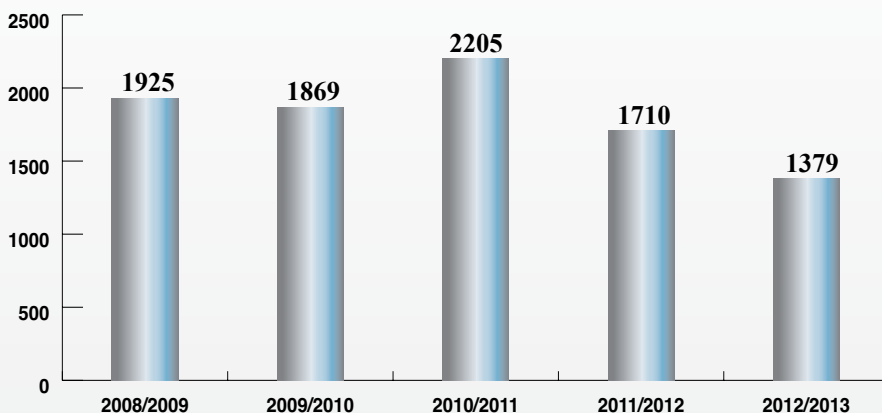
عدد المتدربين خلال

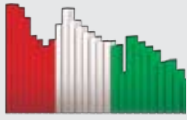
during 2008/2009 - 2012/2013 .

. م 2013/2012 - 2009/2008

| نسبة التغير من عام لآخر<br>Change ratio from<br>year to another | عدد المتدربين<br>Number of<br>trainees | السنة<br>Year |
|---|--|---------------|
| -   | 1925                                   | 2009/2008     |
| %2.9 -  | 1869                                   | 2010/2009     |
| %18.0   | 2205                                   | 2011/2010     |
| %22.4 -   | 1710                                   | 2012/2011     |
| %19.4 -   | 1379                                   | 2013/2012     |

شكل (6) عدد المتدربين خلال 2013/2012 - 2009/2008 م  
Chart (6) Number of trainees during 2008 / 2009 - 2012 / 2013





## Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

## معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (8)

Number of morning / evening courses and beneficiary sides during 2012/2013 .

جدول (8)

عدد الدورات الصباحية والمسائية والجهات المستفيدة خلال 2013/2012م.

| العدد<br>Number | البيان<br>Description                      |
|-----------------|--|
| 19              | الدورات الصباحية<br>Morning courses        |
| 32              | الدورات المسائية<br>Evening courses        |
| <b>51</b>       | <b>إجمالي الدورات<br/>Total of courses</b> |
| 15              | الجهات المستفيدة<br>Beneficiary Sides      |

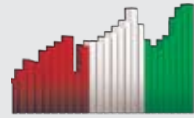
Table (9)

Total of financial expenses of training courses during 2008/2009 - 2012/2013 .

جدول (9)

إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية خلال 2009/2008 - 2013/2012م.

| الدورات الخارجية<br>Exterior courses |                               | الدورات الداخلية<br>Interior courses |                               | السنة<br>Year |
|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|---------------|
| التكلفة المالية د.ك<br>Expenses K.D  | عدد الدورات<br>No. of courses | التكلفة المالية د.ك<br>Expenses K.D  | عدد الدورات<br>No. of courses |               |
| 5165.5                               | 9                             | 88037.5                              | 101                           | 2009/2008     |
| 5774.5                               | 9                             | 56744                                | 94                            | 2010/2009     |
| 6606.0                               | 15                            | 142961.5                             | 95                            | 2011/2010     |
| 3456.0                               | 6                             | 146579.5                             | 73                            | 2012/2011     |
| 6510.0                               | 10                            | 64880                                | 41                            | 2013/2012     |



Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

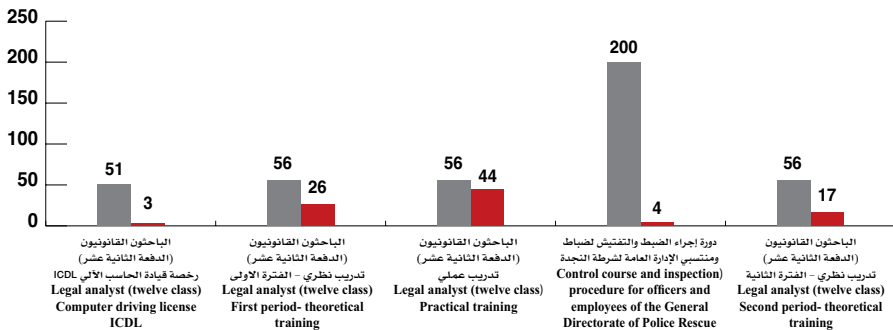
معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (10)  
Fundamental training courses during  
2012/2013 .

جدول (10)  
دورات قسم التدريب التأسيسي  
خلال 2013/2012 م .

| عدد المحاضرين<br>Number of lecturers | عدد المشاركين<br>Number of participants | الجهة المستفيدة<br>Beneficiary Side        | البرنامج<br>Course   |
|--------------------------------------|---|--|--|
| 3                                    | 51                                      | النيابة العامة<br>Public prosecution       | الباحثون القانونيون (الدفعة الثانية عشر)<br>رخصة قيادة الحاسب الآلي ICDL<br>Legal analyst (twelve class)<br>Computer driving license ICDL  |
| 26                                   | 56                                      | النيابة العامة<br>Public prosecution       | الباحثون القانونيون (الدفعة الثانية عشر)<br>تدريب نظري - الفترة الاولى<br>Legal analyst (twelve class)<br>First period- theoretical training   |
| 44                                   | 56                                      | النيابة العامة<br>Public prosecution       | الباحثون القانونيون (الدفعة الثانية عشر)<br>تدريب عملي<br>Legal analyst (twelve class)<br>Practical training   |
| 4                                    | 200                                     | وزارة الداخلية<br>Ministry of the interior | دورة إجراء الضبط والتفتيش لضباط<br>ومنتسبي الإدارة العامة لشرطة النجدة<br>Control course and inspection procedure for<br>officers and employees of the general directorate<br>of police rescue |
| 17                                   | 56                                      | النيابة العامة<br>Public prosecution       | الباحثون القانونيون (الدفعة الثانية عشر)<br>تدريب نظري - الفترة الثانية<br>Legal analyst (twelve class)<br>Second period- theoretical training   |

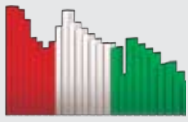
شكل (7) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال العام التدريبي 2013/2012 م  
Chart (7) Fundamental training courses during 2012/2013



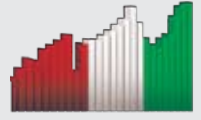
عدد المشاركين  
Number of participants

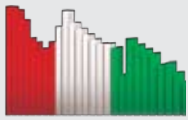
عدد المحاضرين  
Number of lecturers





التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

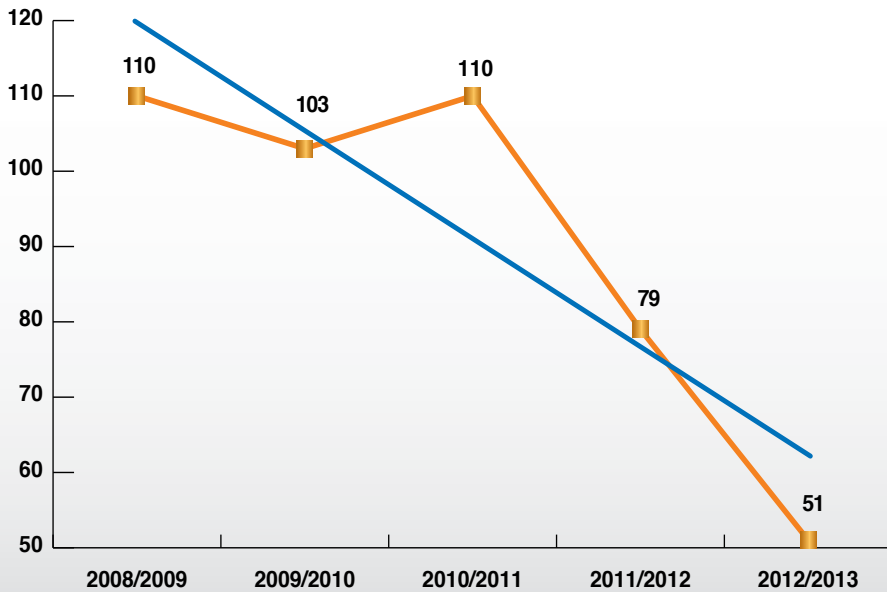
معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

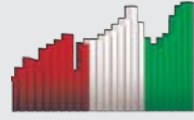
Descriptive statistical measurements  
of number of training courses .

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد الدورات التدريبية .

| معنوية التيل<br>Sig | التيل<br>Slope | الحدوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإحتراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013/2012 | 2012/2011 | 2011/2010 | 2010/2009 | 2009/2008 | السنة<br>Year      |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------|
| 0.050               | 14.2 -         | 0.000          | 28.8                   | 25.2                  | 22.8                        | 90.6           | 51        | 79        | 110       | 103       | 110       | المقياس<br>Measure |

شكل (8) الإتجاه العام لعدد الدورات التدريبية خلال 2009/2008 - 2013/2012 م  
Chart (8) The trend of training courses during 2008/2009-2012/2013





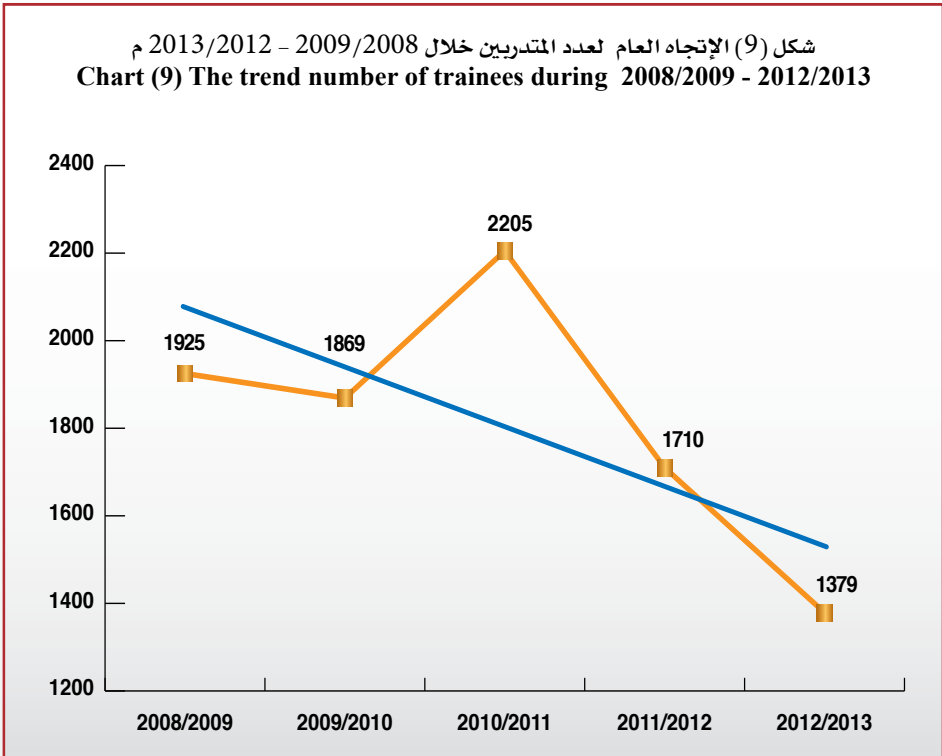
Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Descriptive statistical measurements  
of number of trainees .

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد المتدربين .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013/2012 | 2012/2011 | 2011/2010 | 2010/2009 | 2009/2008 | السنة<br>Year      |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------|
| 0.233               | 1.521 -        | 0.000           | 202.6                  | 14.9                  | 271.4                       | 1817.6          | 1379      | 1710      | 2205      | 1869      | 1925      | المقياس<br>Measure |



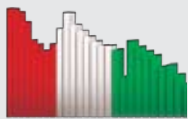


Table (11)

جدول (11)

Number of expected training courses

عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال

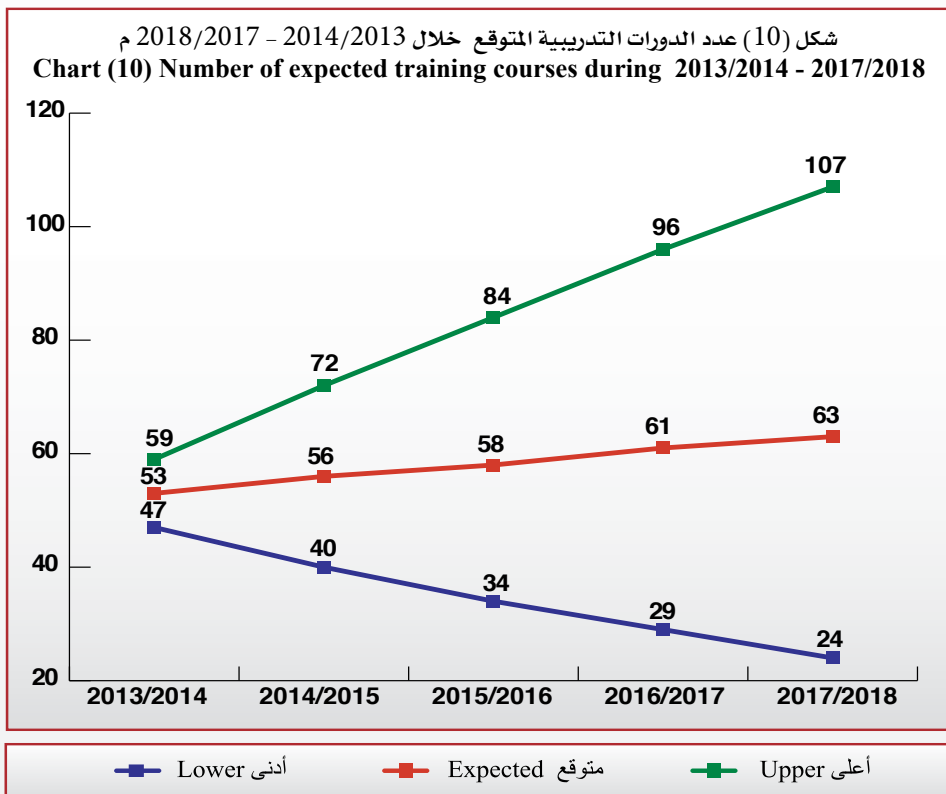
during 2013/2014 - 2017/2018 .

. 2018/2017 - 2014/2013 م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 59            | 53                | 47            | 2014/2013                      |
| 72            | 56                | 40            | 2015/2014                      |
| 84            | 58                | 34            | 2016/2015                      |
| 96            | 61                | 29            | 2017/2016                      |
| 107           | 63                | 24            | 2018/2017                      |
| 84            | 58                | 35            | متوسط الفترة<br>Average period |

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .



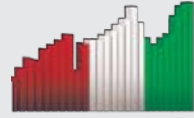


Table (12)

جدول (12)

Number of expected trainees  
during 2013/2014 - 2017/2018 .

عدد المتدربين المتوقع خلال  
2018/2017 - 2014/2013م

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 2121          | 1446              | 771           | 2014/2013                      |
| 2467          | 1512              | 558           | 2015/2014                      |
| 2748          | 1579              | 410           | 2016/2015                      |
| 2996          | 1646              | 296           | 2017/2016                      |
| 3222          | 1712              | 203           | 2018/2017                      |
| 2711          | 1579              | 448           | متوسط الفترة<br>Average period |

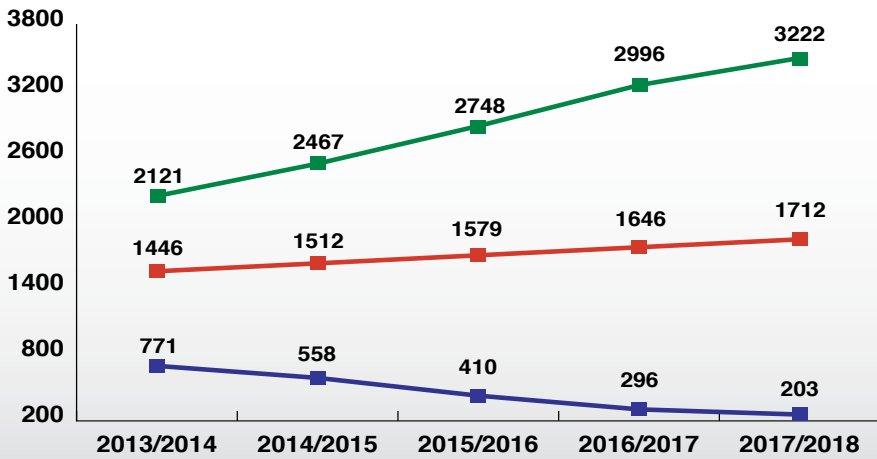
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 % .

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 % .

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

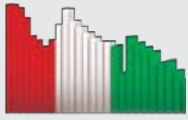
شكل (11) عدد المتدربين المتوقع خلال 2018/2017 - 2014/2013 م  
Chart (11) Number of expected trainees during 2013/2014 - 2017/2018



—■— Lower أدنى

—■— Expected متوقع

—■— Upper أعلى



## Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

## معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

### First : Training courses :

- Number of training courses decreased from 79 courses in 2011\2012 to 51 courses in 2012\2013 by 28 courses and a percentage of 35.4 %.
- The annual mean for the number of training courses reached 91 courses during 2008\2009 – 2012\2013 with a standard deviation of 22.8
- Chi-square test showed for the number of training courses to be equaled annually during 2008\2009 - 2012\2013, there should not be a difference of a statistical marked where it reached 28.8 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of training courses during 2008\2009 - 2012\2013 showed a contractive direction significant that slope reached 14 courses in the abstract level 5%.

### \* Future predictions :

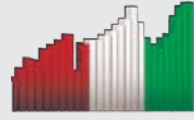
- The annual expected mean of training courses reached 58 courses the minimum is 35 courses and the maximum is 84 courses during 2013\2014 - 2017\2018 these predictions are trusted by 95%.

### أولاً : الدورات التدريبية :

- انخفض عدد الدورات التدريبية من 79 دورة عام 2011/2012 إلى 51 دورة عام 2012/2013 أي بمقدار 28 دورة وبنسبة 35.4 % .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد الدورات التدريبية 91 دورة خلال 2009/2008 – 2013/2012 بانحراف معياري 22.8
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد الدورات التدريبية سنوياً خلال 2009/2008 – 2013/2012 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 28.8 وعند مستوى معنوية 5% .
- أظهر الإتجاه العام الخطي لعدد الدورات التدريبية خلال 2009/2008 – 2013/2012 وجود اتجاه خطي عكسي معنوي بلغ الميل 14 دورة عند مستوى معنوية 5% .

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد الدورات التدريبية 58 دورة تدريبية ويحد أدنى 35 دورة ويحد أعلى 84 دورة خلال 2014/2013 – 2018/2017، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



## Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

## معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

### Second : Trainees :

### ثانياً : المتدربين :

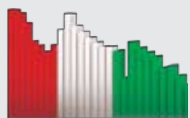
- Number of trainees decreased from 1710 trainers in 2011\2012 to 1379 trainers in 2012\2013 by 331 trainers and a percentage of 19.4 % .
  - The annual mean for the number of trainees reached 1818 trainers during 2008\2009 - 2012\2013 with a standard deviation of 271.4
  - Chi square test showed for the number of trainees to be equaled annually during 2008\2009 - 2012\2013 , there should be a difference of a statistical marked where it reached 202.6 in the abstract level 5%.
  - The general linear direction for the number of trainees during 2008\2009-2012\2013 showed contractive non-significant that slope reached 125 trainers in the abstract level 5%.
- انخفض عدد المتدربين من 1710 متدرب عام 2012/2011 إلى 1379 متدرب عام 2013/2012 أي بمقدار 331 متدرب بنسبة 19.4 % .
  - بلغ المتوسط السنوي لعدد المتدربين 1818 متدرب خلال 2009/2008 - 2013/2012 بانحراف معياري 271.4
  - أكد اختبار مربع كاي (ك<sup>2</sup>) لتساوي عدد المتدربين سنوياً خلال 2009/2008 - 2013/2012 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 202.6 وعند مستوى معنوية 5% .
  - أظهر الإتجاه العام الخطي لعدد المتدربين خلال 2009/2008-2013/2012 وجود اتجاه خطي عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 125 متدرب عند مستوى معنوية 5% .

### \* Future predictions:

### \* التوقعات المستقبلية :

- The annual expected mean of trainees reached 1579 trainers the minimum is 448 trainers and the maximum is 2711 trainers during 2013\2014-2017\2018 these predictions are trusted by 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المتدربين 1579 متدرب ويحد أدنى 448 متدرب ويحد أعلى 2711 متدرب خلال 2013/2014 - 2017\2018، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .





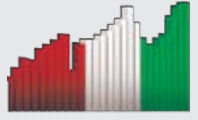
# 4

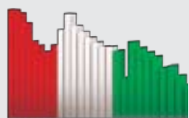
## الفصل الرابع Chapter Four

### محكمة التمييز Court of Cassation

- Received cases
- Considered & decided cases
- Decided judgments by type of case

- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها
- الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية





# 2013 Annual Statistical Book

## Court of Cassation

Table (13)

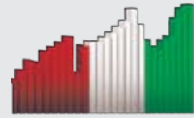
Number of received cases by month  
and type of case during 2013 .

## محكمة التمييز

جدول (13)

عدد القضايا الواردة حسب الشهر  
ونوع القضية خلال 2013 م .

| النسبة<br>للإجمالي<br>Ratio of<br>the total | Type of case<br>نوع القضية |                            |                    |                                   |               |                |                     | الشهر<br>Month                                  |
|---|----------------------------|----------------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------|----------------|---------------------|---|
|   | الإجمالي<br>Total          | الإدارية<br>Administrative | جنايات<br>Felonies | أحوال شخصية<br>Personal<br>status | مدني<br>Civil | عمالي<br>Labor | تجاري<br>Commercial |   |
| %9.3  | 699                        | 67                         | 38                 | 96                                | 124           | 52             | 322                 | يناير<br>January                                |
| %6.4  | 481                        | 64                         | 19                 | 51                                | 102           | 56             | 189                 | فبراير<br>February                              |
| %9.3  | 694                        | 34                         | 98                 | 92                                | 151           | 58             | 261                 | مارس<br>March                                   |
| %11.8                                       | 888                        | 258                        | 33                 | 71                                | 165           | 70             | 291                 | أبريل<br>April                                  |
| %10.6                                       | 795                        | 178                        | 43                 | 83                                | 147           | 78             | 266                 | مايو<br>May                                     |
| %8.4  | 626                        | 73                         | 42                 | 57                                | 125           | 71             | 258                 | يونيو<br>June                                   |
| %6.3  | 473                        | 34                         | 1                  | 77                                | 135           | 76             | 150                 | يوليو<br>July                                   |
| %1.6  | 118                        | 24                         | 29                 |                                   | 20            | 14             | 31                  | أغسطس<br>August                                 |
| %9.0  | 675                        | 120                        | 54                 | 86                                | 109           | 73             | 233                 | سبتمبر<br>September                             |
| %7.3  | 550                        | 109                        | 25                 | 50                                | 71            | 73             | 222                 | أكتوبر<br>October                               |
| %9.1  | 679                        | 140                        | 31                 | 98                                | 106           | 76             | 228                 | نوفمبر<br>November                              |
| %10.9                                       | 819                        | 141                        | 44                 | 87                                | 162           | 89             | 296                 | ديسمبر<br>December                              |
| %100.0                                      | 7497                       | 1242                       | 457                | 848                               | 1417          | 786            | 2747                | الإجمالي<br>Total                               |
|   | 625                        | 104                        | 38                 | 71                                | 118           | 66             | 229                 | المتوسط الشهري<br>Monthly<br>average            |
|   | %100.0                     | %16.6                      | %6.1               | %11.3                             | %18.9         | %10.5          | %36.6               | نسبة المتوسط الشهري<br>Monthly<br>average ratio |



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (14)

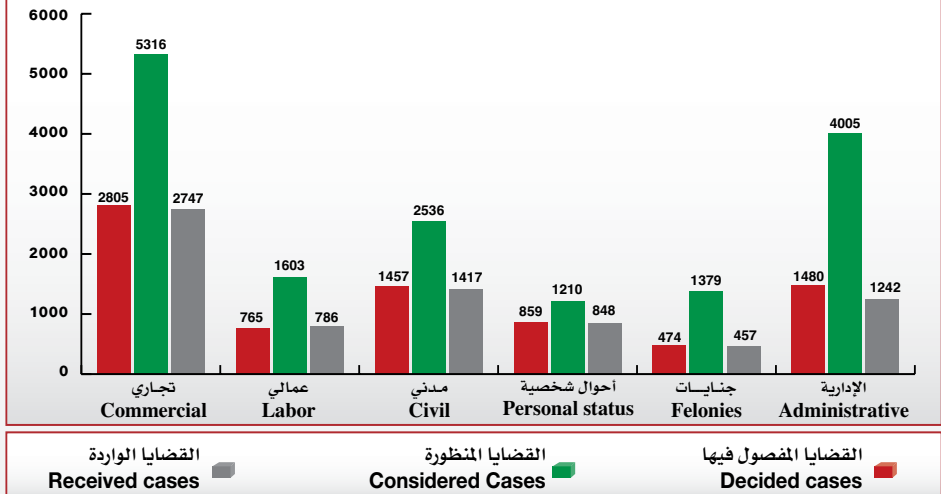
جدول (14)

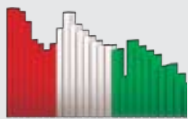
Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2013 .

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013 م .

| نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا الواردة<br>Ratio of decided cases to received cases | نسبة القضايا المفصول فيها الى جملة القضايا المنظورة<br>Ratio of decided to considered cases | القضايا المفصول فيها نهائيا<br>Decided cases | إجمالي القضايا المنظورة<br>Total of considered cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا الواردة<br>Received cases | نوع القضية<br>Type of case     |
|---|---|--|--|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| %102.1  | %52.8   | 2805   | 5316   | 2569                               | 2747                              | تجاري<br>Commercial            |
| %97.3   | %47.7   | 765  | 1603   | 817                                | 786                               | عمالي<br>Labor                 |
| %102.8  | %57.5   | 1457   | 2536   | 1119                               | 1417                              | مدني<br>Civil                  |
| %101.3  | %71.0   | 859  | 1210   | 362                                | 848                               | أحوال شخصية<br>Personal status |
| %103.7  | %34.4   | 474  | 1379   | 922                                | 457                               | جنايات<br>Felonies             |
| %119.2  | %37.0   | 1480   | 4005   | 2763                               | 1242                              | الإدارية<br>Administrative     |
| %104.6  | %48.9   | 7840   | 16049  | 8552                               | 7497                              | الإجمالي<br>Total              |

شكل (12) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2013 م  
Chart (12) Number of received, considered and decided cases during 2013





# 2013 Annual Statistical Book

## Court of Cassation

## محكمة التمييز

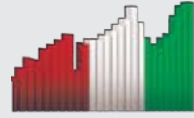
Table (15)

جدول (15)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2009 - 2013 .

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013 م.

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | إجمالي القضايا المنظورة<br>Total of considered cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا الواردة<br>Received cases | السنوات<br>Years | نوع القضية<br>Type of case |
|--|---------------------------------------|--|------------------------------------|-----------------------------------|------------------|----------------------------|
| %49.7  | 2291                                  | 4610   | 2333                               | 2277                              | 2009             | تجاري<br>Commercial        |
| %48.9  | 2253                                  | 4612   | 2349                               | 2263                              | 2010             |                            |
| %50.2  | 2372                                  | 4721   | 2372                               | 2349                              | 2011             |                            |
| %51.2  | 2656                                  | 5191   | 2576                               | 2615                              | 2012             |                            |
| %52.8  | 2805                                  | 5316   | 2569                               | 2747                              | 2013             |                            |
| %55.0  | 551                                   | 1002   | 487                                | 515                               | 2009             | عمالي<br>Labor             |
| %52.7  | 457                                   | 867  | 446                                | 421                               | 2010             |                            |
| %53.7  | 562                                   | 1046   | 489                                | 557                               | 2011             |                            |
| %58.9  | 606                                   | 1028   | 452                                | 576                               | 2012             |                            |
| %47.7  | 765                                   | 1603   | 817                                | 786                               | 2013             |                            |
| %48.2  | 1065                                  | 2210   | 1264                               | 946                               | 2009             | مدني<br>Civil              |
| %53.1  | 1153                                  | 2173   | 1087                               | 1086                              | 2010             |                            |
| %57.5  | 1448                                  | 2520   | 1113                               | 1407                              | 2011             |                            |
| %59.2  | 1732                                  | 2926   | 1202                               | 1724                              | 2012             |                            |
| %57.5  | 1457                                  | 2536   | 1119                               | 1417                              | 2013             |                            |



**Court of Cassation**

Dependant / Table (15)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2009 - 2013 .

**محكمة التمييز**

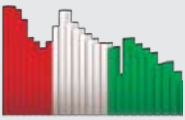
تابع / جدول (15)

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013 م.

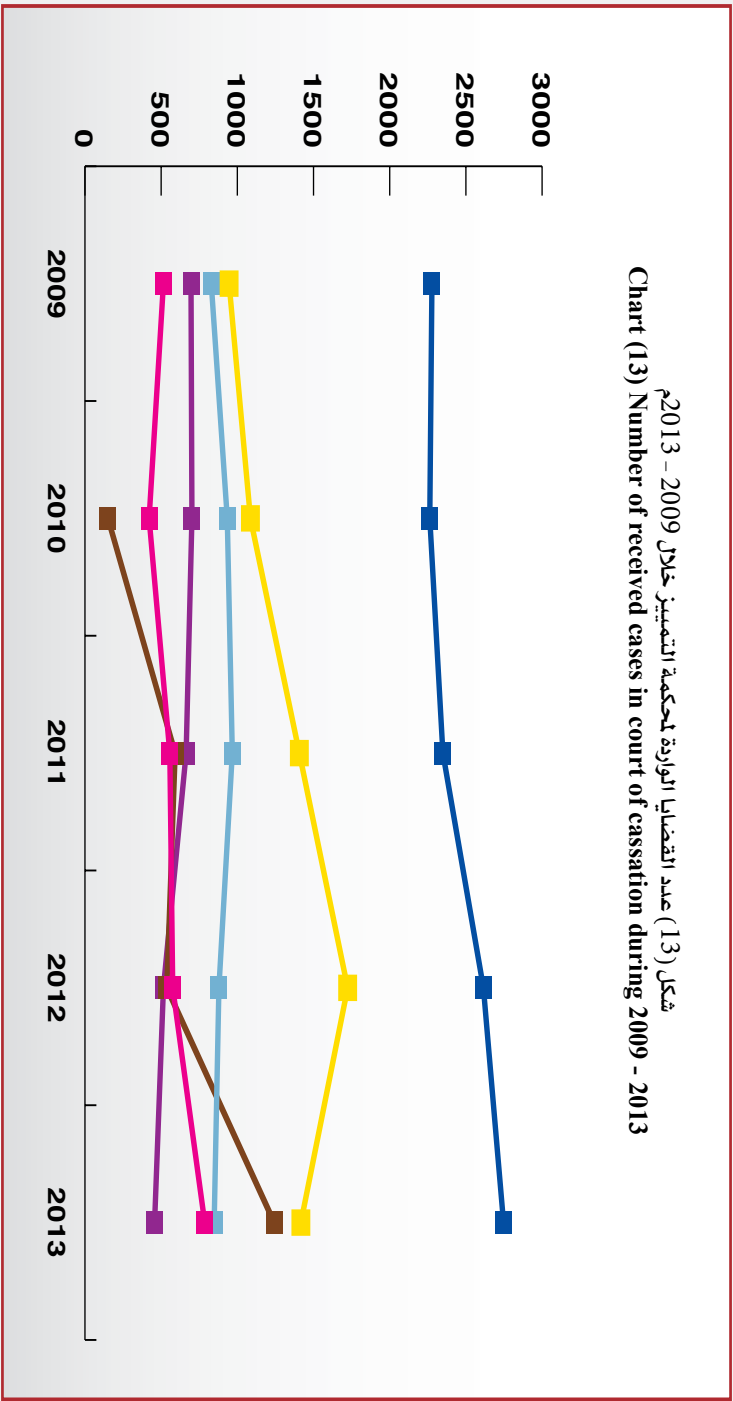
| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | إجمالي القضايا المنظورة<br>Total of considered cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا الواردة<br>Received cases | السنوات<br>Years | نوع القضية<br>Type of case     |
|--|---------------------------------------|--|------------------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------|
| %53.8  | 894                                   | 1661   | 832                                | 829                               | 2009             | أحوال شخصية<br>Personal Status |
| %53.1  | 927                                   | 1746   | 812                                | 934                               | 2010             |                                |
| %68.4  | 1030                                  | 1506   | 539                                | 967                               | 2011             |                                |
| %73.0  | 894                                   | 1225   | 346                                | 879                               | 2012             |                                |
| %71.0  | 859                                   | 1210   | 362                                | 848                               | 2013             |                                |
| %24.4  | 89                                    | 365  | 214                                | 151                               | 2010             | * الإدارية<br>Administrative   |
| %33.1  | 743                                   | 2245   | 1653                               | 592                               | 2011             |                                |
| %22.3  | 654                                   | 2937   | 2400                               | 537                               | 2012             |                                |
| %37.0  | 1480                                  | 4005   | 2763                               | 1242                              | 2013             |                                |
| %79.9  | 749                                   | 938  | 242                                | 696                               | 2009             | جنايات<br>Felonies             |
| %38.9  | 643                                   | 1652   | 950                                | 702                               | 2010             |                                |
| %38.8  | 749                                   | 1928   | 1264                               | 664                               | 2011             |                                |
| %37.8  | 589                                   | 1558   | 1043                               | 515                               | 2012             |                                |
| %34.4  | 474                                   | 1379   | 922                                | 457                               | 2013             |                                |
| %53.3  | 5550                                  | 10421  | 5158                               | 5263                              | 2009             | الإجمالي الكلي<br>Total        |
| %48.4  | 5522                                  | 11415  | 5858                               | 5557                              | 2010             |                                |
| %49.4  | 6904                                  | 13966  | 7430                               | 6536                              | 2011             |                                |
| %48.0  | 7131                                  | 14865  | 8019                               | 6846                              | 2012             |                                |
| %48.9  | 7840                                  | 16049  | 8552                               | 7497                              | 2013             |                                |

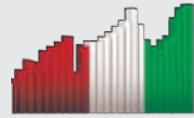
\* Note: The administrative cases for court of cassation was added on October 2010.

\* ملاحظة : إضافة القضايا الإدارية لمحكمة التمييز في شهر أكتوبر 2010 م.



شكل (13) عدد القضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2009 - 2013  
 Chart (13) Number of received cases in court of cassation during 2009 - 2013





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (16)

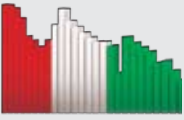
جدول (16)

Number of considered and decided cases by month and type of case during 2013 .

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية شهرياً خلال 2013 م .

| الإجمالي<br>Total | Type of case / نوع القضية  |                    |                                |               |                |                     | الشهر<br>Month          |  |
|-------------------|----------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------|----------------|---------------------|-------------------------|--|
|                   | الإدارية<br>Administrative | جنايات<br>Felonies | أحوال شخصية<br>Personal status | مدني<br>Civil | عمالي<br>Labor | تجاري<br>Commercial |                         |  |
| 1487              | 341                        | 125                | 116                            | 227           | 86             | 592                 | المنظورة<br>Considered  | يناير<br>January                                   |
| 711               | 93                         | 48                 | 81                             | 122           | 54             | 313                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1252              | 325                        | 99                 | 77                             | 225           | 92             | 434                 | المنظورة<br>Considered  | فبراير<br>February                                 |
| 581               | 95                         | 40                 | 55                             | 125           | 55             | 211                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1499              | 254                        | 213                | 146                            | 238           | 133            | 515                 | المنظورة<br>Considered  | مارس<br>March                                      |
| 770               | 77                         | 72                 | 109                            | 164           | 75             | 273                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1851              | 635                        | 125                | 125                            | 284           | 139            | 543                 | المنظورة<br>Considered  | أبريل<br>April                                     |
| 785               | 111                        | 52                 | 76                             | 179           | 71             | 296                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1872              | 647                        | 144                | 113                            | 273           | 166            | 529                 | المنظورة<br>Considered  | مايو<br>May  |
| 933               | 294                        | 41                 | 74                             | 175           | 83             | 266                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1527              | 422                        | 106                | 89                             | 194           | 162            | 554                 | المنظورة<br>Considered  | يونيو<br>June                                      |
| 867               | 251                        | 45                 | 61                             | 112           | 85             | 313                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 688               | 137                        | 38                 | 85                             | 157           | 84             | 187                 | المنظورة<br>Considered  | يوليو<br>July                                      |
| 525               | 102                        | 17                 | 75                             | 108           | 56             | 167                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 104               | 5                          | 33                 |                                | 21            | 14             | 31                  | المنظورة<br>Considered  | أغسطس<br>August                                    |
| 80                | 5                          | 13                 |                                | 20            | 14             | 28                  | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1322              | 234                        | 161                | 125                            | 228           | 146            | 428                 | المنظورة<br>Considered  | سبتمبر<br>September                                |
| 581               | 93                         | 35                 | 79                             | 111           | 64             | 199                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1297              | 304                        | 82                 | 71                             | 196           | 147            | 497                 | المنظورة<br>Considered  | أكتوبر<br>October                                  |
| 543               | 107                        | 32                 | 58                             | 80            | 47             | 219                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1424              | 319                        | 112                | 138                            | 212           | 193            | 450                 | المنظورة<br>Considered  | نوفمبر<br>November                                 |
| 661               | 98                         | 38                 | 113                            | 109           | 75             | 228                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1726              | 382                        | 141                | 125                            | 281           | 241            | 556                 | المنظورة<br>Considered  | ديسمبر<br>December                                 |
| 803               | 154                        | 41                 | 78                             | 152           | 86             | 292                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 16049             | 4005                       | 1379               | 1210                           | 2536          | 1603           | 5316                | المنظورة<br>Considered  | الإجمالي<br>Total                                  |
| 7840              | 1480                       | 474                | 859                            | 1457          | 765            | 2805                | المفصول فيها<br>Decided |  |
| 1338              | 334                        | 115                | 101                            | 211           | 134            | 443                 | المنظورة<br>Considered  | المتوسط<br>الشهري<br>Monthly<br>average            |
| 654               | 123                        | 40                 | 72                             | 121           | 64             | 234                 | المفصول فيها<br>Decided |  |
| %100.0            | %24.9                      | %8.6               | %7.5                           | %15.8         | %10.0          | %33.1               | المنظورة<br>Considered  | نسبة المتوسط<br>الشهري<br>Monthly<br>average ratio |
| %100.0            | %18.8                      | %6.1               | %11.0                          | %18.5         | %9.8           | %35.8               | المفصول فيها<br>Decided |  |





# 2013

Annual Statistical Book

## Court of Cassation

Table (17)

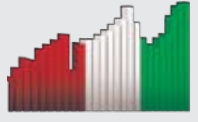
Number of decided Judgments by type of case and the judgment pronouncement during 2013.

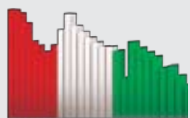
محكمة التمييز

جدول (17)

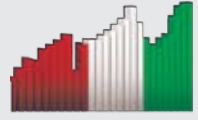
عدد الأحكام المقصود فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2013م .

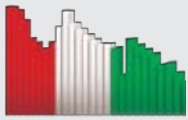
| الإجمالي<br>Total | طلب وقف التنفيذ<br>Execution<br>suspense request |                 | عدم قبول الطعن<br>Rejecting appeal | عدم جواز الطعن<br>Appealed not allowed | ترك الخصومة<br>Litigation | إحالة للخبراء<br>Reference to<br>experts | تحديد جلسة<br>Setting<br>a session<br>للتنظر في الموضوع<br>For consideration | بطلان الإستئناف<br>Nullity of appeal | إلغاء الحكم المستأنف<br>Deleting the appealed<br>judgment | تأييد الحكم ورفض الإستئناف<br>Support the judgment<br>and reject the appeal | تعديل الحكم المستأنف<br>Amending appealed<br>judgment | رفض الطعن وتأييد الحكم<br>Reject of appeal and<br>support the judgment | نوع القضية<br>Type of case     |
|-------------------|--|-----------------|------------------------------------|--|---------------------------|--|--|--------------------------------------|---|---|---|--|--------------------------------|
|                   | وقف<br>Suspense                                  | رفض<br>Rejected |                                    |  |                           |  |  |                                      |   |   |   |  |                                |
| 2805              | 117  | 617             | 1504                               | 1                                      | 4                         | 113                                      | 17   |                                      | 7   | 7   | 283   | 135  | تجاري<br>Commercial            |
| 765               | 89   | 130             | 326                                |  |                           | 29                                       | 1  |                                      | 3   | 2   | 128   | 57   | عمالي<br>Labor                 |
| 1457              | 125  | 296             | 713                                | 5                                      | 2                         | 41                                       | 3  | 2                                    | 4   | 5   | 165   | 96   | مدني<br>Civil                  |
| 859               | 34   | 157             | 561                                | 1                                      | 4                         | 9  |  |                                      | 2   | 8   | 86  | 5  | أحوال شخصية<br>Personal status |
| 474               |  | 1               | 75                                 | 23                                     | 2                         | 1  | 3  | 4                                    | 12  |   | 92  | 253  | جنايات<br>Felonies             |
| 1480              | 224  | 70              | 356                                |  | 9                         | 41                                       | 161  | 3                                    | 4   | 1   | 248   | 363  | الإدارية<br>Administrative     |
| 7840              | 589  | 1271            | 3535                               | 30                                     | 21                        | 234                                      | 185  | 9                                    | 32  | 23  | 1002  | 909  | الإجمالي<br>Total              |





التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Court of Cassation

Descriptive statistical measurements  
of received cases .

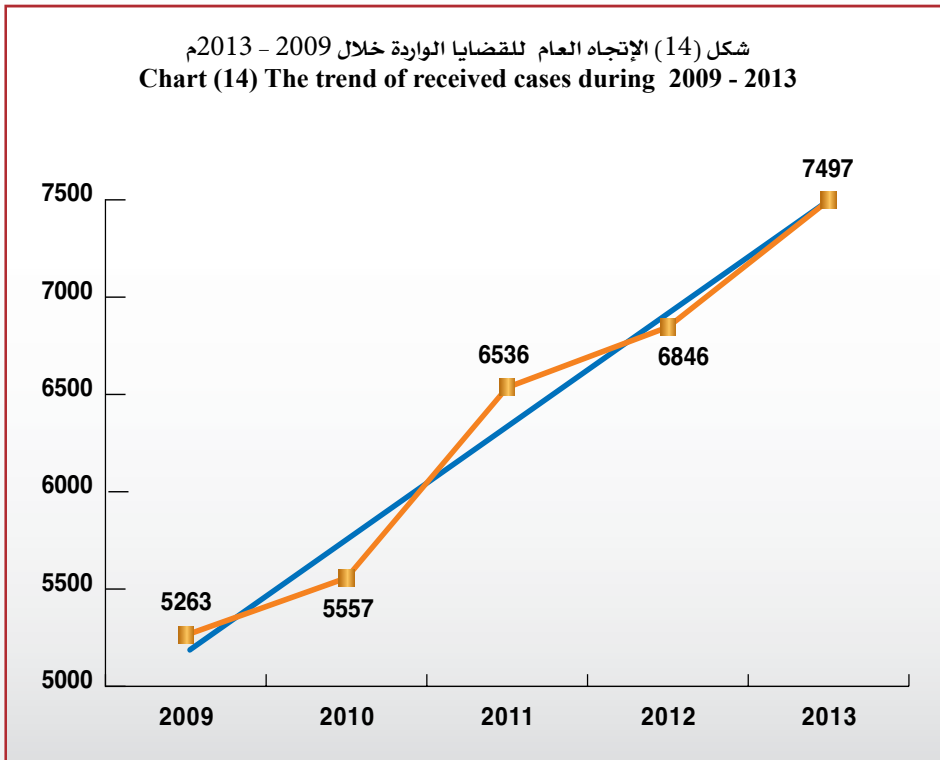
## محكمة التمييز

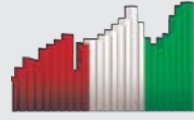
المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا الواردة .

| معنوية التيل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإحرف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|---------------|
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|---------------|

|       |       |       |       |      |       |        |      |      |      |      |      |                   |
|-------|-------|-------|-------|------|-------|--------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.002 | 575.7 | 0.000 | 537.3 | 13.0 | 825.4 | 6339.8 | 7497 | 6846 | 6536 | 5557 | 5263 | القياس<br>Measure |
|-------|-------|-------|-------|------|-------|--------|------|------|------|------|------|-------------------|

شكل (14) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2009 - 2013م  
Chart (14) The trend of received cases during 2009 - 2013





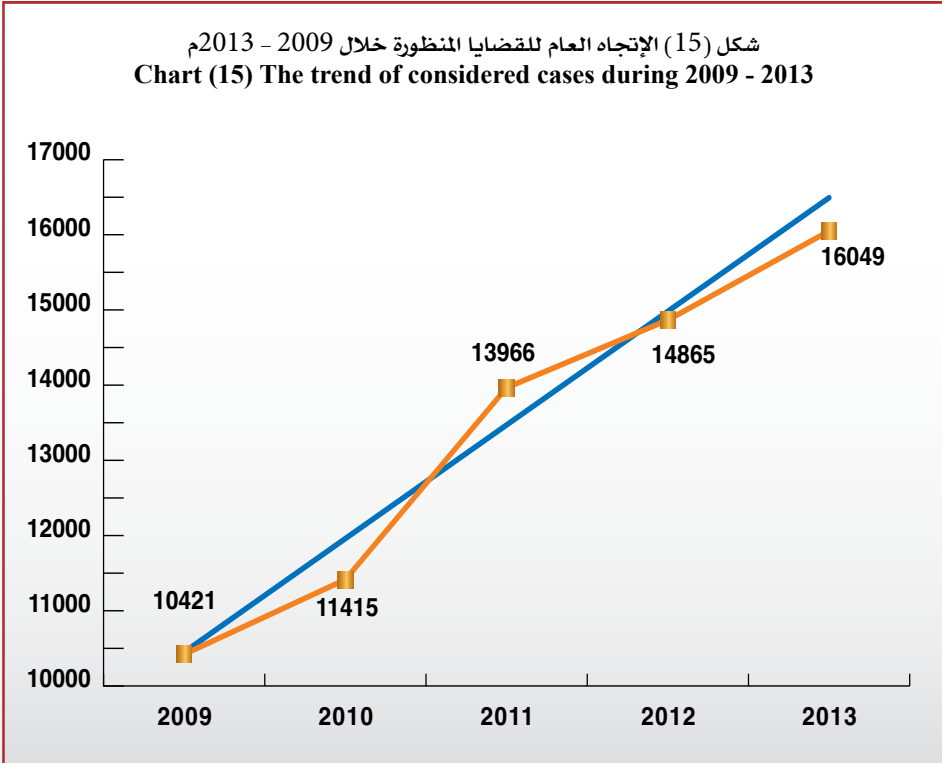
**Court of Cassation**

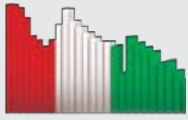
Descriptive statistical measurements  
of considered cases.

**محكمة التمييز**

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المنظورة.

| معدونية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعدونية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|----------------------|----------------|------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.002                | 1470.6         | 0.000            | 1669.9                 | 15.8                  | 2111                        | 13343.2         | 16049 | 14865 | 13966 | 11415 | 10421 | القياس<br>Measure |





## Court of Cassation

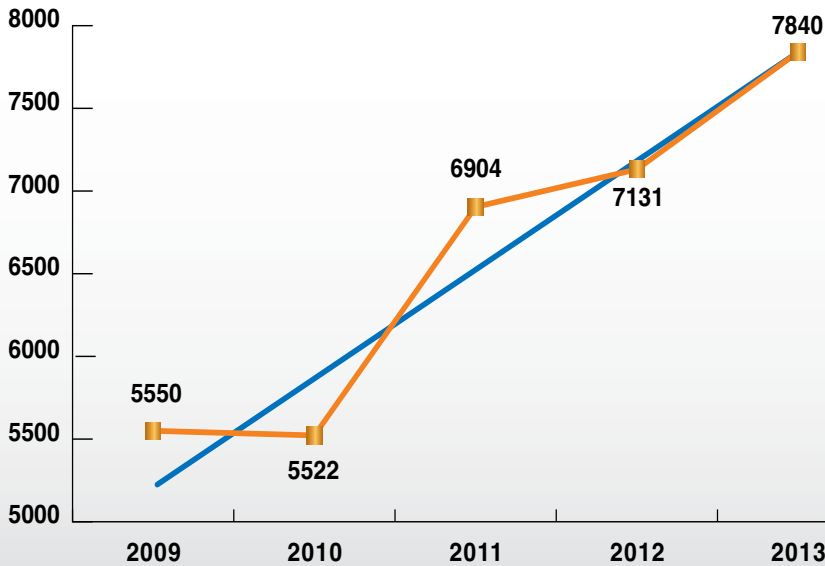
Descriptive statistical measurements  
of decided cases.

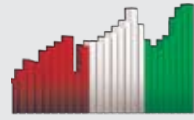
## محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا المفصول فيها.

| معدوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعدوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.010               | 618.9          | 0.000           | 633.7                  | 13.9                  | 913.9                       | 6589.4          | 7840 | 7131 | 6904 | 5522 | 5550 | القياس<br>Measure |

شكل (16) الإتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013 م  
Chart (16) The trend of decided cases during 2009 - 2013





**Court of Cassation**

**محكمة التمييز**

**Table (18)**

جدول (18)

Rate of received cases per 100,000

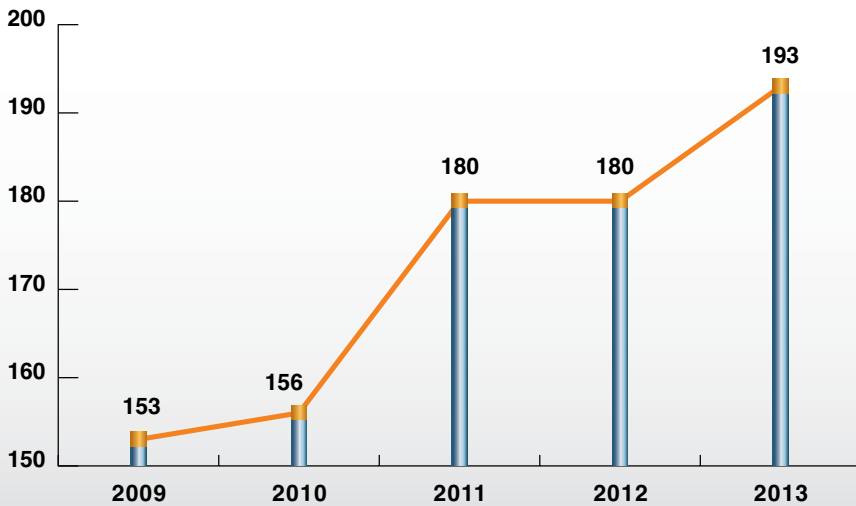
معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة

person of inhabitants during 2009 - 2013 .

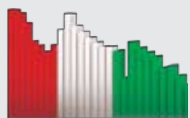
من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 153                        | 5263                             | 3442945              | 2009             |
| 3  | 156                        | 5557                             | 3566437              | 2010             |
| 24   | 180                        | 6536                             | 3632009              | 2011             |
| 0  | 180                        | 6846                             | 3806643              | 2012             |
| 13   | 193                        | 7497                             | 3891929              | 2013             |

شكل (17) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (17) Rate of received cases per 100,000 person during 2009 - 2013







## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (19)

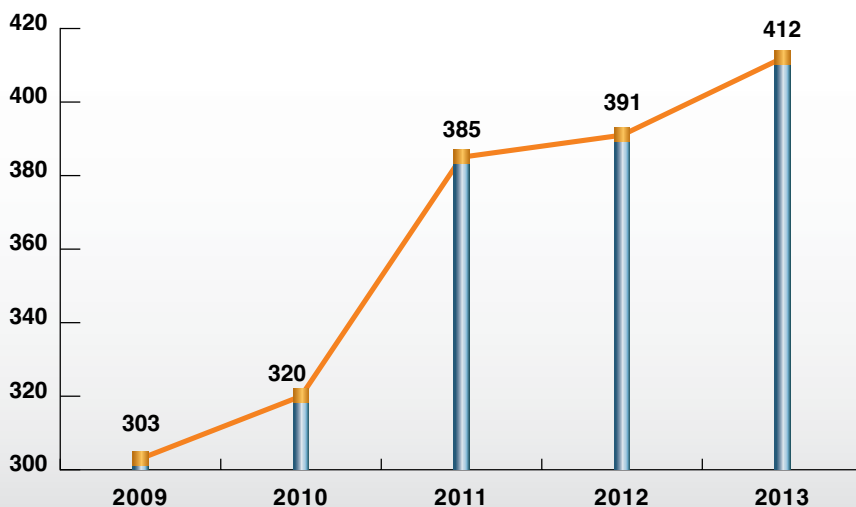
جدول (19)

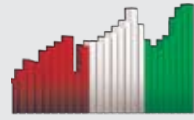
Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 303                        | 10421                            | 3442945              | 2009             |
| 17   | 320                        | 11415                            | 3566437              | 2010             |
| 65   | 385                        | 13966                            | 3632009              | 2011             |
| 6  | 391                        | 14865                            | 3806643              | 2012             |
| 21   | 412                        | 16049                            | 3891929              | 2013             |

شكل (18) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (18) Rate of considered cases per 100,000 person during 2009 - 2013





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (20)

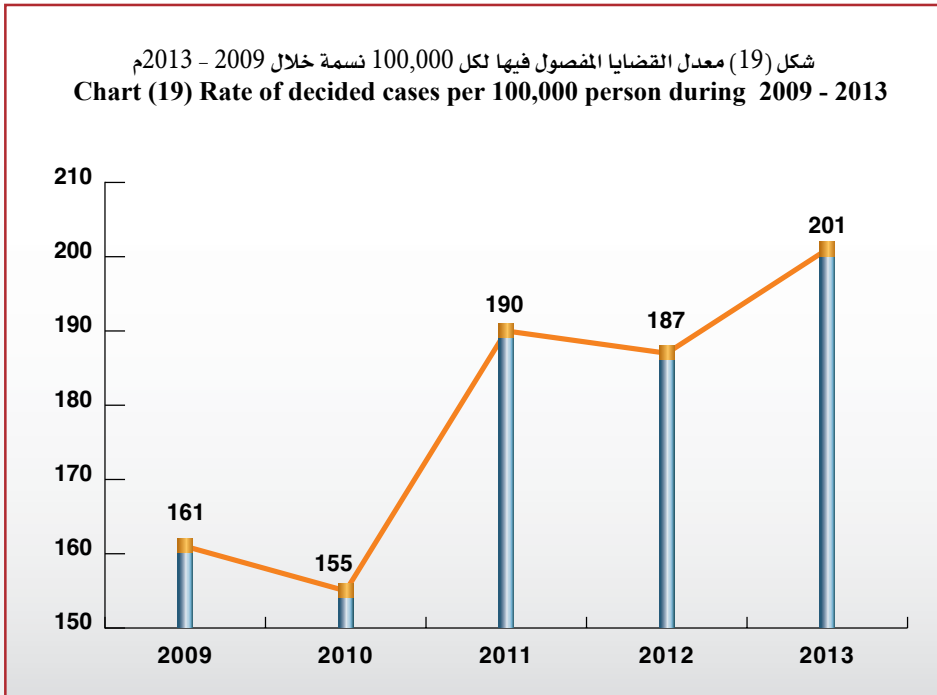
جدول (20)

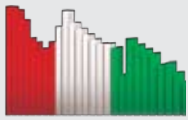
Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 161                        | 5550                             | 3442945              | 2009             |
| 6 -  | 155                        | 5522                             | 3566437              | 2010             |
| 35   | 190                        | 6904                             | 3632009              | 2011             |
| 3 -  | 187                        | 7131                             | 3806643              | 2012             |
| 14   | 201                        | 7840                             | 3891929              | 2013             |

شكل (19) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (19) Rate of decided cases per 100,000 person during 2009 - 2013





## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (21)

جدول (21)

Number of expected received cases during 2014 - 2018.

عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

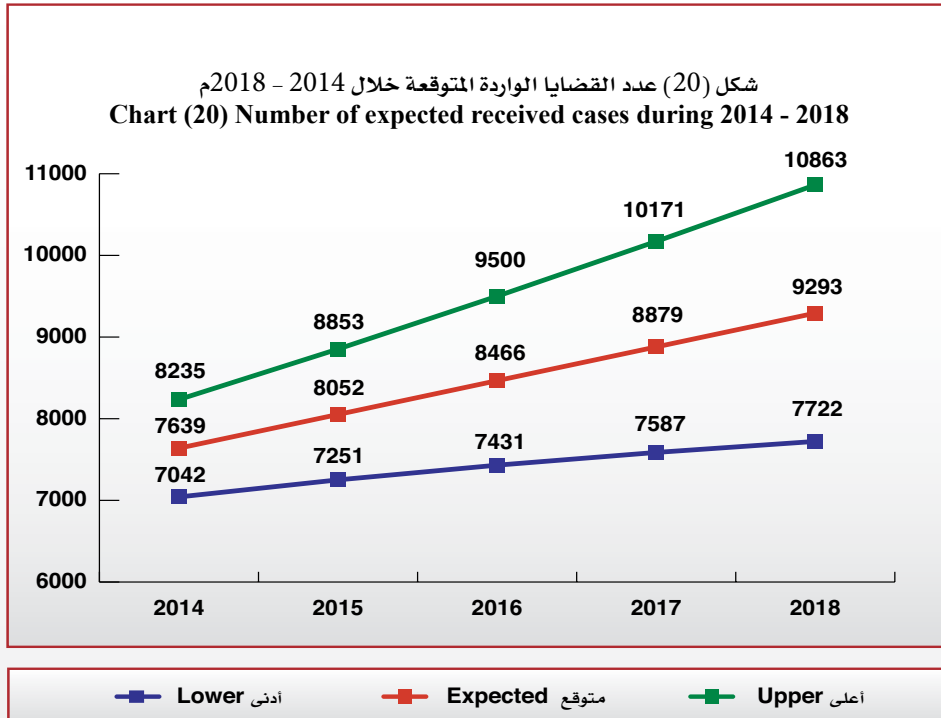
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 8235          | 7639              | 7042          | 2014                           |
| 8853          | 8052              | 7251          | 2015                           |
| 9500          | 8466              | 7431          | 2016                           |
| 10171         | 8879              | 7587          | 2017                           |
| 10863         | 9293              | 7722          | 2018                           |
| 9524          | 8466              | 7407          | متوسط الفترة<br>Average period |

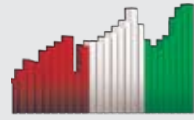
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (22)

جدول (22)

Number of expected considered cases during 2014 - 2018.

عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018 م.

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 18587         | 17304             | 16022         | 2014                           |
| 20375         | 18607             | 16838         | 2015                           |
| 22065         | 19956             | 17846         | 2016                           |
| 23724         | 21351             | 18979         | 2017                           |
| 25376         | 22794             | 20211         | 2018                           |
| 22025         | 20002             | 17979         | متوسط الفترة<br>Average period |

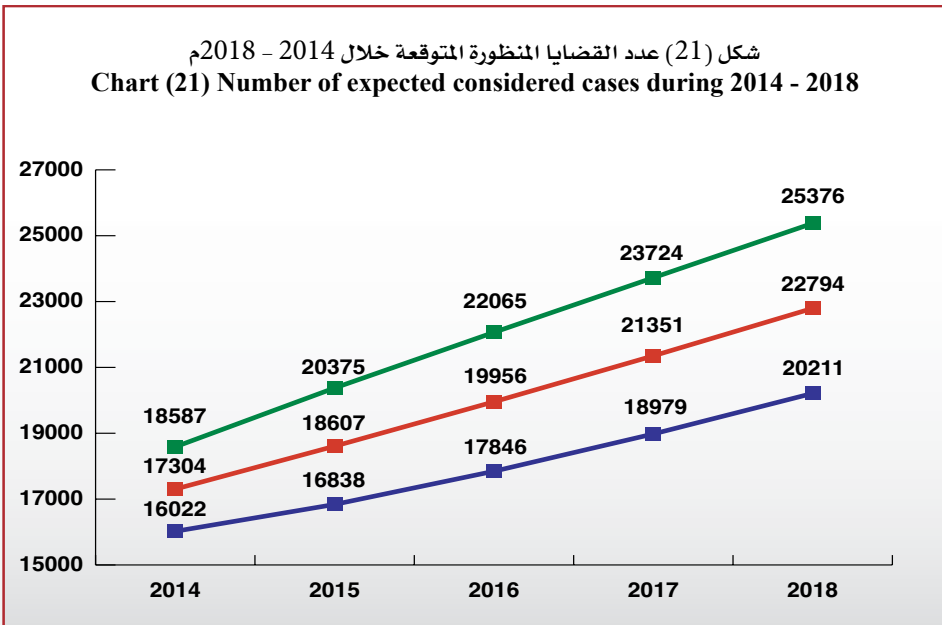
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

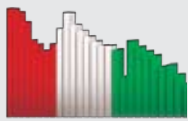
شكل (21) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018 م  
Chart (21) Number of expected considered cases during 2014 - 2018



— أدنى Lower

— متوقع Expected

— أعلى Upper



## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (23)

جدول (23)

Number of expected decided cases during 2014 - 2018.

عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 8620          | 7986              | 7353          | 2014                           |
| 9282          | 8430              | 7578          | 2015                           |
| 9975          | 8874              | 7773          | 2016                           |
| 10695         | 9318              | 7941          | 2017                           |
| 11437         | 9762              | 8087          | 2018                           |
| 10002         | 8874              | 7746          | متوسط الفترة<br>Average period |

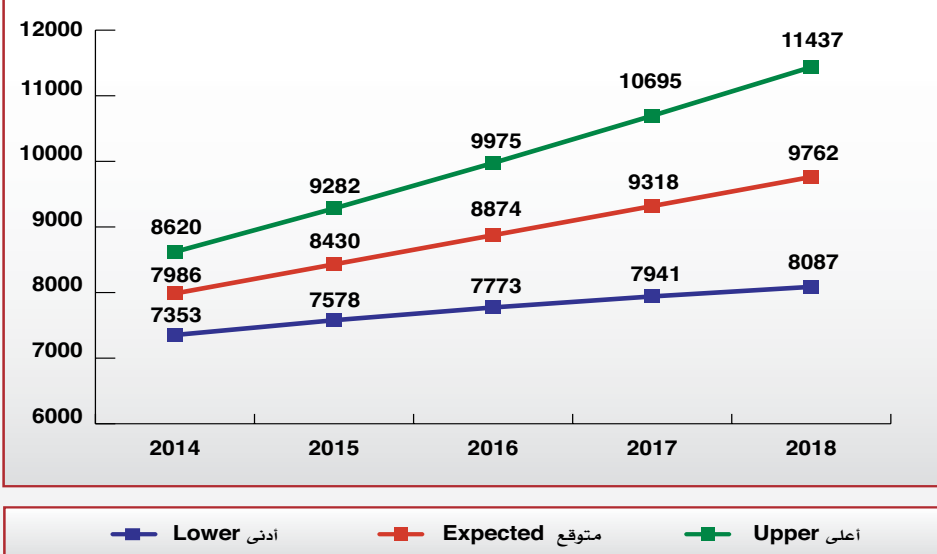
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

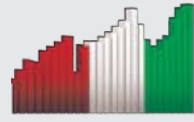
\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (22) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018 م  
Chart (22) Number of expected decided cases during 2014 - 2018





## Court of Cassation

### First : Received cases:

- The total of received cases increased from 6846 cases in year 2012 to 7497 cases in year 2013 by 651 cases, the estimate percent was 9.5%.

### 1 – The received for some types of cases increased in year 2013 than the previous year such as:

- The number of administrative cases from 537 cases in year 2012 to 1242 cases in 2013 by 705 cases, the estimate percent was 131.3 %.
- The number of labor cases from 576 cases in year 2012 to 786 cases in 2013 by 210 cases , the estimate percent was 36.5 %.
- The number of commercial cases from 2615 cases in year 2012 to 2747 cases in 2013 by 132 cases , the estimate percent was 5.0 %.

### 2- While the number of received cases decreased in year 2013 than previous year such as:

- The number of civil cases from 1724 cases in year 2012 to 1417 cases in 2013 by 307 cases, the estimate percent was 17.8%.
- Felonies cases from 515 cases in 2012 to 457 cases in year 2013 by 58 cases, the estimate percent was 11.3%.
- The number of personal status cases from 879 cases in year 2012 to 848 cases in year 2013 by 31 cases, the estimate percent was 3.5 %.
- The annual mean of received cases reached 6340 cases during 2009-2013 with a standard deviation of 825.4

## محكمة التمييز

### أولاً : القضايا الواردة:

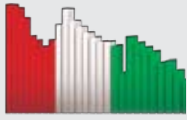
- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 6846 قضية عام 2012 إلى 7497 قضية عام 2013 بمقدار 651 قضية وبنسبة ارتفاع 9.5 %.

### 1 – ارتفع الوارد في بعض أنواع القضايا عام 2013 عن العام السابق مثل :

- القضايا الإدارية من 537 قضية عام 2012 إلى 1242 قضية عام 2013 بمقدار 705 قضية وبنسبة 131.3 %.
- قضايا العمالي من 576 قضية عام 2012 إلى 786 قضية عام 2013 بمقدار 210 قضية وبنسبة 36.5 %.
- قضايا التجاري من 2615 قضية عام 2012 إلى 2747 قضية عام 2013 بمقدار 132 قضية وبنسبة 5.0 %.

### 2 – بينما انخفض الوارد في بعض قضايا عام 2013 عن العام السابق مثل:

- قضايا المدنية من 1724 قضية عام 2012 إلى 1417 قضية عام 2013 بمقدار 307 قضية وبنسبة 17.8 %.
- قضايا الجنايات من 515 قضية عام 2012 إلى 457 قضية عام 2013 بمقدار 58 قضية بنسبة انخفاض 11.3 %.
- قضايا الأحوال الشخصية من 879 قضية عام 2012 إلى 848 قضية عام 2013 بمقدار 31 قضية وبنسبة 3.5 %.
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة 6340 قضية خلال 2009-2013 وبانحراف معياري قدره 825.4



## Court of Cassation

- Chi-square test proved that for the received cases to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 537.3 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 576 cases in the abstract level 5%.

### Second : Adjourned cases :

- The total of adjourned cases increased from 8019 cases in year 2012 to 8552 cases in year 2013 by 533 cases , the estimate percent was 6.6%.

### Third : Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 14865 cases in year 2012 to 16049 cases in year 2013 by 1184 cases, the estimate percent was 8.0 % .

### 1-The number of considered cases for some type of case increased in 2013 than previous year such as:

- The labor cases from 1028 cases in year 2012 to 1603 cases in year 2013 by 575 cases, the estimate percent was 55.9%.
- Administrative cases increased from 2937 cases in year 2012 to 4005 cases in year 2013 by 1068 cases, the estimate percent was 36.4%.
- The commercial cases from 5191 cases in year 2012 to 5316 cases in year 2013 by 125 cases, the estimate percent was 2.4%.

## محكمة التمييز

- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الواردة سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 537.3 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الإتجاه العام الخطي للقضايا الواردة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 576 قضية عند مستوى معنوية 5% .

### ثانياً : القضايا المؤجلة :

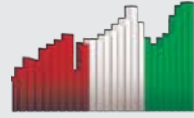
- ارتفع إجمالي عدد القضايا المؤجلة من 8019 قضية عام 2012 إلى 8552 قضية عام 2013 بمقدار 533 قضية وبنسبة 6.6% .

### ثالثاً : القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المنظورة من 14865 قضية عام 2012 إلى 16049 قضية عام 2013 بمقدار 1184 قضية وبنسبة ارتفاع 8.0% .

### 1 - ارتفع عدد القضايا المنظورة في بعض أنواع القضايا عام 2013 عن العام السابق :

- القضايا العمالية من 1028 قضية عام 2012 إلى 1603 قضية عام 2013 بمقدار 575 قضية وبنسبة 55.9% .
- القضايا الإدارية ارتفعت من 2937 قضية عام 2012 إلى 4005 قضية عام 2013 بمقدار 1068 قضية وبنسبة 36.4% .
- القضايا التجارية من 5191 قضية عام 2012 إلى 5316 قضية في عام 2013 بمقدار 125 قضية وبنسبة 2.4% .



## Court of Cassation

### 2- The number of considered cases are decreased than previous year in:

- Civil cases from 2926 cases in year 2012 to 2536 cases in year 2013 by 390 cases, the estimate percent was 13.3%.
- Felonies cases from 1558 cases in year 2012 to 1379 cases in year 2013 by 179 cases, the estimate percent was 11.5%.
- Personal status cases from 1225 cases in 2012 to 1210 cases in year 2013, by 15 cases, the estimate percent was 1.2%.
- The annual mean of considered cases reached 13343 cases during 2009-2013 with a standard deviation of 2111
- Chi-square test proved that for the considered cases to be equaled during 2009-2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 1669.9 in the abstract level 5% .
- The trend of the considered cases during 2009 - 2013 showed the existence of a general significant linear direction that slope reached 1471 cases in the abstract level 5%.

### Fourth : Decided cases :

- The number of decided cases increased from 7131 cases in year 2012 to 7840 cases in year 2013 by 709 cases , the estimate percent was 9.9% .

## محكمة التمييز

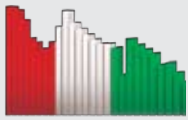
### 2 - انخفض عدد القضايا المنظورة عن العام السابق في:

- قضايا المدني من 2926 قضية عام 2012 إلى 2536 قضية عام 2013 بمقدار 390 قضية وبنسبة 13.3% .
- قضايا الجنايات من 1558 قضية عام 2012 إلى 1379 قضية عام 2013 بمقدار 179 قضية وبنسبة 11.5% .
- قضايا الأحوال الشخصية من 1225 قضية عام 2012 إلى 1210 قضية في عام 2013 بمقدار 15 قضية وبنسبة 1.2% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 13343 قضية خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 2111
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي القضايا المنظورة سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1669.9 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 1471 قضية عند مستوى معنوية 5% .

### رابعاً: القضايا المفصول فيها :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 7131 قضية عام 2012 إلى 7840 قضية عام 2013 بمقدار 709 قضية وبنسبة ارتفاع 9.9% .





## Court of Cassation

### 1- The number of some type of cases in decided cases increased such as :

- The administrative cases from 654 cases in year 2012 to 1480 cases in year 2013 by 826 cases, the estimate percent was 126.3%.
- The labor cases from 606 in year 2012 to 765 cases in year 2013 by 159 cases, the estimate percent was 26.2%.
- The commercial cases from 2656 in year 2012 to 2805 in year 2013 by 149 cases, the estimate percent was 5.6%.

### 2- While the number of decided cases decreased in:

- The felonies cases from 589 cases in year 2012 to 474 cases in year 2013 by 115 cases, the estimate percent was 19.5%.
- The civil cases from 1732 cases in year 2012 to 1457 cases in year 2013 by 275 cases, the estimate percent was 15.9%.
- The personal status from 894 cases in year 2012 to 859 cases in year 2013 by 35 cases , the estimate percent was 3.9%.
- The annual mean of decided cases reached 6589 cases during 2009-2013 with a standard deviation of 913.9
- Chi-square test proved that for the decided cases to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 633.7 in the abstract level 5% .

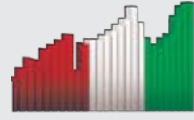
## محكمة التمييز

### 1 - ارتفعت القضايا المفصول فيها في بعض أنواع القضايا مثل :

- القضايا الإدارية من 654 قضية عام 2012 إلى 1480 قضية عام 2013 بمقدار 826 قضية وبنسبة ارتفاع 126.3% .
- القضايا العمالية من 606 قضية عام 2012 إلى 765 قضية عام 2013 بمقدار 159 قضية وبنسبة ارتفاع 26.2% .
- قضايا التجاري من 2656 قضية عام 2012 إلى 2805 قضية عام 2013 بمقدار 149 قضية وبنسبة 5.6% .

### 2 - بينما انخفضت القضايا المفصول فيها في :

- قضايا الجنايات من 589 قضية عام 2012 إلى 474 قضية عام 2013 بمقدار 115 قضية وبنسبة 19.5% .
- القضايا المدنية من 1732 قضية عام 2012 إلى 1457 قضية عام 2013 بمقدار 275 قضية وبنسبة 15.9% .
- قضايا الأحوال الشخصية من 894 قضية عام 2012 إلى 859 قضية عام 2013 بمقدار 35 قضية وبنسبة 3.9% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 6589 قضية خلال 2009 - 2013 وبتحرف معياري قدره 913.9
- أكد اختبار مربع كاي (كا2) لتساوي القضايا المفصول فيها سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 633.7 عند مستوى معنوية 5% .



- The trend of the decided cases during 2009-2013 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 619 cases in the abstract level 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2009 – 2013 وجود إتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 619 قضية عند مستوى معنوية 5% .

#### \* Rate of cases to the inhabitants :

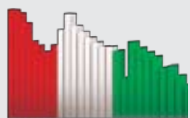
#### \* معدل قضايا السكان :

- The rate of received cases increased per 100,000 of the inhabitants from 180 cases in year 2012 to 193 cases in year 2013 by 13 cases
- ارتفع معدل القضايا الواردة لكل 100.000 من السكان من 180 قضية في عام 2012 إلى 193 قضية عام 2013 بمقدار 13 قضية .
- The rate of considered cases increased per 100,000 of the inhabitants from 391 cases in year 2012 to 412 cases in year 2013 by 21 cases.
- ارتفع معدل القضايا المنظورة لكل 100.000 من السكان من 391 قضية عام 2012 إلى 412 قضية عام 2013 بمقدار 21 قضية .
- The rate of decided cases increased per 100,000 of the inhabitants from 187 cases in year 2012 to 201 cases in year 2013 by 14 cases.
- ارتفع معدل القضايا المفصول فيها لكل 100.000 من السكان من 187 قضية عام 2012 إلى 201 قضية عام 2013 بمقدار 14 قضية .

#### \* Future predictions :

#### \* التوقعات المستقبلية :

- The annual expected mean of received cases reached 8466 cases , the minimum is 7407 cases and the maximum is 9524 cases during 2014-2018 these predictions are trusted by 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 8466 قضية ويحد أدنى 7407 قضية ويحد أعلى 9524 قضية خلال 2014 – 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- The annual expected mean of considered cases reached 20002 cases , the minimum is 17979 cases and the maximum is 22025 cases during 2014-2018 these predictions are trusted by 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 20002 قضية ويحد أدنى 17979 قضية ويحد أعلى 22025 قضية خلال 2014 – 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- The annual expected mean of decided cases reached 8874 cases , the minimum is 7746 cases and the maximum is 10002 cases during 2014-2018 these predictions are trusted by 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 8874 قضية ويحد أدنى 7746 قضية ويحد أعلى 10002 قضية خلال 2014 – 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .

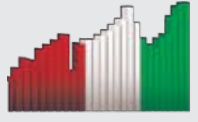


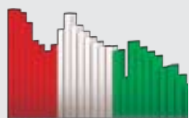
# 5

## الفصل الخامس Chapter Five

### محكمة الإستئناف Court of Appeal

- Received cases
- Considered & decided cases
- Judgments by type of crims
- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها
- الأحكام حسب نوع الجريمة





# 2013 Annual Statistical Book

## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

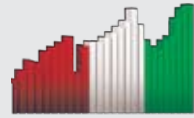
Table (24)

جدول (24)

Number of received restricted cases in table by month and type of case during 2013.

عدد القضايا الواردة المقيدة في الجدول حسب الشهر ونوع القضية خلال 2013م.

| النسبة إلى الإجمالي<br>Ratio to the total | نوع القضية<br>Type of case |  |   |                                     |                           |                   |                |                                |               |                     | الشهر<br>Month                                     |
|---|----------------------------|--|---|-------------------------------------|---------------------------|-------------------|----------------|--------------------------------|---------------|---------------------|--|
|   | الإجمالي<br>Total          | الجزائي (الجنايات)<br>Penal (Felonies) | قضايا سوق المال<br>(تجاري- جزائي اداري)<br>Capital market issues<br>(Commercial - penal - administrative) | جرح تمييز<br>Misdemeanors cassation | الإداري<br>Administrative | إيجارات<br>Leases | عمالي<br>Labor | أحوال شخصية<br>Personal status | مدني<br>Civil | تجاري<br>Commercial |  |
| %10.1                                     | 2888                       | 363                                    | 3   | 41                                  | 321                       | 176               | 205            | 715                            | 540           | 524                 | يناير<br>January                                   |
| %9.3                                      | 2651                       | 189                                    | 1   | 32                                  | 264                       | 129               | 269            | 664                            | 509           | 594                 | فبراير<br>February                                 |
| %9.0                                      | 2582                       | 284                                    | 2   | 44                                  | 283                       | 137               | 236            | 606                            | 522           | 468                 | مارس<br>March                                      |
| %11.2                                     | 3193                       | 384                                    | 9   | 39                                  | 436                       | 172               | 249            | 760                            | 605           | 539                 | أبريل<br>April                                     |
| %10.3                                     | 2952                       | 140                                    | 24  | 59                                  | 326                       | 144               | 225            | 859                            | 613           | 562                 | مايو<br>May  |
| %10.6                                     | 3037                       | 447                                    | 12  | 78                                  | 360                       | 165               | 182            | 786                            | 569           | 438                 | يونيو<br>June                                      |
| %8.8                                      | 2500                       | 196                                    | 5   | 50                                  | 264                       | 156               | 152            | 802                            | 460           | 415                 | يوليو<br>July                                      |
| %2.7                                      | 757                        | 144                                    |   | 19                                  | 10                        | 81                | 6              | 389                            | 67            | 41                  | أغسطس<br>August                                    |
| %2.5                                      | 707                        | 118                                    |   | 34                                  | 20                        | 95                | 7              | 312                            | 93            | 28                  | سبتمبر<br>September                                |
| %6.9                                      | 1977                       | 101                                    | 4   | 57                                  | 165                       | 246               | 147            | 779                            | 302           | 176                 | أكتوبر<br>October                                  |
| %6.3                                      | 1796                       | 114                                    | 2   | 50                                  | 209                       | 184               | 158            | 503                            | 333           | 243                 | نوفمبر<br>November                                 |
| %12.2                                     | 3491                       | 261                                    | 6   | 50                                  | 369                       | 251               | 317            | 826                            | 758           | 653                 | ديسمبر<br>December                                 |
| %100.0                                    | 28531                      | 2741                                   | 68  | 553                                 | 3027                      | 1936              | 2153           | 8001                           | 5371          | 4681                | الإجمالي<br>Total                                  |
| -   | 2378                       | 228                                    | 6   | 46                                  | 252                       | 161               | 179            | 667                            | 448           | 390                 | المتوسط الشهري<br>Monthly average                  |
| -   | %100.0                     | %9.6                                   | %0.2  | %1.9                                | %10.6                     | %6.8              | %7.5           | %28.0                          | %18.8         | %16.4               | نسبة المتوسط<br>الشهري<br>Monthly<br>average ratio |



**Court of Appeal**

**محكمة الاستئناف**

**Table (25)**

جدول (25)

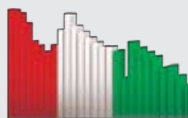
Number of considered and decided cases in court of appeal and its branches by type of case during 2013.

عدد القضايا المنظورة و المفضول فيها بمحكمة الاستئناف وفروعها حسب نوع القضية خلال 2013م.

| نسبة القضايا المفضول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المؤجلة خارج السنة<br>Adjourned cases out of the year | الأحكام المفضول فيها<br>Judgements |                  | القضايا المفضول فيها<br>Decided cases | القضايا المنظورة<br>considered cases | القضايا المؤجلة*<br>Adjourned cases | القضايا الجديدة خلال السنة<br>New cases during the year | القضايا الواردة القيدة بالجدول<br>Received cases restricted in table | نوع القضية<br>Type of case   |
|--|---|------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|
|  |   | تمهدي<br>Provisional               | قطعي<br>Absolute |                                       |                                      |                                     |   |  |  |
| %100.3   | 1226  | 769                                | 5149             | 5918                                  | 5898                                 | 1385                                | 4513  | 4681   | تجاري<br>Commercial  |
| %89.8  | 1378  | 607                                | 5021             | 5628                                  | 6270                                 | 882                                 | 5388  | 5371   | مدني<br>Civil  |
| %61.8  | 4200  | 739                                | 6008             | 6747                                  | 10912                                | 2998                                | 7914  | 8001   | أحوال الشخصية<br>Personal status   |
| %93.6  | 471   | 343                                | 1961             | 2304                                  | 2462                                 | 402                                 | 2060  | 2153   | عمالي<br>Labor   |
| %73.0  | 556   | 34                                 | 1590             | 1624                                  | 2225                                 | 433                                 | 1792  | 1936   | إيجارات<br>Leases  |
| %72.1  | 2411  | 236                                | 3450             | 3686                                  | 5114                                 | 831                                 | 4283  | 3027   | الإداري<br>Administrative  |
| %78.3  | 249   | 38                                 | 391              | 429                                   | 548                                  | 88                                  | 460   | 553  | جنگ تمييز<br>Misdemeanors cassation  |
| %68.1  | 39  | 5                                  | 74               | 79                                    | 116                                  | 25                                  | 91  | 68   | قضايا سوق المال<br>(تجاري - جزائي - إداري)<br>Capital market issues<br>(Commercial - penal - administrative) |
| %94.2  | 201   | 57                                 | 2725             | 2782                                  | 2954                                 | 200                                 | 2754  | 2741   | الجزائي ( الجنايات )<br>Penal ( Felonies)  |
| %80.0  | 10731   | 2828                               | 26369            | 29197                                 | 36499                                | 7244                                | 29255   | 28531  | الإجمالي<br>Total  |

\* Note: In View of the fact that the number of adjourned cases is calculated once a year without including in calculation the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

\* ملاحظة : تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك بداية من عام 2013م.



## Court of Appeal

Table (26)

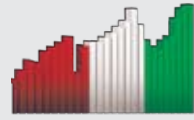
Number of considered and decided cases in palace of justice by type of case during 2013.

## محكمة الاستئناف

جدول (26)

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها في قصر العدل حسب نوع القضية خلال 2013م.

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المؤجلة خارج السنة<br>Adjourned cases out of the year | الأحكام المفصول فيها<br>Judgements |                  | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | القضايا المنظورة<br>considered cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا الجديدة خلال السنة<br>New cases during the year | القضايا الواردة المقيدة بالجدول<br>Received cases restricted in table | نوع القضية<br>Type of case   |
|--|---|------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---|---|--|
|  |   | تمهدي<br>Provisional               | قطعي<br>Absolute |                                       |                                      |                                    |   |   |  |
| %100.3   | 1226  | 769                                | 5149             | 5918                                  | 5898                                 | 1385                               | 4513  | 4681  | تجاري<br>Commercial  |
| %89.8  | 1378  | 607                                | 5021             | 5628                                  | 6270                                 | 882                                | 5388  | 5371  | مدني<br>Civil  |
| %75.8  | 889   | 474                                | 3266             | 3740                                  | 4935                                 | 671                                | 4264  | 3880  | أحوال الشخصية<br>Personal status   |
| %101.7   | 224   | 113                                | 994              | 1107                                  | 1089                                 | 193                                | 896   | 970   | عمالي<br>Labor   |
| %79.6  | 57  | 13                                 | 857              | 870                                   | 1093                                 | 94                                 | 999   | 936   | إيجارات<br>Leases  |
| %72.1  | 2411  | 236                                | 3450             | 3686                                  | 5114                                 | 831                                | 4283  | 3027  | الإداري<br>Administrative  |
| %68.1  | 39  | 5                                  | 74               | 79                                    | 116                                  | 25                                 | 91  | 68  | قضايا سوق المال<br>(تجاري - جزائي - إداري)<br>Capital market issues<br>(Commercial - penal - administrative) |
| %94.2  | 201   | 57                                 | 2725             | 2782                                  | 2954                                 | 200                                | 2754  | 2741  | الجزائي ( الجنايات )<br>Penal ( Felonies)  |
| %86.7  | 6425  | 2274                               | 21536            | 23810                                 | 27469                                | 4281                               | 23188   | 21674   | الإجمالي<br>Total  |



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (27)

جدول (27)

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها في محكمة الاستئناف - الفروانية - حسب نوع القضية خلال عام 2013م.

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المؤجلة خارج السنة<br>Adjourned cases out of the year | الأحكام المفصول فيها<br>Judgements |                  | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | القضايا المنظورة<br>considered cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا الجديدة خلال السنة<br>New cases during the year | القضايا الواردة المقيدة بالجدول<br>Received cases restricted in table | نوع القضية<br>Type of case             |
|--|---|------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---|---|--|
|  |   | تفويدي<br>Provisional              | قطعي<br>Absolute |                                       |                                      |                                    |   |   |  |
| %57.9  | 362   | 4                                  | 317              | 321                                   | 554                                  | 246                                | 308   | 333   | إيجارات<br>Leases                      |
| %35.0  | 2937  | 132                                | 1328             | 1460                                  | 4168                                 | 2207                               | 1961  | 2155  | أحوال الشخصية<br>Personal status       |
| %84.9  | 78  | 131                                | 502              | 633                                   | 746                                  | 133                                | 613   | 551   | عمالي<br>Labor                         |
| %78.3  | 249   | 38                                 | 391              | 429                                   | 548                                  | 88                                 | 460   | 553   | جرح تمييز<br>Misdemeanors<br>cassation |
| %47.3  | 3626  | 305                                | 2538             | 2843                                  | 6016                                 | 2674                               | 3342  | 3592  | الإجمالي<br>Total                      |

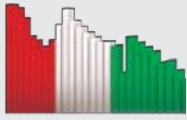
Table (28)

جدول (28)

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها في محكمة الاستئناف - الأحمدي - حسب نوع القضية خلال عام 2013م.

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المؤجلة خارج السنة<br>Adjourned cases out of the year | الأحكام المفصول فيها<br>Judgements |                  | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | القضايا المنظورة<br>considered cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا الجديدة خلال السنة<br>New cases during the year | القضايا الواردة المقيدة بالجدول<br>Received cases restricted in table | نوع القضية<br>Type of case       |
|--|---|------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---|---|----------------------------------|
|  |   | تفويدي<br>Provisional              | قطعي<br>Absolute |                                       |                                      |                                    |   |   |                                  |
| %96.6  | 152   | 122                                | 1142             | 1264                                  | 1308                                 | 120                                | 1188  | 1289  | أحوال الشخصية<br>Personal status |
| %99.0  | 100   | 86                                 | 425              | 511                                   | 516                                  | 76                                 | 440   | 439   | عمالي<br>Labor                   |
| %93.4  | 21  | 17                                 | 295              | 312                                   | 334                                  | 93                                 | 241   | 274   | إيجارات<br>Leases                |
| %96.7  | 273   | 225                                | 1862             | 2087                                  | 2158                                 | 289                                | 1869  | 2002  | الإجمالي<br>Total                |





## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (29)

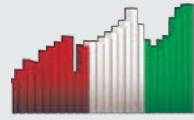
جدول (29)

Number of considered and decided cases in court of appeal - Hawalli - by type of case during 2013.

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها في محكمة الإستئناف - حولي - حسب نوع القضية خلال عام 2013م

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المؤجلة خارج السنة<br>Adjourned cases out of the year | الأحكام المفصول فيها<br>decided Judgements |                  | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | القضايا المنظورة<br>considered cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا الجديدة خلال السنة<br>New cases during the year | القضايا الواردة المقيدة بالجدول<br>Received cases restricted in table | نوع القضية<br>Type of case       |
|--|---|--|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---|---|----------------------------------|
|  |   | تقديري<br>Provisional                      | قطعي<br>Absolute |                                       |                                      |                                    |   |   |                                  |
| %56.5  | 222   | 11   | 272              | 283                                   | 501                                  |                                    | 501   | 677   | أحوال الشخصية<br>Personal status |
| %47.7  | 69  | 13   | 40               | 53                                    | 111                                  |                                    | 111   | 193   | عمالي<br>Labor                   |
| %49.6  | 116   |  | 121              | 121                                   | 244                                  |                                    | 244   | 393   | إيجارات<br>Leases                |
| %53.4  | 407   | 24   | 433              | 457                                   | 856                                  | 0                                  | 856   | 1263  | الإجمالي<br>Total                |

\* ملاحظة: تم فتح الدوائر بمحكمة حولي ابتداءً من شهر أكتوبر 2013م. \* Note: It had been open the circuits in Hawalli court from October 2103.



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

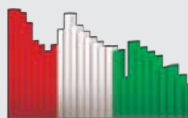
Table (30)

جدول (30)

Number of new cases during the year, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2009 - 2013.

عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م.

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | جملة القضايا المنظورة<br>Total of Considered cases | القضايا المؤجلة خلال السنة<br>Adjourned cases during the year | القضايا الجديدة خلال السنة<br>New cases during the year | السنوات<br>Years | نوع القضية<br>Type of case        |
|--|---------------------------------------|--|---|---|------------------|-----------------------------------|
| %34.9  | 5116                                  | 14653  | 10154   | 4499  | 2009             | تجاري<br>Commercial               |
| %35.9  | 5332                                  | 14833  | 10536   | 4297  | 2010             |                                   |
| %34.2  | 5309                                  | 15534  | 10955   | 4579  | 2011             |                                   |
| %36.7  | 5765                                  | 15723  | 10555   | 5168  | 2012             |                                   |
| %100.3   | 5918                                  | 5898   | 1385  | 4513  | 2013             |                                   |
| %39.7  | 732                                   | 1843   | 1135  | 708   | 2009             | عمالي<br>Labor                    |
| %36.5  | 830                                   | 2271   | 1544  | 727   | 2010             |                                   |
| %39.7  | 1719                                  | 4335   | 2871  | 1464  | 2011             |                                   |
| %38.1  | 2153                                  | 5649   | 3768  | 1881  | 2012             |                                   |
| %93.6  | 2304                                  | 2462   | 402   | 2060  | 2013             |                                   |
| %41.2  | 3836                                  | 9305   | 5857  | 3448  | 2009             | مدني<br>Civil                     |
| %39.7  | 4203                                  | 10587  | 6564  | 4023  | 2010             |                                   |
| %40.3  | 4911                                  | 12193  | 7417  | 4776  | 2011             |                                   |
| %42.8  | 5119                                  | 11971  | 7384  | 4587  | 2012             |                                   |
| %89.8  | 5628                                  | 6270   | 882   | 5388  | 2013             |                                   |
| %41.9  | 1561                                  | 3727   | 2369  | 1358  | 2009             | إيجارات<br>Leases                 |
| %38.6  | 1243                                  | 3221   | 2089  | 1132  | 2010             |                                   |
| %42.3  | 1405                                  | 3323   | 1961  | 1362  | 2011             |                                   |
| %39.1  | 1278                                  | 3268   | 1927  | 1341  | 2012             |                                   |
| %73.0  | 1624                                  | 2225   | 433   | 1792  | 2013             |                                   |
| %49.0  | 5169                                  | 10558  | 5598  | 4960  | 2009             | أحوال<br>شخصية<br>Personal Status |
| %45.8  | 5788                                  | 12648  | 7108  | 5540  | 2010             |                                   |
| %45.0  | 6429                                  | 14288  | 8212  | 6076  | 2011             |                                   |
| %45.1  | 6911                                  | 15336  | 8955  | 6381  | 2012             |                                   |
| %61.8  | 6747                                  | 10912  | 2998  | 7914  | 2013             |                                   |



# 2013 Annual Statistical Book

## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Dependant / Table (30)

تابع / جدول (30)

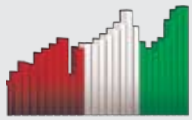
Number of new cases during the year, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2009 - 2013.

عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م.

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | جملة القضايا المنظورة<br>Total of Considered cases | القضايا المؤجلة خلال السنة<br>Adjourned cases during the year | القضايا الجديدة خلال السنة<br>New cases during the year | السنوات<br>Years | نوع القضية<br>Type of case  |
|--|---------------------------------------|--|---|---|------------------|---|
| %29.7  | 1080                                  | 3631   | 2460  | 1171  | 2009             | الإدارية<br>Administrative  |
| %24.1  | 1298                                  | 5382   | 3781  | 1601  | 2010             |   |
| %36.9  | 1782                                  | 4826   | 3286  | 1540  | 2011             |   |
| %29.9  | 2461                                  | 8221   | 4000  | 4221  | 2012             |   |
| %72.1  | 3686                                  | 5114   | 831   | 4283  | 2013             |   |
| %66.9  | 2695                                  | 4027   | 1217  | 2810  | 2009             | جنايات<br>Felonies  |
| %70.0  | 2461                                  | 3517   | 1060  | 2457  | 2010             |   |
| %61.8  | 2314                                  | 3742   | 1247  | 2495  | 2011             |   |
| %65.8  | 2561                                  | 3891   | 1288  | 2603  | 2012             |   |
| %94.2  | 2782                                  | 2954   | 200   | 2754  | 2013             |   |
| %52.3  | 469                                   | 897  | 498   | 399   | 2011             | جناح تمييز<br>Misdemeanors<br>cassation   |
| %61.6  | 402                                   | 653  | 304   | 349   | 2012             |   |
| %78.3  | 429                                   | 548  | 88  | 460   | 2013             |   |
| %21.3  | 20                                    | 94   | 61  | 33  | 2011             | قضايا سوق المال<br>(تجاري. جزائي. إداري)<br>Capital market issues<br>(Commercial - penal -<br>administrative) |
| %26.4  | 43                                    | 163  | 99  | 64  | 2012             |   |
| %68.1  | 79                                    | 116  | 25  | 91  | 2013             |   |
| %42.3  | 20189                                 | 47744  | 28790   | 18954   | 2009             | الإجمالي<br>Total   |
| %40.3  | 21155                                 | 52459  | 32682   | 19777   | 2010             |   |
| %41.1  | 24358                                 | 59232  | 36508   | 22724   | 2011             |   |
| %41.1  | 26693                                 | 64875  | 38280   | 26595   | 2012             |   |
| %80.0  | 29197                                 | 36499  | 7244  | 29255   | 2013             |   |

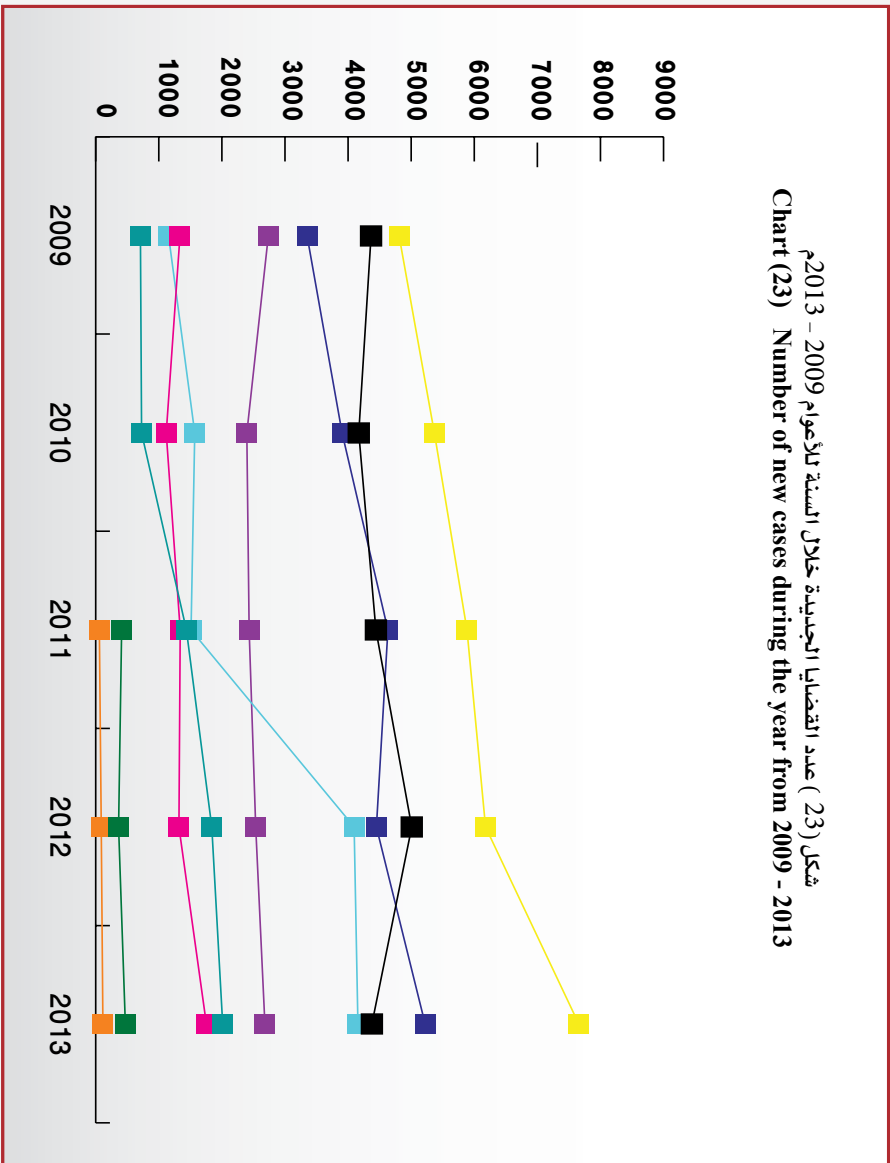
\* Note: In View of the fact that the number of adjourned cases is calculated once a year without including in calculation the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

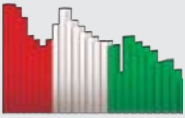
\* ملاحظة : تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك بداية من عام 2013م.



Court of Appeal

- تجاري Commercial
- عمالي
- مدني Civil
- اجارات Leases
- أحوال شخصية Leases
- الادارية Personal Status
- Administrative
- جنايات Felonies
- جنح تمييز Misdemeanors
- قضايا سوق المال cassation
- تجاري - جزائي - اداري Capital market issues
- Commercial-penal-administrative

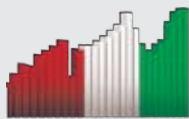




**Court of Appeal**  
**Table (31)**  
**Kidnapping, arresting and detention crimes judgments**  
by accusation during 2013 .

أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2013م .

| القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |  |  | إلغاء براءة<br>Cancellation and innocence | تعديل<br>Amendment | Support               |                        | التهمة<br>Accusation   |  |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|---|--------------------|-----------------------|------------------------|--|--|
|                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | كان لم تكن<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty |   |                    | بالبراءة<br>Innocence | بالإدانة<br>Conviction |  |  |
| 1                                  | 38                                   | 7             |                                     | 1                        |  | 4  | 8   | 1                  | 14                    | 3                      | Aggravated kidnapping with<br>intention of harm                      | الخطف بالإكراه بقصد الحاق الأذى              |
| 2                                  | 22                                   | 6             | 3                                   | 1                        |  | 2  | 5   | 1                  | 2                     | 2                      | Aggravated kidnapping<br>with the intention of sexual<br>intercourse | الخطف بالإكراه بقصد الواقعة أو<br>هاتك العرض |
|                                    | 2                                    | 1             |                                     |                          |  |  |   |                    | 1                     |                        | Aggravated kidnapping<br>with intention of harm                      | الخطف بالإكراه بقصد الابتزاز                 |
| 2                                  | 22                                   | 6             |                                     |                          | 1  |  |   |                    | 9                     | 6                      | Aggravated kidnapping by<br>force                                    | الخطف بالإكراه بالقوة                        |
| 2                                  | 5                                    |               |                                     |                          |  | 4  |   |                    | 1                     |                        | Kidnapping a minor or<br>disable person                              | خطف القاصر أو معدوم الإرادة                  |
|                                    | 5                                    | 3             |                                     |                          |  | 1  |   |                    | 1                     |                        | Kidnapping the child from<br>the one has custody                     | خطف الابن ممن له حق الحضانة                  |
|                                    | 1                                    | 1             |                                     |                          |  |  |   |                    |                       |                        | Arrest and detention   | القبض والحجز                                 |
|                                    | 1                                    |               |                                     |                          |  |  |   |                    |                       | 1                      | Arrest and detention With<br>Torture                                 | القبض والحجز مع التعذيب                      |
| 3                                  | 20                                   | 6             |                                     |                          |  | 2  | 7   |                    | 5                     |                        | Attempt of kidnapping  | شروع في خطف                                  |
| 1                                  | 2                                    |               |                                     |                          |  |  |   |                    | 2                     |                        | Suspicion of criminal death  | شبهة وفاة جنائية                             |
| 11                                 | 118                                  | 30            | 3                                   | 2                        | 0  | 9  | 25  | 2                  | 35                    | 12                     | <b>Total</b>   | <b>الإجمالي الكلي</b>                        |



Court of Appeal

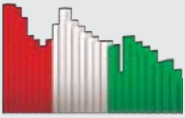
Table (32)  
Banks crimes judgments by accusation during 2013 .

محكمة الاستئناف

جدول (32)

أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2013م .

| القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |  |  | Support                                       |                    | التهمة<br>Accusation |                       |  |                            |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|---|--------------------|----------------------|-----------------------|--|----------------------------|
|                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | كان لم تكن<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty | إلغاء وبراءة<br>Cancellation<br>and innocence | تعديل<br>Amendment |                      | بالبراءة<br>Innocence | تأييد<br>Conviction                            |                            |
| 9                                  | 31                                   | 19            | 2                                   |                          |  |  | 7   | 1                  | 1                    | Issuing dud cheques   | إصدار شيك بلا رصيد                             |                            |
| 9                                  | 107                                  | 36            | 1                                   |                          | 2  |  | 8   | 1                  | 44                   | 7                     | Froging bank documents                         | تزوير أوراق بنوك           |
| 3                                  | 22                                   | 14            |                                     |                          |  |  | 4   |                    | 2                    | 2                     | Money laundry                                  | غسل الأموال                |
| 1                                  | 1                                    |               |                                     |                          |  |  |   |                    |                      |                       | Damage to third parties<br>financial interests | اضرار بمصالح الغير المالية |
| 22                                 | 161                                  | 69            | 3                                   | 0                        | 2  | 8  | 20  | 2                  | 47                   | 10                    | Total  | الإجمالي الكلي             |



## Court of Appeal

Table (33)

Vandalism crimes judgments by accusation during 2013 .

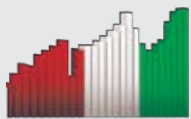
محكمة الاستئناف

جدول (33)

احكام جرائم الاعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2013م .

| القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |  |  | Support                                       |                    | التهمة<br>Accusation |   |                              |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|---|--------------------|----------------------|---|------------------------------|
|                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | كان لم تكن<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty | إلغاء وبراءة<br>Cancellation<br>and innocence | تعديل<br>Amendment |                      | بالبراءة<br>Innocence   | تأييد بالإدانة<br>Conviction |
| 2                                  | 13                                   | 4             |                                     |                          |  | 1  | 2   | 6                  |                      | السرقه بالإيراه   |                              |
| 31                                 | 386                                  | 72            |                                     | 2                        |  | 25   | 42  | 140                | 103                  | السرقه بالكسر أو التسور<br>Robbery by break open or<br>by claiming                |                              |
|                                    | 1                                    |               |                                     |                          |  |  |   | 1                  |                      | سرقاا أخرى<br>Other robberies   |                              |
| 1                                  | 8                                    | 2             |                                     |                          |  |  |   | 4                  | 2                    | اقتزاز مال الغير بالتهديد<br>Forcible exaction                                    |                              |
|                                    | 7                                    | 1             |                                     |                          |  |  | 1   | 5                  |                      | خيانة أمانة<br>Municipality of betrayal   |                              |
| 3                                  | 22                                   | 2             |                                     |                          | 1  | 4  | 1   | 5                  | 9                    | الحريق العمد<br>Arson   |                              |
| 2                                  | 16                                   | 1             |                                     |                          |  |  | 4   | 11                 |                      | دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة<br>House tres pass with<br>criminal intention         |                              |
| 32                                 | 260                                  | 78            | 3                                   | 7                        |  | 23   | 38  | 71                 | 37                   | الإستيلاء على مال الغير<br>Appropriation of others<br>money                       |                              |
| 2                                  | 4                                    |               |                                     |                          |  |  |   | 4                  |                      | إتلاف المال العام<br>Public money destruction                                     |                              |
|                                    | 1                                    |               |                                     |                          |  |  |   |                    | 1                    | إتلاف مال الغير عمد أو بقصد<br>Destroy money unintentional<br>or intent to offend |                              |
|                                    | 23                                   | 8             |                                     |                          |  | 2  | 6   | 6                  | 1                    | جرائم أخرى<br>Other crimes  |                              |
| 73                                 | 741                                  | 168           | 3                                   | 9                        | 1  | 55   | 94  | 5                  | 253                  | 153   | Total                        |

الإجمالي الكلي

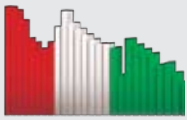


Court of Appeal  
Table (34)  
Drugs and narcotics crimes judgments by accusation during 2013 .

محكمة الاستئناف  
جدول (34)  
أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2013م .

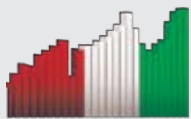
| القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |  |  | Support                                       |                    | التهمة<br>Accusation |                       |   |  |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|---|--------------------|----------------------|-----------------------|---|--|
|                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | كان لم تكن<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty | إلغاء وبراءة<br>Cancellation<br>and innocence | تعديل<br>Amendment |                      | بالبراءة<br>Innocence | تأييد بالإدانة<br>Conviction  |  |
| 5                                  | 32                                   | 12            |                                     |                          |  |  | 1   | 1                  | 14                   | 4                     | Import or make or grow drugs with the intention of trafficking              | جلب أو صنع أو زراعة المخدرات بقصد الاتجار            |
| 43                                 | 343                                  | 142           |                                     | 2                        |  | 8  | 44  | 6                  | 120                  | 21                    | Drugs possession with the intention of trafficking or provide to others     | حيازة المخدرات بقصد الاتجار أو تقديمها للغير         |
| 60                                 | 841                                  | 274           | 2                                   | 7                        | 5  | 45   | 125   | 11                 | 331                  | 41                    | Possession or import drugs by abuse   | حيازة المخدرات أو جلبها بقصد التعاطي                 |
|                                    | 3                                    | 1             |                                     |                          |  |  | 1   |                    | 1                    |                       | Import or production of narcotics   | جلب أو صنع المؤثرات العقلية                          |
| 1                                  | 34                                   | 12            |                                     |                          |  | 2  | 2   | 1                  | 15                   | 2                     | Narcotics possession with the intention of trafficking or provide to others | حيازة المؤثرات العقلية بقصد الاتجار أو تقديمها للغير |
| 23                                 | 196                                  | 47            |                                     | 1                        |  | 12   | 19  | 2                  | 93                   | 22                    | Import or possess narcotics by abuse  | جلب أو حيازة المؤثرات العقلية بقصد التعاطي           |
| 2                                  | 8                                    | 1             |                                     |                          |  |  |   |                    | 7                    |                       | Import alcohol with the intention of trafficking                            | استيراد الخمر بقصد الاتجار                           |
| 2                                  | 9                                    | 4             |                                     |                          |  |  |   |                    | 5                    |                       | Possession alcohol with the intention of trafficking                        | حيازة الخمر بقصد الاتجار                             |
| 1                                  | 5                                    | 1             |                                     |                          |  |  | 1   |                    | 3                    |                       | Import or producing alcohol by abuse  | جلب أو صنع الخمر بقصد التعاطي                        |
|                                    | 6                                    | 2             |                                     |                          |  | 1  |   |                    | 3                    |                       | The abuse of alcohol in apublic place                                       | تعاطي الخمر في مكان عام                              |
|                                    | 10                                   | 4             |                                     | 1                        |  |  |   |                    | 4                    | 1                     | Death due to drug abuse   | وفاة نتيجة تعاطي مخدرات                              |
|                                    | 3                                    | 1             |                                     |                          |  |  |   |                    | 2                    |                       | Other crimes  | جرائم أخرى   |
| 137                                | 1490                                 | 501           | 2                                   | 11                       | 5  | 68   | 193   | 21                 | 598                  | 91                    | Total   | الإجمالي الكلي                                       |





**محكمة الاستئناف**  
**جدول (35)**  
**أحكام الجرائم الواقعة على العرض والسفوة حسب التهمة خلال 2013م .**

| القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |  |  | Support                                       |                    | التهمة<br>Accusation |  |  |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|---|--------------------|----------------------|--|--|
|                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | كان لم تكن<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty | إلغاء وبراءة<br>Cancellation<br>and innocence | تعديل<br>Amendment |                      | بالبراءة<br>Innocence  | تأييد<br>Conviction                      |
| 1                                  | 19                                   | 1             | 1                                   |                          |  |  |   | 10                 | 7                    | Sexual intercourse against<br>the will                               | مواقعة الاثنى بالاكره                    |
| 1                                  | 2                                    |               |                                     |                          |  |  |   | 2                  |                      | Sexual intercourse with<br>a female that was 21 years her<br>consent | مواقعة الاثنى التي بلغت 21 سنة<br>برضاها |
| 17                                 | 98                                   | 39            |                                     | 3                        | 2  | 5  | 16  | 23                 | 8                    | Act of disgrace  | هتلك العرض بالاكره                       |
| 2                                  | 24                                   | 7             |                                     |                          |  | 3  | 7   | 4                  | 3                    | Act of disgrace of disabled  | هتلك عرض معصوم الازادة                   |
| 1                                  | 7                                    | 3             |                                     |                          |  | 1  |   | 3                  |                      | Act of disgrace with a female<br>under 21 years with consent         | هتلك عرض التي لم تتم 21 سنة برضاها       |
| 6                                  | 29                                   | 6             |                                     |                          |  |  |   | 22                 | 1                    | Adultery   | الزنا ( اتصال شخص متزوج بزوجته )         |
| 1                                  | 5                                    | 1             |                                     |                          |  |  |   | 1                  | 1                    | Sexual intercourse with<br>aminor                                    | مواقعة قاصر                              |
| 1                                  | 9                                    |               |                                     |                          |  |  |   | 6                  |                      | Other crimes   | جرائم أخرى                               |
| 30                                 | 193                                  | 57            | 1                                   | 3                        | 2  | 9  | 28  | 71                 | 20                   | <b>Total</b>   | <b>الإجمالي الكلي</b>                    |



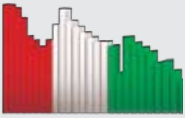
Court of Appeal

Table (36)  
Physical body crimes judgments by accusation during 2013 .

محكمة الاستئناف

جدول (36)  
أحكام الجرائم الواقعة ضد النفس حسب التهمة خلال 2013م .

|    | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |  |  | إلغاء وبراءة<br>Cancellation and innocence | تعديل<br>Amendment | Support               |                         | التهمة<br>Accusation   |
|----|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|--------------------|-----------------------|-------------------------|--|
|    |                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | كان لم تكن<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty |  |                    | بالبراءة<br>Innocence | تأييد<br>Conviction     |  |
| 4  | 26                                 | 11                                   |               |                                     |                          |  | 1  | 6  | 1                  | 7                     |                         | Permeditated murder<br>القتل العمد مع سبق الإصرار<br>والترصّد            |
| 3  | 18                                 | 9                                    |               |                                     |                          |  | 2  | 1  |                    | 6                     |                         | Murder<br>القتل العمد  |
|    | 5                                  | 1                                    |               |                                     |                          |  |  | 1  |                    | 3                     |                         | Battery leading to death<br>الضرب المفضي إلى الموت                       |
| 1  | 1                                  |                                      |               |                                     |                          |  |  |  |                    | 1                     |                         | Abortion<br>الإجهاض  |
| 10 | 110                                | 28                                   |               |                                     | 17                       |  | 6  | 12   | 2                  | 39                    | 6                       | Severe harm<br>الأذى البليغ  |
| 4  | 40                                 | 12                                   |               |                                     |                          |  | 3  | 12   |                    | 10                    | 3                       | Battery leads to physical<br>disability<br>الضرب المفضي إلى عاهة مستديمة |
| 33 | 269                                | 52                                   |               | 1                                   | 8                        |  | 20   | 44   | 5                  | 116                   | 23                      | Painful battery<br>الضرب على نحو محسوس                                   |
| 7  | 39                                 | 14                                   |               |                                     |                          |  | 2  | 10   |                    | 10                    | 3                       | Attempt to murder<br>الشروع في قتل                                       |
| 8  | 62                                 | 27                                   |               |                                     | 1                        |  | 1  | 5  | 2                  | 18                    | 8                       | Severe physical pain<br>ألام بدنية شديدة                                 |
|    | 18                                 | 2                                    |               |                                     |                          |  | 1  | 11   |                    | 3                     |                         | Other crimes<br>جرائم أخرى   |
| 70 | 588                                | 156                                  | 1             | 26                                  | 1                        | 36                                       | 102  | 10   | 213                | 43                    | Total<br>الإجمالي الكلي |  |



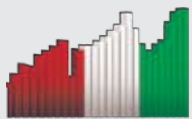
## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (37)  
Frogey and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2013.

جدول (37)  
أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب التهمة خلال 2013م.

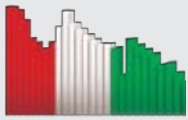
| القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |                                    |  |   | Support            |                       | التهمة<br>Accusation |   |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|--|---|--------------------|-----------------------|----------------------|---|
|                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | أخرى<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty | إلغاء وبراءة<br>Cancellation<br>and innocence | تعديل<br>Amendment | بالبراءة<br>Innocence |                      | بالبإدانة<br>Conviction   |
| 35                                 | 248                                  | 55            |                                     | 6                        | 2                                  | 23   | 30  | 4                  | 99                    | 29                   | Falsification of official documents<br>تزوير المحررات الرسمية   |
|                                    | 13                                   | 5             |                                     |                          | 2                                  | 1  | 5   |                    | 2                     |                      | Falsification of custom documents<br>تزوير المحررات العرفية   |
|                                    | 5                                    |               |                                     |                          | 2                                  | 1  | 1   |                    |                       | 1                    | Use of editor lost his legal power<br>استعمال محرر فقد قوته القانونية                                 |
|                                    | 6                                    |               |                                     |                          |                                    | 2  |   |                    | 3                     | 1                    | Document rape or force signature on some one<br>اقتصاص مستبد أو إكراه أحد على إعضائه                  |
| 2                                  | 8                                    |               |                                     |                          |                                    | 4  | 4   |                    | 4                     |                      | Copying counterfeiting and promotion of money and deeds<br>تقليد وتزوير وترويج أوراق النقد والمحكوكات |
|                                    | 1                                    |               |                                     |                          |                                    |  |   |                    | 1                     |                      | Other crimes<br>جرائم أخرى  |
| 37                                 | 281                                  | 60            | 0                                   | 6                        | 4                                  | 25   | 42  | 4                  | 109                   | 31                   | Total<br>الإجمالي الكلي   |



**Court of Appeal**  
**Table (38)**  
**Appealed Penal judgments by groups of crimes during 2013 .**

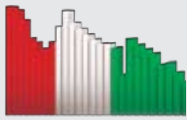
**محكمة الاستئناف**  
**جدول (38)**  
**الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعات الجرائم خلال 2013م .**

| القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | إجمالي الأحكام<br>Total of judgments | Other         |                                     |                          |  |  | إلغاء وبراءة<br>Cancellation and innocence | تعديل<br>Amendment | Support               |                     | مجموعة الجرائم<br>Groups of crimes   |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|--------------------|-----------------------|---------------------|--|
|                                    |                                      | أخرى<br>Other | سقوط الدعوى<br>الجزائية<br>Non-suit | عدم جواز<br>Non-legality | كان لم تكن<br>As if it did<br>not happen | عدم النطق بالعقاب<br>Non pronounce<br>of penalty |  |                    | بالبراءة<br>Innocence | تأييد<br>Conviction |  |
| 11                                 | 118                                  | 30            | 3                                   | 2                        |  | 9  | 25   | 2                  | 35                    | 12                  | Kidnapping , arresting<br>and detention crimes<br>جرائم الحطف والقبض والاحتجاز |
| 22                                 | 161                                  | 69            | 3                                   |                          | 2  | 8  | 20   | 2                  | 47                    | 10                  | Bank crimes<br>جرائم البنوك  |
| 73                                 | 741                                  | 168           | 3                                   | 9                        | 1  | 55   | 94   | 5                  | 253                   | 153                 | Vandalism crimes<br>جرائم الاعتداء على مال الغير                               |
| 137                                | 1490                                 | 501           | 2                                   | 11                       | 5  | 68   | 193  | 21                 | 598                   | 91                  | Drugs and narcotics<br>crimes<br>جرائم المخدرات والموثرات العقلية              |
| 30                                 | 193                                  | 57            | 1                                   | 3                        | 2  | 9  | 28   | 2                  | 71                    | 20                  | Defamation crimes and<br>reputation<br>الجرائم الواقعة على العرض والسمعة       |
| 70                                 | 588                                  | 156           | 1                                   | 26                       | 1  | 36   | 102  | 10                 | 213                   | 43                  | Crimes against physical<br>body<br>الجرائم الواقعة ضد النفس                    |
| 37                                 | 281                                  | 60            |                                     | 6                        | 4  | 25   | 42   | 4                  | 109                   | 31                  | frogery and counterfeiting<br>crimes<br>جرائم التزوير والتزييف                 |
| 121                                | 762                                  | 251           | 1                                   | 3                        | 6  | 38   | 103  | 9                  | 258                   | 93                  | Other crimes<br>جرائم أخرى   |
| 501                                | 4334                                 | 1292          | 14                                  | 60                       | 21                                       | 248  | 607  | 55                 | 1584                  | 453                 | Total<br>الإجمالي الكلي  |



التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Court of Appeal

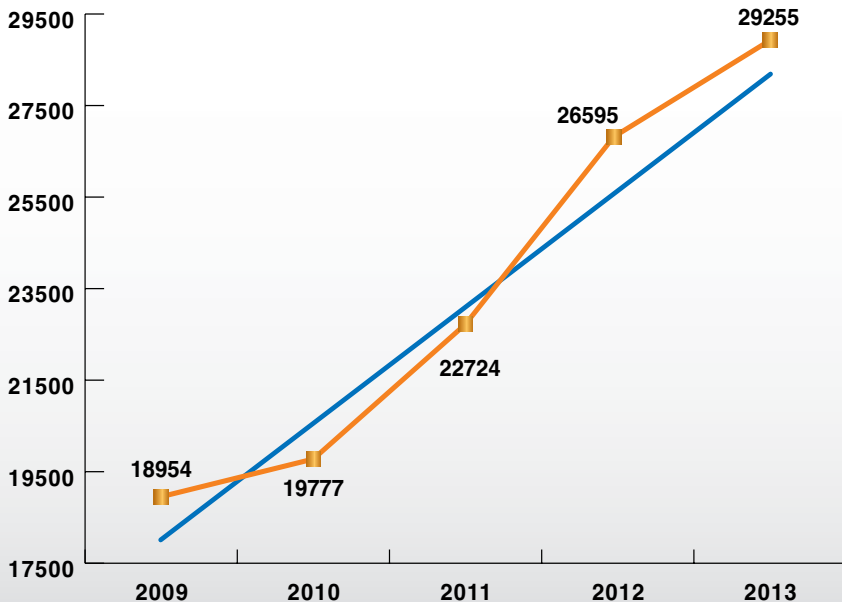
Descriptive statistical measurements  
of new cases during the year.

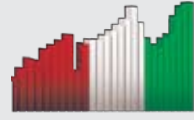
## محكمة الاستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا الجديدة خلال السنة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.003               | 2742           | 0.000           | 3317.0                 | 16.8                  | 3945.1                      | 23461          | 29255 | 26595 | 22724 | 19777 | 18954 | القياس<br>Measure |

شكل (24) الإتجاه العام لأعداد القضايا الجديدة خلال السنة للأعوام 2009 - 2013م  
Chart (24) The trend of new cases during the year from 2009 - 2013





**Court of Appeal**

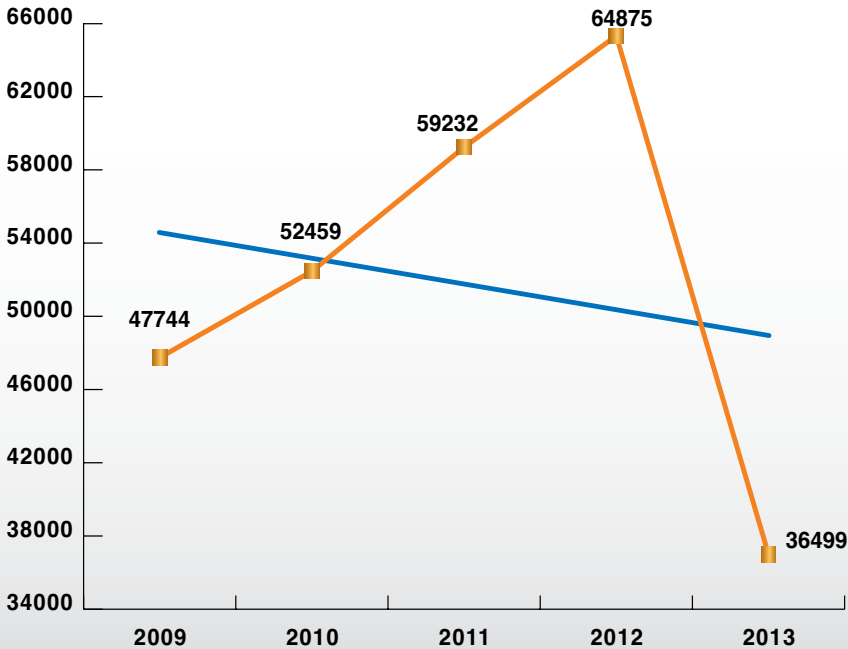
Descriptive statistical measurements  
of considered cases .

**محكمة الاستئناف**

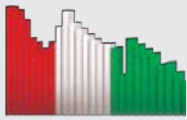
المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المنظورة .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | العنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.815               | 1007.4 -       | 0.000          | 9135.8                 | 18.7                  | 9762.6                      | 52161.8        | 36499 | 64875 | 59232 | 52459 | 47744 | القياس<br>Measure |

شكل (25) الإتجاه العام لأعداد القضايا المنظورة خلال 2013 - 2009م  
Chart (25) The trend of considered cases during 2009 - 2013







## Court of Appeal

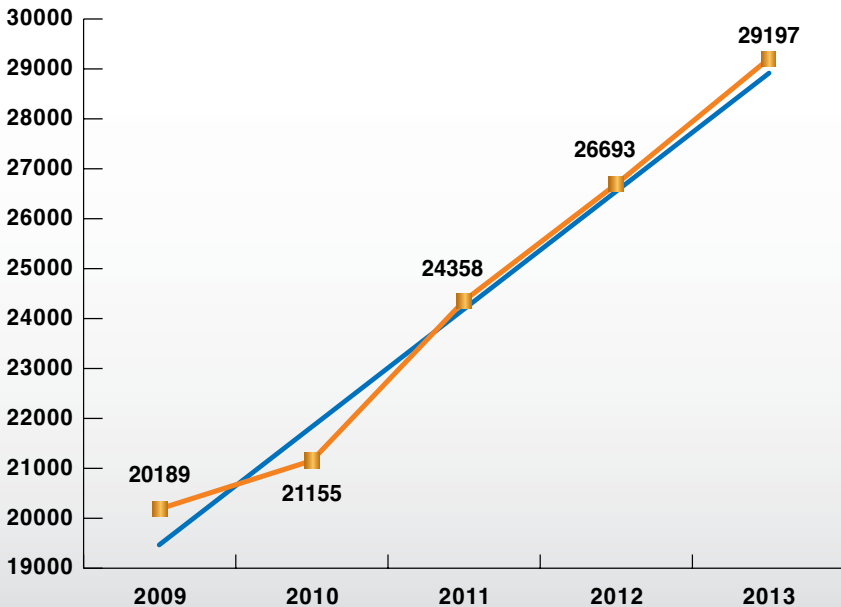
Descriptive statistical measurements  
of decided cases .

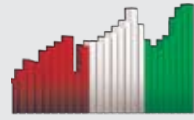
## محكمة الاستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المفصول فيها .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.001               | 2355.4         | 0.000           | 2323.3                 | 13.8                  | 3361.5                      | 24318.4        | 29197 | 26693 | 24358 | 21155 | 20189 | القياس<br>Measure |

شكل (26) الإتجاه العام لأعداد القضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013م  
Chart (26) The trend of decided cases during 2009 - 2013





**Court of Appeal**

**محكمة الاستئناف**

Table (39)

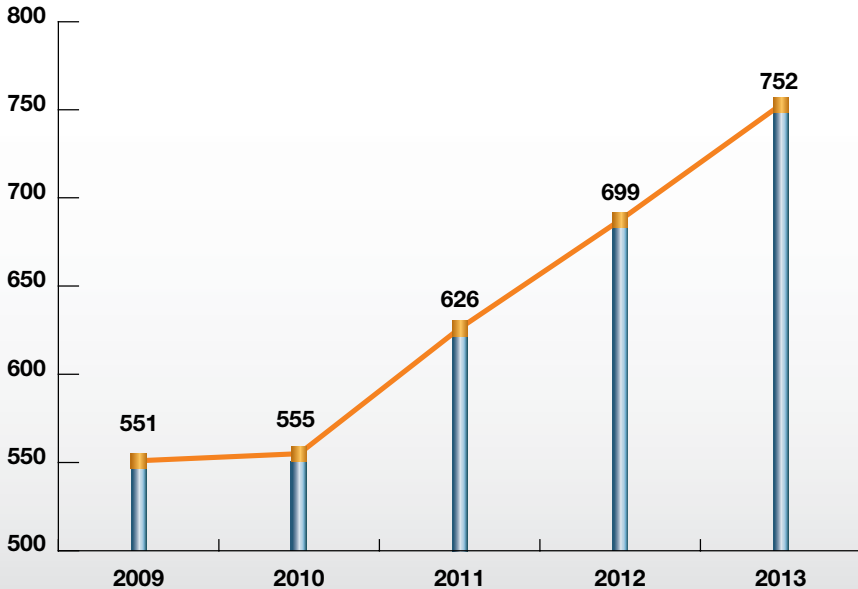
جدول (39)

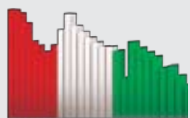
Rate of new cases during the year per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .

معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 551                        | 18954                            | 3442945              | 2009             |
| 4  | 555                        | 19777                            | 3566437              | 2010             |
| 71   | 626                        | 22724                            | 3632009              | 2011             |
| 73   | 699                        | 26595                            | 3806643              | 2012             |
| 53   | 752                        | 29255                            | 3891929              | 2013             |

شكل (27) معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (27) Rate of new cases during the year per 100,000 person during 2009 - 2013





## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (40)

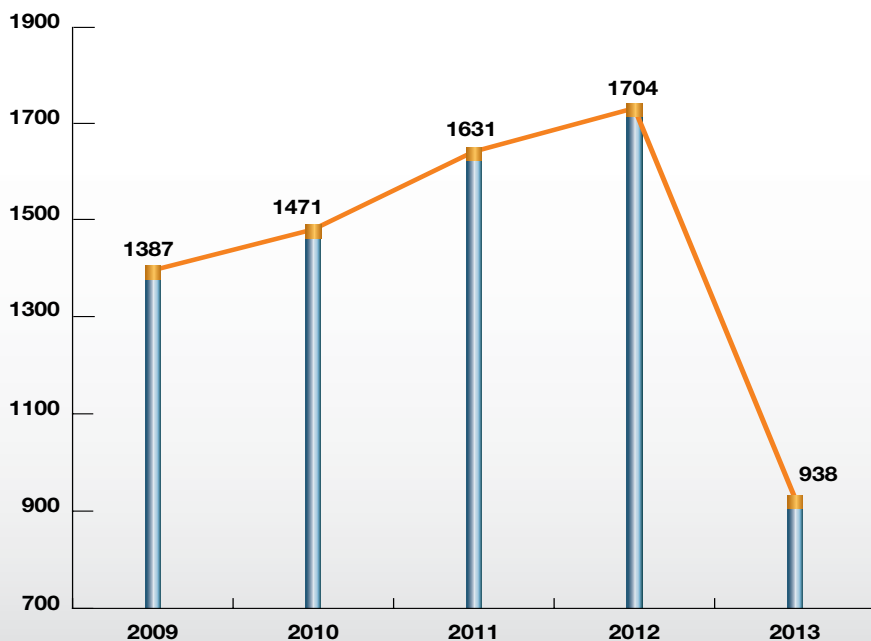
جدول (40)

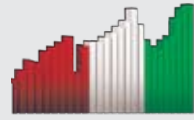
Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 1387                       | 47744                            | 3442945              | 2009             |
| 84   | 1471                       | 52459                            | 3566437              | 2010             |
| 160  | 1631                       | 59232                            | 3632009              | 2011             |
| 73   | 1704                       | 64875                            | 3806643              | 2012             |
| 766 -  | 938                        | 36499                            | 3891929              | 2013             |

شكل (28) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (28) Rate of considered cases per 100,000 person during 2009 - 2013





Court of Appeal

محكمة الإستئناف

Table (41)

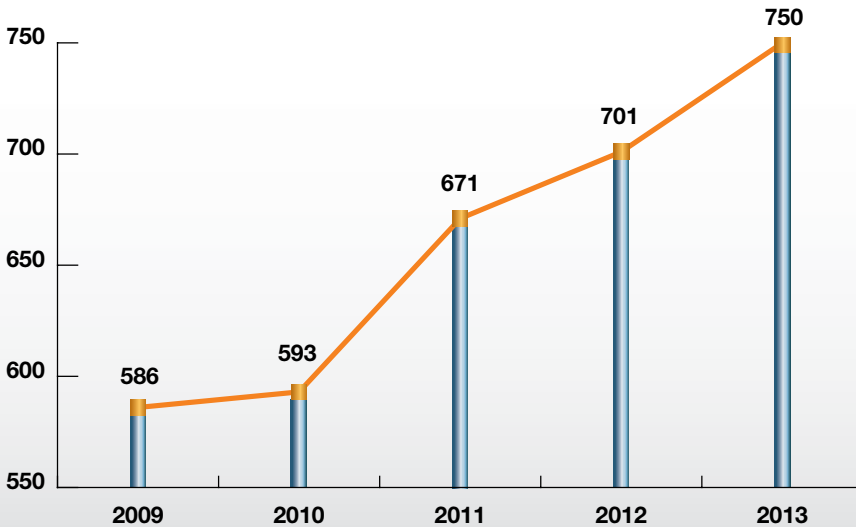
جدول (41)

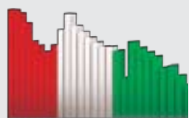
Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 586                        | 20189                            | 3442945              | 2009             |
| 7  | 593                        | 21155                            | 3566437              | 2010             |
| 78   | 671                        | 24358                            | 3632009              | 2011             |
| 30   | 701                        | 26693                            | 3806643              | 2012             |
| 49   | 750                        | 29197                            | 3891929              | 2013             |

شكل (29) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (29) Rate of decided cases per 100,000 person during 2009 - 2013





## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (42)

جدول (42)

Number of expected new cases

عدد القضايا الجديدة خلال السنة المتوقعة

during the year form 2014 - 2018 .

للأعوام 2014 - 2018م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 35037         | 31707             | 28377         | 2014                           |
| 39276         | 34365             | 29454         | 2015                           |
| 43523         | 37245             | 30966         | 2016                           |
| 47943         | 40367             | 32791         | 2017                           |
| 52611         | 43750             | 34889         | 2018                           |
| 43678         | 37487             | 31295         | متوسط الفترة<br>Average period |

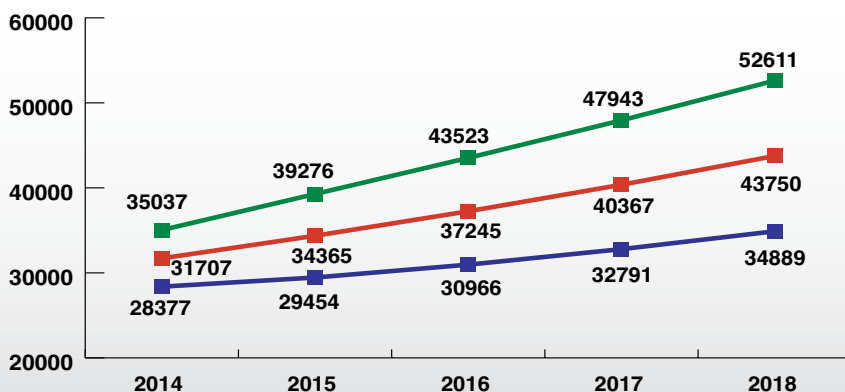
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

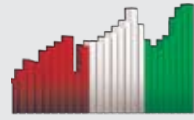
شكل (30) عدد القضايا الجديدة خلال السنة المتوقعة للأعوام 2014 - 2018م  
Chart (30) Number of expected of new cases during the year form 2014 - 2018



— Lower أدنى

— Expected متوقع

— Upper أعلى



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (43)

جدول (43)

Number of expected considered cases during 2014 - 2018 .

عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 47704         | 37600             | 27495         | 2014                           |
| 52990         | 38700             | 24410         | 2015                           |
| 57302         | 39801             | 22299         | 2016                           |
| 61111         | 40901             | 20692         | 2017                           |
| 64597         | 42002             | 19407         | 2018                           |
| 56741         | 39801             | 22861         | متوسط الفترة<br>Average period |

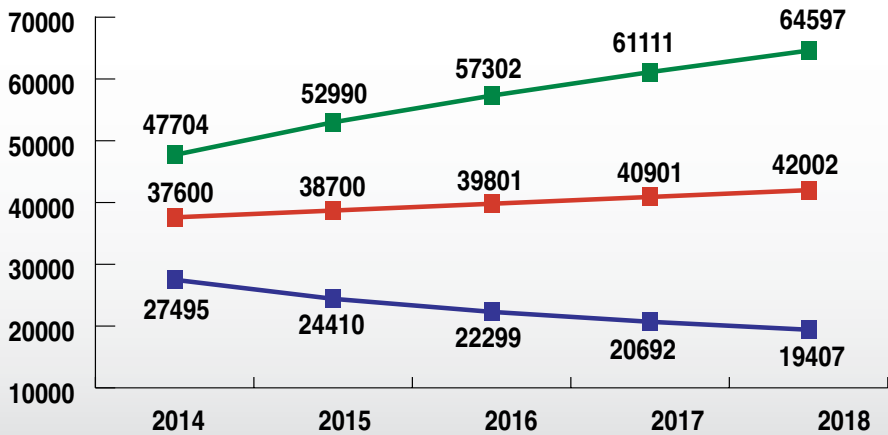
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

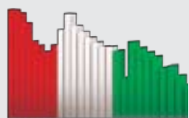
شكل (31) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018  
Chart (31) Number of expected considered cases during 2014 - 2018



— Lower أدنى

— Expected متوقع

— Upper أعلى



## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (44)

جدول (44)

Number of expected decided cases during 2014 - 2018 .

عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

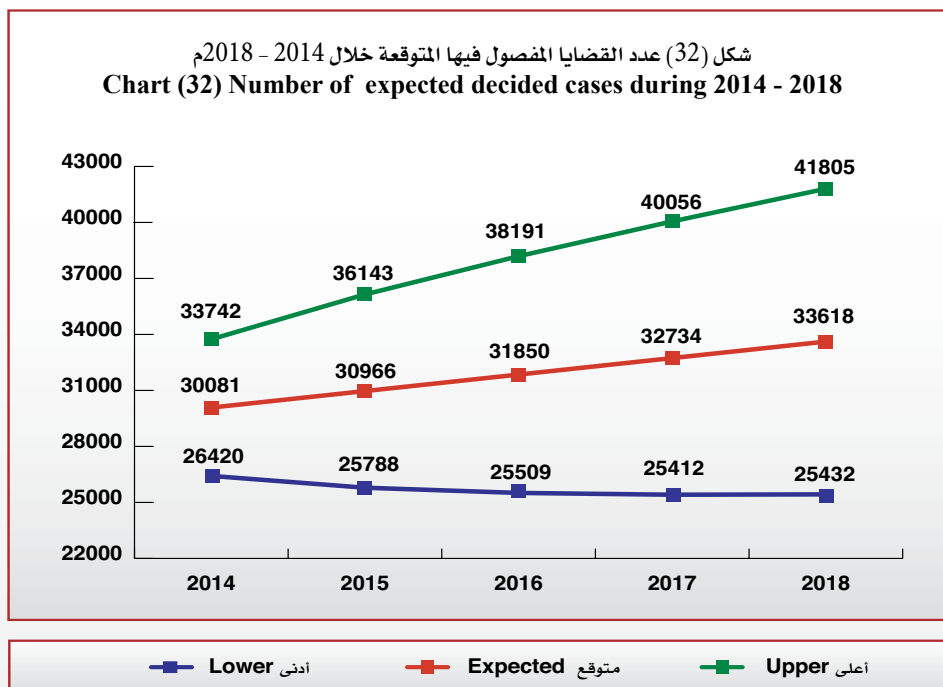
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 33742         | 30081             | 26420         | 2014                           |
| 36143         | 30966             | 25788         | 2015                           |
| 38191         | 31850             | 25509         | 2016                           |
| 40056         | 32734             | 25412         | 2017                           |
| 41805         | 33618             | 25432         | 2018                           |
| 37987         | 31850             | 25712         | متوسط الفترة<br>Average period |

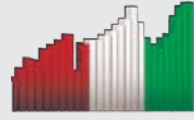
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.





## Court of Appeal

### First: New cases during the year :

- Total number of new cases during the year increased from 26595 cases in year 2012 to 29255 cases in year 2013 , by 2660 cases , the estimate percent was 10.0%.

### 1- The new cases during the year from most of types of cases increased in 2013 than the previous year such as:

- Capital market by 27 cases, the estimate percent was 42.2%.
- Leases cases by 451 cases , the estimate percent was 33.6% .
- Misdemeanors cassation cases by 111 cases, the estimate percent was 31.8% .
- Personal status by 1533 cases, the estimate percent was 24.0% .
- Civil cases by 801 , the estimate percent was 17.5% .
- Labor cases by 179 cases, the estimate percent was 9.5%.
- Felonies cases by 151 cases, the estimate percent was 5.8% .
- Administrative cases by 62 , the estimate percent was 1.5%.

### 2- Where as the received some new cases during the year decreased in year 2013 than year 2012 such in :

- Commercial cases by 655 cases, the estimate percent was 12.7% .
- The annual mean of new cases during the year reached 23461 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 3945.1

## محكمة الاستئناف

### أولاً: القضايا الجديدة خلال السنة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الجديدة خلال السنة من 26595 قضية عام 2012 إلى 29255 قضية عام 2013 أي بمقدار 2660 قضية ونسبة 10.0% .

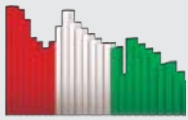
### 1 - ارتفع عدد القضايا الجديدة خلال السنة في معظم أنواع القضايا في عام 2013 عن العام السابق لها مثل :

- قضايا سوق المال بمقدار 27 قضايا أي بنسبة 42.2% .
- قضايا الإيجارات بمقدار 451 قضية أي بنسبة 33.6% .
- قضايا جنح تمييز بمقدار 111 قضية أي بنسبة 31.8% .
- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 1533 قضية أي بنسبة 24.0% .
- القضايا المدنية بمقدار 801 قضية أي بنسبة 17.5% .
- القضايا العمالية بمقدار 179 قضية بنسبة 9.5% .
- قضايا الجنايات بمقدار 151 قضية أي بنسبة 5.8% .
- القضايا الإدارية بمقدار 62 قضية بنسبة 1.5% .

### 2 - بينما انخفض عدد القضايا الجديدة خلال السنة في عام 2013 من عام 2012 في :

- قضايا التجاري بمقدار 655 قضية أي بنسبة 12.7% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجديدة خلال السنة 23461 قضية خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 3945.1





## Court of Appeal

- Chi-square test proved that for the received cases to the court of appeal to be equaled during 2009-2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 3317 in the abstract level 5%.
  - The trend of the received cases during 2009-2013 showed the existence of a general linear significant direction that slope reached 2742 cases in the abstract level 5% .
- \* Rate of new cases during the year from inhabitants :**
- Rate of cases per 100,000 inhabitants increased in year 2013 than year 2012 by 53 cases.

### \* Future prediction :

- The annual expected mean of the new cases during the year reached 37487 cases the minimum is 31295 cases and the maximum is 43678 cases during 2014 - 2018, these expectation are trusted by 95% .

### Second : Considered cases :

- Total number of considered cases increased from 64875 cases in year 2012 to 36499 cases in 2013 by 28376, the estimate percent was 43.7%, that the number of adjourned cases is calculated once a year without including in calculation the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

- All types of considered cases decreased as following :

## محكمة الإستئناف

- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الواردة لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 3317 عند مستوى معنوية 5% .
  - أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 2742 قضية عند مستوى معنوية 5% .
- \* معدل القضايا الجديدة خلال السنة للسكان:**
- ارتفع معدل القضايا لكل 100,000 من السكان في عام 2013 عن عام 2012 بمقدار 53 قضية.

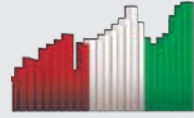
### \* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجديدة خلال السنة 37487 قضية ويحد أدنى 31295 قضية ويحد أعلى 43678 قضية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .

### ثانياً: القضايا المنظورة:

- انخفض إجمالي أعداد القضايا المنظورة من 64875 قضية عام 2012 إلى 36499 قضية عام 2013 وبمقدار 28376 قضية ونسبة 43.7%، وذلك بسبب احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية خلال العام بدءاً من عام 2013م.

- انخفضت أعداد القضايا المنظورة في جميع أنواع القضايا حيث جاءت نسب الانخفاض كالتالي :



## Court of Appeal

- Commercial cases by 9825 cases, the estimate percent was 62.5%.
- Labor cases by 3087 cases, the estimate percent was 56.4%.
- Civil cases by 5701 cases , the estimate percent was 47.6%.
- Administrative cases by 3107 cases, the estimate percent was 37.8% .
- Leases cases by 1043 cases , the estimate percent was 31.9%.
- Personal status by 4424 cases, the estimate percent was 28.8%.
- Capital market cases by 47 cases, the estimate percent was 28.8%.
- Felonies cases by 937 cases, the estimate percent was 24.1%.
- Misdemeanors cassation cases by 105 cases , the estimate percent was 16.1%.
- The annual mean of considered cases reached 52162 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 9762.6
- Chi-square test proved that for the considered cases to the court of appeal to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 9135.8 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases during 2009-2013 showed the existence of a general linear significant direction that slope reached 1007.4 cases in the abstract level 5% .

### \* Rate of considered cases from inhabitants :

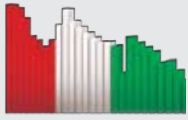
- Rate of considered cases per 100,000 inhabitants decreased in year 2013 than year 2012 by 766 cases.

## محكمة الإستئناف

- القضايا التجارية بمقدار 9825 قضية ونسبة 62.5% .
- القضايا العمالية بمقدار 3087 قضية أي بنسبة 56.4% .
- القضايا المدنية بمقدار 5701 قضية أي بنسبة 47.6% .
- القضايا الإدارية بمقدار 3107 قضية ونسبة 37.8% .
- قضايا الإيجارات بمقدار 1043 قضية أي بنسبة 31.9% .
- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 4424 قضية وبنسبة 28.8% .
- قضايا سوق المال بمقدار 47 قضية وبنسبة 28.8% .
- قضايا الجنايات بمقدار 937 قضية وبنسبة 24.1% .
- قضايا جنح تمييز بمقدار 105 قضية أي بنسبة 16.1% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 52162 قضية خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 9762.6
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المنظورة لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 9135.8 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 1007.4 قضية عند مستوى معنوية 5% .

### \* معدل القضايا المنظورة للسكان :

- انخفض معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 من السكان في عام 2013 عن عام 2012 بمقدار 766 قضية .



## Court of Appeal

### \* Future prediction :

- The annual expected mean of the considered cases to court of appeal reached 39801 cases the minimum is 22861 cases and the maximum is 56741 cases during 2014-2018, these expectation are trusted by 95%.

### Third : Decided cases:

- Total number of decided cases increased from 26693 cases in year 2012 to 29197 cases in year 2013 by 2504 cases, the estimate percent was 9.4%.

### 1 - Number of decided of some cases increased in year 2013 than year 2012 in cases :

- Capital market cases by 36 cases , the estimate percent was 83.7%.
- Administrative cases by 1225 cases, the estimate percent was 49.8 %.
- Leases cases by 346 cases, the estimate percent was 27.1 % .
- Civil cases by 509 cases, the estimate percent was 9.9 %.
- Felonies cases by 221 cases , the estimate percent was 8.6%.
- Labor cases by 151 cases, the estimate percent was 7.0 %.
- Misdemeanors cassation cases by 27 cases , the estimate percent was 6.7% .
- Commercial cases by 153 , the estimate percent was 2.7%.

### 2 – While the decreased number of decided cases in year 2013 than year 2012 in cases :

- Personal status by 164 cases, the estimate percent was 2.4%.

## محكمة الإستئناف

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الإستئناف المنظورة 39801 قضية ويحد أدنى 22861 قضية ويحد أعلى 56741 قضية خلال 2014 – 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

### ثالثاً: القضايا المفصول فيها:

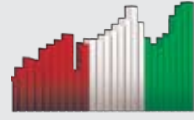
- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 26693 قضية عام 2012 إلى 29197 قضية في عام 2013 أي بمقدار 2504 قضية وبنسبة 9.4%.

### 1 – ارتفعت الأعداد المفصول فيها في عام 2013 عن عام 2012 في معظم قضايا :

- سوق المال بمقدار 36 قضية وبنسبة 83.7%.
- الإدارية بمقدار 1225 قضية وبنسبة 49.8%.
- الإيجارات بمقدار 346 قضية وبنسبة 27.1%.
- المدني بمقدار 509 قضية وبنسبة 9.9%.
- الجنايات بمقدار 221 قضية وبنسبة 8.6%.
- العمالي بمقدار 151 قضية أي بنسبة 7.0%.
- جنح التمييز بمقدار 27 قضية وبنسبة 6.7%.
- التجاري بمقدار 153 قضية وبنسبة 2.7%.

### 2 – بينما انخفضت اعداد القضايا المفصول فيها في عام 2013 عن عام 2012 في قضايا :

- الأحوال الشخصية بمقدار 164 قضية وبنسبة 2.4%.



## Court of Appeal

- The annual mean of decided cases reached 24318 cases during 2009-2013 with a standard deviation of 3361.5
- Chi-square test proved that for the decided cases to the court of appeal to be equalled during 2009-2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 2323.3 in the abstract level 5%.
- The general linear direction of the decided cases during 2009-2013 showed the existence of a general linear significant direction that slope reached 2355 cases in the abstract level 5%.

### \* Rate of decided cases from inhabitants:

- Rate of decided cases per 100,000 inhabitants increased in year 2013 than year 2012 by 49 cases.

### \* Future prediction :

- The annual expected mean of the decided cases to court of appeal reached 31850 cases the minimum is 25712 cases and the maximum is 37987 cases during 2014 - 2018, these expectation are trusted by 95%.

### Fourth: Adjourned cases during the year :

- Number of cases in year 2013 decreased than in year 2012 by 31036 cases, the estimate percent was 81.1% and the main was the Labor cases where the adjourned decreased by 9170 cases, the estimate percent was 86.9%, that the number of adjourned cases is calculated once a year without including in calculation the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

## محكمة الإستئناف

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 24318 قضية خلال 2009 - 2013 وبنحرف معياري قدره 3361.5
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المفصول فيها لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 2323.3 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 2355 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### \* معدل القضايا المفصول فيها للسكان :

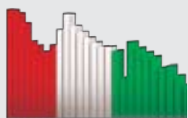
- ارتفع معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 من السكان في عام 2013 عن عام 2012 بمقدار 49 قضية.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الإستئناف المفصول فيها 31850 قضية ويحد أدنى 25712 قضية ويحد أعلى 37987 قضية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

### رابعاً: القضايا المؤجلة خلال السنة :

- انخفض عدد القضايا في عام 2013 عن عام 2012 بمقدار 31036 قضية ونسبة قدرها 81.1% وكان أبرزها قضايا التجاري حيث انخفض المؤجل من القضايا بمقدار 9170 قضية أي بنسبة 86.9%، وذلك بسبب احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية خلال العام بدءاً من عام 2013م



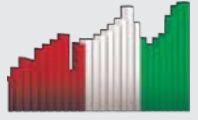
# 6

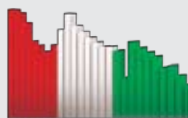
## الفصل السادس Chapter Six

### الوحدة الأولى Unit One المحكمة الكلية Court of First Instance

- Non-penal cases
- Appealed cases
- Evening circuits
- Penal cases
- Judgments by type of crimes

- القضايا غير الجزائية
- القضايا المستأنفة
- الدوائر المسائية
- القضايا الجزائية
- الأحكام حسب نوع الجرائم





# 2013 Annual Statistical Book

## Court of First Instance

### First : Non-penal cases

Table (45)

Number of received non-penal cases

by type of case during 2013 .

## المحكمة الكلية

### أولاً: القضايا غير الجزائية

جدول (45)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم

حسب نوع القضية خلال 2013 م .

| نسبة الوارد إلى الإجمالي الكلي لعام 2013<br>Ratio of received to the total of 2013 | إجمالي عام 2012<br>Total of year 2012 | إجمالي عام 2013<br>Total of year 2013 | الجهراء<br>Al-Jahraa | الأحمدي<br>Al-Ahmadi | مجمع محاكم الرقي<br>Al-Requal courts complex | الشرافية<br>Al-Farwaniya | حوالي<br>Hawalli | المحكمة<br>First instance | نوع القضية<br>Type of case   |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------------|------------------|---------------------------|--|
| %0.7   | 1409                                  | 1175                                  |                      |                      |  |                          |                  | 1175                      | استئناف مستعجل<br>Urgent appeal  |
| %1.2   | 2190                                  | 1973                                  |                      |                      |  |                          |                  | 1973                      | استئناف جزئي<br>Semi appeal  |
| %4.5   | 7138                                  | 7296                                  |                      |                      |  |                          |                  | 7296                      | تجاري كلي<br>Totally commercial  |
| %3.4   | 5032                                  | 5476                                  |                      |                      |  |                          |                  | 5476                      | تجاري مدني كلي حكومة<br>First instance civil commercial of government          |
| %0.02  | 121                                   | 36                                    |                      |                      |  |                          |                  | 36                        | إفلاس<br>Bankruptcy  |
| %2.9   | 3885                                  | 4740                                  |                      |                      |  |                          |                  | 4740                      | مدني كلي<br>Totally civil  |
| %2.8   | 4539                                  | 4453                                  |                      |                      |  |                          |                  | 4453                      | الإداري<br>Administrative  |
| %7.4   | 10762                                 | 11946                                 | 393                  | 2100                 |  | 2669                     | 4795             | 1989                      | إيجارات كلية<br>First inst rents   |
| %0.4   | 629                                   | 580                                   | 68                   | 140                  |  | 145                      | 189              | 38                        | إيجارات جزئية<br>District rents  |
| %2.4   | 4081                                  | 3912                                  |                      |                      |  |                          |                  | 3912                      | التظلمات<br>Grievances   |
| %43.2  | 98770                                 | 69756                                 |                      |                      |  |                          |                  | 69756                     | أوامر الأداء<br>Performance orders   |
| %0.7   | 1122                                  | 1118                                  |                      |                      |  |                          |                  | 1118                      | الإعفاء من الرسوم<br>Exception from fees                                       |
| %0.2   | 266                                   | 356                                   |                      |                      |  |                          |                  | 356                       | البيوع<br>Sales  |
| %6.0   | 9946                                  | 9766                                  | 709                  | 1397                 |  | 1822                     | 2137             | 3701                      | تجاري مدني جزئي + حكومه<br>Commercial semi-civil - government                  |
| %7.2   | 12854                                 | 11679                                 | 685                  | 1653                 |  | 1758                     | 2254             | 5329                      | مستعجل<br>Urgent   |
| %2.6   | 3450                                  | 4247                                  |                      | 619                  |  | 534                      | 847              | 2247                      | عمالي كلي<br>Totally labor   |
| %13.8  | 21582                                 | 22221                                 | 2283                 | 3181                 | 3322   | 4704                     | 2689             | 6042                      | أحوال شخصية<br>Personal status   |
| %0.5   | 659                                   | 783                                   |                      |                      | 783  |                          |                  |                           | إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء<br>Proof urgent condition in expert department |
| %100.0   | 188435                                | 161513                                | 4138                 | 9090                 | 4105   | 11632                    | 12911            | 119637                    | الإجمالي الكلي<br>Total  |
| -  | -                                     | %100.0                                | %2.6                 | %5.6                 | %2.5   | %7.2                     | %8.0             | %74.1                     | نسبة الوارد إلى الإجمالي الكلي<br>Ratio of received to the total               |

Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (46)

جدول (46)

Number of received non-penal cases during 2009 - 2013 .

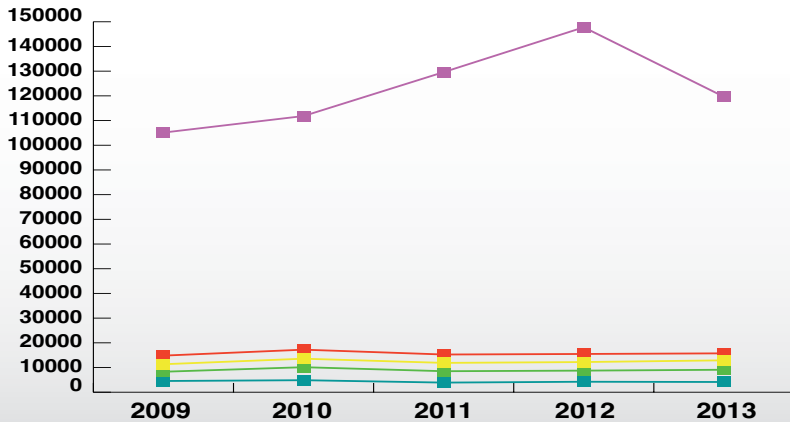
عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2009 - 2013م .

| Years السنوات |        |        |        |        | المحكمة Court   |
|---------------|--------|--------|--------|--------|---|
| 2013          | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   |   |
| 119637        | 147763 | 129607 | 111829 | 105127 | المحكمة الكلية<br>First instance court                        |
| 12911         | 12211  | 11871  | 13570  | 11327  | محكمة حولي<br>Hawalli court                                   |
| 15737         | 15483  | 15266  | 17228  | 14814  | محكمة الفروانية<br>Al-Farwaniya court                         |
| 9090          | 8742   | 8505   | 10128  | 8288   | محكمة الأحمدى<br>Al- Ahmadi court                             |
| 4138          | 4236   | 3894   | 4863   | 4539   | محكمة الجهراء<br>Al-Jahraa court                              |
| 161513        | 188435 | 169143 | 157618 | 144095 | الجملة العمومية<br>General total                              |
| %14.3-        | %11.4  | %7.3   | %9.4   | -      | نسبة التغير من سنة لأخرى<br>Change ratio from year to another |

\* Note : Been included non-penal cases received by the courts complex requai to AL-Farwaniya court.

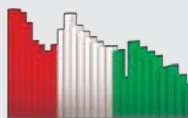
\* ملاحظة : تم ضم القضايا الغير جزائية الواردة لمجمع محاكم الرقعي إلى محكمة الفروانية.

شكل (33) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2009 - 2013  
Chart (33) Number of received non-penal cases during 2009 - 2013



المحكمة الكلية First instance court  
محكمة الفروانية Al-Farwaniya court  
محكمة حولي Hawalli court  
محكمة الأحمدى Al- Ahmadi court  
محكمة الجهراء Al-Jahraa court





## Court of First Instance

## الحكمة الكلية

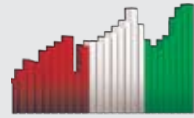
Table (47)

جدول (47)

Number of considered cases and decided cases by type of case and judgment during 2013 .

عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2013 م .

| نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | التداول العام<br>General current | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases |                       |                  |                 |                   | قضايا الإحالة<br>Submission cases | القضايا الإجلة<br>Adjournd cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | نوع القضية<br>Type of case   | الحكمة<br>Court          |
|--|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------|
|  |                                  | وقف<br>Suspense                       | تمهيدي<br>Provisional | قطعي<br>Absolute | شطب<br>Deletion | الإجمالي<br>Total |                                   |                                  |                                      |  |                          |
| %45.2  | 3122                             | 57                                    | 30                    | 1046             | 210             | 1343              | 9                                 | 1617                             | 2969                                 | إستئناف مستعجل<br>Urgent appeal  | الكلية<br>First instance |
| %30.1  | 9882                             | 205                                   | 371                   | 1801             | 238             | 2615              | 103                               | 5957                             | 8675                                 | إستئناف جزئي<br>Semi appeal  |                          |
| %26.0  | 62194                            | 1201                                  | 3533                  | 5272             | 1456            | 11462             | 193                               | 32366                            | 44021                                | تجاري كلي<br>Totally commercial  |                          |
| %27.6  | 37400                            | 616                                   | 2112                  | 3801             | 1066            | 7595              | 239                               | 19647                            | 27481                                | تجاري مدني كلي حكومة<br>First instance civil<br>commercial of government |                          |
| %28.2  | 172                              | 1                                     | 8                     | 29               | 2               | 40                | 1                                 | 101                              | 142                                  | إفلاس<br>Bankruptcy  |                          |
| %27.9  | 26397                            | 614                                   | 1614                  | 3043             | 900             | 6171              | 61                                | 15871                            | 22103                                | مدني كلي<br>Totally civil  |                          |
| %24.3  | 30545                            | 87                                    | 660                   | 3311             | 582             | 4640              | 146                               | 14309                            | 19095                                | الإداري<br>Administrative  |                          |
| %32.4  | 8418                             | 172                                   | 663                   | 885              | 607             | 2327              | 43                                | 4806                             | 7176                                 | إيجارات كلي عاصمة<br>First inst. capital rent                            |                          |
| %27.5  | 178130                           | 2953                                  | 8991                  | 19188            | 5061            | 36193             | 795                               | 94674                            | 131662                               | مجموع الدوائر الثلاثية<br>Total of tripartite circuits                   |                          |
| %44.5  | 83                               | 5                                     | 3                     | 28               | 21              | 57                | 2                                 | 69                               | 128                                  | إيجارات جزئية<br>District rents  |                          |
| %52.2  | 6204                             | 296                                   | 19                    | 2966             | 821             | 4102              | 43                                | 3712                             | 7857                                 | التظلمات<br>Grievances   |                          |
| %100.0   |                                  |                                       |                       | 69756            |                 | 69756             |                                   |                                  | 69756                                | أوامر الأداء<br>Performance orders                                       |                          |
| %91.2  | 716                              |                                       |                       | 1050             | 56              | 1106              |                                   | 107                              | 1213                                 | الإعفاء من الرسوم<br>Exception from fees                                 |                          |
| %29.7  | 2770                             | 79                                    | 284                   | 212              | 120             | 695               | 19                                | 1629                             | 2343                                 | البيوع<br>Sales  |                          |
| %27.7  | 19593                            | 860                                   | 1229                  | 2832             | 1101            | 6022              | 91                                | 15624                            | 21737                                | تجاري مدني جزئي : حكومة<br>Commercial semi-civil : government            |                          |
| %46.9  | 9694                             | 263                                   | 128                   | 3778             | 1839            | 6008              | 37                                | 6759                             | 12804                                | مستعجل<br>Urgent   |                          |
| %25.7  | 23903                            | 85                                    | 2160                  | 1145             | 617             | 4007              | 8                                 | 11551                            | 15566                                | عمالي كلي<br>Totally labor   |                          |
| %34.7  | 21120                            | 286                                   | 1666                  | 4724             | 1437            | 8113              | 95                                | 15184                            | 23392                                | أحوال شخصية العاصمة<br>Personal status capital                           |                          |
| %64.5  | 84083                            | 1874                                  | 5489                  | 86491            | 6012            | 99866             | 295                               | 54635                            | 154796                               | مجموع الدوائر الفردية<br>Total of individual circuits                    |                          |
| %47.5  | 262213                           | 4827                                  | 14480                 | 105679           | 11073           | 136059            | 1090                              | 149309                           | 286458                               | الإجمالي<br>Total  |                          |
| %42.4  | 14284                            | 132                                   | 1104                  | 3178             | 1495            | 5909              | 331                               | 7707                             | 13947                                | إيجارات كلية<br>First inst. rents  | حولي<br>Hawalli          |
| %54.1  | 465                              | 81                                    | 31                    | 137              | 73              | 322               | 4                                 | 269                              | 595                                  | إيجارات جزئية<br>District rents  |                          |
| %34.2  | 9711                             | 155                                   | 868                   | 1705             | 937             | 3665              | 24                                | 7036                             | 10725                                | أحوال شخصية<br>Personal status   |                          |
| %36.2  | 9007                             | 418                                   | 477                   | 1688             | 546             | 3129              | 70                                | 5451                             | 8650                                 | تجاري مدني جزئي<br>Commercial semi-civil                                 |                          |
| %51.7  | 3864                             | 167                                   | 33                    | 1553             | 884             | 2637              | 4                                 | 2456                             | 5097                                 | مستعجل<br>Urgent   |                          |
| %33.4  | 8386                             | 64                                    | 918                   | 463              | 204             | 1649              | 2                                 | 3282                             | 4933                                 | عمالي كلي<br>Totally labor   |                          |
| %39.4  | 45717                            | 1017                                  | 3431                  | 8724             | 4139            | 17311             | 435                               | 26201                            | 43947                                | الإجمالي<br>Total  |                          |



Court of First Instance

المحكمة الكلية

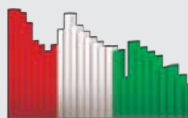
Dependant /Table (47)

تابع/ جدول (47)

Number of considered cases and decided cases by type of case and judgment during 2013 .

عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2013م.

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | المتداول العام<br>General current | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases |                       |                  |                 |                   | قصايا الإجابة<br>Submission cases | القضايا المؤجلة<br>A djournd cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | نوع القضية<br>Type of case   | المحكمة<br>Court          |
|--|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|---------------------------|
|  |                                   | وقف<br>Suspense                       | تمهيدي<br>Provisional | قطعي<br>Absolute | شطب<br>Deletion | الإجمالي<br>Total |                                   |                                    |                                      |  |                           |
| %44.3  | 7361                              | 49                                    | 225                   | 1619             | 974             | 2867              | 56                                | 3548                               | 6471                                 | إجراءات كلية<br>First inst.rents   | القروانية<br>Al-Farwaniya |
| %38.7  | 402                               | 11                                    | 23                    | 124              | 49              | 207               | 5                                 | 323                                | 535                                  | إجراءات جزئية<br>District rents  |                           |
| %37.8  | 15368                             | 224                                   | 984                   | 3262             | 1736            | 6206              | 44                                | 10169                              | 16419                                | أحوال شخصية<br>Personal status   |                           |
| %32.6  | 8077                              | 460                                   | 434                   | 1573             | 590             | 3057              | 8                                 | 6324                               | 9389                                 | تجاري مدني جزئي<br>Commercial semi-civil                                       |                           |
| %22.3  | 6226                              | 47                                    | 258                   | 468              | 223             | 996               | 3                                 | 3458                               | 4457                                 | عمالي كلي<br>Totally labor   |                           |
| %59.9  | 2545                              | 88                                    | 4                     | 1097             | 759             | 1948              | 6                                 | 1297                               | 3251                                 | مستعجل<br>Urgent   |                           |
| %34.3  | 10042                             | 153                                   | 351                   | 2494             | 902             | 3900              | 55                                | 7401                               | 11356                                | أحوال جعفري<br>Jaafary personal  |                           |
| %40.0  | 3302                              | 74                                    | 194                   | 556              | 212             | 1036              | 1                                 | 1556                               | 2593                                 | إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء<br>Proof urgent condition in expert department |                           |
| %37.1  | 53323                             | 1106                                  | 2473                  | 11193            | 5445            | 20217             | 178                               | 34076                              | 54471                                | الإجمالي<br>Total  |                           |
| %49.2  | 5749                              | 87                                    | 315                   | 1201             | 809             | 2412              | 83                                | 2403                               | 4898                                 | إجراءات كلية<br>First inst.rents   | الأحمدي<br>Al-Ahmadi      |
| %50.7  | 346                               | 35                                    | 7                     | 92               | 50              | 184               | 5                                 | 174                                | 363                                  | إجراءات جزئية<br>District rents  |                           |
| %34.8  | 11044                             | 119                                   | 1234                  | 2333             | 1026            | 4712              | 103                               | 8742                               | 13557                                | أحوال شخصية<br>Personal status   |                           |
| %36.5  | 6120                              | 306                                   | 414                   | 1253             | 487             | 2460              | 21                                | 4262                               | 6743                                 | تجاري مدني جزئي<br>Commercial semi-civil                                       |                           |
| %33.1  | 8027                              | 34                                    | 810                   | 658              | 271             | 1773              | 7                                 | 3577                               | 5357                                 | عمالي كلي<br>Totally labor   |                           |
| %57.1  | 2695                              | 131                                   | 8                     | 1017             | 732             | 1888              | 41                                | 1379                               | 3308                                 | مستعجل<br>Urgent   |                           |
| %39.2  | 33981                             | 712                                   | 2788                  | 6554             | 3375            | 13429             | 260                               | 20537                              | 34226                                | الإجمالي<br>Total  |                           |
| %44.7  | 1015                              | 11                                    | 94                    | 291              | 106             | 502               | 1                                 | 619                                | 1122                                 | إجراءات كلية<br>First inst.rents   | الجهراء<br>Al-Jahraa      |
| %43.6  | 153                               | 12                                    | 17                    | 37               | 19              | 85                | 1                                 | 109                                | 195                                  | إجراءات جزئية<br>District rents  |                           |
| %44.5  | 5446                              | 81                                    | 601                   | 1728             | 691             | 3101              | 19                                | 3844                               | 6964                                 | أحوال شخصية<br>Personal status   |                           |
| %35.8  | 2991                              | 91                                    | 226                   | 503              | 244             | 1064              | 4                                 | 1902                               | 2970                                 | تجاري مدني جزئي<br>Commercial semi-civil                                       |                           |
| %60.2  | 1004                              | 112                                   | 12                    | 328              | 384             | 836               |                                   | 553                                | 1389                                 | مستعجل<br>Urgent   |                           |
| %44.2  | 10609                             | 307                                   | 950                   | 2887             | 1444            | 5588              | 25                                | 7027                               | 12640                                | الإجمالي<br>Total  |                           |



## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

### Dependant /Table (47)

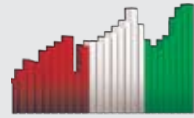
تابع/جدول (47)

Number of considered cases and decided cases  
by type of case and judgment during 2013 .

عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها  
حسب نوع القضية والحكم خلال 2013 م .

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | التداول العام<br>General current | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases |                       |                  |                 |                   | قضايا الإحالة<br>Submission cases | القضايا المؤجلة<br>Adjournd cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | نوع القضية<br>Type of case  |
|--|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---|
|  |                                  | وقف<br>Suspense                       | تجهيدي<br>Provisional | قطعي<br>Absolute | شطب<br>Deletion | الإجمالي<br>Total |                                   |                                   |                                      |   |
| %45.2  | 3122                             | 57                                    | 30                    | 1046             | 210             | 1343              | 9                                 | 1617                              | 2969                                 | إستئناف مستعجل<br>Urgent appeal   |
| %30.1  | 9882                             | 205                                   | 371                   | 1801             | 238             | 2615              | 103                               | 5957                              | 8675                                 | إستئناف جزئي<br>Semi appeal   |
| %26.0  | 62194                            | 1201                                  | 3533                  | 5272             | 1456            | 11462             | 193                               | 32366                             | 44021                                | تجاري كلي<br>Totally commercial   |
| %27.6  | 37400                            | 616                                   | 2112                  | 3801             | 1066            | 7595              | 239                               | 19647                             | 27481                                | تجاري مدني كلي حكومة<br>First instance civil<br>commrcial of government           |
| %28.2  | 172                              | 1                                     | 8                     | 29               | 2               | 40                | 1                                 | 101                               | 142                                  | إفلاس<br>Bankruptcy   |
| %27.9  | 26397                            | 614                                   | 1614                  | 3043             | 900             | 6171              | 61                                | 15871                             | 22103                                | مدني كلي<br>Totally civil   |
| %24.3  | 30545                            | 87                                    | 660                   | 3311             | 582             | 4640              | 146                               | 14309                             | 19095                                | الإداري<br>Administrative   |
| %41.7  | 36827                            | 451                                   | 2401                  | 7174             | 3991            | 14017             | 514                               | 19083                             | 33614                                | إيجارات كلية<br>First inst rent   |
| %47.1  | 1449                             | 144                                   | 81                    | 418              | 212             | 855               | 17                                | 944                               | 1816                                 | إيجارات جزئية<br>District rents   |
| %52.2  | 6204                             | 296                                   | 19                    | 2966             | 821             | 4102              | 43                                | 3712                              | 7857                                 | التظلمات<br>Grievances  |
| %100.0   |                                  |                                       |                       | 69756            |                 | 69756             |                                   |                                   | 69756                                | أوامر الأداء<br>Performance orders  |
| %91.2  | 716                              |                                       |                       | 1050             | 56              | 1106              |                                   | 107                               | 1213                                 | الإعفاء من الرسوم<br>Exception from fees  |
| %29.7  | 2770                             | 79                                    | 284                   | 212              | 120             | 695               | 19                                | 1629                              | 2343                                 | البيوع<br>Sales   |
| %31.8  | 45788                            | 2135                                  | 2780                  | 7849             | 2968            | 15732             | 194                               | 33563                             | 49489                                | تجاري مدني جزئي + حكومه<br>Commercial semi-civil + government                     |
| %51.5  | 19802                            | 761                                   | 185                   | 7773             | 4598            | 13317             | 88                                | 12444                             | 25849                                | مستعجل<br>Urgent  |
| %27.8  | 46542                            | 230                                   | 4146                  | 2734             | 1315            | 8425              | 20                                | 21868                             | 30313                                | عمالي كلي<br>Totally labor  |
| %36.0  | 72731                            | 1018                                  | 5704                  | 16246            | 6729            | 29697             | 340                               | 52376                             | 82413                                | أحوال شخصية<br>Personal status  |
| %40.0  | 3302                             | 74                                    | 194                   | 556              | 212             | 1036              | 1                                 | 1556                              | 2593                                 | إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء<br>Proof urgent condition in<br>expert department |
| %44.6  | 405843                           | 7969                                  | 24122                 | 135037           | 25476           | 192604            | 1988                              | 237150                            | 431742                               | الإجمالي الكلي<br>Total   |

الجملة العمومية  
General total



Court of First Instance

المحكمة الكلية

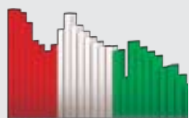
Table (48)

جدول (48)

Number of considered cases and decided cases by type of court and judgment during 2009 - 2013 .

عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب المحكمة والحكم خلال 2009 - 2013 م .

| القضايا المفصول فيها<br>Decided cases |                       |                  |                 |                   | إحالة<br>Submission | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | السنة<br>Year | المحكمة<br>Court                 |
|---------------------------------------|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------|---------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---------------|----------------------------------|
| وقف<br>suspense                       | تمهيدي<br>Provisional | قطعي<br>Absolute | شطب<br>Deletion | الإجمالي<br>Total |                     |                                    |                                      |               |                                  |
| 2864                                  | 12902                 | 92780            | 7789            | 116335            | 1028                | 118660                             | 236023                               | 2009          | الكلية<br>First instance         |
| 4061                                  | 16789                 | 98099            | 12252           | 131201            | 1694                | 154092                             | 286987                               | 2010          |                                  |
| 4127                                  | 15016                 | 121953           | 9422            | 150518            | 1133                | 150671                             | 302322                               | 2011          |                                  |
| 4203                                  | 14295                 | 137714           | 10645           | 166857            | 1045                | 139124                             | 307026                               | 2012          |                                  |
| 4827                                  | 14480                 | 105679           | 11073           | 136059            | 1090                | 149309                             | 286458                               | 2013          |                                  |
| 1313                                  | 4569                  | 12390            | 6151            | 24423             | 620                 | 34969                              | 60012                                | 2009          | حولي<br>Hawalli                  |
| 1466                                  | 3861                  | 10564            | 4134            | 20025             | 2426                | 26670                              | 49121                                | 2010          |                                  |
| 836                                   | 3096                  | 8486             | 3573            | 15991             | 569                 | 25008                              | 41568                                | 2011          |                                  |
| 867                                   | 2988                  | 8778             | 3945            | 16578             | 429                 | 24917                              | 41924                                | 2012          |                                  |
| 1017                                  | 3431                  | 8724             | 4139            | 17311             | 435                 | 26201                              | 43947                                | 2013          |                                  |
| 500                                   | 2077                  | 5289             | 2772            | 10638             | 248                 | 15940                              | 26826                                | 2009          | الأحمدي<br>Al- Ahmadi            |
| 710                                   | 2860                  | 7010             | 3262            | 13842             | 265                 | 20217                              | 34324                                | 2010          |                                  |
| 697                                   | 2621                  | 6007             | 2959            | 12284             | 209                 | 18983                              | 31476                                | 2011          |                                  |
| 730                                   | 2756                  | 6062             | 2928            | 12476             | 215                 | 19600                              | 32291                                | 2012          |                                  |
| 712                                   | 2788                  | 6554             | 3375            | 13429             | 260                 | 20537                              | 34226                                | 2013          |                                  |
| 249                                   | 749                   | 2890             | 1508            | 5396              | 60                  | 6597                               | 12053                                | 2009          | الجهراء<br>Al-Jahraa             |
| 270                                   | 967                   | 3556             | 1875            | 6668              | 47                  | 8603                               | 15318                                | 2010          |                                  |
| 161                                   | 908                   | 2942             | 1519            | 5530              | 29                  | 6786                               | 12345                                | 2011          |                                  |
| 261                                   | 884                   | 2794             | 1630            | 5569              | 7                   | 6666                               | 12242                                | 2012          |                                  |
| 307                                   | 950                   | 2887             | 1444            | 5588              | 25                  | 7027                               | 12640                                | 2013          |                                  |
| 663                                   | 2680                  | 10482            | 5182            | 19007             | 314                 | 34363                              | 53684                                | 2009          | الفروانية<br>Al-Farwaniya        |
| 806                                   | 3533                  | 12811            | 5992            | 23142             | 313                 | 47392                              | 70847                                | 2010          |                                  |
| 858                                   | 2788                  | 10674            | 5164            | 19484             | 291                 | 36324                              | 56099                                | 2011          |                                  |
| 894                                   | 2609                  | 11417            | 5259            | 20179             | 174                 | 34972                              | 55325                                | 2012          |                                  |
| 1106                                  | 2473                  | 11193            | 5445            | 20217             | 178                 | 34076                              | 54471                                | 2013          |                                  |
| 5589                                  | 22977                 | 123831           | 23402           | 175799            | 2270                | 210529                             | 388598                               | 2009          | الجملة العمومية<br>General Total |
| 7313                                  | 28010                 | 132040           | 27515           | 194878            | 4745                | 256974                             | 456597                               | 2010          |                                  |
| 6679                                  | 24429                 | 150062           | 22637           | 203807            | 2231                | 237772                             | 443810                               | 2011          |                                  |
| 6955                                  | 23532                 | 166765           | 24407           | 221659            | 1870                | 225279                             | 448808                               | 2012          |                                  |
| 7969                                  | 24122                 | 135037           | 25476           | 192604            | 1988                | 237150                             | 431742                               | 2013          |                                  |



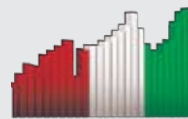
## Court of First Instance Second: Appealed cases

## الحكمة الكلية ثانياً: القضايا المستأنفة

Table (49)  
Number of received appealed,  
adjourned, considered and decided  
cases by type of circuit during 2013 .

جدول (49)  
عدد القضايا المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة  
والمفصول فيها حسب نوع الدائرة خلال 2013م .

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | التداول العام<br>General current | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases |                      |                  |                 |                   | قضايا الإحالة<br>Submission cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | القضايا المستأنفة الواردة<br>Appealed received cases | نوع الدائرة<br>Type of circuit     |
|--|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|------------------------------------|
|  |                                  | وقف<br>Suspense                       | تمهدي<br>Provisional | قطعي<br>Absolute | شطب<br>Deletion | الإجمالي<br>Total |                                   |                                    |                                      |  |                                    |
| 30.1%  | 9882                             | 205                                   | 371                  | 1801             | 238             | 2615              | 103                               | 5957                               | 8675                                 | 1973   | إستئناف جزئي<br>Semi appeal        |
| 45.2%  | 3122                             | 57                                    | 30                   | 1046             | 210             | 1343              | 9                                 | 1617                               | 2969                                 | 1175   | إستئناف<br>مستعجل<br>Urgent appeal |
| 34.0%  | 13004                            | 262                                   | 401                  | 2847             | 448             | 3958              | 112                               | 7574                               | 11644                                | 3148   | الإجمالي<br>Total                  |



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Third : Evening circuits

ثالثاً : الدوائر المسائية

Table (50)

جدول (50)

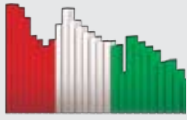
Number of evening circuits in court of first instance and its partials during 2013 .

عدد قضايا الدوائر المسائية في المحكمة الكلية وجزئياتها خلال 2013 م .

| أوامر جزائية<br>Penal orders | التداول العام<br>General current | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases |                      |                  |                 |                   | قضايا الإحالة<br>Submission cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | القضايا الواردة<br>Received cases | نوع الدائرة<br>Type of circuit                        |
|------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---|
|                              |                                  | وقف<br>Suspense                       | تهددي<br>Provisional | قطعي<br>Absolute | شطب<br>Deletion | الإجمالي<br>Total |                                   |                                    |                                      |                                   |   |
| 2150                         | 4934                             |                                       | 17                   | 2217             |                 | 2234              | 3                                 | 418                                | 2655                                 | 2272                              | جرح مستأنفة<br>Appealed misdemeanors                  |
| 6340                         | 10273                            |                                       | 18                   | 18118            |                 | 18136             | 6                                 | 1071                               | 19213                                | 17084                             | * جرح بلدية<br>Municipality misdemeanors              |
|                              | 47                               |                                       | 7                    | 119              | 14              | 140               |                                   | 56                                 | 196                                  | 135                               | مستعجل<br>Urgent                                      |
|                              |                                  |                                       |                      | 58192            |                 | 58192             |                                   |                                    | 58192                                | 58192                             | أوامر أداء<br>Performance orders                      |
|                              | 2716                             | 22                                    | 214                  | 676              | 354             | 1266              | 216                               | 1533                               | 3015                                 | 1158                              | إيجارات كلي حولي<br>Hawalli first inst. rent          |
|                              | 1099                             | 8                                     | 52                   | 321              | 173             | 554               | 11                                | 524                                | 1089                                 | 508                               | إيجارات كلي فروانيية<br>Al-Farwaniya first inst. rent |
| 8490                         | 19069                            | 30                                    | 308                  | 79643            | 541             | 80522             | 236                               | 3602                               | 84360                                | 79349                             | الإجمالي<br>Total                                     |

\* Note : Named been modified misdemeanors to municipality misdemeanors.

\* ملاحظة : تم تعديل مسمى جرح إلى جرح بلدية



## Court of First Instance

Forth : Penal cases

Table (51)

Number of considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2013 .

## الحكمة الكلية

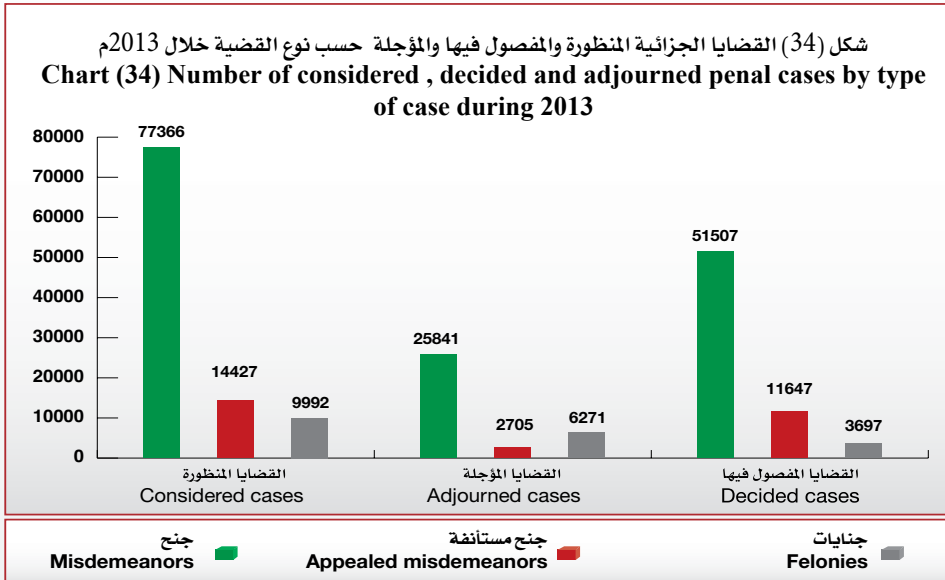
رابعاً : القضايا الجزائية

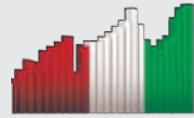
جدول (51)

عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013 م .

| نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to considered cases | أوامر جزائية<br>Penal orders | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases |                  |                   | الإحالة<br>Submission | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | نوع القضية<br>Type of case           |
|--|------------------------------|---------------------------------------|------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|  |                              | تهديدي<br>Provisional                 | قطعي<br>Absolute | الإجمالي<br>Total |                       |                                    |                                      |                                      |
| 66.6%  | 55684                        | 218                                   | 51289            | 51507             | 18                    | 25841                              | 77366                                | جنگ<br>Misdemeanors                  |
| 80.7%  | 2150                         | 40                                    | 11607            | 11647             | 75                    | 2705                               | 14427                                | جنگ مستأنفة<br>Appealed misdemeanors |
| 37.0%  |                              | 4                                     | 3693             | 3697              | 24                    | 6271                               | 9992                                 | جنايات<br>Felonies                   |
| 65.7%  | 57834                        | 262                                   | 66589            | 66851             | 117                   | 34817                              | 101785                               | الإجمالي الكلي<br>Total              |

شكل (34) القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013 م  
Chart (34) Number of considered , decided and adjourned penal cases by type of case during 2013





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (52)

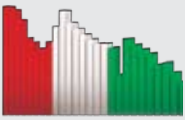
جدول (52)

Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2009 - 2013 .

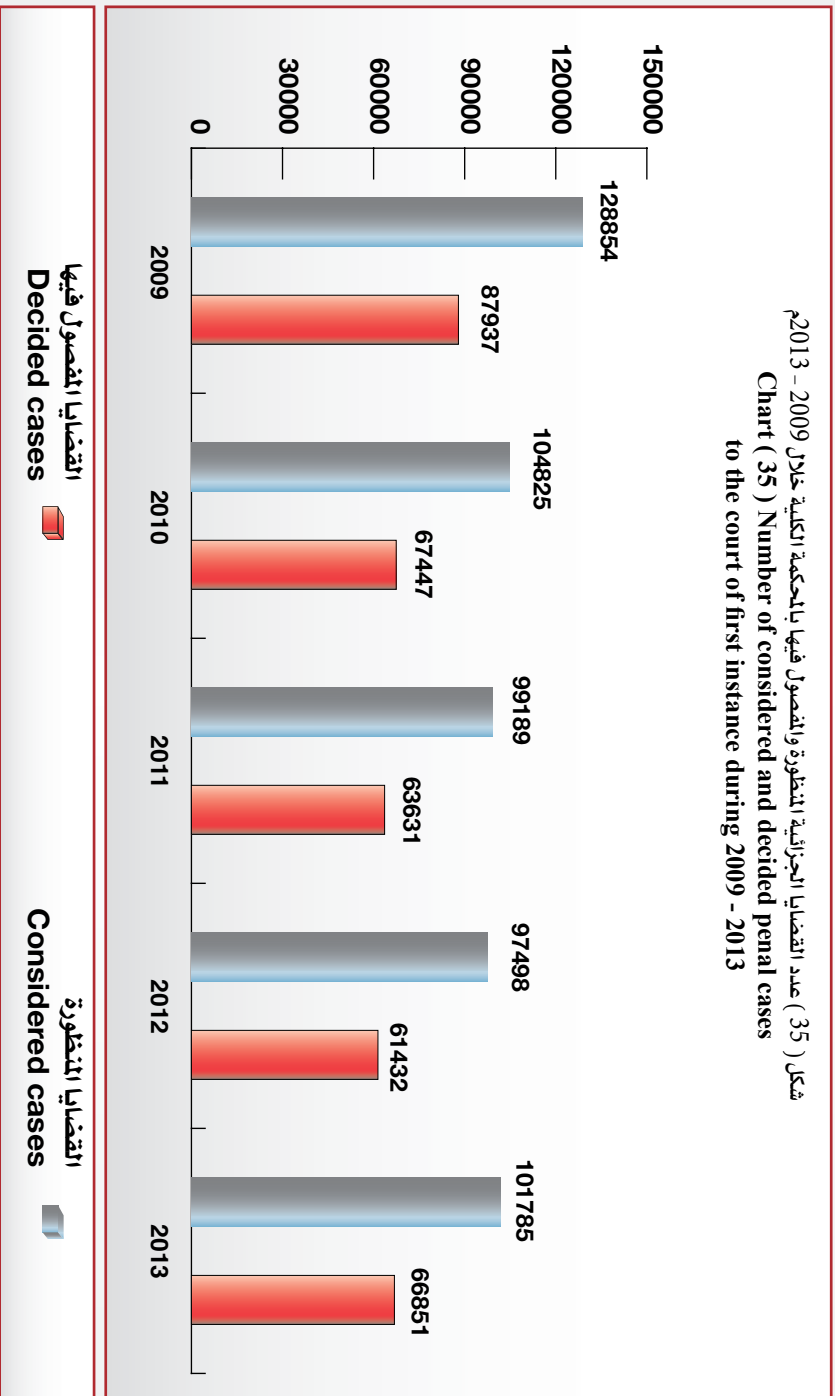
عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2009 - 2013 م .

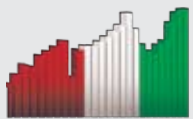
| نسبة القضايا<br>المفصول فيها<br>الى القضايا<br>المنظورة<br>Ratio of<br>decided cases<br>to considered<br>cases | القضايا المفصول<br>فيها<br>Decided cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned<br>cases | القضايا المنظورة<br>considered<br>cases | السنة<br>Year | نوع القضية<br>Type of<br>case            |
|--|--|---------------------------------------|---|---------------|--|
| %70.7  | 73605                                    | 30330                                 | 104148                                  | 2009          | الجنح<br>Misdemeanors                    |
| %65.3  | 52726                                    | 27981                                 | 80754                                   | 2010          |  |
| %66.8  | 48621                                    | 24086                                 | 72751                                   | 2011          |  |
| %65.3  | 47458                                    | 25144                                 | 72720                                   | 2012          |  |
| %66.6  | 51507                                    | 25841                                 | 77366                                   | 2013          |  |
| %79.4  | 10112                                    | 2601                                  | 12735                                   | 2009          | الجنح المستأنفة<br>Appealed misdemeanors |
| %84.6  | 10904                                    | 1928                                  | 12886                                   | 2010          |  |
| %79.0  | 10944                                    | 2835                                  | 13848                                   | 2011          |  |
| %79.2  | 9777                                     | 2522                                  | 12352                                   | 2012          |  |
| %80.7  | 11647                                    | 2705                                  | 14427                                   | 2013          |  |
| %35.3  | 4220                                     | 7726                                  | 11971                                   | 2009          | الجنايات<br>Felonies                     |
| %34.1  | 3817                                     | 7346                                  | 11185                                   | 2010          |  |
| %32.3  | 4066                                     | 8475                                  | 12590                                   | 2011          |  |
| %33.8  | 4197                                     | 8185                                  | 12426                                   | 2012          |  |
| %37.0  | 3697                                     | 6271                                  | 9992                                    | 2013          |  |
| %68.2  | 87937                                    | 40657                                 | 128854                                  | 2009          | الإجمالي الكلي<br>Total                  |
| %64.3  | 67447                                    | 37255                                 | 104825                                  | 2010          |  |
| %64.2  | 63631                                    | 35396                                 | 99189                                   | 2011          |  |
| %63.0  | 61432                                    | 35851                                 | 97498                                   | 2012          |  |
| %65.7  | 66851                                    | 34817                                 | 101785                                  | 2013          |  |





شكل ( 35 ) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمتوصل فيها بالبحكمة الكلية خلال 2009 - 2013  
Chart ( 35 ) Number of considered and decided penal cases to the court of first instance during 2009 - 2013





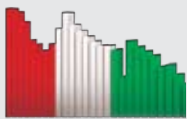
Court of First Instance  
Table (53)  
Physical body crimes judgments during 2013 .

الجمعة الكلية (53)  
جدول (53)  
أحكام الجرائم الواقعة على النفس خلال 2013م .

| الموئل خارج الشهر<br>Adjourned out of the month | Adjudged convicted according to type of judgment          |  |               |   |   |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   | الإجمالي<br>Total | الإجمالي<br>Total | براءة<br>Innocence | إدانة<br>Conviction | نوع الجريمة<br>Type of crime |                                    |               |                    |  |   |
|---|---|--|---------------|---|---|---|--------------|-------------------------------------|--|---|---|--|---|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------------|---------------|--------------------|--|---|
|   | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent | جملة المحكوم عليهم بالإدانة<br>Total of adjudged convicted | أخرى<br>Other | توبيخ و تسليم لولي الامر<br>Reprimand and extradition to parent | إيداع بالاصلاحية<br>Sent to reformatory | عدم النطق بالعقاب<br>Non- pronouncement of punishment | غرامة<br>Fee | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years |                   |                   |                    |                     |                              | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above | مؤبد<br>Lifer | إعدام<br>Execution | قضايا محكوم فيها<br>Adjudged cases             |   |
| 9   | 13  | 0  | 13            | 4   |   |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                   |                   |                    | 6                   | 1                            | 5                                  | 5             |                    | القتل العمد مع سبق الأصرار والترصد<br>Homicide |   |
| 13  | 27  | 3  | 24            | 10  |   | 1   |              |                                     |  | 2   | 1   | 1  |   |   |                   |                   |                    | 4                   | 5                            | 9                                  | 9             |                    | القتل العمد<br>Manslaughter                    |   |
| 1   | 1   | 0  | 1             |   |   |   |              |                                     |  |   | 1   |  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              | 1                                  | 1             | 1                  |  | ضرب القضي للموت<br>Assult leading to death                              |
| 3   | 7   | 4  | 3             |   |   |   |              |                                     |  | 1   | 1   |  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              | 3                                  | 3             | 3                  |  | الإجهاض<br>Abortion   |
| 40  | 110   | 21   | 89            | 34  | 3                                       | 3   | 11           | 20                                  | 1  | 8   | 9   |  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              | 38                                 | 2             | 36                 |  | الأذى البدني<br>Aggravated assault                                      |
| 11  | 56  | 9  | 47            | 29  | 1                                       |   | 4            | 2                                   |  | 3   | 7   | 1  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              | 10                                 | 10            | 10                 |  | الضرب القضي الي عاهة مستديمة<br>Battery leading to permanent disability |
| 90  | 287   | 34   | 253           | 78  |   | 1   | 15           | 92                                  | 2  | 1   | 31  | 24   | 6   | 3   |                   |                   |                    |                     |                              | 102                                | 5             | 97                 |  | الضرب على نحو محسوس<br>Battery on sensitive areas                       |
| 3   | 7   | 1  | 6             | 3   |   |   | 3            |                                     |  |   |   |  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              | 2                                  | 2             | 2                  |  | مناجزة<br>Fight   |
| 20  | 82  | 18   | 64            | 37  |   |   | 1            | 3                                   |  | 8   | 6   | 1  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              | 8                                  | 15            | 2                  | 13   | التروع في القتل<br>Attempt to murder                                    |
| 26  | 68  | 22   | 46            | 16  |   |   | 3            | 15                                  |  | 9   | 3   |  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              |                                    | 26            | 2                  | 24   | الأم ببدنية شديدة<br>Severe physical pain                               |
| 5   | 9   | 1  | 8             | 1   |   |   |              | 1                                   |  | 2   | 4   |  |   |   |                   |                   |                    |                     |                              |                                    | 5             | 5                  | 5  | جرائم أخرى<br>Other crimes  |
| 221   | 667   | 113  | 554           | 212   | 4                                       | 5   | 38           | 133                                 | 3  | 1   | 62  | 47   | 18  | 7   | 0                 | 0                 | 0                  | 18                  | 6                            | 216                                | 11            | 205                | الإجمالي الكلي<br>Total                        |   |

\* Note : other crimes (infanticide for shame, manslaughter or causing unintentionally killing , attempted suicide)

\* ملاحظة : جرائم أخرى (قتل الوليد وفقاً لتعارف القتل الخطأ أو التسبب في القتل من غير قصد، شروع بالانتحار)



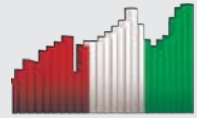
Court of First Instance  
Table (54)  
Vandalism crimes judgments during 2013.

المحكمة الابتدائية  
جدول (54)  
أحكام جرائم الاعتداء على المال خلال 2013م .

| الموئل خارج الشهر<br>Adjourned out of the month | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>الإجمالي<br>Total                      |  | المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم |  |   |   |              |                                     |  |   |   |  |   | قضايا محكوم فيها<br>Adjudged cases                      |                                    | نوع الجريمة<br>Type of crime |               |                    |                   |   |  |                         |
|---|---|--|--------------------------------------|--|---|---|--------------|-------------------------------------|--|---|---|--|---|---|------------------------------------|------------------------------|---------------|--------------------|-------------------|---|--|-------------------------|
|   | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>الإجمالي<br>Total of adjudged innocent | جملة المحكوم عليهم بالادانة<br>الإجمالي<br>Total of adjudged convicted | أخرى<br>Other                        | توبيخ وتسليم لولي الامر<br>Reprimand and extradition to parent | إيداع بالاصلاحية<br>Sent to reformatory | عدم النطق بالعقاب<br>Non- pronouncement of punishment | غرامة<br>Fee | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above |                              | مؤبد<br>Lifer | إعدام<br>Execution | الإجمالي<br>Total | براءة<br>Innocence  | إدانة<br>Conviction                    |                         |
| 4   | 5   | 2  | 3                                    |  |   |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |                              |               | 2                  | 1                 | 1   | السرققة بالاكراه<br>Aggravated robbery |                         |
| 162   | 363   | 115  | 248                                  | 58   | 17                                      | 40  | 10           | 1                                   | 2  | 47  | 44  | 26   | 3   |   |                                    |                              | 191           | 57                 | 134               | السرققة بالكسر أو التفتور بوسيلة غير عادية<br>Robbery by breaking any unusual way |  |                         |
| 2   | 13  | 1  | 12                                   | 7  | 1                                       |   |              |                                     |  | 1   |   | 3  |   |   |                                    |                              | 3             |                    | 3                 | سرققات أخرى<br>Other robberies  |  |                         |
| 2   | 4   | 3  | 1                                    |  |   |   |              |                                     |  |   | 1   |  |   |   |                                    |                              | 3             | 2                  | 1                 | ابتزاز مال الغير بالتهديد<br>Forcible exaction                                    |  |                         |
| 12  | 25  | 10   | 15                                   | 5  |   | 4   | 1            |                                     |  | 1   | 3   | 1  |   |   |                                    |                              | 13            | 2                  | 11                | الحريق العمده<br>Arson  |  |                         |
| 10  | 28  | 8  | 20                                   | 10   |   |   |              |                                     |  | 8   | 2   |  |   |   |                                    |                              | 12            | 3                  | 9                 | دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة فيه<br>House tres pass with criminal Intention        |  |                         |
| 116   | 286   | 75   | 211                                  | 63   | 10                                      | 27  | 14           |                                     |  | 17  | 6   | 51   | 18  | 4   |                                    |                              | 121           | 26                 | 95                | الاستيلاء على مال الغير بالقوة<br>Appropriation of others money by force          |  |                         |
| 13  | 162   | 72   | 90                                   | 75   |   | 3   |              |                                     |  | 7   | 3   | 2  |   |   |                                    |                              | 7             | 2                  | 5                 | جرائم أخرى<br>Other crimes  |  |                         |
| 321   | 886   | 286  | 600                                  | 218  | 0                                       | 31  | 74           | 25                                  | 1  | 2   | 81  | 59   | 83  | 18  | 7                                  | 0                            | 0             | 1                  | 352               | 93  | 259                                    | الإجمالي الكلي<br>Total |

\* Note : other crimes ( vandalism , monument and Fraud , dishonesty ,intentional or offensive destruction of third property)

\* ملاحظة : جرائم أخرى ( جرائم الاعتداء على مال الغير ، النصب والتفتيس ، خيانة الأمانة ، اتلاف مال الغير عمد أو بقصد الإسائة )



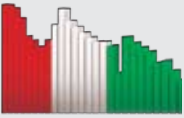
**Court of First Instance**  
**Table (55)**  
**Defamation and reputation crimes judgments during 2013 .**

**الرجعية الكلية**  
**جدول (55)**  
**احكام جرائم العرض والسفوة خلال 2013 م .**

| الموئل خارج الشهر<br>Adjourned out of the month | الاجمالي<br>Total | Adjudged convicted according to type of Judgment          |  |               |   |   |   |              |                                     |  |   |   | الاجمالي<br>Total | قبضات محكوم فيها<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime |  |   |   |                                    |  |
|---|-------------------|---|--|---------------|---|---|---|--------------|-------------------------------------|--|---|---|-------------------|------------------------------------|------------------------------|--|---|---|------------------------------------|--|
|   |                   | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent | جملة المحكوم عليهم بالادانة<br>Total of adjudged convicted | أخرى<br>Other | توبيخ و تسليم لولي الامر<br>Reprimand and extradition to parent | إيداع بالاصلاحية<br>Sent to reformatory | عدم النطق بالعقاب<br>Non- pronouncement of punishment | غرامة<br>Fee | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years |                   |                                    |                              | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above | مؤبد<br>Lifer  |
| 10  | 19                | 9   | 10   | 2             |   |   |   | 1            |                                     | 2  | 2   |   | 1                 | 1                                  |                              | 1  | 8   | 3   | 5                                  | موافقة الاثنى الاكبر أو التظلم أو التمسلة<br>Sexual intercourse with female by force, threat or trick                    |
| 1   | 0                 | 0   | 0  |               |   |   |   |              |                                     |  |   |   |                   |                                    |                              |  | 0   | 16  | 33                                 | موافقة الاثنى الاكبر الذي لم تتم 21 سنة بوضاها<br>Sexual intercourse with a female under 21 years with her consent       |
| 1   | 2                 | 0   | 2  |               |   |   | 2   |              |                                     |  |   |   |                   |                                    |                              |  | 1   | 1   | 1                                  | موافقة من بدلت 21 سنة بوضاها<br>Sexual intercourse with 21 years with her consent  |
| 45  | 99                | 37  | 62   | 21            |   |   |   | 8            | 2                                   | 6  |   | 1   | 15                | 4                                  | 1                            | 3  | 49  | 16  | 33                                 | هتك العرض بالاكذار أو التهديد أو الحيلة<br>Act of disgrace of a disabled force, threat or trick                          |
| 9   | 7                 | 2   | 5  |               |   |   |   |              |                                     |  |   |   |                   |                                    |                              | 1  | 5   | 1   | 4                                  | هتك عرض من لم يتم 21 سنة بانرجسا<br>Act of disgrace of a disabled  |
| 3   | 4                 | 0   | 4  | 2             |   |   |   |              |                                     |  |   |   |                   |                                    |                              |  | 3   | 3   | 3                                  | هتك عرض من لم يتم 21 سنة بانرجسا<br>Act of disgrace with under 21 years with consent                                     |
| 11  | 42                | 5   | 37   | 12            |   |   |   |              | 3                                   |  |   |   | 1                 | 14                                 | 6                            |  | 12  | 12  | 12                                 | الزنا ( الفصال رجل متزوج بغير زوجته)<br>Adultery   |
| 2   | 0                 | 0   | 0  |               |   |   |   |              |                                     |  |   |   |                   |                                    |                              |  | 0   | 0   | 0                                  | موافقة الاثنى الاكبر التي لم تتم 15 سنة او معصومة الارادة<br>Sexual intercourse with a female under 15 years or disabled |
| 1   | 2                 | 1   | 1  |               |   |   |   |              |                                     |  |   |   | 1                 |                                    |                              |  | 1   | 1   | 1                                  | شروع في موافقة قاصر<br>Attempt of sexual intercourse with under age  |
| 2   | 2                 | 0   | 2  | 1             |   |   |   |              |                                     |  |   |   |                   |                                    |                              |  | 1   | 1   | 1                                  | موافقة قاصر<br>Under age intercourse   |
| 6   | 24                | 8   | 16   | 10            |   |   |   |              |                                     | 2  |   |   |                   |                                    |                              |  | 6   | 2   | 4                                  | جرائم اخرى<br>Other crimes   |
| 91  | 201               | 62  | 139  | 48            |   |   |   | 8            | 7                                   | 9  | 17  | 10  | 24                | 6                                  | 1                            | 5  | 86  | 22  | 64                                 | الاجمالي الكلي<br>Total  |

\* ملاحظة : جرائم اخرى ( المواقفة من الاصول أو مشقبي الترتيبية أو ذوي السلطة أو الخدم ، جرائم سفوة المحرم ، القذف والنسب ، العور على تقبيط ، التحريض على التفجير والاعتداء ، جرائم واقفة على العرض والسفوة )

\* Note: other crimes (sex with ascendants, natures, holders of power or serants, incest, slander and insult, find a founding, homosexuality, incitement to debauchery and prostitution, defamation and reputation crimes)



**Court of First Instance**  
**Table (56)**  
**Kidnapping crimes judgments during 2013.**

**الحكمة الكلية**  
**جدول (56)**  
**احكام جرائم الخطف خلال 2013م .**

| الموئل خارج الشهر<br>Adjudged out of the month | Adjudged convicted according to type of judgment |   |  |               |   |   |   |              |                                     |  | المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم | الاجمالي<br>Adjudged cases | قضايا محكوم فيها<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime |   |   |   |   |   |                                    |               |   |
|--|--|---|--|---------------|---|---|---|--------------|-------------------------------------|--|--------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|---|---|---|---|---|------------------------------------|---------------|---|
|  | الاجمالي<br>Total                                | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent | جملة المحكوم عليهم بالادانة<br>Total of adjudged convicted | أخرى<br>Other | توبيخ و تسليم لولي الامر<br>Reprimand and extradition to parent | ايداع بالاصلاحية<br>Sent to reformatory | عدم النطق بالعقاب<br>Non- pronouncement of punishment | غرامة<br>Fee | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year |                                      |                            |                                    |                              | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years - less than 10 years | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above | مؤبد<br>Lifer | إعدام<br>Execution  |
| 16   | 29   | 11  | 18   | 5             | 1   | 1                                       | 2   |              |                                     |  |                                      |                            |                                    |                              |   |   |   |   | 16  | 7                                  | 9             | الخطف بالكره بقصد الصاق الاذى<br>Kidnapping by force with intention of harm   |
| 23   | 59   | 28  | 31   | 6             | 8   |   | 4   |              |                                     |  | 2                                    | 1                          | 6                                  |                              |   |   |   |   | 22  | 7                                  | 15            | الخطف بالاركان بقصد الترواقمة وهتك العرض<br>Kidnapping with the intention of sexual intercourse and act of disgrace |
| 8  | 29   | 9   | 20   | 8             |   | 2                                       | 4   | 1            |                                     |  |                                      |                            |                                    |                              |   |   |   |   | 11  | 4                                  | 7             | الخطف بالاركان بالثبوت أو التهديد أو الحيلة<br>Kidnapping by force  |
| 2  | 2  | 0   | 2  |               |   | 2                                       |   |              |                                     |  |                                      |                            |                                    |                              |   |   |   |   | 1   |                                    | 1             | خطف القاصر أو معذور الأمانة برضاه<br>Minor kidnapping   |
| 7  | 6  | 1   | 5  | 1             |   | 1                                       |   |              |                                     |  |                                      | 3                          |                                    |                              |   |   |   |   | 5   |                                    | 5             | خطف الابن من له حق الحضانة<br>Kidnapping the son from persoh who was the guardianship                               |
|  | 3  | 3   | 0  |               |   |   |   |              |                                     |  |                                      |                            |                                    |                              |   |   |   |   | 1   | 1                                  | 1             | القبض و الاحتجز<br>Arrest and detention   |
|  | 1  | 1   | 0  |               |   |   |   |              |                                     |  |                                      |                            |                                    |                              |   |   |   |   | 1   | 1                                  | 1             | القبض و الاحتجز مع التعذيب<br>Arrest and detention with torture   |
| 5  | 4  | 0   | 4  |               |   | 3                                       |   |              |                                     |  |                                      |                            | 1                                  |                              |   |   |   |   | 4   |                                    | 4             | محاولة الخطف<br>Attempt of kidnapping   |
| 5  | 11   | 1   | 10   | 1             |   |   |   |              |                                     |  |                                      | 1                          | 2                                  | 2                            |   |   |   |   | 4   |                                    | 4             | جرائم اخرى<br>Other crimes  |
| 66   | 144  | 54  | 90   | 21            | 1   | 11                                      | 6   | 10           | 2                                   | 0  | 3                                    | 3                          | 12                                 | 9                            | 3   | 0   | 9   | 0   | 65  | 20                                 | 45            | الاجمالي الكلي<br>Total   |

\* Note : other crimes ( kidnapping by force with intention of blackmail, kidnapping without force or threat or ruse, suspicion of criminal death )

\* ملاحظة : جرائم اخرى (الخطف بالاركان بقصد الابتزاز ، خطف بغير قوة أو تهديد ، حيلة ، جريمة وفاة جنائية)

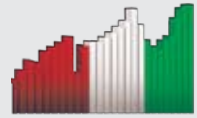


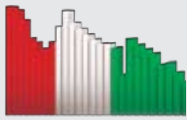
Table (57)  
Court of First Instance  
Drugs and alcohol crimes judgments during 2013.

الإحصائية الكلية  
جدول (57)  
أحكام جرائم المخدرات والخمور خلال 2013م .

| الموئل خارج الشهر<br>Adjudged out of the month | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total<br>جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent |                                      | جملة المحكوم عليهم بالإدانة<br>Total of adjudged convicted |      | أخرى<br>Other | توبيخ وتسليم لولي الأمر<br>Reprimand and extradition to parent | إيداع بالأصلحية<br>Sent to reformatory | عدم النطق بالعقاب<br>Non- pronouncement of punishment | غرامة<br>Fee | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above | مؤبد<br>Lifer | إعدام<br>Execution | الإجمالي<br>Total | براءة<br>Innocence | إدانة<br>Conviction | نوع الجريمة<br>Type of crime |  |
|--|---|--------------------------------------|--|------|---------------|--|--|---|--------------|-------------------------------------|--|---|---|--|---|---|------------------------------------|---------------|--------------------|-------------------|--------------------|---------------------|------------------------------|--|
|  | الإجمالي<br>Total   | جملة المحكوم عليهم<br>Adjudged cases |  |      |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              |  |
| 14   | 67  | 13                                   | 54   | 24   |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | حبس أو وضع أو زراعة المخدرات بغرض الاتجار<br>Import or make or grow drugs with the intention of trafficking                    |
| 140  | 486   | 89                                   | 397  | 184  |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | حبس أو وضع المخدرات بغرض الاتجار أو تقديمها للغير<br>Drugs possession with the intention of trafficking or giving it to others |
| 447  | 2000  | 300                                  | 1700   | 848  |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | حبس أو وضع المخدرات أو تقديمها للغير<br>Drugs possession with the intention of trafficking or giving it to others              |
|  | 2   | 0                                    | 2  | 1    |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | حبس أو وضع المخدرات بغرض الاتجار<br>Import or make narcotics   |
| 26   | 97  | 15                                   | 82   | 32   |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | حبس أو وضع المخدرات بغرض الاتجار أو تقديمها للغير<br>Narcotics possession with the intention of trafficking or giving to Other |
| 115  | 401   | 65                                   | 336  | 144  |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | حبس أو وضع المخدرات بغرض الاتجار أو تقديمها للغير<br>Import or possession of narcotics with the intention of abuse             |
| 1  | 15  | 5                                    | 10   | 10   |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | استيراد المخمور بغرض الاتجار<br>Importing alcohol with the intention of trafficking  |
| 4  | 21  | 5                                    | 16   | 10   |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | حبس أو وضع المخمور بغرض الاتجار<br>Alcohol possession with the intention of trafficking  |
| 2  | 16  | 1                                    | 15   | 9    |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | تعايش المخمور في مكان عام<br>A buses alcohol in general place  |
| 6  | 24  | 0                                    | 24   | 10   |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | وفاة نتيجة تعاطي مخدرات<br>Death as a result of drugs of a buses   |
| 3  | 3   | 0                                    | 3  | 1    |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | جرائم أخرى<br>Other crimes   |
| 758  | 3132  | 493                                  | 2639   | 1273 |               |  |  |   |              |                                     |  |   |   |  |   |   |                                    |               |                    |                   |                    |                     |                              | الإجمالي الكلي<br>Total  |

\* Note : other crimes ( drugs , narcotics and alcohol )

\* ملاحظة : جرائم أخرى ( المخدرات و المؤثرات العقلية و الخمور )



## Court of First Instance Table (58)

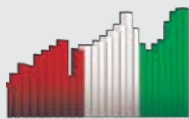
Banks crimes judgements during 2013 .

الحكمة الكلية

جدول (58)

أحكام جرائم البنوك خلال 2013 م .

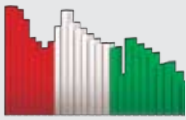
| المؤجل خارج الشهر<br>Adjourned out of the month                 | Adjudged convicted according to type of Judgment                |  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
|---|---|--|--|---|
|   | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent       | جملة المحكوم عليهم بالإدانة<br>Total of adjudged convicted |  |   |
| الإجمالي<br>Total   | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent       | جملة المحكوم عليهم بالإدانة<br>Total of adjudged convicted | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| أخرى<br>Other   | توبيخ و تسليم لولي الامر<br>Reprimand and extradition to parent | إيداع بالاصلاحية<br>Sent to reformatory                    | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| عدم النطق بالعقاب<br>Non- pronouncement of punishment           | غرامة<br>Fee  | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months                        | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| غرامة<br>Fee  | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months                             | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year           | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| توبيخ و تسليم لولي الامر<br>Reprimand and extradition to parent | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years                 | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years            | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| إيداع بالاصلاحية<br>Sent to reformatory                         | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years         | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years    | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| عدم النطق بالعقاب<br>Non- pronouncement of punishment           | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years          | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years     | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| غرامة<br>Fee  | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years       | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months                             | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years         | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years    | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year                | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above                              | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above                         | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years                 | مؤبد<br>Lifer   | مؤبد<br>Lifer  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years         | إعدام<br>Execution  | إعدام<br>Execution   | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years          | الإجمالي<br>Total   | الإجمالي<br>Total  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years       | براءة<br>Innocence  | براءة<br>Innocence   | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years         | إدانة<br>Conviction   | إدانة<br>Conviction  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| 20 سنة وأكثر<br>20 years and above                              |   |  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| مؤبد<br>Lifer   |   |  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| إعدام<br>Execution  |   |  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases | نوع الجريمة<br>Type of crime  |
| الإجمالي<br>Total   | 31  | 2  | 29   | إصدار شيك بدون رصيد<br>Issuing a check without balance                |
| براءة<br>Innocence  | 2   | 10   | 55   | تزييف أوراق البنوك<br>Forgery of bank Papers                          |
| إدانة<br>Conviction   | 17  | 1  | 3  | تسليط أموال<br>Money Laundry  |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 112   | 4  | 8  | أضرار يحصلها الغير المالية<br>Damage other people financial interests |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 43  | 27   | 80   | الإجمالي الكلي<br>Total   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 196   | 8  | 21   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 80  | 1  | 20   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 1  | 1  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 1   | 21   | 18   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 20  | 0  | 35   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 1   | 0  | 20   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 0  | 0  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 0  | 0  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 0  | 0  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 0  | 0  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 112   | 17   | 95   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 43  | 27   | 80   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 196   | 8  | 21   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 80  | 1  | 20   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 1  | 1  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 1   | 21   | 18   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 20  | 0  | 35   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 1   | 0  | 20   |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 0  | 0  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 0  | 0  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 0   | 0  | 0  |   |
| المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases          | 112   | 17   | 95   |   |



الجمهورية التركية  
جدول (59)  
أحكام جرائم التزوير والتزييف خلال 2013م .  
Court of First Instance  
Table (59)  
Judgments of forgery and counterfeiting crimes during 2013 .

| نوع الجريمة<br>Type of crime  | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged convicted according to type of judgment |  |               |  |   |  |              |                                     |  |  |   |   |   | المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم<br>Adjudged cases  |                                    |               |                    |                   |                    |                     |    |    |
|---|--|--|---------------|--|---|--|--------------|-------------------------------------|--|--|---|---|---|---|------------------------------------|---------------|--------------------|-------------------|--------------------|---------------------|----|----|
|   | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent                                | جملة المحكوم عليهم بالإدانة<br>Total of adjudged convicted | أخرى<br>Other | توبيخ وتسليم لولي الأمر<br>Reprimand and extradition to parent | إيداع بالاصلاحية<br>Sent to reformatory | عدم النطق بالعقاب<br>Non-pronouncement of punishment | غرامة<br>Fee | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year - less than 3 years | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years - less than 10 years | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above | مؤبد<br>Lifer | إعدام<br>Execution | الإجمالي<br>Total | براءة<br>Innocence | إدانة<br>Conviction |    |    |
| تزيير المحررات الرسمية<br>Falsification of official documents   | 121  | 325  | 78            | 247  | 132                                     |  | 34           | 9                                   | 3  | 2  | 17  | 44  | 6   |   |                                    |               |                    |                   |                    | 101                 | 16 | 85 |
| تزيير المحررات العرفية<br>Falsification of custom documents   | 5  | 1  | 1             | 0  |   |  |              |                                     |  |  |   |   |   |   |                                    |               |                    |                   |                    | 1                   | 1  |    |
| استعمال محرر فقد قوته القانونية<br>Use of editor lost his legal power                                 | 5  | 7  | 0             | 7  | 3                                       |  | 4            |                                     |  |  |   |   |   |   |                                    |               |                    |                   |                    | 3                   |    | 3  |
| اقتصاص مستند أو اكراره أحد على امضائه<br>Document rape or force signature on some one                 | 8  | 8  | 0             | 8  | 5                                       |  | 3            |                                     |  |  |   |   |   |   |                                    |               |                    |                   |                    | 4                   |    | 4  |
| تقليد وتزوير وترويج أوراق النقد والمحكوكات<br>Copying counterfeiting and promotion of money and deeds | 1  | 16   | 1             | 15   | 7                                       |  |              | 2                                   |  |  |   | 6   |   |   |                                    |               |                    |                   |                    | 3                   |    | 3  |
| جرائم أخرى<br>Other Crimes  | 1  | 2  | 1             | 1  | 1                                       |  |              |                                     |  |  |   |   |   |   |                                    |               |                    |                   |                    | 1                   |    | 1  |
| الإجمالي الكلي<br>Total   | 141  | 359  | 81            | 278  | 148                                     | 0  | 41           | 11                                  | 3  | 2  | 17  | 44  | 12  | 0   | 0                                  | 0             | 0                  | 0                 | 0                  | 113                 | 17 | 96 |





## Court of First Instance

Table (60)

Judgments for felonies cases by groups of crimes during 2013.

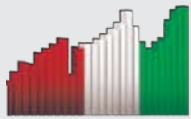
أحكام قضايا الجنائيات حسب مجموعات الجرائم خلال 2013م.

الحكمة الكلية

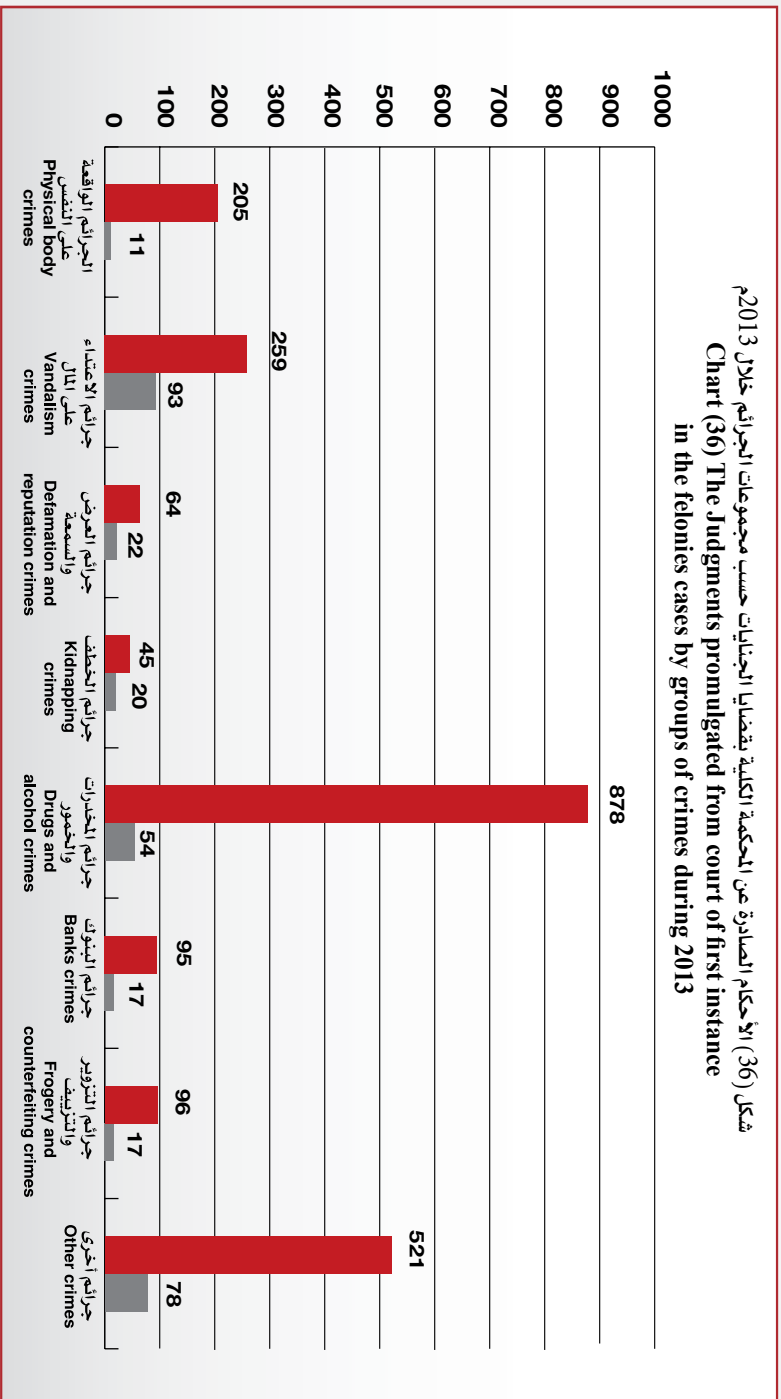
جدول (60)

| الموئل خارج الشهر<br>Adjourned out of the month | الإجمالي<br>Total | Adjudged convicted according to type of judgment          |  |               |   |   |  |              |                                     |  |   |   | المحكوم عليهم<br>Adjudged cases | قضايا محكوم فيها<br>Adjudged cases | مجموعات الجرائم<br>Groups of crimes |  |   |   |                                    |
|---|-------------------|---|--|---------------|---|---|--|--------------|-------------------------------------|--|---|---|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--|---|---|------------------------------------|
|   |                   | جملة المحكوم عليهم بالبراءة<br>Total of adjudged innocent | جملة المحكوم عليهم بالإدانة<br>Total of adjudged convicted | أخرى<br>Other | توبيخ و تسليم لولي الامر<br>Reprimand and extradition to parent | إيداع بالإصلاحية<br>Sent to reformatory | عدم النطق بالعقاب<br>Non-pronouncement of punishment | غرامة<br>Fee | أقل من 6 شهور<br>Less than 6 months | 6 شهور - أقل من سنة<br>6 months - less than year | سنة - أقل من 3 سنوات<br>year- less than 3 years | 3 سنوات - أقل من 5 سنوات<br>3 years - less than 5 years |                                 |                                    |                                     | 5 سنوات أقل من 10 سنوات<br>5 years- less than 10 years | 10 سنوات - أقل من 15 سنة<br>10 years - less than 15 years | 15 سنة - أقل من 20 سنة<br>15 years - less than 20 years | 20 سنة وأكثر<br>20 years and above |

|      |      |      |      |      |   |    |     |      |    |    |     |     |     |    |    |    |     |     |      |     |   |                         |
|------|------|------|------|------|---|----|-----|------|----|----|-----|-----|-----|----|----|----|-----|-----|------|-----|---|-------------------------|
| 221  | 667  | 113  | 554  | 212  | 4 | 5  | 38  | 133  | 3  | 1  | 62  | 47  | 18  | 7  |    | 18 | 6   | 216 | 11   | 205 | الجرائم الواقعة على النفس<br>Physical body crimes           |                         |
| 321  | 886  | 286  | 600  | 218  |   | 31 | 74  | 25   | 1  | 2  | 81  | 59  | 83  | 18 | 7  |    | 1   | 352 | 93   | 259 | جرائم الاعتداء على المال<br>Vandalism crimes                |                         |
| 91   | 201  | 62   | 139  | 48   |   | 8  | 7   | 9    | 1  | 3  | 17  | 10  | 24  | 6  | 1  | 5  |     | 86  | 22   | 64  | جرائم العرض والسمعة<br>Defamation and reputation crimes     |                         |
| 66   | 144  | 54   | 90   | 21   | 1 | 11 | 6   | 10   | 2  |    | 3   | 3   | 12  | 9  | 3  | 9  |     | 65  | 20   | 45  | جرائم الخطف<br>Kidnapping crimes                            |                         |
| 758  | 3132 | 493  | 2639 | 1273 |   | 3  | 193 | 562  | 4  | 5  | 66  | 285 | 137 | 12 | 28 | 69 | 2   | 932 | 54   | 878 | جرائم المخدرات والخمور<br>Drugs and alcohol crimes          |                         |
| 102  | 239  | 43   | 196  | 80   |   | 1  | 21  | 20   | 1  |    | 18  | 35  | 20  |    |    |    |     | 112 | 17   | 95  | جرائم البنوك<br>Banks crimes                                |                         |
| 141  | 359  | 81   | 278  | 148  |   |    | 41  | 11   | 3  | 2  | 17  | 44  | 12  |    |    |    |     | 113 | 17   | 96  | جرائم التزوير والتزييف<br>Forgery and counterfeiting crimes |                         |
| 732  | 2362 | 486  | 1876 | 945  |   |    | 233 | 261  | 5  | 2  | 123 | 152 | 111 | 24 | 4  | 10 | 5   | 599 | 78   | 521 | جرائم أخرى<br>Other crimes                                  |                         |
| 2432 | 7990 | 1618 | 6372 | 2945 | 5 | 59 | 613 | 1031 | 20 | 15 | 387 | 635 | 417 | 76 | 43 | 1  | 111 | 14  | 2475 | 312 | 2163  | الإجمالي الكلي<br>Total |

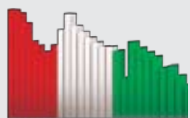


شكل (36) الأحكام الصادرة عن المحكمة الكبرى بقضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2013م  
 Chart (36) The Judgments promulgated from court of first instance  
 in the felonies cases by groups of crimes during 2013



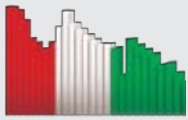
البراءة  
 Innocence

الإدانة  
 Conviction



التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Court of First Instance

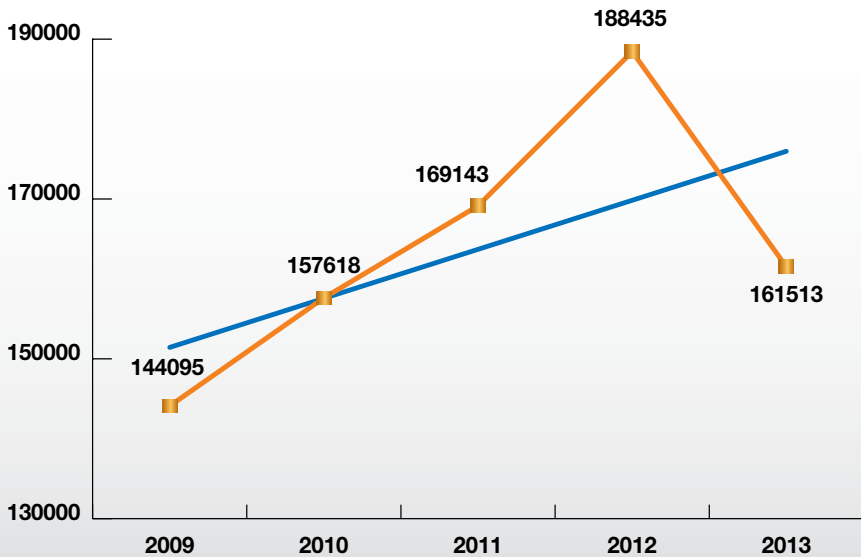
Descriptive statistical measurements  
of received non-penal cases .

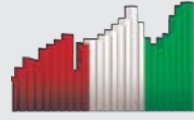
## الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا غير الجزائية الواردة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | العدوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| 0.249               | 6565.3         | 0.000          | 6496.8                 | 8.9                   | 14604.9                     | 164160.8       | 161513 | 188435 | 169143 | 157618 | 144095 | القياس<br>Measure |

شكل (37) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية الواردة خلال 2009 - 2013م  
Chart (37) The trend of received non-penal cases during 2009 - 2013





Court of First Instance

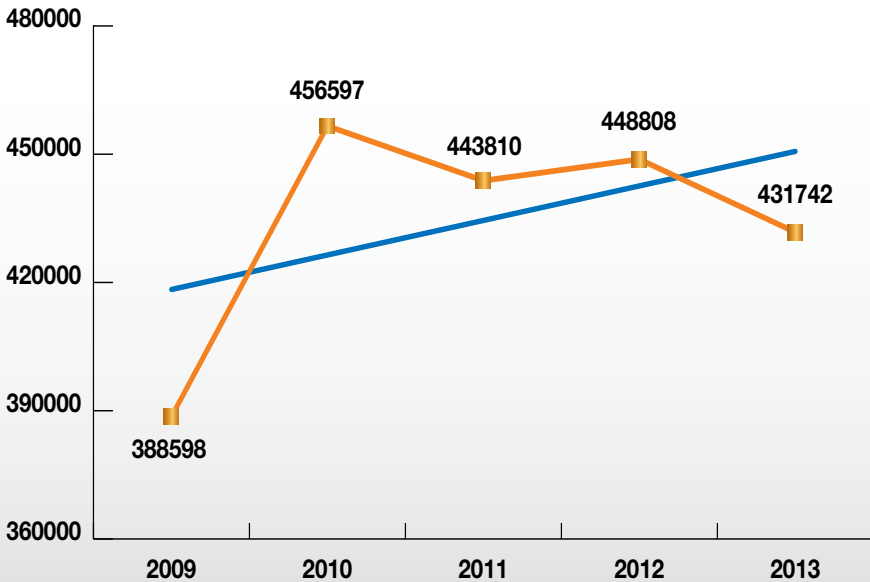
الحكمة الكلية

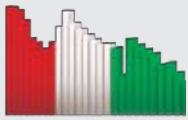
Descriptive statistical measurements  
of considered non-penal cases.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا غير الجزائية المنظورة.

| معنوية التيل<br>Sig | التيل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | السنة<br>Year      |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------|
| 0.434               | 7849.9         | 0.000           | 6666.2                 | 5.5                   | 24052.2                     | 433911         | 431742 | 448808 | 443810 | 456597 | 388598 | التقياس<br>Measure |

شكل (38) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المنظورة خلال 2009 - 2013  
Chart (38) The trend of considered non-penal cases during 2009 - 2013





## Court of First Instance

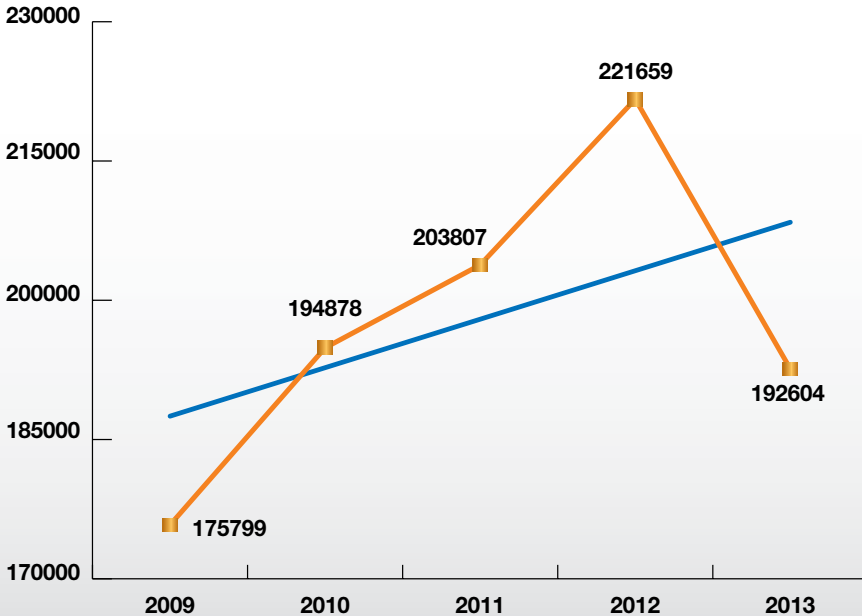
Descriptive statistical measurements  
of decided non-penal cases.

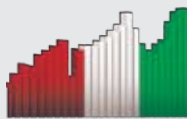
## المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا غير الجزائية المفصول فيها.

| معنوية التباين<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإ انحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | السنة<br>Year     |
|-----------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| 0.316                 | 6039.1         | 0.000           | 5688.5                 | 7.6                   | 14999.4                       | 197749.4        | 192604 | 221659 | 203807 | 194878 | 175799 | القياس<br>Measure |

شكل (39) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013م  
Chart (39) The trend of decided non-penal cases during 2009 - 2013





**Court of First Instance**

**المحكمة الكلية**

Table (61)

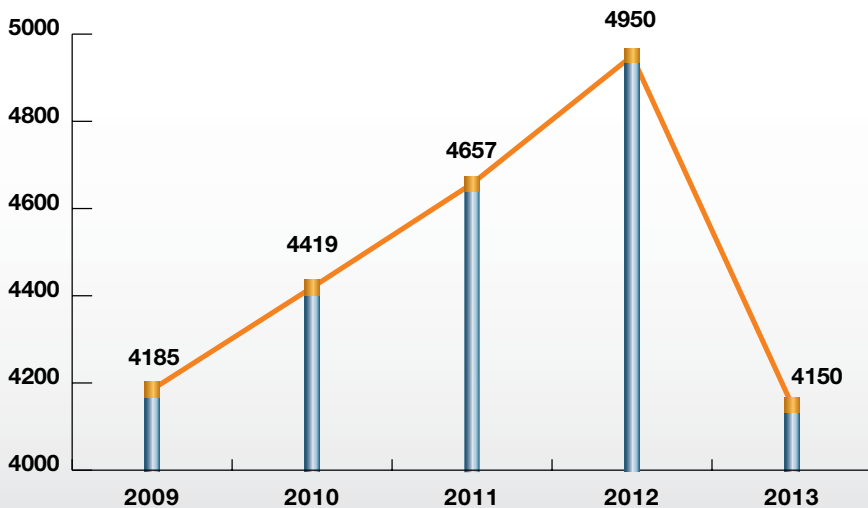
جدول (61)

Rate of received non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

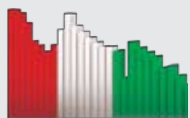
معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 4185                       | 144095                           | 3442945              | 2009             |
| 234  | 4419                       | 157618                           | 3566437              | 2010             |
| 238  | 4657                       | 169143                           | 3632009              | 2011             |
| 293  | 4950                       | 188435                           | 3806643              | 2012             |
| 800 -  | 4150                       | 161513                           | 3891929              | 2013             |

شكل (40) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (40) Received non-penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013







## Court of First Instance

Table (62)

Rate of considered non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

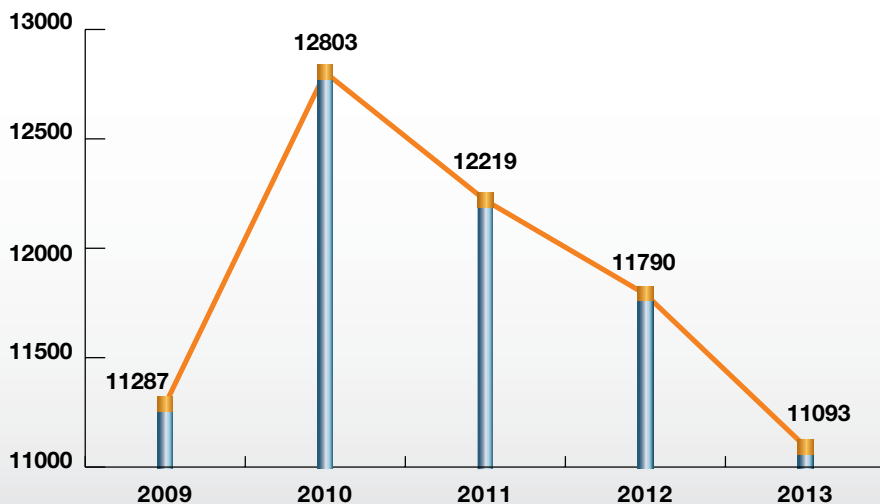
## الحكمة الكلية

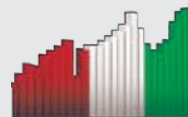
جدول (62)

معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 11287                      | 388598                           | 3442945              | 2009             |
| 1516   | 12803                      | 456597                           | 3566437              | 2010             |
| 584 -  | 12219                      | 443810                           | 3632009              | 2011             |
| 429 -  | 11790                      | 448808                           | 3806643              | 2012             |
| 697 -  | 11093                      | 431742                           | 3891929              | 2013             |

شكل (41) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (41) Considered non - penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (63)

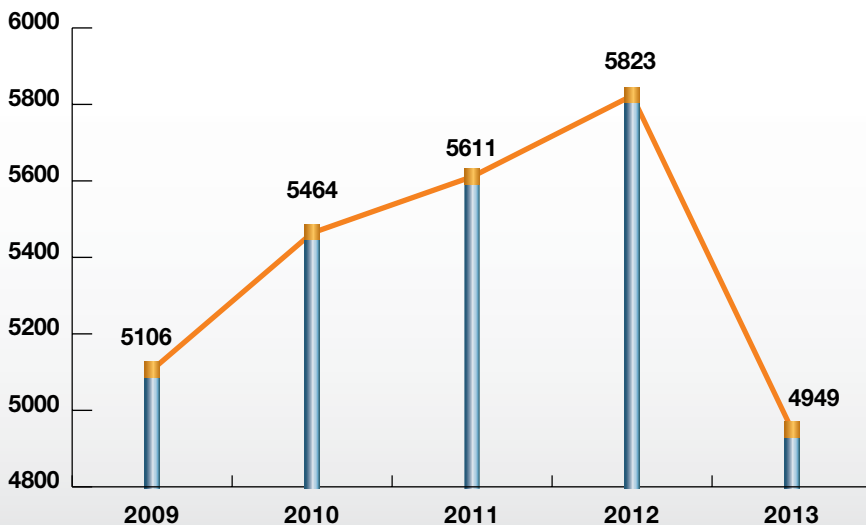
جدول (63)

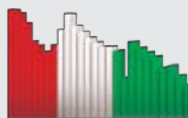
Rate of decided non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 5106                       | 175799                           | 3442945              | 2009             |
| 358  | 5464                       | 194878                           | 3566437              | 2010             |
| 147  | 5611                       | 203807                           | 3632009              | 2011             |
| 212  | 5823                       | 221659                           | 3806643              | 2012             |
| 874 -  | 4949                       | 192604                           | 3891929              | 2013             |

شكل (42) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (42) Decided non-penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013





## Court of First Instance

Table (64)

Number of expected received non-penal cases during 2014 - 2018 .

## المحكمة الكلية

جدول (64)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 183412        | 157440            | 131468        | 2014                           |
| 206305        | 159372            | 112438        | 2015                           |
| 215755        | 158456            | 101156        | 2016                           |
| 226465        | 158890            | 91315         | 2017                           |
| 234521        | 158684            | 82847         | 2018                           |
| 213292        | 158568            | 103845        | متوسط الفترة<br>Average period |

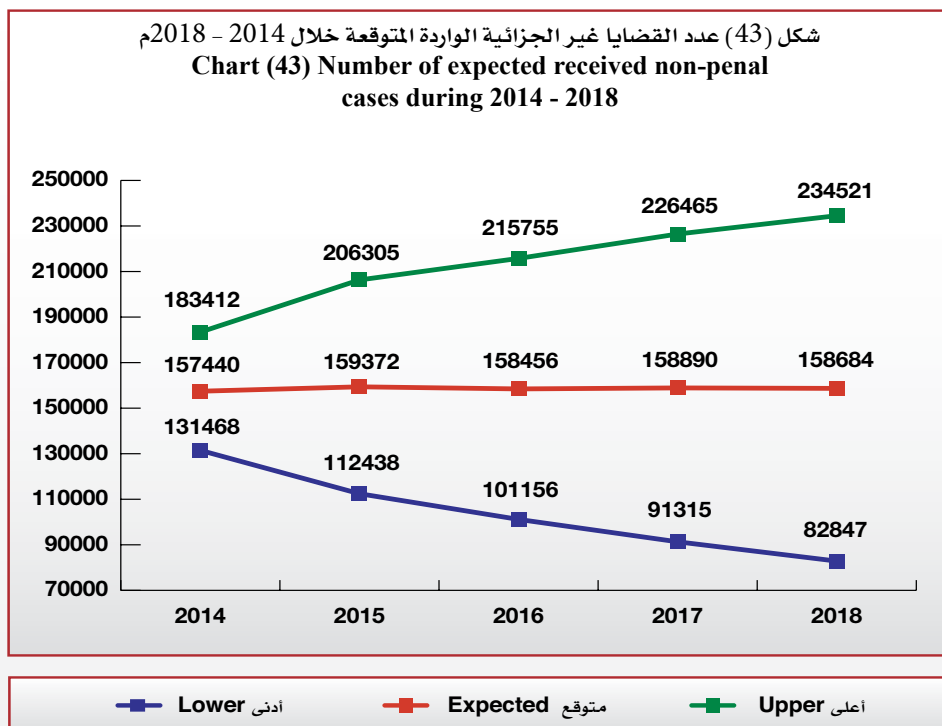
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

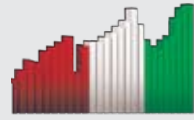
\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (43) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م  
Chart (43) Number of expected received non-penal cases during 2014 - 2018





Court of First Instance

الإحكمة الكلية

Table (65)

جدول (65)

Number of expected considered non-penal cases during 2014 - 2018 .

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 503082        | 445919            | 388756        | 2014                           |
| 538596        | 457755            | 376914        | 2015                           |
| 568600        | 469591            | 370582        | 2016                           |
| 595753        | 481427            | 367101        | 2017                           |
| 621084        | 493263            | 365443        | 2018                           |
| 565423        | 469591            | 373759        | متوسط الفترة<br>Average period |

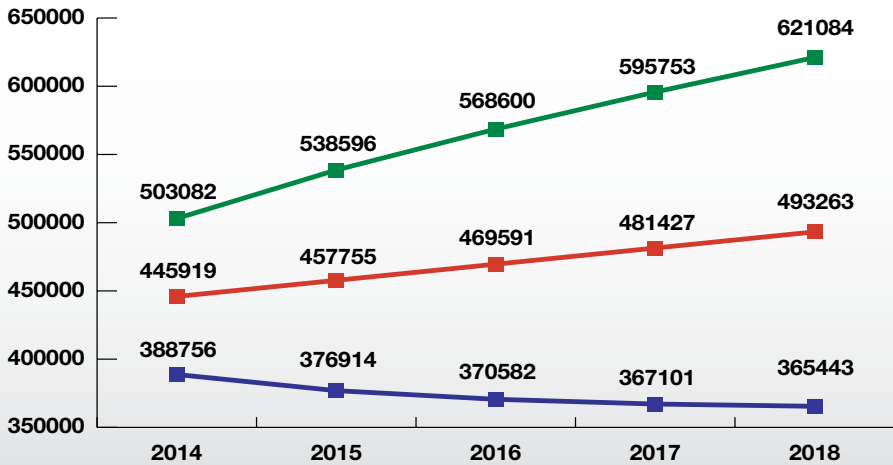
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 % .

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 % .

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

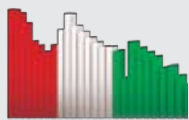
شكل (44) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م  
Chart (44) Number of expected considered non-penal cases during 2014 - 2018



Lower أدنى

Expected متوقع

Upper أعلى



## Court of First Instance

## الحكمة الكلية

Table (66)

جدول (66)

Number of expected decided non-penal cases during 2014 - 2018 .

عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 231304        | 197618            | 163931        | 2014                           |
| 250271        | 202631            | 154991        | 2015                           |
| 265992        | 207645            | 149298        | 2016                           |
| 280031        | 212658            | 145285        | 2017                           |
| 292997        | 217672            | 142346        | 2018                           |
| 264119        | 207645            | 151170        | متوسط الفترة<br>Average period |

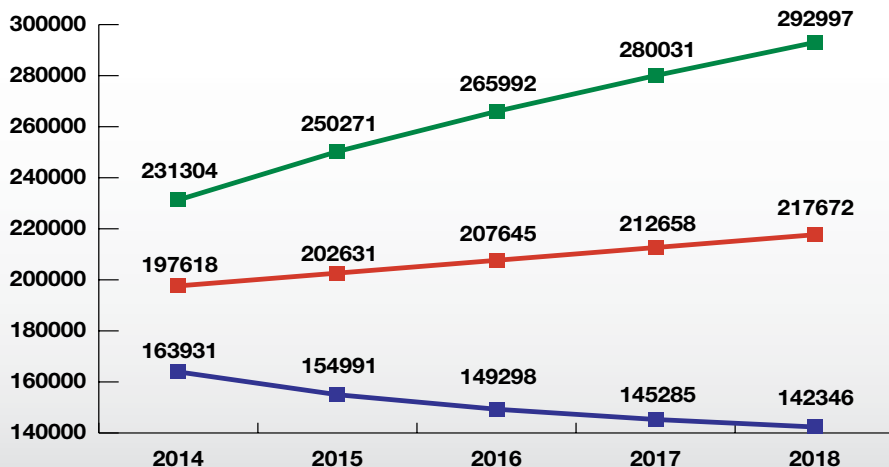
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

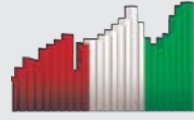
شكل (45) عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018 م  
Chart (45) Number of expected decided non-penal cases during 2014 - 2018



—■— Lower أدنى

—■— Expected متوقع

—■— Upper أعلى



Court of First Instance

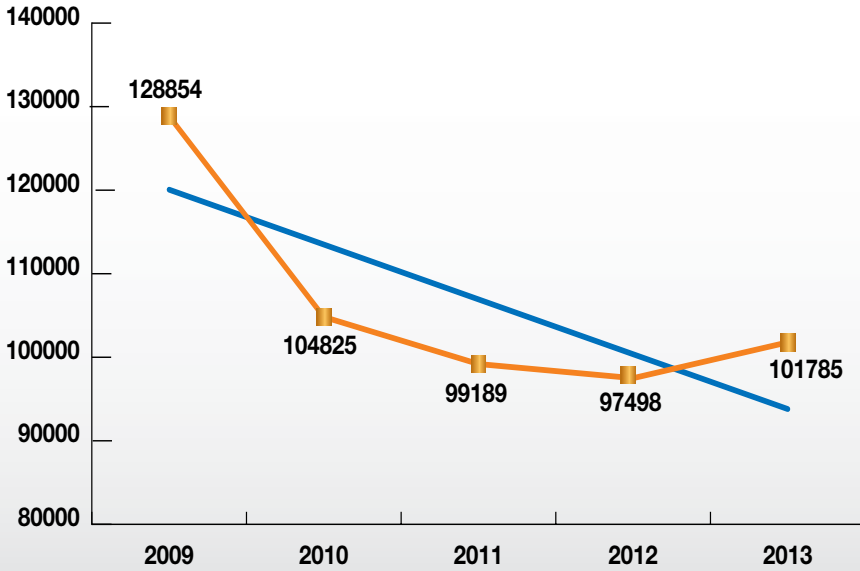
Descriptive statistical measurements  
of considered penal cases.

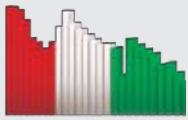
الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا الجزائية المنظورة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعدنية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإ انحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013   | 2012  | 2011  | 2010   | 2009   | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|--------|-------------------|
| 0.138               | 6147-          | 0.000           | 6193.7                 | 10.8                  | 11482.2                       | 106430.2        | 101785 | 97498 | 99189 | 104825 | 128854 | القياس<br>Measure |

شكل (46) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2009 - 2013م  
Chart (46)The trend of considered penal cases during 2009 - 2013





## Court of First Instance

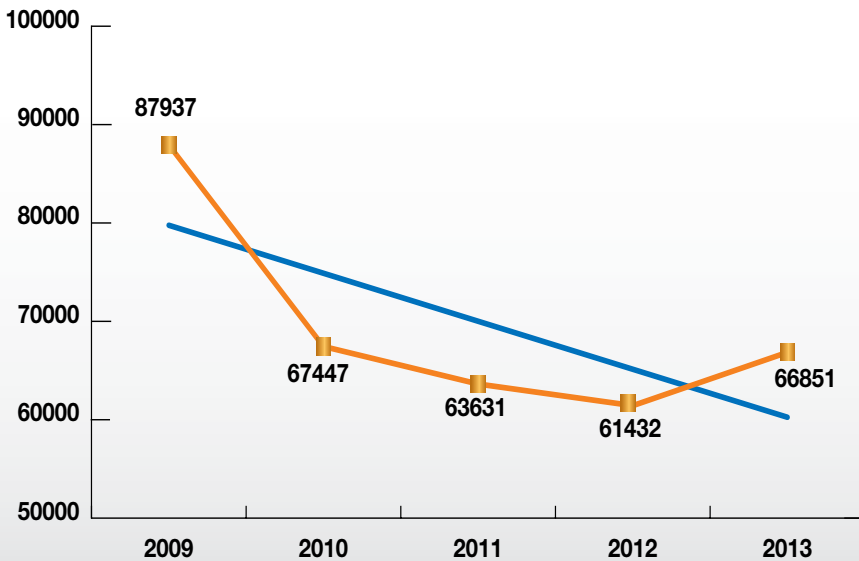
Descriptive statistical measurements  
of decided penal cases.

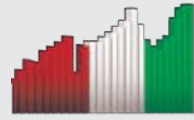
## المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا الجزائية المفصول فيها.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | العدوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.172               | 4819-          | 0.000          | 6488.4                 | 13.7                  | 9494                        | 69459.6        | 66851 | 61432 | 63631 | 67447 | 87937 | القياس<br>Measure |

شكل (47) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013م  
Chart (47) The trend of decided penal cases during 2009 - 2013





**Court of First Instance**

**المحكمة الكلية**

Table (67)

جدول (67)

Rate of considered penal cases

معدل القضايا الجزائية المنظورة

per 100,000 person of inhabitants

لكل 100,000 نسمة من السكان

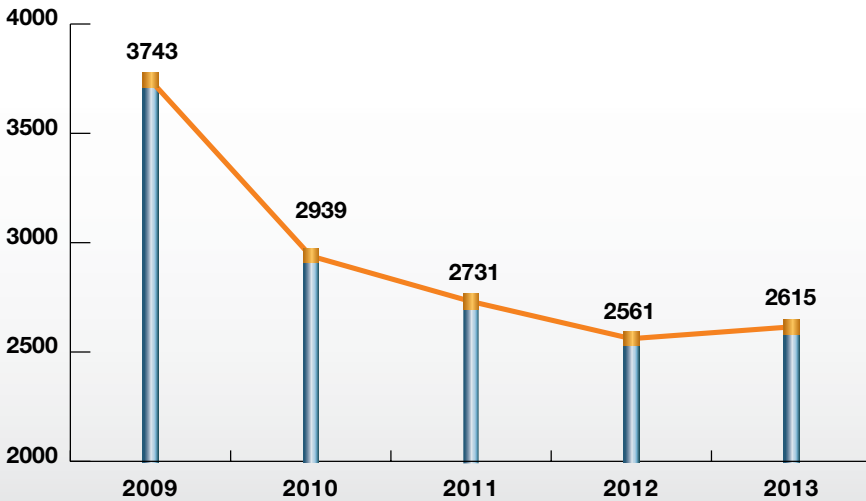
during 2009 - 2013.

خلال 2009 - 2013م.

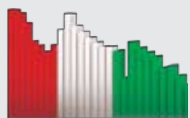
| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 3743                       | 128854                           | 3442945              | 2009             |
| 804 -  | 2939                       | 104825                           | 3566437              | 2010             |
| 208 -  | 2731                       | 99189                            | 3632009              | 2011             |
| 170 -  | 2561                       | 97498                            | 3806643              | 2012             |
| 54   | 2615                       | 101785                           | 3891929              | 2013             |

شكل (48) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م

Chart (48) Considered penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013







## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (68)

جدول (68)

Rate of decided penal cases

معدل القضايا الجزائية المفصول فيها

per 100,000 person of inhabitants

لكل 100,000 نسمة من السكان

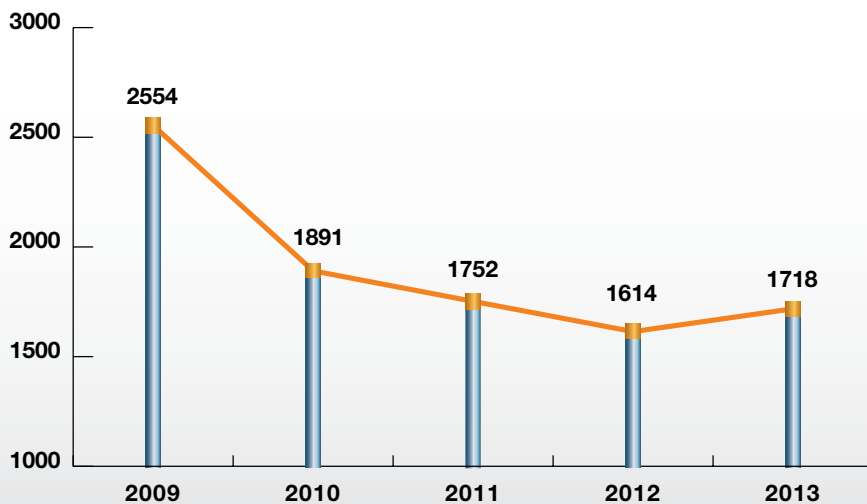
during 2009 - 2013.

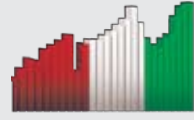
خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 2554                       | 87937                            | 3442945              | 2009             |
| 663 -  | 1891                       | 67447                            | 3566437              | 2010             |
| 139 -  | 1752                       | 63631                            | 3632009              | 2011             |
| 138 -  | 1614                       | 61432                            | 3806643              | 2012             |
| 104  | 1718                       | 66851                            | 3891929              | 2013             |

شكل (49) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م

Chart (49) Decided penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (69)

جدول (69)

Number of expected considered penal cases during 2014 - 2018 .

عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 136948        | 104784            | 72621         | 2014                           |
| 153269        | 107783            | 62298         | 2015                           |
| 166491        | 110783            | 55074         | 2016                           |
| 178109        | 113782            | 49455         | 2017                           |
| 188701        | 116781            | 44862         | 2018                           |
| 164704        | 110783            | 56862         | متوسط الفترة<br>Average period |

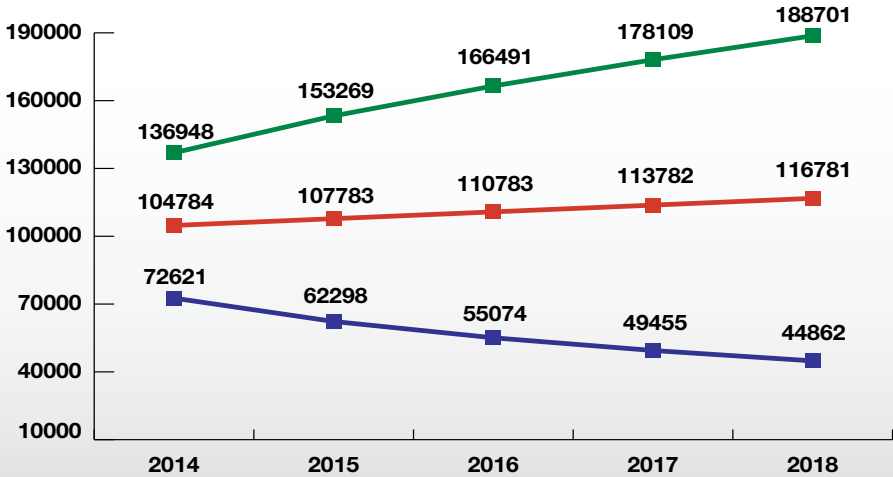
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

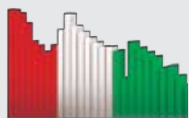
شكل (50) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م  
Chart (50) Number of expected considered penal cases during 2014 - 2018



— Lower أدنى

— Expected متوقع

— Upper أعلى



## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (70)

جدول (70)

Number of expected decided penal cases during 2014 - 2018 .

عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 98561         | 68734             | 38907         | 2014                           |
| 112800        | 70618             | 28436         | 2015                           |
| 124163        | 72501             | 20839         | 2016                           |
| 134039        | 74384             | 14730         | 2017                           |
| 142963        | 76268             | 9572          | 2018                           |
| 122505        | 72501             | 22497         | متوسط الفترة<br>Average period |

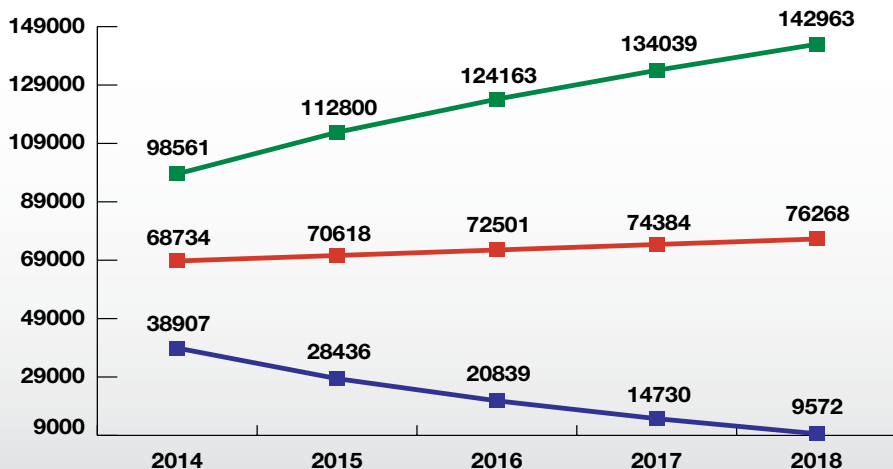
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

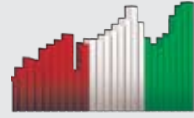
شكل (51) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018 م  
Chart (51) Number of expected decided penal cases during 2014 - 2018



— Lower أدنى

— Expected متوقع

— Upper أعلى



## Court of First Instance

### First: Non-penal cases:

#### a- Received cases:

- The total number of received cases decreased from 188435 cases in year 2012 to 161513 cases in year 2013 by 26922 cases , the estimate percent was 14.3%.

The following is the distribution of the received cases according to :

#### 1- Courts:

- The total of received in First Instance court decreased from 147763 cases in year 2012 to 119637 cases in year 2013 by 28126 cases , the estimate percent was 19.0%.
- The total of received in Al-Jahraa court decreased from 4236 cases in year 2012 to 4138 cases in year 2013 by 98 cases , the estimate percent was 2.3%.
- The total of received in Hawalli court increased from 12211 cases in year 2012 to 12911 cases in year 2013 by 700 cases , the estimate percent was 5.7%.
- The total of received in Al-Ahmadi court increased from 8742 cases in 2012 to 9090 cases in 2013 by 348 cases, the estimate percent was 4.0%.
- The total of received in Al-Farwaniya court increased from 15483 cases in year 2012 to 15737 cases in year 2013 by 254 cases, the estimate percent was 1.6%.

## المحكمة الكلية

### أولاً: القضايا غير الجزائية:

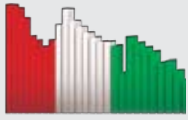
#### أ - القضايا الواردة:

- انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 188435 قضية عام 2012 إلى 161513 قضية في عام 2013 أي بمقدار 26922 قضية ونسبة 14.3%.

وفيما يلي توزيع القضايا الواردة حسب :

#### 1 - المحاكم:

- انخفض إجمالي الوارد في المحكمة الكلية من 147763 قضية في عام 2012 إلى 119637 قضية في عام 2013 أي بمقدار 28126 قضية ونسبة 19.0%.
- انخفض إجمالي الوارد في محكمة الجهراء من 4236 قضية عام 2012 إلى 4138 قضية عام 2013 بمقدار 98 قضية ونسبة 2.3% .
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة حولي من 12211 قضية في عام 2012 إلى 12911 قضية في عام 2013 أي بمقدار 700 قضية ونسبة 5.7%.
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة الأحمدى من 8742 قضية في عام 2012 إلى 9090 قضية في عام 2013 أي بمقدار 348 قضية ونسبة 4.0%.
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة الفروانية من 15483 قضية في عام 2012 إلى 15737 قضية في عام 2013 بمقدار 254 قضية ونسبة 1.6%.



## Court of First Instance

### 2- Type of case:

– The received from some types of cases increased in year 2013 than in year 2012 such as the following:

- Sales by 90 cases, the estimate percent was 33.8%.
- Totally labor by 797 cases, the estimate percent was 23.1%.
- Totally civil by 855 cases, the estimate percent was 22.0 % .
- Proof urgent condition in expert department by 124 cases , the estimate percent was 18.8% .
- First instance rents by 1184 cases , the estimate percent was 11.0% .
- First instance civil commercial of government by 444 cases , the estimate percent was 8.8% .
- Personal status by 639 cases, the estimate percent was 3.0 %.
- Totally commercial by 158 cases, the estimate percent was 2.2 %.

- But the received cases from most type decreased in :

- Bankruptcy by 85 cases , the estimate percent was 70.2%
- Performance order by 29014 order , the estimate percent was 29.4%.
- Urgent appeal by 234 cases, the estimate percent was 16.6%.
- Semi appeal by 217 cases , the estimate percent was 9.9% .

## المحكمة الكلية

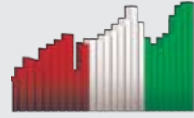
### 2 – نوع القضية :

– ارتفع الوارد في بعض أنواع القضايا في عام 2013 عن عام 2012 على النحو التالي:

- البيوع بمقدار 90 قضية وبنسبة 33.8 % .
- العمالي الكلي بمقدار 797 قضية وبنسبة 23.1 % .
- المدني الكلي بمقدار 855 قضية وبنسبة 22.0 % .
- اثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء بمقدار 124 قضية وبنسبة 18.8 % .
- الإجراءات الكلية بمقدار 1184 قضية وبنسبة 11.0 % .
- تجاري مدني كلي حكومة بمقدار 444 قضية وبنسبة 8.8 % .
- الأحوال الشخصية بمقدار 639 قضية وبنسبة 3.0 % .
- التجاري الكلي بمقدار 158 قضية وبنسبة 2.2 % .

- بينما انخفضت القضايا الواردة في معظم أنواع القضايا التالية :

- الإفلاس بمقدار 85 قضية وبنسبة 70.2 % .
- أوامر الأداء بمقدار 29014 وبنسبة 29.4 % .
- الاستئناف المستعجل بمقدار 234 قضية وبنسبة 16.6 % .
- الاستئناف الجزئي بمقدار 217 قضية وبنسبة 9.9 % .

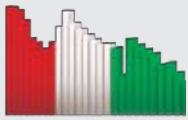


## Court of First Instance

- The urgent cases by 1175 cases, the estimate percent was 9.1%.
- District rents by 49 cases , the estimate percent was 7.8 %.
- Grievances by 169 cases, the estimate percent was 4.1% .
- Administrative by 86 cases, the estimate percent was 1.9%.
- Commercial semi-civil+government by 180 cases, the estimate percent was 1.8 % .
- Exception from fees by 4 cases, the estimate percent was 0.4% .
- The annual mean of received cases to the court of first instance reached 164161 cases during 2009 -2013 with a standard deviation of 14604.9
- Chi-square test proved that for the received cases to the court of first instance to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 6496.8 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases in the court of first instance during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear direction non - significant that slope reached 6565 cases in the abstract level 5% .

## المحكمة الكلية

- قضايا المستعجل بمقدار 1175 قضية وبنسبة 9.1 % .
- الإجراءات الجزئية بمقدار 49 قضية وبنسبة 7.8 % .
- التظلمات بمقدار 169 قضية وبنسبة 4.1 % .
- الإدارية بمقدار 86 قضية وبنسبة 1.9 % .
- التجاري المدني الجزئي + حكومة بمقدار 180 قضية وبنسبة 1.8 %
- الإعفاء من الرسوم بمقدار 4 قضايا وبنسبة 0.4 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية 164161 قضية خلال 2009 - 2013 وبنحرف معياري 14604.9
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 6496.8 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 6565 قضية عند مستوى معنوية 5 % .



## Court of First Instance

### B - Considered cases :

- The total number of considered cases decreased from 448808 cases in year 2012 to 431742 cases in year 2013 by 17066 cases , the estimate percent was 3.8%.
- The annual mean of considered cases to the court of first instance reached 433911 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 24052.2
- Chi-square test proved that for the considered cases to the court of first instance to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 6666.2 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases in the court of first instance during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear direction non - significant that slope reached 7850 cases in the abstract level 5% .

### C- Decided cases:

- The total number of decided cases decreased from 221659 cases in year 2012 to 192604 cases in year 2013 by 29055 cases , the estimate percent was 13.1%.
- The annual mean of decided cases to the court of first instance reached 197749 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 14999.4
- Chi-square test proved that for the decided cases to the court of first instance to be equaled during 2009-2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 5688.5 in the abstract level 5%.

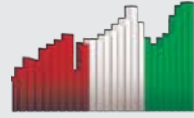
## المحكمة الكلية

### ب- القضايا المنظورة :

- انخفض إجمالي القضايا المنظورة من 448808 قضية عام 2012 إلى 431742 قضية عام 2013 أي بمقدار 17066 قضية وبنسبة 3.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية 433911 قضية خلال 2009 - 2013 وبتباين معياري 24052.2
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 6666.2 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 7850 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

### ج - القضايا المفصول فيها :

- انخفض إجمالي القضايا المفصول فيها من 221659 قضية عام 2012 إلى 192604 قضية عام 2013 أي بمقدار 29055 قضية وبنسبة 13.1% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية 197749 قضية خلال 2009-2013 وبتباين معياري 14999.4
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 5688.5 عند مستوى معنوية 5% .



## Court of First Instance

- The trend of the decided cases in the court of first instance during 2009 - 2013 showed the existence of trend linear direction non-significant that slope reached 6039 cases in the abstract level 5% .

### \* Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of received cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 4950 cases in year 2012 to 4150 cases in year 2013 by 800 cases.
- The rate of considered cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 11790 cases in year 2012 to 11093 cases in year 2013 by 697 cases.
- The rate of decided cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 5823 cases in year 2012 to 4949 cases in year 2013 by 874 cases.

### \* Future predictions:

- The annual expected mean of received cases reached 158568 cases , the minimum is 103845 cases and the maximum is 213292 cases during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of considered cases reached 469591 cases , the minimum is 373759 cases and the maximum is 565423 cases during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95% .

## المحكمة الكلية

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ الميل 6039 قضية عند مستوى معنوية 5% .

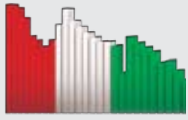
### \* معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا الواردة للمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 4950 قضية عام 2012 إلى 4150 قضية عام 2013 بمقدار 800 قضية.
- انخفض معدل القضايا المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 11790 قضية عام 2012 إلى 11093 قضية عام 2013 بمقدار 697 قضية .
- انخفض معدل القضايا المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 5823 قضية عام 2012 إلى 4949 قضية عام 2013 بمقدار 874 قضية .

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 158568 قضية ويحد أدنى 103845 قضية ويحد أعلى 213292 قضية خلال 2014 - 2018، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 469591 قضية ويحد أدنى 373759 قضية ويحد أعلى 565423 قضية خلال 2014 - 2018، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .





## Court of First Instance

- The annual expected mean of decided cases reached 207645 cases, the minimum is 151170 cases and the maximum is 264119 cases during 2014 - 2018 these predictions are trusted 95% .

### Second: Appealed cases:

- The number of the semi appeal received cases reached 1973 cases , the estimate percent was 62.7% of the total appealed received.
- The urgent appeal cases reached 1175 cases , the estimate percent was 37.3%.
- The percentage of the decided in the semi appeal cases reached 30.1% from the total of the considered cases , and reached 45.2% in the urgent appeal cases.

### Third: Evening circuits:

- The total of considered cases (non-penal+penal) reached 84360 cases, and the decided cases reached 80522, the estimate percent was 95.5% to considered cases and 3602 cases are delayed and 236 cases are referred.
- The total number of non-penal cases (first instance rents + urgent) of considered cases reached 4300 cases , the estimate percent was 5.1%.
- The total number of penal cases (appealed misdemeanors + municipality misdemeanors) of considered cases reached 21868 cases , the estimate percent was 25.9%.

## المحكمة الكلية

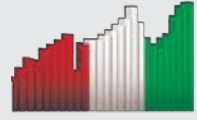
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 207645 قضية ويحد أدنى 151170 قضية ويحد أعلى 264119 قضية خلال 2014 - 2018 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .

### ثانياً : القضايا المستأنفة :

- بلغ عدد قضايا الاستئناف الجزئي الواردة 1973 قضية وبنسبة 62.7% من إجمالي القضايا المستأنفة الواردة .
- وبلغ عدد قضايا الاستئناف المستعجل 1175 قضية وبنسبة 37.3% .
- بلغت نسبة الفصل في قضايا الإستئناف الجزئي 30.1% من إجمالي القضايا المنظورة وبلغت 45.2% في قضايا الإستئناف المستعجل .

### ثالثاً : الدوائر المسائية:

- بلغ إجمالي القضايا المنظورة ( غير الجزائي + الجزائي) 84360 قضية وبلغ عدد قضايا المفصول فيها 80522 قضية بنسبة 95.5% إلى القضايا المنظورة و تأجلت 3602 قضية وعدد 236 قضية تمت إحالتها .
- بلغ عدد القضايا غير الجزائية ( إيجارات كلي + مستعجل) المنظورة 4300 قضية و بنسبة 5.1% .
- بلغ عدد القضايا الجزائية (جنح مستأنفة + جنح بلدية) المنظورة 21868 قضية و بنسبة 25.9% .



## Court of First Instance

- The total number of performance orders considered cases reached 58192 orders, the estimate percent was 69.0%.

### Fourth: Penal cases:

#### 1- Considered cases:

- The number of considered cases increased from 97498 cases in year 2012 to 101785 cases in year 2013 by 4287 cases the estimate percent was 4.4%.
- The percentage of misdemeanors in the considered cases for year 2013 is estimated to be 76.0% and the appealed misdemeanors by 14.2 % and the felonies by 9.8 %.
- The annual mean of considered penal cases reached 106430 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 11482.2
- Chi-square test proved that for the considered penal cases in the court of first instance to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 6193.7 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered penal cases showed the existence of a general linear contractive direction non-significant that slope reached 6147 cases in the abstract level 5%.

#### 2- Decided cases :

- The number of decided cases increased from 61432 cases in year 2012 to 66851 cases in year 2013 by 5419 cases , the estimate percent was 8.8% .
- The annual mean of the decided penal cases reached 69460 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 9494

## المحكمة الكلية

- بلغ عدد أوامر الأداء المنظورة 58192 أمر بنسبة 69.0%.

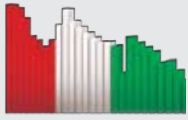
### رابعاً : القضايا الجزائية :

#### 1 - القضايا المنظورة :

- ارتفع عدد القضايا المنظورة من 97498 قضية في عام 2012 إلى 101785 قضية في عام 2013 وبمقدار 4287 قضية وبنسبة 4.4% .
- تقدر نسبة الجرح في القضايا المنظورة 76.0% لعام 2013 والجرح المستأنفة بنسبة 14.2% والجنايات بنسبة 9.8% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المنظورة 106430 قضية خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 11482.2
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 6193.7 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الجزائية المنظورة وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 6147 قضية عند مستوى معنوية 5% .

#### 2- القضايا المفصول فيها :

- ارتفع عدد القضايا المفصول فيها من 61432 قضية عام 2012 إلى 66851 قضية عام 2013 وبمقدار 5419 قضية وبنسبة 8.8% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المفصول فيها 69460 قضية خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 9494



## Court of First Instance

- Chi-square test proved that for the decided penal cases in the court of first instance to be equaled during 2009 - 2013 there should not be a difference of a statistical mark where it reached 6488.4 in the abstract level 5%.
- The trend of the decided penal cases in the court of first instance during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear counteractive direction non - significant that slope reached 4819 cases in the abstract level 5% .

### \* Rate of the inhabitants penal cases:

- The rate of the considered penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 2561 cases in 2012 to 2615 cases in year 2013 by 54 cases.
- The rate of the decided penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 1614 cases in 2012 to 1718 cases in year 2013 by 104 cases.

### \*Future predictions :

- The annual expected mean of considered penal cases in the court of first instance reached 110783 cases the minimum is 56862 cases and the maximum is 164704 cases during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of decided penal cases in the court of first instance reached 72501 cases the minimum is 22497 cases and the maximum is 122505 cases during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95% .

## المحكمة الكلية

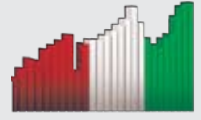
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي القضايا الجزائرية المنفصلة فيها بالمحكمة الكلية سنوياً خلال 2009 - 2013 عدم وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 6488.4 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام للقضايا الجزائرية المنفصلة فيها للمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 4819 قضية عند مستوى معنوية 5% .

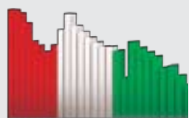
### \* معدل القضايا الجزائرية للسكان :

- ارتفع معدل القضايا الجزائرية المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 2561 قضية عام 2012 إلى 2615 قضية عام 2013 أي بمقدار 54 قضية .
- ارتفع معدل القضايا الجزائرية المنفصلة فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 1614 قضية عام 2012 إلى 1718 قضية عام 2013 أي بمقدار 104 قضية .

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجزائرية المنظورة بالمحكمة الكلية 110783 قضية وبحد أدنى 56862 قضية وبحد أعلى 164704 قضية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجزائرية المنفصلة فيها بالمحكمة الكلية 72501 قضية وبحد أدنى 22497 قضية وبحد أعلى 122505 قضية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95% .



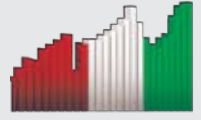


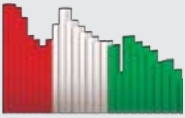
# 6

## الفصل السادس Chapter Six

### الوحدة الثانية Unit Two محاكم المرور Traffic Courts

- Considered & decided cases by courts
  - Considered & decided cases monthly by type of judgment
  - Considered & decided cases by years
- القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب المحاكم
  - القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب نوع الحكم شهريا
  - القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب السنوات





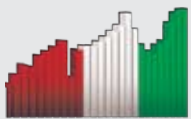
**Traffic Courts**

**Table (71)**  
Number of considered and decided cases  
by traffic courts and type of judgment during 2013 .

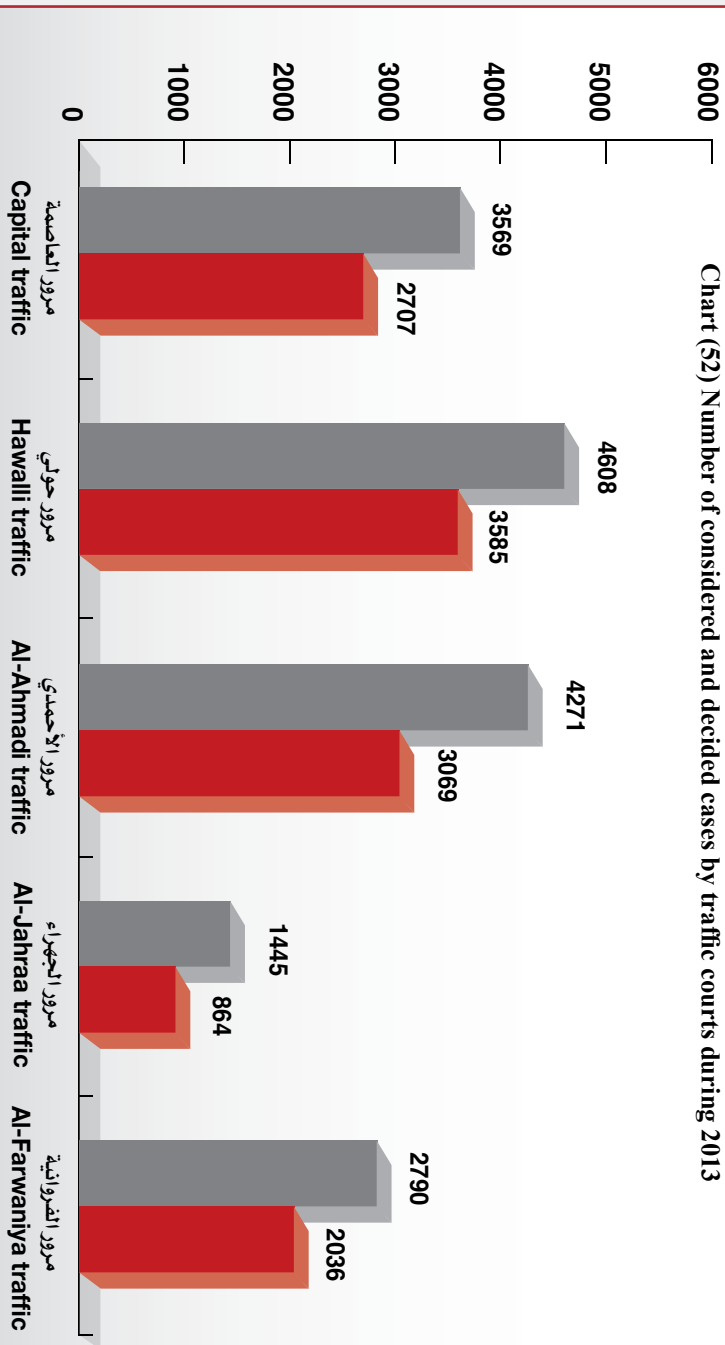
**محاكم المرور**

**جدول (71)**  
عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها  
حسب محاكم المرور نوع الحكم خلال 2013م .

| الوفيات<br>Death | إجمالي الغرامات د.ك<br>Total of fees K.D | الأحكام<br>Judgments                  |                    | نسبة القضايا المفصول فيها<br>للقضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases<br>to considered cases | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | محاكم المرور<br>Traffic courts         |
|------------------|--|---------------------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|
|                  |  | سحب الإجازة<br>Licence<br>abstraction | الحبس<br>Arresting |  |                                       |                                    |                                      |  |
| 33               | 69334                                    | 26                                    | 57                 | %75.8  | 2707                                  | 862                                | 3569                                 | مرور العاصمة<br>Capital traffic        |
| 57               | 124935                                   | 170                                   | 154                | %77.8  | 3585                                  | 1023                               | 4608                                 | مرور حولي<br>Hawalli traffic           |
| 274              | 99030                                    | 63                                    | 43                 | %71.9  | 3069                                  | 1202                               | 4271                                 | مرور الأحمدية<br>Al-Ahmadi traffic     |
| 18               | 30105                                    | 41                                    | 36                 | %59.8  | 864                                   | 581                                | 1445                                 | مرور الجهراء<br>Al-Jahraa traffic      |
| 44               | 47691                                    | 28                                    | 60                 | %73.0  | 2036                                  | 754                                | 2790                                 | مرور الفروانية<br>Al-Farwaniya traffic |
| 426              | 371095                                   | 328                                   | 350                | %73.5  | 12261                                 | 4422                               | 16683                                | الإجمالي<br>Total                      |



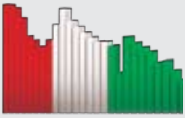
شكل (52) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها بحاكم المرور خلال 2013م  
Chart (52) Number of considered and decided cases by traffic courts during 2013



القضايا المنظورة  
Considered cases

القضايا المفصول فيها  
Decided cases





# 2013

Annual Statistical Book

## Traffic Courts

Table (72)

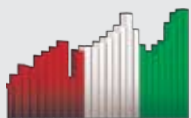
Number of considered and decided cases monthly by type of judgement during 2013.

محاكم المرور

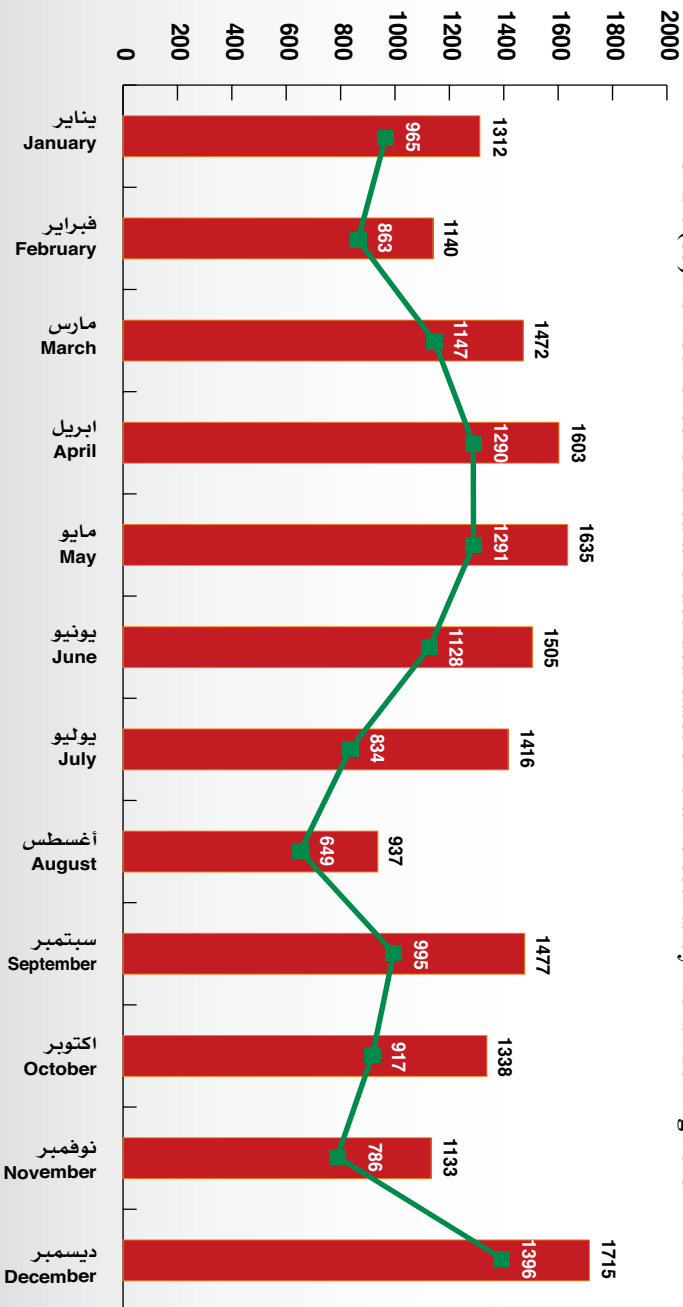
جدول (72)

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع الحكم شهريا خلال 2013م.

| الوفيات<br>Death | إجمالي الغرامات د.ك<br>Total of fees K.D | الأحكام<br>Judgments                  |                    | نسبة القضايا المفصول فيها<br>للقضايا المنظورة<br>Ratio of decided cases to<br>considered cases | القضايا المفصول فيها<br>Decided cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا المنظورة<br>Considered cases | الشهر<br>Month      |
|------------------|--|---------------------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|
|                  |  | سحب الإجازة<br>Licence<br>abstraction | الحبس<br>Arresting |  |                                       |                                    |                                      |                     |
| 39               | 30135                                    | 26                                    | 25                 | %73.6  | 965                                   | 347                                | 1312                                 | يناير<br>January    |
| 34               | 26030                                    | 22                                    | 27                 | %75.7  | 863                                   | 277                                | 1140                                 | فبراير<br>February  |
| 43               | 32119                                    | 28                                    | 33                 | %77.9  | 1147                                  | 325                                | 1472                                 | مارس<br>March       |
| 45               | 37558                                    | 38                                    | 38                 | %80.5  | 1290                                  | 313                                | 1603                                 | أبريل<br>April      |
| 36               | 35515                                    | 44                                    | 49                 | %79.0  | 1291                                  | 344                                | 1635                                 | مايو<br>May         |
| 55               | 37720                                    | 56                                    | 62                 | %75.0  | 1128                                  | 377                                | 1505                                 | يونيو<br>June       |
| 27               | 23745                                    | 9                                     | 20                 | %58.9  | 834                                   | 582                                | 1416                                 | يوليو<br>July       |
| 18               | 18200                                    | 7                                     | 9                  | %69.3  | 649                                   | 288                                | 937                                  | أغسطس<br>August     |
| 26               | 31035                                    | 30                                    | 26                 | %67.4  | 995                                   | 482                                | 1477                                 | سبتمبر<br>September |
| 33               | 36678                                    | 29                                    | 17                 | %68.5  | 917                                   | 421                                | 1338                                 | أكتوبر<br>October   |
| 34               | 22425                                    | 17                                    | 15                 | %69.4  | 786                                   | 347                                | 1133                                 | نوفمبر<br>November  |
| 36               | 39935                                    | 22                                    | 29                 | %81.4  | 1396                                  | 319                                | 1715                                 | ديسمبر<br>December  |
| 426              | 371095                                   | 328                                   | 350                | %73.5  | 12261                                 | 4422                               | 16683                                | الإجمالي<br>Total   |



شكل (53) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها لمحكمة المرور حسب الشهر خلال 2013 م  
Chart (53) Number of considered and decided cases of traffic courts by month during 2013

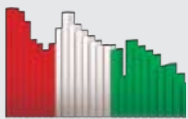


القضايا المنظورة  
Considered cases



القضايا المفصول فيها  
Decided cases





## Traffic Courts

Table (73)

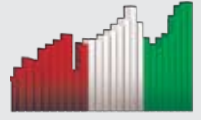
Number of considered and decided cases by type of judgment during 2009 - 2013 .

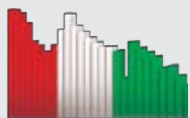
## محاكم المرور

جدول (73)

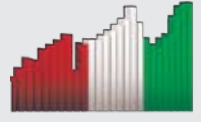
عدد القضايا المنتهية والمقبولة فيها حسب نوع الحكم خلال 2009 - 2013 .

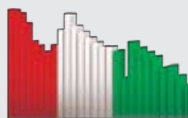
| الوفيات<br>Death | إجمالي الغرامات د.ك<br>Total of fees K.D | الأحكام<br>Judgments                  |                    | نسبة القضايا المفصلة فيها<br>للقضايا المنتهية<br>Ratio of decided cases<br>to considered cases | القضايا المفصلة فيها<br>Decided cases | القضايا المؤجلة<br>Adjourned cases | القضايا المنتهية<br>Considered cases | السنوات<br>Years |
|------------------|--|---------------------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------|
|                  |  | سحب الإجازة<br>Licence<br>abstraction | الحبس<br>Arresting |  |                                       |                                    |                                      |                  |
| 394              | 485437                                   | 413                                   | 481                | %76.2  | 18672                                 | 5823                               | 24495                                | 2009             |
| 262              | 700472                                   | 344                                   | 337                | %66.9  | 11294                                 | 5598                               | 16892                                | 2010             |
| 388              | 453871                                   | 292                                   | 292                | %66.7  | 10906                                 | 5442                               | 16348                                | 2011             |
| 480              | 453371                                   | 440                                   | 290                | %70.2  | 12156                                 | 5159                               | 17315                                | 2012             |
| 426              | 371095                                   | 328                                   | 350                | %73.5  | 12261                                 | 4422                               | 16683                                | 2013             |





التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Traffic Courts

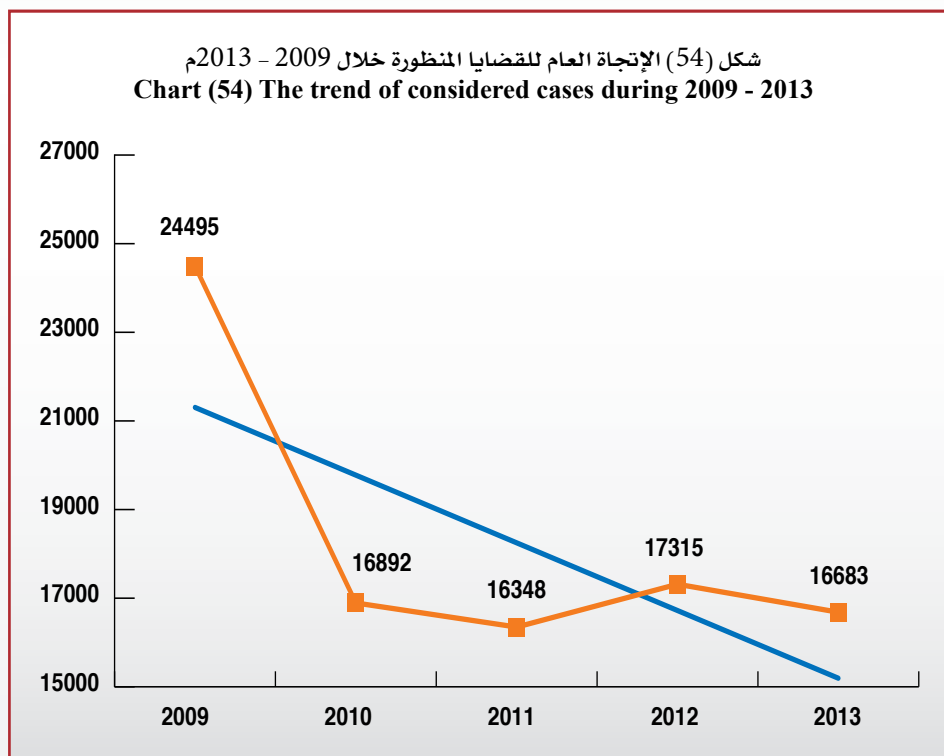
Descriptive statistical measurements of considered cases.

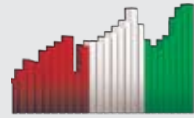
## محاكم المرور

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المنظورة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi - Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year      |
|---------------------|----------------|-----------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
| 0.192               | 1520.1 -       | 0.000           | 2602.4                   | 16.8                  | 3090.1                      | 18346.6         | 16683 | 17315 | 16348 | 16892 | 24495 | المقياس<br>Measure |

شكل (54) الإتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2013 - 2009 م  
Chart (54) The trend of considered cases during 2009 - 2013





**Traffic Courts**

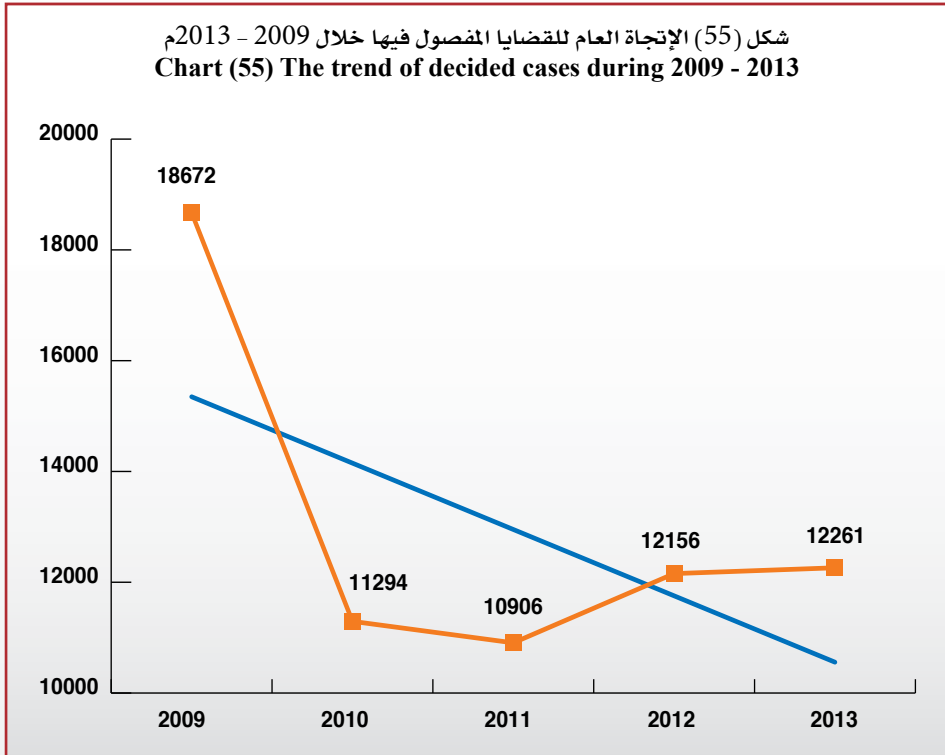
**محاكم المرور**

Descriptive statistical measurements of decided cases.

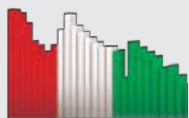
المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi - Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.292               | 1196.0 -       | 0.000           | 3117.6                   | 21.9                  | 2853.4                      | 13057.8         | 12261 | 12156 | 10906 | 11294 | 18672 | المقاس<br>Measure |

شكل (55) الإتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013 م  
Chart (55) The trend of decided cases during 2009 - 2013







## Traffic Courts

## محاكم المرور

Table (74)

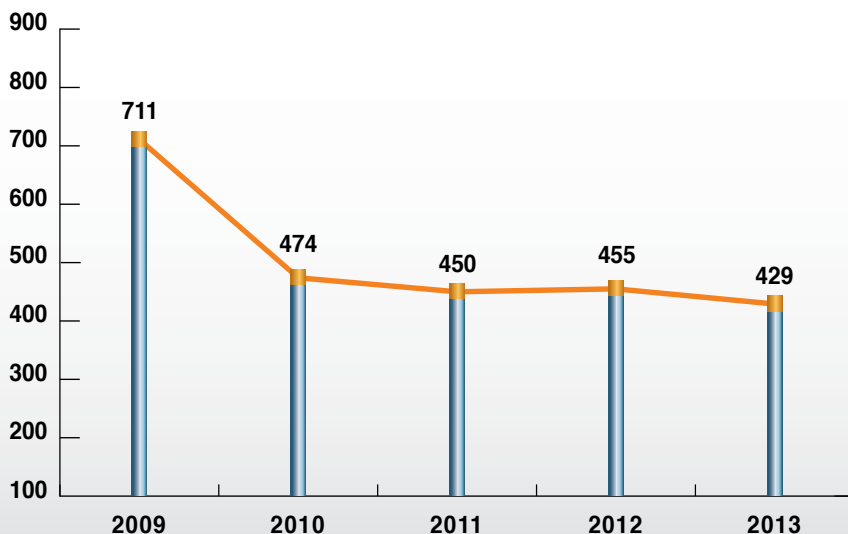
جدول (74)

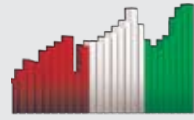
Rate of considered cases rate per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013 م .

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 711                        | 24495                            | 3442945              | 2009             |
| 237 -  | 474                        | 16892                            | 3566437              | 2010             |
| 24 -   | 450                        | 16348                            | 3632009              | 2011             |
| 5  | 455                        | 17315                            | 3806643              | 2012             |
| 26 -   | 429                        | 16683                            | 3891929              | 2013             |

شكل (56) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013 م  
Chart (56) Rate of considered cases per 100,000 person during 2009 - 2013





**Traffic Courts**

**محاكم المرور**

Table (75)

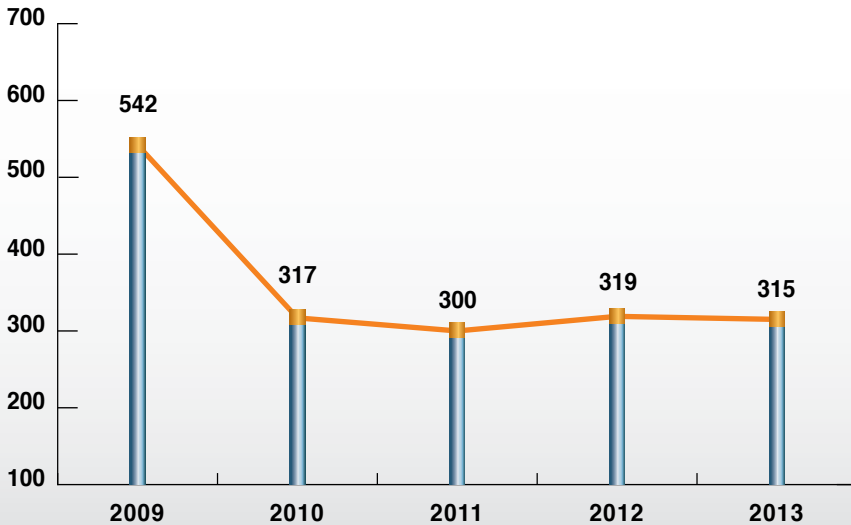
جدول (75)

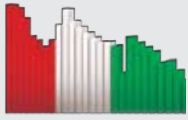
Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013 م .

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 542                        | 18672                            | 3442945              | 2009             |
| 225 -  | 317                        | 11294                            | 3566437              | 2010             |
| 17 -   | 300                        | 10906                            | 3632009              | 2011             |
| 19   | 319                        | 12156                            | 3806643              | 2012             |
| 4 -  | 315                        | 12261                            | 3891929              | 2013             |

شكل (57) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013 م  
Chart (57) Rate of decided cases per 100,000 person during 2009 - 2013





## Traffic courts

### 1-Considered cases :

- The total of considered cases decreased from 17315 cases in year 2012 to 16683 cases in year 2013 by 632 cases, the estimate percent was 3.7% .
- The annual mean of the considered cases in traffic courts reached 18347 cases during 2009-2013 with standard deviation of 3090.1
- Chi-square test showed that for the considered cases to be annually equaled during 2009-2013 there should be a difference with a statistical mark where it reached 2602.4 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases during 2009 - 2013 showed the existence of contractive a general linear direction non- significant where slope reached 1520 cases in the abstract level 5% .

### 2- Decided cases:

- The total number of the decided cases increased from 12156 cases in year 2012 to 12261 cases in year 2013 by 105 cases, the estimate percent was 0.9 % .
- The annual mean of the decided cases in traffic courts reached 13058 cases during 2009-2013 with standard deviation of 2853.4
- Chi-square test showed that for the decided cases to be annually equaled during 2009-2013 there should be adifference with a statistical mark where it reached 3117.6 in the abstract level 5% .
- The trend of the decided cases during 2009 - 2013 showed the contractive of linear direction non-significant where slope reached 1196 cases in the abstract level 5 % .

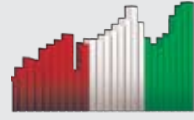
## محاكم المرور

### 1 - القضايا المنظورة :

- انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 17315 قضية عام 2012 إلى 16683 قضية عام 2013 بمقدار 632 قضية وبنسبة 3.7% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور 18347 قضية خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 3090.1
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي القضايا المنظورة سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 2602.4 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 1520 قضية عند مستوى معنوية 5% .

### 2 - القضايا المفصول فيها :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 12156 قضية عام 2012 إلى 12261 قضية عام 2013 أي بمقدار 105 قضية وبنسبة 0.9% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور 13058 قضية خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري قدره 2853.4
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي القضايا المفصول فيها سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 3117.6 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 1196 قضية عند مستوى معنوية 5% .



### Traffic courts

#### 3- Adjourned cases:

- The total number of adjourned cases decreased from 5159 cases in year 2012 to 4422 cases in year 2013 by 737 cases, the estimate percent was 14.3 % .

#### 4- Judgments :

##### a- Arresting :

- The number of arresting judgments increased from 290 judgments in year 2012 to 350 judgments in year 2013 by 60 judgments, the estimate percent was 20.7 % .

##### b- License abstraction :

- The number of license abstraction judgments decreased from 440 judgments in year 2012 to 328 judgments in year 2013 by 112 judgments, the estimate percent was 25.5 % .

#### 5-Death :

- The number of traffic death decreased from 480 dead in year 2012 to 426 dead in year 2013 by 54 dead , the estimate percent was 11.3% .

#### 6- Total of fees :

- The total of fees decreased from 453371 K.D in year 2012 to 371095 K.D in year 2013 by 82276 K.D, the estimate percent was 18.1% .

#### \* Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of considered cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants decreased from 455 cases in year 2012 to 429 cases in year 2013 by 26 cases, the estimate percent was 5.7 % .
- The rate of decided cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants also decreased from 319 cases in year 2012 to 315 cases in year 2013 by 4 cases, the estimate percent was 1.3% .

### محاكم المرور

#### 3 - القضايا المؤجلة:

- انخفض إجمالي القضايا المؤجلة من 5159 قضية عام 2012 إلى 4422 قضية عام 2013 أي بمقدار 737 قضية أي بنسبة 14.3% .

#### 4 - الأحكام الصادرة:

##### أ - الحبس:

- ارتفع عدد أحكام الحبس من 290 حكماً في عام 2012 إلى 350 حكماً في عام 2013 أي بمقدار 60 حكماً وبنسبة 20.7% .

##### ب - سحب الإجازة :

- انخفض عدد أحكام سحب الإجازة من 440 حكماً في عام 2012 إلى 328 حكماً في عام 2013 أي بمقدار 112 حكماً وبنسبة 25.5% .

#### 5 - الوفيات :

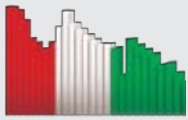
- انخفض عدد وفيات المرور من 480 متوفي في عام 2012 إلى 426 متوفي عام 2013 وبمقدار 54 متوفي وبنسبة 11.3% .

#### 6 - مجموع الغرامات :

- انخفض إجمالي الغرامات من 453371 دينار كويتي في عام 2012 إلى 371095 دينار كويتي في عام 2013 أي بمقدار 82276 دينار كويتي وبنسبة 18.1% .

#### \* معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا المنظورة أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 455 قضية عام 2012 إلى 429 قضية عام 2013 أي بمقدار 26 قضية وبنسبة 5.7% .
- انخفض أيضاً معدل القضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 319 قضية عام 2012 إلى 315 قضية عام 2013 أي بمقدار 4 قضايا وبنسبة 1.3% .

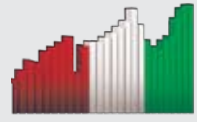


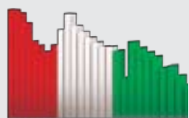
# 7

## الفصل السابع Chapter Seven

### النيابة العامة Public Prosecution

- Received and acted upon cases by type of case
- Received and acted upon cases by prosecution
- Number of perpetrators of some types of cases
- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية
- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة
- عدد مرتكبي بعض أنواع القضايا





## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (76)

Number of received and acted upon cases by type of case during 2013 .

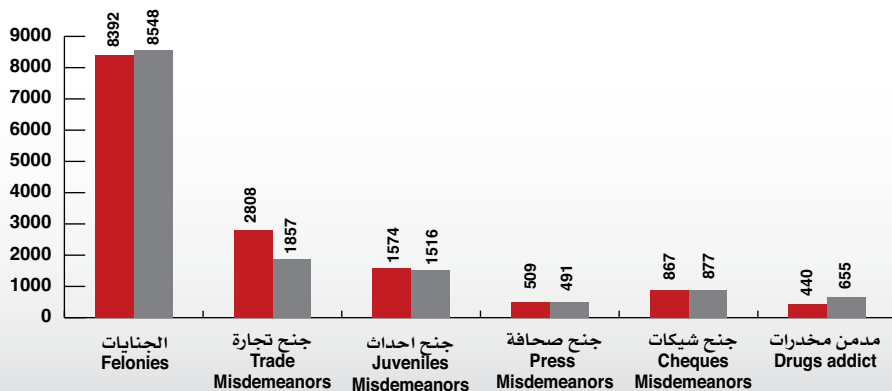
جدول (76)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2013 م .

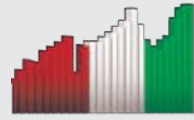
| نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of acted upon cases to considered cases | إجمالي القضايا المنظورة<br>Total of considered cases | قضايا قيد التصرف<br>Cases under action | القضايا المتصرف فيها<br>Acted upon cases |                            |  | القضايا الواردة<br>Received cases | نوع القضية<br>Type of case          |
|---|--|--|--|----------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------------|
|   |  |  | الإجمالي<br>Total                        | حفظ<br>Cases kept archived | إحالة للكلية<br>Reference to court of first instance |                                   |                                     |
| 95.9%   | 8911   | 363                                    | 8548                                     | 5276                       | 3272   | 8392                              | الجنايات<br>Felonies                |
| 97.9%   | 1896   | 39                                     | 1857                                     | 171                        | 1686   | 2808                              | جنع تجارة<br>Trade Misdemeanors     |
| 97.1%   | 1562   | 46                                     | 1516                                     | 198                        | 1318   | 1574                              | جنع أحداث<br>Juveniles Misdemeanors |
| 96.7%   | 508  | 17                                     | 491                                      | 78                         | 413  | 509                               | جنع صحافة<br>Press Misdemeanors     |
| 99.2%   | 884  | 7                                      | 877                                      | 130                        | 747  | 867                               | جنع شيكات<br>Cheques Misdemeanors   |
| 93.4%   | 701  | 46                                     | 655                                      | 446                        | 209  | 440                               | مدمن مخدرات<br>Drugs addict         |
| 96.4%   | 14462  | 518                                    | 13944                                    | 6299                       | 7645   | 14590                             | الإجمالي<br>Total                   |

شكل (58) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2013 م

Chart (58) Number of received and acted upon cases by type of case during 2013



القضايا الواردة  
Received cases



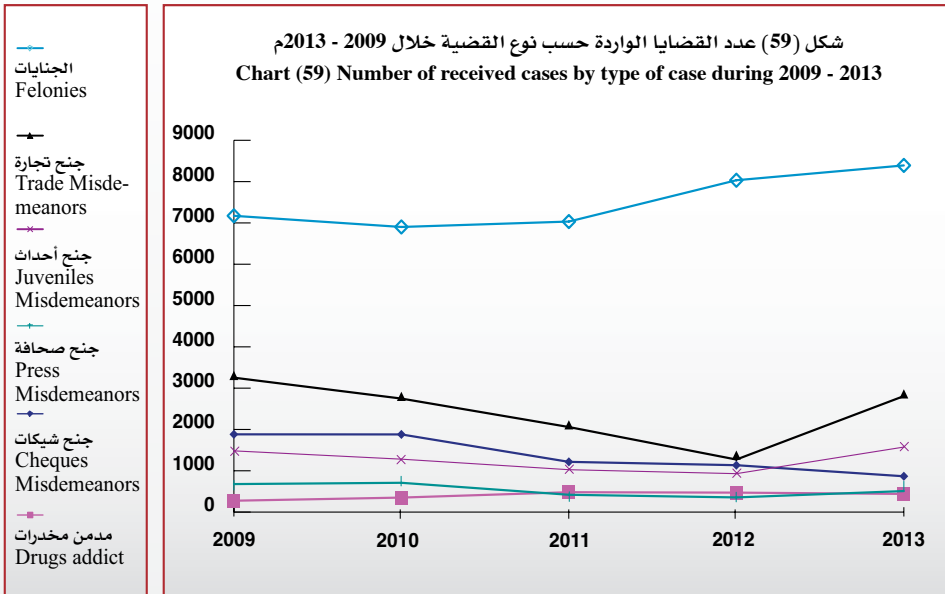
Public Prosecution

النيابة العامة

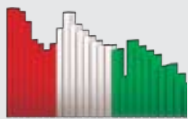
Table (77)  
Number of received cases by type  
of case during 2009 - 2013 .

جدول (77)  
عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية  
خلال 2009 - 2013 م .

| عدد القضايا الواردة<br>Number of received cases |        |         |        |       | نوع القضية<br>Type of case                                   |
|---|--------|---------|--------|-------|--|
| 2013  | 2012   | 2011    | 2010   | 2009  |  |
| 8392  | 8033   | 7033    | 6902   | 7172  | الجنايات<br>Felonies   |
| 2808  | 1272   | 2059    | 2748   | 3254  | جرح تجارة<br>Trade Misdemeanors                              |
| 1574  | 930    | 1026    | 1281   | 1482  | جرح أحداث<br>Juveniles Misdemeanors                          |
| 509   | 355    | 419     | 709    | 678   | جرح صحافة<br>Press Misdemeanors                              |
| 867   | 1135   | 1216    | 1880   | 1882  | جرح شيكات<br>Cheques Misdemeanors                            |
| 440   | 471    | 481     | 351    | 275   | مدمن مخدرات<br>Drugs addict                                  |
| 14590   | 12196  | 12234   | 13871  | 14743 | الإجمالي<br>Total  |
| %19.6   | %0.3 - | %11.8 - | %5.9 - | -     | نسبة التغير عن العام السابق<br>Change ratio to previous year |







## Public Prosecution

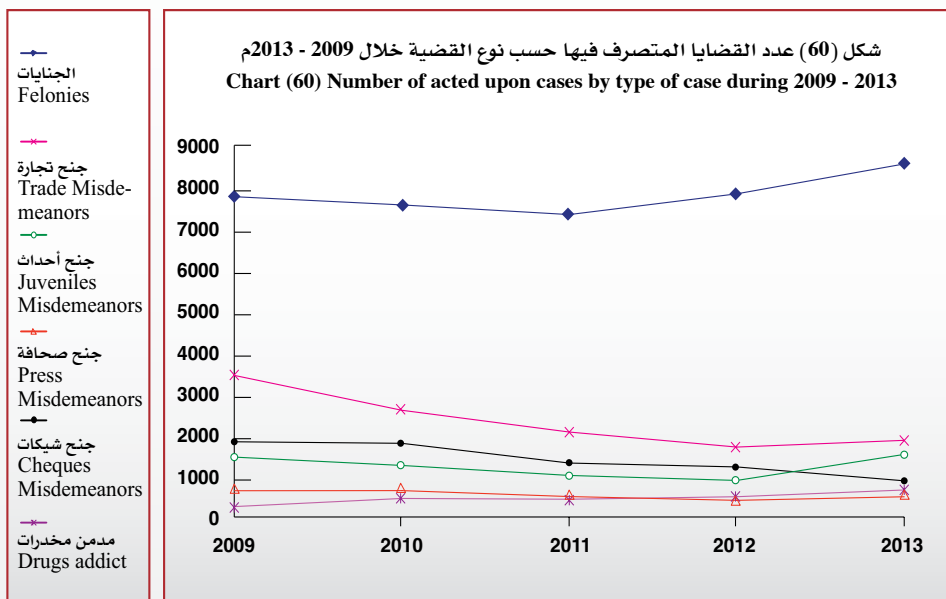
## النيابة العامة

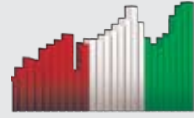
Table (78)

Number of acted upon cases by type of case during 2009 - 2013 .

جدول (78)  
عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013 م .

| عدد القضايا المتصرف فيها<br>Number of acted upon cases |               |                |               |              | نوع القضية<br>Type of case   |
|--|---------------|----------------|---------------|--------------|--|
| 2013   | 2012          | 2011           | 2010          | 2009         |  |
| 8548   | 7824          | 7322           | 7556          | 7755         | الجنايات<br>Felonies   |
| 1857   | 1694          | 2058           | 2585          | 3429         | جرح تجارة<br>Trade Misdemeanors                                      |
| 1516   | 886           | 1007           | 1249          | 1451         | جرح أحداث<br>Juveniles Misdemeanors                                  |
| 491  | 404           | 496            | 640           | 637          | جرح صحافة<br>Press Misdemeanors                                      |
| 877  | 1213          | 1307           | 1785          | 1822         | جرح شيكات<br>Cheques Misdemeanors                                    |
| 655  | 492           | 431            | 450           | 253          | مدمن مخدرات<br>Drugs addict  |
| <b>13944</b>   | <b>12513</b>  | <b>12621</b>   | <b>14265</b>  | <b>15347</b> | <b>الإجمالي<br/>Total</b>  |
| <b>%11.4</b>   | <b>%0.9 -</b> | <b>%11.5 -</b> | <b>%7.1 -</b> | <b>-</b>     | <b>نسبة التغير عن العام السابق<br/>Change ratio to previous year</b> |





**Public Prosecution**

**النيابة العامة**

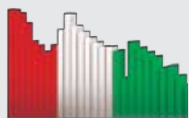
Table (79)

جدول (79)

Number of felonies received and acted upon cases by accusation groups during 2013 .

عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعات التهم خلال 2013 م .

| نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of acted upon cases to considered cases | إجمالي القضايا المنظورة<br>Total of considered cases | قضايا قيد التصرف<br>Cases under action | القضايا المتصرف فيها<br>Acted upon cases |                            |  | القضايا الواردة<br>Received cases | مجموعات التهم<br>Accusation groups                                      |
|---|--|--|--|----------------------------|--|-----------------------------------|---|
|   |  |  | الإجمالي<br>Total                        | حفظ<br>Cases kept archived | إحالة للكلية<br>Reference to court of first instance |                                   |   |
| 95.2%   | 963  | 46                                     | 917                                      | 618                        | 299  | 725                               | جرائم القتل والإعتداء على النفس<br>Murder and physical body crimes      |
| 95.2%   | 395  | 19                                     | 376                                      | 262                        | 114  | 353                               | جرائم الخطف والقبض والحجز<br>Kidnapping, arresting and detention crimes |
| 95.3%   | 384  | 18                                     | 366                                      | 228                        | 138  | 340                               | جرائم الإعتداء على العرض والسمعة<br>Defamation and reputation crimes    |
| 97.4%   | 3640   | 93                                     | 3547                                     | 3017                       | 530  | 3659                              | جرائم الإعتداء على المال<br>Vandalism crimes                            |
| 98.5%   | 400  | 6                                      | 394                                      | 288                        | 106  | 288                               | جرائم البنوك<br>Banks crimes  |
| 93.6%   | 1973   | 127                                    | 1846                                     | 333                        | 1513   | 2252                              | جرائم المخدرات والخمور<br>Drugs and al-cohol crimes                     |
| 95.3%   | 1156   | 54                                     | 1102                                     | 530                        | 572  | 775                               | جرائم أخرى<br>Other crimes  |
| 95.9%   | 8911   | 363                                    | 8548                                     | 5276                       | 3272   | 8392                              | الإجمالي<br>Total   |



## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (81)

جدول (80)

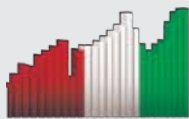
Number of received and acted upon cases  
by prosecution during 2013 .

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها  
حسب النيابة خلال 2013م .

| نسبة القضايا المتصرف فيها<br>إلى القضايا المنظورة<br>Ratio of acted upon cases<br>to considered cases | إجمالي القضايا المنظورة<br>Total of considered cases | قضايا قيد التصرف<br>Cases under action | القضايا المتصرف فيها<br>Acted upon cases |                            |   | القضايا الواردة<br>Received cases | النيابة<br>Prosecution                 |
|---|--|--|--|----------------------------|---|-----------------------------------|--|
|   |  |  | الإجمالي<br>Total                        | حفظ<br>Cases kept archived | إحالة للكلية<br>Reference to court<br>of first instance |                                   |  |
| %83.3   | 12   | 2                                      | 10                                       | 10                         |   |                                   | الكلية<br>First instance               |
| %94.7   | 646  | 34                                     | 612                                      | 382                        | 230   | 878                               | العاصمة<br>Capital                     |
| %98.0   | 1728   | 34                                     | 1694                                     | 1376                       | 318   | 1468                              | حولي<br>Hawalli                        |
| %97.0   | 1515   | 45                                     | 1470                                     | 1218                       | 252   | 1328                              | الضروانية<br>Al-Farwaniya              |
| %97.4   | 685  | 18                                     | 667                                      | 497                        | 170   | 530                               | الأحمدي<br>Al-Ahmadi                   |
| %96.3   | 190  | 7                                      | 183                                      | 134                        | 49  | 170                               | مبارك الكبير<br>Mubarak Al-Kabeer      |
| %95.3   | 1301   | 61                                     | 1240                                     | 988                        | 252   | 1139                              | الجهراء<br>Al-Jahraa                   |
| %92.9   | 2437   | 172                                    | 2265                                     | 734                        | 1531  | 2634                              | المخدرات والخمور<br>Drugs and al-cohol |
| %96.3   | 1888   | 70                                     | 1818                                     | 245                        | 1573  | 1882                              | الأحداث<br>Juveniles                   |
| %98.6   | 1391   | 19                                     | 1372                                     | 460                        | 912   | 1207                              | الأموال العامة<br>Public finances      |
| %97.9   | 1896   | 39                                     | 1857                                     | 171                        | 1686  | 2808                              | الشؤون التجارية<br>Commercial affairs  |
| %97.8   | 773  | 17                                     | 756                                      | 84                         | 672   | 546                               | * أخرى<br>Other                        |
| %96.4   | 14462  | 518                                    | 13944                                    | 6299                       | 7645  | 14590                             | الإجمالي<br>Total                      |

\* Note : other include ( state security, Attorney general's office, protection debts, criminal implementation, capital market, Personal Satatus, media affairs).

\* ملاحظة : أخرى تشمل ( أمن الدولة ، مكتب النائب العام ، حماية المديونيات، التنفيذ الجنائي، سوق المال ، التهرب، الأحوال الشخصية ، شئون الاعلام) .



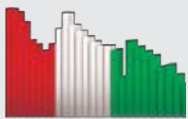
Public Prosecution

Table (81)  
Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of accusation and nationality during 2013 .

البيانات العامة

جدول (81)  
عدد مرتكبي أهم قضايا الشؤون التجارية حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2013م .

| عدد مرتكبيها حسب الجنسية                                 |      | عدد مرتكبيها حسب الجنسية                                 |      |
|--|------|--|------|
| Total  |      | الإجمالي   |      |
| جنسيات غير مبيّنة<br>Non identified                      | 98   | جنسيات غير مبيّنة<br>Non identified                      | 98   |
| جنسيات أجنبية أخرى<br>Other foreign nationality          | 23   | جنسيات أجنبية أخرى<br>Other foreign nationality          | 23   |
| جنسيات آسيوية أخرى<br>Other asian nationality            | 481  | جنسيات آسيوية أخرى<br>Other asian nationality            | 481  |
| جنسيات عربية أخرى<br>Other arab nationality              | 55   | جنسيات عربية أخرى<br>Other arab nationality              | 55   |
| إيراني<br>Iranian  | 176  | إيراني<br>Iranian  | 176  |
| هندي<br>Indian   | 402  | هندي<br>Indian   | 402  |
| باكستاني<br>Pakistani                                    | 60   | باكستاني<br>Pakistani                                    | 60   |
| غير كويتي<br>Non Kuwaiti                                 | 56   | غير كويتي<br>Non Kuwaiti                                 | 56   |
| سعودي<br>Saudi   | 22   | سعودي<br>Saudi   | 22   |
| لبناني<br>Lebanese                                       | 42   | لبناني<br>Lebanese                                       | 42   |
| مصري<br>Egyptian   | 115  | مصري<br>Egyptian   | 115  |
| سوري<br>Syrian   | 677  | سوري<br>Syrian   | 677  |
| أردني وفلسطيني<br>Jordanian & Palastinian                | 332  | أردني وفلسطيني<br>Jordanian & Palastinian                | 332  |
| كويتي<br>Kuwaiti   | 1768 | كويتي<br>Kuwaiti   | 1768 |
| مجموعات التهم<br>Accusation groups                       |      | مجموعات التهم<br>Accusation groups                       |      |
| غش تجاري<br>Commercial fraud                             | 4307 | غش تجاري<br>Commercial fraud                             | 4307 |
| مخالفة قانون الجمارك<br>Custom law violation             | 159  | مخالفة قانون الجمارك<br>Custom law violation             | 159  |
| مخالفة قانون الملكية الفكرية<br>Copy right law violation | 241  | مخالفة قانون الملكية الفكرية<br>Copy right law violation | 241  |
| أخرى<br>Other  | 18   | أخرى<br>Other  | 18   |
| الإجمالي<br>Total  | 4725 | الإجمالي<br>Total  | 4725 |



### Public Prosecution

Table (82)

Number of perpetrators felonies cases by type of accusation and nationality during 2013 .

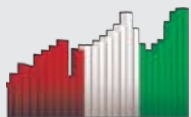
### النيابة العامة

جدول (82)

عدد مرتكبي قضايا الجنائيات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2013م .

| عدد مرتكبيها حسب الجنسية |   | مجموعات التهم                                   |   |
|--------------------------|---|---|---|
| الإجمالي<br>Total        | جنسيات غير مبيّنة<br>Non identified         | جنسيات أجنبية أخرى<br>Other foreign nationality | جنسيات آسيوية أخرى<br>Other asian nationality |
|                          | جنسيات عربية أخرى<br>Other arab nationality | إيراني<br>Iranian                               | هندي<br>Indian                                |
|                          | باكستاني<br>Pakistani                       | غير كويتي<br>Non Kuwaiti                        | سعودي<br>Saudi                                |
|                          | سعودي<br>Saudi                              | لبناني<br>Lebanese                              | مصري<br>Egyptian                              |
|                          | لبناني<br>Lebanese                          | مصري<br>Egyptian                                | سوري<br>Syrian                                |
|                          | مصري<br>Egyptian                            | سوري<br>Syrian                                  | أردني وفلسطيني<br>Jordanian & Palastinian     |
|                          | أردني وفلسطيني<br>Jordanian & Palastinian   | كويتي<br>Kuwaiti                                | كويتي<br>Kuwaiti                              |
|                          | كويتي<br>Kuwaiti                            | مجموعات التهم                                   | مجموعات التهم                                 |

|       |      |    |     |     |     |     |    |     |     |     |    |     |     |      |   |
|-------|------|----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|----|-----|-----|------|---|
| 1332  | 163  | 16 | 70  | 16  | 28  | 68  | 15 | 23  | 139 | 53  | 6  | 108 | 101 | 526  | التقصيات الواقعة على النفس<br>Physical body cases                                 |
| 492   | 102  | 5  | 7   | 5   | 2   | 1   | 7  | 2   | 65  | 20  | 5  | 21  | 9   | 241  | قضايا الخطف والقبض وال حجز<br>Kidnapping, arresting and<br>detention crimes cases |
| 344   | 187  | 6  | 8   | 3   | 5   | 3   | 1  | 18  | 18  | 6   | 2  | 27  | 4   | 74   | قضايا الشيكات<br>Cheques cases  |
| 484   | 63   | 5  | 43  | 9   | 7   | 12  | 7  | 7   | 23  | 11  | 2  | 60  | 16  | 219  | التقصيات الواقعة على العرض والسمعة<br>Defamation and reputation cases             |
| 4354  | 2959 | 9  | 82  | 53  | 17  | 37  | 19 | 30  | 276 | 81  | 6  | 131 | 80  | 574  | التقصيات الواقعة على المال<br>Vandalism cases                                     |
| 3219  | 244  | 34 | 143 | 60  | 68  | 68  | 22 | 55  | 315 | 139 | 13 | 431 | 80  | 1547 | قضايا المخدرات<br>Drugs cases   |
| 1180  | 315  | 10 | 65  | 25  | 9   | 54  | 14 | 10  | 66  | 16  | 16 | 84  | 37  | 459  | قضايا أخرى<br>Other cases   |
| 11405 | 4033 | 85 | 418 | 171 | 136 | 243 | 85 | 127 | 902 | 326 | 50 | 862 | 327 | 3640 | الإجمالي<br>Total   |



**Public Prosecution**

Table (83)

Number of perpetrators of juveniles misdemeanors by type of accusation and nationality during 2013 .

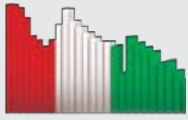
**النتيجة العامة**

جدول (83)

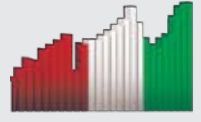
عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2013م .

| عدد مرتكبيها حسب الجنسية                        |   | عدد مرتكبيها حسب الجنسية                        | مجموعات التهم                                      |
|---|---|---|--|
| Number of perpetrators according to nationality |   |   |  |
| الإجمالي<br>Total                               | جنسيات غير مبينة<br>Non identified          | جنسيات أجنبية أخرى<br>Other foreign nationality | جنسيات آسيوية أخرى<br>Other asian nationality      |
|   | جنسيات عربية أخرى<br>Other arab nationality | إيراني<br>Iranian                               | هندي<br>Indian                                     |
|   | باكستاني<br>Pakistani                       | غير كويتي<br>Non Kuwaiti                        | سعودي<br>Saudi                                     |
|   | سعودي<br>Saudi                              | لبناني<br>Lebanese                              | مصري<br>Egyptian                                   |
|   | لبناني<br>Lebanese                          | مصري<br>Egyptian                                | سوري<br>Syrian                                     |
|   | مصري<br>Egyptian                            | سوري<br>Syrian                                  | أردني وفلسطيني<br>Jordanian & Palastinian          |
|   | أردني وفلسطيني<br>Jordanian & Palastinian   | كويتي<br>Kuwaiti                                | كويتي<br>Kuwaiti                                   |
|   | كويتي<br>Kuwaiti                            |   | الضرب والسب<br>السرقية والاتلاف<br>السرقة والاتلاف |
|   |   |   | مجموعات التهم                                      |

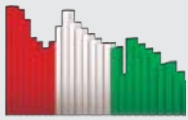
|      |    |    |    |    |    |   |    |    |     |     |    |    |     |      |   |
|------|----|----|----|----|----|---|----|----|-----|-----|----|----|-----|------|---|
| 716  | 26 | 5  | 3  | 13 | 9  | 1 | 1  | 10 | 95  | 38  | 6  | 36 | 45  | 428  | الضرب والسب<br>السرقية والاتلاف   |
| 325  | 7  | 3  | 9  | 5  | 15 | 1 | 8  | 14 | 57  | 14  | 1  | 18 | 20  | 153  | السرقة والاتلاف   |
| 15   |    |    |    |    |    |   |    |    | 2   | 1   |    | 1  |     | 11   | عدم حمل رخصة قيادة<br>Not to carry license  |
| 24   |    | 1  | 1  | 2  |    |   |    |    | 11  | 1   |    |    | 7   | 1    | ممارسة حرفة بائع متجول دون ترخيص<br>Practicing a traveling salesman<br>career without licence |
| 1    |    |    |    |    |    |   |    |    |     |     |    |    |     | 1    | مخالفة قانون الإقامة<br>Violation of residency law  |
| 12   |    |    |    | 1  |    |   |    |    | 2   |     |    |    | 1   | 8    | تعاطي الخمر<br>Alcohol abuse  |
| 1202 | 3  | 11 | 10 | 11 | 5  | 3 | 2  | 10 | 64  | 52  | 7  | 25 | 58  | 941  | أخرى<br>Other   |
| 2295 | 36 | 20 | 23 | 32 | 29 | 5 | 11 | 34 | 231 | 106 | 14 | 80 | 131 | 1543 | الإجمالي<br>Total   |



التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**







## Public Prosecution

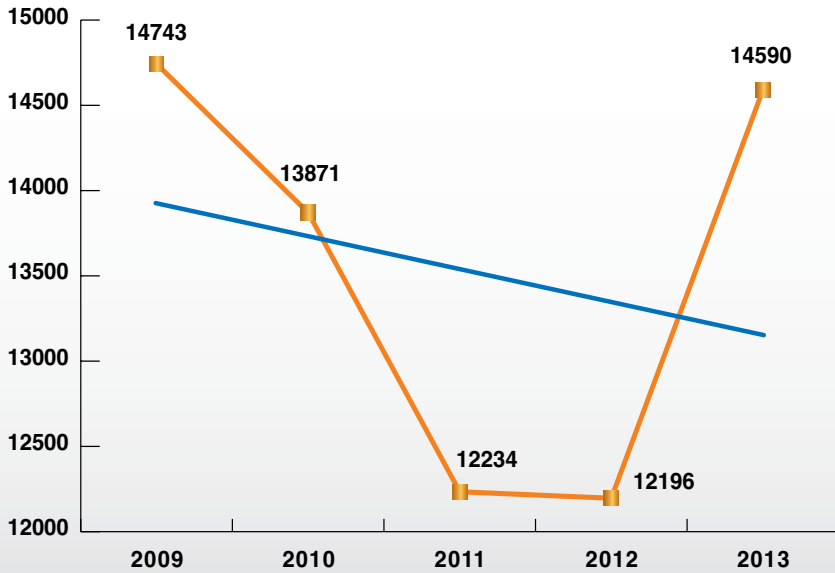
Descriptive statistical measurements of received cases.

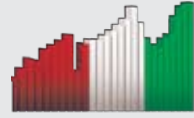
## النسبة العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الواردة .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | العدوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.682               | 198.1-         | 0.000          | 456.2                  | 8.2                   | 1110.9                      | 13526.8        | 14590 | 12196 | 12234 | 13871 | 14743 | القياس<br>Measure |

شكل (61) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2013 - 2009 م  
Chart (61) The trend of received cases during 2009 - 2013





**Public Prosecution**

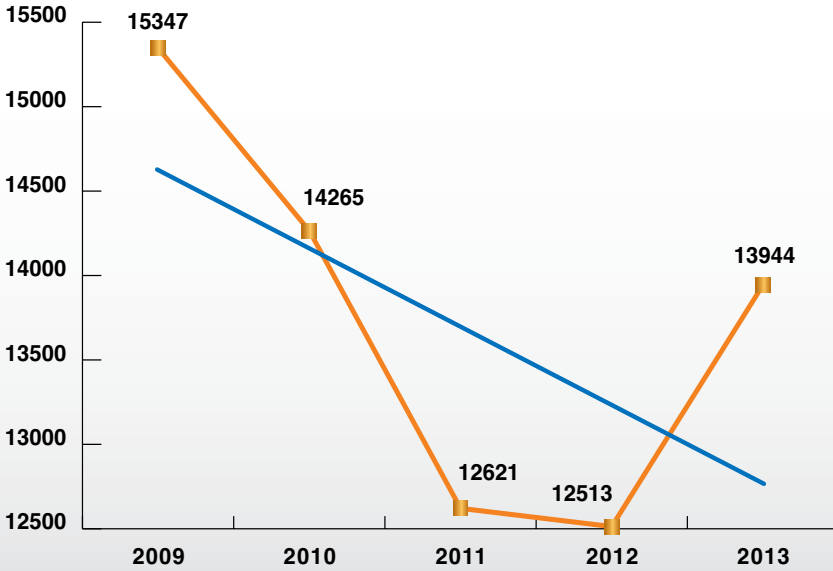
Descriptive statistical measurements of acted upon cases.

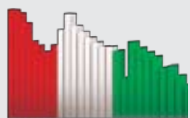
**النياية العامة**

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المتصرف فيها.

| معنوية البيل<br>Sig | الميل<br>Slope | العنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإحتراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.279               | 455.8 -        | 0.000          | 411.8                  | 7.7                   | 1063.7                      | 13738          | 13944 | 12513 | 12621 | 14265 | 15347 | القياس<br>Measure |

شكل (62) الإتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2009 - 2013م  
Chart (62) The trend of acted upon cases during 2009 - 2013





## Public Prosecution

Table (84)

Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .

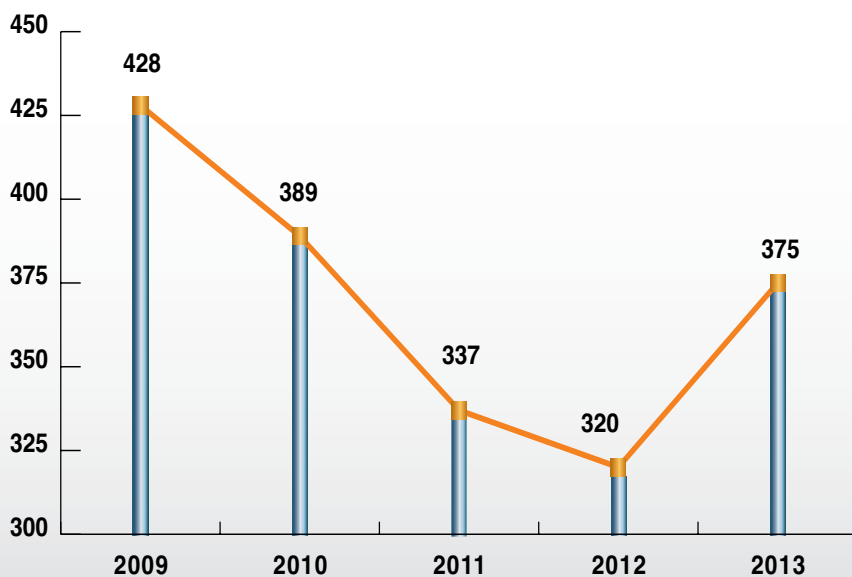
## النسبة العامة

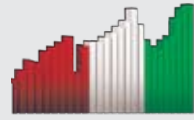
جدول (84)

معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 428                        | 14743                            | 3442945              | 2009             |
| 39 -   | 389                        | 13871                            | 3566437              | 2010             |
| 52 -   | 337                        | 12234                            | 3632009              | 2011             |
| 17 -   | 320                        | 12196                            | 3806643              | 2012             |
| 55   | 375                        | 14590                            | 3891929              | 2013             |

شكل (63) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (63) Rate of received cases per 100,000 person during 2009 - 2013





**Public Prosecution**

**النيابة العامة**

Table (85)

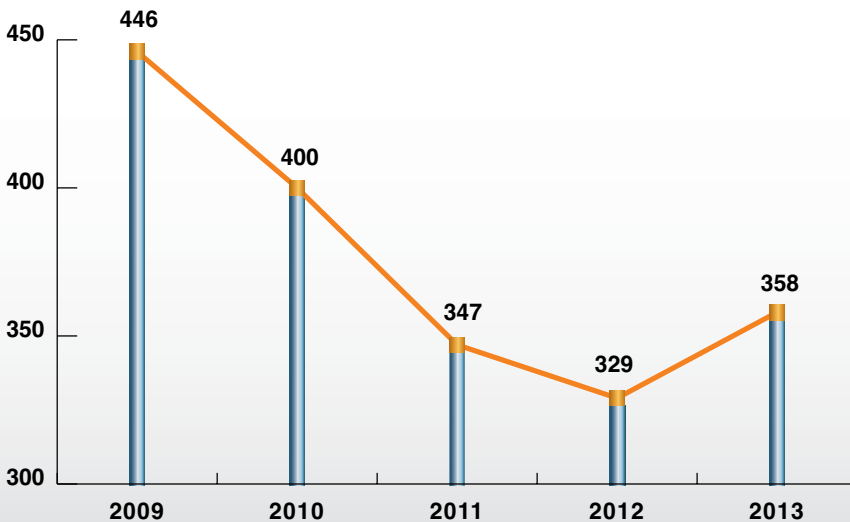
جدول (85)

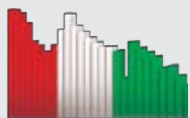
Rate of acted upon cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل القضايا<br>Change in cases rate | معدل القضايا<br>Cases rate | إجمالي القضايا<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 446                        | 15347                            | 3442945              | 2009             |
| 46 -   | 400                        | 14265                            | 3566437              | 2010             |
| 53 -   | 347                        | 12621                            | 3632009              | 2011             |
| 18 -   | 329                        | 12513                            | 3806643              | 2012             |
| 29   | 358                        | 13944                            | 3891929              | 2013             |

شكل (64) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (64) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2009 - 2013





## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (86)  
Number of expected received  
cases during 2014 - 2018 .

جدول (86)  
عدد القضايا الواردة المتوقعة  
خلال 2014 - 2018 م .

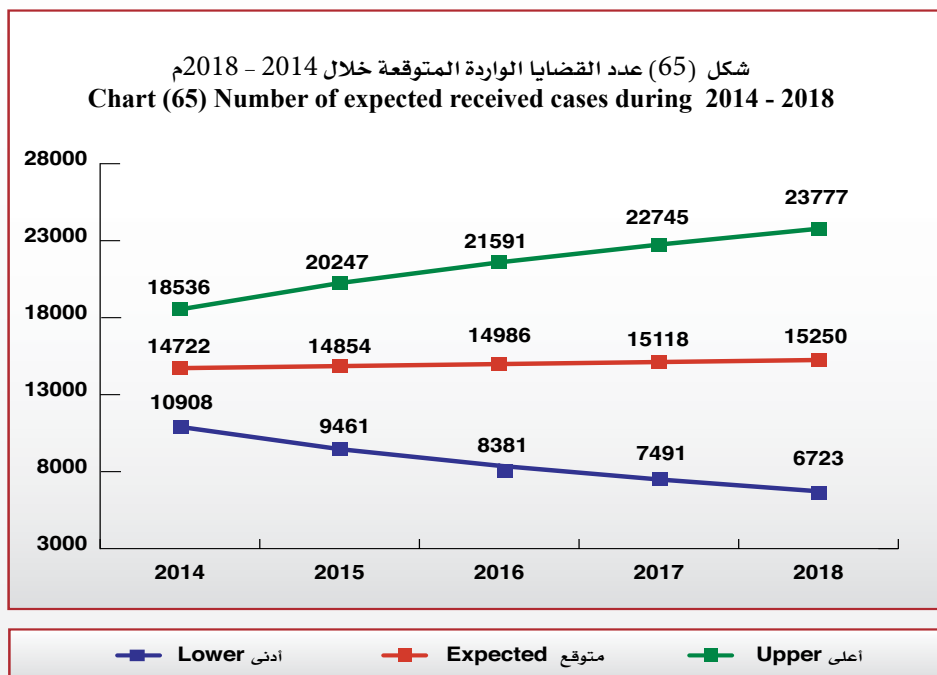
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 18536         | 14722             | 10908         | 2014                           |
| 20247         | 14854             | 9461          | 2015                           |
| 21591         | 14986             | 8381          | 2016                           |
| 22745         | 15118             | 7491          | 2017                           |
| 23777         | 15250             | 6723          | 2018                           |
| 21379         | 14986             | 8593          | متوسط الفترة<br>Average period |

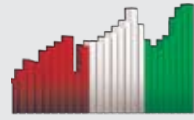
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.





Public Prosecution

النيابة العامة

Table (87)  
Number of expected acted upon  
cases during 2014 - 2018 .

جدول (87)  
عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة  
خلال 2014 - 2018م .

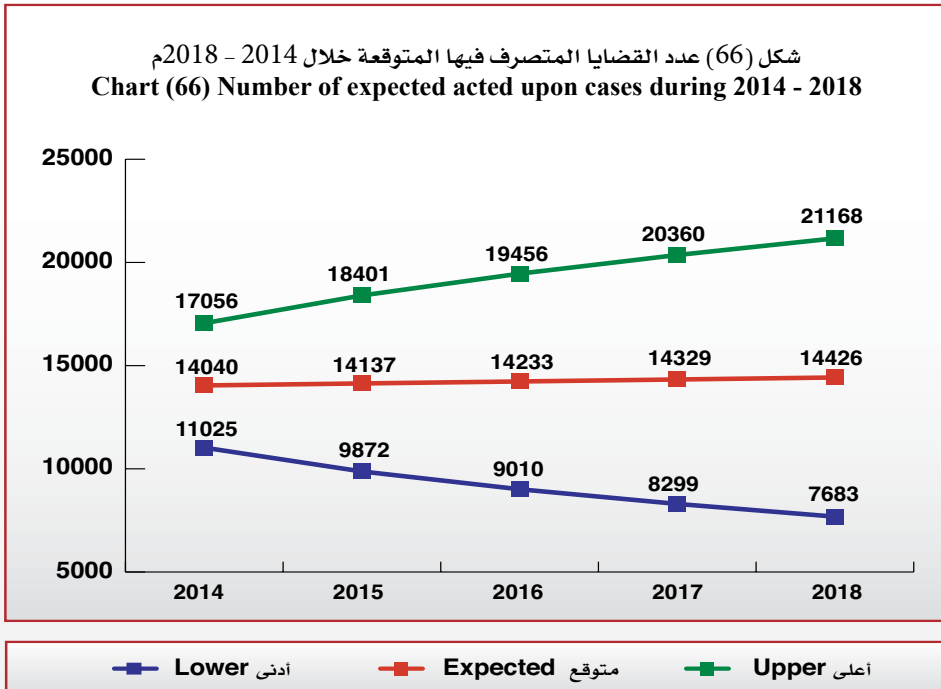
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 17056         | 14040             | 11025         | 2014                           |
| 18401         | 14137             | 9872          | 2015                           |
| 19456         | 14233             | 9010          | 2016                           |
| 20360         | 14329             | 8299          | 2017                           |
| 21168         | 14426             | 7683          | 2018                           |
| 19288         | 14233             | 9178          | متوسط الفترة<br>Average period |

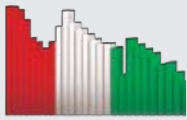
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.





## Public Prosecution

### First: Received cases :

- The total number of the received cases increased from 12196 cases in year 2012 to 14590 cases in year 2013 by 2394 cases, the estimate percent was 19.6 %.

### 1- The received from the total of felonies cases increased from 8033 cases in year 2012 to 8392 cases in year 2013 by 359 cases and a percentage of 4.5 % which represent :

- The received vandalism crimes are considered to be the highest in felonies crimes, where it reached 3659 cases, the estimate percent was 43.6%.
- The drugs and alcohol crimes, where it reached 2252 cases, the estimate percent was 26.8%.
- Other crimes, where it reached 775 cases, the estimate percent was 9.2%, then murder and physical body crimes where it reached 725 cases, the estimate percent was 8.6% .
- While kidnapping arresting and detention crimes reached 353 cases, the estimate percent was 4.2%, then defamation and reputation crimes and bank crimes, the estimate percent was 4.1%, 3.4% respectively.

### 2- And also the received cases increased in the misdemeanors from:

- The trade misdemeanors cases from 1272 misdemeanors in year 2012 to 2808 misdemeanors in year 2013 by 1536 misdemeanor and a percentage of 120.8% .
- The juveniles misdemeanors from 930 misdemeanors in year 2012 to 1574 misdemeanors in year 2013 by 644 misdemeanors and a percentage of 69.2%.

## النيابة العامة

### أولاً: القضايا الواردة :

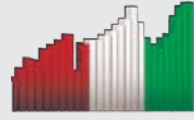
- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 12196 قضية عام 2012 إلى 14590 قضية عام 2013 بمقدار 2394 قضية أي بنسبة 19.6% .

### 1- ارتفع الوارد في قضايا الجنايات من 8033 قضية عام 2012 إلى 8392 قضية عام 2013 بمقدار 359 قضية وبنسبة 4.5% وتشكل :

- جرائم الإعتداء على المال الوارد الأكبر من جرائم الجنايات حيث بلغت 3659 قضية أي بنسبة 43.6% .
- جرائم المخدرات والخمور بلغت 2252 قضية وبنسبة 26.8% .
- الجرائم الأخرى بلغت 775 قضية وبنسبة 9.2%، تليها جرائم القتل والاعتداء على النفس حيث بلغت 725 قضية وبنسبة 8.6% .
- بينما بلغ عدد جرائم الخطف والقبض والحجز 353 قضية وبنسبة 4.2%، فجرائم الإعتداء على العرض والسمعة ثم جرائم البنوك بنسبة 4.1%، 3.4% على الترتيب.

### 2- كما ارتفع الوارد لقضايا الجنح في كل من :

- قضايا جنح التجارة من 1272 جنحة عام 2012 إلى 2808 جنحة عام 2013 أي بمقدار 1536 جنحة بنسبة 120.8% .
- قضايا جنح الأحداث من 930 جنحة عام 2012 إلى 1574 جنحة عام 2013 أي بمقدار 644 جنحة وبنسبة 69.2% .



### Public Prosecution

- The press misdemeanors from 355 misdemeanors in year 2012 to 509 misdemeanors in year 2013 by 154 misdemeanors and a percentage of 43.4% .

#### 3- While the number of received cases decreased in the misdemeanors from:

- The cheques misdemeanors from 1135 misdemeanors in year 2012 to 867 misdemeanors in year 2013 by 268 misdemeanors and a percentage of 23.6%.
- The drugs addict misdemeanors from 471 misdemeanors in year 2012 to 440 misdemeanors in year 2013 by 31 misdemeanors and a percentage of 6.6%.
- The annual mean of the received cases to the public prosecution reached 13527 cases during 2009-2013 with a standard deviation of 1110.9
- Chi-square test showed that for the received cases to public prosecution to be annually equaled during 2009-2013 there should be a difference with a statistical mark where it reached 456.2 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases to the public prosecution during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear contractive direction non-significant where the slope reached 198 cases in the abstract level 5% .

#### 4 - Received cases by prosecution:

- Total received to the prosecution of commercial affairs reached to be the highest in the total received to public prosecution where it reached 2808 cases by percentage of 19.2 %.

### النيابة العامة

- قضايا جنح الصحافة من 355 جنحة في عام 2012 إلى 509 جنحة عام 2013 أي بمقدار 154 جنحة و بنسبة 43.4% .

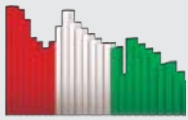
#### 3- بينما انخفض الوارد لقضايا الجنح في كل من :

- عدد قضايا جنح الشيكات من 1135 جنحة عام 2012 إلى 867 جنحة عام 2013 أي بمقدار 268 جنحة بنسبة 23.6% .
- كما انخفض عدد قضايا جنح مدمني المخدرات من 471 جنحة في عام 2012 إلى 440 جنحة عام 2013 أي بمقدار 31 جنحة وبنسبة 6.6% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للنيابة العامة 13527 قضية خلال 2009 - 2013 وبنحرف معياري 1110.9
- أكد اختبار مربع كاي<sup>(2)</sup> تساوي القضايا الواردة للنيابة العامة سنويا خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 456.2 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الإتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للنيابة العامة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 198 قضية عند مستوى معنوية 5% .

#### 4- القضايا الواردة حسب النيابة :

- يمثل إجمالي الوارد إلى نيابة الشئون التجارية العدد الأكبر في إجمالي الوارد الكلي إلى النيابة العامة حيث بلغ 2808 قضية وبنسبة 19.2% .





## Public Prosecution

- Following that the received to the prosecution of drugs and alcohol next where it reached 2634 cases by percentage of 18.1% and juveniles prosecution percentage of 12.9%.
- The received to the Hawalli prosecution 1468 cases and by percentage of 10.1%, then Al-Farwaniya prosecution comes next with percentage of 9.1% and public finances prosecution with percentage of 8.3%.
- The total received to Al-Jahraa prosecution reached 1139 cases by percentage of 7.8%, then Capital prosecution, by percentage 6.0% and Al-Ahmadi by percentage 3.6%, then Mubarak AL- Kabeer by percentage of 1.2% and other public in the last by percentage 3.7%.
- Not registered any received case in first instance prosecution

### Second: Acted upon cases :

- The total cases increased from 12513 cases in 2012 to 13944 cases in 2013 by 1431 cases and a percentage of 11.4% .

### 1- The acted upon cases in most types increased in 2013 than previous year such as :

- The number of juveniles misdemeanors from 886 misdemeanors in 2012 to 1516 misdemeanors in 2013 by 630 misdemeanors and a percentage of 71.1%.
- The number of the drugs addict misdemeanors from 492 misdemeanors in 2012 to 655 misdemeanors in 2013 by 163 misdemeanors and a percentage of 33.1%.

## النيابة العامة

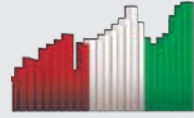
- يلي ذلك الوارد إلى نيابة المخدرات والخمور حيث بلغ الوارد منها 2634 قضية وبنسبة 18.1% ثم نيابة الأحداث بنسبة 12.9% .
- يلي ذلك ما ورد إلى نيابة حولي 1468 قضية وبنسبة 10.1% ثم نيابة الفروانية بنسبة 9.1% ثم نيابة الأموال العامة بنسبة 8.3% .
- بلغ إجمالي الوارد إلى نيابة الجهراء 1139 قضية وبنسبة 7.8% ثم العاصمة بنسبة 6.0% فالأحمدي بنسبة 3.6% ثم نيابة مبارك الكبير بنسبة 1.2%، وأخيراً النيابة الأخرى بنسبة 3.7% .
- لم تسجل أي قضية واردة في نيابة الكلية.

### ثانياً : القضايا المتصرف فيها :

- ارتفع إجمالي القضايا من 12513 قضية عام 2012 إلى 13944 قضية عام 2013 بمقدار 1431 قضية وبنسبة 11.4% .

### 1- ارتفع عدد القضايا المتصرف فيها في معظم أنواع القضايا في عام 2013 عن العام السابق لها مثل:

- قضايا جنح الأحداث من 886 جنحة عام 2012 إلى 1516 جنحة عام 2013 بمقدار 630 جنحة أي بنسبة 71.1% .
- قضايا مدمني مخدرات من 492 جنحة عام 2012 إلى 655 جنحة عام 2013 بمقدار 163 جنحة أي بنسبة 33.1% .



## Public Prosecution

- The press misdemeanors from 404 misdemeanors in 2012 to 491 misdemeanors in 2013 by 87 misdemeanors and a percentage of 21.5 %.
- The number of the trade misdemeanors from 1694 misdemeanors in 2012 to 1857 misdemeanors in 2013 by 163 misdemeanors and a percentage of 9.6%.
- The felonies cases from 7824 cases in year 2012 to 8548 cases in year 2013 by 724 and a percentage of 9.3%.

### 2- While the number of cheques misdemeanors decreased from 1213 misdemeanors in 2012 to 877 misdemeanors in 2013 by 336 misdemeanors and a percentage of 27.7% .

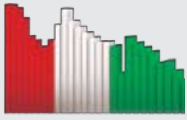
- The annual mean of acted upon cases to the prosecution reached 13738 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 1063.7
- Chi-square test showed that for the acted upon cases in the prosecution to be annually equaled during 2009 - 2013 there should be a difference with a statistical mark where it reached 411.8 in the abstract level 5%.
- The trend of the number acted upon cases in the public prosecution during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear contractive direction non-significant where the slope reached 456 cases in the abstract level 5% .

## النيابة العامة

- جنح الصحافة من 404 جنحة عام 2012 إلى 491 جنحة عام 2013 بمقدار 87 جنحة بنسبة 21.5% .
- قضايا جنح التجارة من 1694 جنحة عام 2012 إلى 1857 جنحة عام 2013 بمقدار 163 جنحة أي بنسبة 9.6% .
- قضايا الجنايات من 7824 قضية عام 2012 إلى 8548 قضية عام 2013 بمقدار 724 قضية وبنسبة 9.3% .

### 2- بينما انخفضت عدد القضايا في جنح الشيكات من 1213 جنحة عام 2012 إلى 877 جنحة عام 2013 بمقدار 336 جنحة وبنسبة 27.7% .

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة 13738 قضية خلال 2009-2013 وبانحراف معياري قدره 1063.7
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المتصرف فيها بالنيابة خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 411.8 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 456 قضية عند مستوى معنوية 5% .



## Public Prosecution

### \* Rate of cases to inhabitants:

- The average of received cases to public prosecution per 100,000 increased from 320 cases in 2012 to 375 cases in 2013 by 55 cases.
- The average of acted upon cases to public prosecution per 100,000 increased from 329 cases in 2012 to 358 cases in 2013 by 29 cases.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of received cases reached 14986 cases the minimum is 8593 cases and the maximum is 21379 cases during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of acted upon cases reached 14233 cases, the minimum is 9178 cases and the maximum is 19288 cases during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95%.

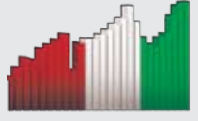
## النيابة العامة

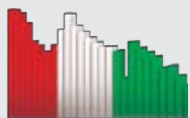
### \* معدل القضايا للسكان :

- ارتفع معدل القضايا الواردة للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 320 قضية عام 2012 إلى 375 قضية عام 2013 بمقدار 55 قضية .
- ارتفع معدل القضايا المتصرف فيها للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 329 قضية عام 2012 إلى 358 قضية عام 2013 بمقدار 29 قضية .

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 14986 قضية ويحد أدنى 8593 قضية ، ويحد أعلى 21379 قضية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المتصرف فيها 14233 قضية ويحد أدنى 9178 قضية، ويحد أعلى 19288 قضية خلال 2014-2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



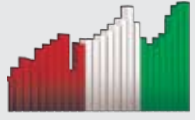


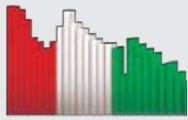
# 8

## الفصل الثامن Chapter Eight

### إدارة الرسوم القضائية Judicial fees department

- Accomplishment of department by sections
- إنجازات الإدارة حسب الأقسام
- Accomplishment of department by years
- إنجازات الإدارة حسب السنوات





# 2013 Annual Statistical Book

## Judicial fees

Table (88)

Accomplishments of department by sections during 2009 - 2013 .

## الرسوم القضائية

جدول (88)

إنجازات الإدارة حسب الأقسام خلال 2009 - 2013م.

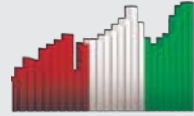
| نسبة التغير عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012 | 2013     | 2012     | 2011     | 2010     | 2009     | البيان<br>Description   | القسم<br>Section   |
|---|----------|----------|----------|----------|----------|---|--|
| %11.6   | 83314    | 74624    | 76024    | 63575    | 54490    | صحف دعاوى محكمة العاصمة<br>Proceedings of capital court                             | تقدير الرسوم<br>Fees estimation                                |
| %19.5   | 43146    | 36106    | 41178    | 48108    | 32918    | صحف الدعاوى بالمحاكم الجزئية<br>Proceedings in partial courts                       |  |
| %14.2   | 126460   | 110730   | 117202   | 111683   | 87408    | إجمالي صحف الدعاوى<br>Total of proceedings  |  |
| %26.3   | 10650    | 8430     | 9758     | 9937     | 8784     | أمانة خبير وتعديل طلبات<br>Deposit of expert and amending of demands                |  |
| %1.1  | 24660    | 24387    | 19829    | 18424    | 19472    | الملفات التي تم فحصها في العاصمة<br>Investigated File in the capital court          | فحص الدعاوى<br>Examination proceedings                         |
| %12.6   | 21586    | 19171    | 18337    | 20167    | 19392    | الملفات التي تم فحصها في المحاكم الجزئية<br>Investigated File in the partial courts |  |
| %6.2  | 46246    | 43558    | 38166    | 38591    | 38864    | إجمالي الملفات التي تم فحصها<br>Total of investigated file                          |  |
| %823.7  | 104380   | 11300    | 3130     | 3730     | 378      | مصادرة كفالات<br>Bails confiscation   |  |
| %9.9  | 24719    | 22487    | 20590    | 17958    | 19080    | الملفات التي تم مراجعتها<br>Files reviewed  | التدقيق والمراجعة<br>Audit and review                          |
| %161.0  | 8929     | 3421     | 3863     | 5086     | 4290     | أوامر تقدير رسوم ومصروفات<br>Order of fees estimation and expenses                  |  |
| %9.1  | 72       | 66       | 45       | 40       | 60       | طلبات استرداد الرسوم<br>Recovery Fees demands                                       |  |
| -   | 361      |          |          |          |          | الملفات المعدلة<br>Adjustment files   |  |
| -   | 1234     |          |          |          |          | الفحص<br>Examination  |  |
| -   | 1339     |          |          |          |          | المطالبات<br>Claims   | الملفات المعادة<br>للتعديل<br>Returned for<br>adjustment files |
| %55.5 -   | 21822148 | 49037779 | 25509472 | 20076816 | 19583793 | الإيرادات<br>Revenues   | الخزينة<br>Treasury  |
| %49.8   | 4845288  | 3233627  | 3534184  | 2780748  | 2352810  | المصروفات<br>Expenses   |  |
| -   | 631      |          |          |          |          | عدد الإيصالات الملغاة<br>Number of cancelled receipts                               |  |

\* Note : some description had been added to Audit and review Section to 2013.

\* Note : Amounts are around files in the section of treasury transfer to kuwait dinar, and number receipts cancelled description has been added to the treasury section .

\* ملاحظة : تم إضافة بعض البنود الى قسم التدقيق والمراجعة لعام 2013 .

\* ملاحظة : تم تقريب مبالغ الأفلاس في قسم الخزينة إلى دينار و تم إضافة بند عدد الإيصالات الملغاة إلى القسم.



**Judicial fees**

**Dependant / Table (88)**

**Accomplishments of department by sections during 2009 - 2013 .**

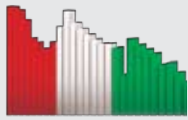
**الرسوم القضائية**

تابع / جدول (88)

إنجازات الإدارة حسب الأقسام خلال 2009 - 2013م.

| نسبة التغير عام 2013<br>عن عام 2012<br>Change ratio in<br>year 2013 from<br>2012 | 2013    | 2012    | 2011    | 2010    | 2009    | البيان<br>Description   | القسمة<br>Section  |   |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---|--|---|
| %41.2  | 1508    | 1068    | 1450    | 2701    | 3848    | العدد<br>No.  | تم السداد<br>Payment   |   |
| %81.8 -  | 105414  | 580792  | 558520  | 1277297 | 887596  | المبلغ<br>Amount  |  |   |
| %29.4 -  | 1124    | 1593    | 1565    | 2133    | 2253    | العدد<br>No.  | استمارات التحصيل<br>التي تم ادخالها<br>Collection forms<br>inputed |   |
| %18.1 -  | 66887   | 81665   | 78687   | 126104  | 116075  | المبلغ<br>Amount  |  |   |
| -  | 1717    |         |         |         |         | الإعلان<br>Declaration  | متابعة تنفيذ الأوامر<br>Follow up the execution of orders          |   |
| -  | 1596    |         |         |         |         | استلام أوامر من قسم المطالبات<br>Receiving orders from claims section   |  |   |
| -  | 806     |         |         |         |         | منع السفر<br>Prevention of travel   |  |   |
| -  | 1594    |         |         |         |         | تقديم طلب حجز ما للمدين<br>Apply demand booked for a debtor   |  |   |
| -  | 1142    |         |         |         |         | تقديم طلب حجز مركبات<br>Apply demand for cars booked  |  |   |
| -  | 189     |         |         |         |         | إدخال ملفات للإمخ<br>Insert image files   |  |   |
| -  | 103     |         |         |         |         | بنوك<br>Banks   |  | طلب رفع حجز<br>Lifting demand<br>booked |
| -  | 173     |         |         |         |         | سيارات<br>Cars  |  |   |
| -  | 81      |         |         |         |         | منع سفر<br>Prevention of travel   |  |   |
| -  | 184     |         |         |         |         | التظلمات<br>Geievances  |  | المطالبات<br>Claims                     |
| -  | 2727    |         |         |         |         | فحص استمارات اعتماد الصرف<br>( العاصمة - الجزينات )<br>Examination of cash approval forms<br>( Capital - Partial court) |  |   |
| -  | 1645    |         |         |         |         | المطالبات الودية<br>Friendly claims   |  |   |
| %100.2   | 8501    | 4247    | 3957    | 4395    | 4339    | العدد<br>No.  |  |   |
| %5.4   | 1747034 | 1656937 | 1365239 | 642823  | 1208738 | المبلغ<br>Amount  |  |   |
| %69.8  | 567     | 334     | 774     |         |         | العدد<br>No.  | استمارات تحصيل<br>العقوبات<br>Collection forms<br>penalties        |   |
| %50.3  | 54720   | 36400   | 54251   |         |         | المبلغ<br>Amount  |  |   |
| %68.4  | 2906    | 1726    | 1592    |         |         | العدد<br>No.  | مطالبات ودية<br>Friendly claims                                    |   |
| %144.5   | 684681  | 280029  | 61439   |         |         | المبلغ<br>Amount  |  |   |





## Judicial fees

Dependant / Table (88)

Accomplishments of department by sections during 2009 - 2013 .

## الرسوم القضائية

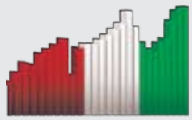
تابع / جدول (88)

إنجازات الإدارة حسب الأقسام خلال 2009 - 2013م.

| نسبة التغير عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012 | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | البيان<br>Description   |   | القسم<br>Section        |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|-------------------------|
| -9.3%   | 185   | 204   | 308   | 320   | 617   | العدد<br>No.  | الغرامات المسددة<br>Penalties payment                         | المطالبات<br>Claims     |
| -25.1%  | 9799  | 13082 | 18533 | 14305 | 27689 | المبلغ<br>Amount  |   |                         |
| -   | 965   |       |       |       |       | العدد<br>No.  | تم التنفيذ<br>Executed files                                  |                         |
| -   | 75142 |       |       |       |       | المبلغ<br>Amount  |   |                         |
| -   | 1551  |       |       |       |       | أوامر مذيلة بالصيغة التنفيذية من العاصمة وجزيئاتها<br>Appended as executive from<br>( Capital - Partial court ) |   |                         |
| -   | 39589 |       |       |       |       | تنفيذات تم استلامها من قسم التدقيق والمراجعة<br>Executions had been received from<br>Audit and review section   |   |                         |
| -   | 5     |       |       |       |       | العدد<br>No.  | غرامات مقالة<br>Penalties that has been<br>cancelled          |                         |
| -   | 530   |       |       |       |       | المبلغ<br>Amount  |   |                         |
| -   | 4     |       |       |       |       | كتاب رفع الإجراءات<br>Letter Lifting procedures   |   |                         |
| -   | 222   |       |       |       |       | العدد<br>No.  | إجراءات اثبات حالة<br>Procedures to prove<br>the case         |                         |
| -   | 16103 |       |       |       |       | المبلغ<br>Amount  |   |                         |
| -   | 7     |       |       |       |       | العدد<br>No.  | المطالبات الودية للغرامات<br>Friendly claims for<br>Penalties |                         |
| -   | 550   |       |       |       |       | المبلغ<br>Amount  |   |                         |
| -   | 4     |       |       |       |       | طلب منع سفر<br>Prevention of travel demand  |   |                         |
| -   | 4584  |       |       |       |       | استعلام ( بطاقة مدنية - التجارة )<br>Inquiry ( Civil ID - Commerce )  |   |                         |
| -   | 3511  | 6744  | 5462  | 4790  | 4893  | إجمالي الصادر<br>Total of outgoing  |   | السكرتارية<br>Secretary |
| -   | 2607  | 3535  | 3074  | 2392  | 1684  | إجمالي الوارد<br>Total of incoming  |   |                         |

\* Note :some description had been added to Follow up the execution of orders section and geivances section.

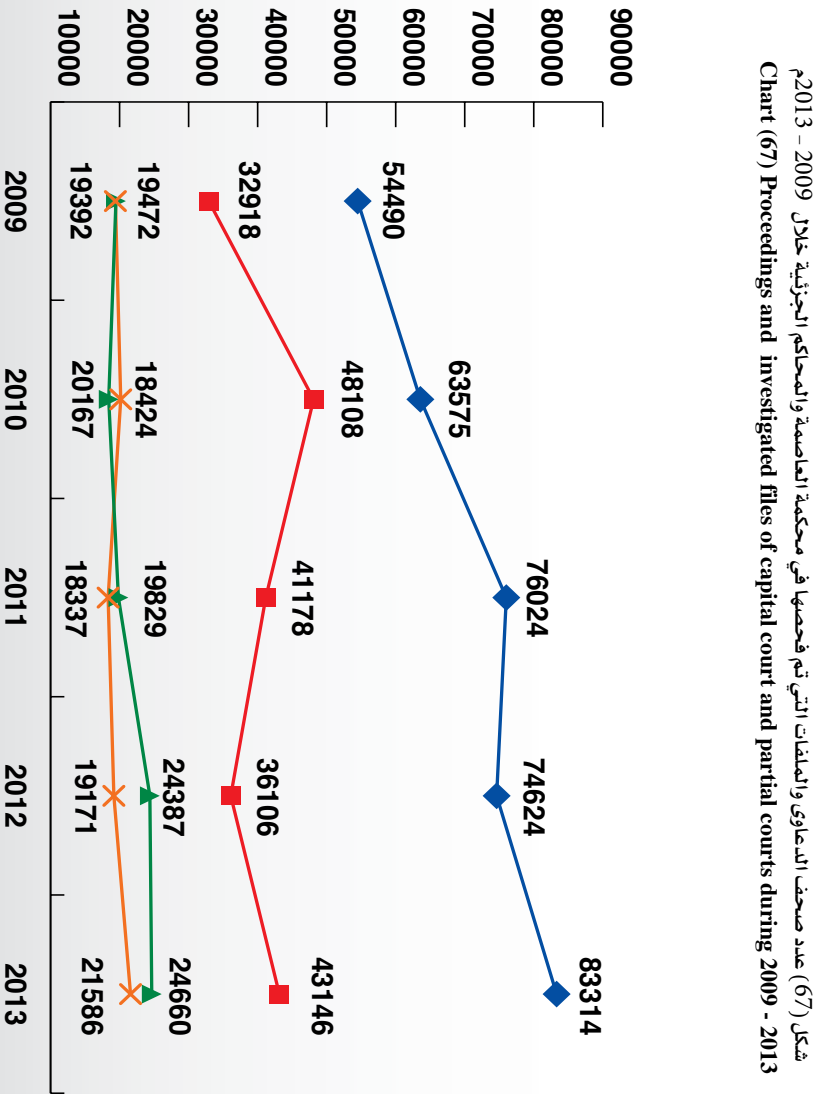
\* ملاحظة : تم إضافة بعض البنود إلى إحصائية قسم متابعة وتنفيذ الأوامر وقسم المطالبات.

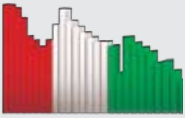


Judicial fees

الرسوم القضائية

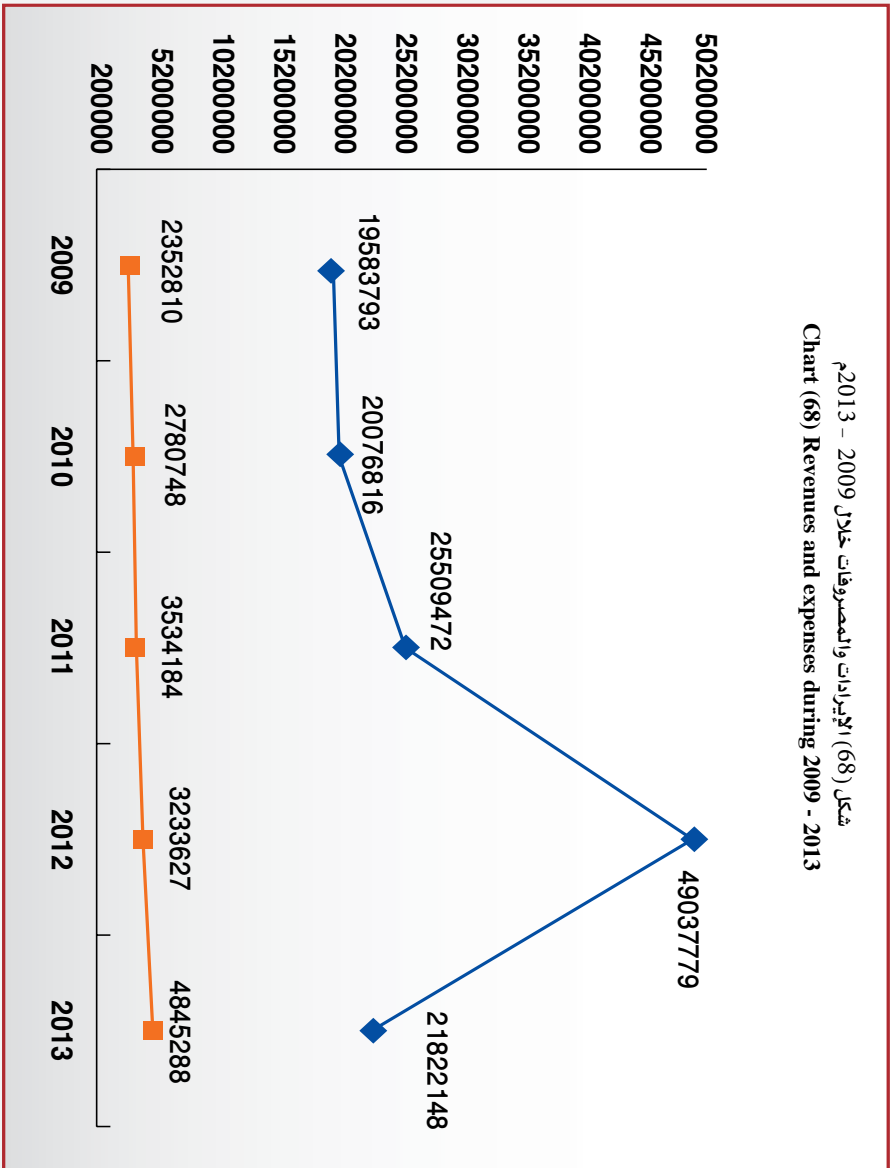
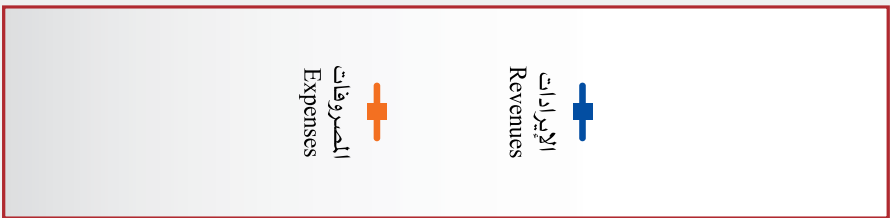
- ◆ مصحف دعاوي محكمة العاصمة  
Proceedings of capital court
- مصحف الدعاوي بالحاكم الجزئية  
Proceedings in partial courts
- ▲ الملفات التي تم فحصها في العاصمة  
Investigated files in the capital court
- ✕ الملفات التي تم فحصها في المحاكم الجزئية  
Investigated files in the partial courts

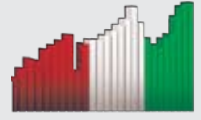


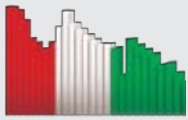


Judicial fees

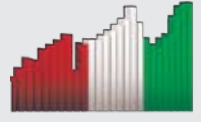
الررسوم القضائية

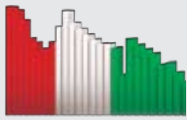






التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





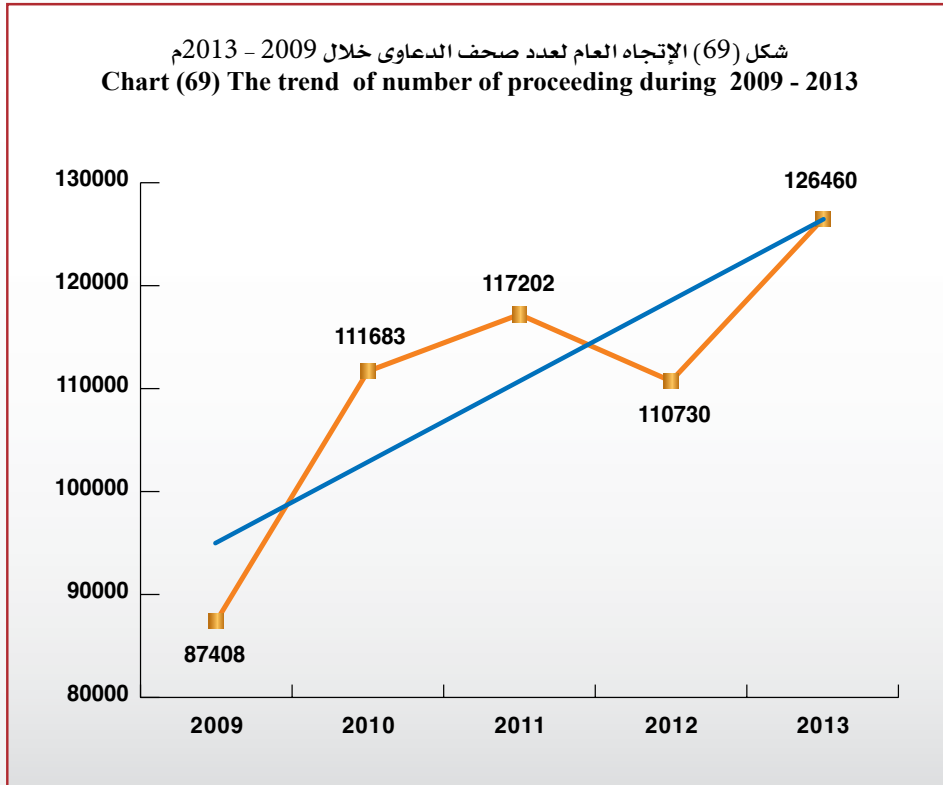
## Judicial fees

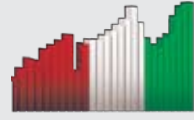
Descriptive statistical measurements  
of number of proceedings in fees estimation section.

## الرسوم القضائية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد صحف الدعاوى بقسم تقدير الرسوم.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|--------|--------|--------|--------|-------|-------------------|
| 0.072               | 7715.1         | 0.000           | 7535.4                 | 11.7                  | 12916.2                     | 110696.6        | 126460 | 110730 | 117202 | 111683 | 87408 | القياس<br>Measure |





**Judicial fees**

**الرسوم القضائية**

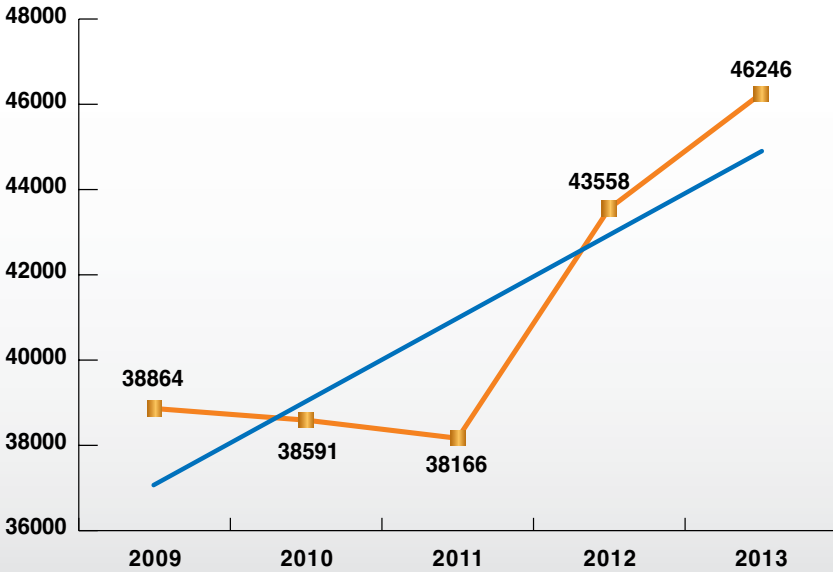
**Descriptive statistical measurements  
of number of investigated files in  
examination proceedings section.**

المقاييس الإحصائية المستخدمة

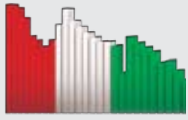
لعدد الملفات التي تم فحصها بقسم فحص الدعاوى.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.060               | 1973.1         | 0.000           | 1276.0                 | 7.9                   | 3238.1                      | 41085           | 46246 | 43558 | 38166 | 38591 | 38864 | القياس<br>Measure |

شكل (70) الإتجاه العام لعدد الملفات التي تم فحصها خلال 2009 - 2013م  
Chart (70) The trend of number of investigated files during 2009 - 2013







## Judicial fees

### Fees estimation section:

- Total number of proceedings increased from 110730 proceedings in year 2012 to 126460 proceedings in year 2013, the estimate percent was 14.2% because of the higher number in the proceedings in partial courts by 19.5 % and the proceedings of capital court by 11.6%.
- The annual mean for the proceedings that had been accomplished had reached 110697 proceedings during 2009-2013 with standard deviation of 12916.2
- Chi-square test proved that for the number of proceedings to be equaled annually during 2009-2013 there must be a difference with statistical mark, where it reached 7535.4 in the abstract level 5%.
- The trend of the accomplished proceedings showed the existence of a general linear direction non-significant that slope reached 7715 proceedings in the abstract level 5%.

### Examination proceedings section:

- Total number of investigated files in department increased from 43558 files in year 2012 to 46246 files in year 2013, the estimate percent was 6.2%, where the number of investigated files in partial court and capital courts increased from year 2013 to year 2012, and the estimate was 12.6% and 1.1% respectively.
- The annual mean for the investigated files that had been reached 41085 files during 2009-2013 with standard deviation of 3238.1

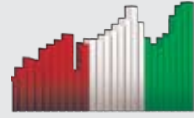
## الرسوم القضائية

### قسم تقدير الرسوم:

- ارتفع عدد صحف الدعاوى بالإدارة من 110730 صحيفة عام 2012 إلى 126460 صحيفة عام 2013 أي بنسبة 14.2 % بسبب الارتفاع بعدد صحف الدعاوى بالمحاكم الجزئية بنسبة 19.5% وأيضاً صحف دعاوى محكمة العاصمة بنسبة 11.6 % .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد صحف الدعاوى التي أنجزت 110697 صحيفة خلال 2009 - 2013 وبتحرف معياري قدره 12916.2
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد صحف الدعاوى سنوياً خلال 2009-2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية بلغ 7535.4 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لصحف الدعاوى المنجزة وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 7715 صحيفة عند مستوى معنوية 5 % .

### قسم فحص الدعاوى:

- ارتفع إجمالي عدد الملفات التي تم فحصها بالإدارة من 43558 ملف عام 2012 إلى 46246 ملف عام 2013 أي بنسبة 6.2 % حيث ارتفعت نسبة الملفات التي تم فحصها في المحاكم الجزئية والعاصمة بنسبة 12.6 % و 1.1 % على الترتيب في عام 2013 عن عام 2012 .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد الملفات التي تم فحصها 41085 ملف خلال 2009 - 2013 وبتحرف معياري قدره 3238.1



## Judicial fees

- Chi-square test proved that for the number of investigated files to be equaled annually during 2009-2013, there must be a difference with statistical mark, where it reached 1276 in the abstract level 5%.
- The trend of the investigated files showed the existence of a general linear direction non-significant that slope reached 1973 files in the abstract level 5%.

### Audit and review section :

- Total number of order of fees estimation and expenses increased from 3421 order in year 2012 to 8929 order in year 2013, the estimate percent was 161.0%, and total number of reviewed files increased in year 2013 by 9.9%, then number of recovery fees demands by 9.1%.

### Treasury section :

- Revenues decreased from 49037779 K.D in year 2012 to 21822148 K.D in year 2013, the estimate percent was 55.5% while expenses increased from 3233627 K.D in year 2012 to 4845288 K.D in year 2013, the estimate percent was 49.8%.

### Follow up to the execution of orders section :

- Number of payment orders increased by 41.2% in year 2013 from year 2012, while total amount decreased from 580792 K.D to 105414 K.D, the estimate percent was 81.8%.

## الرسوم القضائية

- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد الملفات التي تم فحصها سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية بلغ 1276 عند مستوى معنوية 5 %.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للملفات التي تم فحصها وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 1973 ملف عند مستوى معنوية 5%.

### قسم التدقيق والمراجعة :

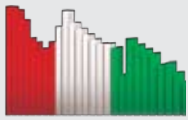
- ارتفع عدد أوامر تقدير رسوم ومصروفات من 3421 أمر عام 2012 إلى 8929 أمر عام 2013 أي بنسبة 161.0 %، وارتفع عدد الملفات التي تم مراجعتها بنسبة 9.9 %، تليها عدد طلبات استرداد الرسوم بنسبة 9.1 %.

### قسم الخزينة :

- انخفضت الإيرادات من 49037779 د.ك عام 2012 إلى 21822148 د.ك عام 2013 أي بنسبة 55.5 % بينما ارتفعت المصروفات من 3233627 د.ك عام 2012 إلى 4845288 د.ك عام 2013 أي بنسبة 49.8 %.

### قسم متابعة تنفيذ الأوامر :

- ارتفع عدد الأوامر التي تم تسديدها في عام 2013 عن عام 2012 بنسبة 41.2 %، بينما انخفضت جملته مبالغها من 580792 د.ك إلى 105414 د.ك أي بنسبة 81.8 %.



## Judicial fees

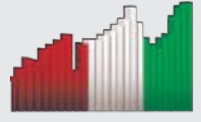
### Claims section :

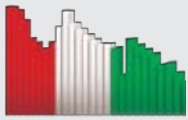
- Number of exporting orders to the estimate fees increased from 4247 orders in year 2012 to 8501 orders in year 2013, the estimate percent was 100.2% and amount increased by 5.4%.
- Number of collection forms penalties increased from 334 forms in year 2012 to 567 forms in year 2013, the estimate percent was 69.8% and it's amount increased by 50.3%.
- Number of friendly claims increased from 1726 in year 2012 to 2906 in year 2013, the estimate percent was 68.4% and it's amount increased by 144.5%, and that because there are differences between financial transactions.
- Number of transactions of penalties payment decreased in year 2013 by 9.3% from year 2012, and it's amount decreased by 25.1%.

## الرسوم القضائية

### قسم المطالبات :

- ارتفع عدد أوامر تقدير الرسوم المصدرة من 4247 أمر عام 2012 إلى 8501 أمر عام 2013 أي بنسبة 100.2% و ارتفعت مبالغها بنسبة 5.4%.
- ارتفع عدد استمارات تحصيل الغرامات من 334 استمارة عام 2012 إلى 567 استمارة خلال عام 2013 أي بنسبة 69.8% و ارتفعت مبالغها بنسبة 50.3%.
- ارتفع عدد المطالبات الودية من 1726 خلال عام 2012 إلى 2906 خلال عام 2013 أي بنسبة 68.4% وارتفعت مبالغها بنسبة 144.5% و ذلك بسبب وجود فروق مالية بين المعاملات.
- أما الغرامات المسددة انخفض عدد معاملاتها عام 2013 عن عام 2012 بنسبة 9.3% و انخفضت مبالغها بنسبة 25.1%.





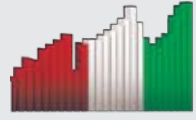
# 9

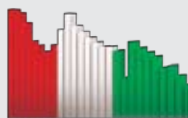
## الفصل التاسع Chapter Nine

### الإدارة العامة للتنفيذ General Execution department

- Total of transactions
- Prevention of travel section
- Inheritance section
- Leases section
- Declaration section
- Execution personal section

- إجمالي المعاملات
- قسم منع السفر
- قسم التركات
- قسم الإيجارات
- قسم الإعلان
- قسم التنفيذ الشخصي





# 2013 Annual Statistical Book

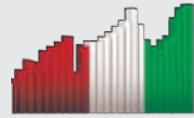
## Civil Execution

Table (89)  
Number of the transactions in the departments  
by governorate and type of work during 2013  
in comparison with 2012 .

## التنفيذ المدني

جدول (89)  
عدد المعاملات بالإدارات حسب المحافظة ونوع  
العمل خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>Change of<br>ratio | الإجمالي<br>Total 2012 | الإجمالي<br>Total 2013 | الجهراء<br>Al-Jahraa | مبارك الكبير<br>Mubarak<br>Al-Kabeer | الأحمدي<br>Al-Ahmadi | الفروانية<br>Al-Farwaniya | حولي<br>Hawalli | العاصمة<br>Capital | المحافظة<br>Governorate<br><br>البيان<br>Description                                 |
|-----------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|--------------------|--|
| 18.8% -                           | 95306                  | 77430                  | 10225                | 4017                                 | 13842                | 19728                     | 21335           | 8283               | طلب حجز وضبط سيارة<br>Demand of car seizure and<br>impoundment                       |
| 2.9% -                            | 11796                  | 12141                  | 1898                 | 686                                  | 1855                 | 3298                      | 2837            | 1567               | محضر عرض مدين<br>Report of presenting debtor   |
| 3.7% -                            | 60856                  | 63109                  | 9243                 | 4308                                 | 12400                | 14601                     | 13198           | 9359               | اخطار بتنفيذ حكم<br>Notice for judgment<br>execution                                 |
| 21.2% -                           | 102316                 | 80626                  | 10987                | 3776                                 | 13360                | 22853                     | 21151           | 8499               | طلب منع سفر<br>Prevention of travel demand   |
| 3.3% -                            | 68228                  | 65984                  | 9191                 | 3051                                 | 11326                | 19252                     | 16909           | 6255               | طلب حبس مدين<br>Demand of adebtor's<br>confirement                                   |
| 1.6% -                            | 61984                  | 62948                  | 9246                 | 3339                                 | 12070                | 16158                     | 15971           | 6164               | طلب احضار مدين<br>Debtor arraignment demand  |
| 6.2% -                            | 9841                   | 9232                   | 1235                 | 585                                  | 1343                 | 2170                      | 2525            | 1374               | تجديد طلب احضار مدين<br>Renewing debtor<br>arraignment demand                        |
| 17.1% -                           | 40748                  | 47723                  | 6853                 | 2645                                 | 7680                 | 11052                     | 10665           | 8828               | رفع طلب احضار مدين<br>Candcing a debtor<br>arraignment demand                        |
| 12.3% -                           | 44369                  | 38908                  | 5707                 | 2757                                 | 9323                 | 9065                      | 6308            | 5748               | شهادة لمن يهيمه الأمر<br>Certificate whom it may<br>concern                          |
| 6.7% -                            | 72608                  | 67714                  | 7290                 | 3601                                 | 12220                | 17688                     | 13610           | 13305              | ملفات تم تنفيذها<br>Executed files   |
| 95.1% -                           | 153527                 | 299478                 | 13678                | 6961                                 | 23639                | 35036                     | 45749           | 174415             | استمارة توريد<br>Import form   |
| 17.0% -                           | 154709                 | 180954                 | 13349                | 6903                                 | 23302                | 33831                     | 44864           | 58705              | اىصال توريد<br>Import receipt  |
| 1.6% -                            | 78578                  | 79819                  | 8539                 | 5712                                 | 14517                | 12659                     | 18668           | 19724              | اذن صرف<br>Spend band  |
| 9.0% -                            | 46271                  | 42094                  | 2782                 | 8284                                 | 5990                 | 3702                      | 1106            | 20230              | محضر حجز تنفيذى بما للمدين<br>لدى الغير<br>Record of an executive<br>booked to other |
| 2.5% -                            | 16457                  | 16050                  | 2233                 | 1791                                 | 2196                 | 1325                      | 648             | 7857               | محضر رفع حجز<br>Lifting record book  |
| 4.6% -                            | 59619                  | 62385                  | 8347                 | 3983                                 | 11609                | 15462                     | 13921           | 9063               | طلب رفع حجز تنفيذى عن سيارة<br>Demand of an excutive car<br>booking                  |



**Civil Execution**

**التنفيذ المدني**

Dependant / Table (89)

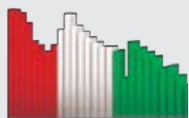
تابع / جدول (89)

Number of the transactions in the departments by governorate and type of work during 2013 in comparison with 2012 .

عدد المعاملات بالإدارات حسب المحافظة ونوع العمل خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>Change of<br>ratio | الإجمالي<br>Total 2012 | الإجمالي<br>Total 2013 | الجبراء<br>Al-Jahraa | مبارك الكبير<br>Mubarak<br>Al-Kabeer | الأحمدي<br>Al-Ahmadi | الفروانية<br>Al-Farwaniya | حولي<br>Hawalli | العاصمة<br>Capital | المحافظة<br>Governorate<br><br>البيان<br>Description   |
|-----------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|--------------------|--|
| 9.0 - %                           | 84361                  | 76754                  | 3888                 | 11111                                | 27246                | 9317                      | 8058            | 17134              | محضر اثبات حالة<br>Record proof case   |
| 12.1 - %                          | 5528                   | 6198                   | 361                  | 1339                                 | 462                  | 2949                      | 286             | 801                | محضر استلام نفقة خارج الإدارة<br>Record receipt expense out<br>side the department                   |
| 6.1 - %                           | 5933                   | 5573                   | 260                  | 140                                  | 802                  | 1184                      | 2130            | 1057               | طلب تنفيذ حكم<br>Demand for judgment<br>execution  |
| 12.4 - %                          | 7382                   | 8296                   | 387                  | 131                                  | 358                  | 970                       | 1040            | 5410               | طلب حجز تنفيذي<br>Demand of an executive<br>booked   |
| 21.4 - %                          | 449184                 | 353109                 | 17476                | 21147                                | 61340                | 83268                     | 77983           | 91895              | طلب حجز تنفيذي بما للمدين<br>لدى الغير<br>Demand of an executive<br>booked to other                  |
| 1.0 - %                           | 109390                 | 108312                 | 10839                | 1629                                 | 34251                | 23242                     | 11137           | 27214              | طلب تحويل ملف لقسم<br>Demand of transferred file<br>to section                                       |
| 3.1 - %                           | 17272                  | 17805                  | 2333                 | 2324                                 | 2236                 | 1528                      | 654             | 8730               | طلب رفع حجز<br>Lifting demand book   |
| 2.2 - %                           | 596                    | 583                    | 62                   | 61                                   | 134                  | 101                       | 149             | 76                 | فتح ملف ( لتعديل نفقة )<br>Open file<br>( adjustment expense )                                       |
| 1.5 - %                           | 82159                  | 80961                  | 7780                 | 5764                                 | 14752                | 13266                     | 19101           | 20298              | أمر تأكيد صرف<br>Order confirmation<br>exchange  |
| 1.5 - %                           | 78963                  | 80130                  | 8539                 | 5715                                 | 14544                | 12672                     | 18720           | 19940              | استمارة صرف<br>Exchange form   |
| 23.9 - %                          | 69422                  | 86021                  | 3028                 | 855                                  | 13874                | 19945                     | 32944           | 15375              | استمارة تحصيل رسوم<br>Collection form fees   |
| 24.4 - %                          | 71739                  | 89274                  | 2994                 | 847                                  | 13647                | 19416                     | 32519           | 19851              | ايصال تحصيل رسوم<br>Collection receipt fees  |
| 21.5 - %                          | 131481                 | 103186                 | 14439                | 5888                                 | 17106                | 23937                     | 23077           | 18739              | اعلان بالصيغة التنفيذية للحكم<br>من التنفيذ<br>Declared of executive form<br>judgment from execution |
| 2.8 - %                           | 268999                 | 261425                 | 25866                | 18825                                | 37624                | 53700                     | 58145           | 67265              | معاملات أخرى<br>Other transactions   |
| 1.0 - %                           | 2459622                | 2484222                | 219055               | 138175                               | 415048               | 503375                    | 535408          | 673161             | الإجمالي<br>Total  |





# 2013 Annual Statistical Book

## Civil Execution

Table (90)

Number of transactions in prevention of travel by governorate during 2013 in comparison with 2012 .

## التنفيذ المدني

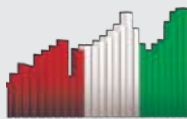
جدول (90)

عدد المعاملات بقسم منع السفر حسب المحافظة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>Change of ratio | الإجمالي<br>Total 2012 | الإجمالي<br>Total 2013 | المطار<br>Airport | الجهراء<br>Al-Jahraa | مبارك الكبير<br>Mubarak<br>Al-Kabeer | الأحمدي<br>Al-Ahmadi | الفرعانية<br>Al-Farwaniya | حولي<br>Hawalli | العاصمة<br>Capital | المحافظة<br>Governorate  | البيان<br>Description |
|--------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|--------------------|--|-----------------------|
| %19.5 -                        | 81259                  | 65409                  |                   | 9441                 | 3468                                 | 12281                | 18015                     | 16189           | 6015               | أمر منع سفر<br>Order of Prevention of travel                                   |                       |
| %5.4                           | 55072                  | 58062                  | 18206             | 5486                 | 2054                                 | 5843                 | 8523                      | 7716            | 10234              | أمر رفع منع سفر<br>Order of cancelling<br>prevention of travel                 |                       |
| %31.2                          | 1604                   | 2105                   | 2                 | 151                  | 234                                  | 440                  | 502                       | 362             | 414                | أمر حجز بالمخفر لمدة يوم واحد<br>Seizure order of one day in<br>police station |                       |
| %38.8 -                        | 1259                   | 770                    |                   | 11                   | 81                                   | 111                  | 261                       | 172             | 134                | أمر حبس مدين<br>Debtor imprisonment order                                      |                       |
| %38.2 -                        | 670                    | 414                    | 1                 | 9                    | 48                                   | 65                   | 136                       | 95              | 60                 | أمر افراج بدون ضمان<br>Nobail release order                                    |                       |
| %6.5                           | 15846                  | 16877                  | 15872             |                      | 986                                  |                      |                           | 1               | 18                 | محضر اثبات حالة<br>Record proof case   |                       |
| %4.6 -                         | 13720                  | 13092                  |                   |                      |                                      | 10956                |                           |                 | 2136               | طلب تحويل ملف لقسم<br>Demand of transferred file<br>to section                 |                       |
| %130.0                         | 20                     | 46                     |                   |                      |                                      |                      |                           | 4               | 42                 | كفالة منع سفر<br>Bail of prevention of travel                                  |                       |
| %14.6                          | 11490                  | 13169                  | 12904             | 14                   |                                      |                      |                           |                 | 251                | رفع طلب احضار مدين<br>Cancelling debtor<br>arraignment demand                  |                       |
| %40.6 -                        | 1378                   | 819                    |                   | 21                   | 88                                   | 124                  | 251                       | 193             | 142                | طلب احضار سجين<br>Aprisoner arraignment demand                                 |                       |
| %8.7 -                         | 103                    | 94                     |                   | 10                   |                                      |                      |                           |                 | 84                 | شهادة لمن يهيمه الأمر<br>Certificate whom it may concern                       |                       |
| %373.7                         | 805                    | 3813                   | 66                |                      | 5                                    | 23                   |                           |                 | 3719               | اغلاق ملف<br>File closed   |                       |
| %798.4                         | 567                    | 5094                   | 159               | 4                    | 7                                    | 41                   | 3                         |                 | 4880               | إعادة فتح ملف (مغلق)<br>Re-open file (closed)                                  |                       |
| %52.2 -                        | 180                    | 86                     | 35                |                      |                                      |                      |                           |                 | 51                 | إعادة فتح ملف (تم التنفيذ)<br>Re-open file (executed)                          |                       |
| %3.5                           | 18140                  | 18781                  | 18340             |                      |                                      |                      |                           |                 | 441                | استمارة توريد<br>Import form   |                       |
| %4.7                           | 17819                  | 18657                  | 18228             |                      |                                      |                      |                           |                 | 429                | ايصال توريد<br>Import receipt  |                       |
| %18.8 -                        | 346                    | 281                    | 24                | 23                   | 2                                    | 1                    | 2                         | 1               | 228                | معاملات اخرى<br>Other transactions   |                       |
| %1.2 -                         | 220278                 | 217569                 | 83837             | 15170                | 6973                                 | 29885                | 27693                     | 24733           | 29278              | الإجمالي<br>Total  |                       |

\* Note : The transactions of file closed & Re-open file (close) are increased because the over time work in department.

\* ملاحظة: زيادة عدد معاملات اغلاق ملف، إعادة فتح ملف (مغلق) بسبب القيام بأعمال اضافية.



Civil Execution

التنفيذ المدني

جدول (91)

عدد المعاملات بقسم التركات خلال

Number of transactions in inheritance section during 2013 in comparison with 2012 .

عام 2013م مقارنةً بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>Change of ratio | عام 2012<br>Year 2012 | عام 2013<br>Year 2013 | البيان<br>Description  |  |
|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|--|--|
| %14.9                          | 1055                  | 1212                  | الملفات المتداولة<br>Rotated files                                   |  |
| %33.4 -                        | 1458                  | 971                   | الملفات الجديدة<br>New files   |  |
| %10.0                          | 250                   | 275                   | كتب وشهادات ومحاضر صادرة<br>Books, certificates and issued lecturers |  |
| %16.1 -                        | 31                    | 26                    | عدد المعاملات<br>No. of transactions                                 | استمارة توريد<br>Import Form                       |
| %428.6                         | 13043                 | 68946                 | جملة المبالغ<br>Total amount   |  |
| %11.6                          | 1888                  | 2107                  | عدد المعاملات<br>No. of transactions                                 | أمر تأكيد صرف<br>Order<br>Confirmation<br>Exchange |
| %24.0                          | 5669748               | 7029700               | جملة المبالغ<br>Total amount   |  |
| %33.3 -                        | 1220                  | 814                   | كويتي<br>Kuwaiti   | عدد التوفيقين<br>The number<br>of dead             |
| %34.0 -                        | 238                   | 157                   | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti   |  |
| %33.4 -                        | 1458                  | 971                   | الإجمالي<br>Total  |  |

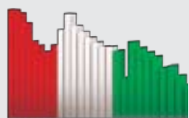
جدول (92)

عدد المعاملات بقسم الإيجارات

Number of transactions in the leases section according by governorate during 2013 in comparison with 2012 .

حسب المحافظة خلال عام 2013م مقارنةً بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>Change of ratio | إجمالي 2012<br>Total 2012 | إجمالي 2013<br>Total 2013 | الجھراء<br>Al-Jahraa | مبارك الكبير<br>Mubarak<br>Al-Kabeer | الأحمدي<br>Al-Ahmadi | الفروانية<br>Al-Farwaniya | حولي<br>Hawalli | العاصمة<br>Capital | المحافظة<br>Governorate   | البيان<br>Description                              |
|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|--------------------|---|--|
| %32.9                          | 4225                      | 5613                      | 144                  | 59                                   | 1353                 | 1877                      | 984             | 1196               | إذارات عرض جديدة<br>New warnings display                          |  |
| %14.8 -                        | 2378                      | 2025                      | 14                   | 46                                   | 470                  | 6                         | 1024            | 465                | شهادة إيداع أجرة شهرية<br>Monthly depositing<br>arent certificate |  |
| %24.4                          | 51547                     | 64099                     | 2189                 | 610                                  | 9716                 | 15113                     | 24145           | 12326              | عدد المعاملات<br>No. of<br>transactions                           | استمارة توريد<br>Import<br>form                    |
| %132.6                         | 31045521                  | 72224324                  | 39249498             | 340296                               | 4656685              | 7452164                   | 9531764         | 10993917           | جملة المبالغ<br>Total<br>amount                                   |  |
| %19.4                          | 18375                     | 21931                     | 823                  | 218                                  | 4186                 | 4773                      | 8757            | 3174               | عدد المعاملات<br>No. of<br>transactions                           | أمر تأكيد صرف<br>Order<br>Confirmation<br>Exchange |
| %21.3                          | 28429562                  | 34498101                  | 3517348              | 510774                               | 5119979              | 5387018                   | 9661621         | 10301361           | جملة المبالغ<br>Total<br>amount                                   |  |



# 2013 Annual Statistical Book

## Civil Execution

Table (93)

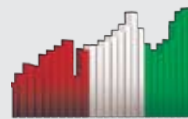
Received and declared in the declaration section by governorate during 2013 in comparison with 2012 .

## التنفيذ المدني

جدول (93)

الوارد والمعلن بقسم الإعلان حسب المحافظة خلال عام 2013 مقارنة بعام 2012 .

| نسبة التغير<br>Change of ratio | إجمالي 2012<br>Total 2012 | إجمالي 2013<br>Total 2013 | الجهراء<br>Al-Jahraa | مبارك الكبير<br>Mubarak<br>Al-Kabeer | الاحمدية<br>Al-Ahmadi | الفروانية<br>Al-Farwaniya | حوالي<br>Hawalli | العاصمة<br>Capital | المحافظة<br>Governorate | البيان<br>Description   |
|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-------------------------|---|
| %21.4 -                        | 131261                    | 103115                    | 14437                | 5887                                 | 17093                 | 23894                     | 23069            | 18735              | الوارد<br>Received      | الأحكام المعلنه<br>(العادي والشخصي)<br>Declared judgment<br>regular and<br>personal |
| %22.2 -                        | 128508                    | 99939                     | 14284                | 5887                                 | 17055                 | 23130                     | 21564            | 18019              | المعلن<br>Declared      |   |
| %1.0 -                         | %97.9                     | %96.9                     | %98.9                | %100.0                               | %99.8                 | %96.8                     | %93.5            | %96.2              | النسبة<br>Ratio         |   |
| %9.9                           | 18718                     | 20565                     | 1455                 | 713                                  | 2149                  | 3035                      | 5606             | 7607               | الوارد<br>Received      | إنذار رسمي<br>Official<br>warning   |
| %4.8                           | 16593                     | 17389                     | 1319                 | 713                                  | 2141                  | 2524                      | 3973             | 6719               | المعلن<br>Declared      |   |
| %4.6 -                         | %88.6                     | %84.6                     | %90.7                | %100.0                               | %99.6                 | %83.2                     | %70.9            | %88.3              | النسبة<br>Ratio         |   |
| %54.3                          | 6078                      | 9380                      | 158                  | 91                                   | 1471                  | 1856                      | 3531             | 2273               | الوارد<br>Received      | إنذار عرض<br>Display<br>warning   |
| %51.2                          | 5703                      | 8621                      | 157                  | 91                                   | 1471                  | 1701                      | 2991             | 2210               | المعلن<br>Declared      |   |
| %2.0 -                         | %93.8                     | %91.9                     | %99.4                | %100.0                               | %100.0                | %91.6                     | %84.7            | %97.2              | النسبة<br>Ratio         |   |
| %29.7 -                        | 25421                     | 17879                     | 427                  | 2459                                 | 343                   | 5812                      | 2720             | 6118               | الوارد<br>Received      | أوامر منع سفر<br>Prevention<br>of travel<br>orders                                  |
| %33.1 -                        | 25334                     | 16954                     | 299                  | 2459                                 | 343                   | 5703                      | 2713             | 5437               | المعلن<br>Declared      |   |
| %4.8 -                         | %99.7                     | %94.8                     | %70.0                | %100.0                               | %100.0                | %98.1                     | %99.7            | %88.9              | النسبة<br>Ratio         |   |
| %14.7 -                        | 251                       | 214                       |                      |                                      | 29                    |                           |                  | 185                | الوارد<br>Received      | محاضر ايداع<br>Report of the<br>deposit   |
| %21.8 -                        | 238                       | 186                       |                      |                                      | 29                    |                           |                  | 157                | المعلن<br>Declared      |   |
| %8.3 -                         | %94.8                     | %86.9                     |                      |                                      | %100.0                |                           |                  | %84.9              | النسبة<br>Ratio         |   |
| %1.4 -                         | 210                       | 207                       | 27                   | 12                                   |                       | 9                         |                  | 159                | الوارد<br>Received      | تبليغ بالحضور<br>Attendance<br>notifications  |
| %10.0 -                        | 180                       | 162                       | 21                   | 12                                   |                       | 7                         |                  | 122                | المعلن<br>Declared      |   |
| %8.7 -                         | %85.7                     | %78.3                     | %77.8                | %100.0                               |                       | %77.8                     |                  | %76.7              | النسبة<br>Ratio         |   |
| %1.8 -                         | 393                       | 386                       |                      |                                      |                       |                           |                  | 386                | الوارد<br>Received      | أوراق خارجية<br>Foreign<br>papers   |
| %17.6 -                        | 165                       | 136                       |                      |                                      |                       |                           |                  | 136                | المعلن<br>Declared      |   |
| %16.1 -                        | %42.0                     | %35.2                     |                      |                                      |                       |                           |                  | %35.2              | النسبة<br>Ratio         |   |
| %16.8 -                        | 182332                    | 151746                    | 16504                | 9162                                 | 21085                 | 34606                     | 34926            | 35463              | الوارد<br>Received      | الإجمالي<br>Total   |
| %18.9 -                        | 176721                    | 143387                    | 16080                | 9162                                 | 21039                 | 33065                     | 31241            | 32800              | المعلن<br>Declared      |   |
| %2.5 -                         | %96.9                     | %94.5                     | %97.4                | %100.0                               | %99.8                 | %95.5                     | %89.4            | %92.5              | النسبة<br>Ratio         |   |



**Civil Execution**

**Table (94)**

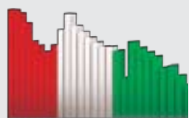
**Number of the transaction in the execution personal section by governorate and type of work during 2013.**

**التنفيذ المدني**

جدول (94)

عدد المعاملات بقسم التنفيذ الشخصي حسب نوع العمل والمحافظة خلال عام 2013م.

| عدد المعاملات حسب المحافظات<br>Number of transactions by governorates |                                      |                      |                      |                           |                 |                    | نوع العمل<br>Type of work  |
|---|--------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|--------------------|--|
| الإجمالي<br>Total   | مبارك الكبير<br>Mubarak<br>Al Kabeer | الأحمدي<br>Al Ahmadi | الجهراء<br>Al Jharaa | الفروانية<br>Al Farwaniya | حولي<br>Hawalli | العاصمة<br>Capital |  |
| 6982  | 769                                  | 810                  | 872                  | 1639                      | 1744            | 1148               | تكليف بالحضور<br>Mandated attendance   |
| 4245  | 877                                  | 1433                 | 93                   | 505                       | 147             | 1190               | محضر حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير (البنوك)<br>Record of an executive booked to others (banks) |
| 2278  | 418                                  | 354                  | 195                  | 375                       | 471             | 465                | محضر بتعديل الخصم الذي يتم من المرتب<br>Record modify discount which is from salary              |
| 1634  | 248                                  | 314                  | 155                  | 162                       | 372             | 383                | محضر رفع حجز<br>Lifting record book  |
| 2510  | 368                                  | 496                  | 299                  | 405                       | 421             | 521                | محضر حجز تنفيذي بصورة دورية (المرتب)<br>Record of an executive booked periodically (salary)      |
| 1625  | 261                                  | 285                  | 152                  | 260                       | 410             | 257                | طلب حجز وضبط سيارة<br>Demand of car seizure and impoundment                                      |
| 833   | 183                                  | 179                  | 63                   | 116                       | 156             | 136                | طلب ضبط سيارة<br>Demand of car seizure   |
| 1283  | 236                                  | 227                  | 89                   | 173                       | 344             | 214                | طلب رفع حجز تنفيذي عن سيارة<br>Demand of an executive car booking                                |
| 1282  | 193                                  | 258                  | 142                  | 165                       | 212             | 312                | محضر تنازل<br>Record disclaimer  |
| 10357   | 2480                                 | 1366                 | 628                  | 1434                      | 1316            | 3133               | محضر اثبات حالة<br>Record proof case   |
| 937   | 148                                  | 116                  | 117                  | 142                       | 218             | 196                | محضر رؤية محضون<br>Record the seeing to whom under custody                                       |
| 1196  | 128                                  | 248                  | 101                  | 220                       | 245             | 254                | محضر استلام نفقة خارج الإدارة<br>Record receipt expense out side the department                  |
| 568   | 6                                    | 14                   | 5                    | 8                         | 289             | 246                | طلب حجز تنفيذي<br>Request an executive   |
| 11281   | 1310                                 | 2501                 | 503                  | 2347                      | 2262            | 2358               | طلب حجز بما للمدين لدى الغير<br>Demand and seizure a debtor's receivables                        |
| 1405  | 201                                  | 242                  | 189                  | 260                       | 296             | 217                | طلب حبس مدين<br>Demand of confinement a debtor's   |
| 1897  | 298                                  | 382                  | 229                  | 332                       | 408             | 248                | طلب احضار مدين<br>Debtor arraignment demand  |
| 826   | 108                                  | 152                  | 80                   | 150                       | 198             | 138                | تجديد طلب احضار مدين<br>Renewing debtor arraignment demand                                       |
| 2286  | 347                                  | 380                  | 195                  | 331                       | 509             | 524                | رفع طلب احضار مدين<br>Cancding a debtor arraignment demand                                       |
| 3500  | 50                                   | 16                   | 593                  | 308                       | 17              | 2516               | طلب تحويل ملف لقسم<br>Demand of transferred file to section                                      |
| 1762  | 299                                  | 329                  | 160                  | 192                       | 378             | 404                | طلب رفع حجز<br>Block Booing Request  |
| 18553   | 1423                                 | 5645                 | 3242                 | 3794                      | 2149            | 2300               | شهادة لمن يهيمه الأمر<br>Certifiatw whom it may concern  |
| 1082  | 134                                  | 86                   | 159                  | 32                        | 516             | 155                | ملفات تم تنفيذها<br>Executed fils  |
| 26415   | 4560                                 | 4836                 | 1851                 | 2720                      | 4759            | 7689               | معاملات اخرى<br>Other transaction  |
| 78322   | 15045                                | 20669                | 10112                | 16070                     | 17837           | 25004              | الإجمالي<br>Total  |
| %100.0  | %19.2                                | %26.4                | %12.9                | %20.5                     | %22.8           | %31.9              | النسبة للإجمالي<br>Percentage of the total   |



## Civil Execution

Table (95)

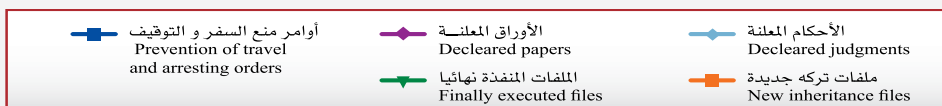
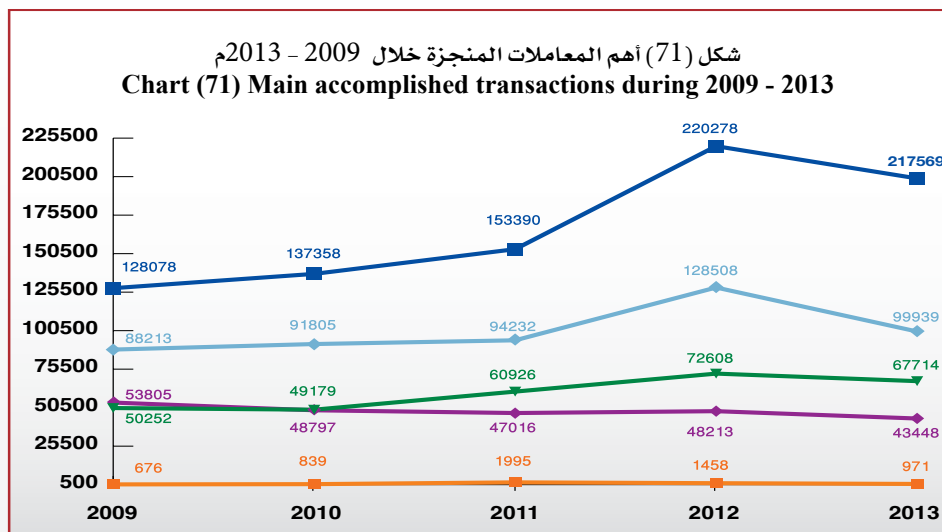
Main accomplished transactions during 2009 - 2013 .

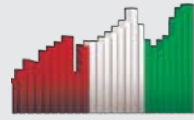
## التنفيذ المدني

جدول (95)

أهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م.

| السنوات<br>Years |        |        |        |        | نوع العمل<br>Type of work   |
|------------------|--------|--------|--------|--------|---|
| 2013             | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   |   |
| 99939            | 128508 | 94232  | 91805  | 88213  | الأحكام المعلنة<br>Declared judgments   |
| 67714            | 72608  | 60926  | 49179  | 50252  | الملفات المنقذة نهائياً<br>Finally executed files                               |
| 971              | 1458   | 1995   | 839    | 676    | ملفات تركة جديدة<br>New inheritance files                                       |
| 217569           | 220278 | 153390 | 137358 | 128078 | أوامر منع السفر و التوقيف<br>Prevention of travel and<br>arresting orders       |
| 43448            | 48213  | 47016  | 48797  | 53805  | الأوراق المعلنة<br>Declared papers  |
| 361927           | 398457 | 296633 | 278799 | 270772 | الإجمالي عدا الملفات المنقذة نهائياً<br>Total except the finally executed files |





**Civil Execution**

Table (96)

Record of the main accomplished transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009 .

**التنفيذ المدني**

جدول (96)

الرقم القياسي لأهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م مقارنا بعام 2009م .

| السنوات<br>Years |        |        |        |        | نوع العمل<br>Type of work  |
|------------------|--------|--------|--------|--------|--|
| 2013             | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   |  |
| %113.3           | %145.7 | %106.8 | %104.1 | %100.0 | الأحكام المعلنة<br>Declared judgments  |
| %134.7           | %144.5 | %121.2 | %97.9  | %100.0 | الملفات المنفذة نهائياً<br>Finally executed files                              |
| %143.6           | %215.7 | %295.1 | %124.1 | %100.0 | ملفات تركه جديدة<br>New inheritance files                                      |
| %169.9           | %172.0 | %119.8 | %107.2 | %100.0 | أوامر منع السفر والتوقيف<br>Prevention of travel and<br>arresting orders       |
| %80.8            | %89.6  | %87.4  | %90.7  | %100.0 | الأوراق المعلنة<br>Declared papers   |
| %133.7           | %147.2 | %109.6 | %103.0 | %100.0 | الإجمالي عدا الملفات المنفذة نهائياً<br>Total except the finally excuted files |

Table (97)

Total accomplished transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009 .

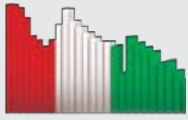
جدول (97)

إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م مقارنا بعام 2009م .

| السنوات<br>Years |         |         |         |         | نوع المعاملات<br>Type of transactions   |
|------------------|---------|---------|---------|---------|---|
| 2013             | 2012    | 2011    | 2010    | 2009    |   |
| 2484222          | 2459622 | 2142489 | 1260385 | 1197699 | المعاملات المنجزة<br>Accomplished transactions  |
| %207.4           | %205.4  | %178.9  | %105.2  | %100    | الرقم القياسي *<br>باعتبار عام 2009 سنة الأساس (100)<br>Index number * concidering<br>2009 is the foundation year |
| %1.0             | %14.8   | %70.0   | %5.2    | -       | نسبة التغير السنوية<br>Annual change ratio  |

\* Note : The number of transactions has been updated years:2010,2011,2012 according to the automated system.

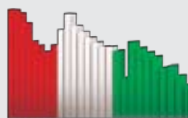
\* ملاحظة: تم تحديث عدد معاملات سنوات : 2010 ، 2011 ، 2012 طبقاً للنظام الآلي.



التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**







## Civil Execution

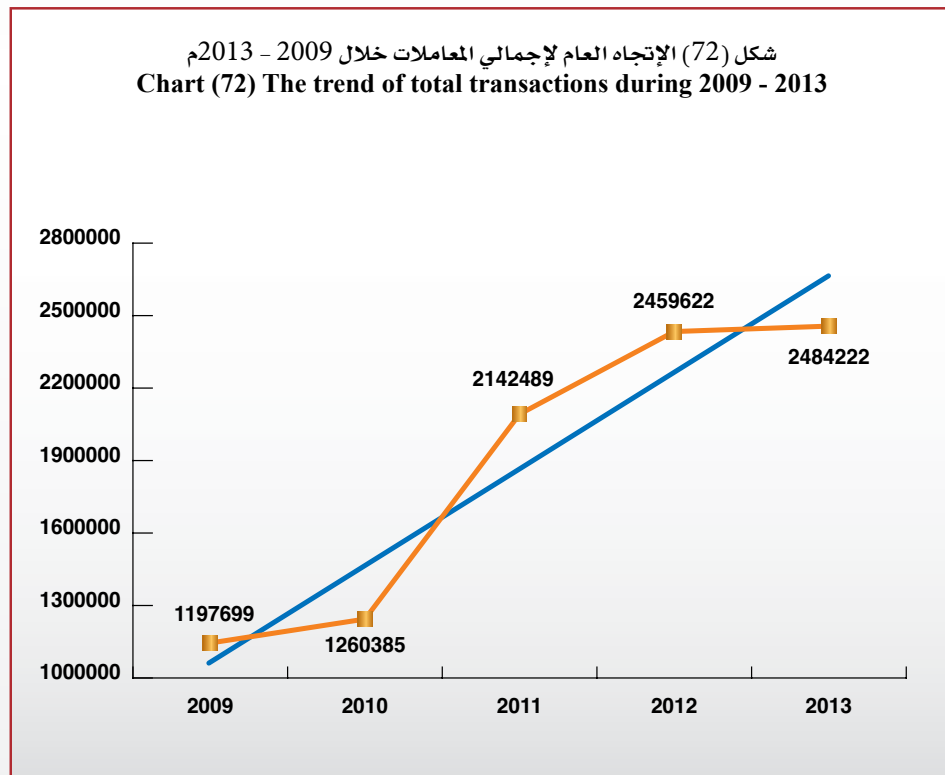
Descriptive statistical measurements of total transactions.

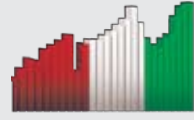
## التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة لإجمالي المعاملات .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإحتراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013    | 2012    | 2011    | 2010    | 2009    | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------|
| 0.018               | 377228.3       | 0.000           | 846166.1               | 29.8                  | 568371.8                    | 1908883.4      | 2484222 | 2459622 | 2142489 | 1260385 | 1197699 | القياس<br>Measure |

شكل (72) الإتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2009 - 2013م  
Chart (72) The trend of total transactions during 2009 - 2013





Civil Execution

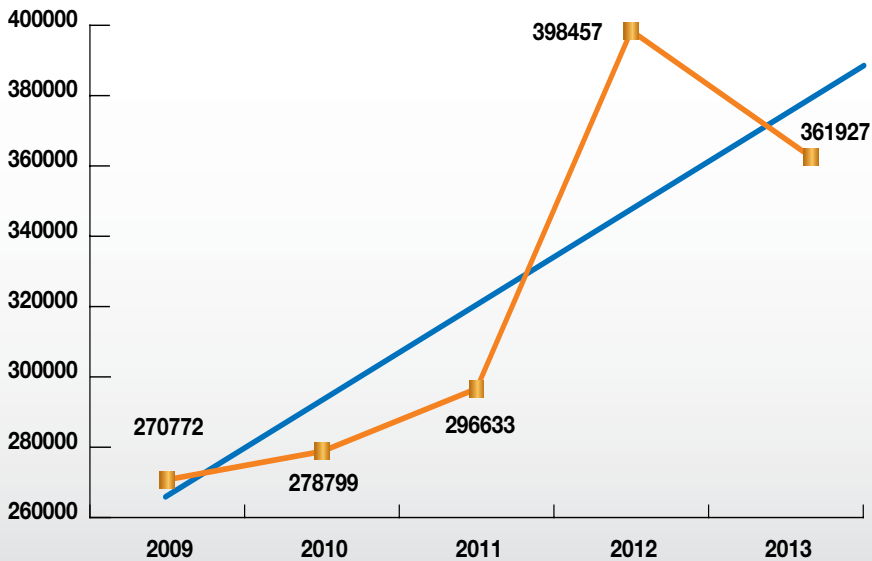
Descriptive statistical measurements  
of main accomplished transactions .

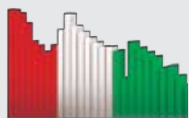
التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لأهم المعاملات المنجزة .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | العدوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| 0.067               | 30196.8        | 0.000          | 39125.2                | 15.6                  | 50143.1                     | 321317.6       | 361927 | 398457 | 296633 | 278799 | 270772 | القياس<br>Measure |

شكل (73) الإتجاه العام لأهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م  
Chart (73) The trend of main accomplished transactions during 2009 - 2013





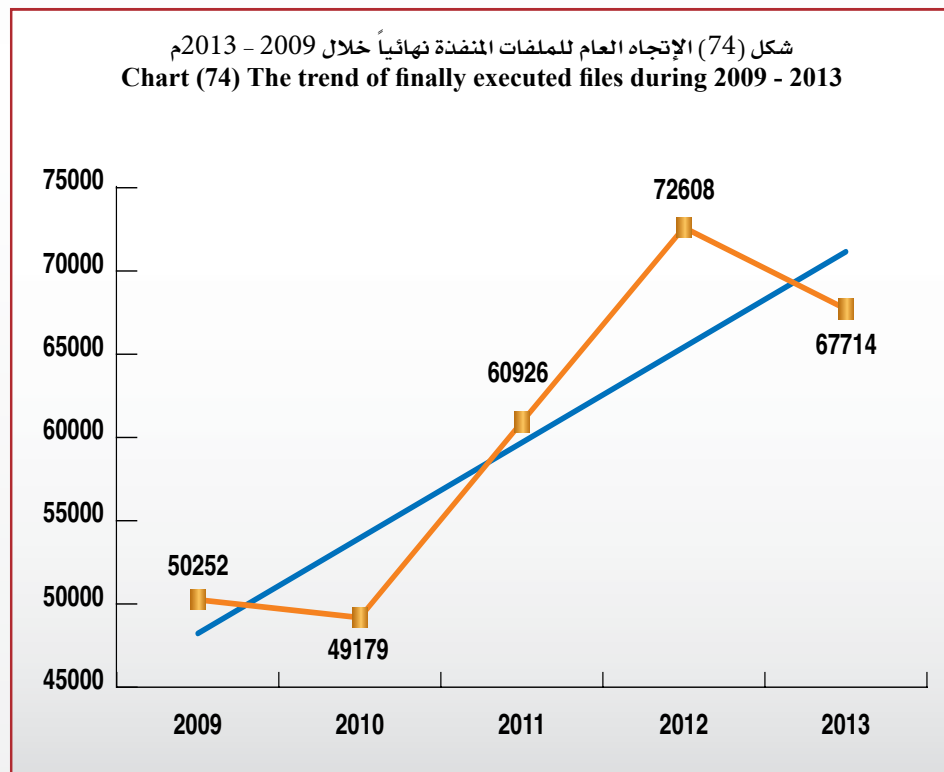
## Civil Execution

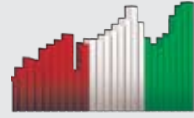
Descriptive statistical measurements  
of finally executed files.

## التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للملفات المنفذة نهائياً .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعدية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإحتراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.044               | 5835.3         | 0.000          | 7172.9                 | 15.4                  | 9288.2                      | 60135.8         | 67714 | 72608 | 60926 | 49179 | 50252 | القياس<br>Measure |





## Civil Execution

### 1 - Total transactions in departments :

- The total of transactions reached 2484222 transactions in year 2013 with an increase of 24600 transactions than in year 2012 where the transactions total reached 2459622 transactions, the estimate percent was 1.0%.
- The annual mean for the total of the transactions reached 1908883 transaction during 2009 - 2013 with standard deviation of 568371.8
- Chi-square test proved that for the number transactions to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 846166.1 in the abstract level 5%.
- The trend for the total of transactions during 2009 - 2013 proved linear direction significant that slope reached 377228 in the abstract level 5%.

### 2 - Prevention of travel section :

- The total of transactions reached 217569 transactions in year 2013 with an decrease of 2709 transactions , the estimate percent was 1.2% than year 2012 where the transactions total reached 220278 transactions .
- The number of prevention of travel orders transactions was 65409 orders in year 2013 , the estimate percent was 36.1 % from the total of transactions.
- The number of prevention of travel cancelling orders was 58062 orders in year 2013 , the estimate percent was 32.1% from the total of transactions.

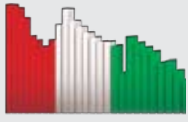
## التنفيذ الهدني

### 1 - إجمالي المعاملات بالإدارات :

- بلغ إجمالي المعاملات 2484222 معاملة بارتفاع قدره 24600 معاملة عام 2013 عن عام 2012 الذي بلغ إجمالي المعاملات فيه 2459622 معاملة وبنسبة 1.0% .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي المعاملات 1908883 معاملة خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري 568371.8
- أكد اختبار مربع كاي (ك<sup>2</sup>) لتساوي عدد المعاملات سنويا خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 846166.1 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام طردي معنوي بلغ الميل 377228 عند مستوى معنوية 5% .

### 2 - قسم منع السفر :

- بلغ إجمالي المعاملات 217569 معاملة عام 2013 بانخفاض قدره 2709 معاملة وبنسبة 1.2% عن عام 2012 الذي بلغ إجمالي المعاملات فيه 220278 معاملة .
- بلغ عدد معاملات أوامر منع السفر 65409 أمر في عام 2013 وبنسبة 36.1% من إجمالي المعاملات.
- بلغ عدد أوامر رفع منع السفر 58062 أمر عام 2013 بنسبة 32.1% من إجمالي المعاملات.



## Civil Execution

### 3 - Inheritance section :

- The number of new files decreased from 1458 files in year 2012 to 971 files in year 2013 by 487 files, the estimate percent was 33.4% .

### 4 - Leases section :

- The number of new display warnings increased from 4225 warnings in year 2012 to 5613 warnings in year 2013 by 1388 warnings , the estimate percent was 32.9%.
- The number of transactions showing the import form increased 51547 transactions in year 2012 to 64099 transactions in year 2013 by 12552 transactions, the estimate percent was 24.4%.
- The number of order confirmation exchange transactions increased from 18375 transactions in year 2012 to 21931 transactions in year 2013 by 3556 transactions, the estimate percent was 19.4%.

### 5 - Declaration section :

- The number of declared judgments decreased from 128508 in year 2012 to 99939 in year 2013 by 28569, the estimate percent was 22.2%.
- The number of rest of declared papers increased from 48213 in year 2012 to 43448 in year 2013 by 4765, the estimate percent was 9.9%.

## التنفيذ الهدني

### 3 - قسم التركات :

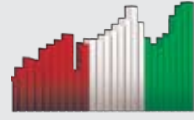
- انخفض عدد الملفات الجديدة من 1458 ملف في عام 2012 إلى 971 ملف في عام 2013 بانخفاض قدره 487 ملف ونسبة 33.4% .

### 4 - قسم الإيجارات :

- ارتفع عدد إنذارات العرض الجديدة من 4225 إنذار في عام 2012 إلى 5613 إنذار في عام 2013 بمقدار 1388 إنذار ونسبة 32.9% .
- ارتفع عدد معاملات استمارة التوريد من 51547 معاملة في عام 2012 إلى 64099 معاملة في عام 2013 بمقدار 12552 معاملة ونسبة 24.4% .
- ارتفع عدد معاملات أمر تأكيد صرف من 18375 معاملة في عام 2012 إلى 21931 معاملة في عام 2013 بمقدار 3556 معاملة ونسبة 19.4% .

### 5 - قسم الإعلان :

- انخفض إجمالي عدد الأحكام المعلنة من 128508 عام 2012 إلى 99939 عام 2013 أي بمقدار 28569 بنسبة 22.2% .
- ارتفع عدد باقي الأوراق المعلنة من 48213 عام 2012 إلى 43448 عام 2013 أي بمقدار 4765 بنسبة 9.9% .



## Civil Execution

- The total of received declaration decreased from 182332 in year 2012 to 151746 in year 2013 by 30586 declare , the estimate percent was 16.8% , and the total of declared declarations decreased from 176721 transactions in year 2012 to 143387 declare in year 2013 by 33334 declare, the estimate percent 18.9% .

### 6 - Execution personal Section :

- The total of transactions was 78322 transaction in year 2013.
- The transactions that has been does in the Capital governorate was the largest number of the total transactions, the estimate percent was 31.9% then AL-Ahmadi and Hawalli governorate by 26.4%, 22.8% respectively, then Al-Farwaniya and Mubarak al-kabeer by percentage 20.5%, 19.2% respectively , finally , AL-Jahraa governorate by percentage 12.9% .

### 7 - Main accomplished transactions :

- The number of the main tasks (declared judgments, new inheritance files, prevention of travel and arresting orders , declared papers) decreased from 398457 in year 2012 to 361927 in year 2013 by 36530, the estimate percent was 9.2%.
- The annual mean for total accomplished tasks except the executed judgments reached 321318 during 2009 - 2013, with standard deviation of 50143.1

## التفويض الهدني

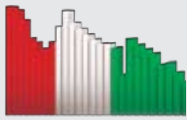
- انخفض إجمالي الإعلانات الواردة من 182332 عام 2012 إلى 151746 عام 2013 بمقدار 30586 إعلان بنسبة 16.8%، كما انخفض إجمالي الإعلانات المعلنه من 176721 معاملة عام 2012 إلى 143387 إعلان عام 2013 بمقدار 33334 إعلان بنسبة 18.9% .

### 6- التنفيذ الشخصي :

- بلغ إجمالي المعاملات 78322 معاملة في عام 2013 .
- تشكل المعاملات التي تمت بتنفيذ محافظة العاصمة العدد الأكبر حيث بلغت النسبة 31.9% من إجمالي المعاملات، تليها تنفيذ محافظتي الأحمدى و حولي بنسبة 26.4%، 22.8% على الترتيب ثم معاملات الفروانية ومبارك الكبير بنسبة 20.5% ، 19.2% على الترتيب وأخيرا محافظة الجهراء بنسبة 12.9%.

### 7- أهم المعاملات المنجزة :

- انخفض عدد الأعمال الرئيسية ( الأحكام المعلنه، ملفات شركة جديدة، أوامر منع السفر والتوقيف، الأوراق المعلنه ) من 398457 عام 2012 إلى 361927 عام 2013 وبمقدار 36530 وبنسبة 9.2%.
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الأعمال المنجزة فيما عدا الأحكام المنفذة 321318 خلال 2009-2013 وبتباخراف معياري 50143.1



## Civil Execution

- Chi-square test proved that for the number of accomplished tasks to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 39125.2 in abstract level 5%.
- The general linear direction test for the total of accomplished tasks during 2009 - 2013 proved a linear direction non-significant that slope reached 30197 in the abstract level 5%.

### 8 - Finally executed files :

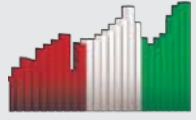
- The number of finally executed files (implementation files) decreased from 72608 files in year 2012 to 67714 files in year 2013 by 4894 files , the estimate percent was 6.7%.
- The annual mean for the total of finally executed files reached 60136 files during 2009 - 2013 , with standard deviation of 9288.2
- Chi-square test proved that for the number of finally executed files to be equaled during 2009 - 2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 7172.9 in abstract level 5%.
- The general linear direction test for the total of finally executed files during 2009 - 2013 proved a linear direction significant that slope reached 5835 in the abstract level 5%.

## التنفيذ الهدني

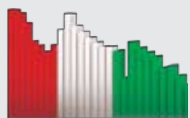
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد الأعمال المنجزة سنويا خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 39125.2 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي الأعمال المنجزة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 30197 عند مستوى معنوية 5% .

### 8- الملفات المنفذة نهائياً :

- انخفض عدد الملفات المنفذة نهائياً ( ملفات تم تنفيذها ) من 72608 ملف عام 2012 إلى 67714 ملف عام 2013 أي بمقدار 4894 ملف وبنسبة 6.7% .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الملفات المنفذة نهائياً 60136 ملف خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري 9288.2
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد الملفات المنفذة نهائياً سنويا خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 7172.9 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام لإجمالي الملفات المنفذة نهائياً خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام طردي معنوي بلغ الميل 5835 عند مستوى معنوية 5% .







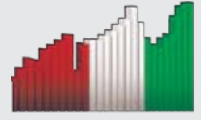
# 10

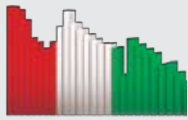
## الفصل العاشر Chapter Ten

### إدارة التنفيذ الجنائي والإتصالات الخارجية Penal Execution & External Communication Department

- Accomplishments of department by controls and sections
- Accomplishments of department by years

- إنجازات الإدارة حسب المراقبات والأقسام
- إنجازات الإدارة حسب السنوات





# 2013 Annual Statistical Book

## Penal Execution & External Communication

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Table ( 98 )

جدول (98)

Accomplishments of department by controls and sections during 2009 - 2013 .

إنجازات الإدارة حسب المراقبات والأقسام خلال 2009 - 2013م.

| نسبة التغير<br>عام 2013<br>عن<br>2012<br>Change<br>ratio in year<br>2013 from<br>2012 | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | القسم<br>section  | المراقبة<br>Control   |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|---|---|
| %40.6-  | 5582   | 9394   | 9446   | 5189   | 4364   | الأحراز والمضبوطات<br>Impounds and items seized                         | الحفوفات الجنائية<br>Penal archiving                                  |
| %6.2  | 45621  | 42976  | 49516  | 55277  | 40195  | حفظ التنفيذ الجنائي<br>Penal execution archiving                        |   |
| %50.8-  | 1113   | 2262   | 2387   | 3146   | 3281   | تدقيق الملفات<br>Audit files  |   |
| %4.2-   | 52316  | 54632  | 61349  | 63612  | 47840  | الإجمالي<br>Total   |   |
| %55.3   | 8431   | 5428   | 1460   | 1739   | 2371   | * متابعة سلوك المحكوم عليهم<br>Follow the behavior of convicts          | شؤون المؤسسات<br>الإصلاحية<br>Correctional<br>institutions<br>affairs |
| %2.2-   | 6234   | 6371   | 4602   | 4048   | 2371   | شؤون المسجونين والعضو<br>Prisoners affairs and pardon                   |   |
| %24.3   | 14665  | 11799  | 6062   | 5787   | 4742   | الإجمالي<br>Total   |   |
| %0.2-   | 10338  | 10359  | 9507   | 10192  | 11741  | أحكام الجنايات<br>Felonies judgments                                    | تنفيذ الأحكام<br>Judgments execution                                  |
| %6.4  | 5814   | 5464   | 5176   | 5895   | 6732   | أحكام الاستئناف والتمييز<br>Appeal and cassation judgments              |   |
| %1.9  | 107711 | 105738 | 110232 | 118752 | 112613 | الجنح<br>Misdemeanors   |   |
| %43.3-  | 68     | 120    | 202    | 461    | 6959   | أحكام أوامر بلدية وشئون<br>Judgments of municipality and affairs orders |   |
| %2.6-   | 17718  | 18184  | 17804  | 18221  | 18224  | أحكام مرور حولي<br>Hawalli traffic judgments                            |   |
| %10.0   | 10350  | 9412   | 9238   | 11166  | 12473  | أحكام مرور الأحمدى<br>Al-Ahmadi traffic judgments                       |   |
| %11.1   | 21302  | 19181  | 19342  | 14587  | 29235  | أحكام مرور العاصمة<br>Capital traffic judgments                         |   |
| %16.7-  | 2935   | 3522   | 4677   | 4312   | 4474   | أحكام مرور الجهراء<br>Al-Jahraa traffic judgments                       |   |
| %3.8  | 11910  | 11478  | 10258  | 8120   | 11399  | أحكام مرور الفروانية<br>AL-Farwaniya traffic judgments                  |   |
| %5.9-   | 50938  | 54128  | 41880  | 47599  | 49705  | مراسلات والحقاقات<br>Communications and attachments                     |   |
| %15.2   | 38660  | 33546  | 20284  | 20685  | 18460  | * * أخرى<br>Other   |   |
| %2.4  | 277744 | 271132 | 248600 | 259990 | 282015 | الإجمالي<br>Total   |   |

Note :

ملاحظة :

\* Follow the behavior of convicts section are the same subsequent care section.

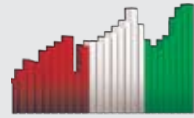
\* قسم متابعة سلوك المحكوم عليهم هو نفس قسم الرعاية اللاحقة.

\*\* Others include:

\*\* أخرى تشمل :

(news paper advertisements , judgment absentia , money bond payment and guarantees ).

( إعلانات الجريدة ، الحكم الغيابي ، صرف الضمان المالي ، الكفالات ).



**Penal Execution & External Communication**

**التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية**

Dependant / Table (98)

تابع / جدول (98)

Accomplishments of department by controls and sections during 2009 - 2013 .

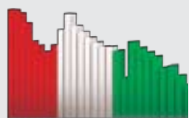
إنجازات الإدارة حسب المراقبات والاقسام خلال 2009 - 2013 م.

| نسبة التغير السنوية في عام 2013 عن 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012 | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | القسم<br>section   | المراقبة<br>Control                       |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--|---|
| %19.3  | 27810  | 23306  | 41436  | 29249  | 36325  | خدمة تنفيذ الأحكام<br>Judgments execution service              | الاتصال الخارجي<br>External communication |
| %64.7  | 5647   | 3429   | 1910   | 119    | -      | تنفيذ الأحكام بالمطار<br>Judgments execution in airport        |   |
| %25.1  | 33457  | 26735  | 43346  | 29368  | 36325  | الإجمالي<br>Total  |   |
| %27.5  | 4425   | 3470   | 3371   | 2457   | 2727   | القسم الدولي (الانتربول)<br>International section ( Interpol ) | المعلومات الجزائية<br>Penal information   |
| %17.9-   | 5985   | 7289   | 7010   | 7476   | 7261   | المعلومات الجزائية<br>Penal information                        |   |
| %3.5   | 8902   | 8601   | 6622   | 7247   | 12581  | التظلمات<br>Grievances   |   |
| %0.2-  | 19312  | 19360  | 17003  | 17180  | 22569  | الإجمالي<br>Total  |   |
| %3.6   | 397494 | 383658 | 376360 | 375937 | 393491 | الإجمالي العام<br>General total                                |   |

Table (99)  
Accomplishments of department by controls during 2009 - 2013 .

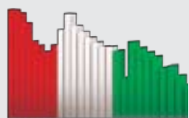
جدول (99)  
إنجازات الإدارة حسب المراقبات خلال 2009 - 2013 م.

| نسبة التغير السنوية في عام 2013 عن 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012 | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | المراقبة<br>Control  |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| %4.2-  | 52316  | 54632  | 61349  | 63612  | 47840  | المحفوظات الجنائية<br>Penal archiving                        |
| %24.3  | 14665  | 11799  | 6062   | 5787   | 4742   | شئون المؤسسات الإصلاحية<br>Correctional institutions affairs |
| %2.4   | 277744 | 271132 | 248600 | 259990 | 282015 | تنفيذ الأحكام<br>Judgments execution                         |
| %25.1  | 33457  | 26735  | 43346  | 29368  | 36325  | الاتصال الخارجي<br>External communication                    |
| %0.2-  | 19312  | 19360  | 17003  | 17180  | 22569  | المعلومات الجزائية<br>Penal information                      |
| %3.6   | 397494 | 383658 | 376360 | 375937 | 393491 | الإجمالي<br>Total  |



**التحليل  
الإحصائي  
Statistical  
Analysis**





## Penal Exccution & External Communication

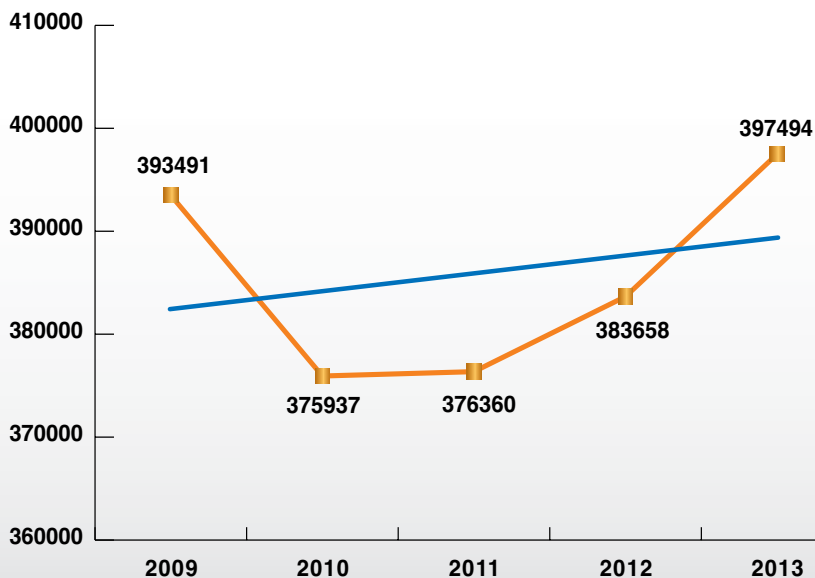
## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

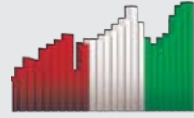
Descriptive statistical measurements  
of main accomplished transactions .

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لأهم المعاملات المنجزة .

| معنوية التيل<br>Sig | التيل<br>Slope | التعدنية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| 0.681               | 1572.7         | 0.000           | 1001.7                 | 2.3                   | 8786.7                      | 385388         | 397494 | 383658 | 376360 | 375937 | 393491 | القياس<br>Measure |

شكل (75) الإتجاه العام لأهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م  
Chart (75) The trend of number of main accomplished transactions during 2009 - 2013





**Penal Execution & External Communication**

**التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية**

Table ( 100 )

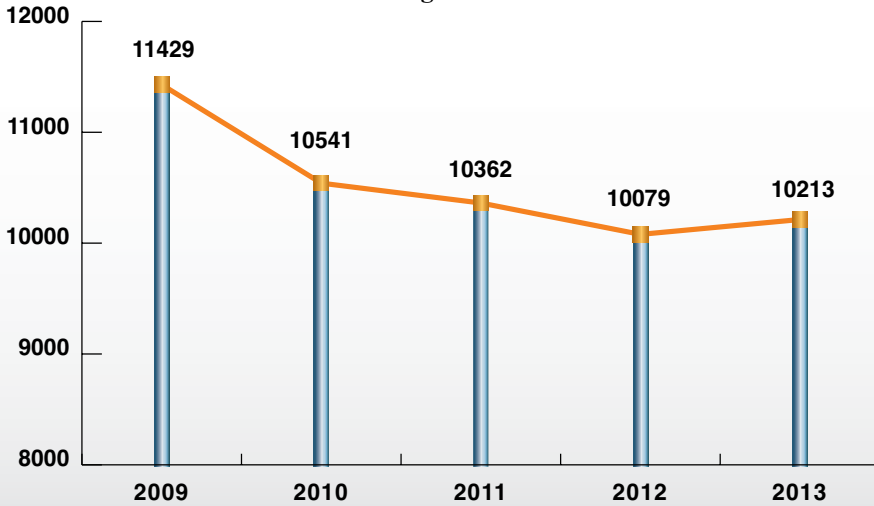
جدول ( 100 )

Rate of accomplished transactions per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

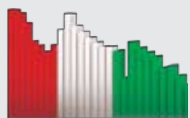
معدل المعاملات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013 م .

| التغير في معدل المعاملات<br>Change in transactions rate | معدل المعاملات<br>Transactions rate | إجمالي المعاملات<br>Total of transactions | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|---|-------------------------------------|---|----------------------|------------------|
| -   | 11429                               | 393491                                    | 3442945              | 2009             |
| 888 -   | 10541                               | 375937                                    | 3566437              | 2010             |
| 179 -   | 10362                               | 376360                                    | 3632009              | 2011             |
| 283 -   | 10079                               | 383658                                    | 3806643              | 2012             |
| 134   | 10213                               | 397494                                    | 3891929              | 2013             |

شكل (76) معدل المعاملات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013 م  
Chart (76) Rate of accomplished transactions per 100,000 person during 2009 - 2013







## Penal Execution & External Communication

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Table (101)

جدول (101)

Number of expected accomplished transactions during 2014 - 2018.

عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .

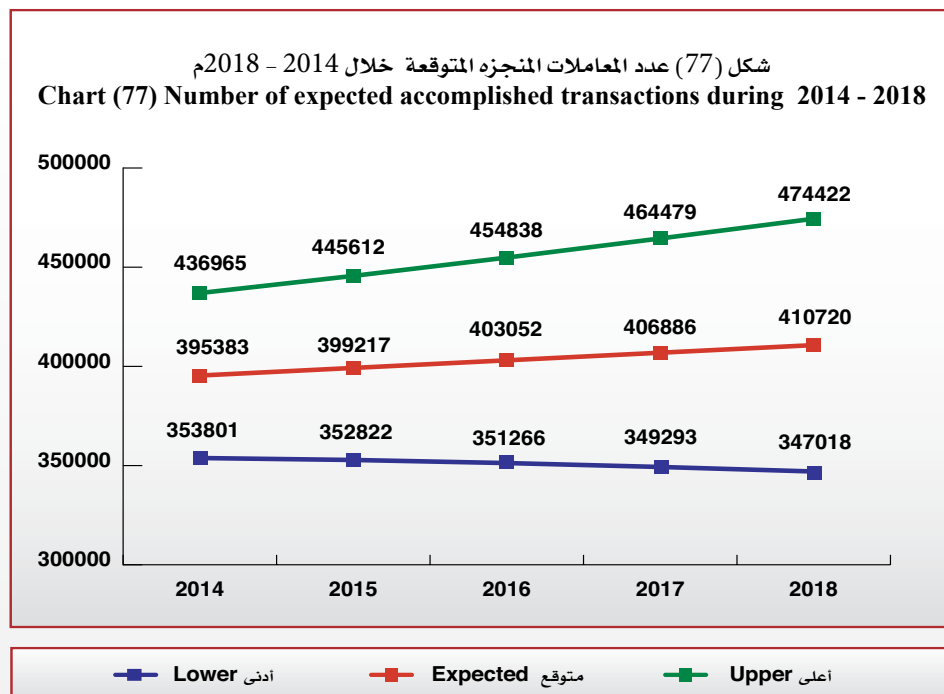
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 436965        | 395383            | 353801        | 2014                           |
| 445612        | 399217            | 352822        | 2015                           |
| 454838        | 403052            | 351266        | 2016                           |
| 464479        | 406886            | 349293        | 2017                           |
| 474422        | 410720            | 347018        | 2018                           |
| 455263        | 403052            | 350840        | متوسط الفترة<br>Average period |

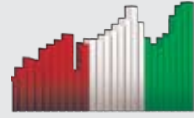
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .





### Penal Execution and External Communication

- The total accomplishments of the department increased from 383658 procedures in year 2012 to 397494 procedures in year 2013 by 13836 procedures , the estimate percent was 3.6% .
- The annual mean of accomplishments that accomplished in the department reached 385388 procedure during 2009 – 2013 with a standard deviation of 8786.7
- Chi-square test proved that number of procedures accomplished during 2009 – 2013 there should be difference of statistical mark where it reached 1001.7 in the abstract level 5% .
- The trend of procedures accomplished showed the existence of general linear direction non- significant that slope reached 1573 procedure in the abstract level 5% .
- **The following is the distribution of accomplishments by controls :**

#### 1- Control of Penal archiving :

- The total of accomplishments of control decreased from 54632 procedures in year 2012 to 52316 procedures in year 2013 , the estimate percent was 4.2% , because the decreased in total procedures in section by percentage audit files and impounds and items seized by percentage 50.8% and 40.6% respectively.

#### 2- Control of correctional institution affairs:

- The total of accomplishments of the control increased from 11799 procedures in year 2012 to 14665 procedures in year 2013 , the estimate percent was 24.3% , because the procedures of the follow the behavior of convicts section has increased by 55.3% in year 2013 more than in year 2012.

### التفويض الجنائي والاتصالات الخارجية

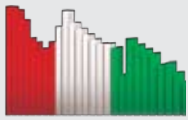
- ارتفع إجمالي انجاز الإدارة من 383658 إجراء عام 2012 إلى 397494 إجراء عام 2013 أي بمقدار 13836 إجراء وذلك بنسبة 3.6% .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد الإجراءات التي تم انجازها بالإدارة 385388 إجراء خلال 2009 – 2013 وبانحراف معياري قدره 8786.7
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد الإجراءات التي تم انجازها خلال 2009 – 2013 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية بلغ 1001.7 عند مستوى معنوي 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للإجراءات التي تم انجازها وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 1573 إجراء عند مستوى معنوي 5% .
- وفيما يلي توزيع الإنجازات حسب المراقبات على النحو التالي:

#### 1- مراقبة المحفوظات الجنائية :

- انخفض إجمالي انجازات المراقبة من 54632 إجراء عام 2012 إلى 52316 إجراء عام 2013 أي بنسبة 4.2% وذلك لانخفاض إجمالي إجراءات قسمي تدقيق الملفات والأحراز والمضبوطات بنسبة 50.8% و 40.6% على التوالي .

#### 2- مراقبة شئون المؤسسات الإصلاحية :

- ارتفع إجمالي انجازات المراقبة من 11799 إجراء عام 2012 إلى 14665 إجراء عام 2013 بنسبة 24.3% وذلك لارتفاع إجراءات قسم متابعة سلوك المحكوم عليهم بنسبة 55.3% في عام 2013 عن عام 2012 .



## Penal Execution and External Communication

### 3- Control of External communication :

- The total accomplishments of control increased from 26735 procedures in year 2012 to 33457 procedures in year 2013 , the estimate percent was 25.1% .

### 4- Control of judgments execution :

- The total of accomplishments of control increased from 271132 procedures in year 2012 to 277744 procedures in year 2013 , the estimate percent was 2.4% .

### - Because of the increased in some of procedures and judgments in different sections and the most important is :

- Capital traffic judgments , the estimate percent was 11.1% .
- Al-Ahmadi traffic judgments , the estimate percent was 10.0% .
- Appeal and cassation Judgments, the estimate percent was 6.4% .
- Al-Farwaniya traffic judgments , the estimate percent was 3.8% .
- Misdemeanors , the estimate percent was 1.9% .
- Other judgments include (news paper advertisements, judgment absentia , money bond payment and guarantees) by percentage was 15.2% .

### - And decreased in some others :

- Judgments of municipality and affairs orders , the estimate percent was 43.3% .
- AL-Jahraa traffic judgments, the estimate percent was 16.7% .
- Communications and attachments , the estimate percent was 5.9% .
- Hawalli traffic judgments , the estimate percent was 2.6% .
- Felonies judgments , the estimate percent was 0.2% .

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

### 3- مراقبة الاتصال الخارجي :

- ارتفع إجمالي انجاز المراقبة من 26735 إجراء عام 2012 إلى 33457 إجراء عام 2013 أي بنسبة 25.1% .

### 4- مراقبة تنفيذ الأحكام :

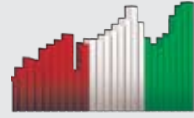
- ارتفع إجمالي انجاز المراقبة من 271132 إجراء عام 2012 إلى 277744 إجراء عام 2013 أي بنسبة 2.4% .

### - وذلك بسبب الارتفاع في بعض الأحكام والإجراءات بالأقسام المختلفة أهمها :

- أحكام مرور العاصمة بنسبة 11.1% .
- أحكام مرور الأحمدية بنسبة 10.0% .
- أحكام الاستئناف والتميز بنسبة 6.4% .
- أحكام مرور الفروانية بنسبة 3.8% .
- الجرح بنسبة 1.9% .
- بلغت الأحكام الأخرى لكل من (إعلانات الجريدة، الحكم الغيابي ، صرف الضمان المالي ، الكفالات) نسبة ارتفاع 15.2% .

### - والانخفاض في البعض الآخر :

- أحكام أوامر بلدية وشؤون بنسبة 43.3% .
- أحكام مرور الجهراء بنسبة 16.7% .
- مراسلات وإلحاقات بنسبة 5.9% .
- أحكام مرور حولي بنسبة 2.6% .
- أحكام الجنايات بنسبة 0.2% .



### Penal Execution and External Communication

### التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

#### 5- Control of penal information:

- The total accomplishments of department decreased from 19360 procedures in year 2012 to 19312 procedure in year 2013 , the estimate percent was 0.2% , because the decreased in total accomplishments in penal information section by percentage was 17.9%

#### \* Rate of accomplished procedures to inhabitants:

- The rate of the accomplished procedures per 100,000 increased from 10079 procedures in 2012 to 10213 procedures in 2013 by 134 procedures.

#### \* Future predictions :

- The annual expected mean of accomplished procedures reached 403052 procedures the minimum is 350840 procedures and the maximum is 455263 procedures during 2014 – 2018 , these predictions are trusted by 95%.

#### 5 – مراقبة المعلومات الجزائية :

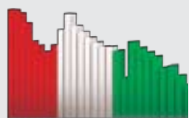
- انخفض إجمالي انجاز المراقبة من 19360 إجراء عام 2012 إلى 19312 إجراء عام 2013 أي بنسبة 0.2% وذلك بسبب انخفاض انجازات قسم المعلومات الجزائية بنسبة 17.9% .

#### \* معدل الإجراءات المنجزة للسكان:

- ارتفع معدل الإجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان من 10079 إجراء عام 2012 إلى 10213 إجراء عام 2013 بمقدار 134 إجراء.

#### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإجراءات المنجزة 403052 إجراء ويحد أدنى 350840 إجراء ويحد أعلى 455263 إجراء خلال 2014 – 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



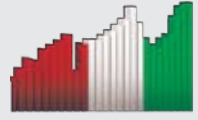
# 11

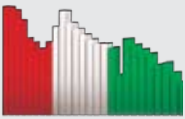
## الفصل الحادي عشر Chapter Eleven

### إدارة الخبراء Experts Department

- Referred and accomplished tasks by section
- Referred and accomplished tasks by years

- المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم
- المأموريات المحالة والمنجزة حسب السنوات





## الخبراء

### First : Accounting section

Table ( 102)

Number of referred and accomplished tasks by section during 2013.

| الوصف التفصيلي<br>آخر العام<br>Remaning<br>balance at the<br>end of year | Accomplished      |                                |                  |                   | Referred        |  |   | الحالة<br>أول العام<br>Beginning<br>Balance<br>of the year |
|--|-------------------|--------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|--|---|--|
|  | الإجمالي<br>Total | إعادة توزيع<br>Re-distributing | إعادة<br>Retrial | صلح<br>Conclation | تقرير<br>Report | المأمورات<br>التلقية<br>Submitted<br>tasks | الحال<br>خلال العام<br>Referred<br>during<br>the year |  |
| 203  | 628               | 79                             | 2                | 1                 | 547             | 831  | 613   | 218  |
| 256  | 404               | 35                             | 11               | 1                 | 357             | 660  | 496   | 164  |
| 353  | 731               | 141                            | 57               | 13                | 520             | 1084                                       | 784   | 300  |
| 151  | 584               | 193                            | 16               | 7                 | 368             | 735  | 533   | 202  |
| 244  | 394               | 12                             | 28               | 8                 | 346             | 638  | 638   |  |
| 187  | 347               | 40                             | 2                | 3                 | 305             | 534  | 534   |  |
| 341  | 590               | 90                             | 5                | 3                 | 492             | 931  | 633   | 298  |
| 266  | 591               | 108                            | 11               | 1                 | 471             | 857  | 498   | 359  |
| 251  | 590               | 122                            |                  | 2                 | 468             | 841  | 582   | 259  |
| 204  | 310               |                                |                  | 3                 | 308             | 514  | 514   |  |
| 249  | 605               | 112                            | 1                | 3                 | 489             | 854  | 572   | 282  |
| 289  | 362               | 6                              | 6                | 9                 | 341             | 651  | 651   |  |
| 211  | 675               | 55                             | 28               | 9                 | 583             | 886  | 685   | 201  |
| 167  | 756               | 165                            | 17               | 5                 | 569             | 923  | 674   | 249  |
| 265  | 874               | 209                            | 31               | 14                | 620             | 1139                                       | 980   | 159  |
| 353  | 814               | 168                            | 21               | 18                | 607             | 1167                                       | 771   | 396  |
| 170  | 834               | 199                            | 28               | 7                 | 600             | 1004                                       | 835   | 169  |
| 136  | 541               | 1                              | 39               | 17                | 484             | 677  | 557   | 120  |
| 277  | 687               | 64                             | 47               | 8                 | 568             | 964  | 734   | 230  |
| 270  | 690               | 139                            | 22               | 10                | 519             | 960  | 775   | 185  |
| 156  | 728               | 74                             | 40               | 10                | 604             | 884  | 667   | 217  |
| 110  | 580               | 65                             | 41               | 14                | 460             | 690  | 568   | 122  |
| 111  | 546               | 52                             | 23               | 16                | 455             | 657  | 581   | 76   |
| 5220   | 13861             | 2129                           | 476              | 175               | 11081           | 19081                                      | 14875   | 4206   |

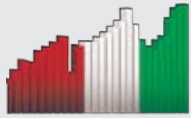
| القسم<br>Section                                  | الوصف التفصيلي<br>آخر العام<br>Remaning<br>balance at the<br>end of year |
|---|--|
| القضايا التأمينية                                 | 203  |
| Private companies claims                          | 256  |
| Compensation claims on contracts deletion         | 353  |
| Financial companies claims                        | 151  |
| Commercial dealings claims                        | 244  |
| Indemnity for property rights claims              | 187  |
| Consumer and commercial loans claims              | 341  |
| Credit cards and investments wallet claims        | 266  |
| Depts claims                                      | 251  |
| Dependence of credit and guarantee letters claims | 204  |
| Public finance prosecution claims                 | 249  |
| Public investigations claims                      | 289  |
| Capital experts office                            | 211  |
| Al Farwaniya experts office                       | 167  |
| Al Ahmadi experts office                          | 265  |
| Al Jahraa experts office                          | 353  |
| Mubarak Al Kabber experts office                  | 170  |
| Labor claims for marine and users sector          | 136  |
| Willis claims                                     | 277  |
| Private sector employees claims                   | 270  |
| Civil service claims                              | 156  |
| Petroleum sector employees claims                 | 110  |
| Bankrupt claims                                   | 111  |
| Total of accounting sections                      | 5220   |

عدد المأمورات المحالة والتجزئة حسب القسم خلال 2013م .

## الخبراء

### أولاً : القسم الحسابي

جدول ( 102)



## Experts

### Second : Engineering section

Table (103)

Number of referred and accomplished tasks by section during 2013.

| الوصف التقني<br>أخر العام<br>Remaining<br>balance at the<br>end of year | Accomplished      |                                |                  |                      | Referred        |   |   |   |
|---|-------------------|--------------------------------|------------------|----------------------|-----------------|---|---|---|
|   | الإجمالي<br>Total | إعادة توزيع<br>Re-distributing | إعادة<br>Retrial | صالح<br>Conciliation | تقرير<br>Report | المهام<br>المنجزة<br>Submitted<br>tasks | المحال خلال العام<br>Referred<br>during<br>the year | الرصيد أول العام<br>Beginning<br>balance<br>of the year |
| 133   | 301               | 25                             | 39               | 17                   | 220             | 434                                     | 295   | 139   |
| 117   | 352               | 45                             | 17               | 12                   | 278             | 469                                     | 347   | 122   |
| 119   | 326               | 43                             | 15               | 6                    | 262             | 445                                     | 340   | 105   |
| 140   | 380               | 31                             | 23               | 5                    | 321             | 520                                     | 405   | 115   |
| 81  | 321               | 2                              | 61               | 9                    | 249             | 402                                     | 346   | 56  |
| 85  | 459               | 22                             | 47               | 6                    | 384             | 544                                     | 469   | 75  |
| 177   | 373               | 25                             | 62               | 5                    | 281             | 550                                     | 429   | 121   |
| 123   | 275               | 12                             | 44               | 4                    | 215             | 398                                     | 334   | 64  |
| 122   | 499               | 11                             | 88               | 7                    | 393             | 621                                     | 561   | 60  |
| 268   | 463               | 32                             | 53               | 14                   | 364             | 731                                     | 543   | 188   |
| 128   | 450               | 6                              | 111              | 23                   | 310             | 578                                     | 578   | 55  |
| 91  | 250               | 14                             | 47               | 5                    | 184             | 341                                     | 286   | 80  |
| 83  | 234               |                                | 14               | 8                    | 212             | 317                                     | 237   | 80  |
| 50  | 389               | 12                             | 33               | 12                   | 332             | 439                                     | 352   | 87  |
| 91  | 344               | 21                             | 49               | 11                   | 263             | 435                                     | 340   | 95  |
| 37  | 399               | 39                             | 22               | 10                   | 328             | 436                                     | 351   | 85  |
| 46  | 269               |                                | 37               | 7                    | 225             | 315                                     | 315   | 54  |
| 41  | 132               | 3                              | 2                | 1                    | 126             | 173                                     | 119   | 187   |
| 157   | 79                |                                | 1                | 6                    | 72              | 236                                     | 49  | 187   |
| 2089  | 6295              | 343                            | 765              | 168                  | 5019            | 8384                                    | 6696  | 1688  |
| 7309  | 20156             | 2472                           | 1241             | 343                  | 16100           | 27465                                   | 21571   | 5894  |

| القسم<br>Section             | وصف العمل<br>Description of work |
|------------------------------|----------------------------------|
| Big contracting works claims | دعوى العقود الكبرى               |
| Damages claims               | دعوى الأضرار                     |
| Repairs claims               | دعوى الترميمات                   |
| Impairments claims           | دعوى التقلبات                    |
| Low value claims             | دعوى قليلة القيمة                |
| Urgent claims                | دعوى مستعجلة                     |
| Properties claims            | دعوى إضرابات الملكية             |
| Sorting and spare claims     | دعوى الفرز والتجيب               |
| Leases claims                | دعوى الإيجارات                   |
| Sales claims                 | دعوى البيع                       |
| Portion claims               | دعوى القسمة                      |
| Evacuation claims            | دعوى الإخلاء                     |
| Air conditions claims        | دعوى التكييف                     |
| Mechanical claims            | دعوى الميكانيك                   |
| Electricity claims           | دعوى الكهرباء                    |
| Cars claims                  | دعوى السيارات                    |
| Compensation claims          | دعوى التعويضات                   |
| Computer claims              | دعوى الكمبيوتر                   |
| Hawalli experts office       | مكتب خبراء حواري                 |
| Engineering sections total   | إجمالي الأقسام الهندسية          |
| General Total of department  | الإجمالي الكلي لإدارة            |

عدد المهام والمخارج المنجزة حسب القسم خلال 2013م.

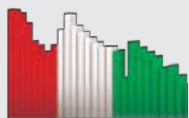
## الخبراء

### ثانياً : القسم الهندسي

جدول (103)

عدد المهام والمخارج المنجزة حسب القسم خلال 2013م.





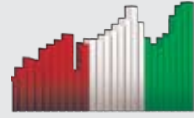
## Experts

Table (104)  
Number of referred and accomplished  
tasks during 2009 - 2013 .

## الخبراء

جدول (104)  
عدد المأموريات المحالة والمنجزة  
خلال 2009 - 2013 م .

| نسبة الإنجاز<br>Accomplishment ratio        |  | الرصيد المتبقي آخر العام<br>Remaining balance at<br>the end of the year | المأموريات المنجزة<br>Accomplished tasks | المأموريات المحالة<br>Referred tasks  |  |   | السنة<br>Year | القسم<br>Section                               |
|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|---------------|--|
| بالنسبة للمحال<br>In respect to<br>referred | بالنسبة للمقدم<br>In respect to<br>submitted |   |  | المأموريات المقدمة<br>Submitted tasks | المحال خلال العام<br>Referred<br>during the year | الرصيد في أول العام<br>Beginning balance<br>of the year |               |  |
| %92.4                                       | %72.1  | 3475  | 8995                                     | 12470                                 | 9733   | 2737  | 2009          | الأقسام<br>الحسابية<br>Accounting<br>sections  |
| %88.2                                       | %69.8  | 4332  | 10028                                    | 14360                                 | 11366  | 2994  | 2010          |  |
| %99.8                                       | %74.4  | 4332  | 12574                                    | 16906                                 | 12595  | 4311  | 2011          |  |
| %101.1                                      | %74.2  | 4206  | 12101                                    | 16307                                 | 11975  | 4332  | 2012          |  |
| %93.2                                       | %72.6  | 5220  | 13861                                    | 19081                                 | 14875  | 4206  | 2013          |  |
| %96.7                                       | %80.2  | 1567  | 6356                                     | 7923                                  | 6571   | 1352  | 2009          | الأقسام<br>الهندسية<br>Engineering<br>sections |
| %95.5                                       | %80.5  | 1665  | 6867                                     | 8532                                  | 7190   | 1342  | 2010          |  |
| %101.4                                      | %81.4  | 1573  | 6878                                     | 8451                                  | 6786   | 1665  | 2011          |  |
| %98.4                                       | %80.4  | 1688  | 6921                                     | 8609                                  | 7036   | 1573  | 2012          |  |
| %94.0                                       | %75.1  | 2089  | 6295                                     | 8384                                  | 6696   | 1688  | 2013          |  |
| %94.2                                       | %75.3  | 5042  | 15351                                    | 20393                                 | 16304  | 4089  | 2009          | جملة الأقسام<br>Total<br>of sections           |
| %91.0                                       | %73.8  | 5997  | 16895                                    | 22892                                 | 18556  | 4336  | 2010          |  |
| %100.4                                      | %76.7  | 5905  | 19452                                    | 25357                                 | 19381  | 5976  | 2011          |  |
| %100.1                                      | %76.3  | 5894  | 19022                                    | 24916                                 | 19011  | 5905  | 2012          |  |
| %93.4                                       | %73.4  | 7309  | 20156                                    | 27465                                 | 21571  | 5894  | 2013          |  |



Experts

Table (105)

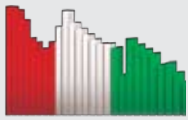
Development number of referred & accomplished tasks during 2009 - 2013 and change ratio .

الخبراء

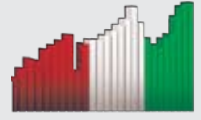
جدول (105)

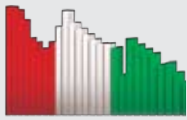
تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2009 - 2013 ونسبة التغير .

| نسبة التغير للخبراء<br>Change ratio for experts | عدد الخبراء<br>Number of experts | نسبة التغير للمنجز عن العام السابق<br>Change ratio for accomplished from previous year | المأموريات المنجزة<br>Accomplished tasks | نسبة التغير للمحال عن العام السابق<br>change ratio for referred from previous year | المأموريات المحالة خلال العام<br>Referred tasks during the year | السنة<br>Year | القسم<br>Section                               |
|---|----------------------------------|--|--|--|---|---------------|--|
| -   | 131                              | -  | 8995                                     | -  | 9733  | 2009          | الأقسام<br>الحسابية<br>Accounting<br>sections  |
| %3.1-   | 127                              | %11.5  | 10028                                    | %16.8  | 11366   | 2010          |  |
| %9.4  | 139                              | %25.4  | 12574                                    | %10.8  | 12595   | 2011          |  |
| %0.0  | 139                              | %3.8-  | 12101                                    | %4.9 -   | 11975   | 2012          |  |
| %3.6  | 144                              | %14.5  | 13861                                    | %24.2  | 14875   | 2013          |  |
| -   | 102                              | -  | 6356                                     | -  | 6571  | 2009          | الأقسام<br>الهندسية<br>Engineering<br>sections |
| %0.0  | 102                              | %8.0   | 6867                                     | %9.4   | 7190  | 2010          |  |
| %2.0  | 104                              | %0.2   | 6878                                     | %5.6-  | 6786  | 2011          |  |
| %0.0  | 104                              | %0.6   | 6921                                     | %3.7   | 7036  | 2012          |  |
| %24.0   | 129                              | %9.0-  | 6295                                     | %4.8-  | 6696  | 2013          |  |
| -   | 233                              | -  | 15351                                    | -  | 16304   | 2009          | جملة الأقسام<br>Total of<br>sections           |
| %1.7-   | 229                              | %10.1  | 16895                                    | %13.8  | 18556   | 2010          |  |
| %6.1  | 243                              | %15.1  | 19452                                    | %4.4   | 19381   | 2011          |  |
| %0.0  | 243                              | %2.2-  | 19022                                    | %1.9-  | 19011   | 2012          |  |
| %12.3   | 273                              | %6.0   | 20156                                    | %13.5  | 21571   | 2013          |  |



التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Experts

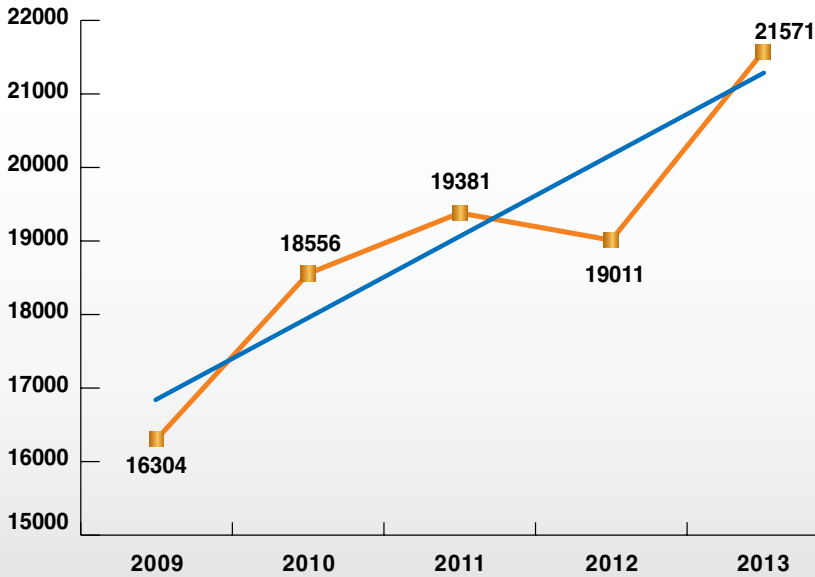
Descriptive statistical measurements of referred tasks.

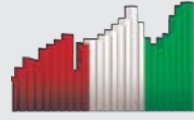
## الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمأموريات المحالة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.026               | 1098.9         | 0.000           | 749.5                  | 8.9                   | 1686.1                      | 18964.6        | 21571 | 19011 | 19381 | 18556 | 16304 | القياس<br>Measure |

شكل (78) الإتجاه العام للمأموريات المحالة خلال 2009 - 2013م  
Chart (78) The trend of referred tasks during 2009 - 2013





Experts

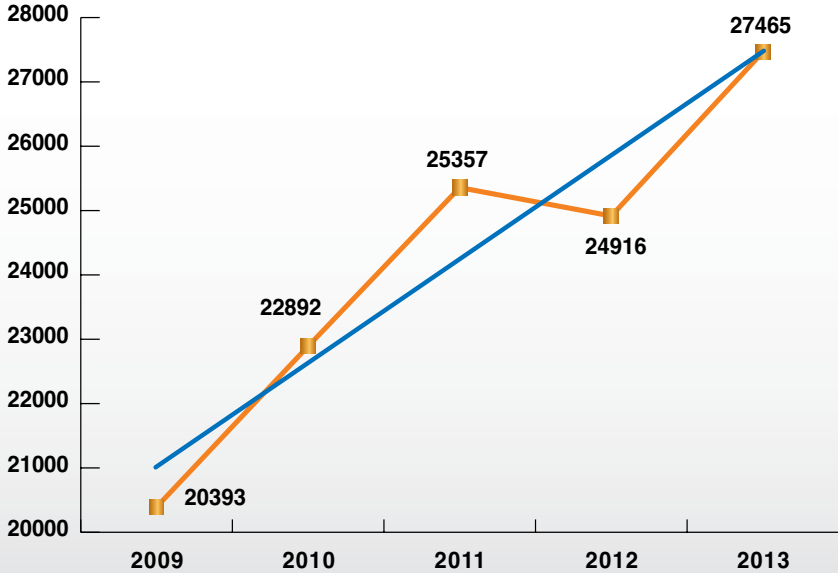
Descriptive statistical measurements of submitted tasks.

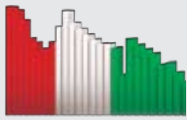
الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمأموريات المقدمة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.012               | 1616.8         | 0.000           | 1186.4                 | 9.9                   | 2396.5                      | 24204.6        | 27465 | 24916 | 25357 | 22892 | 20393 | القياس<br>Measure |

شكل (79) الإتجاه العام للمأموريات المقدمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (79) The trend of submitted tasks during 2009 - 2013





## Experts

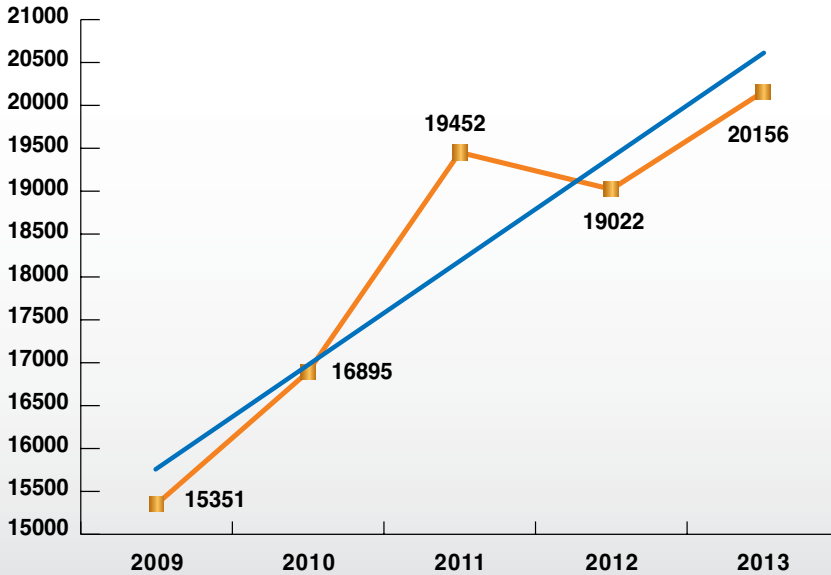
Descriptive statistical measurements of accomplished tasks.

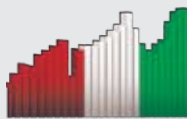
## الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمأموريات المنجزة.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.021               | 1173.7         | 0.000           | 874.0                  | 9.8                   | 1782.5                      | 18175.2        | 20156 | 19022 | 19452 | 16895 | 15351 | القياس<br>Measure |

شكل (80) الإتجاه العام للمأموريات المنجزة خلال 2009 - 2013م  
Chart (80) The trend of accomplished tasks during 2009 - 2013





Experts

الخبراء

Table (106)

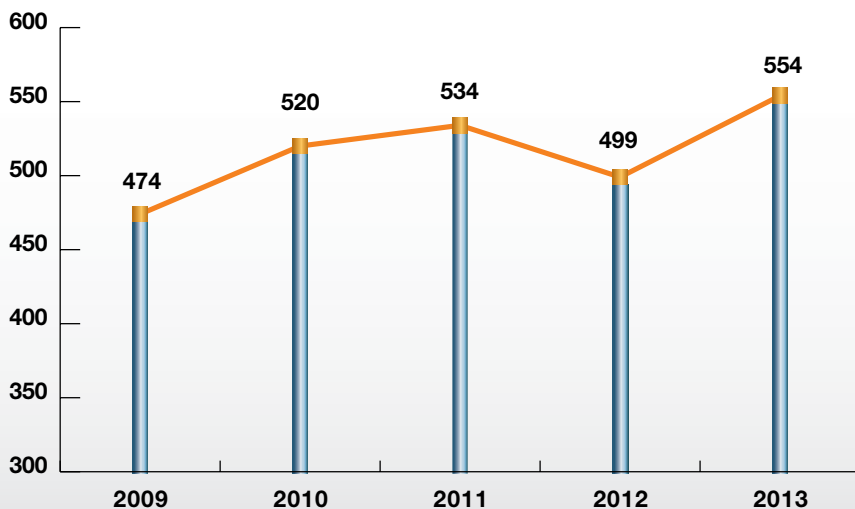
جدول (106)

Rate of referred tasks per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

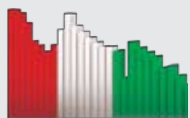
معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013 م.

| التغير في معدل المأموريات<br>Change in tasks rate | معدل المأموريات<br>Tasks rate | إجمالي المأموريات<br>Total of tasks | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------|
| -   | 474                           | 16304                               | 3442945              | 2009             |
| 46  | 520                           | 18556                               | 3566437              | 2010             |
| 14  | 534                           | 19381                               | 3632009              | 2011             |
| 35 -  | 499                           | 19011                               | 3806643              | 2012             |
| 55  | 554                           | 21571                               | 3891929              | 2013             |

شكل (81) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013 م  
Chart (81) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2009 - 2013







## Experts

Table (107)

Rate of submitted tasks per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

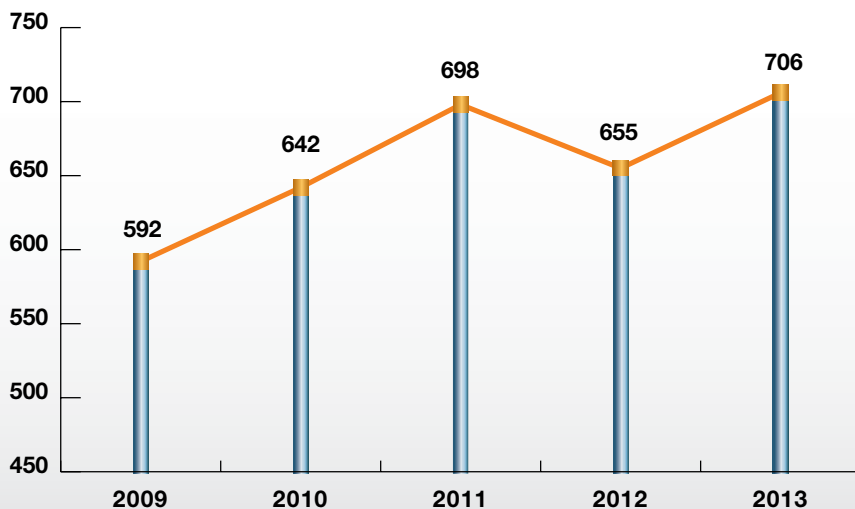
## الخبراء

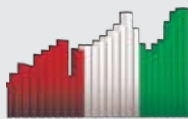
جدول (107)

معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل المأموريات<br>Change in tasks rate | معدل المأموريات<br>Tasks rate | إجمالي المأموريات<br>Total of tasks | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------|
| -   | 592                           | 20393                               | 3442945              | 2009             |
| 50  | 642                           | 22892                               | 3566437              | 2010             |
| 56  | 698                           | 25357                               | 3632009              | 2011             |
| 43 -  | 655                           | 24916                               | 3806643              | 2012             |
| 51  | 706                           | 27465                               | 3891929              | 2013             |

شكل (82) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م  
Chart (82) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2009 - 2013





Experts

الخبراء

Table (108)

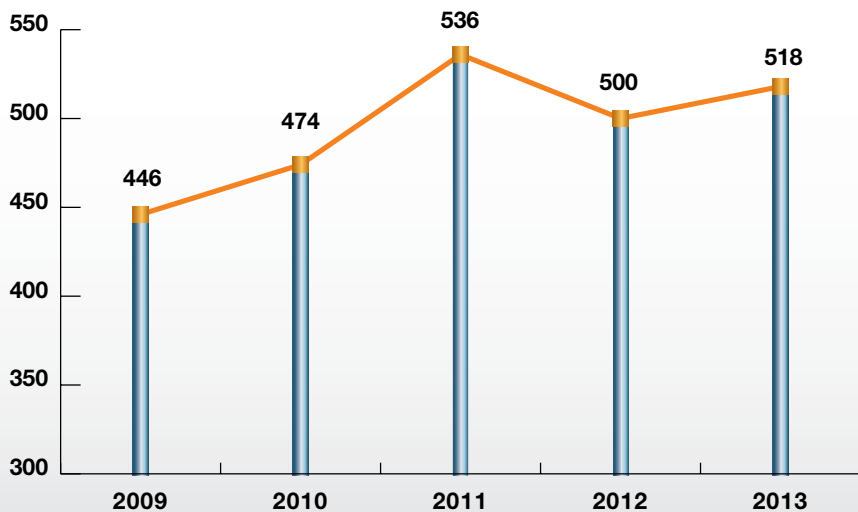
جدول (108)

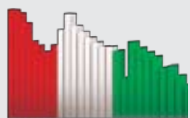
Rate of accomplished tasks per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.

معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.

| التغير في معدل المأموريات<br>Change in tasks rate | معدل المأموريات<br>Tasks rate | إجمالي المأموريات<br>Total of tasks | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------|
| -   | 446                           | 15351                               | 3442945              | 2009             |
| 28  | 474                           | 16895                               | 3566437              | 2010             |
| 62  | 536                           | 19452                               | 3632009              | 2011             |
| 36 -  | 500                           | 19022                               | 3806643              | 2012             |
| 18  | 518                           | 20156                               | 3891929              | 2013             |

شكل (83) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013 م  
Chart (83) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2009 - 2013





## Experts

## الخبراء

Table (109)

جدول (109)

Number of expected referred tasks during 2014 - 2018 .

عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 25645         | 22668             | 19691         | 2014                           |
| 28139         | 23820             | 19502         | 2015                           |
| 30459         | 25031             | 19604         | 2016                           |
| 32738         | 26304             | 19870         | 2017                           |
| 35029         | 27641             | 20254         | 2018                           |
| 30402         | 25093             | 19784         | متوسط الفترة<br>Average period |

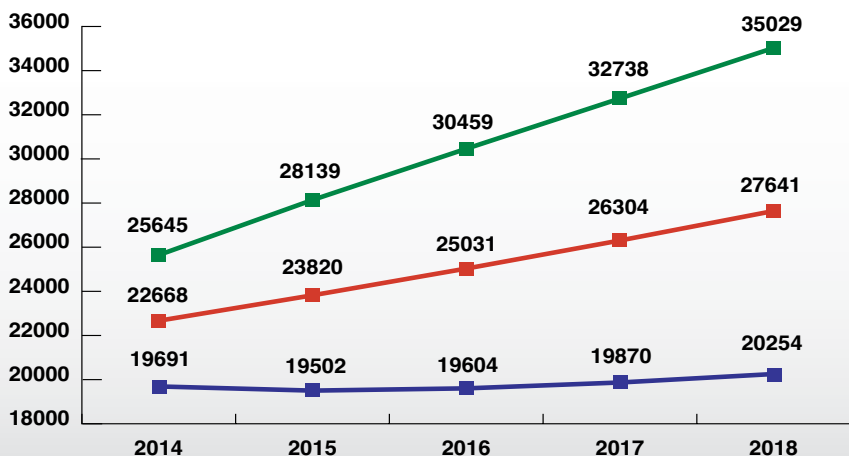
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 % .

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 % .

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

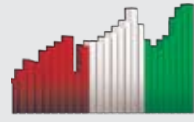
شكل (84) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2014 - 2018 م  
Chart (84) Number of expected referred tasks during 2014 - 2018



— Lower أدنى

— Expected متوقع

— Upper أعلى



Experts

الخبراء

Table (110)

جدول (110)

Number of expected submitted tasks during 2014 - 2018 .

عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 30870         | 28203             | 25537         | 2014                           |
| 32713         | 28942             | 25170         | 2015                           |
| 34299         | 29680             | 25061         | 2016                           |
| 35752         | 30419             | 25085         | 2017                           |
| 37120         | 31157             | 25194         | 2018                           |
| 34151         | 29680             | 25209         | متوسط الفترة<br>Average period |

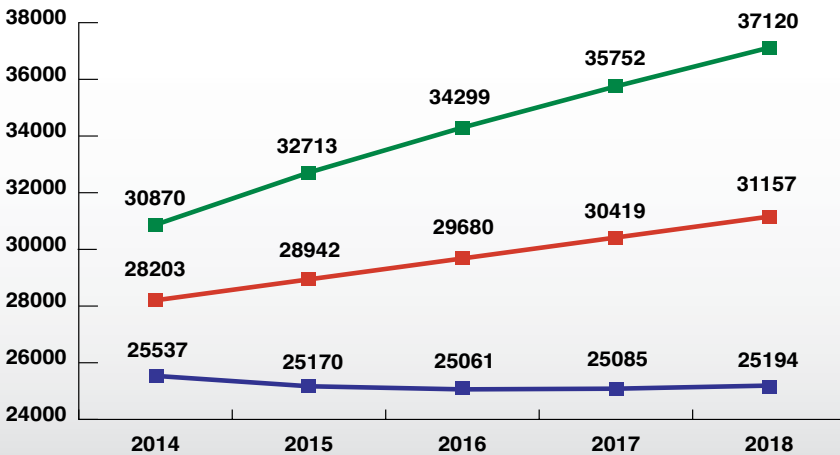
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 % .

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

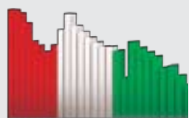
\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 % .

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (85) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2014 - 2018 م  
Chart (85) Number of expected submitted tasks during 2014 - 2018



—■— Lower أدنى      —■— Expected متوقع      —■— Upper أعلى



## Experts

Table (111)

Number of expected accomplished tasks during 2014 - 2018 .

## الخبراء

جدول (111)

عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .

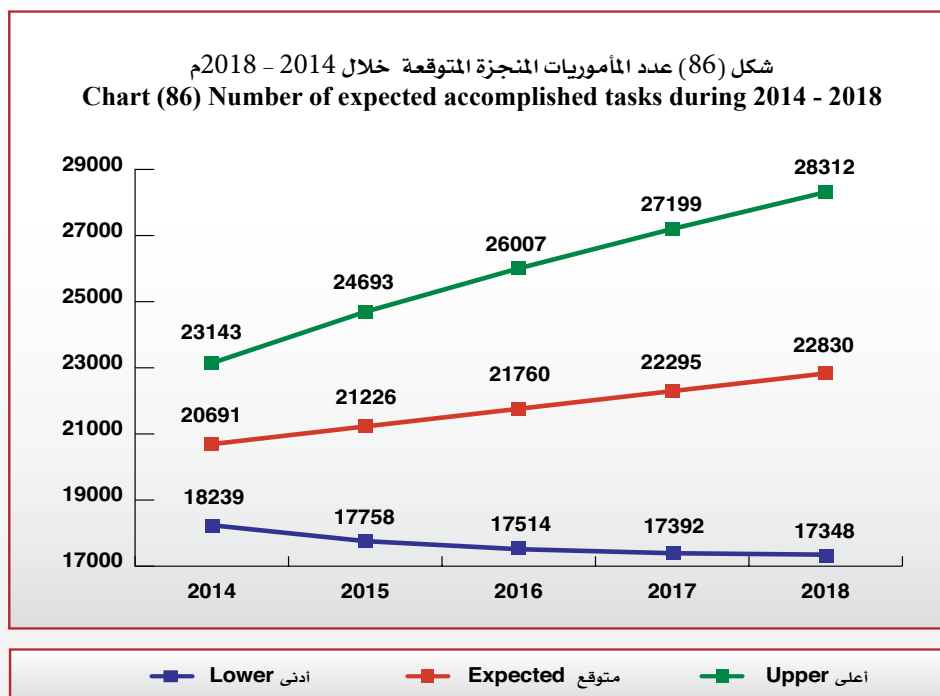
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 23143         | 20691             | 18239         | 2014                           |
| 24693         | 21226             | 17758         | 2015                           |
| 26007         | 21760             | 17514         | 2016                           |
| 27199         | 22295             | 17392         | 2017                           |
| 28312         | 22830             | 17348         | 2018                           |
| 25871         | 21760             | 17650         | متوسط الفترة<br>Average period |

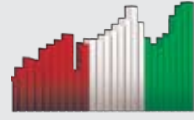
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 % .

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 % .

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .





## Experts

### First: Referred tasks :

- The total of the referred tasks increased from 19011 tasks in 2012 to 21571 tasks in year 2013 by 2560 tasks, the estimate percent was 13.5% .
- The annual mean of the referred tasks reached 18965 tasks during 2009 - 2013 with standard deviation of 1686.1
- The chi-square test showed that for the referred tasks to be annually equaled during 2009 - 2013 there should be a difference with a statistical mark where it reached 749.5 in the abstract level 5%.
- The trend of the number of the referred tasks during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 1099 tasks in the abstract level 5%.

### Second : Submitted tasks :

- The total of the submitted tasks increased from 24916 tasks in year 2012 to 27465 tasks in year 2013 by 2549 tasks, the estimate percent was 10.2% .
- The annual mean of the submitted tasks reached 24205 tasks during 2009 - 2013 with standard deviation of 2396.5
- The chi-square test showed that for the submitted tasks to be annually equaled during 2009 - 2013 there should be a difference with a statistical mark where it reached 1186.4 in the abstract level 5%.

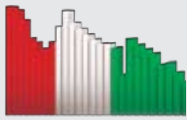
## إدارة الخبراء

### أولاً : المأموريات المحالة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المحالة من 19011 مأمورية في عام 2012 إلى 21571 مأمورية في عام 2013 بارتفاع قدره 2560 مأمورية وبنسبة 13.5% .
- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المحالة 18965 مأمورية خلال 2009 - 2013 وبتباين 1686.1 معياري قدره
- أظهر اختبار مربع كاي (ك<sup>2</sup>) لتساوي المأموريات المحالة خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 749.5 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمأموريات المحالة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 1099 مأمورية عند مستوى معنوية 5% .

### ثانياً : المأموريات المقدمة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المقدمة من 24916 في عام 2012 إلى 27465 مأمورية في عام 2013 أي بارتفاع قدره 2549 مأمورية وبنسبة قدرها 10.2% .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي المأموريات المقدمة 24205 مأمورية خلال 2009 - 2013 وبتباين معياري قدره 2396.5
- أظهر اختبار مربع كاي (ك<sup>2</sup>) لتساوي المأموريات المقدمة خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1186.4 عند مستوى معنوية 5% .



## Experts

- The trend of the number of the submitted tasks during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 1617 tasks in the abstract level 5%.

### Third: Accomplished tasks :

- The total of the accomplished tasks increased from 19022 tasks in year 2012 to 20156 tasks in year 2013 by 1134 tasks, the estimate percent was 6.0%.
- The annual mean of the accomplished tasks reached 18175 tasks during 2009 - 2013 with standard deviation of 1782.5
- The chi-square test showed that for the accomplished tasks to be annually equaled during 2009 - 2013 there should be a difference with a statistical mark where it reached 874 in the abstract level 5%.
- The trend of the accomplished tasks in the experts department during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 1174 tasks in the abstract level 5%.

### \* Remaining balance at the end of the year :

- The delayed balance (remaining balance at the end of the year) increased from 5894 tasks in year 2012 to 7309 tasks in year 2013 by 1415 tasks, the estimate percent was 24.0 % .

## إدارة الخبراء

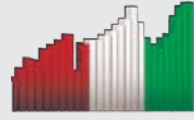
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي المأموريات المقدمة خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 1617 مأمورية عند مستوى معنوية 5% .

### ثالثاً: المأموريات المنجزة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المنجزة من 19022 مأمورية عام 2012 إلى 20156 مأمورية عام 2013 بمقدار 1134 مأمورية وبنسبة 6.0% .
- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المنجزة 18175 مأمورية خلال 2009 - 2013 وبتباين 1782.5 معياري قدره
- أظهر اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي المأموريات المنجزة سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 874 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمأموريات المنجزة بإدارة الخبراء خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 1174 مأمورية عند مستوى معنوية 5% .

### \* الرصيد المتبقي آخر العام :

- ارتفع الرصيد المؤجل (رصيد آخر السنة المتبقي) من 5894 مأمورية عام 2012 إلى 7309 مأمورية عام 2013 أي بمقدار 1415 مأمورية وبنسبة 24.0% .



## Experts

### \* The rate of tasks to inhabitants :

- The rate of referred tasks increased per 100,000 of the inhabitants from 499 tasks in year 2012 to 554 tasks in year 2013 by 55 tasks .
- The rate of the submitted tasks increased per 100,000 of the inhabitants from 655 tasks in year 2012 to 706 tasks in year 2013 by 51 tasks.
- The rate of accomplished tasks increased per 100,000 of the inhabitants from 500 tasks in year 2012 to 518 tasks in year 2013 by 18 tasks.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of the referred tasks reached 25093 tasks the minimum is 19784 tasks and the maximum is 30402 tasks during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the submitted tasks reached 29680 tasks, the minimum is 25209 tasks and the maximum is 34151 tasks during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of the accomplished tasks reached 21760 tasks, the minimum is 17650 tasks and the maximum is 25871 tasks during 2014 - 2018, these predictions are trusted by 95%.

## إدارة الخبراء

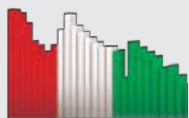
### \* معدل المأموريات خلال العام للسكان :

- ارتفع معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 من السكان من 499 مأمورية عام 2012 إلى 554 مأمورية عام 2013 أي بمقدار 55 مأمورية .
- ارتفع معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 من السكان من 655 مأمورية عام 2012 إلى 706 مأمورية عام 2013 أي بمقدار 51 مأمورية.
- ارتفع معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 من السكان من 500 مأمورية عام 2012 إلى 518 مأمورية عام 2013 بمقدار 18 مأمورية.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المحالة 25093 مأمورية ويحد أدنى 19784 مأمورية ، ويحد أعلى 30402 مأمورية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المقدمة 29680 مأمورية ويحد أدنى 25209 مأمورية ويحد أعلى 34151 مأمورية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المنجزة 21760 مأمورية ويحد أدنى 17650 مأمورية ويحد أعلى 25871 مأمورية خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.





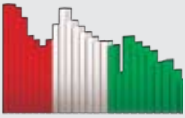
# 12

## الفصل الثاني عشر Chapter Twelve

### إدارة التسجيل العقاري Real Estate Registration Department

- إجمالي منجزات المراقبات والأقسام Total of accomplished controls and sections
- إجمالي الإيرادات Total of revenues





# 2013 Annual Statistical Book

## Real Estate Registration

Table (112)  
Number of accomplished transactions monthly  
by control and section during 2013 .

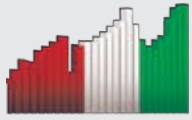
| التوسيط الشهري<br>Monthly average | الإجمالي<br>Total | ديسمبر<br>December | نوفمبر<br>November | أكتوبر<br>October | سبتمبر<br>September | أغسطس<br>August | يوليو<br>July | يونيو<br>June | مايو<br>May | أبريل<br>April | مارس<br>March | فبراير<br>February | يناير<br>January | الشهر<br>Month   | القسم<br>Section  | المراقبة<br>Control |
|-----------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|----------------|---------------|--------------------|------------------|--|---|---------------------|
| 952                               | 11419             | 753                | 561                | 520               | 1338                | 757             | 798           | 835           | 1233        | 1190           | 1313          | 983                | 1138             | القسم الفني<br>Technical section                                     | التقنيون الفنيون<br>Technical affairs                             |                     |
| 801                               | 9611              | 557                | 482                | 424               | 744                 | 656             | 785           | 860           | 1182        | 1136           | 1155          | 736                | 894              | قسم الطلبات<br>Demands section                                       |   |                     |
| 573                               | 6870              | 372                | 384                | 242               | 727                 | 689             | 699           | 525           | 694         | 600            | 473           | 636                | 829              | قسم التحرير<br>Editing section                                       |   |                     |
| 527                               | 6318              | 494                | 477                | 332               | 722                 | 726             | 574           | 568           | 667         | 575            | 598           | 473                | 112              | قسم التماثل<br>Verification section                                  | * المقود<br>Contracts   |                     |
| 695                               | 8340              | 508                | 438                | 317               | 621                 | 563             | 655           | 782           | 926         | 1073           | 855           | 682                | 920              | قسم التصديق<br>Certification section                                 |   |                     |
| 97                                | 1164              | 134                | 86                 | 104               | 90                  | 64              | 115           | 55            | 121         | 132            | 72            | 91                 | 100              | قسم الائتمان العقاري<br>Photocopy section                            |   |                     |
| 188                               | 2251              | 240                | 198                | 157               | 133                 | 132             | 180           | 206           | 237         | 185            | 203           | 145                | 235              | قسم الإمتان العقاري<br>Real estate fiduciary section                 | الإمتان العقاري<br>Real estate fiduciary                          |                     |
| 341                               | 4086              | 370                | 308                | 315               | 196                 | 261             | 223           | 384           | 504         | 520            | 335           | 293                | 377              | قسم توثيق العقود<br>Real estate authentication section               | Real estate authentication  |                     |
| 3814                              | 45767             | 3513               | 2756               | 2671              | 2738                | 799             | 2026          | 2019          | 10305       | 6482           | 6263          | 5680               | 575              | قسم المحفوظات<br>Archives section                                    | Real estate archives  |                     |
| 4776                              | 57307             | 4810               | 3397               | 3402              | 4473                | 3324            | 3781          | 4501          | 7273        | 8319           | 4819          | 3965               | 5243             | قسم الشهادات والتسجيل النهائي<br>Certificates and Final registration | Real estate archives  |                     |
| 649                               | 7788              | 578                | 509                | 389               | 470                 | 409             | 996           | 697           | 747         | 721            | 878           | 561                | 833              | قسم المعلومات الآلية<br>Automated information section                | المعلومات الآلية والإحصاء<br>Automated information and statistics |                     |

\* Note: The number of transactions in contracts control it take just from certification section .

\* ملاحظة : مراقبة العقود تم احتساب عدد معاملاتنا من قسم التصديق فقط .

## التسجيل العقاري

جدول (112)  
عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا  
حسب المراقبة والقسم خلال 2013 م .



# 2013

## الكتاب الإحصائي السنوي

### Real Estate Registration

#### Dependant / Table (112)

Number of accomplished transactions monthly by control and section during 2013 .

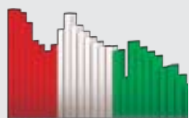
التسجيل العقاري  
تابع / جدول (112)  
عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا  
حسب المراقبة والتقسيم خلال 2013م .

| التقسيم<br>Section | الشهر<br>Month | الرقابة<br>Control |
|--------------------|----------------|--------------------|
|--------------------|----------------|--------------------|

| التقسيم<br>Section   | الشهر<br>Month  | المتوسط الشهري<br>Monthly average |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | الإجمالي<br>Total |         |
|--|---|-----------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|----------------|---------------|--------------------|------------------|-------------------|---------|
|  |   | ديسمبر<br>December                | نوفمبر<br>November | أكتوبر<br>October | سبتمبر<br>September | أغسطس<br>August | يوليو<br>July | يونيو<br>June | مايو<br>May | أبريل<br>April | مارس<br>March | فبراير<br>February | يناير<br>January |                   |         |
| المكتب الفني<br>Technical office                                   | قسم العقود<br>Contracts section                               | 218                               | 2614               | 257               | 258                 | 192             | 209           | 99            | 233         | 259            | 234           | 196                | 243              | 163               | 271     |
|  | قسم الشهادات العقارية<br>Real estate certificates             | 70                                | 840                | 85                | 68                  | 70              | 81            | 52            | 84          | 77             | 78            | 63                 | 56               | 50                | 76      |
| فرع الجوزاء<br>Al-Jahraa branch                                    | قسم الشهادات العقارية<br>Real estate certificates             | 687                               | 8241               | 674               | 411                 | 556             | 766           | 429           | 411         | 639            | 813           | 1672               | 689              | 465               | 716     |
|  | قسم الشهادات العقارية<br>Real estate certificates             | 919                               | 11029              | 775               | 481                 | 663             | 564           | 1032          | 1011        | 1031           | 793           | 2837               | 720              | 598               | 524     |
| فرع الأحمدى<br>Al-Ahmadi branch                                    | قسم المعلومات الآلية<br>Automated information                 | 92                                | 1105               | 108               | 138                 |                 |               |               |             | 153            | 148           | 430                | 74               | 54                |         |
|  | قسم الائتمان<br>Credit  | 391                               | 4688               | 400               | 305                 | 477             | 479           | 217           | 364         | 353            | 428           | 423                | 550              | 319               | 373     |
| فرع بنك الائتمان العقاري<br>Real estate fiduciary<br>bank branch   | قسم السجل<br>Registry section                                 | 2343                              | 28116              | 2588              | 1800                | 1682            | 1691          | 1652          | 2316        | 2505           | 3093          | 3035               | 3189             | 2401              | 2164    |
|  | * مكتب خدمة المواطن<br>Citizen service office                 | 837                               | 5023               | 932               | 819                 | 775             | 676           | 850           | 971         |                |               |                    |                  |                   |         |
| الرسوم<br>والخدمات الإدارية<br>Administrative fees<br>and services | تسجيل العقار والأراضي<br>Real estate and<br>land registration | 561577                            | 6738927            | 785728            | 613443              | 351091          | 394587        | 284400        | 699351      | 693658         | 908549        | 735487             | 616141           | 424603            | 231889  |
|  | الإيراد كى نت<br>K-net revenue                                | 856676                            | 10280117           | 627071            | 2647467             | 510175          | 648842        | 469164        | 652448      | 870252         | 873981        | 817198             | 676797           | 599550            | 887172  |
| الإجمالي الكلى للمعاملات<br>Total of transactions                  | جملة الإيرادات<br>T Total Revenues                            | 1418254                           | 17019044           | 1412799           | 3260910             | 861266          | 1043429       | 753564        | 1351799     | 1563910        | 1782530       | 1552685            | 1292938          | 1024153           | 1119061 |
|  | الإجمالي الكلى للمعاملات<br>Total of transactions             | 16551                             | 198614             | 16591             | 12447               | 12186           | 13759         | 9666          | 13078       | 14441          | 26812         | 27146              | 20187            | 16305             | 13499   |

\* Note : It has been added the citizen service office from July 2013

\* ملاحظة : تم إضافة إحصائية مكتب خدمة المواطن ابتداء من شهر يوليو 2013



# 2013 Annual Statistical Book

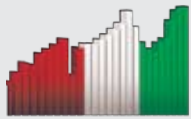
## Real Estate Registration

Table (113)  
Number of accomplished transactions  
by control during 2013 .

## التسجيل العقاري

جدول (113)  
عدد المعاملات التي تم إنجازها  
حسب المراقبة خلال 2013 م .

| النسبة<br>Ratio | إجمالي عدد المعاملات<br>Total of transaction | المراقبة<br>Control   |
|-----------------|--|---|
| %5.7            | 11419  | الشئون الفنية<br>Technical affairs                                |
| %4.2            | 8340   | العقود<br>Contracts   |
| %3.2            | 6337   | الإئتمان العقاري<br>Real estate fiduciary                         |
| %51.9           | 103074                                       | المحفوظات العقارية<br>Real estate archives                        |
| %3.9            | 7788   | المعلومات الآلية والإحصاء<br>Automated information and statistics |
| %16.7           | 33139  | الرسوم والخدمات الإدارية<br>Administrative fees and services      |
| %1.3            | 2614   | المكتب الفني<br>Technical office                                  |
| %4.6            | 9081   | الجهراء<br>Al-Jahraa  |
| %6.1            | 12134  | الأحمدى<br>AL-Ahmadi  |
| %2.4            | 4688   | بنك الإئتمان<br>العقاري<br>Real estate<br>fiduciary bank          |
| %100.0          | 198614                                       | الإجمالي الكلي للمعاملات<br>Total of transactions                 |



# 2013

الكتاب الإحصائي السنوي

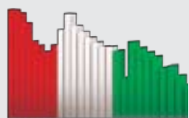
## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Table (114)  
Department of revenues by K.D during 2009 - 2013 .

جدول (114)  
إيرادات الإدارة بالدينار الكويتي خلال 2009 - 2013م .

| 2013     | 2012     | 2011     | 2010    | 2009    | السنوات<br>Years | نوع الإيرادات<br>Type of revenues   |
|----------|----------|----------|---------|---------|------------------|---|
| 6738927  | 6661721  | 6119008  | 4386873 | 4725612 |                  | تسجيل العقار و الأراضي<br>Real estate and land registration   |
| 10280117 | 9115380  | 6510417  | 4874102 | 4123035 |                  | إيراد كي نت<br>K-net revenue  |
| 17019044 | 15777101 | 12629425 | 9260975 | 8848647 |                  | الإجمالي<br>Total   |
| %192.3   | %178.3   | %142.7   | %104.7  | %100.0  |                  | الرقم القياسي*<br>باستخدام عام 2009 سنة الإجمالي (100)<br>Index number * considering 2009 is the<br>foundation year |
| %7.9     | %24.9    | %36.4    | %4.7    | -       |                  | نسبة التغير السنوية<br>Annual change ratio  |



## Real Estate Registration

Table (115)

No. of final registered transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009.

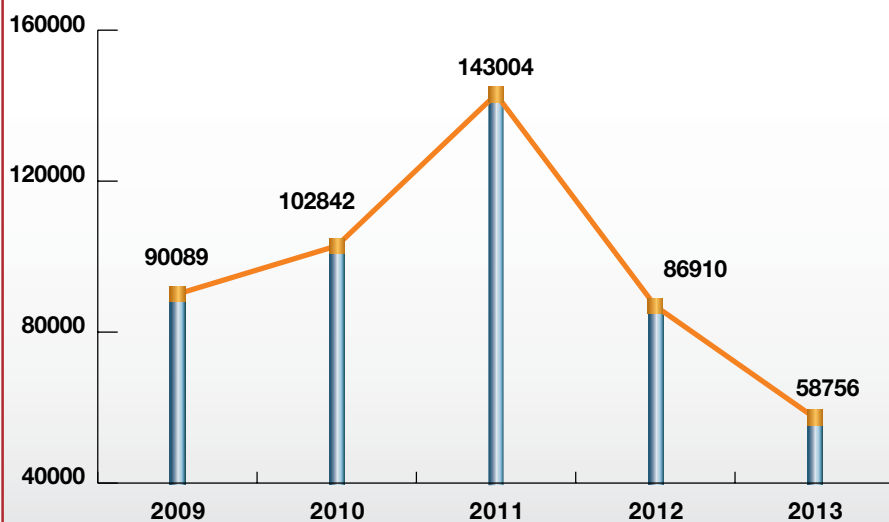
## التسجيل العقاري

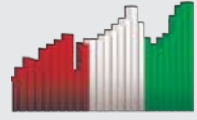
جدول (115)

عدد المعاملات المسجلة نهائيا خلال 2009 - 2013 مقارنا بعام 2009م.

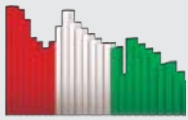
| السنوات<br>Years |         |        |        |        | نوع المعاملات<br>Type of transactions   |
|------------------|---------|--------|--------|--------|---|
| 2013             | 2012    | 2011   | 2010   | 2009   |   |
| 58756            | 86910   | 143004 | 102842 | 90089  | المعاملات المسجلة نهائيا<br>final registered transactions   |
| %65.2            | %96.5   | %158.7 | %114.2 | %100.0 | الرقم القياسي *<br>باعتبار عام 2009 سنة الأساس (100)<br>Index number * considering<br>2009 is the foundation year |
| %32.4 -          | %39.2 - | %39.1  | %14.2  | -      | نسبة التغير السنوية<br>Annual change ratio  |

شكل (87) عدد المعاملات المسجلة نهائيا 2009 - 2013م  
Chart (87) No. of final registered transactions during 2009 - 2013

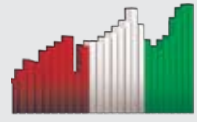


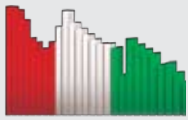






التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Real Estate Registration

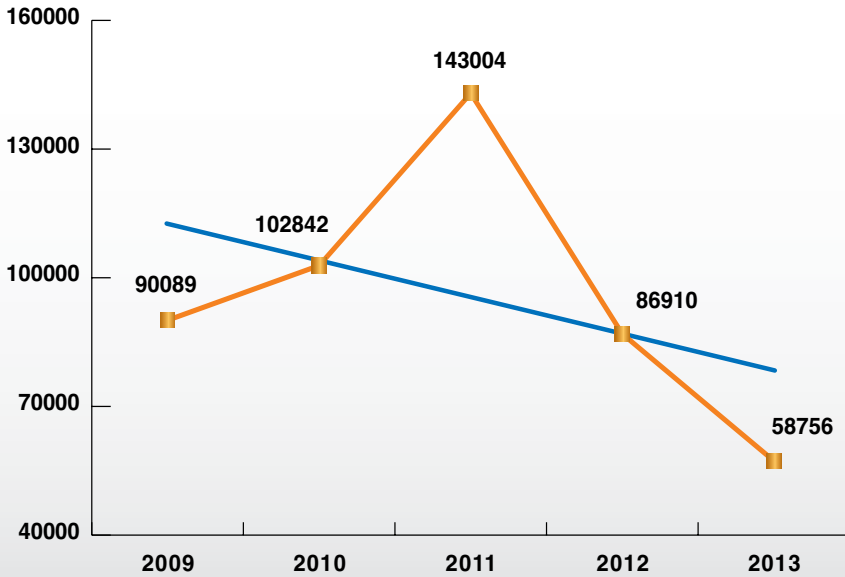
Descriptive statistical measurements of final registered transactions.

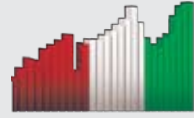
## التسجيل العقاري

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات المسجلة نهائياً.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011   | 2010   | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|--------|--------|-------|-------------------|
| 0.498               | 7859.8         | 0.000           | 39040.2                | 28.5                  | 27423.9                     | 96320.2        | 58756 | 86910 | 143004 | 102842 | 90089 | القياس<br>Measure |

شكل (88) الإتجاه العام للمعاملات المسجلة نهائياً خلال 2009 - 2013م  
Chart (88) The trend of final registered transations during 2009 - 2013





Real Estate Registration

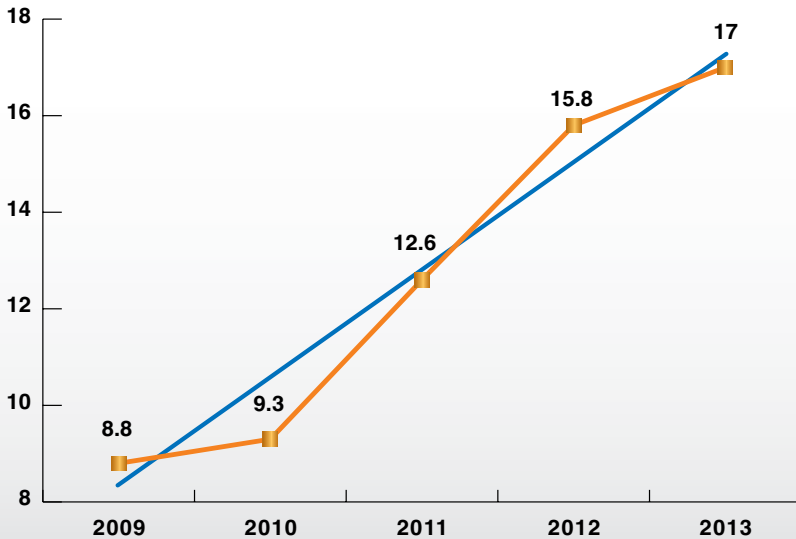
Descriptive statistical measurements  
of the revenues with million K.D .

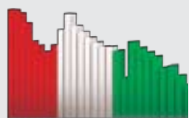
التسجيل العقاري

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للإيرادات بالمليون دينار كويتي .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.004               | 2.2841         | 0.365           | 4.3                    | 26.0                  | 3.3                         | 12.7           | 17   | 15.8 | 12.6 | 9.3  | 8.8  | القياس<br>Measure |

شكل (89) الإتجاه العام للإيرادات بالمليون دينار كويتي خلال 2009 - 2013م  
Chart (89) The trend of the revenues with million K.D during 2009 - 2013





## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Table (116)

جدول (116)

Number of expected final registration transactions during 2014 - 2018 .

عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2014 - 2018م.

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 222717        | 126136            | 29555         | 2014                           |
| 225028        | 127358            | 29688         | 2015                           |
| 227416        | 128580            | 29743         | 2016                           |
| 229879        | 129801            | 29724         | 2017                           |
| 232413        | 131023            | 29633         | 2018                           |
| 227491        | 128580            | 29669         | متوسط الفترة<br>Average period |

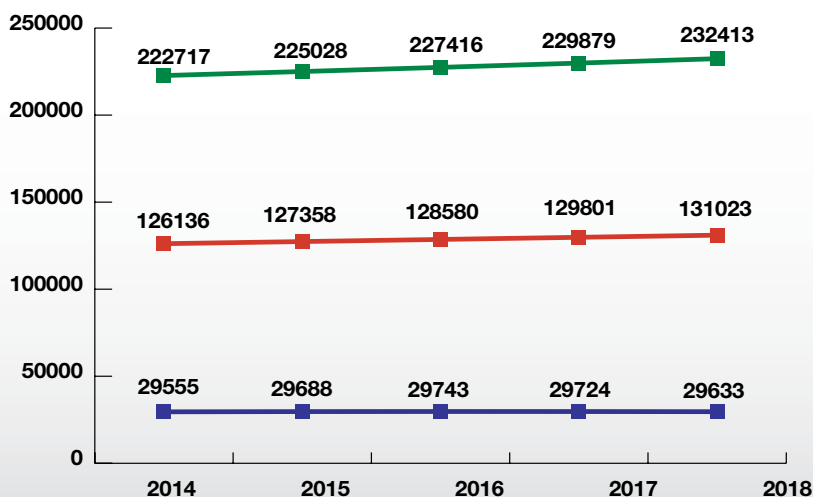
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

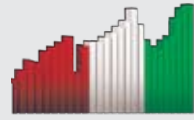
\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (90) عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2014 - 2018م  
Chart (90) Number of expected final registration tasks during 2014 - 2018



—■— Lower أدنى      —■— Expected متوقع      —■— Upper أعلى



Real Estate Registration

التسجيل العقاري

Table (117)

جدول (117)

Expected revenue with million K.D during 2014 - 2018 .

الإيرادات المتوقعة بالمليون دينار كويتي خلال 2014 - 2018م.

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 23.2          | 18.7              | 14.2          | 2014                           |
| 26.4          | 20.5              | 14.6          | 2015                           |
| 28.9          | 22.3              | 15.7          | 2016                           |
| 31.2          | 24.2              | 17.3          | 2017                           |
| 33.3          | 26.2              | 19.1          | 2018                           |
| 28.6          | 22.4              | 16.2          | متوسط الفترة<br>Average period |

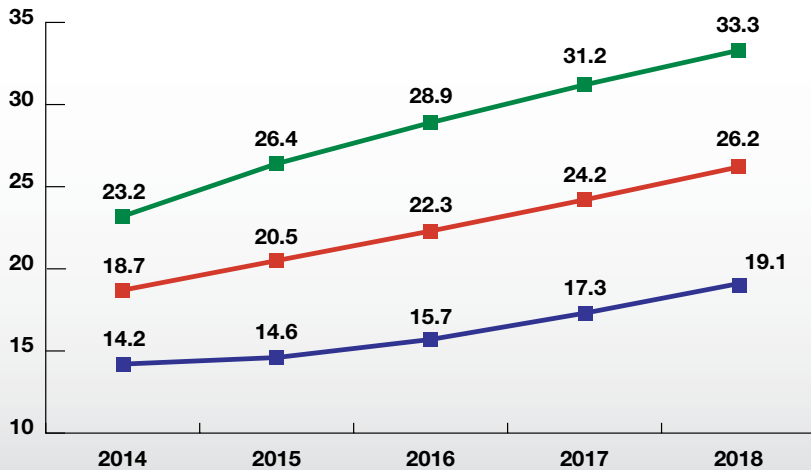
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

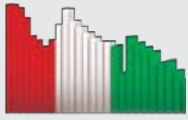
شكل (91) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2014 - 2018م  
Chart (91) Expected revenue with million K.D during 2014 - 2018



—■— Lower أدنى

—■— Expected متوقع

—■— Upper أعلى



## Real Estate Registration

### 1- Total of transactions:

- The total number of real estate registration transactions reached 198614 transactions in year 2013 .

### 2 - Final registered transactions :

- Number of final registered transactions decreased from 86910 transactions in year 2012 to 58756 transactions in year 2013 by 28154 transactions , the estimate percent was 32.4% .
- The annual mean for the final registered transactions had reached 96320 transactions during 2009-2013 with standard deviation of 27423.9
- Chi-square test proved that for the number of final registered transactions to be equaled annually during 2009-2013 there must be a difference with statistical mark, where it reached 39040.2 in the abstract level 5%.
- The trend of the final registered transactions showed the existence of a general contractive linear direction non - significant that slope reached 7860 transactions in the abstract level 5%.

### 3 -Total of revenues:

- The total of revenues increased from 15,777,101 K.D in year 2012 to 17,019,044 K.D in year 2013 by 1,241,943 K.D, the estimate percent was 7.9% and that because of the increasing in :

### a- Real estate and land registration:

- The total revenue of real estate and land registration increased from 6,661,721 K.D in year 2012 to 6,738,927 K.D in year 2013 by 77206 K.D, the estimate percent was 1.2% .

## التسجيل العقاري

### 1 - الإجمالي الكلي للمعاملات :

- بلغ عدد إجمالي معاملات التسجيل العقاري 198614 معاملة في عام 2013 .

### 2 - المعاملات المسجلة نهائياً :

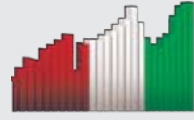
- انخفض عدد المعاملات المسجلة نهائياً من 86910 معاملة في عام 2012 إلى 58756 معاملة في عام 2013 بمقدار 28154 معاملة بنسبة 32.4% .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات المسجلة نهائياً 96320 معاملة خلال 2009-2013 وبانحراف معياري قدره 27423.9
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد المعاملات المسجلة نهائياً سنوياً خلال 2009-2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية بلغ 39040.2 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمعاملات المسجلة نهائياً وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 7860 معاملة عند مستوى معنوية 5% .

### 3 - إجمالي الإيرادات:

- ارتفع إجمالي الإيرادات من 15,777,101 دينار كويتي عام 2012 إلى 17,019,044 دينار كويتي عام 2013 أي بمقدار 1,241,943 دينار كويتي وبنسبة 7.9% وذلك بسبب الارتفاع في:

### أ - تسجيل العقار والأراضي:

- ارتفع إجمالي إيرادات تسجيل العقار والأراضي من 6,661,721 دينار كويتي عام 2012 إلى 6,738,927 دينار كويتي عام 2013 أي بمقدار 77206 دينار كويتي وبنسبة 1.2% .



## Real Estate Registration

### b- K-net revenue:

- The K-net revenue increased from 9,115,380 K.D in year 2012 to 10,280,117 K.D in year 2013 by 1,164,737 K.D, the estimate percent was 12.8 %.
- The annual mean of the revenue reached 12.7 millions K.D during 2009-2013 with a standard deviation of 3.3
- Chi-square test proved that for the revenue to be equaled annually during 2009-2013 there must be a difference with statistical mark, where it reached 4.3 in the abstract level 5%.
- The trend of the revenue during 2009 – 2013 showed the existence of a general linear direction significant that slop reached 2.3 million K.D approximately in the abstract level 5% .

### \* Future predictions :

- The expected annual mean of final registered transactions reached 128580 transaction, the minimum is 29669 transaction and the maximum is 227491 transactions during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95% .
- The expected annual mean of revenues reached 22.4 millions K.D the minimum is 16.2 millions K.D and the maximum is 28.6 millions K.D, during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95%.

## التسجيل العقاري

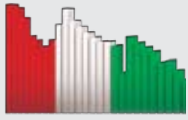
### ب - إيراد كي نت :

- ارتفع إيراد كي نت من 9,115,380 دينار كويتي في عام 2012 إلى 10,280,117 دينار كويتي في عام 2013 بمقدار 1,164,737 دينار كويتي وبنسبة 12.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي للإيراد 12.7 مليون دينار كويتي خلال 2009-2013 وبانحراف معياري 3.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي الإيراد سنوياً خلال 2009-2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 4.3 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للإيراد خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي حيث بلغ الميل 2.3 مليون دينار كويتي تقريبا عند مستوى معنوية 5% .

### \* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمعاملات المسجلة نهائياً 128580 معاملة ويحد أدنى 29669 معاملة ويحد أعلى 227491 معاملة خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإيرادات 22.4 مليون دينار كويتي ويحد أدنى 16.2 مليون دينار كويتي ويحد أعلى 28.6 مليون دينار كويتي خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



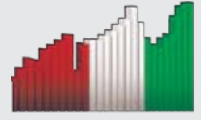


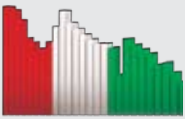
# 13

## الفصل الثالث عشر Chapter Thirteen

### إدارة التوثيق Authentication Department

● Total of accomplished controls and sections ● إجمالي منجزات المراقبات والأقسام





# 2013 Annual Statistical Book

## إدارة التوثيق

جدول (118)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا  
حسب المراقبة والقسم خلال 2013 م .

## Authentication Department

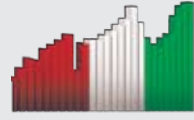
Table (118)

Number of accomplished transactions monthly  
by control and section during 2013 .

| المتوسط الشهري<br>Monthly average | الإجمالي<br>Total | ديسمبر<br>December | نوفمبر<br>November | أكتوبر<br>October | سبتمبر<br>September | أغسطس<br>August | يوليو<br>July | يونيو<br>June | مايو<br>May | أبريل<br>April | مارس<br>March | فبراير<br>February | يناير<br>January | الشهر<br>Month  | القسم<br>Section   | المراقبة<br>Control  |
|-----------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|----------------|---------------|--------------------|------------------|---|--|--|
| 1045                              | 12535             | 1005               | 1055               | 837               | 797                 | 589             | 761           | 3601          | 758         | 797            | 815           | 701                | 819              | قسم التوثيق<br>Authentication section   | قسم التوثيق و إثبات التاريخ<br>Certification and date<br>confirmation section  | المكتب الرئيسي للتوثيق<br>Head office<br>authentication            |
| 6046                              | 72551             | 6120               | 5085               | 5134              | 6409                | 5078            | 6177          | 7892          | 6122        | 6154           | 6808          | 5576               | 5996             | قسم الانتقال الخارجية<br>Exterior transfers section                                     |  |  |
| 379                               | 4545              | 722                | 512                | 196               | 331                 | 208             | 275           | 278           | 566         | 538            | 340           | 310                | 269              | قسم الوكالات و التوثيق العقاري<br>Real estate authentication and<br>procurement section |  |  |
| 113                               | 1352              | 115                | 90                 | 132               | 85                  | 67              | 103           | 104           | 147         | 137            | 124           | 103                | 145              | معلومات التوثيق<br>والخدمات الأتية<br>Automated<br>information                          |  |  |
| 1952                              | 23420             | 2633               | 2306               | 2038              | 2673                | 1557            | 1511          | 1339          | 1782        | 2430           | 1970          | 1885               | 1296             | قسم محفوظات التوثيق<br>Authentication archives section                                  | قسم توثيق العقود والشركات<br>Contracts and companies section<br>authentication | توثيق العقود والشركات<br>Contracts and companies<br>authentication |
| 851                               | 10211             | 877                | 571                | 570               | 674                 | 483             | 1804          | 1625          | 970         | 990            | 635           | 472                | 540              | قسم توثيق العقود والشركات<br>Contracts and companies section<br>authentication          |  |  |
| 10385                             | 124614            | 11472              | 9619               | 8907              | 10969               | 7982            | 10631         | 14839         | 10345       | 11046          | 10692         | 9047               | 9065             | الإجمالي<br>Total   |  |  |

\* Note : The translation transactions has been added to the  
certification and date confirmation section from January 2013 .

\* ملاحظة : تم إضافة معاملات الترجمة إلى قسم التصديق وإثبات التاريخ  
ابتداء من يناير 2013



# 2013

## الكتاب الإحصائي السنوي

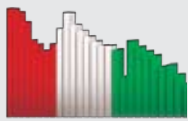
### Authentication Department Dependant / Table (118) Number of accomplished transactions monthly by control and section during 2013 .

إدارة التوثيق

تابع / جدول (118)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا  
حسب المراجعة والتقسيم خلال 2013م .

| المتوسط الشهري<br>Monthly average | الإجمالي<br>Total | ديسمبر<br>December              | نوفمبر<br>November | أكتوبر<br>October | سبتمبر<br>September | أغسطس<br>August | يوليو<br>July | يونيو<br>June | مايو<br>May | أبريل<br>April | مارس<br>March | فبراير<br>February | يناير<br>January | الشهر<br>Month                   | التقسيم<br>Section       | المراقبة<br>Control                     |
|-----------------------------------|-------------------|---------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|----------------|---------------|--------------------|------------------|----------------------------------|--------------------------|---|
| 526                               | 6309              | 452                             | 348                | 353               | 544                 | 376             | 375           | 450           | 414         | 771            | 846           | 663                | 717              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | حولي<br>Hawalli          | فروع التوثيق<br>Authentication branches |
| 1330                              | 15958             | 1635                            | 1197               | 1234              | 1543                | 1214            | 1501          | 1665          | 1485        | 1099           | 1227          | 1049               | 1089             | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | الأحمدني<br>Al-Ahmedni   |   |
| 588                               | 7055              | 502                             | 395                | 452               | 682                 | 365             | 395           | 434           | 493         | 1015           | 879           | 663                | 780              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | الجوهراء<br>Al-Juhraa    |   |
| 1362                              | 16346             | 1838                            | 1279               | 1316              | 1457                | 1244            | 1303          | 1537          | 1644        | 1191           | 1194          | 1111               | 1232             | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج العدالة<br>Al-Baqal  |   |
| 444                               | 5333              | 407                             | 383                | 421               | 755                 | 308             | 338           | 367           | 384         | 564            | 485           | 439                | 482              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | البرقي<br>Al-Baqqi       |   |
| 926                               | 11114             | 1009                            | 922                | 875               | 957                 | 943             | 861           | 1132          | 988         | 805            | 864           | 807                | 951              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | قصر العدل<br>Al-Qasr     |   |
| 696                               | 8355              | 651                             | 477                | 499               | 736                 | 486             | 471           | 579           | 576         | 1088           | 1037          | 855                | 900              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 1735                              | 20823             | 1941                            | 1487               | 1493              | 1798                | 1563            | 1707          | 2223          | 1826        | 1523           | 2241          | 1386               | 1635             | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 310                               | 3724              | 224                             | 136                | 168               | 172                 | 120             | 150           | 171           | 164         | 108            | 877           | 610                | 824              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 1183                              | 14201             | 1541                            | 1320               | 1149              | 1514                | 972             | 1091          | 1311          | 1524        | 1612           | 743           | 651                | 773              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 930                               | 11165             | 915                             | 1226               | 962               | 1431                | 859             | 468           | 942           | 458         | 1258           | 1076          | 690                | 880              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 2156                              | 25867             | 1345                            | 2291               | 2579              | 2957                | 2121            | 1388          | 2795          | 1463        | 2412           | 2405          | 1857               | 2254             | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 275                               | 3302              | 369                             | 309                | 312               | 646                 | 241             | 229           | 239           | 276         | 293            | 8             | 177                | 203              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 465                               | 5581              | 482                             | 443                | 499               | 518                 | 398             | 648           | 484           | 529         | 508            | 10            | 521                | 541              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 183                               | 2193              | 122                             | 167                | 252               | 502                 | 166             | 73            | 210           | 126         | 137            | 209           | 127                | 102              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 431                               | 5175              | 324                             | 434                | 561               | 573                 | 553             | 283           | 555           | 350         | 325            | 563           | 320                | 334              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 344                               | 4128              | 376                             | 455                | 446               | 775                 | 287             | 197           | 420           | 250         | 302            | 299           | 134                | 187              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 751                               | 9010              | 775                             | 815                | 922               | 1006                | 747             | 730           | 982           | 671         | 542            | 676           | 482                | 662              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 67                                | 809               | 295                             | 7                  | 7                 | 12                  | 5               | 1             | 4             | 1           | 1              | 212           |                    | 264              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 139                               | 1670              |                                 | 202                | 230               | 289                 | 124             | 12            | 286           | 1           | 310            | 162           | 155                | 118              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 150                               | 1798              | 210                             | 184                | 133               | 132                 | 97              | 215           | 216           | 202         | 176            | 162           | 155                | 118              | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 22                                | 269               |                                 |                    | 13                | 10                  |                 | 5             | 14            | 202         | 7              | 6             |                    | 12               | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 4514                              | 54171             | 4523                            | 4087               | 4005              | 6387                | 3310            | 2912          | 4032          | 3142        | 5713           | 6090          | 4513               | 5457             | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 10501                             | 126014            | 10890                           | 10390              | 10891             | 12622               | 9879            | 9529          | 12984         | 10683       | 10334          | 9929          | 8400               | 9483             | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 15015                             | 180185            | 15413                           | 14477              | 14896             | 19009               | 13189           | 12441         | 17016         | 13825       | 16047          | 16019         | 12913              | 14940            | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
| 25400                             | 304799            | 26885                           | 24096              | 23803             | 29978               | 21171           | 23072         | 31855         | 24170       | 27093          | 26711         | 21960              | 24005            | توثيق<br>تصديق<br>Authentication | برج التحرير<br>Al-Barrah |   |
|                                   |                   | <b>الإجمالي</b>                 |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | <b>جملة</b>                      |                          | <b>Total</b>                            |
|                                   |                   | <b>الإجمالي الفرع</b>           |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | <b>الإجمالي الفرع</b>            |                          |   |
|                                   |                   | <b>الاجمالي الكلي للمعاملات</b> |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | <b>الاجمالي الكلي للمعاملات</b>  |                          |   |



## Authentication Department

Table (119)

Number of accomplished transactions during 2013.

## إدارة التوثيق

جدول (119)

عدد المعاملات التي تم إنجازها خلال 2013م .

| النسبة<br>Ratio | عدد المعاملات<br>Number of transactions | البيان<br>Description  |
|-----------------|---|--|
| %29.4           | 90983                                   | المكتب الرئيسي للتوثيق<br>Head office authentication                                   |
| %7.6            | 23420                                   | محفوظات التوثيق والمعلومات الآلية<br>Authentication archives and automated information |
| %3.3            | 10211                                   | توثيق العقود والشركات<br>Contracts and companies authentication                        |
| %58.1           | 180185                                  | فروع التوثيق<br>Authentication branches  |
| %0.5            | 1537                                    | * صندوق الأسرة<br>Family fund  |
| %1.1            | 3535                                    | ** فئة المقيمين بصورة غير قانونية<br>Illegal residents category                        |
| %100.0          | 309871                                  | الإجمالي الكلي للمعاملات<br>Total of transactions                                      |

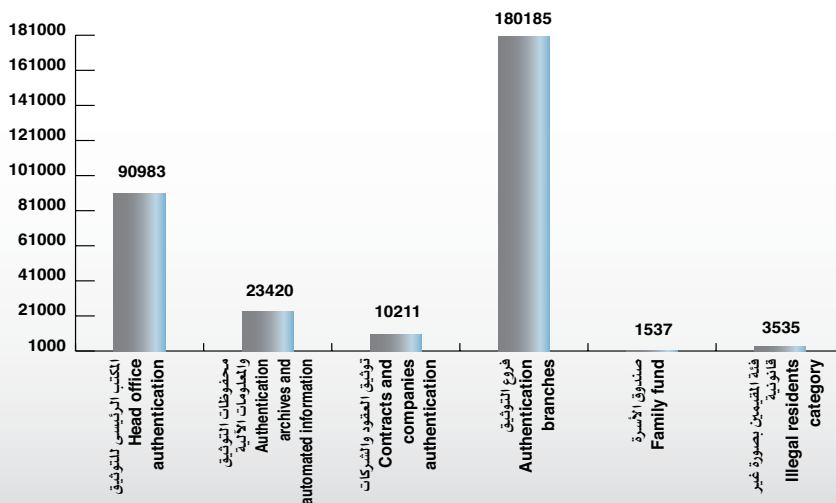
\* Note : The statistic of family fund has been added from October 2013

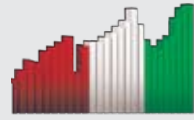
\*\* Note : The statistic of illegal residents category has been added from May 2013

\* ملاحظة : تم إضافة إحصائية صندوق الأسرة ابتداء من شهر أكتوبر 2013م.

\*\* ملاحظة : تم إضافة إحصائية المقيمين بصورة غير قانونية ابتداء من شهر مايو 2013م.

شكل (92) عدد المعاملات التي تم إنجازها خلال عام 2013  
Chart (92) Number of accomplished transactions during 2013





**Authentication Department**

Table (120)

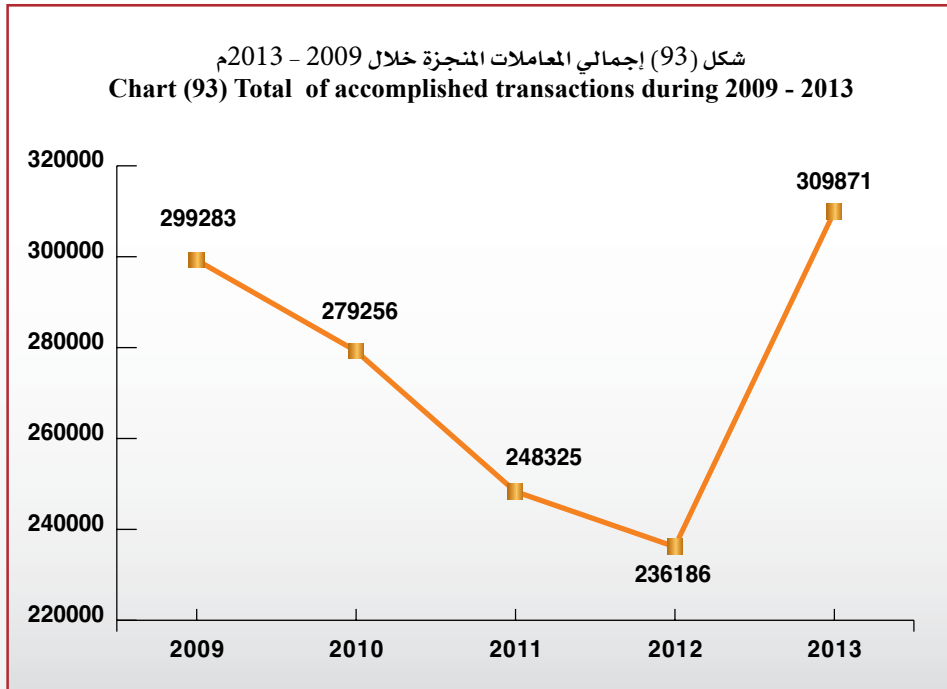
Total of accomplished transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009.

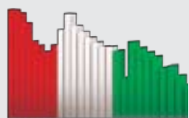
إدارة التوثيق

جدول (120)

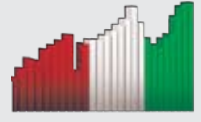
إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م مقارنا بعام 2009م.

| السنوات<br>Years |        |         |        |        | نوع المعاملات<br>Type of transactions   |
|------------------|--------|---------|--------|--------|---|
| 2013             | 2012   | 2011    | 2010   | 2009   |   |
| 309871           | 236186 | 248325  | 279256 | 299283 | المعاملات المنجزة<br>Accomplished transactions  |
| %103.5           | %78.9  | %83.0   | %93.3  | %100   | الرقم القياسي *<br>باعتبار عام 2009 سنة الأساس (100)<br>Index number * considering 2009<br>is the foundation year |
| %31.2            | %4.9 - | %11.1 - | %6.7 - | -      | نسبة التغير السنوية<br>Annual change ratio  |

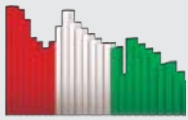




التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**







## Authentication Department

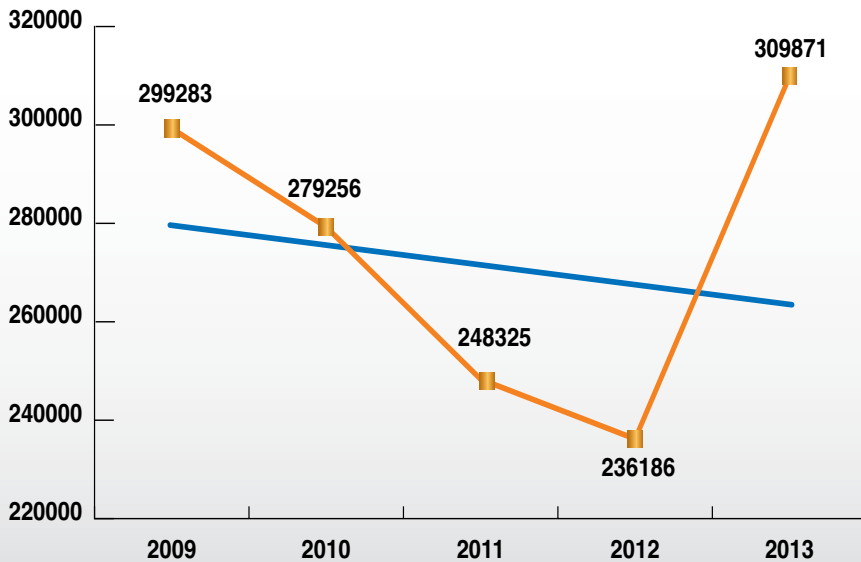
Descriptive statistical measurements of accomplished transactions .

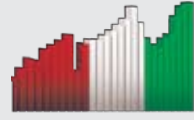
## إدارة التوثيق

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات المنجزة .

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | العنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013   | 2012   | 2011   | 2010   | 2009   | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| 0.862               | 2189.4 -       | 0.000          | 14716.7                | 10.4                  | 28428.8                     | 274584.2       | 309871 | 236186 | 248325 | 279256 | 299283 | القياس<br>Measure |

شكل (94) الإتجاه العام للمعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م  
Chart (94) The trend of accomplished transations during 2009 - 2013





Authentication Department

إدارة التوثيق

Table (121)

جدول (121)

Number of expected accomplished transactions during 2014 - 2018.

عدد المعاملات المنجزة المتوقعة

خلال 2014 - 2018م .

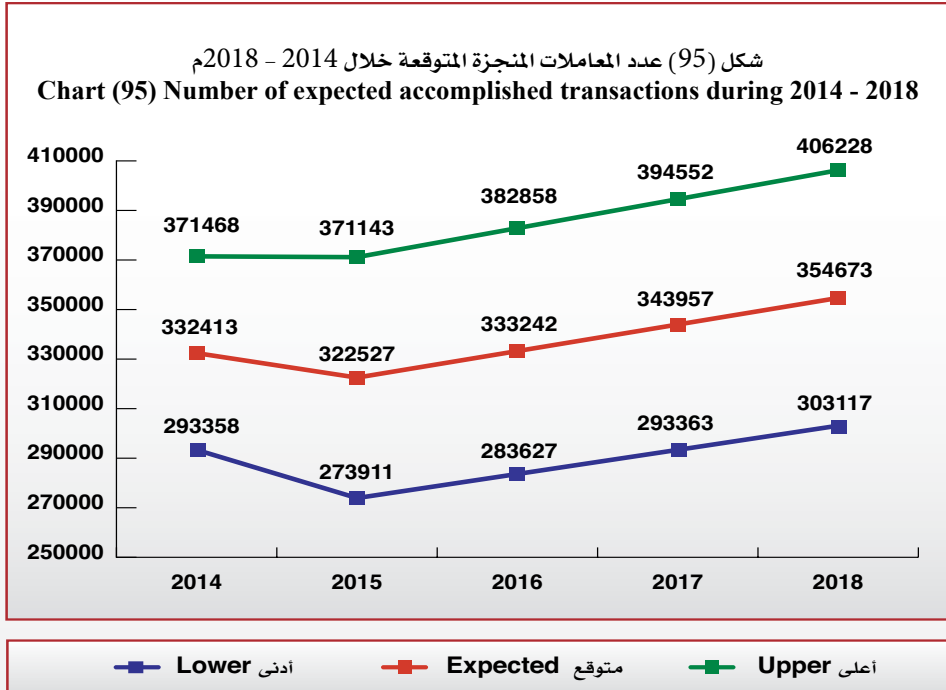
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 371468        | 332413            | 293358        | 2014                           |
| 371143        | 322527            | 273911        | 2015                           |
| 382858        | 333242            | 283627        | 2016                           |
| 394552        | 343957            | 293363        | 2017                           |
| 406228        | 354673            | 303117        | 2018                           |
| 385250        | 337362            | 289475        | متوسط الفترة<br>Average period |

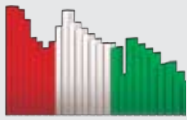
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .





## Authentication Department

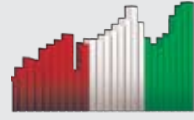
### Accomplished transactions:

- Number of authentication transactions increased from 236186 transactions in year 2012 to 309871 transactions in year 2013 by 73685 , the estimate percent was 31.2% , and that because The family fund transactions has been added from October 2013 and the illegal residents category transactions from May 2013 to accomplished transactions , the distribution of the authentication transactions in year 2013 came as follows:
  - a- Number of accomplished transactions in the head office had been reached 90983 transactions , the estimate percent was 29.4% from the total of authentication transactions .
  - b- Number of accomplished transactions in branches has been reached 180185 transactions , the estimate percent was 58.1% .
  - c- Liberation tower branch had the most transactions where 37032 transactions had been accomplished by 20.6% from the transactions total in the branches , AL-Requai branch came next by 16.2% , then Al-Ahmadi by 13.0% , then Hawalli by 12.4% , then Palace of Justice by 9.9% , then Al-Jahraa by 9.1% and last other branches by 18.8 % .
- The annual mean for the transactions that had been accomplished had reached 274584 transactions during 2009-2013 with standard deviation of 28428.8

## إدارة التوثيق

### المعاملات المنجزة:

- ارتفع عدد معاملات التوثيق من 236186 معاملة في عام 2012 إلى 309871 معاملة عام 2013 بمقدار 73685 وبنسبة 31.2% . وذلك بسبب إضافة معاملات صندوق الأسرة ابتداء من شهر أكتوبر 2013 ومعاملات فئة المقيمين بصورة غير قانونية ابتداء من شهر مايو 2013 إلى المعاملات المنجزة ، وقد جاء توزيع معاملات التوثيق في عام 2013 على النحو التالي:
  - أ - بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بالمكتب الرئيسي 90983 معاملة وبنسبة 29.4% من إجمالي معاملات التوثيق .
  - ب - بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بالفروع 180185 معاملة وبنسبة 58.1% .
  - ج - جاء فرع برج التحرير أكثر المعاملات حيث تم إنجاز 37032 معاملة وبنسبة 20.6% من إجمالي المعاملات بالفروع يليه فرع الرقعي بنسبة 16.2% ثم الأحمدي بنسبة 13.0% ثم حولي بنسبة 12.4% فقطصر العدل بنسبة 9.9% فالجھراء بنسبة 9.1% وأخيراً باقي الفروع بنسبة 18.8% .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات التي أنجزت 274584 معاملة خلال 2009-2013 وبانحراف معياري قدره 28428.8



## Authentication Department

- Chi-square test proved that for the number of authentication department transactions to be equaled annually during 2009-2013 there must be a difference with statistical mark, where it reached 14716.7 in the abstract level 5% .
- The trend of the accomplished transactions showed the existence of a general contractive non- significant linear direction that slope reached 2189 transactions in the abstract level 5% .

### \* Future predictions :

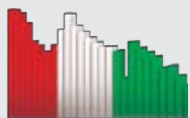
- The annual expected mean of the accomplished authentication department transactions reached 337362 transactions the minimum is 289475 transactions and the maximum is 385250 transactions during 2014 - 2018 these predictions are trusted by 95%.

## إدارة التوثيق

- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد معاملات إدارة التوثيق سنويا خلال 2009-2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 14716.7 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الإتجاه العام الخطي للمعاملات المنجزة وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 2189 معاملة عند مستوى معنوية 5% .

### \* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لمعاملات إدارة التوثيق المنجزة 337362 معاملة ويحد أدنى 289475 معاملة ويحد أعلى 385250 معاملة خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



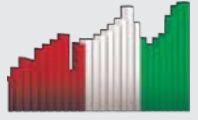
# 14

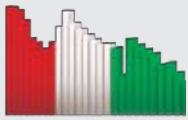
## الفصل الرابع عشر Chapter Fourteen

### إدارة التوثيق الشرعية Legal Authentications Department

- Marriage and certification cases
- Divorce and reviewed cases

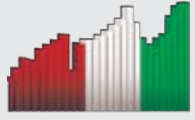
- حالات الزواج والتصديق
- حالات الطلاق والمراجعة



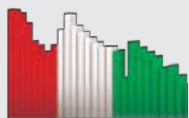


## حالات الزواج والتصديق

Marriage and certification cases







## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (122)

جدول (122)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with year 2012.

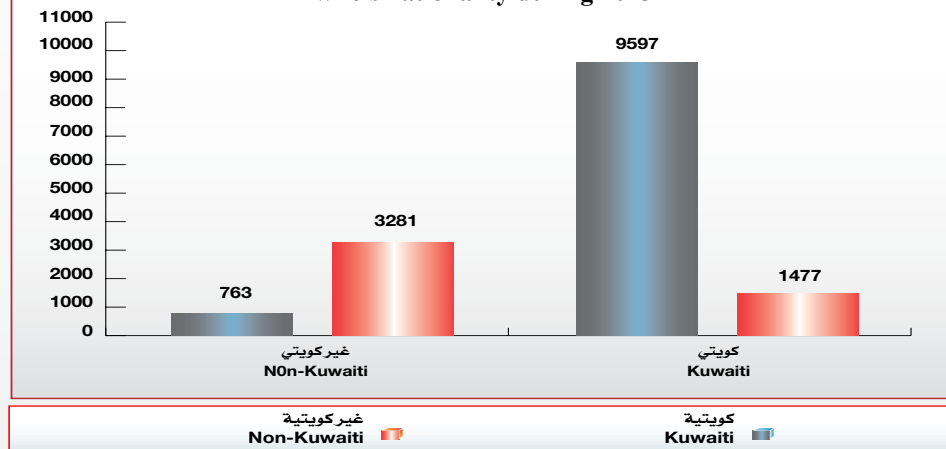
حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

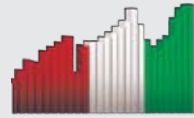
| نسبة التغير<br>عام 2013<br>عن عام 2012<br>Change<br>ratio in year<br>2013 from<br>2012 | إجمالي<br>عام 2012<br>Total<br>of Year<br>2012 | الإجمالي<br>Total | غير كويتية<br>Non-Kuwaiti                         |   | كويتية<br>Kuwaiti | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality                                      |                          |
|--|--|-------------------|---|---|-------------------|---|--------------------------|
|  |  |                   | غير محددة<br>الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | محددة<br>الجنسية<br>Stated<br>nationality |                   | جنسية الزوج<br>Husband's nationality                                    | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %2.0   | 10853  | 11074             | 199   | 1278                                      | 9597              | كويتي<br>Kuwaiti  |                          |
| %17.0  | 3171   | 3710              | 92  | 2957                                      | 661               | محدد الجنسية<br>Stated nationality                                      | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %12.8  | 296  | 334               | 120   | 112                                       | 102               | غير محدد الجنسية<br>Non-stated<br>nationality                           | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %5.6   | 14320  | 15118             | 411   | 4347                                      | 10360             | الإجمالي الكلي<br>Total   |                          |
|  |  | 14320             | 411   | 3768                                      | 10141             | إجمالي عام 2012<br>Total of Year 2012                                   |                          |
|  |  | %5.6              | %0.0  | %15.4                                     | %2.2              | نسبة التغير عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012 |                          |

\* Note : Has been added number of couples illegal residents who identified their nationalities by publication from the special committee of their status to stated nationality.

\* ملاحظة : تم اضافة اعداد الأزواج المقيمين بصورة غير قانونية ممن تحدت جنسياتهم بكتاب من اللجنة الخاصة بأوضاعهم إلى محدد الجنسية.

شكل (96) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م  
Chart (96) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2013





Legal Authentications

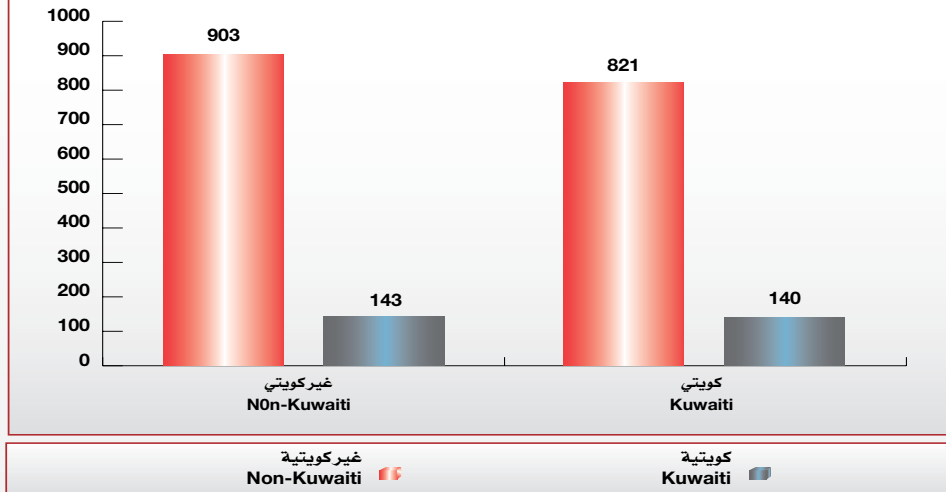
التوثيقات الشرعية

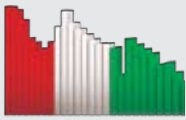
Table (123)  
Certification cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with year 2012 .

جدول (123)  
حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>عام 2013<br>عن عام 2012<br>Change ratio<br>in year 2013<br>from 2012 | إجمالي<br>عام 2012<br>Total<br>of Year<br>2012 | الإجمالي<br>Total | غير كويتية<br>Non-Kuwaiti                         |   | كويتية<br>Kuwaiti | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality                                      |                          |
|---|--|-------------------|---|---|-------------------|---|--------------------------|
|   |  |                   | غير محددة<br>الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | محددة<br>الجنسية<br>Stated<br>nationality |                   | جنسية الزوج<br>Husband's nationality                                    | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %3.7  | 927  | 961               | 15  | 806                                       | 140               | كويتي<br>Kuwaiti  |                          |
| %25.3 -   | 1308   | 977               | 45  | 794                                       | 138               | محدد الجنسية<br>Stated nationality                                      | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %41.0 -   | 117  | 69                | 11  | 53  | 5                 | غير محدد الجنسية<br>Non-stated<br>nationality                           |                          |
| %14.7 -   | 2352   | 2007              | 71  | 1653                                      | 283               | الإجمالي الكلي<br>Total   |                          |
|   |  | 2352              | 96  | 1998                                      | 258               | إجمالي عام 2012<br>Total of Year 2012                                   |                          |
|   |  | %14.7 -           | %26.0 -   | %17.3 -                                   | %9.7              | نسبة التغير عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012 |                          |

شكل (97) حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013  
Chart (97) Certification cases by husband's and wife's nationality during 2013





## Legal Authentications

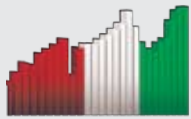
**Table (124)**  
Authenticated marriage cases by husband's and wife's according to educational status during 2013.

| الإجمالي الكلي<br>Total | غير معين<br>Non identified | ماجستير ودكتوراه<br>Master's and doctorate degree | جامعية<br>University degree | دبلوم فوق الثانوية<br>Diploma above secondary school | ثانوية<br>Secondary school | متوسطة<br>Intermediate school | ابتدائية<br>Primary school | تقرأ وتكتب<br>Reads and writes | أمية<br>Illiterate | الحالة التعليمية للزوجة<br>Wife's educational status |            | الحالة التعليمية للزوج<br>Husband's educational status |            |
|-------------------------|----------------------------|---|-----------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------|--------------------|--|------------|--|------------|
|                         |                            |   |                             |  |                            |                               |                            |                                |                    | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 8<br>10                 | 0<br>1                     |   |                             | 1  | 1<br>1                     | 2<br>7                        | 4                          |                                | 2<br>1             | 2<br>1   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 3<br>18                 | 4<br>0                     |   | 2                           | 1  | 2<br>5                     | 1<br>1                        | 1<br>1                     | 1<br>6                         | 2<br>1             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 41<br>120               | 120<br>10                  |   | 5<br>15                     | 2<br>2   | 13<br>23                   | 14<br>36                      | 6<br>6                     | 1<br>6                         | 1<br>1             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 428<br>1873             | 1873<br>151                | 3<br>1  | 5<br>445                    | 58<br>414  | 152<br>616                 | 110<br>360                    | 8<br>21                    | 5<br>3                         | 3<br>4             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 770<br>151              | 151<br>1                   | 2<br>1  | 61<br>26                    | 32<br>41   | 212<br>27                  | 410<br>54                     | 39<br>2                    | 8<br>2                         | 5<br>1             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 371<br>2193             | 2193<br>870                | 1<br>2  | 91<br>599                   | 48<br>388  | 162<br>967                 | 63<br>214                     | 2<br>11                    | 2<br>1                         | 2<br>1             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 870<br>276              | 276<br>1                   | 1<br>2  | 166<br>59                   | 68<br>62   | 437<br>90                  | 174<br>57                     | 18<br>5                    | 3<br>3                         | 3<br>1             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 298<br>2091             | 2091<br>332                | 3<br>1  | 79<br>816                   | 71<br>574  | 107<br>569                 | 36<br>107                     | 4<br>4                     | 4<br>2                         | 1<br>1             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 332<br>114              | 114<br>1                   | 1<br>1  | 76<br>35                    | 80<br>39   | 114<br>21                  | 49<br>15                      | 8<br>2                     | 3<br>1                         | 1<br>1             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 303<br>3186             | 3186<br>1120               | 1<br>10   | 39<br>653                   | 43<br>91   | 99<br>283                  | 32<br>69                      | 4<br>9                     | 3<br>1                         | 3                  | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 23<br>127               | 127<br>40                  | 4<br>10   | 14<br>78                    | 2<br>15  | 3<br>14                    | 2<br>6                        | 1<br>1                     | 1<br>1                         |                    | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 40<br>10                | 10<br>2                    | 9<br>7  | 5<br>19                     | 4<br>3   | 7<br>1                     | 1<br>1                        | 1<br>1                     | 1<br>1                         |                    | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 2<br>3                  | 3<br>0                     | 1<br>1  | 1<br>1                      | 1<br>1   | 1<br>1                     |                               |                            |                                |                    | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 1477<br>9597            | 9597<br>3281               | 2<br>8  | 7<br>88                     | 407<br>3925  | 225<br>1889                | 540<br>2816                   | 29<br>45                   | 7<br>23                        | 6<br>17            | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |
| 3281<br>763             | 763<br>1                   | 0<br>23   | 88<br>8                     | 407<br>984   | 225<br>278                 | 540<br>1085                   | 29<br>121                  | 7<br>11                        | 6<br>2             | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k | ك<br>Non.k   | ك<br>Non.k |

التوثيقات الشرعية

جدول (124)

حالات الزواج المؤقتة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2013م.



Legal Authentications

Table (125)

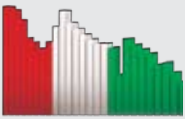
Authenticated marriage cases by husband's and wife's age during 2013.

التوثيقات الشرعية

جدول (125)

حالات الزواج الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2013م.

| الإجمالي الكلي<br>Total | من 45 سنة فأكثر<br>From 45 years and above |        | من 40-44 سنة<br>From 40-44 years |        | من 35-39 سنة<br>From 35-39 years |        | من 30-34 سنة<br>From 30-34 years |        | من 25-29 سنة<br>From 25-29 years |        | من 20-24 سنة<br>From 20-24 years |        | من 15-19 سنة<br>From 15-19 years |        | أقل من 15 سنة<br>Less than 15 years |        | عمر الزوجة<br>Wife's age | عمر الزوج<br>Husband's age                 |
|-------------------------|--|--------|----------------------------------|--------|----------------------------------|--------|----------------------------------|--------|----------------------------------|--------|----------------------------------|--------|----------------------------------|--------|-------------------------------------|--------|--------------------------|--|
|                         | ك<br>Nonk                                  | ك<br>K | ك<br>Nonk                        | ك<br>K | ك<br>Nonk                        | ك<br>K | ك<br>Nonk                        | ك<br>K | ك<br>Nonk                        | ك<br>K | ك<br>Nonk                        | ك<br>K | ك<br>Nonk                        | ك<br>K | ك<br>Nonk                           | ك<br>K |                          |  |
| 27 273                  |  |        |                                  | 1      |                                  | 1      |                                  |        | 1                                | 6      | 8                                | 53     | 18                               | 212    |                                     |        | ك<br>Nonk                | من 19 - 15 سنة<br>From 15-19 years         |
| 16 6                    |  |        |                                  |        |                                  |        |                                  |        |                                  |        | 1                                | 1      | 15                               | 5      |                                     |        | ك<br>Nonk                | من 24 - 20 سنة<br>From 20-24 years         |
| 336 3434                | 1  |        | 1                                |        | 3                                | 6      | 10                               | 16     | 36                               | 195    | 187                              | 1959   | 99                               | 1257   |                                     |        | ك<br>Nonk                | من 34 - 30 سنة<br>From 30-34 years         |
| 464 123                 | 1  |        | 2                                |        | 5                                | 1      | 6                                | 3      | 47                               | 22     | 167                              | 63     | 236                              | 34     |                                     |        | ك<br>Nonk                | من 39 - 35 سنة<br>From 35-39 years         |
| 384 3494                |  | 3      | 2                                | 3      | 4                                | 16     | 22                               | 104    | 132                              | 1067   | 171                              | 1881   | 53                               | 420    |                                     |        | ك<br>Nonk                | من 44 - 40 سنة<br>From 40-44 years         |
| 1112 266                |  | 3      | 2                                | 10     | 5                                | 28     | 13                               | 93     | 325                              | 100    | 461                              | 80     | 192                              | 27     |                                     |        | ك<br>Nonk                | من 45 سنة فأكثر<br>From 45 years and above |
| 214 1212                | 2  | 5      | 9                                | 9      | 10                               | 51     | 53                               | 244    | 86                               | 555    | 53                               | 311    | 10                               | 37     |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 844 182                 | 14   | 2      | 22                               | 3      | 54                               | 21     | 192                              | 60     | 320                              | 63     | 196                              | 28     | 46                               | 5      |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 148 505                 | 2  | 7      | 4                                | 21     | 13                               | 96     | 49                               | 165    | 54                               | 169    | 24                               | 44     | 2                                | 3      |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 370 93                  | 9  | 7      | 31                               | 8      | 52                               | 25     | 129                              | 29     | 109                              | 15     | 31                               | 7      | 9                                | 2      |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 134 289                 | 1  | 15     | 9                                | 41     | 28                               | 80     | 44                               | 94     | 37                               | 49     | 11                               | 9      | 4                                | 1      |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 207 50                  | 13   | 10     | 34                               | 9      | 44                               | 15     | 76                               | 12     | 26                               | 4      | 13                               |        | 1                                |        |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 234 390                 | 30   | 122    | 28                               | 74     | 44                               | 108    | 60                               | 57     | 51                               | 23     | 17                               | 6      | 4                                |        |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 268 43                  | 64   | 17     | 54                               | 14     | 62                               | 9      | 55                               | 2      | 22                               | 1      | 6                                |        | 5                                |        |                                     |        | ك<br>Nonk                |  |
| 1477 9597               | 36   | 152    | 43                               | 150    | 102                              | 358    | 238                              | 680    | 397                              | 2064   | 471                              | 4263   | 190                              | 1930   | 0                                   | 0      | ك<br>Nonk                |  |
| 3281 763                | 104  | 38     | 153                              | 39     | 245                              | 84     | 551                              | 145    | 849                              | 205    | 875                              | 179    | 504                              | 73     | 0                                   | 0      | ك<br>Nonk                |  |



# 2013 Annual Statistical Book

## Legal Authentications

جدول (126)

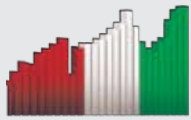
Authenticated marriage cases according to months, nationality and the social status of the husband during 2013.

## التوثيقات الشرعية

جدول (126)

حالات الزواج الموثقة حسب الشهر والجنسية والحالة الاجتماعية للزوج خلال 2013م.

| الشهر<br>Month          | الاجمالي الكلي<br>Total | غير معين<br>Non-identified | أرملة<br>Widower | مطلق<br>Divorced | متزوج<br>Married | أعرب<br>Single | حالة الزوج<br>Husband's status |                        | الشهر<br>Month |
|-------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|--------------------------------|------------------------|----------------|
|                         |                         |                            |                  |                  |                  |                | الاجمالي الكلي<br>Total        | الجنسية<br>Nationality |                |
| يناير<br>January        | 895                     |                            | 1                | 166              | 57               | 63             | 671                            | K                      | ك              |
| فبراير<br>February      | 752                     |                            | 4                | 139              | 39               | 39             | 570                            | K                      | ك              |
| مارس<br>March           | 908                     |                            | 5                | 163              | 52               | 73             | 688                            | K                      | ك              |
| أبريل<br>April          | 925                     |                            | 2                | 46               | 24               | 203            | 42                             | Non.k                  | ك              |
| مايو<br>May             | 142                     |                            | 3                | 45               | 30               | 217            | 67                             | Non.k                  | ك              |
| يونيو<br>June           | 972                     |                            | 5                | 180              | 41               | 58             | 746                            | K                      | ك              |
| يوليو<br>July           | 141                     |                            | 1                | 54               | 27               | 205            | 60                             | Non.k                  | ك              |
| أغسطس<br>August         | 865                     |                            | 3                | 159              | 50               | 55             | 653                            | K                      | ك              |
| سبتمبر<br>September     | 150                     |                            | 4                | 56               | 26               | 289            | 67                             | Non.k                  | ك              |
| أكتوبر<br>October       | 746                     |                            | 4                | 136              | 37               | 43             | 569                            | K                      | ك              |
| نوفمبر<br>November      | 108                     |                            | 1                | 35               | 22               | 202            | 51                             | Non.k                  | ك              |
| ديسمبر<br>December      | 672                     |                            | 3                | 116              | 32               | 31             | 521                            | K                      | ك              |
| الاجمالي الكلي<br>Total | 87                      |                            | 1                | 24               | 11               | 197            | 41                             | Non.k                  | ك              |
|                         | 712                     |                            | 4                | 133              | 42               | 46             | 533                            | K                      | ك              |
|                         | 147                     |                            | 2                | 41               | 30               | 235            | 74                             | Non.k                  | ك              |
|                         | 781                     |                            | 4                | 144              | 25               | 62             | 608                            | K                      | ك              |
|                         | 129                     |                            | 1                | 42               | 16               | 221            | 71                             | Non.k                  | ك              |
|                         | 699                     |                            | 2                | 126              | 39               | 34             | 532                            | K                      | ك              |
|                         | 116                     |                            | 1                | 40               | 26               | 200            | 49                             | Non.k                  | ك              |
|                         | 670                     |                            | 1                | 145              | 32               | 43             | 492                            | K                      | ك              |
|                         | 125                     |                            | 5                | 37               | 31               | 239            | 56                             | Non.k                  | ك              |
|                         | 9597                    | 0                          | 0                | 1795             | 495              | 601            | 7263                           | K                      | ك              |
|                         | 1477                    | 0                          | 0                | 491              | 287              | 2532           | 688                            | Non.k                  | ك              |



# 2013

الكتاب الإحصائي السنوي

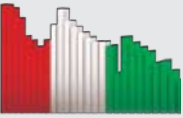
## Legal Authentications

Table (127)  
Authenticated marriage cases according to months, nationality and the social status of the wife during 2013.

## التوثيقات الشرعية

جدول رقم (127)  
حالات الزواج الموثقة حسب الشهر والنسبية  
والحالة الاجتماعية للزوجة خلال 2013م.

| الشهر<br>Month      | حالة الزوجة<br>Wife's<br>status | جنسية الزوج<br>Husband's<br>nationality | كويتية        |                   |                |  |                                |                    | غير كويتية    |                   |                |  |                                |                    |
|---------------------|---------------------------------|---|---------------|-------------------|----------------|--|--------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|----------------|--|--------------------------------|--------------------|
|                     |                                 |   | بكر<br>Virgin | مطلقة<br>Divorced | ارملة<br>Widow | مطلقة قبل<br>الذخول<br>Divorced before<br>consummation | غير مبيّن<br>Non<br>identified | الاجمالية<br>Total | بكر<br>Virgin | مطلقة<br>Divorced | ارملة<br>Widow | مطلقة قبل<br>الذخول<br>Divorced before<br>consummation | غير مبيّن<br>Non<br>identified | الاجمالية<br>Total |
| يناير<br>January    | K                               | ك                                       | 749           | 137               | 6              | 3  | 895                            | 100                | 21            | 6                 | 1              | 122  | 1017                           |                    |
| فبراير<br>February  | Non.k                           | ك                                       | 54            | 20                | 2              | 3  | 76                             | 189                | 33            | 2                 | 2              | 230  | 306                            |                    |
| مارس<br>March       | Non.k                           | ك                                       | 621           | 127               | 1              | 3  | 752                            | 78                 | 18            | 3                 | 2              | 96   | 848                            |                    |
| أبريل<br>April      | Non.k                           | ك                                       | 30            | 18                | 2              | 6  | 908                            | 96                 | 18            | 2                 | 1              | 114  | 1022                           |                    |
| مايو<br>May         | Non.k                           | ك                                       | 62            | 23                | 2              | 2  | 87                             | 238                | 50            | 2                 | 1              | 291  | 378                            |                    |
| يونيو<br>June       | Non.k                           | ك                                       | 766           | 151               | 6              | 2  | 925                            | 111                | 30            | 3                 | 1              | 142  | 1067                           |                    |
| يوليو<br>July       | Non.k                           | ك                                       | 45            | 31                | 2              | 7  | 76                             | 246                | 43            | 1                 | 1              | 293  | 369                            |                    |
| أغسطس<br>August     | Non.k                           | ك                                       | 836           | 127               | 2              | 4  | 972                            | 109                | 30            | 2                 | 1              | 141  | 1113                           |                    |
| سبتمبر<br>September | Non.k                           | ك                                       | 51            | 19                | 5              | 4  | 70                             | 230                | 32            | 1                 | 1              | 264  | 334                            |                    |
| أكتوبر<br>October   | Non.k                           | ك                                       | 708           | 148               | 1              | 4  | 865                            | 118                | 30            | 1                 | 1              | 150  | 1015                           |                    |
| نوفمبر<br>November  | Non.k                           | ك                                       | 40            | 30                | 1              | 1  | 72                             | 312                | 51            | 4                 | 1              | 368  | 440                            |                    |
| ديسمبر<br>December  | Non.k                           | ك                                       | 615           | 126               | 3              | 2  | 746                            | 84                 | 23            | 1                 | 1              | 108  | 854                            |                    |
| الاجمالي<br>Total   | Non.k                           | ك                                       | 32            | 19                | 1              | 1  | 53                             | 213                | 18            | 3                 | 1              | 235  | 288                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 548           | 117               | 4              | 3  | 672                            | 61                 | 24            | 1                 | 1              | 87   | 759                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 30            | 11                | 3              | 4  | 41                             | 210                | 35            | 1                 | 1              | 247  | 288                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 573           | 132               | 3              | 4  | 712                            | 115                | 30            | 2                 | 1              | 147  | 859                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 41            | 19                | 1              | 1  | 61                             | 256                | 47            | 4                 | 1              | 308  | 369                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 657           | 121               | 1              | 2  | 781                            | 100                | 29            | 3                 | 3              | 129  | 910                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 57            | 16                | 1              | 2  | 73                             | 229                | 46            | 2                 | 2              | 278  | 351                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 600           | 96                | 1              | 2  | 699                            | 91                 | 23            | 2                 | 2              | 116  | 815                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 27            | 18                | 1              | 1  | 47                             | 218                | 37            | 3                 | 1              | 125  | 306                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 544           | 125               | 1              | 1  | 670                            | 97                 | 25            | 1                 | 2              | 125  | 795                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 44            | 14                | 1              | 1  | 59                             | 266                | 43            | 6                 | 2              | 317  | 376                            |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 7963          | 1561              | 8              | 38   | 9597                           | 1160               | 301           | 10                | 6              | 1477   | 11074                          |                    |
|                     | Non.k                           | ك                                       | 513           | 238               | 35             | 4  | 763                            | 2773               | 455           | 39                | 14             | 3281   | 4044                           |                    |



## Legal Authentications

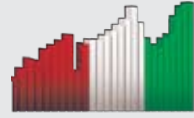
Table (128)

Authenticated marriage cases according to the side of authentication and the husband's nationality during 2013.

## التوثيقات الشرعية

جدول (128)  
حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق  
وحسب جنسية الزوج خلال 2013م.

| الاجمالي<br>Total | عدد الحالات خلال كل شهر<br>Number of cases each month |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | جهة التوثيق<br>Authentication<br>Side |  |
|-------------------|---|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|----------------|---------------|--------------------|------------------|---------------------------------------|--|
|                   | ديسمبر<br>December                                    | نوفمبر<br>November | اكتوبر<br>October | سبتمبر<br>September | أغسطس<br>August | يوليو<br>July | يونيو<br>June | مايو<br>May | أبريل<br>April | مارس<br>March | فبراير<br>February | يناير<br>January |                                       |  |
| 549               | 52  | 44                 | 51                | 58                  | 36              | 36            | 43            | 54          | 50             | 54            | 34                 | 37               | K                                     | التوثيقات الرئيسية<br>Main<br>authentications    |
| 2015              | 204   | 152                | 168               | 189                 | 163             | 143           | 234           | 134         | 188            | 186           | 114                | 140              | K                                     | التوثيقات الرئيسية<br>Main<br>authentications    |
| 62                | 7   | 3                  | 7                 | 13                  | 4               | 6             | 6             | 8           | 4              | 5             | 2                  | 4                | K                                     | التوثيقات الرئيسية<br>Main<br>authentications    |
| 2626              | 256   | 199                | 226               | 260                 | 203             | 185           | 283           | 196         | 242            | 245           | 150                | 181              | Total                                 | التوثيقات الرئيسية<br>Main<br>authentications    |
| 341               | 11  | 23                 | 32                | 34                  | 21              | 27            | 35            | 35          | 39             | 25            | 27                 | 32               | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 247               | 15  | 11                 | 22                | 24                  | 18              | 21            | 23            | 19          | 24             | 30            | 20                 | 20               | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 6                 | 1   | 1                  | 1                 | 1                   | 1               | 1             | 1             | 1           | 1              | 1             | 1                  | 1                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 594               | 26  | 34                 | 55                | 59                  | 40              | 48            | 58            | 55          | 64             | 56            | 47                 | 52               | Total                                 | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 65                | 9   | 6                  | 7                 | 10                  | 2               | 3             | 11            | 4           | 3              | 2             | 3                  | 5                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 291               | 33  | 23                 | 23                | 32                  | 17              | 20            | 32            | 40          | 24             | 19            | 12                 | 16               | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 21                | 1   | 1                  | 2                 | 9                   | 1               | 1             | 1             | 1           | 1              | 3             | 1                  | 1                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 377               | 43  | 30                 | 32                | 51                  | 20              | 23            | 44            | 45          | 28             | 24            | 16                 | 21               | Total                                 | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 9997              | 713   | 738                | 810               | 749                 | 693             | 779           | 916           | 1006        | 954            | 936           | 775                | 928              | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 748               | 57  | 68                 | 56                | 56                  | 38              | 61            | 74            | 69          | 63             | 83            | 39                 | 84               | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 144               | 6   | 20                 | 13                | 9                   | 11              | 6             | 14            | 20          | 14             | 11            | 14                 | 6                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 10889             | 776   | 814                | 891               | 814                 | 742             | 846           | 1004          | 1095        | 1031           | 1030          | 828                | 1018             | Total                                 | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 78                | 6   | 4                  | 8                 | 5                   | 5               | 7             | 6             | 8           | 13             | 3             | 4                  | 9                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 357               | 46  | 22                 | 31                | 28                  | 21              | 20            | 48            | 26          | 35             | 30            | 28                 | 22               | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 93                | 7   | 16                 | 10                | 3                   | 11              | 6             | 4             | 8           | 7              | 5             | 7                  | 9                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 528               | 59  | 42                 | 49                | 36                  | 37              | 33            | 58            | 42          | 55             | 38            | 39                 | 40               | Total                                 | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 40                | 4   | 2                  | 2                 | 3                   | 2               | 2             | 3             | 6           | 7              | 4             | 5                  | 4                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 51                | 5   | 2                  | 6                 | 5                   | 3               | 5             | 3             | 6           | 8              | 2             | 1                  | 3                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 8                 | 2   | 2                  | 6                 | 5                   | 3               | 5             | 1             | 2           | 8              | 1             | 1                  | 1                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 99                | 11  | 2                  | 8                 | 8                   | 5               | 7             | 7             | 14          | 15             | 7             | 7                  | 8                | Total                                 | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 4                 |   |                    |                   |                     |                 |               | 1             |             | 1              |               |                    | 2                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 1                 |   |                    |                   |                     |                 |               | 1             |             |                |               |                    | 1                | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 0                 |   |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 5                 | 0   | 0                  | 0                 | 0                   | 0               | 0             | 1             | 0           | 1              | 0             | 0                  | 3                | Total                                 | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 11074             | 795   | 815                | 910               | 859                 | 759             | 854           | 1015          | 1113        | 1067           | 1022          | 848                | 1017             | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 3710              | 360   | 266                | 318               | 334                 | 260             | 270           | 414           | 294         | 342            | 352           | 214                | 286              | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 34                | 16  | 40                 | 33                | 35                  | 28              | 18            | 26            | 40          | 27             | 26            | 25                 | 20               | K                                     | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |
| 15118             | 1171  | 1121               | 1261              | 1228                | 1047            | 1142          | 1455          | 1447        | 1436           | 1400          | 1087               | 1323             | Total                                 | التوثيقات الأجنبية<br>Foreign<br>authentications |



Legal Authentications

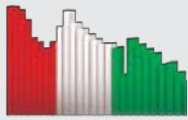
Table (129)  
Authenticated marriage cases by husband's  
and wife's nationality during 2013 .

التوثيقات الشرعية

جدول (129)  
حالات الزواج الموثقة حسب  
جنسية الزوج والزوجة خلال 2013 م .

| أردنية<br>Jordanian | سودانية<br>Sudanese | صومالية<br>Somalian | يمنية<br>Yemeni | عراقية<br>Iraqi | إماراتية<br>Emarati | عمانية<br>Omani | قطرية<br>Qatari | بحرينية<br>Bahraini | سعودية<br>Saudi | كويتية<br>kuwaiti | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality | جنسية الزوج<br>Husband's nationality |
|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 56                  | 2                   | 1                   | 14              | 167             | 1                   | 11              |                 | 9                   | 506             | 9597              | Kuwaiti                            | كويتي                                |
| 2                   |                     |                     | 2               | 16              |                     |                 |                 |                     | 103             | 358               | Saudi                              | سعودي                                |
| 1                   |                     |                     |                 | 2               |                     |                 |                 |                     |                 | 9                 | Bahraini                           | بحريني                               |
|                     |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     | 2               | 22                | Qatari                             | قطري                                 |
|                     |                     |                     |                 | 3               |                     | 1               |                 |                     | 2               | 10                | Omani                              | عماني                                |
|                     |                     |                     |                 | 2               |                     | 1               |                 |                     | 1               | 10                | Emarati                            | إماراتي                              |
| 2                   |                     |                     |                 | 66              | 1                   |                 |                 | 3                   | 20              | 102               | Non-stated nationality             | غ.م.الجنسية                          |
| 5                   |                     |                     |                 | 244             |                     |                 | 1               | 1                   | 15              | 69                | Iraqi                              | عراقي                                |
| 1                   |                     |                     | 7               | 2               | 1                   |                 |                 |                     |                 | 3                 | Yemeni                             | يمني                                 |
|                     |                     | 7                   |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 |                   | Somalian                           | صومالي                               |
|                     |                     | 1                   |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 2                 | Sudanese                           | سوداني                               |
| 124                 |                     |                     |                 | 2               |                     |                 |                 | 1                   | 1               | 18                | Jordanian                          | أردني                                |
| 21                  | 2                   | 1                   |                 | 3               |                     |                 |                 |                     | 1               | 29                | Egyptian                           | مصري                                 |
| 16                  |                     |                     | 2               | 4               |                     |                 |                 | 4                   | 5               | 29                | Syrian                             | سوري                                 |
| 12                  |                     |                     |                 | 1               |                     |                 |                 |                     |                 | 14                | Lebanese                           | لبناني                               |
| 21                  |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 1                 | Palestinian                        | فلسطيني                              |
|                     |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 1                 | Other arab nationalities           | عربي أخرى                            |
| 1                   |                     |                     | 3               | 9               |                     |                 |                 | 1                   | 1               | 40                | Asian                              | آسيوي                                |
|                     |                     | 8                   |                 | 1               |                     |                 |                 |                     |                 | 4                 | African                            | أفريقي                               |
| 3                   | 2                   | 3                   | 1               | 3               |                     |                 |                 |                     | 1               | 17                | European                           | أوروبي                               |
| 8                   |                     | 5                   |                 | 1               |                     |                 |                 |                     |                 | 12                | American                           | أمريكي                               |
| 6                   |                     |                     |                 | 9               |                     |                 |                 | 1                   |                 | 13                | Other countries                    | دول أخرى                             |
| 279                 | 6                   | 26                  | 29              | 535             | 3                   | 13              | 1               | 20                  | 658             | 10360             | Total                              | الإجمالي الكلي                       |





# 2013 Annual Statistical Book

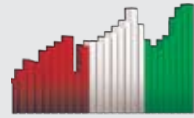
## Legal Authentications

Appendant / table (129)  
Authenticated marriage cases by husband's  
and wife's nationality during 2013 .

## التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (129)  
حالات الزواج الموثقة حسب  
جنسية الزوج والزوجة خلال 2013 م .

| الإجمالي الكلي<br>Total | دول أخرى<br>Other countries | أمريكية<br>American | أوروبية<br>European | أفريقية<br>African | آسيوية<br>Asian | عرب أخرى<br>Other Arab<br>Nationalities | فلسطينية<br>Palestinian | غ.م الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | لبنانية<br>Lebanese | سورية<br>Syrian | مصرية<br>Egyptian | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality |                             | جنسية الزوج<br>Husband's nationality |                     |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-----------------|---|-------------------------|--|---------------------|-----------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|---------------------|
|                         |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         |  |                     |                 |                   | الإجمالي الكلي<br>Total            | دول أخرى<br>Other countries | أمريكية<br>American                  | أوروبية<br>European |
| 11074                   | 75                          | 13                  | 31                  | 9                  | 155             | 62                                      | 4                       | 199                                      | 23                  | 73              | 66                | Kuwaiti                            | كويتي                       |                                      |                     |
| 504                     | 3                           |                     | 1                   |                    |                 | 2                                       |                         | 8  | 1                   | 8               |                   | Saudi                              | سعودي                       |                                      |                     |
| 18                      |                             |                     |                     |                    | 1               |   |                         | 1  |                     | 4               |                   | Bahraini                           | بحريني                      |                                      |                     |
| 24                      |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         |  |                     |                 |                   | Qatari                             | قطري                        |                                      |                     |
| 18                      |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         | 1  |                     |                 | 1                 | Omani                              | عماني                       |                                      |                     |
| 15                      |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         | 1  |                     |                 |                   | Emarati                            | إماراتي                     |                                      |                     |
| 334                     | 1                           |                     | 5                   | 1                  | 2               | 1                                       |                         | 120                                      | 2                   | 8               |                   | Non-stated nationality             | غ.م الجنسية                 |                                      |                     |
| 439                     | 4                           | 2                   | 3                   |                    | 4               | 1                                       | 1                       | 70                                       | 3                   | 15              | 1                 | Iraqi                              | عراقي                       |                                      |                     |
| 25                      |                             |                     |                     | 1                  | 4               | 2                                       | 2                       |  | 1                   |                 | 1                 | Yemeni                             | يمني                        |                                      |                     |
| 19                      | 1                           |                     | 3                   | 7                  | 1               |   |                         |  |                     |                 |                   | Somalian                           | صومالي                      |                                      |                     |
| 9                       |                             |                     |                     | 3                  |                 | 3                                       |                         |  |                     |                 |                   | Sudanese                           | سوداني                      |                                      |                     |
| 225                     | 2                           | 2                   |                     |                    | 15              | 8                                       | 19                      |  | 12                  | 15              | 6                 | Jordanian                          | أردني                       |                                      |                     |
| 612                     | 7                           | 3                   | 10                  | 15                 | 191             | 80                                      | 4                       | 1  | 17                  | 15              | 212               | Egyptian                           | مصري                        |                                      |                     |
| 791                     |                             | 3                   | 6                   | 2                  | 40              | 16                                      | 2                       | 6  | 9                   | 636             | 11                | Syrian                             | سوري                        |                                      |                     |
| 167                     | 3                           | 3                   | 6                   | 2                  | 22              | 11                                      |                         |  | 60                  | 26              | 7                 | Lebanese                           | لبناني                      |                                      |                     |
| 51                      |                             | 1                   |                     |                    | 2               |   | 14                      | 1  | 4                   | 3               | 4                 | Palestinian                        | فلسطيني                     |                                      |                     |
| 11                      |                             | 2                   | 1                   |                    | 4               | 3                                       |                         |  |                     |                 |                   | Other arab nationalities           | عربي أخرى                   |                                      |                     |
| 568                     | 3                           | 4                   | 7                   | 5                  | 477             | 3                                       | 2                       |  | 4                   | 3               | 5                 | Asian                              | آسيوي                       |                                      |                     |
| 36                      | 1                           |                     | 4                   | 14                 | 2               |   |                         |  |                     | 1               | 1                 | African                            | أفريقي                      |                                      |                     |
| 56                      |                             | 1                   | 2                   | 4                  | 8               | 2                                       |                         |  | 2                   | 5               | 2                 | European                           | أوروبي                      |                                      |                     |
| 63                      |                             | 1                   |                     | 8                  | 14              | 2                                       | 1                       |  | 3                   | 1               | 7                 | American                           | أمريكي                      |                                      |                     |
| 59                      | 6                           | 1                   |                     |                    | 9               | 1                                       | 1                       | 3  | 3                   | 4               | 2                 | Other countries                    | دول أخرى                    |                                      |                     |
| 15118                   | 106                         | 36                  | 79                  | 71                 | 951             | 197                                     | 50                      | 411                                      | 144                 | 817             | 326               | Total                              | الإجمالي الكلي              |                                      |                     |



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (130)

جدول (130)

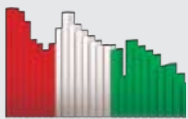
Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2013 .

حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2013 م .

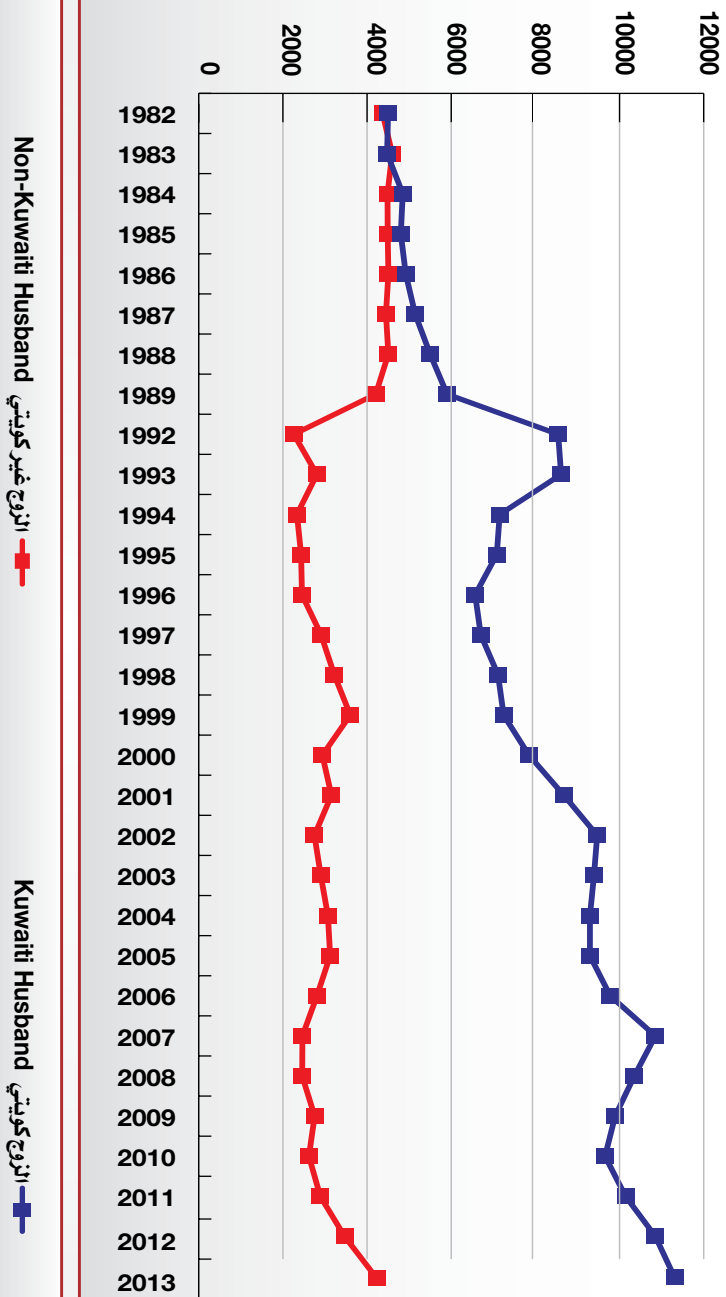
| الإجمالي<br>Total | الزوج غير كويتي<br>Non-Kuwaiti husband |                           | الزوج كويتي<br>Kuwaiti husband   |                           | الجنسية<br>Nationality<br><br>السنة<br>Year |
|-------------------|--|---------------------------|----------------------------------|---------------------------|---|
|                   | الزوجة غير كويتية<br>Non-K .wife       | الزوجة كويتية<br>K . wife | الزوجة غير كويتية<br>Non-K .wife | الزوجة كويتية<br>K . wife |   |
| 8867              | 3605                                   | 763                       | 738                              | 3761                      | 1982  |
| 9073              | 3784                                   | 813                       | 758                              | 3718                      | 1983  |
| 9334              | 3613                                   | 873                       | 852                              | 3996                      | 1984  |
| 9292              | 3618                                   | 872                       | 823                              | 3979                      | 1985  |
| 9426              | 3531                                   | 976                       | 913                              | 4006                      | 1986  |
| 9591              | 3575                                   | 874                       | 946                              | 4196                      | 1987  |
| 10005             | 3665                                   | 841                       | 994                              | 4505                      | 1988  |
| 10108             | 3499                                   | 708                       | 1050                             | 4851                      | 1989  |
| 10803             | 1446                                   | 815                       | 973                              | 7569                      | 1992  |
| 11418             | 1950                                   | 857                       | 1872                             | 6739                      | 1993  |
| 9486              | 1727                                   | 607                       | 983                              | 6169                      | 1994  |
| 9515              | 1831                                   | 602                       | 1081                             | 6001                      | 1995  |
| 9022              | 1902                                   | 551                       | 974                              | 5595                      | 1996  |
| 9610              | 2344                                   | 564                       | 1087                             | 5615                      | 1997  |
| 10335             | 2623                                   | 599                       | 1135                             | 5978                      | 1998  |
| 10847             | 2982                                   | 620                       | 1108                             | 6137                      | 1999  |
| 10785             | 2373                                   | 565                       | 1119                             | 6728                      | 2000  |
| 11830             | 2573                                   | 580                       | 1195                             | 7482                      | 2001  |
| 12219             | 2157                                   | 593                       | 1283                             | 8186                      | 2002  |
| 12292             | 2326                                   | 574                       | 1186                             | 8206                      | 2003  |
| 12367             | 2526                                   | 544                       | 1293                             | 8004                      | 2004  |
| 12419             | 2477                                   | 646                       | 1360                             | 7936                      | 2005  |
| 12587             | 2304                                   | 505                       | 1296                             | 8482                      | 2006  |
| 13315             | 1979                                   | 485                       | 1187                             | 9664                      | 2007  |
| 12810             | 1941                                   | 518                       | 1113                             | 9238                      | 2008  |
| 12649             | 2139                                   | 615                       | 1379                             | 8516                      | 2009  |
| 12274             | 2007                                   | 611                       | 1227                             | 8429                      | 2010  |
| 13032             | 2142                                   | 747                       | 1304                             | 8839                      | 2011  |
| 14320             | 2731                                   | 736                       | 1448                             | 9405                      | 2012  |
| 15118             | 3281                                   | 763                       | 1477                             | 9597                      | 2013  |

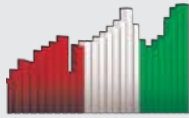
\* Note : who ever does not prove that kuwaiti nationality, consider non -kuwaiti

\* ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية أنه كويتي اعتبر غير كويتي.



شكل (98) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2013  
 Chart (98) Authenticated marriage cases according to husband's nationality during 1982 - 2013





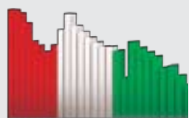
Legal Authentications

Table (131)  
Authenticated marriage cases according to the  
authenticated side and the governate during 2013 .

التوثيق الشرعية

جدول (131)  
حالات الزواج المؤتقة حسب جهة  
التوثيق والمحافظة خلال 2013م .

| جملة<br>Total | الاجمالي الكلي<br>Total |         | التوثيق<br>Marriage officials |              | التوثيق المحافظة<br>Jaafariya authentication |               | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |         | جهة التوثيق<br>Authentication side |                       |     |  |
|---------------|-------------------------|---------|-------------------------------|--------------|--|---------------|---|---------|------------------------------------|-----------------------|-----|--|
|               | غتك<br>Non.k            | تك<br>k | جملة<br>Total                 | غتك<br>Non.k | تك<br>k                                      | جملة<br>Total | غتك<br>Non.k                            | تك<br>k | الوطنية<br>Nationality             | المحافظة<br>Governate |     |  |
| 2251          | 306                     | 1945    | 1783                          | 63           | 1720   | 98            | 29                                      | 69      | 370                                | 214                   | 156 | محافظة العاصمة<br>Capital governate                |
| 2928          | 1183                    | 1745    | 1655                          | 160          | 1495   | 253           | 136                                     | 117     | 1020                               | 887                   | 133 | محافظة حولي<br>Hawalli governate                   |
| 3054          | 897                     | 2157    | 2104                          | 125          | 1979   | 76            | 43                                      | 33      | 874                                | 729                   | 145 | محافظة القروانية<br>Al-Farwaniya governate         |
| 2746          | 510                     | 2236    | 2184                          | 97           | 2087   | 51            | 12                                      | 39      | 511                                | 401                   | 110 | محافظة الاحمدى<br>Al-Ahmadi governate              |
| 1694          | 58                      | 1636    | 1476                          | 24           | 1452   | 85            | 6                                       | 79      | 133                                | 28                    | 105 | محافظة مبارك الكبير<br>Mubarak Al-Kabeer governate |
| 2177          | 822                     | 1355    | 1538                          | 274          | 1264   | 18            | 14                                      | 4       | 621                                | 534                   | 87  | محافظة الجهراء<br>Al-Jahra governate               |
| 268           | 268                     | 0       | 149                           | 149          |  | 13            | 13                                      |         | 106                                | 106                   |     | خارج البلاد<br>Out of country                      |
| 15118         | 4044                    | 11074   | 10889                         | 892          | 9997   | 594           | 253                                     | 341     | 3635                               | 2899                  | 736 | الاجمالي الكلي<br>Total                            |



## Legal Authentications

Table (132)

Authenticated marriage cases according to the

authentication side in Capital governate during 2013 .

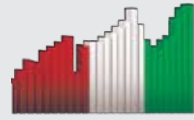
## التوثيق الشرعية

جدول (132)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة

التوثيق في محافظة العاصمة خلال 2013 م .

| الإجمالي الكلي<br>Total |             |        | المأذونين<br>Marriage officials |             |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |             |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |             |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                   |
|-------------------------|-------------|--------|---------------------------------|-------------|--------|--|-------------|--------|---|-------------|--------|--|
| جملة<br>Total           | غك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area            |
| 24                      | 24          | 0      | 0                               |             |        | 0  |             |        | 24                                      | 24          |        | القبلة<br>Al-Qeblah                                  |
| 53                      | 31          | 22     | 17                              | 2           | 15     | 8  | 4           | 4      | 28                                      | 25          | 3      | الشرق<br>Al-Sharq                                    |
| 5                       | 5           | 0      | 0                               |             |        | 2  | 2           |        | 3                                       | 3           |        | المراقب<br>Al-Mirgab                                 |
| 3                       | 2           | 1      | 1                               |             | 1      | 0  |             |        | 2                                       | 2           |        | دسمان<br>Dasman                                      |
| 77                      | 6           | 71     | 64                              | 1           | 63     | 5  |             | 5      | 8                                       | 5           | 3      | الشامية<br>Al-Shamiya                                |
| 2                       | 0           | 2      | 2                               |             | 2      | 0  |             |        | 0                                       |             |        | الشيخ الشمالي<br>Al-Shuwaikh North                   |
| 9                       | 2           | 7      | 7                               |             | 7      | 0  |             |        | 2                                       | 2           |        | الشيخ السكني ب<br>Al-Shuwaikh(B)                     |
| 7                       | 7           | 0      | 0                               |             |        | 0  |             |        | 7                                       | 7           |        | الشيخ الصناعي<br>Al-Shuwaikh Industrial              |
| 1                       | 0           | 1      | 1                               |             | 1      | 0  |             |        | 0                                       |             |        | ميناء الشويخ<br>Al-Shuwaikh Port                     |
| 39                      | 34          | 5      | 8                               | 3           | 5      | 4  | 4           |        | 27                                      | 27          |        | بنيد القار<br>Bneid Al-Ghar                          |
| 80                      | 4           | 76     | 71                              | 2           | 69     | 2  | 1           | 1      | 7                                       | 1           | 6      | ضاحية عبدالله<br>السالم<br>Abdullah<br>Al-Salem Area |
| 30                      | 2           | 28     | 25                              | 1           | 24     | 3  | 1           | 2      | 2                                       |             | 2      | المنصورية<br>Al-Mansouriya                           |
| 108                     | 11          | 97     | 85                              | 4           | 81     | 15   | 5           | 10     | 8                                       | 2           | 6      | الدسمة<br>Al-Dasma                                   |
| 122                     | 5           | 117    | 105                             | 1           | 104    | 1  |             | 1      | 16                                      | 4           | 12     | كيفان<br>Kaifan                                      |



**Legal Authentications**

Dependant / table (132)

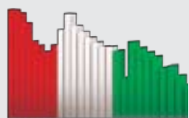
Authenticated marriage cases according to the authentication side in Capital governate during 2013 .

**التوثيق الشرعية**

تابع / جدول (132)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة العاصمة خلال 2013م .

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side  |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|---|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area                                 |
| 94                      | 6            | 88     | 80                              | 2            | 78     | 0  |              |        | 14                                      | 4            | 10     | الفيحاء<br>Al-Faiha   |
| 52                      | 2            | 50     | 46                              |              | 46     | 2  | 1            | 1      | 4                                       | 1            | 3      | النزهة<br>Al-Nuzha  |
| 105                     | 6            | 99     | 88                              | 3            | 85     | 6  | 1            | 5      | 11                                      | 2            | 9      | القادسية<br>Al-Qadsiya  |
| 93                      | 15           | 78     | 69                              | 3            | 66     | 16   | 6            | 10     | 8                                       | 6            | 2      | الدعية<br>Al-Daiya  |
| 181                     | 8            | 173    | 164                             | 5            | 159    | 4  |              | 4      | 13                                      | 3            | 10     | الروضة<br>Al-Rawda  |
| 97                      | 6            | 91     | 83                              | 2            | 81     | 3  |              | 3      | 11                                      | 4            | 7      | المديلية<br>Al-Adailiya   |
| 73                      | 7            | 66     | 59                              | 4            | 55     | 1  |              | 1      | 13                                      | 3            | 10     | غرناطة<br>Qurnata   |
| 200                     | 52           | 148    | 139                             | 12           | 127    | 9  | 1            | 8      | 52                                      | 39           | 13     | الصلبيخات<br>Al-Sulaibikhat   |
| 181                     | 35           | 146    | 133                             | 5            | 128    | 6  |              | 6      | 42                                      | 30           | 12     | الدوحة<br>Al-Doha   |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0                                       |              |        | محطة تقوية الأرسال<br>الاداعي<br>Repeater<br>station radio<br>transmitter |
| 101                     | 8            | 93     | 87                              | 4            | 83     | 0  |              |        | 14                                      | 4            | 10     | اليرموك<br>Al-Yarmouk   |
| 149                     | 3            | 146    | 134                             |              | 134    | 1  |              | 1      | 14                                      | 3            | 11     | قرطبة<br>Qurtuba  |
| 172                     | 8            | 164    | 154                             | 4            | 150    | 3  | 1            | 2      | 15                                      | 3            | 12     | السرة<br>Al-Surra   |
| 82                      | 3            | 79     | 75                              |              | 75     | 0  |              |        | 7                                       | 3            | 4      | الخالدية<br>Al-Khaldiya   |
| 4                       | 0            | 4      | 2                               |              | 2      | 2  |              | 2      | 0                                       |              |        | الصوابر<br>Al-Sawaber   |
| 4                       | 0            | 4      | 2                               |              | 2      | 0  |              |        | 2                                       |              | 2      | جنوب السره<br>South Surra   |



## Legal Authentications

Dependant / table (132)

Authenticated marriage cases according to the authentication side in Capital governate during 2013 .

## التوثيق الشرعية

تابع / جدول (132)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة العاصمة خلال 2013م.

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                   |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|--|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area            |
| 96                      | 11           | 85     | 77                              | 4            | 73     | 3  |              | 3      | 16                                      | 7            | 9      | القبروان<br>Al-Qairawan                              |
| 6                       | 3            | 3      | 4                               | 1            | 3      | 2  | 2            |        | 0                                       |              |        | مدينة جابر الأحمد<br>Jaber<br>Al-Ahmed City          |
| 2251                    | 306          | 1945   | 1783                            | 63           | 1720   | 98   | 29           | 69     | 370                                     | 214          | 156    | جملة محافظة<br>العاصمة<br>Capital<br>governate total |

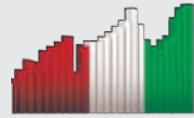
Table (133)

Authenticated marriage cases according to the authentication side in Hawalli governate during 2013 .

جدول (133)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة حولي خلال 2013م.

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side        |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|---|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area |
| 319                     | 97           | 222    | 201                             | 21           | 180    | 31   | 10           | 21     | 87                                      | 66           | 21     | الجابرية<br>Al-Jabriya                    |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0                                       |              |        | شرق حولي<br>East Hawalli                  |
| 412                     | 388          | 24     | 43                              | 31           | 12     | 38   | 33           | 5      | 331                                     | 324          | 7      | حولي<br>Hawalli                           |
| 629                     | 534          | 95     | 130                             | 52           | 78     | 74   | 67           | 7      | 425                                     | 415          | 10     | السالمية<br>Al-Salmiya                    |
| 302                     | 28           | 274    | 243                             | 11           | 232    | 32   | 7            | 25     | 27                                      | 10           | 17     | الرميثة<br>Al-Rumaitiya                   |
| 210                     | 9            | 201    | 188                             | 6            | 182    | 6  |              | 6      | 16                                      | 3            | 13     | مشرف<br>Mishref                           |
| 295                     | 11           | 284    | 252                             | 4            | 248    | 18   | 2            | 16     | 25                                      | 5            | 20     | بيان<br>Bayan                             |



**Legal Authentications**

Dependant / table (133)

Authenticated marriage cases according to the authentication side in Hawalli governate during 2013 .

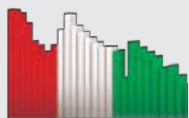
**التوثيقات الشرعية**

تابع / جدول (133)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة حولي خلال 2013م.

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيقات الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيقات الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                                    |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|---|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                  | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                             | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area                             |
| 346                     | 76           | 270    | 253                             | 18           | 235    | 27   | 12           | 15     | 66  | 46           | 20     | سلى<br>Salwa  |
| 3                       | 2            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 2   | 2            |        | البدع<br>Al-Bidaa   |
| 31                      | 3            | 28     | 28                              | 2            | 26     | 1  |              | 1      | 2   | 1            | 1      | ضاحية مبارك عبدالله<br>الجابر<br>Mubarak<br>Abdullah<br>Al-Jaber Area |
| 1                       | 0            | 1      | 0                               |              |        | 0  |              |        | 1   |              | 1      | الصديق<br>Al-Seddique   |
| 104                     | 7            | 97     | 86                              | 4            | 82     | 5  |              | 5      | 13  | 3            | 10     | السلام<br>Al- Salam   |
| 70                      | 4            | 66     | 61                              | 2            | 59     | 3  |              | 3      | 6   | 2            | 4      | حطين<br>Hitteen   |
| 43                      | 3            | 40     | 38                              | 2            | 36     | 3  |              | 3      | 2   | 1            | 1      | الشهداء<br>Al-shuhadaa  |
| 92                      | 4            | 88     | 81                              | 1            | 80     | 4  |              | 4      | 7   | 3            | 4      | الزهراء<br>Al-Zahraa  |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0   |              |        | منطقة الاستعمالات<br>الحكومية<br>State queries<br>Area                |
| 57                      | 8            | 49     | 43                              | 3            | 40     | 7  | 2            | 5      | 7   | 3            | 4      | الشعب<br>Al-Shaab   |
| 8                       | 7            | 1      | 2                               | 2            |        | 4  | 3            | 1      | 2   | 2            |        | ميدان حولي<br>Maidan Hawalli  |
| 3                       | 2            | 1      | 2                               | 1            | 1      | 0  |              |        | 1   | 1            |        | رأس السالمية<br>Raas Al-salmiya                                       |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0   |              |        | أنجفة<br>Anjafah  |
| 2928                    | 1183         | 1745   | 1655                            | 160          | 1495   | 253  | 136          | 117    | 1020                                      | 887          | 133    | جملة محافظة حولي<br>Hawalli<br>governate total                        |





## Legal Authentications

Table (134)

Authenticated marriage cases according to the

authentication side in Al-Farwaniya governate during 2013 .

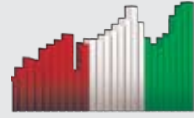
## التوثيقا الشرعية

جدول (134)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة

التوثيق في محافظة الفروانية خلال 2013م .

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيقا الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيقا الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side  |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|---|--------------|--------|--|--------------|--------|---|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                 | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                            | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area   |
| 28                      | 24           | 4      | 4                               | 1            | 3      | 1   | 1            |        | 23                                       | 22           | 1      | الرقعي<br>Al-Requai   |
| 296                     | 54           | 242    | 220                             | 12           | 208    | 8   | 1            | 7      | 68                                       | 41           | 27     | الأندلس<br>Al-Andalus   |
| 400                     | 48           | 352    | 351                             | 17           | 334    | 1   |              | 1      | 48                                       | 31           | 17     | الفرديوس<br>Al-Firdous  |
| 392                     | 31           | 361    | 341                             | 11           | 330    | 8   | 3            | 5      | 43                                       | 17           | 26     | العارضية<br>Al-Ardiyah  |
| 250                     | 15           | 235    | 234                             | 8            | 226    | 2   | 1            | 1      | 14                                       | 6            | 8      | ضاحية صباح الناصر<br>Subah<br>Al- Nasser Area   |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0   |              |        | 0  |              |        | قسم تخزين العارضية<br>AL-Ardiyah<br>department store                                    |
| 138                     | 4            | 134    | 126                             | 3            | 123    | 3   |              | 3      | 9  | 1            | 8      | الرحاب<br>Al-Rehab  |
| 94                      | 18           | 76     | 81                              | 7            | 74     | 1   | 1            |        | 12                                       | 10           | 2      | اشبيلية<br>Eshbeeliah   |
| 97                      | 15           | 82     | 76                              | 3            | 73     | 5   | 2            | 3      | 16                                       | 10           | 6      | العمرية<br>Al-Omariya   |
| 325                     | 257          | 68     | 75                              | 15           | 60     | 7   | 7            |        | 243                                      | 235          | 8      | الفروانية<br>Al-Farwaniya   |
| 245                     | 104          | 141    | 130                             | 8            | 122    | 17  | 14           | 3      | 98                                       | 82           | 16     | خيطان<br>Khaitan  |
| 319                     | 265          | 54     | 73                              | 26           | 47     | 6   | 6            |        | 240                                      | 233          | 7      | جليب الشيوخ<br>Jeleeb<br>Al-Shiyoukh  |
| 3                       | 3            | 0      | 0                               |              |        | 0   |              |        | 3  | 3            |        | الري الصناعية<br>Al-Rai-industrial  |
| 1                       | 1            | 0      | 0                               |              |        | 0   |              |        | 1  | 1            |        | قسائم المعارض<br>بضجيج الطائرات<br>(جنوب خيطان)<br>Al-Dhajej Area<br>(South of Khaitan) |



**Legal Authentications**

Dependant / table (134)

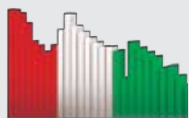
Authenticated marriage cases according to the authentication side in Al-Farwaniya governate during 2013 .

**التوثيق الشرعية**

تابع / جدول (134)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الفروانية خلال 2013م .

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                          |                 |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|---|-----------------|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality                                      | المنطقة<br>Area |
| 305                     | 30           | 275    | 268                             | 9            | 259    | 10   | 3            | 7      | 27                                      | 18           | 9      | ضاحية عبد الله المبارك<br>Abdullah<br>Al-Mubarak Area       |                 |
| 1                       | 1            | 0      | 1                               | 1            |        | 0  |              |        | 0                                       |              |        | الصليبية الزراعية<br>Al-Sulaybiyah<br>Agricultural          |                 |
| 99                      | 13           | 86     | 86                              | 4            | 82     | 1  | 1            |        | 12                                      | 8            | 4      | الرابية<br>Al-Rabyah  |                 |
| 46                      | 6            | 40     | 34                              |              | 34     | 4  | 1            | 3      | 8                                       | 5            | 3      | النهضة<br>Al-Nahdha   |                 |
| 4                       | 2            | 2      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 3                                       | 2            | 1      | ابرق خيطان<br>Abraq-Khaitan                                 |                 |
| 5                       | 4            | 1      | 1                               |              | 1      | 2  | 2            |        | 2                                       | 2            |        | الحساوي<br>Al-Hasawi  |                 |
| 5                       | 2            | 3      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 4                                       | 2            | 2      | غرب الجليب<br>West Al-Jeleeb                                |                 |
| 3054                    | 897          | 2157   | 2104                            | 125          | 1979   | 76   | 43           | 33     | 874                                     | 729          | 145    | جملة محافظة<br>الفروانية<br>Al-Farwaniya<br>governate total |                 |



## Legal Authentcations

Table (135)

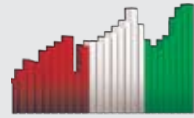
Authenticated marriage cases according to the authentication side in Al-Ahmadi governate during 2013 .

## التوثيقا الشرعية

جدول (135)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الاحمدى خلال 2013م .

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيقا الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيقا الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side        |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|---|--------------|--------|--|--------------|--------|---|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                 | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                            | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area |
| 42                      | 23           | 19     | 22                              | 8            | 14     | 4   | 1            | 3      | 16                                       | 14           | 2      | الاحمدى<br>Al-Ahmadi                      |
| 62                      | 3            | 59     | 54                              | 1            | 53     | 1   |              | 1      | 7  | 2            | 5      | شرق الاحمدى<br>East Al- Ahmadi            |
| 1                       | 1            | 0      | 0                               |              |        | 0   |              |        | 1  | 1            |        | ميناء عبدالله<br>Abdullah Port            |
| 5                       | 5            | 0      | 0                               |              |        | 0   |              |        | 5  | 5            |        | الشعبية الصناعية<br>Al-Shuaiba Industrial |
| 2                       | 1            | 1      | 1                               |              | 1      | 0   |              |        | 1  | 1            |        | ميناء الشعبية<br>AL-Shuaibah Port         |
| 255                     | 94           | 161    | 161                             | 10           | 151    | 1   |              | 1      | 93                                       | 84           | 9      | الضححيل<br>Al-Fahaheel                    |
| 326                     | 9            | 317    | 305                             | 5            | 300    | 7   |              | 7      | 14                                       | 4            | 10     | ضاحية جابر العلى<br>Jaber Al-Ali Area     |
| 212                     | 89           | 123    | 121                             | 13           | 108    | 11  | 3            | 8      | 80                                       | 73           | 7      | المنقف<br>Al-Manquf                       |
| 49                      | 27           | 22     | 20                              | 1            | 19     | 0   |              |        | 29                                       | 26           | 3      | ابو حليفة<br>Abo Hulaifa                  |
| 231                     | 27           | 204    | 201                             | 12           | 189    | 4   | 1            | 3      | 26                                       | 14           | 12     | الرققة<br>Al-Reqqa                        |
| 146                     | 2            | 144    | 135                             |              | 135    | 1   |              | 1      | 10                                       | 2            | 8      | هدية<br>Hadiya                            |
| 293                     | 24           | 269    | 266                             | 12           | 254    | 5   | 1            | 4      | 22                                       | 11           | 11     | الظهر<br>Al-Dahar                         |
| 96                      | 46           | 50     | 46                              | 4            | 42     | 3   | 1            | 2      | 47                                       | 41           | 6      | الفتناس<br>Al-Fintas                      |
| 42                      | 4            | 38     | 36                              | 1            | 35     | 1   |              | 1      | 5  | 3            | 2      | العقيلة<br>Al-Oqailah                     |
| 2                       | 2            | 0      | 1                               | 1            |        | 0   |              |        | 1  | 1            |        | مركز الزور<br>Alzor Center                |



**Legal Authentications**

Dependant / table (135)

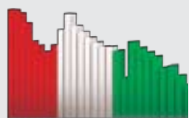
Authenticated marriage cases according to the authentication side in Al-Ahmadi governate during 2013 .

**التوثيق الشرعية**

تابع / جدول (135)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الاحمدي خلال 2013م.

| الإجمالي الكلي<br>Total |             |        | المأذونين<br>Marriage officials |             |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |             |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |             |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                     |
|-------------------------|-------------|--------|---------------------------------|-------------|--------|--|-------------|--------|---|-------------|--------|--|
| جملة<br>Total           | غك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area              |
| 2                       | 1           | 1      | 0                               |             |        | 0  |             |        | 2                                       | 1           | 1      | الوفرة<br>Al-Wafrah                                    |
| 1                       | 0           | 1      | 1                               |             | 1      | 0  |             |        | 0                                       |             |        | جنوب الرقة<br>Southe<br>Al-Reqqah                      |
| 93                      | 66          | 27     | 22                              | 5           | 17     | 4  | 2           | 2      | 67                                      | 59          | 8      | المهبولة<br>Al-Mahboula                                |
| 411                     | 56          | 355    | 356                             | 16          | 340    | 2  | 1           | 1      | 53                                      | 39          | 14     | الصباحية<br>Al-Subahiya                                |
| 325                     | 13          | 312    | 308                             | 4           | 304    | 4  | 1           | 3      | 13                                      | 8           | 5      | ضاحية علي صباح<br>السالم<br>Ali Subah<br>Al-Salem Area |
| 3                       | 1           | 2      | 2                               |             | 2      | 0  |             |        | 1                                       | 1           |        | الفيئيطيس<br>Al-Funaitees                              |
| 102                     | 1           | 101    | 95                              |             | 95     | 2  |             | 2      | 5                                       | 1           | 4      | فهد الأحمد<br>Fahad<br>AL-Ahmed                        |
| 3                       | 3           | 0      | 0                               |             |        | 0  |             |        | 3                                       | 3           |        | شاليهات الجليعة<br>AL-Julai'a<br>chalets               |
| 25                      | 8           | 17     | 18                              | 4           | 14     | 1  | 1           |        | 6                                       | 3           | 3      | جنوب الأحمدي<br>South<br>Al- Ahmadi                    |
| 17                      | 4           | 13     | 13                              |             | 13     | 0  |             |        | 4                                       | 4           |        | شمال الأحمدي<br>Nourth<br>Al- Ahmadi                   |
| 2746                    | 510         | 2236   | 2184                            | 97          | 2087   | 51   | 12          | 39     | 511                                     | 401         | 110    | جملة محافظة<br>الأحمدي<br>Al-Ahmadi<br>governate total |



## Legal Authentications

Table (136)

Authenticated marriage cases according to the

authentication side Mubarak Al-Kabeer governate during 2013 .

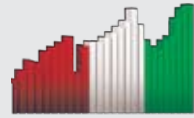
## التوثيقات الشرعية

جدول (136)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة

التوثيق في محافظة مبارك الكبير خلال 2013م .

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيقات الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيقات الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                                     |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|--|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                  | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                             | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area                              |
| 465                     | 33           | 432    | 400                             | 16           | 384    | 23   | 1            | 22     | 42  | 16           | 26     | ضاحية صباح السالم<br>Subah Al-Salem Area                               |
| 2                       | 0            | 2      | 2                               |              | 2      | 0  |              |        | 0   |              |        | المسيلة<br>Al-Maseelah   |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0   |              |        | شرق القرين<br>East Al-Qurain   |
| 305                     | 8            | 297    | 263                             | 2            | 261    | 17   | 1            | 16     | 25  | 5            | 20     | العدان<br>Al-Adan  |
| 301                     | 9            | 292    | 264                             | 3            | 261    | 15   | 2            | 13     | 22  | 4            | 18     | القصور<br>Al-Qosour  |
| 272                     | 4            | 268    | 237                             | 2            | 235    | 11   | 1            | 10     | 24  | 1            | 23     | القرين<br>Al-Qurain  |
| 345                     | 3            | 342    | 307                             | 1            | 306    | 19   | 1            | 18     | 19  | 1            | 18     | مبارك الكبير<br>Mubarak Al-Kabeer                                      |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0   |              |        | المنطقة الوسطى<br>وتشمل صباحان<br>The Central Region<br>include Sabhan |
| 1                       | 1            | 0      | 0                               |              |        | 0  |              |        | 1   | 1            |        | صباحان الصناعية<br>Subhan Industrial                                   |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0   |              |        | أبو الحصاني<br>Abu AL-Hassani  |
| 1694                    | 58           | 1636   | 1476                            | 24           | 1452   | 85   | 6            | 79     | 133                                       | 28           | 105    | جملة محافظة مبارك<br>الكبير<br>Mubarak Al-Kabeer<br>governate total    |



Legal Authentications

Table (137)

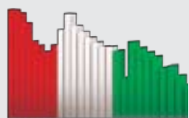
Authenticated marriage cases according to the authentication side in AL-Jahraa governate during 2013 .

التوثيق الشرعية

جدول (137)

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الجھراء خلال 2013 .

| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                           |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|--|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality<br>المنطقة<br>Area                    |
| 255                     | 42           | 213    | 207                             | 11           | 196    | 0  |              |        | 48                                      | 31           | 17     | الواحة<br>Al-Waha  |
| 73                      | 35           | 38     | 41                              | 5            | 36     | 1  | 1            |        | 31                                      | 29           | 2      | مدينة الجھراء<br>Al-Jahraa                                   |
| 295                     | 45           | 250    | 260                             | 22           | 238    | 0  |              |        | 35                                      | 23           | 12     | العيون<br>Al-Oyoun   |
| 308                     | 83           | 225    | 228                             | 19           | 209    | 3  | 3            |        | 77                                      | 61           | 16     | القصر<br>Al-Qaser  |
| 10                      | 0            | 10     | 8                               |              | 8      | 1  |              | 1      | 1                                       |              | 1      | النعيم والنسيم<br>Al-naeem and<br>Al-naseam                  |
| 257                     | 237          | 20     | 118                             | 99           | 19     | 0  |              |        | 139                                     | 138          | 1      | تيماء<br>Taimaa  |
| 4                       | 4            | 0      | 0                               |              |        | 0  |              |        | 4                                       | 4            |        | الصليبية الصناعية<br>Sulaibiya-<br>Industrial                |
| 4                       | 4            | 0      | 0                               |              |        | 0  |              |        | 4                                       | 4            |        | أمغرة - أمغرة<br>الصناعية<br>Amghara -<br>Amghara Industrial |
| 234                     | 217          | 17     | 88                              | 72           | 16     | 9  | 9            |        | 137                                     | 136          | 1      | الصليبية<br>Al-Sulaibiya                                     |
| 3                       | 3            | 0      | 2                               | 2            |        | 0  |              |        | 1                                       | 1            |        | الصبية<br>Al-Sabiyah   |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0                                       |              |        | اللياح<br>Alleyah  |
| 1                       | 1            | 0      | 1                               | 1            |        | 0  |              |        | 0                                       |              |        | جزيرة وربة ويوبيان<br>Bubiyah and<br>Warbah Island           |
| 2                       | 0            | 2      | 2                               |              | 2      | 0  |              |        | 0                                       |              |        | مركز الرديفة<br>Al-redefa center                             |
| 1                       | 0            | 1      | 1                               |              | 1      | 0  |              |        | 0                                       |              |        | الخويسات<br>AL-Khowaissat                                    |



## Legal Authentications

Dependant / table (137)

Authenticated marriage cases according to the

authentication side in Al-Jahraa governate during 2012 .

## التوثيق الشرعية

تابع / جدول (137)

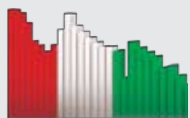
حالات الزواج الموثقة حسب جهة

التوثيق في محافظة الجهراء خلال 2012م .

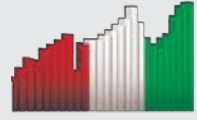
| الإجمالي الكلي<br>Total |              |        | المأذونين<br>Marriage officials |              |        | التوثيق الجعفرية<br>Jaafariya authentication |              |        | التوثيق الرئيسية<br>Main authentication |              |        | جهة التوثيق<br>Authentication side                     |                 |
|-------------------------|--------------|--------|---------------------------------|--------------|--------|--|--------------|--------|---|--------------|--------|--|-----------------|
| جملة<br>Total           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                   | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                                | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | جملة<br>Total                           | غ ك<br>Non.k | ك<br>k | الجنسية<br>Nationality                                 | المنطقة<br>Area |
| 1                       | 1            | 0      | 0                               |              |        | 0  |              |        | 1                                       | 1            |        | مزارع الصليبية<br>Al-Sulaybiyah<br>Agricultural        |                 |
| 294                     | 38           | 256    | 252                             | 15           | 237    | 2  |              | 2      | 40                                      | 23           | 17     | مدينة سعد العبدالله<br>Saad<br>Al-Abdullah<br>Area     |                 |
| 112                     | 78           | 34     | 48                              | 17           | 31     | 1  | 1            |        | 63                                      | 60           | 3      | الجهراء القديمة<br>Old Al-Jahraa                       |                 |
| 4                       | 0            | 4      | 4                               |              | 4      | 0  |              |        | 0                                       |              |        | جنوب الجهراء<br>South Al-Jahraa                        |                 |
| 112                     | 8            | 104    | 101                             | 2            | 99     | 0  |              |        | 11                                      | 6            | 5      | النعيم<br>Al- Naeem                                    |                 |
| 18                      | 14           | 4      | 7                               | 5            | 2      | 0  |              |        | 11                                      | 9            | 2      | الصليبية الشعبية<br>Al-Sulaibiya<br>Popular            |                 |
| 186                     | 12           | 174    | 167                             | 4            | 163    | 1  |              | 1      | 18                                      | 8            | 10     | النسيم<br>Al-Naseem                                    |                 |
| 2                       | 0            | 2      | 2                               |              | 2      | 0  |              |        | 0                                       |              |        | علي الصباح<br>Ali Al-Subah                             |                 |
| 2177                    | 822          | 1355   | 1538                            | 274          | 1264   | 18   | 14           | 4      | 621                                     | 534          | 87     | جملة محافظة<br>الجهراء<br>Al-Jahraa<br>governate total |                 |
| 268                     | 268          | 0      | 149                             | 149          |        | 13   | 13           |        | 106                                     | 106          |        | خارج البلاد<br>Out of country                          |                 |
| 15118                   | 4044         | 11074  | 10889                           | 892          | 9997   | 594  | 253          | 341    | 3635                                    | 2899         | 736    | الإجمالي الكلي<br>Total                                |                 |

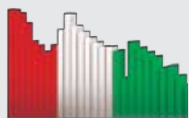






التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Legal Authentications

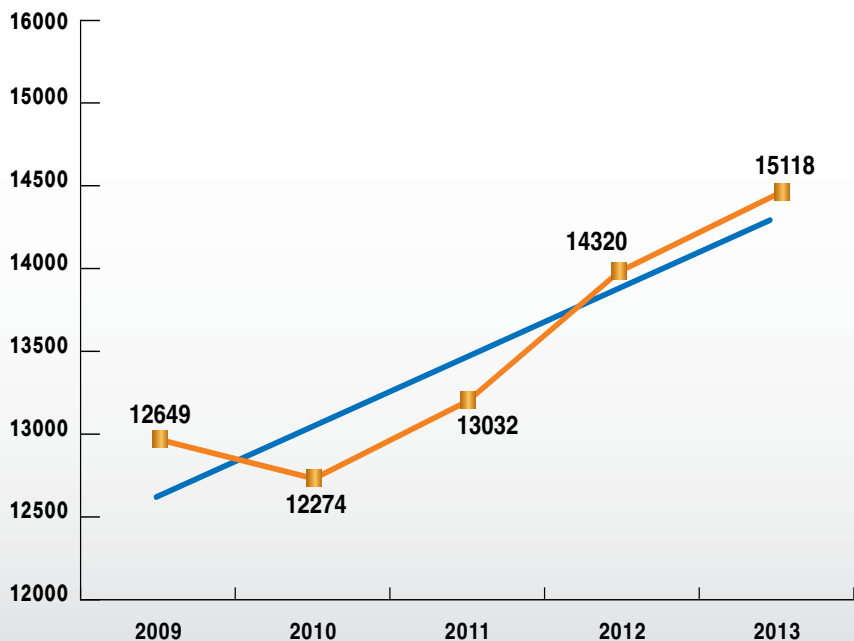
Descriptive statistical measurements of marriage cases.

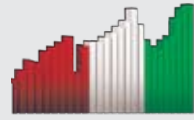
## التوثيقات الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لحالات الزواج.

| معنوية الميل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الإحتراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013  | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| 0.026               | 698.4          | 0.000           | 425.4                  | 7.9                   | 1070.9                      | 13478.6        | 15118 | 14320 | 13032 | 12274 | 12649 | القياس<br>Measure |

شكل (99) الإتجاه العام لحالات الزواج خلال 2009 - 2013م  
Chart (99) The trend of marriage cases during 2009 - 2013





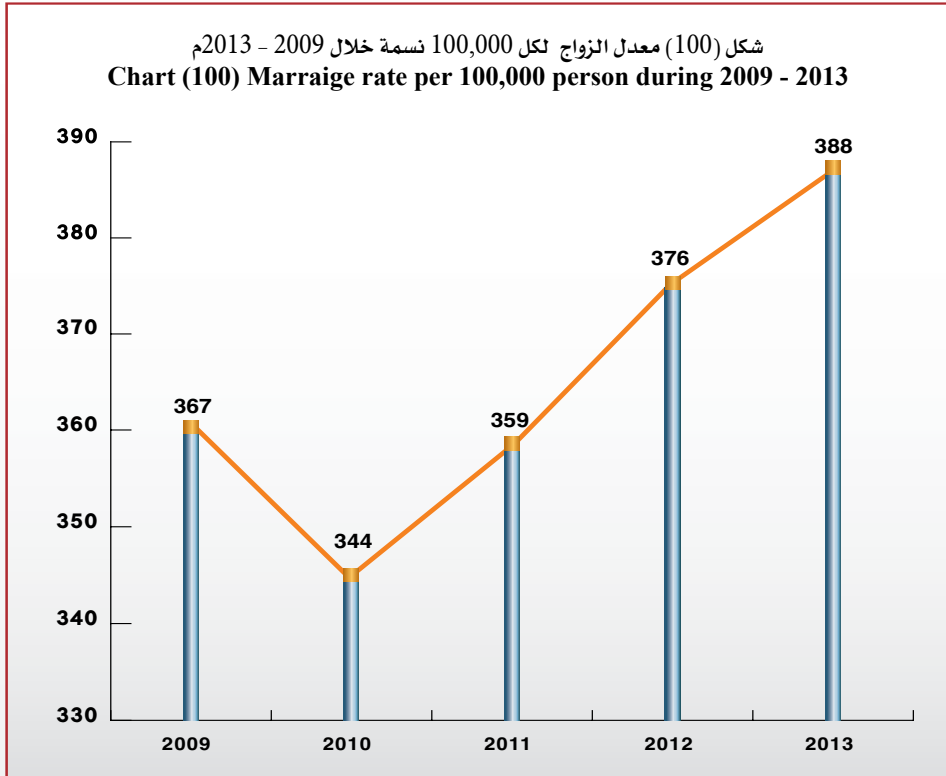
Legal Authentications

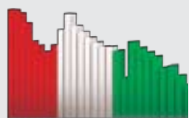
التوثيقات الشرعية

Table (138)  
Marriage rate per 100,000  
person of inhabitantse during 2009 - 2013 .

جدول (138)  
معدل الزواج لكل 100,000 نسمة  
من السكان خلال 2009 - 2013 م .

| التغير في معدل الزواج<br>Change in marriage rate | معدل الزواج<br>Marriage rate | إجمالي الحالات<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|--|------------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -  | 367                          | 12649                            | 3442945              | 2009             |
| 23 -   | 344                          | 12274                            | 3566437              | 2010             |
| 15   | 359                          | 13032                            | 3632009              | 2011             |
| 17   | 376                          | 14320                            | 3806643              | 2012             |
| 12   | 388                          | 15118                            | 3891929              | 2013             |





## Legal Authentications

**Table (139)**  
Expected marriage cases  
during 2014 - 2018 .

## التوثيقات الشرعية

جدول (139)  
حالات الزواج المتوقعة  
خلال 2014 - 2018م .

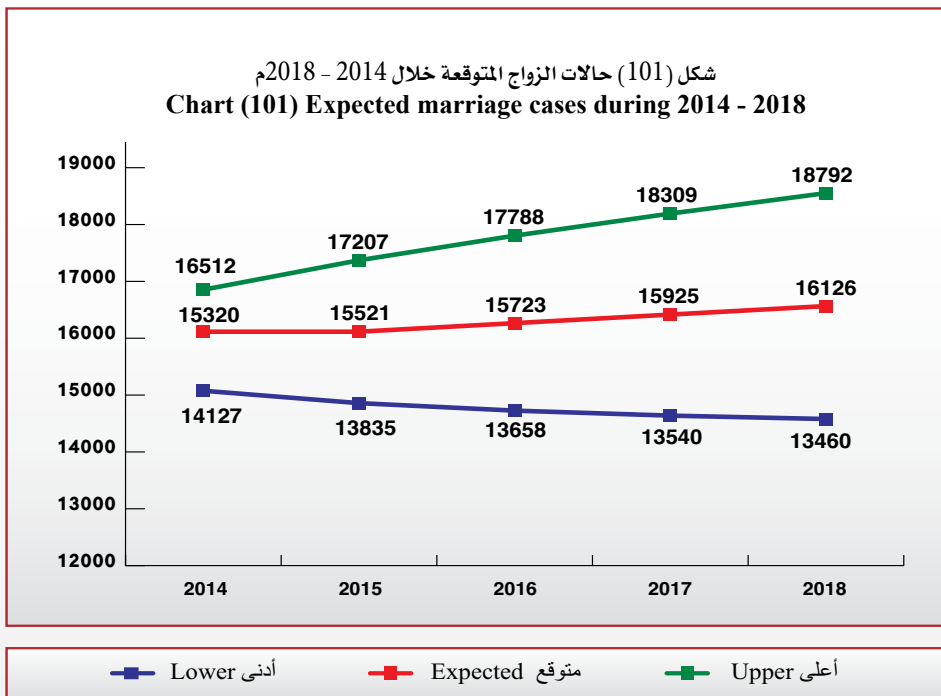
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 16512         | 15320             | 14127         | 2014                           |
| 17207         | 15521             | 13835         | 2015                           |
| 17788         | 15723             | 13658         | 2016                           |
| 18309         | 15925             | 13540         | 2017                           |
| 18792         | 16126             | 13460         | 2018                           |
| 17722         | 15723             | 13724         | متوسط الفترة<br>Average period |

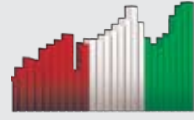
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .





## Legal Authentications

## Marriage Cases

## - Marriage Cases

From the table (122) show the following:

- Marriage cases increased from 14320 cases in year 2012 to 15118 cases in year 2013 by 798 cases, the estimate percent was 5.6%.
- The annual mean for the number of marriage cases reached 13479 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 1070.9
- Chi-square test proved that for the marriage cases to be equaled during 2009-2013 there should be a difference of statistical mark where it reached 425.4 in the abstract level 5%.
- The trend of the number of marriage cases during 2009 - 2013 showed the existence of a general linear direction significance that slope reached 698 in the abstract level 5%.

The percentage distribution for marriage cases during 2013 came as followed:

## 1 - According to nationality:

From the table (122) show the following:

- Percentage of marriage cases when both spouse are Kuwaiti, the estimate percent was 63.5%.
- Percentage of marriage cases when both spouse are non-Kuwaiti, the estimate percent was 21.7%.

## التوثيقات الشرعية

## حالات الزواج

## - حالات الزواج

من الجدول (122) يتضح الآتي:

- ارتفع عدد حالات الزواج من 14320 حالة عام 2012 إلى 15118 حالة في عام 2013 أي بمقدار 798 حالة ونسبة 5.6%.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الزواج 13479 حالة خلال 2009 - 2013 بانحراف معياري 1070.9
- أظهر اختبار مربع كاي (كا) (2) لتساوي عدد حالات الزواج سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 425.4 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الزواج خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 698 حالة عند مستوى معنوية 5%.

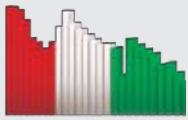
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الزواج

خلال عام 2013 كالتالي:

## 1 - حسب الجنسية:

من الجدول (122) يتضح الآتي:

- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 63.5%.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 21.7%.



## Legal Authentications

### Marriage Cases

- Percentage of marriage cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti, the estimate percent was 9.8%.
- Percentage of marriage cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti, the estimate percent was 5.0%.

#### 2 - According to educational status:

From the table (124) show the following:

- Percentage of marriage cases for husbands reached in university holders 31.8% then secondary-school holders, the estimate percent was 24.5%, then intermediate holders the estimate percent was 21.3% the diploma upper secondary school degree holders, the estimate percent was 18.8% .
- Percentage of marriage cases for wives reached in the university holders, was 36.6% then secondary school holders, the estimate percent was 30.6% then the diploma upper secondary school holders, the estimate percent was 17.1%.

#### 3 - According to age:

From the table (125) show the following:

- The percentage of husbands increased within age 25-29 year, the estimate percent was 34.8%, then from age 20-24 year, the estimate percent was 28.8%

## التوثيقات الشرعية

### حالات الزواج

- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 9.8% .
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 5.0% .

#### 2 - حسب الحالة التعليمية :

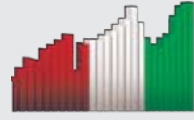
من الجدول (124) يتضح الآتي:

- بالنسبة للأزواج تصل نسبة حالات الزواج من حملة المؤهل الجامعي 31.8% ثم حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 24.5% و ثم حملة المؤهلات المتوسطة بنسبة 21.3% ثم حملة الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 18.8% .
- بالنسبة للزوجات تصل نسبة حالات الزواج من حملة المؤهل الجامعي بنسبة 36.6% ثم حملة المؤهلات الثانوية وبنسبة 30.6% ثم حملة الدبلوم فوق الثانوية وبنسبة 17.1% .

#### 3 - حسب فئات العمر:

من الجدول (125) يتضح الآتي:

- ترتفع نسبة الأزواج من فئة العمر من 29 - 25 سنة حيث تبلغ 34.8% ثم من فئة العمر 20 - 24 سنة بنسبة 28.8% .



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

### Marriage Cases

- The percentage of wives increased within age 20-24 year, the estimate percent was 38.3%, and then from age 25-29 year, the estimate percent was 23.3%.

#### - Certification cases :

From the table (123) show the following:

- Certification cases decreased from 2352 cases in year 2012 to 2007 cases in year 2013 by 345 cases, the estimate percent was 14.7%.
- The highest number of certification cases according to husbands in year 2013 when the husband is non-Kuwaiti, and non-Kuwaiti wife, the estimate percent was 45.0 %.

#### \* Rate of marriage cases according to inhabitation (Crude marriage rate):

- The rate of marriage increased from 376 cases in year 2012 to 388 cases per 100,000 of the inhabitation in 12 cases, the estimate percent was 3.2 %.
- The crude marriage rate reached 3.88 cases per 1000 of the inhabitation in year 2013.

#### \* Future predictions :

- The expected annual mean for the number of marriage cases is 15723 cases by minimum of 13724 cases and by maximum of 17722 cases during 2014-2018 these predictions are trusted by percentage of 95%.

### حالات الزواج

- ترتفع نسبة الزوجات من فئة العمر من 20 - 24 سنة حيث تبلغ 38.3% ثم من فئة العمر 25 - 29 سنة بنسبة 23.3%.

#### - حالات التصديق :

من الجدول (123) يتضح الآتي:

- انخفضت حالات التصديق من 2352 حالة في عام 2012 إلى 2007 حالة عام 2013 أي بمقدار 345 حالة وبنسبة 14.7%.
- بلغ أعلى عدد لحالات التصديق بالنسبة للأزواج في عام 2013 عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة غير كويتية وذلك بنسبة 45.0 %.

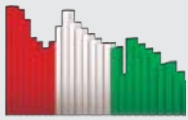
#### \* معدل حالات الزواج بالنسبة للسكان (معدل الزواج الخام) :

- ارتفع معدل الزواج من 376 حالة في عام 2012 إلى 388 حالة لكل 100.000 من السكان أي بمقدار 12 حالة وبنسبة 3.2 %.
- وقد بلغ معدل الزواج الخام 3.88 حالة لكل ألف من السكان عام 2013 .

#### \* التوقعات المستقبلية :

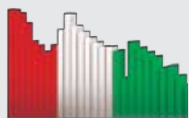
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الزواج 15723 حالة ويحد أدنى 13724 حالة ويحد أقصى 17722 حالة خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.





## حالات الطلاق والمراجعة Divorce and Reviewed Cases





## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (140)

جدول (140)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with year 2012 .

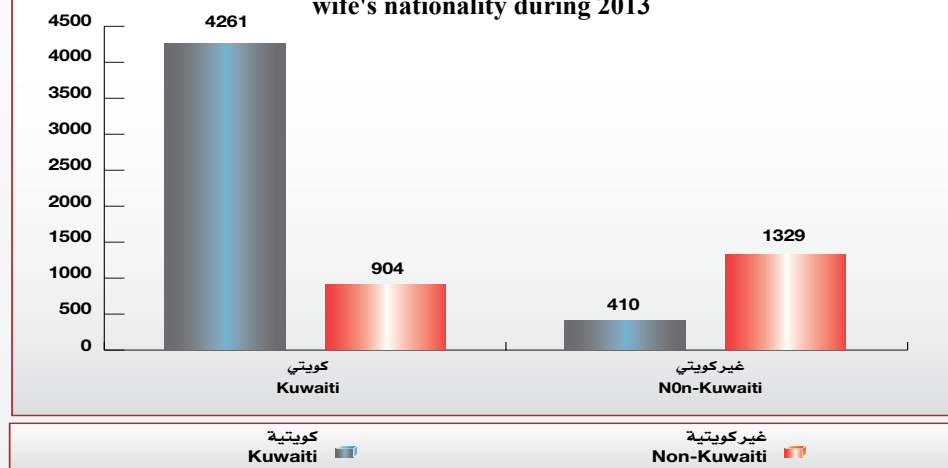
عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

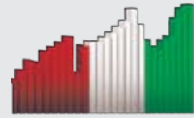
| نسبة التغير<br>عام 2013<br>عن عام 2012<br>Change ratio<br>in year 2013<br>from 2012 | إجمالي<br>عام 2012<br>Total<br>of Year<br>2012 | الإجمالي<br>Total | غير كويتية<br>Non-Kuwaiti                         |   | كويتية<br>Kuwaiti | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality                                      |                          |
|---|--|-------------------|---|---|-------------------|---|--------------------------|
|   |  |                   | غير محددة<br>الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | محددة<br>الجنسية<br>Stated<br>nationality |                   | جنسية الزوج<br>Husband's nationality                                    | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| 6.1%  | 4866   | 5165              | 76  | 828                                       | 4261              | كويتي<br>Kuwaiti  |                          |
| 3.9%  | 1716   | 1649              | 37  | 1230                                      | 382               | محدد الجنسية<br>Stated nationality                                      | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| 0.0%  | 90   | 90                | 25  | 37  | 28                | غير محدد الجنسية<br>Non-stated<br>nationality                           |                          |
| 3.5%  | 6672   | 6904              | 138   | 2095                                      | 4671              | الإجمالي الكلي<br>Total   |                          |
|   |  | 6672              | 111   | 2019                                      | 4542              | إجمالي عام 2012<br>Total of Year 2012                                   |                          |
|   |  | 3.5%              | 24.3%   | 3.8%                                      | 2.8%              | نسبة التغير عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012 |                          |

\*Note: The number of divorces cases in 2013 as result of the marriages took place in 2013 and marriages took place in previous years .

\* ملاحظة: عدد حالات الطلاق التي تمت في عام 2013م هي نتيجة لزيجات تمت خلال عام 2013م وزيجات تمت في أعوام سابقة .

شكل (102) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال عام 2013م  
Chart (102) No. of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013





Legal Authentications

Table (141)

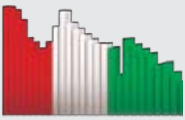
Number of authenticated divorce cases by the marriage life period, by husband's and wife's nationality during 2013 .

التوثيقات الشرعية

جدول (141)

عدد حالات الطلاق حسب مدة الحياة الزوجية وجنسية الزوج والزوجة خلال 2013 م .

| Wife's nationality جنسية الزوجة |   |                                     |                   | Nationality الجنسية<br>Nationality الجنسية<br>مدة الحياة الزوجية<br>Marriage life period |   |
|---------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------|--|---|
| الإجمالي الكلي<br>Total         | غير كويتية<br>Non-Kuwaiti                   |                                     | كويتية<br>Kuwaiti |  |   |
|                                 | غير محددة الجنسية<br>Non-stated nationality | محددة الجنسية<br>Stated nationality |                   |  |   |
|                                 |   |                                     |                   | جنسية الزوج<br>Husband's nationality   |   |
| 1311                            | 29  | 223                                 | 1059              | K ك  | أقل من سنة<br>less than a year                                    |
| 326                             | 9   | 244                                 | 73                | Non k. stated غ ك . م  |   |
| 28                              | 8   | 11                                  | 9                 | Non k. non stated غ ك . غ م  |   |
| 1665                            | 46  | 478                                 | 1141              | Total جملة   |   |
| 1921                            | 25  | 388                                 | 1508              | K ك  | من سنة - أقل من 5 سنوات<br>From 1 year-less than 5 years          |
| 581                             | 13  | 438                                 | 130               | Non k. stated غ ك . م  |   |
| 29                              | 6   | 16                                  | 7                 | Non k. non stated غ ك . غ م  |   |
| 2531                            | 44  | 842                                 | 1645              | Total جملة   |   |
| 877                             | 15  | 160                                 | 702               | K ك  | من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات<br>From 5 years - less than 10 years |
| 342                             | 8   | 269                                 | 65                | Non k. stated غ ك . م  |   |
| 17                              | 5   | 7                                   | 5                 | Non k. non stated غ ك . غ م  |   |
| 1236                            | 28  | 436                                 | 772               | Total جملة   |   |
| 687                             | 2   | 51                                  | 634               | K ك  | من 10 سنوات - أقل من 20 سنة<br>From 10 years-less than 20 years   |
| 263                             | 3   | 211                                 | 49                | Non k. stated غ ك . م  |   |
| 8                               | 5   | 3                                   | 3                 | Non k. non stated غ ك . غ م  |   |
| 958                             | 10  | 262                                 | 686               | Total جملة   |   |
| 369                             | 5   | 6                                   | 358               | K ك  | من 20 سنة فأكثر<br>From 20 years and above                        |
| 137                             | 4   | 68                                  | 65                | Non k. stated غ ك . م  |   |
| 8                               | 1   | 3                                   | 4                 | Non k. non stated غ ك . غ م  |   |
| 514                             | 10  | 77                                  | 427               | Total جملة   |   |
| 5165                            | 76  | 828                                 | 4261              | K ك  | الإجمالي الكلي<br>Total   |
| 1649                            | 37  | 1230                                | 382               | Non k. stated غ ك . م  |   |
| 90                              | 25  | 37                                  | 28                | Non k. non stated غ ك . غ م  |   |
| 6904                            | 138   | 2095                                | 4671              | Total جملة   |   |



# 2013 Annual Statistical Book

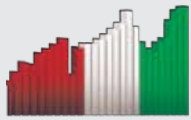
## Legal Authentications

Table (142)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2013.

التوثيقات الشرعية  
جدول (142)  
عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2013م.

| الإجمالي الكلي Total | غير مبين Non identified | ماجستير ودكتوراه Master's and doctorate degree | جامعية University degree | دبلوم فوق الثانوية Diploma above secondary school | ثانوية Secondary school | متوسطة Intermediate school | ابتدائية Primary school | تقرأ وتكتب Reads and writes | أمية Illiterate | الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status |     |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
|----------------------|-------------------------|--|--------------------------|---|-------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------|---|-----|-----|----|----|----|---|----|----|---|---|
|                      |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 | ك   | غ   |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
| 6 14                 |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 | ك   | غ   |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
| 12 9                 |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 | ك   | غ   |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
| 3 7                  |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 | ك   | غ   |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
| 15 6                 |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 | ك   | غ   |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
| 39 89                |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 | ك   | غ   |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
| 36 26                |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 | ك   | غ   |     |    |    |    |   |    |    |   |   |
| 312 1191             | 1                       | 1  | 4                        | 49  | 199                     | 43                         | 288                     | 102                         | 315             | 96  | 346 | 14  | 25 | 4  | 2  | 3 | 11 | ك  | غ |   |
| 268 125              | 1                       | 1  | 2                        | 24  | 9                       | 16                         | 23                      | 69                          | 26              | 127   | 55  | 19  | 5  | 3  | 8  | 5 | 5  | ك  | غ |   |
| 209 868              |                         | 2  | 7                        | 42  | 234                     | 21                         | 215                     | 94                          | 260             | 37  | 131 | 11  | 18 | 2  | 3  | 2 | 2  | ك  | غ |   |
| 342 128              |                         | 2  | 1                        | 62  | 22                      | 27                         | 33                      | 158                         | 40              | 80  | 29  | 10  | 2  | 1  | 3  | 1 | 1  | ك  | غ |   |
| 177 1002             |                         | 1  | 17                       | 40  | 297                     | 26                         | 367                     | 64                          | 215             | 42  | 103 | 2   | 3  | 2  | 2  | 2 | 2  | ك  | غ |   |
| 219 46               | 2                       |  | 64                       | 58  | 12                      | 55                         | 19                      | 31                          | 4               | 5   | 6   | 2   | 3  | 2  | 2  | 2 | 2  | ك  | غ |   |
| 145 974              |                         | 4  | 17                       | 43  | 489                     | 25                         | 229                     | 47                          | 164             | 24  | 66  | 2   | 5  | 2  | 2  | 2 | 2  | ك  | غ |   |
| 414 58               |                         | 5  | 2                        | 246   | 24                      | 39                         | 14                      | 92                          | 12              | 29  | 5   | 3   | 3  |    |    |   | 1  | ك  | غ |   |
| 12 116               |                         |  | 13                       | 2   | 50                      | 1                          | 24                      | 4                           | 21              | 5   | 6   |     | 2  |    |    |   |    | ك  | غ |   |
| 22 12                |                         | 4  | 2                        | 7   | 4                       | 3                          | 4                       | 4                           | 2               | 4   |     |     |    |    |    |   |    | ك  | غ |   |
| 1 0                  | 1                       |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 |   |     |     |    | 1  |    |   |    | ك  | غ |   |
| 1 0                  |                         |  |                          |   |                         |                            |                         |                             |                 |   |     |     |    |    |    |   |    | ك  | غ |   |
| 904 4261             | 1                       | 1  | 8                        | 58  | 178                     | 1281                       | 122                     | 1142                        | 323             | 990   | 218 | 693 | 33 | 61 | 10 | 9 | 11 | 26 | ك | غ |
| 1329 410             | 3                       | 0  | 76                       | 7   | 402                     | 73                         | 140                     | 98                          | 368             | 87  | 264 | 108 | 44 | 15 | 8  | 9 | 24 | 13 | ك | غ |



## Legal Authentications

Table (143)

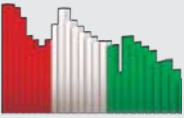
Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's age during 2013.

## التوثيقات الشرعية

جدول (143)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2013م.

| الإجمالي<br>الكني<br>Total | من 45 سنة<br>فأكبر |           | من 35 - 44<br>سنة |           | من 30 - 34<br>سنة |           | من 25 - 29<br>سنة |           | من 20 - 24<br>سنة |           | من 15 - 19<br>سنة |           | أقل من<br>15 سنة |           | عمر الزوجة<br>Wife's age | عمر الزوج<br>Husband's age                 |                         |
|----------------------------|--------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|------------------|-----------|--------------------------|--|-------------------------|
|                            | ك<br>Nonk          | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk         | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk         | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk         | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk         | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk         | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk        | ك<br>Nonk |                          |  |                         |
| 30                         | 3                  |           |                   |           |                   |           |                   |           | 1                 | 4         | 2                 | 26        |                  |           | K                        | من 19 - 15 سنة<br>From 15-19 years         |                         |
| 1                          | 0                  |           |                   |           |                   |           |                   |           |                   |           | 1                 |           |                  |           | Nonk                     | من 15 - 19 سنة<br>From 15-19 years         |                         |
| 104                        | 517                |           | 1                 | 1         | 4                 | 7         | 16                | 48        | 65                | 368       | 18                | 93        |                  |           | K                        | من 24 - 20 سنة<br>From 20-24 years         |                         |
| 45                         | 19                 |           |                   | 3         | 3                 |           | 4                 | 5         | 23                | 9         | 12                | 5         |                  |           | Nonk                     | من 25 - 29 سنة<br>From 25-29 years         |                         |
| 179                        | 1127               | 1         | 6                 | 14        | 12                | 52        | 91                | 499       | 62                | 522       | 8                 | 39        |                  |           | K                        | من 30 - 34 سنة<br>From 30-34 years         |                         |
| 162                        | 75                 | 1         | 9                 | 7         | 21                | 12        | 71                | 30        | 50                | 21        | 10                | 5         |                  |           | Nonk                     | من 34 - 30 سنة<br>From 34-30 years         |                         |
| 160                        | 863                | 3         | 2                 | 10        | 46                | 281       | 70                | 396       | 27                | 135       | 5                 | 3         |                  |           | K                        | من 44 - 35 سنة<br>From 44-35 years         |                         |
| 317                        | 78                 | 6         | 7                 | 42        | 12                | 102       | 24                | 124       | 39                | 12        | 4                 | 1         |                  |           | Nonk                     | من 45 سنة فأكثر<br>From 45 years and above |                         |
| 226                        | 966                | 7         | 41                | 72        | 448               | 336       | 54                | 127       | 18                | 13        | 3                 | 1         |                  |           | K                        |  |                         |
| 463                        | 105                | 27        | 19                | 168       | 44                | 176       | 26                | 80        | 14                | 2         | 1                 |           |                  |           | Nonk                     |  |                         |
| 232                        | 758                | 47        | 417               | 86        | 277               | 53        | 49                | 30        | 13                | 11        | 5                 |           |                  |           | K                        |  |                         |
| 341                        | 133                | 135       | 91                | 152       | 39                | 38        | 1                 | 14        | 2                 | 2         |                   |           |                  |           | Nonk                     |  |                         |
| 904                        | 4261               | 57        | 461               | 175       | 786               | 186       | 725               | 261       | 1083              | 184       | 1044              | 41        | 162              | 0         | 0                        | K  |                         |
| 1329                       | 410                | 169       | 117               | 374       | 102               | 340       | 63                | 293       | 73                | 125       | 44                | 28        | 11               | 0         | 0                        | Nonk                                       | الإجمالي الكلي<br>Total |



## Legal Authentications

Table (144)

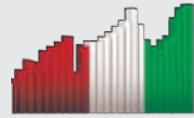
Number of authenticated divorce cases by governorates, husband's and wife's nationality during 2013.

## التوثيقات الشرعية

جدول (144)

عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب المحافظات وجنسية الزوج والزوجية خلال 2013م.

| الإجمالي<br>الكلي<br>Total | خارج البلاد<br>Out of<br>country |        | غير ميتين<br>Non-<br>identified |        | مبارك الكبير<br>Mubarak<br>Al-Kabeer |           | الجزء<br>Al-Jahraa |           | الأحمدي<br>Al-Ahmadi |           | الفروانية<br>Al-Farwaniya |           | حولي<br>Hawalli |           | العاصمة<br>Capital |           | المحافظة وجنسية الزوجة<br>Governate and<br>wife's nationality | المحافظة وجنسية الزوج<br>Governate and<br>husband's nationality |                         |
|----------------------------|----------------------------------|--------|---------------------------------|--------|--------------------------------------|-----------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---------------------------|-----------|-----------------|-----------|--------------------|-----------|---|---|-------------------------|
|                            | ك<br>Nonk                        | ك<br>K | ك<br>Nonk                       | ك<br>K | ك<br>Nonk                            | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk          | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk            | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk                 | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk       | ك<br>Nonk | ك<br>Nonk          | ك<br>Nonk |   |   |                         |
| 108                        | 787                              | 16     | 3                               |        |                                      | 75        | 15                 | 37        | 8                    | 20        | 12                        | 70        | 18              | 144       | 39                 | 438       | K   | ك   |                         |
| 84                         | 33                               | 9      |                                 |        | 3                                    | 5         | 5                  | 3         | 3                    | 4         | 13                        | 1         | 19              | 2         | 32                 | 18        | Nonk  | ك   |                         |
| 136                        | 742                              | 18     | 1                               | 3      | 1                                    | 104       | 8                  | 8         | 8                    | 31        | 9                         | 55        | 83              | 430       | 4                  | 112       | K   | ك   |                         |
| 515                        | 56                               | 37     |                                 |        |                                      | 9         | 6                  | 2         | 1                    | 1         | 20                        | 8         | 414             | 31        | 18                 | 9         | Nonk  | ك   |                         |
| 193                        | 795                              | 33     | 1                               |        |                                      | 2         | 55                 | 36        | 5                    | 59        | 90                        | 512       | 17              | 60        | 10                 | 72        | K   | ك   |                         |
| 289                        | 58                               | 27     |                                 |        |                                      | 5         | 1                  | 6         | 17                   | 1         | 167                       | 42        | 41              | 5         | 16                 | 3         | Nonk  | ك   |                         |
| 205                        | 818                              | 27     |                                 | 1      | 1                                    | 119       | 31                 | 22        | 106                  | 544       | 14                        | 68        | 15              | 45        | 8                  | 19        | K   | ك   |                         |
| 130                        | 44                               | 8      |                                 |        |                                      | 2         | 5                  | 2         | 7                    | 27        | 17                        | 6         | 22              | 2         | 4                  | 2         | Nonk  | ك   |                         |
| 148                        | 429                              | 34     | 2                               | 1      |                                      | 1         | 15                 | 100       | 304                  | 22        | 5                         | 36        | 3               | 16        | 3                  | 34        | K   | ك   |                         |
| 210                        | 101                              | 4      |                                 |        |                                      | 3         | 172                | 63        | 5                    | 10        | 12                        | 14        | 9               | 4         | 8                  | 7         | Nonk  | ك   |                         |
| 113                        | 683                              | 16     | 1                               | 1      | 1                                    | 42        | 305                | 14        | 15                   | 121       | 6                         | 75        | 22              | 103       | 2                  | 62        | K   | ك   |                         |
| 18                         | 18                               | 1      |                                 |        |                                      | 5         | 13                 |           | 11                   | 2         | 6                         | 1         | 2               | 1         | 1                  |           | Nonk  | ك   |                         |
| 1                          | 6                                |        |                                 | 3      |                                      |           |                    |           |                      | 1         |                           |           |                 | 2         | 1                  |           | K   | ك   |                         |
| 8                          | 6                                | 1      |                                 | 1      |                                      |           |                    |           |                      | 1         | 2                         | 1         |                 | 3         |                    |           | Nonk  | ك   |                         |
| 0                          | 1                                |        |                                 |        |                                      | 1         |                    |           |                      |           |                           |           |                 |           |                    |           | K   | ك   |                         |
| 75                         | 94                               | 1      | 1                               |        |                                      | 7         | 13                 | 17        | 7                    | 26        | 17                        | 22        | 29              | 10        | 7                  | 11        | Nonk  | ك   |                         |
| 904                        | 4261                             | 144    | 8                               | 5      | 6                                    | 51        | 674                | 422       | 139                  | 798       | 136                       | 816       | 158             | 800       | 67                 | 737       | K   | ك   |                         |
| 1329                       | 410                              | 88     | 1                               | 5      | 1                                    | 25        | 40                 | 92        | 122                  | 72        | 254                       | 95        | 534             | 59        | 86                 | 50        | Nonk  | ك   |                         |
|                            |                                  |        |                                 |        |                                      |           |                    |           |                      |           |                           |           |                 |           |                    |           |   |   | الإجمالي الكلي<br>Total |



### Legal Authentications

Table (145)

Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2013 in comparison with 2012 .

### التوثيقات الشرعية

جدول (145)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>عام 2013<br>عن عام 2012<br>Change ratio<br>in year 2013<br>from 2012 | اجمالي عام<br>2012<br>Total of<br>Year 2012 | الإجمالي<br>Total | غير كويتي<br>Non-kuwaiti                      |                                       | كويتي<br>Kuwaiti | جنسية الزوج<br>Husband's<br>nationality<br><br>نوع الطلاق<br>Type of divorce |
|---|---|-------------------|---|---------------------------------------|------------------|--|
|   |   |                   | غير محدد الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | محدد الجنسية<br>Stated<br>nationality |                  |  |
| %12.2   | 3211  | 3604              | 43  | 741                                   | 2820             | أولى رجعية<br>First revocable  |
| %5.9  | 559   | 592               | 2   | 118                                   | 472              | ثانية رجعية<br>Second revocable  |
| %5.0 -  | 2441  | 2320              | 42  | 670                                   | 1608             | أولى بائنة<br>First irrevocable  |
| %20.5 -   | 220   | 175               | 1   | 60                                    | 114              | ثانية بائنة<br>Second irrevocable  |
| %11.6 -   | 241   | 213               | 2   | 60                                    | 151              | ثالثة بائنة بينونة كبرى<br>Third irrevocable                                 |
| %3.5  | 6672  | 6904              | 90  | 1649                                  | 5165             | الإجمالي الكلي<br>Total  |
|   |   | 6672              | 90  | 1716                                  | 4866             | إجمالي عام 2012<br>Total of Year 2012  |
|   |   | %3.5              | %0.0  | %3.9-                                 | %6.1             | نسبة التغير عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in year 2013 from 2012      |

Table (146)

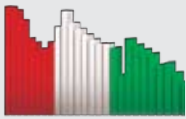
Number of divorce cases for husbands still married to one or more wives during 2013 in comparison with 2012 .

جدول (146)

عدد حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير عام 2013<br>عن عام 2012<br>Change ratio in year<br>2013 from 2012 | عام 2012<br>Year 2012 | عام 2013<br>Year 2013 | السنة<br>Year<br><br>جنسية الزوج<br>Husband's<br>nationality |
|---|-----------------------|-----------------------|--|
| %12.6   | 776                   | 874                   | كويتي<br>Kuwaiti   |
| %10.5 -   | 239                   | 214                   | محدد الجنسية<br>Stated nationality                           |
| %14.3   | 7                     | 8                     | غير محدد الجنسية<br>Non-stated<br>nationality                |
| %7.2  | 1022                  | 1096                  | الإجمالي الكلي<br>Total                                      |





## Legal Authentications

Table (147)

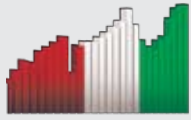
Number of authenticated divorce cases by the months, husband's nationality and type of divorce during 2013.

## التوثيقات الشرعية

جدول (147)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الشهور وجنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2013 م.

| الشهر<br>Month          | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |  |  |                                    |                                      |                                  | كويتي<br>Kuwaiti                   |  |                                      |                                    |                                    |                                  | جنسية الزوج ونوع الطلاق<br>Husband's nationality<br>and type of<br>divorce |
|-------------------------|--------------------------|--|--|------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|--|
|                         | الجملة<br>Total          |  | ثالثة بائنة<br>بينونة كبرى<br>Third<br>irrevocable |                                    | ثانية بائنة<br>Second<br>irrevocable |                                  | أولى بائنة<br>First<br>irrevocable |  | ثانية رجعية<br>Second<br>revocable   |                                    | أولى رجعية<br>First<br>revocable   |                                  |  |
|                         | الجملة<br>Total          | ثالثة بائنة<br>بينونة كبرى<br>Third<br>irrevocable | ثانية بائنة<br>Second<br>irrevocable               | أولى بائنة<br>First<br>irrevocable | ثانية رجعية<br>Second<br>revocable   | أولى رجعية<br>First<br>revocable | الجملة<br>Total                    | ثالثة بائنة<br>بينونة كبرى<br>Third<br>irrevocable | ثانية بائنة<br>Second<br>irrevocable | أولى بائنة<br>First<br>irrevocable | ثانية رجعية<br>Second<br>revocable | أولى رجعية<br>First<br>revocable |  |
| يناير<br>January        | 154                      | 7  | 4  | 53                                 | 13                                   | 77                               | 413                                | 17   | 6                                    | 116                                | 40                                 | 234                              | يناير<br>January   |
| فبراير<br>February      | 119                      | 6  | 3  | 45                                 | 12                                   | 53                               | 296                                | 9  | 7                                    | 101                                | 32                                 | 147                              | فبراير<br>February   |
| مارس<br>March           | 149                      | 4  | 3  | 72                                 | 9                                    | 61                               | 530                                | 16   | 23                                   | 171                                | 57                                 | 263                              | مارس<br>March  |
| أبريل<br>April          | 167                      | 5  | 9  | 67                                 | 10                                   | 76                               | 465                                | 17   | 8                                    | 140                                | 42                                 | 258                              | أبريل<br>April   |
| مايو<br>May             | 130                      | 3  | 4  | 53                                 | 8                                    | 62                               | 486                                | 13   | 6                                    | 174                                | 33                                 | 260                              | مايو<br>May  |
| يونيو<br>June           | 147                      | 7  | 4  | 52                                 | 12                                   | 72                               | 452                                | 10   | 13                                   | 142                                | 37                                 | 250                              | يونيو<br>June  |
| يوليو<br>July           | 133                      | 2  | 4  | 62                                 | 14                                   | 51                               | 337                                | 10   | 5                                    | 107                                | 28                                 | 187                              | يوليو<br>July  |
| أغسطس<br>August         | 135                      | 5  | 6  | 63                                 | 7                                    | 54                               | 359                                | 9  | 7                                    | 120                                | 33                                 | 190                              | أغسطس<br>August  |
| سبتمبر<br>September     | 155                      | 2  | 5  | 60                                 | 4                                    | 84                               | 482                                | 9  | 7                                    | 141                                | 46                                 | 279                              | سبتمبر<br>September  |
| أكتوبر<br>October       | 144                      | 11   | 3  | 58                                 | 13                                   | 59                               | 396                                | 15   | 5                                    | 113                                | 37                                 | 226                              | أكتوبر<br>October  |
| نوفمبر<br>November      | 120                      | 4  | 7  | 46                                 | 9                                    | 54                               | 438                                | 15   | 11                                   | 133                                | 41                                 | 238                              | نوفمبر<br>November   |
| ديسمبر<br>December      | 186                      | 6  | 9  | 81                                 | 9                                    | 81                               | 511                                | 11   | 16                                   | 150                                | 46                                 | 288                              | ديسمبر<br>December   |
| الإجمالي الكلي<br>Total | 1739                     | 62   | 61   | 712                                | 120                                  | 784                              | 5165                               | 151  | 114                                  | 1608                               | 472                                | 2820                             | الإجمالي الكلي<br>Total  |



# 2013

## الكتاب الإحصائي السنوي

### Legal Authentications

Table (148)

Number of authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2013.

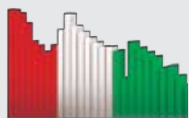
عدد حالات الطلاق المؤقتة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2013م .

### التوثيقات الشرعية

جدول (148)

عدد حالات الطلاق المؤقتة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2013م .

| الإجمالي الكلي<br>Total | من 20 سنة فأكثر<br>From 20 years and above |              | من 10 سنوات - أقل<br>From 10 years to less than 20 years |              | من 5 سنوات - أقل<br>From 5 years to less than 10 years |              | من سنة - أقل من 5 سنوات<br>From 1 year and less than 5 years |              | أقل من سنة<br>Less than a year |              | مدة الحياة الزوجية وجنسية الزوجة<br>Marriage life period and wife's nationality | الحالة التعليمية للزوج<br>Husband's educational status |
|-------------------------|--|--------------|--|--------------|--|--------------|--|--------------|--------------------------------|--------------|---|--|
|                         | ك<br>K                                     | غ:ك<br>Non k | ك<br>K   | غ:ك<br>Non k | ك<br>K   | غ:ك<br>Non k | ك<br>K   | غ:ك<br>Non k | ك<br>K                         | غ:ك<br>Non k |   |  |
| 6                       | 14   | 1            | 8  | 2            | 2  | 1            | 2  | 1            | 1                              | 1            | K   | ك<br>K   |
| 12                      | 9  | 5            | 3  | 2            | 3  | 2            | 2  | 3            | 1                              | 1            | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 3                       | 7  | 3            | 3  | 5            | 11   | 12           | 17   | 25           | 6                              | 22           | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 15                      | 6  | 4            | 6  | 2            | 6  | 7            | 13   | 6            | 3                              | 3            | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 39                      | 89   | 2            | 19   | 2            | 11   | 12           | 17   | 25           | 6                              | 22           | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 36                      | 26   | 6            | 8  | 4            | 6  | 3            | 6  | 6            | 6                              | 3            | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 312                     | 1191                                       | 3            | 120  | 15           | 189  | 54           | 193  | 157          | 438                            | 83           | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 268                     | 125  | 14           | 30   | 41           | 12   | 69           | 24   | 87           | 40                             | 57           | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 209                     | 868  | 2            | 71   | 16           | 118  | 36           | 150  | 93           | 318                            | 62           | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 342                     | 128  | 16           | 9  | 52           | 15   | 80           | 22   | 128          | 50                             | 66           | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 177                     | 1002                                       | 1            | 52   | 4            | 149  | 41           | 183  | 87           | 359                            | 44           | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 219                     | 46   | 9            | 3  | 41           | 5  | 47           | 11   | 73           | 15                             | 49           | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 145                     | 974  | 1            | 71   | 12           | 137  | 27           | 148  | 52           | 335                            | 53           | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 414                     | 58   | 22           | 9  | 70           | 9  | 81           | 5  | 154          | 22                             | 87           | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 12                      | 116  |              | 14   | 2            | 28   | 4            | 14   | 4            | 29                             | 2            | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 22                      | 12   | 1            | 1  | 2            | 2  | 3            | 3  | 12           | 3                              | 4            | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 1                       | 0  | 1            | 1  |              |  |              |  |              |                                |              | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 1                       | 0  | 1            | 1  |              |  |              |  |              |                                |              | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 904                     | 4261                                       | 11           | 358  | 53           | 634  | 175          | 702  | 413          | 1508                           | 252          | K   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |
| 1329                    | 410  | 78           | 69   | 217          | 52   | 291          | 70   | 471          | 137                            | 272          | Non k   | ك<br>غ:ك<br>Non k                                      |



## Legal Authentications

Table (149)

Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2013 in comparison with 2012 .

## التوثيقات الشرعية

جدول (149)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج وشكل الطلاق خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير<br>عام 2013 عن<br>عام 2012<br>Change ratio<br>in year 2013<br>from 2012 | إجمالي<br>عام 2012<br>Total of<br>Year 2012 | الإجمالي<br>Total | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti                      |                                       | كويتي<br>Kuwaiti | جنسية الزوج<br>Husband's<br>nationality<br><br>شكل الطلاق<br>Form of divorce |
|---|---|-------------------|---|---------------------------------------|------------------|--|
|   |   |                   | غير محدد الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | محدد الجنسية<br>Stated<br>nationality |                  |  |
| %11.8   | 4110  | 4596              | 41  | 876                                   | 3679             | اشهاد طلاق<br>Divorce attestation  |
| %9.8 -  | 1385  | 1249              | 19  | 417                                   | 813              | طلاق مخالفه<br>Conditioned divorce   |
| %10.0 -   | 1177  | 1059              | 30  | 356                                   | 673              | بناء على حكم<br>Divorce upon<br>judgment                                     |
| %3.5  | 6672  | 6904              | 90  | 1649                                  | 5165             | الإجمالي الكلي<br>Total  |
|   |   | 6672              | 90  | 1716                                  | 4866             | اجمالي عام 2012<br>Total of Year 2012  |
|   |   | %3.5              | %0.0  | %3.9 -                                | %6.1             | نسبة التغير عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in year 2013<br>from 2012   |

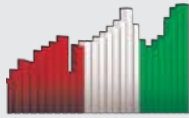
Table (150)

Number of divorce cases for wives before consummation during 2013 in comparison with 2012 .

جدول (150)

عدد حالات الطلاق لزوجات مطلقات قبل الدخول خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .

| نسبة التغير عام 2013<br>عن عام 2012<br>Change ratio in year<br>2013 from 2012 | عام 2012<br>Year 2012 | عام 2013<br>Year 2013 | السنة<br>Year<br><br>جنسية الزوجة<br>Wife's nationality |
|---|-----------------------|-----------------------|---|
| %6.6 -  | 438                   | 409                   | كويتية<br>Kuwaiti                                       |
| %5.6  | 160                   | 169                   | محددة الجنسية<br>Stated nationality                     |
| %100.0  | 9                     | 18                    | غير محددة الجنسية<br>Non-stated<br>nationality          |
| %1.8 -  | 607                   | 596                   | الإجمالي الكلي<br>Total                                 |



# 2013

## الكتاب الإحصائي السنوي

### Legal Authentications

Table (151)

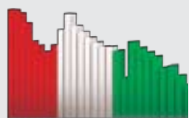
Number of authenticated divorce cases by the months, side of authentication and the husband's nationality during 2013.

### التوثيقات الشرعية

جدول (151)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الشهر وجهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2013 م.

| الإجمالي الكلي<br>Total | عدد الحالات خلال كل شهر |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | جنسية الزوج<br>Husband's nationality | جهة التوثيق<br>Authentication<br>Side                                    |
|-------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|----------------|---------------|--------------------|------------------|--------------------------------------|--|
|                         | ديسمبر<br>December      | نوفمبر<br>November | أكتوبر<br>October | سبتمبر<br>September | أغسطس<br>August | يوليو<br>July | يونيو<br>June | مايو<br>May | أبريل<br>April | مارس<br>March | فبراير<br>February | يناير<br>January |                                      |  |
| 2518                    | 239                     | 206                | 189               | 233                 | 173             | 167           | 230           | 233         | 224            | 263           | 159                | 202              | K                                    | التوثيقات الرئيسية<br>Main<br>authentications                            |
| 1060                    | 124                     | 77                 | 88                | 85                  | 75              | 87            | 92            | 68          | 106            | 75            | 78                 | 105              | Non k. stated                        | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 33                      | 5                       | 2                  | 4                 | 5                   | 4               | 1             | 1             | 4           | 2              | 1             | 1                  | 3                | Non k. non stated                    | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 3611                    | 368                     | 285                | 281               | 323                 | 252             | 255           | 323           | 305         | 332            | 339           | 238                | 310              | Total                                | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 860                     | 86                      | 79                 | 69                | 70                  | 62              | 67            | 62            | 87          | 78             | 88            | 40                 | 72               | K                                    | التوثيقات الحكومية<br>التوثيقات الحكومية<br>Jaafariya<br>authentications |
| 179                     | 17                      | 14                 | 10                | 21                  | 23              | 10            | 16            | 15          | 17             | 15            | 10                 | 11               | Non k. stated                        | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 8                       | 2                       | 1                  | 2                 | 2                   |                 |               |               |             | 1              |               |                    |                  | Non k. non stated                    | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 1047                    | 105                     | 94                 | 81                | 93                  | 85              | 77            | 78            | 102         | 96             | 103           | 50                 | 83               | Total                                | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 830                     | 95                      | 79                 | 62                | 70                  | 60              | 40            | 65            | 85          | 84             | 85            | 39                 | 66               | K                                    | توثيقات محكمة<br>الإحصائي<br>Al-Ahmedi<br>court<br>authentications       |
| 136                     | 7                       | 4                  | 18                | 16                  | 11              | 10            | 6             | 14          | 20             | 19            | 3                  | 8                | Non k. stated                        | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 13                      | 5                       |                    |                   | 1                   |                 |               |               | 3           |                | 1             | 2                  | 1                | Non k. non stated                    | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 979                     | 107                     | 83                 | 80                | 87                  | 71              | 50            | 71            | 102         | 104            | 105           | 44                 | 75               | Total                                | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 505                     | 47                      | 39                 | 38                | 62                  | 34              | 40            | 53            | 34          | 41             | 45            | 36                 | 36               | K                                    | توثيقات محكمة<br>الوجهاء<br>Al-Ahtraa<br>court<br>authentications        |
| 228                     | 21                      | 16                 | 15                | 17                  | 14              | 17            | 25            | 18          | 20             | 29            | 18                 | 18               | Non k. stated                        | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 34                      | 3                       |                    | 1                 | 3                   | 3               | 3             | 4             | 5           | 1              | 6             | 3                  | 2                | Non k. non stated                    | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 767                     | 71                      | 55                 | 54                | 82                  | 51              | 60            | 82            | 57          | 62             | 80            | 57                 | 56               | Total                                | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 442                     | 42                      | 35                 | 38                | 47                  | 30              | 23            | 42            | 46          | 36             | 45            | 21                 | 37               | K                                    | توثيقات مراكز التجبر<br>Muharik<br>Al-Kabeer<br>authentications          |
| 45                      | 2                       | 6                  | 6                 | 5                   | 5               | 4             | 3             | 2           |                | 2             | 4                  | 6                | Non k. stated                        | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 2                       |                         |                    |                   |                     |                 | 1             |               | 1           |                |               |                    |                  | Non k. non stated                    | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 489                     | 44                      | 41                 | 44                | 52                  | 35              | 28            | 45            | 49          | 36             | 47            | 25                 | 43               | Total                                | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 10                      | 2                       |                    |                   |                     |                 |               |               | 1           | 2              | 4             | 1                  |                  | K                                    | توثيقات مركز الوجهاء<br>Al-Jahraa<br>center<br>authentications           |
| 1                       |                         |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                | 1             |                    |                  | Non k. stated                        | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 0                       |                         |                    |                   |                     |                 |               |               |             |                |               |                    |                  | Non k. non stated                    | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 11                      | 2                       | 0                  | 0                 | 0                   | 0               | 0             | 0             | 1           | 2              | 5             | 1                  | 0                | Total                                | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 5165                    | 511                     | 438                | 396               | 482                 | 359             | 337           | 452           | 486         | 465            | 530           | 296                | 413              | K                                    | التوثيقات الحكومية<br>التوثيقات الحكومية<br>Jaafariya<br>authentications |
| 1649                    | 171                     | 117                | 137               | 144                 | 128             | 128           | 142           | 117         | 163            | 141           | 113                | 148              | Non k. stated                        | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 90                      | 15                      | 3                  | 7                 | 11                  | 7               | 5             | 5             | 13          | 4              | 8             | 6                  | 6                | Non k. non stated                    | ك<br>غير م<br>غائب   |
| 6904                    | 697                     | 558                | 540               | 637                 | 494             | 470           | 599           | 616         | 632            | 679           | 415                | 567              | Total                                | ك<br>غير م<br>غائب   |



## Legal Authentications

Table (152)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2013 .

## التوثيقات الشرعية

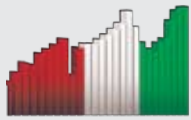
جدول (152)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2013 م .

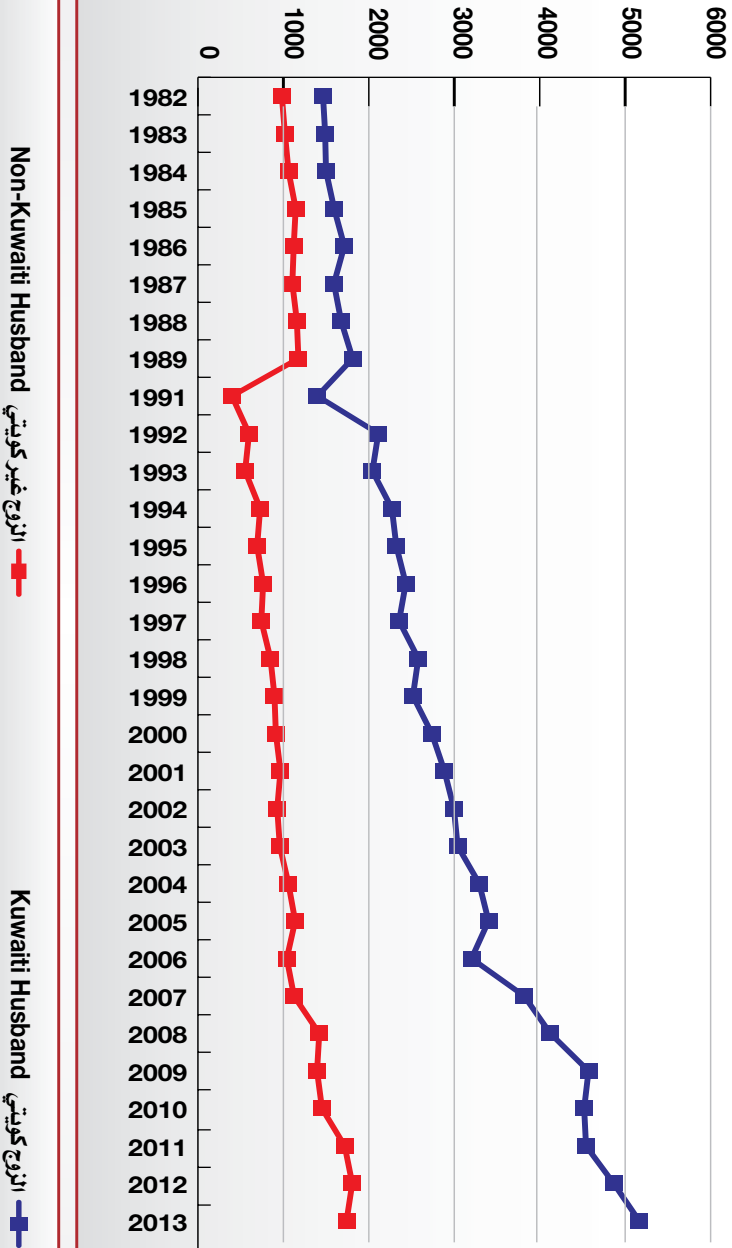
| الإجمالي<br>Total | الزوج غير كويتي<br>Non-Kuwaiti husband |                          | الزوج كويتي<br>Kuwaiti husband   |                          | الجنسية<br>Nationality<br><br>السنة<br>Year |
|-------------------|--|--------------------------|----------------------------------|--------------------------|---|
|                   | الزوجة غير كويتية<br>Non-K .wife       | الزوجة كويتية<br>K .wife | الزوجة غير كويتية<br>Non-K .wife | الزوجة كويتية<br>K .wife |   |
| 2446              | 837                                    | 145                      | 470                              | 994                      | 1982  |
| 2507              | 839                                    | 179                      | 482                              | 1007                     | 1983  |
| 2559              | 859                                    | 201                      | 470                              | 1029                     | 1984  |
| 2738              | 920                                    | 224                      | 474                              | 1120                     | 1985  |
| 2834              | 905                                    | 216                      | 515                              | 1198                     | 1986  |
| 2697              | 862                                    | 243                      | 380                              | 1212                     | 1987  |
| 2834              | 898                                    | 260                      | 392                              | 1284                     | 1988  |
| 2987              | 941                                    | 235                      | 473                              | 1338                     | 1989  |
| 1796              | 217                                    | 181                      | 267                              | 1131                     | 1991  |
| 2709              | 334                                    | 264                      | 418                              | 1693                     | 1992  |
| 2594              | 330                                    | 222                      | 463                              | 1579                     | 1993  |
| 2998              | 461                                    | 267                      | 467                              | 1803                     | 1994  |
| 3015              | 433                                    | 260                      | 460                              | 1862                     | 1995  |
| 3195              | 502                                    | 261                      | 459                              | 1973                     | 1996  |
| 3096              | 504                                    | 238                      | 493                              | 1861                     | 1997  |
| 3428              | 584                                    | 265                      | 526                              | 2053                     | 1998  |
| 3412              | 613                                    | 283                      | 502                              | 2014                     | 1999  |
| 3649              | 632                                    | 280                      | 523                              | 2214                     | 2000  |
| 3851              | 688                                    | 278                      | 551                              | 2334                     | 2001  |
| 3924              | 654                                    | 274                      | 521                              | 2475                     | 2002  |
| 3997              | 698                                    | 260                      | 488                              | 2551                     | 2003  |
| 4351              | 736                                    | 323                      | 526                              | 2766                     | 2004  |
| 4539              | 797                                    | 341                      | 541                              | 2860                     | 2005  |
| 4242              | 726                                    | 314                      | 441                              | 2761                     | 2006  |
| 4942              | 795                                    | 329                      | 640                              | 3178                     | 2007  |
| 5545              | 1017                                   | 403                      | 628                              | 3497                     | 2008  |
| 5965              | 1012                                   | 382                      | 799                              | 3772                     | 2009  |
| 5972              | 1065                                   | 387                      | 766                              | 3754                     | 2010  |
| 6260              | 1280                                   | 438                      | 733                              | 3809                     | 2011  |
| 6672              | 1331                                   | 475                      | 799                              | 4067                     | 2012  |
| 6904              | 1329                                   | 410                      | 904                              | 4261                     | 2013  |

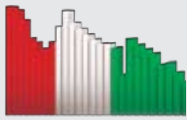
\* Note: Who ever does not prove that kuwaiti nationality , consider non - kuwaiti.

\* ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية انه كويتي اعتبر غير كويتي.



شكل (103) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2013م  
 Chart (103) Number of authenticated divorce cases by husband's nationality during 1982 - 2013





## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

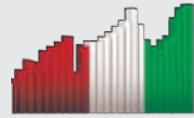
Table (153)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013 .

جدول (153)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013 م .

| أردنية<br>Jordanian | سودانية<br>Sudanese | صومالية<br>Somalian | يمنية<br>Yemeni | عراقية<br>Iraqi | إماراتية<br>Emarati | عمانية<br>Omani | قطرية<br>Qatari | بحرينية<br>Bahraini | سعودية<br>Saudi | كويتية<br>kuwaiti | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality | جنسية الزوج<br>Husband's nationality |
|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 39                  | 1                   | 3                   | 4               | 126             | 7                   | 5               | 4               | 6                   | 327             | 4261              | Kuwaiti                            | كويتي                                |
|                     |                     |                     |                 | 11              |                     |                 |                 | 1                   | 53              | 179               | Saudi                              | سعودي                                |
|                     |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 12                | Bahraini                           | بحريني                               |
|                     |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 9                 | Qatari                             | قطري                                 |
|                     |                     |                     |                 | 1               |                     |                 |                 |                     | 3               | 6                 | Omani                              | عماني                                |
|                     |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 3                 | Emarati                            | إماراتي                              |
|                     |                     |                     |                 | 20              |                     | 1               | 1               |                     | 10              | 28                | Non-stated nationality             | غم الجنسية                           |
| 5                   |                     |                     | 1               | 91              |                     |                 |                 |                     | 3               | 50                | Iraqi                              | عراقي                                |
| 1                   |                     |                     | 8               |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 1                 | Yemeni                             | يمني                                 |
|                     |                     | 2                   |                 | 1               |                     |                 |                 |                     |                 |                   | Somalian                           | صومالي                               |
|                     | 1                   |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 |                   | Sudanese                           | سوداني                               |
| 69                  | 1                   |                     |                 | 2               |                     |                 |                 |                     |                 | 12                | Jordanian                          | أردني                                |
| 3                   |                     |                     |                 | 1               |                     |                 |                 |                     | 2               | 26                | Egyptian                           | مصري                                 |
| 5                   |                     |                     | 1               | 4               |                     |                 |                 | 2                   |                 | 26                | Syrian                             | سوري                                 |
| 7                   |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 11                | Lebanese                           | لبناني                               |
| 13                  |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 2                 | Palestinian                        | فلسطيني                              |
| 1                   |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 1                 | Other arab nationalities           | عربي أخرى                            |
|                     |                     |                     |                 | 1               |                     |                 |                 |                     |                 | 28                | Asian                              | آسيوي                                |
| 3                   |                     | 2                   |                 | 1               |                     |                 |                 |                     |                 | 4                 | African                            | أفريقي                               |
| 1                   |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 7                 | European                           | أوروبي                               |
| 1                   |                     |                     |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 2                 | American                           | أمريكي                               |
| 2                   |                     | 1                   |                 |                 |                     |                 |                 |                     |                 | 3                 | Other countries                    | دول أخرى                             |
| 150                 | 3                   | 8                   | 14              | 259             | 7                   | 6               | 5               | 9                   | 398             | 4671              | Total                              | الإجمالي                             |



**Legal Authentications**

**Appendant / table (153)**

**Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013 .**

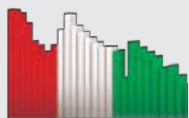
**التوثيقات الشرعية**

تابع / جدول (153)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013 م .

| الإجمالي<br>Total | دول أخرى<br>Other countries | أمريكية<br>American | أوروبية<br>European | أفريقية<br>African | آسيوية<br>Asian | عربية أخرى<br>Other Arab<br>nationality | فلسطينية<br>Palestinian | غ م الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | لبنانية<br>Lebanese | سورية<br>Syrian | مصرية<br>Egyptian | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality |             | جنسية الزوج<br>Husband's nationality |  |
|-------------------|-----------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-----------------|---|-------------------------|--|---------------------|-----------------|-------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------------|--|
|                   |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         |  |                     |                 |                   |                                    |             |                                      |  |
| 5165              | 13                          | 5                   | 15                  | 12                 | 93              | 21                                      | 5                       | 76                                       | 26                  | 60              | 56                | Kuwaiti                            | كويتي       |                                      |  |
| 256               |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         | 7  | 1                   | 4               |                   | Saudi                              | سعودي       |                                      |  |
| 14                |                             |                     |                     | 1                  |                 |   |                         | 1  |                     |                 |                   | Bahraini                           | بحريني      |                                      |  |
| 10                |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         |  |                     | 1               |                   | Qatari                             | قطري        |                                      |  |
| 10                |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         |  |                     |                 |                   | Omani                              | عماني       |                                      |  |
| 4                 |                             |                     |                     |                    | 1               |   |                         |  |                     |                 |                   | Emarati                            | إماراتي     |                                      |  |
| 90                |                             |                     | 2                   |                    |                 |   |                         | 25                                       |                     | 3               |                   | Non-stated nationality             | غ م الجنسية |                                      |  |
| 192               | 3                           |                     | 3                   |                    | 4               |   |                         | 25                                       | 1                   | 3               | 3                 | Iraqi                              | عراقي       |                                      |  |
| 19                |                             |                     |                     |                    | 5               | 2                                       |                         |  |                     | 1               | 1                 | Yemeni                             | يمني        |                                      |  |
| 6                 |                             |                     |                     | 3                  |                 |   |                         |  |                     |                 |                   | Somalian                           | صومالي      |                                      |  |
| 1                 |                             |                     |                     |                    |                 |   |                         |  |                     |                 |                   | Sudanese                           | سوداني      |                                      |  |
| 119               |                             | 1                   |                     |                    | 10              | 5                                       | 5                       |  | 4                   | 6               | 4                 | Jordanian                          | أردني       |                                      |  |
| 409               | 2                           | 3                   | 1                   | 3                  | 70              | 29                                      | 1                       |  | 6                   | 7               | 255               | Egyptian                           | مصري        |                                      |  |
| 192               |                             | 1                   | 1                   |                    | 24              | 8                                       | 1                       |  | 7                   | 109             | 3                 | Syrian                             | سوري        |                                      |  |
| 116               |                             |                     | 2                   |                    | 11              | 9                                       | 1                       |  | 60                  | 12              | 3                 | Lebanese                           | لبناني      |                                      |  |
| 33                |                             |                     |                     |                    | 1               |   | 8                       |  | 2                   | 4               | 3                 | Palestinian                        | فلسطيني     |                                      |  |
| 16                |                             |                     | 2                   |                    |                 | 12                                      |                         |  |                     |                 |                   | Other arab nationalities           | عربي أخرى   |                                      |  |
| 186               |                             |                     | 2                   |                    | 149             | 2                                       |                         | 1  | 2                   | 1               |                   | Asian                              | آسيوي       |                                      |  |
| 21                |                             |                     |                     | 4                  | 5               |   | 1                       |  |                     | 1               |                   | African                            | أفريقي      |                                      |  |
| 15                | 2                           |                     | 3                   |                    | 1               |   | 1                       |  |                     |                 |                   | European                           | أوروبي      |                                      |  |
| 10                |                             | 2                   |                     | 2                  | 1               | 1                                       | 1                       |  |                     |                 |                   | American                           | أمريكي      |                                      |  |
| 20                | 1                           |                     |                     | 1                  | 2               | 1                                       | 2                       | 3  | 2                   | 1               | 1                 | Other countries                    | دول أخرى    |                                      |  |
| 6904              | 21                          | 12                  | 31                  | 26                 | 377             | 90                                      | 26                      | 138                                      | 111                 | 213             | 329               | Total                              | الإجمالي    |                                      |  |





## Legal Authentications

Table (154)

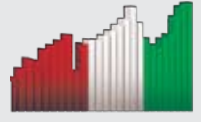
Number of reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with 2012 .

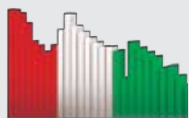
## التوثيقات الشرعية

جدول (154)

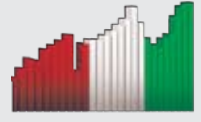
عدد حالات المراجعة الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنة بعام 2012م .

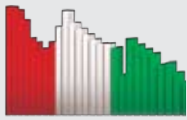
| نسبة التغير عام<br>2013 عن عام<br>2012<br>Change ratio<br>in year 2013<br>from 2012 | إجمالي<br>عام<br>2012<br>Total<br>of Year<br>2012 | الإجمالي<br>Total | غير كويتية<br>Non-kuwaiti                         |   | كويتية<br>Kuwaiti | جنسية الزوجة<br>Wife's nationality  |                          |
|---|---|-------------------|---|---|-------------------|---|--------------------------|
|   |   |                   | غير محددة<br>الجنسية<br>Non-stated<br>nationality | محددة<br>الجنسية<br>Stated<br>nationality |                   | جنسية الزوج<br>Husband's nationality  | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %11.7   | 623   | 696               | 11  | 102                                       | 583               | كويتي<br>Kuwaiti  |                          |
| %5.6 -  | 233   | 220               | 2   | 176                                       | 42                | محدد الجنسية<br>Stated<br>nationality   | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %20.0   | 5   | 6                 | 3   | 2   | 1                 | غير محدد الجنسية<br>Non-stated<br>nationality                                 |                          |
| %7.1  | 861   | 922               | 16  | 280                                       | 626               | الإجمالي الكلي<br>Total   |                          |
|   |   | 861               | 11  | 252                                       | 598               | إجمالي عام 2012<br>Total of Year 2012   |                          |
|   |   | %7.1              | %45.5   | %11.1                                     | %4.7              | نسبة التغير<br>عام 2013 عن عام 2012<br>Change ratio in<br>year 2013 from 2012 |                          |





التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**





## Legal Authentications

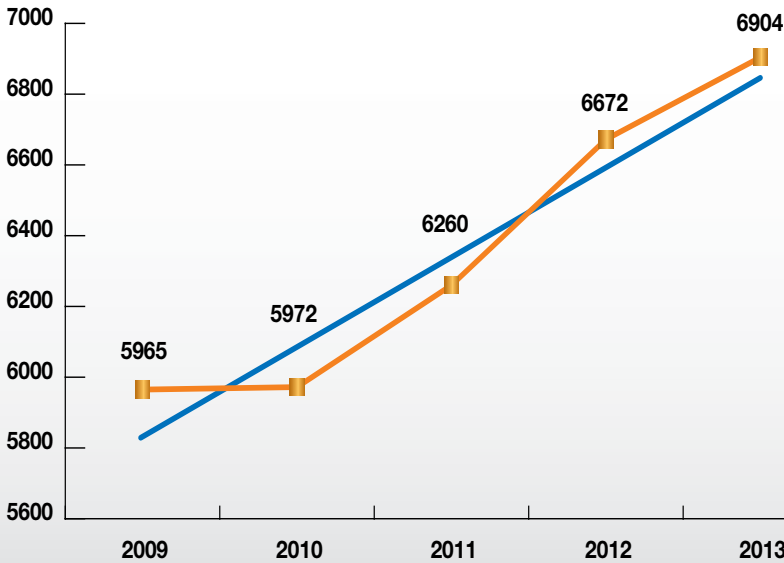
Descriptive statistical measurements  
of divorce cases .

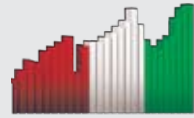
## التوثيقات الشرعية

المقاييس الاحصائية المستخدمة  
لحالات الطلاق .

| معنوية التيل<br>Sig | التيل<br>Slope | التعدنية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | التوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.007               | 257.8          | 0.000           | 111.7                  | 5.9                   | 376.8                       | 6354.6         | 6904 | 6672 | 6260 | 5972 | 5965 | القياس<br>Measure |

شكل (104) الإتجاه العام لحالات الطلاق خلال 2009 - 2013م  
Chart (104) The trend of divorce cases during 2009 - 2013





Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (155)

جدول (155)

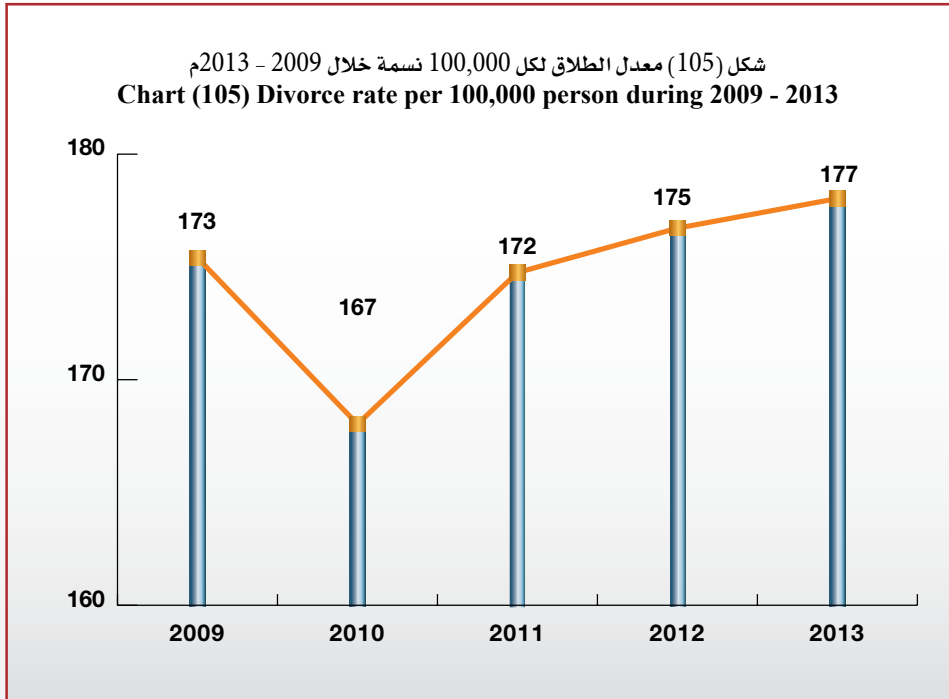
Divorce rate per 100,000

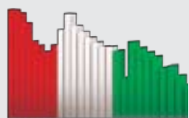
معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة

person of inhabitants during 2009 - 2013 .

من السكان خلال 2009 - 2013 م .

| التغير في معدل الطلاق<br>Change in divorce rate | معدل الطلاق<br>Divorce rate | إجمالي الحالات<br>Total of cases | السكان<br>Population | السنوات<br>Years |
|---|-----------------------------|----------------------------------|----------------------|------------------|
| -   | 173                         | 5965                             | 3442945              | 2009             |
| 6 -   | 167                         | 5972                             | 3566437              | 2010             |
| 5   | 172                         | 6260                             | 3632009              | 2011             |
| 3   | 175                         | 6672                             | 3806643              | 2012             |
| 2   | 177                         | 6904                             | 3891929              | 2013             |





## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (156)

جدول (156)

Number of expected divorce cases during 2014 - 2018 .

عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .

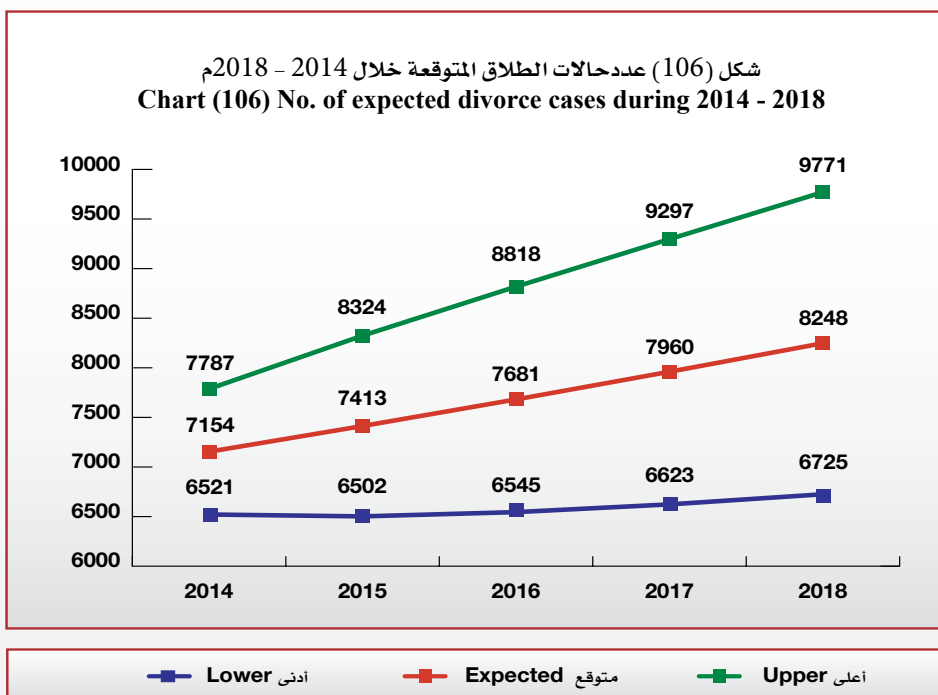
| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 7787          | 7154              | 6521          | 2014                           |
| 8324          | 7413              | 6502          | 2015                           |
| 8818          | 7681              | 6545          | 2016                           |
| 9297          | 7960              | 6623          | 2017                           |
| 9771          | 8248              | 6725          | 2018                           |
| 8799          | 7691              | 6583          | متوسط الفترة<br>Average period |

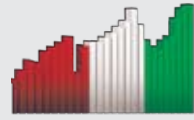
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .





## Legal Authentications

### Divorce Cases

#### - Divorce cases

From the table (140) show the following:

- Total divorce cases increased from 6672 cases in year 2012 to 6904 cases in year 2013 by 232 cases, the estimate percent was 3.5%.
- The annual mean of divorce cases numbers reached 6355 cases during 2009-2013 with a standard deviation of 376.8
- Chi-square test showed that for the divorce cases to be annually equaled during 2009-2013 there should be a difference with a statistical mark where it reached 111.7 in the abstract level 5%.
- The general linear direction of divorce cases during 2009-2013 showed the existence of a general significant linear direction that slope reached 258 cases in the abstract level 5%.

-The percentage distribution of divorce cases during the year 2013 came as followed:

#### 1- According to marriage life period:

From the table (141) show the following:

- The estimate percent of divorce cases increased in cases of marriage period from one year and less than 5 years by percentage of 36.7% of total cases then comes the cases that less than a year by 24.1% and decrease when the marriage life lasts longer.

## التوثيقات الشرعية

### حالات الطلاق

#### حالات الطلاق

من الجدول (140) يتضح الآتي:

- ارتفع إجمالي عدد حالات الطلاق من 6672 حالة عام 2012 إلى 6904 حالة عام 2013 بمقدار 232 حالة بنسبة 3.5%.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الطلاق 6355 حالة خلال 2009 - 2013 وبانحراف معياري 376.8
- أكد اختبار مربع كاي (كا 2) لتساوي عدد حالات الطلاق سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 111.7 وبمستوى معنوية 5% .
- أظهر الإتجاه العام الخطي لعدد حالات الطلاق خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 258 حالة عند مستوى معنوية 5% .

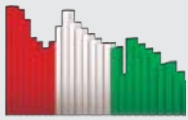
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الطلاق خلال عام 2013 كالتالي :

#### 1 - حسب مدة الحياة الزوجية :

من الجدول (141) يتضح الآتي:

- ترتفع نسبة حالات الطلاق لمن بلغت مدة حياتهم الزوجية من سنة إلى أقل من 5 سنوات وذلك بنسبة 36.7% من إجمالي الحالات يليها من بلغت مدة حياتهم الزوجية أقل من سنة 24.1% وتقل كلما تزيد مدة الحياة الزوجية .





## Legal Authentications

### Divorce Cases

#### 2 - According to nationality:

From the table (140) show the following:

- The estimate percent of divorce cases when both spouses are Kuwaiti is 61.7%.
- The estimate percent of divorce cases when both spouses are non-Kuwaiti is 19.3 %.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti is 13.1 %.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti is 5.9 %.

#### 3 - According to educational status:

From the table (142) show the following:

- The highest percentage of divorce cases for husbands are from intermediate degree holders where it reached 27.5%, then university degree holders by percentage of 23.0%, then from secondary school degree holders by percentage 22.4%.
- The highest percentage of divorce cases for wives are from university degree holders where it reached 28.0%, then from secondary school degree holders by percentage of 25.6% then from diploma upper secondary school degree holders by percentage of 21.8%.

## التوثيقات الشرعية

### حالات الطلاق

#### 2 - حسب الجنسية :

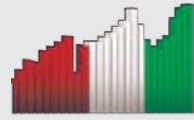
من الجدول (140) يتضح الآتي:

- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 61.7%.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 19.3%.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 13.1%.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 5.9%.

#### 3 - حسب الحالة التعليمية :

من الجدول (142) يتضح الآتي:

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للأزواج من حملة المؤهلات المتوسطة حيث بلغت 27.5% ثم حملة الجامعية بنسبة 23.0%، ثم حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 22.4% .
- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للزوجات من حملة المؤهلات الجامعية حيث بلغت 28.0% ثم حملة الثانوية بنسبة 25.6% يليها حملة المؤهلات الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 21.8% .



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

## Divorce Cases

## حالات الطلاق

## 4- According to Age:

## 4 - حسب فئة العمر :

From the table (143) show the following:

من الجدول (143) يتضح الآتي:

- The highest percentage of divorce cases for husbands are within 35-44 years of age where it reached 25.5% then husbands within 25-29 years of age by percentage 22.3% then husbands within 45 years and above by percentage 21.2% then husbands within 30-34 years of age by percentage 20.5% .
- The highest percentage of divorce cases for wives are within 25-29 years of age by percentage 24.8% and 35-44 years of age where it reached 20.8%, then wives within 20-24 years of age by percentage 20.2%, then wives within 30-34 years of age by percentage of 19.0%.

- بلغت أعلى نسبة لحالات الطلاق للأزواج جاءت في فئة العمر 35 - 44 سنة بنسبة 25.5%، ثم فئة العمر 25 - 29 سنة بنسبة 22.3% ثم فئة العمر من 45 سنة فأكثر بنسبة 21.2% ثم فئة العمر من 30 - 34 سنة بنسبة 20.5% .

- بلغت أعلى نسبة لحالات الطلاق للزوجات جاءت في فئتي العمر 25 - 29 سنة بنسبة 24.8% ثم فئة العمر 35 - 44 سنة بنسبة 20.8% ثم فئة العمر 20 - 24 سنة بنسبة 20.2% ثم فئة العمر 30 - 34 سنة بنسبة 19.0% .

## 5- According to governate:

## 5- حسب المحافظة :

From the table (144) show the following:

من الجدول (144) يتضح الآتي:

- The highest percentage of divorce cases are in Hawalli governate by percentage of 22.5% for wives and 21.0% for husbands, then Al-Farwaniya governate by percentage of 18.8% for wives and 19.3% for husbands, then comes Al-Ahmadi, then Capital governate, then the Al- Jahraa governates then Mobark Al-kabeer.

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق في محافظة حولي بنسبة 22.5% للزوجات، 21.0% للأزواج تليها محافظة الفروانية بنسبة 18.8% للزوجات، 19.3% من الأزواج ثم محافظة الأحمدية ثم العاصمة ثم محافظة الجهراء تليها مبارك الكبير.

## 6- According to type of divorce:

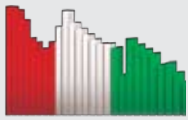
## 6 - حسب نوع الطلاق :

From the table (145) show the following:

من الجدول (145) يتضح الآتي:

- The estimate percent of first revocable divorce reached 52.2% with an estimate increase percent of 12.2 % than in year 2012.

- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى الرجعية 52.2% وبارتفاع نسبي قدره 12.2% عن عام 2012.



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

### Divorce Cases

### حالات الطلاق

- The estimate percent of first irrevocable divorce reached 33.6% with an estimate decrease percent of 5.0 % than in year 2012.
- The estimate percent of second revocable divorce reached 8.6 % with an estimate increase percent of 5.9 % than in year 2012.
- The estimate percent of third irrevocable divorce reached 3.1% with an estimate decrease percent of 11.6% than in year 2012.
- The estimate percent of second irrevocable divorce reached 2.5% with an estimate decrease percent of 20.5% than in year 2012.

- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى البائنة 33.6% بانخفاض نسبي قدره 5.0% عن عام 2012 .
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية الرجعية 8.6% بارتفاع نسبي قدره 5.9% عن عام 2012 .
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثالثة البائنة بينونة كبرى 3.1% بانخفاض نسبي قدره 11.6% عن عام 2012 .
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية البائنة 2.5% بانخفاض نسبي 20.5% عن عام 2012 .

#### 7- Husbands still married to one or more:

#### 7 - أزواج بقي في عصمتهم زوجة أو أكثر :

From the table (146) show the following:

من الجدول (146) يتضح الآتي:

- The number of divorce cases for husbands still married to one wife or more increase from 1022 cases in year 2012 to 1096 cases in year 2013 by 74 cases, the estimate percent was 7.2%.

- ارتفاع عدد حالات الطلاق لأزواج بقي في عصمتهم زوجة أو أكثر من 1022 حالة في عام 2012 إلى 1096 حالة في عام 2013 بمقدار 74 حالة ونسبة 7.2% .

#### 8- According to form of divorce:

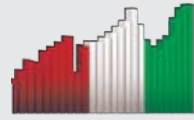
#### 8 - حسب شكل الطلاق :

From the table (149) show the following:

من الجدول (149) يتضح الآتي:

- The estimate percent of divorce attestation cases reached 66.6% with an estimate increase percent of 11.8% than in year 2012.
- The estimate percent of conditioned divorce cases reached 18.1 % with an estimate decrease percent of 9.8 % than in year 2012.

- بلغت نسبة إسهادات الطلاق 66.6% وبارتفاع نسبي قدره 11.8% عن عام 2012 .
- بلغت نسبة حالات المخالعة 18.1% بانخفاض نسبي قدره 9.8% عن عام 2012 .



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

## Divorce Cases

## حالات الطلاق

- The estimate percent of divorce upon judgment cases reached 15.3% with an estimate decrease percent of 10.0% than in year 2012.

- بلغت نسبة حالات الطلاق بناء على حكم 15.3% بانخفاض نسبي قدره 10.0% عن عام 2012.

## 9- Divorce before consummation :

## 9 - الطلاق قبل الدخول :

From the table (150) show the following:

من الجدول (150) يتضح الآتي:

- The number of divorce before consummation cases decrease from 607 cases in year 2012 to 596 cases in year 2013 by 11 cases, the estimate percent was 1.8 %.

- انخفض عدد حالات الطلاق قبل الدخول من 607 حالة عام 2012 إلى 596 حالة عام 2013 بمقدار 11 حالة وبنسبة تغيير تساوي 1.8% .

## - Reviewed cases :

## - حالات المراجعة :

From the table (154) show the following:

من الجدول (154) يتضح الآتي:

- Reviewed cases increase from 861 cases in year 2012 to 922 cases in year 2013 by 61 cases, the estimate percent was 7.1 %.
- The highest number of reviewed cases according to spouses in year 2013, when the husband and wife are Kuwaiti, the estimate percent was 63.2%.

- ارتفع عدد حالات المراجعة من 861 حالة في عام 2012 إلى 922 حالة عام 2013 بمقدار 61 حالة وبنسبة 7.1% .
- بلغ أعلى عدد لحالات المراجعة بالنسبة للأزواج في عام 2013 عندما يكون الزوج كويتي والزوجة كويتية وذلك بنسبة 63.2% .

## \* Rate of divorce cases according to inhabitants (crude divorce rate) :

## \* معدل حالات الطلاق بالنسبة للسكان (معدل الطلاق الخام) :

- The rate of divorce according to the inhabitants increased from 175 cases in year 2012 to 177 cases in year 2013 per 100,000 of the inhabitants by 2 cases, the estimate percent was 1.2 %.
- The crude divorce rate reached 1.77 cases per 1000 of the inhabitants in year 2013.

- ارتفع معدل الطلاق من 175 حالة في عام 2012 إلى 177 حالة في عام 2013 لكل 100,000 من السكان أي بمقدار حالتين بنسبة 1.2 % .

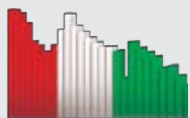
- وقد بلغ معدل الطلاق الخام 1.77 حالة لكل ألف من السكان عام 2013.

## \* Future predictions :

## \* التوقعات المستقبلية :

- The annual expected mean of divorce cases reached 7691 cases by minimum of 6583 cases and by maximum of 8799 cases during 2014-2018 , these predictions are trusted by 95%.

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الطلاق 7691 حالة وبحد أدنى 6583 حالة وبحد أقصى 8799 حالة خلال 2014 - 2018 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



# 15

## الفصل الخامس عشر Chapter Fifteen

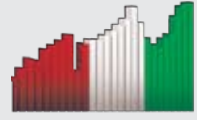
### إدارة الإستشارات الأسرية Family Consultancies Department

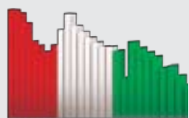
● Number of revisers

● Number of conciliation cases

● عدد المراجعين

● عدد حالات الصلح





## Family Consultancies

Table ( 157 )

Number of revisers from husbands and wives by nationality during 2013.

## الإستشارات الأسرية

جدول (157)

عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب الجنسية خلال 2013م.

| المراجعين<br>Revisers |                 |                     |                 | البيان<br>Description    |
|-----------------------|-----------------|---------------------|-----------------|--------------------------|
| الزوجات<br>Wives      |                 | الأزواج<br>Husbands |                 |                          |
| النسبة<br>Ratio       | العدد<br>Number | النسبة<br>Ratio     | العدد<br>Number |                          |
| %70.7                 | 4038            | %78.9               | 4509            | كويتي<br>Kuwaiti         |
| %29.3                 | 1674            | %21.1               | 1203            | غير كويتي<br>Non-Kuwaiti |
| %100.0                | 5712            | %100.0              | 5712            | الإجمالي<br>Total        |

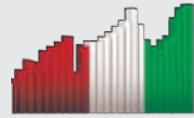
Table (158)

Number of revisers from husbands and wives by age during 2013.

جدول (158)

عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب العمر خلال 2013م.

| المراجعين<br>Revisers |                 |                     |                 | البيان<br>Description                      |
|-----------------------|-----------------|---------------------|-----------------|--|
| الزوجات<br>Wives      |                 | الأزواج<br>Husbands |                 |  |
| النسبة<br>Ratio       | العدد<br>Number | النسبة<br>Ratio     | العدد<br>Number |  |
| %26.5                 | 1513            | %11.6               | 660             | من 15 - 24 سنة<br>From 15 - 24 years       |
| %43.2                 | 2467            | %44.8               | 2559            | من 25 - 34 سنة<br>From 25 - 34 years       |
| %20.1                 | 1154            | %23.8               | 1360            | من 35 - 44 سنة<br>From 35 - 44 years       |
| %5.4                  | 309             | %8.2                | 471             | من 45 - 49 سنة<br>From 45 - 49 years       |
| %4.7                  | 269             | %11.6               | 662             | من 50 سنة فأكثر<br>From 50 years and above |
| %100.0                | 5712            | %100.0              | 5712            | الإجمالي<br>Total                          |



**Family Consultancies**

**الإستشارات الأسرية**

Table (159)

جدول (159)

Number of revisers from husbands and wives by educational level during 2013.

عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب المستوى التعليمي خلال 2013م.

| المراجعين<br>Revisers |                 |                     |                 | البيان<br>Description             |
|-----------------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------------------------|
| الزوجات<br>Wives      |                 | الأزواج<br>Husbands |                 |                                   |
| النسبة<br>Ratio       | العدد<br>Number | النسبة<br>Ratio     | العدد<br>Number |                                   |
| %3.9                  | 222             | %3.6                | 206             | ابتدائي أو أقل<br>Primary or less |
| %18.8                 | 1074            | %26.4               | 1508            | متوسط<br>Entermediate             |
| %26.7                 | 1523            | %21.9               | 1251            | ثانوي<br>Secondary                |
| %22.9                 | 1309            | %22.7               | 1296            | دبلوم<br>Diploma                  |
| %26.1                 | 1491            | %22.8               | 1300            | جامعي<br>University               |
| %1.2                  | 69              | %2.4                | 135             | أعلى من جامعي<br>Above University |
| %0.4                  | 24              | %0.3                | 16              | غير مبين<br>Non - identified      |
| %100.0                | 5712            | %100.0              | 5712            | الإجمالي<br>Total                 |

Table (160)

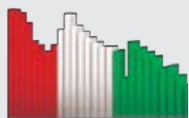
جدول (160)

Number of revisers by number of children from current marriage during 2013.

عدد المراجعين حسب عدد الأبناء من الزواج الحالي خلال 2013م.

| المراجعين<br>Revisers |                 | البيان<br>Description                               |
|-----------------------|-----------------|---|
| النسبة<br>Ratio       | العدد<br>Number |   |
| %52.2                 | 2984            | لا يوجد أبناء<br>Non children                       |
| %35.1                 | 2006            | من واحد إلى ثلاثة أبناء<br>One to three children    |
| %10.5                 | 600             | من أربعة إلى ستة أبناء<br>Four to six children      |
| %2.2                  | 122             | من سبعة فأكثر من الأبناء<br>Seven and more children |
| %100.0                | 5712            | الإجمالي<br>Total                                   |





## Family Consultancies

Table (161)

Number of revisers by the current marriage during 2013.

## الإستشارات الأسرية

جدول (161)

عدد المراجعين حسب مدة الزواج الحالي خلال 2013م.

| المراجعين<br>Revisers |                 | البيان<br>Description   |
|-----------------------|-----------------|---|
| النسبة<br>Ratio       | العدد<br>Number |   |
| 4.3%                  | 244             | أقل من شهر<br>Less than a month                                   |
| 25.8%                 | 1471            | من شهر - أقل من سنة<br>One month - less than a year               |
| 29.9%                 | 1710            | من سنة - أقل من 4 سنوات<br>One year - less than four years        |
| 21.1%                 | 1203            | من 4 سنوات - أقل من 10 سنوات<br>Four years - less than ten years  |
| 12.2%                 | 698             | من 10 سنوات - أقل من 20 سنة<br>Ten years - less than twenty years |
| 6.8%                  | 386             | من 20 سنة فأكثر<br>Twenty years and above                         |
| 100.0%                | 5712            | الإجمالي<br>Total   |

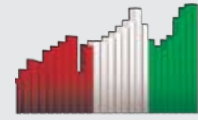
Table (162)

Number of revisers by marriage status when their review the department during 2013.

جدول (162)

عدد المراجعين حسب وضع الزوجين عند مراجعتهم الإدارة خلال 2013م.

| المراجعين<br>Revisers |                 | البيان<br>Description  |
|-----------------------|-----------------|--|
| النسبة<br>Ratio       | العدد<br>Number |  |
| 88.2%                 | 5036            | بعد الدخول<br>After consummation                                     |
| 6.2%                  | 354             | قبل الدخول وبعد الخلوة<br>Before consummation<br>and after solitary  |
| 5.6%                  | 322             | قبل الدخول وقبل الخلوة<br>Before consummation<br>and before solitary |
| 100.0%                | 5712            | الإجمالي<br>Total  |



Family Consultancies

الإستشارات الأسرية

Table (163)

جدول (163)

Number of revisers of husbands and wives by nationality during 2009 - 2013.

عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب الجنسية خلال 2009 - 2013م.

| 2013 | 2012 | 2011  | 2010 | 2009 | البيان<br>Description  |                          |
|------|------|-------|------|------|--|--------------------------|
| 4509 | 4384 | 4179  | 4216 | 4263 | الأزواج<br>Husbands  | كويتي<br>Kuwaiti         |
| 4038 | 3946 | 3824  | 3803 | 3815 | الزوجات<br>Wives   |                          |
| 1203 | 1278 | 1186  | 1155 | 1075 | الأزواج<br>Husbands  | غير كويتي<br>Non Kuwaiti |
| 1674 | 1716 | 1541  | 1568 | 1523 | الزوجات<br>Wives   |                          |
| 5712 | 5662 | 5365  | 5371 | 5338 | إجمالي عدد المراجعين من الأزواج والزوجات<br>Total number of revisers of husbands and wives |                          |
| %0.9 | %5.5 | %0.1- | %0.6 | -    | نسبة التغير من سنة لأخرى<br>Change ratio from year to another                              |                          |

Table (164)

جدول (164)

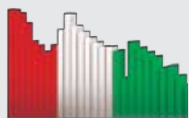
No. of revisers during 2013 by the branches and the result of search

عدد المراجعين خلال عام 2013م حسب الأفرع ونتيجة البحث.

| النسبة إلى إجمالي عدد المراجعين<br>Ratio of No. of revisers to the total | عدد المراجعين<br>No. of revisers | الفرع<br>Branch                   |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| %67.9  | 3878                             | الرقعي<br>Al-Requai               |
| %12.8  | 730                              | الأحمدي<br>Al-Ahmadi              |
| %9.6   | 546                              | الجهراء<br>Al-Jahraa              |
| %2.8   | 162                              | الدمسة<br>Al-Dassma               |
| %6.9   | 396                              | مبارك الكبير<br>Mubarak AL-Kabeer |
| %100.0   | 5712                             | الإجمالي<br>Total                 |

\* Note : Mubarak Al-Kabeer has been added from year 2013.

\* ملاحظة: تم إضافة فرع مبارك الكبير ابتداءً من عام 2013.



## Family Consultancies

## الإستشارات الأسرية

Table (165)

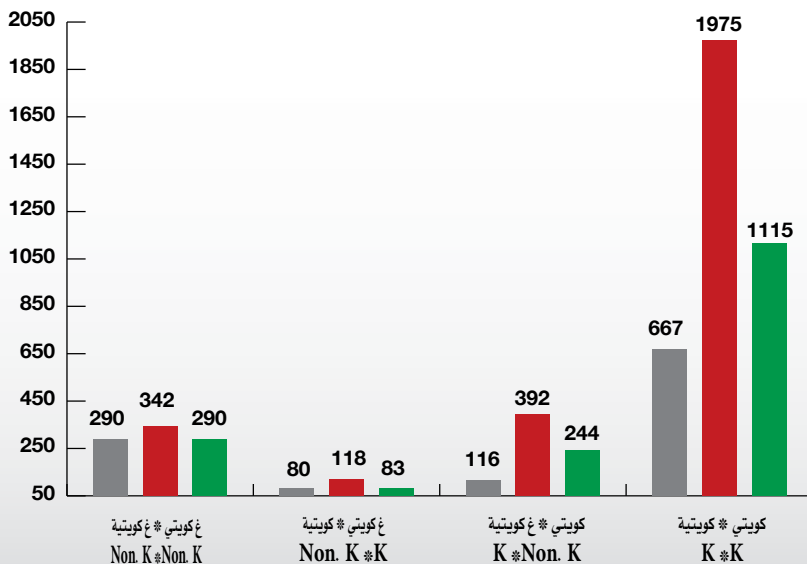
جدول (165)

Number of revisers of husbands and wives  
by nationality and the result of interview  
during 2013.

عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة  
المقابلة خلال 2013م.

| النسبة الى<br>الإجمالي<br>Ratio to the total | الإجمالي<br>Total | غ كويتي * غ كويتية<br>Non. K * Non. K | غ كويتي * كويتية<br>Non. K * K | كويتي * غ كويتية<br>K * Non. K | كويتي * كويتية<br>K * K | الجنسية<br>Nationality<br>نتيجة المقابلة<br>A result of the interview |
|--|-------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|---|
| %30.3  | 1732              | 290                                   | 83                             | 244                            | 1115                    | صلح<br>Conciliation   |
| %49.5  | 2827              | 342                                   | 118                            | 392                            | 1975                    | رجعي<br>Retroactive   |
| %20.2  | 1153              | 290                                   | 80                             | 116                            | 667                     | مخالعة<br>Conditioned   |
| %100.0                                       | 5712              | 922                                   | 281                            | 752                            | 3757                    | الإجمالي<br>Total   |

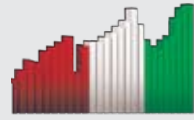
شكل (107) عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2013م  
Chart (107) No. of revisers of husbands and wives by nationality  
and the result of interview during 2013



مخالعة  
Conditioned

رجعي  
Retroactive

صلح  
Conciliation



Family Consultancies

الإستشارات الأسرية

Table (166)

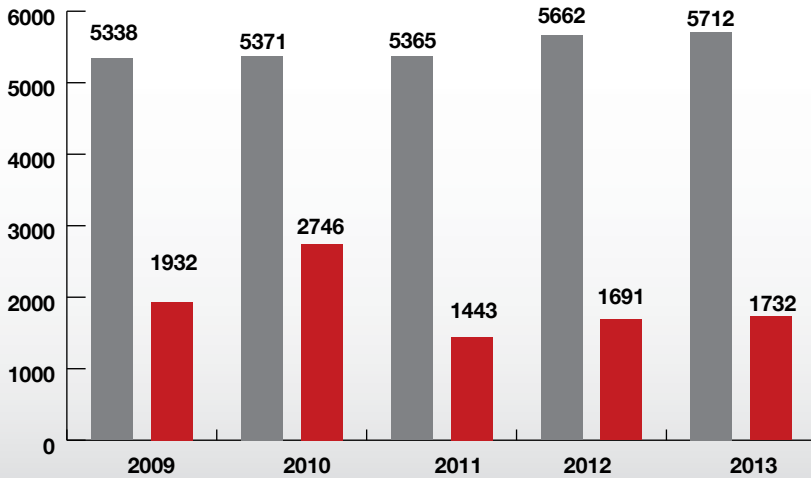
جدول (166)

Number of conciliation cases and revisers during 2009 - 2013.

عدد حالات الصلح التي تمت وعدد المراجعين خلال 2009 - 2013م.

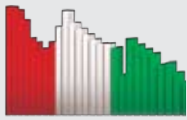
| نسبة عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين<br>Ratio of No. conciliation to No. of revisers | عدد المراجعين<br>No. of revisers | نسبة التغير<br>Change ratio | عدد حالات الصلح<br>No. of conciliation cases | السنة<br>Year |
|--|----------------------------------|-----------------------------|--|---------------|
| %36.2  | 5338                             | -                           | 1932   | 2009          |
| %51.1  | 5371                             | %42.1                       | 2746   | 2010          |
| %26.9  | 5365                             | %47.5 -                     | 1443   | 2011          |
| %29.9  | 5662                             | %17.2                       | 1691   | 2012          |
| %30.3  | 5712                             | %2.4                        | 1732   | 2013          |

شكل (108) عدد حالات الصلح التي تمت وعدد المراجعين خلال 2009 - 2013م  
Chart (108) No. of conciliation cases and revisers during 2009 - 2013



عدد المراجعين  
No. of revisers

عدد حالات الصلح  
No. of conciliation cases



## Family Consultancies

## الإستشارات الأسرية

Table (167)

جدول (167)

No. of revisers who married in 2013 and reviewed the department at the same year according to branches.

عدد المراجعين الذين تم زواجهم خلال عام 2013م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب الأفرع.

| النسبة إلى إجمالي عدد المراجعين<br>Ratio of No. of revisers to the total | عدد المراجعين<br>No. of revisers | الفرع<br>Branch                   |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| %68.6  | 755                              | الرقعي<br>Al-Requai               |
| %13.6  | 150                              | الأحمدي<br>Al-Ahmadi              |
| %9.4   | 103                              | الجهراء<br>Al-Jahraa              |
| %0.7   | 8                                | الدسمة<br>Al-Dassma               |
| %7.7   | 84                               | مبارك الكبير<br>Mubarak AL-Kabeer |
| %100.0   | 1100                             | الإجمالي<br>Total                 |

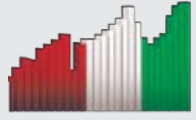
Table (168)

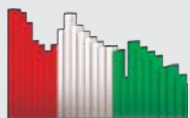
جدول (168)

No. of revisers who married in year 2013 and reviewed the department at the same year according to nationality and the result of interview

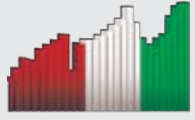
عدد المراجعين الذين تم زواجهم خلال عام 2013 م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة.

| النسبة إلى الإجمالي<br>Ratio to the total | الإجمالي<br>Total | غ كويتي * غ كويتية<br>Non. K * Non. K | غ كويتي * كويتية<br>Non. K * K | كويتي * غ كويتية<br>K * Non. K | كويتي * كويتية<br>K * K | الجنسية<br>Nationality<br>نتيجة المقابلة<br>A result of the interview |
|---|-------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|---|
| %20.6                                     | 227               | 43                                    | 14                             | 42                             | 128                     | صلح<br>Conciliation   |
| %51.0                                     | 561               | 58                                    | 22                             | 89                             | 392                     | رجعي<br>Retroactive   |
| %28.4                                     | 312               | 72                                    | 16                             | 40                             | 184                     | مخالعة<br>Conditioned   |
| %100.0                                    | 1100              | 173                                   | 52                             | 171                            | 704                     | الإجمالي<br>Total   |

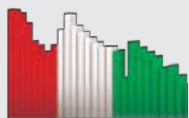




التحليل  
الإحصائي  
**Statistical  
Analysis**







## Family Consultancies

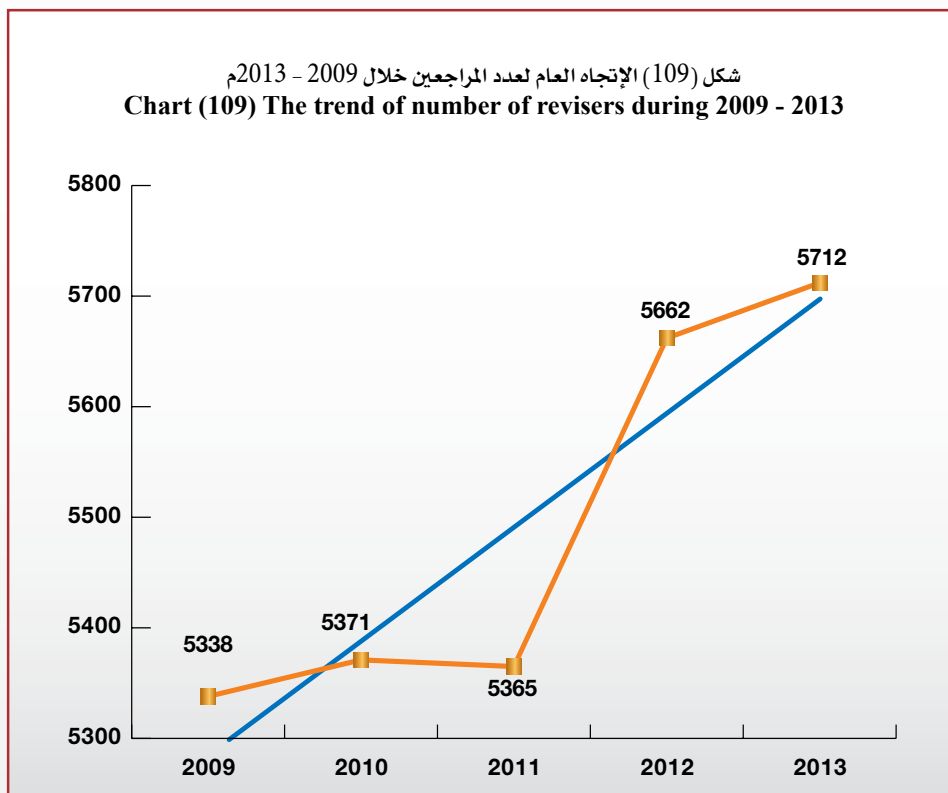
Descriptive statistical measurements  
of number of revisers.

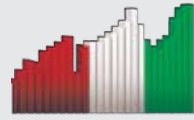
## الإستشارات الأسرية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد المراجعين.

| معنوية التيل<br>Sig | الميل<br>Slope | المعدنية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year     |
|---------------------|----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.035               | 103.9          | 0.000           | 24.0                   | 3.0                   | 162.3                       | 5489.6          | 5712 | 5662 | 5365 | 5371 | 5338 | القياس<br>Measure |

شكل (109) الإتجاه العام لعدد المراجعين خلال 2009 - 2013م  
Chart (109) The trend of number of revisers during 2009 - 2013





Family Consultancies

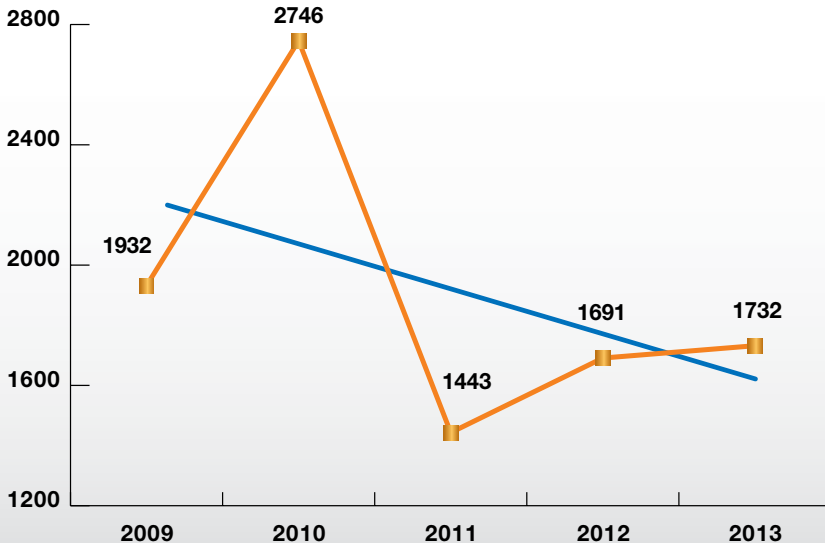
Descriptive statistical measurements  
of number of conciliation cases .

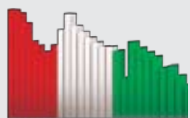
الإستشارات الأسرية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد حالات الصلح.

| معنوية التباين<br>Sig | التبيل<br>Slope | المعنوية<br>Sig | مربع كاي<br>Chi-Square | معامل الاختلاف<br>C.V | الانحراف المعياري<br>St.Dev | المتوسط<br>Mean | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | السنة<br>Year     |
|-----------------------|-----------------|-----------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|-------------------|
| 0.435                 | 145.5-          | 0.000           | 522.4                  | 23.4                  | 446.6                       | 1908.8          | 1732 | 1691 | 1443 | 2746 | 1932 | القياس<br>Measure |

شكل (110) الإتجاه العام لعدد حالات الصلح خلال 2009 - 2013م  
Chart (110) The trend of number of conciliation cases during 2009 - 2013





## Family Consultancies

## الإستشارات الأسرية

Table (169)

جدول (169)

Number of expected revisers during 2014 - 2018 .

عدد المراجعين المتوقع خلال 2014 - 2018م.

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 6115          | 5729              | 5343          | 2014                           |
| 6491          | 6016              | 5540          | 2015                           |
| 6664          | 6165              | 5667          | 2016                           |
| 6835          | 6315              | 5794          | 2017                           |
| 7006          | 6464              | 5922          | 2018                           |
| 6622          | 6138              | 5653          | متوسط الفترة<br>Average period |

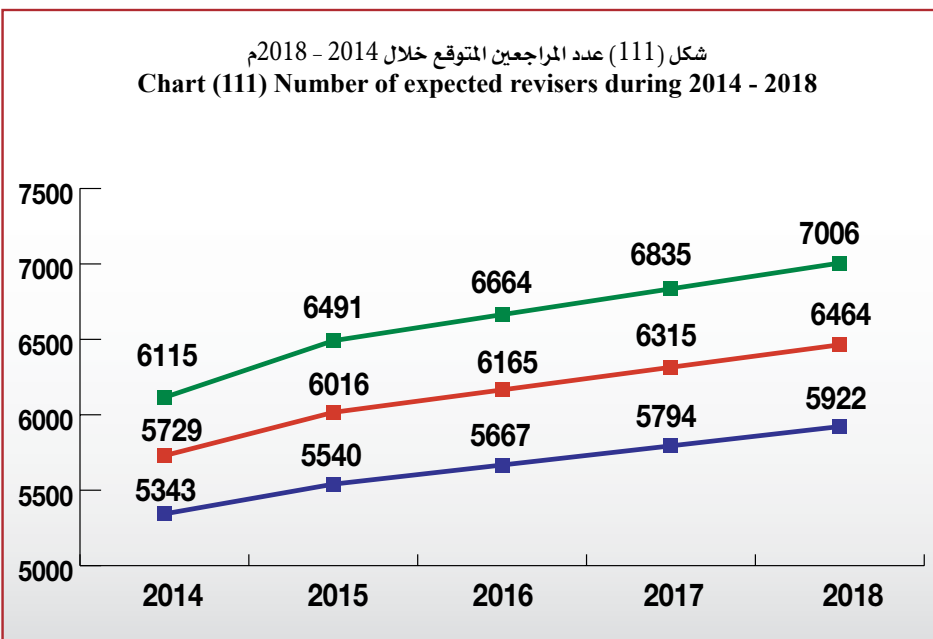
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

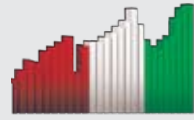
\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (111) عدد المراجعين المتوقع خلال 2014 - 2018م  
Chart (111) Number of expected revisers during 2014 - 2018



—■— Lower أدنى      —■— Expected متوقع      —■— Upper أعلى



Family Consultancies

الإستشارات الأسرية

Table (170)  
Number of expected conciliation  
cases during 2014 - 2018 .

جدول (170)  
عدد حالات الصلح المتوقعة  
خلال 2014 - 2018 .

| أعلى<br>Upper | متوقع<br>Expected | أدنى<br>Lower | السنوات<br>Years               |
|---------------|-------------------|---------------|--------------------------------|
| 2883          | 2163              | 1443          | 2014                           |
| 2963          | 2237              | 1512          | 2015                           |
| 3044          | 2312              | 1580          | 2016                           |
| 3125          | 2386              | 1648          | 2017                           |
| 3206          | 2461              | 1715          | 2018                           |
| 3044          | 2312              | 1580          | متوسط الفترة<br>Average period |

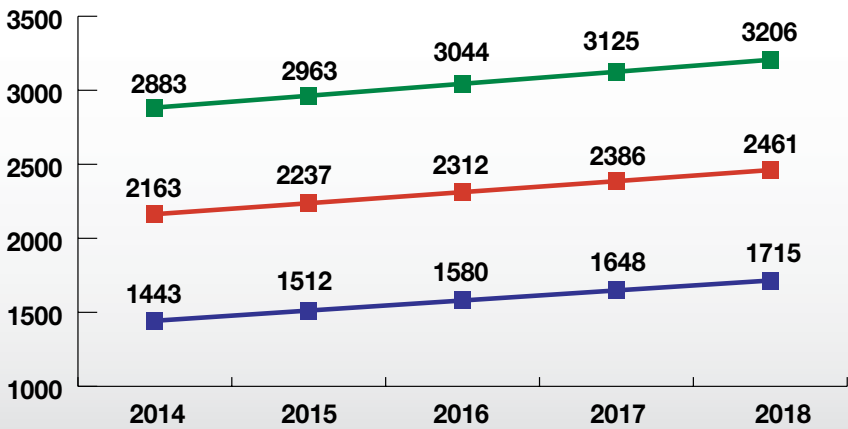
\* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

\* أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

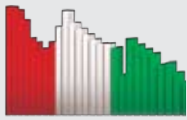
\* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

\* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (112) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2014 - 2018م  
Chart (112) Number of expected conciliation cases during 2014 - 2018



—■— Lower أدنى      —■— Expected متوقع      —■— Upper أعلى



## Family consultancies

### First : Revisers :

- Number of revisers increased from 5662 in 2012 to 5712 revisers in 2013 by 50 revisers , a percentage was 0.9 %.
- The annual mean for the number of revisers reached 5490 revisers during 2009-2013 with a standard deviation of 162.3
- Chi-square test showed for the number of revisers to be equaled annually during 2009-2013, there should be a difference of a statistical marked where it reached 24 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of revisers during 2009-2013 showed a linear direction significant that slope reached 104 revisers in the abstract level 5%.

### \* Future predictions:

- The annual expected mean of revisers reached 6138 revisers , the minimum is 5653 revisers and the maximum is 6622 revisers during 2014-2018 these predictions are trusted by 95%.
- The percentage distribution of revisers number during 2013 came as the following:

### 1 - According to nationality:

- The percentage of the Kuwaiti husbands reached 78.9% , and 70.7% of Kuwaiti wives.

## الإستشارات الأسرية

### أولاً : المراجعين :

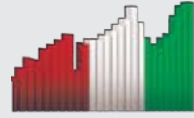
- ارتفع عدد المراجعين من 5662 مراجع عام 2012 إلى 5712 مراجع عام 2013 أي بمقدار 50 مراجع بنسبة 0.9% .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد المراجعين 5490 مراجع خلال 2009-2013 بانحراف معياري 162.3
- أكد اختبار مربع كاي (ك<sup>2</sup>) لتساوي عدد المراجعين سنوياً خلال 2009-2013 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 24 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد المراجعين خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه خطي طردي معنوي بلغ الميل 104 مراجع عند مستوى معنوية 5% .

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المراجعين 6138 مراجع ويحد أدنى 5653 مراجع ويحد أعلى 6622 مراجع خلال 2014 - 2018. وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- وقد جاء التوزيع النسبي لعدد المراجعين خلال 2013 كما يلي :

### 1 - حسب الجنسية :

- بلغت نسبة الأزواج من الجنسية الكويتية 78.9% ، ومن الزوجات الكويتيات 70.7% .



## Family consultancies

### 2 - According to age categories :

- The percentage of revisers from husbands increased within the age category from (25-34) years more than other age categories, where the percentage reached 44.8% from the total of revisers from husbands then the age category from (35-44) years by percentage of 23.8%.
- Also wives within the age category from (25-34) years , where the percentage reached 43.2%, then from wives the age category from (15-24) years by percentage of 26.5%

### 3 - According to educational status:

- Percentage of revisers from husbands to department increased from the intermediate level by percentage of 26.4% , then university by percentage of 22.8% , then diploma and secondary degree by percentage of 22.7% and 21.9% respectively from the husbands total, but it is little different of revisers from wives where the percentage reached 26.7% from secondary school degree , 26.1% from university level, 22.9% from diploma , then 18.8% from intermediate school .

### 4 - According to number of children:

- Percentage of revisers without children reached 52.2% from the revisers total, where the percentage for those with children from 1-3 reached 35.1%, and 12.7% for those who have 4 childrens and more.

## الإستشارات الأسرية

### 2 - حسب فئة العمر :

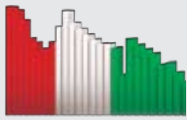
- ترتفع نسبة المراجعين من الأزواج عند فئات العمر من (25 - 34) سنة أكثر من غيرها من فئات العمر الأخرى، حيث بلغت النسبة 44.8% من إجمالي الأزواج المراجعين تليها من فئة العمر (35 - 44) سنة ونسبة 23.8% .
- وكذلك من الزوجات عند فئة العمر (25 - 34) سنة حيث بلغت النسبة 43.2% يليها فئة العمر من (15-24) سنة ونسبة 26.5% .

### 3 - حسب المستوى التعليمي :

- ترتفع نسبة الأزواج المراجعين للإدارة من المستوى التعليمي المتوسط بنسبة 26.4% ثم الجامعي بنسبة 22.8% ثم الدبلوم والثانوي بنسبة 22.7% و 21.9% على التوالي من إجمالي الأزواج، و يختلف قليلا في ترتيب المراجعين من الزوجات في المستوى التعليمي حيث بلغت النسبة من الثانوي 26.7% ثم الجامعي 26.1% ثم الدبلوم 22.9% فالمتوسط بنسبه 18.8% .

### 4 - حسب عدد الأبناء :

- بلغت نسبة المراجعين الذين ليس لديهم أبناء 52.2% من إجمالي المراجعين بينما بلغت النسبة 35.1% لمن لديهم من ابن واحد إلى ثلاثة أبناء و 12.7% ممن لهم 4 أبناء فأكثر.



## Family consultancies

### 5- According to marriage life period:

- The highest percentage from divorce revisers is from short marriage period people , the percentage of revisers whom their marriage life range from one year to less than 4 years by percentage of 29.9% , then to whom their marriage life range from one month and less than a year by percentage 25.8% of total .

### 6 - According to the status of the couples during the review :

- The percentage of revisers whom already married with consummation 88.2% from the total, while the percentage of (before consummation and after solitary) was reached 6.2% and (before consummation and before solitary) was by 5.6%.

### 7- According to the branches and the result of search:

- The number of revisers in AL-Requai branch reached 3878 revisers by percentage 67.9% from the total of revisers, then AL-Ahmadi branch by percentage 12.8%, then AL-Jahraa by percentage 9.6%, then Mubarak AL-Kabeer branch by percentage 6.9%, and the last was AL-Dassma branch by percentage 2.8%.

### 8- According to husbands and wives by the nationality and the result of interview during 2013 :

- The ratio of conciliation cases was reached 30.3% from the cases total , and the ratio of retroactive cases was reached 49.5%, and the last was the conditioned cases was 20.2% was distributed by the nationality as follows:

## الإستشارات الأسرية

### 5 - حسب مدة الحياة الزوجية :

- أعلى نسبة لمراجعي طلب الطلاق من أصحاب مدد الزواج القصيرة فقد جاءت نسبة المراجعين ممن لهم مدة حياة زوجية من سنة إلى أقل من 4 سنوات 29.9% ، تليها ممن لهم شهر إلى أقل من سنة بنسبة 25.8% من إجمالي المراجعين .

### 6 - حسب وضع الزوجين عند المراجعة :

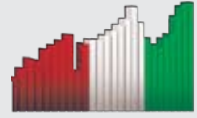
- جاءت نسبة المراجعين بعد الدخول 88.2% من الإجمالي، بينما بلغت النسبة في قبل الدخول وبعد الخلوة 6.2% ، كما بلغت نسبة المراجعين قبل الدخول وقبل الخلوة 5.6% .

### 7 - حسب الأفرع ونتيجة البحث:

- بلغ عدد المراجعين في فرع الرقعي 3878 مراجع وبنسبة 67.9% من إجمالي المراجعين، يليه فرع الأحمدى بنسبة 12.8% ثم فرع الجهراء بنسبة 9.6% ، ثم فرع مبارك الكبير بنسبة 6.9% ، وأخيراً فرع الدسمة بنسبة 2.8% .

### 8 - حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2013 :

- بلغت نسبة حالات الصلح 30.3% من إجمالي الحالات، وحالات الرجعي 49.5% ، وأخيراً جاءت نسبة حالات المخالعة 20.2% جاء توزيعها حسب الجنسية كما يلي :



## Family consultancies

### A- Conciliation cases:

- The highest conciliation ratio was reached 64.4% when the couples are Kuwaitis.
- As the ratio was reaches 18.9% when the couples was Kuwaiti and the other non- Kuwaiti.
- While the ratio of conciliation cases while the couples are non-Kuwaitis was reached 16.7%.

### B-Retroactive cases:

- When the couples are Kuwaitis the retroactive ratio was reached 69.9% from the total of retroactive cases.
- When the one of couple was non-Kuwaiti the ratio was reached 18%.
- While the ratio was reached 12.1% when the couples are non-Kuwaitis.

### C-Conditioned cases:

- The ratio of conditioned cases from the Kuwaitis couples was reached 57.8% from the total of conditioned cases.
- When the one of couples was non-Kuwaiti the ratio was reached 17.0%.
- And when the couples are non-Kuwaitis the ratio was reached 25.2%.

**Second : Number of revisers who married in 2013 and reviewed the department at the same year according to the branches:**

## الإستشارات الأسرية

### أ- حالات الصلح:

- جاءت أعلى نسبة صلح عندما يكون الزوجان كويتيان بنسبة 64.4% من إجمالي الصلح.
- بينما بلغت النسبة 18.9% عندما يكون أحد الزوجين كويتي والآخر غير كويتي.
- كما بلغت نسبة حالات الصلح عندما يكون الزوجان غير كويتيان 16.7% .

### ب- حالات الرجعي:

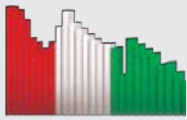
- عندما يكون الزوجان كويتيان بلغت النسبة 69.9% من إجمالي حالات الرجعي.
- عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي جاءت النسبة 18%.
- في حين بلغت النسبة 12.1% عندما يكون الزوجان غير كويتيان.

### ج- حالات المخالعة:

- جاءت نسبة المخالعة للأزواج الكويتيين 57.8% من إجمالي حالات المخالعة.
- بينما عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي بلغت النسبة 17.0%.
- وعندما يكون الزوجان غير كويتيان تكون النسبة 25.2%.

ثانياً : عدد المراجعين الذين تم زواجهم خلال عام 2013 وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب الأفرع:





## Family consultancies

- The number of reviser was the highest in AL- Requai branch by number 755 reviser and percent by 68.6% from the revisers total , then AL-Ahmadi branch by percentage 13.6% , then AL-Jahraa branch the ratio was reached 9.4% from the revisers , then Mubarak AL-Kabeer branch by 7.7% , and the last was AL- Dassma branch by percentage 0.7% from the revisers.

### Third: Number of revisers who married in 2013 and reviewed the department at the same year according to the nationality and the result of interview:

- The conciliation cases was reached 20.6%, and retroactive cases ratio 51.0% , the ratio of conditioned cases was reached 28.4% from the total distributed by the nationality as follows :

#### A- Conciliation cases:

- The ratio of Kuwaitis couples are the highest by percentage 56.4% from the conciliation total.
- While the ratio was reached 24.7% from the one of couples was Kuwaiti and the other was non-Kuwaiti.
- While the conciliation cases from the non-Kuwaiti couples was reached 18.9%.

#### B-Retroactive cases:

- When the couples are Kuwaitis , the percentage was reached 69.9% from the retroactive total .
- While the one of couples was non-Kuwaiti, the percentage was reached 19.8% .
- Where the couples are non-Kuwaiti the percentage was reached 10.3% .

## الإستشارات الأسرية

- جاء أعلى عدد من المراجعين في فرع الرقعي بعدد 755 مراجع ونسبة 68.6% من إجمالي المراجعين ، يليه فرع الأحمدية بنسبة 13.6% ، ثم فرع الجهراء حيث بلغت النسبة 9.4% ، يليه فرع مبارك الكبير بنسبة 7.7% ، وأخيراً فرع الدسمة بنسبة 0.7% من المراجعين .

### ثالثاً : عدد المراجعين الذين تم زواجهم خلال عام 2013 وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة.

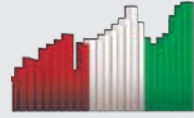
- بلغت نسبة حالات الصلح 20.6% ونسبة حالات الرجعي 51.0% ، كما بلغت نسبة حالات المخالعة 28.4% من إجمالي الحالات جاء توزيعها حسب الجنسية كما يلي:

#### أ- حالات الصلح:

- بلغ نسبة الأزواج الكويتيين أعلى نسبة بمقدار 56.4% من إجمالي حالات الصلح.
- فيما بلغت النسبة 24.7% لأزواج أحدهما كويتي والآخر غير كويتي.
- أما حالات الصلح للأزواج الغير كويتيين بلغت نسبتها 18.9% .

#### ب - حالات الرجعي :

- عندما يكون كلا الزوجان كويتيان ، حيث تبلغ النسبة 69.9% من إجمالي حالات الرجعي.
- عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي ، حيث تبلغ النسبة 19.8% .
- بينما عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي ، حيث تبلغ النسبة 10.3% .



## Family consultancies

### C-Conditioned cases :

- The Kuwaitis couples are the highest by percent 59.0% from the conditioned total .
- The ratio was reached 17.9% from the one of couple was Kuwaiti and the other was non-Kuwaiti.
- While the ratio was reached 23.1% for the non-Kuwaiti couples.

### Fourth : Conciliation cases :

- Number of conciliation cases increased from 1691 cases in 2012 to 1732 cases in 2013 by 41 cases and a percentage was 2.4% and the ratio between the number of conciliation cases to revisers increased in from 29.9% in 2012 to 30.3% in year 2013 by percentage 0.4% .
- The annual mean for the number of conciliation cases reached 1909 cases during 2009 - 2013 with a standard deviation of 446.6
- Chi square test showed for the number of conciliation cases to be equaled annually during 2009 - 2013, there should be a difference of a statistical marked where it reached 522.4 in the abstract level 5%.
- The trend of the number of conciliation cases during 2009 - 2013 showed the existence of a general contractive non-significant linear direction that slope reached 146 case in the abstract level 5%.

### \* Future predictions:

- The annual expected mean of conciliation cases reached 2312 cases , the minimum is 1580 cases and the maximum is 3044 cases during 2014-2018 these predictions are trusted by 95%.

## الإستشارات الأسرية

### ج- حالات المخالعة:

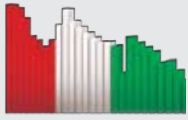
- جاء الأزواج الكويتيون الأعلى نسبة بمقدار 59.0% من إجمالي حالات المخالعة.
- بلغت النسبة 17.9% بالنسبة لأزواج أحدهما كويتي والأخر غير كويتي.
- بينما بلغت النسبة 23.1% للأزواج الغير كويتيين.

### رابعا : حالات الصلح :

- ارتفعت عدد حالات الصلح من 1691 حالة عام 2012 إلى 1732 حالة عام 2013 أي بمقدار 41 حالة بنسبة 2.4% كما ارتفعت النسبة بين عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين عام 2012 من 29.9% إلى 30.3% في عام 2013 أي بمقدار 0.4% .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الصلح 1909 حالة خلال 2009 - 2013 بانحراف معياري 446.6
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد حالات الصلح سنوياً خلال 2009 - 2013 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 522.4 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الصلح خلال 2009 - 2013 وجود اتجاه خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 146 حالة عند مستوى معنوية 5% .

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الصلح 2312 حالة ويحد أدنى 1580 حالة ويحد أعلى 3044 حالة خلال 2014 - 2018. وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



## Family consultancies

### Fifth : Reasons of discrepancy:

#### A- The main reasons as husband sees by the most important are :

##### 1 – Psychological / Personality reasons:

Non acceptance by percentage of 36.3%, Weak dialogue by 25.4%, change in behavior and conduct by 23.6%, Easement divorce by 20.1%, Leaving home by 14.1%, Stubbornness by 8.1%, irresponsibility by 7.4%, irritability by 7.3% and others by 48.6%.

##### 2 - Social reasons :

Interference of wives family by percentage of 12.1%, Different social and cultured level by 8.6%, Negligence by 7.8%, Difference on the marriage arrangements by 3.6% , Expedition in marriage 3.1% and others by 11.5% .

##### 3 – Religion / Ethical reasons :

Disobedience 10.5%, Abusive words 4.6%, Desertion by 2.4% , infidelity by 2.3% , disclosure of marital secrets 1.6% and others by 0.4% .

##### 4 – Legal reasons :

Litigation ( tunnel \ vision ) by 7.6% and others reasons by 0.3%

##### 5 – Financial reasons :

Pecuniary pretensions by percentage of 2.3%, financial exploitation by 1.5% , low income level by 1.4%, financial obligation and loans by 1.1% and others by 1.6%.

## الإستشارات الأسرية

### خامساً : أسباب الخلافات :

أ – أهم الأسباب التي يراها الزوج مرتبة حسب الأهمية هي :

##### 1 – أسباب نفسية / شخصية :

عدم التقبل بنسبة 36.3%، ضعف الحوار بنسبة 25.4%، تغير في السلوك والتصرفات بنسبة 23.6%، التساهل في الطلاق بنسبة 20.1%، ترك المنزل 14.1%، العناد 8.1%، عدم تحمل المسئولية 7.4%، سرعة الغضب 7.3%، وأخرى بنسبة 48.6% .

##### 2 – أسباب اجتماعية :

تدخل أهل الزوجة بنسبة 12.1%، اختلاف المستوى الاجتماعي والثقافي بنسبة 8.6% الإهمال بنسبة 7.8%، الاختلاف على ترتيبات الزواج بنسبة 3.6%، التسرع بالزواج بنسبة 3.1%، وأخرى بنسبة 11.5% .

##### 3 – أسباب دينية / أخلاقية :

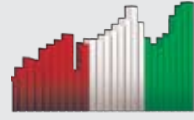
عدم الطاعة بنسبة 10.5%، ألفاظ بذيئة بنسبة 4.6%، الهجر بنسبة 2.4%، الخيانة الزوجية بنسبة 2.3%، إفشاء الأسرار الزوجية بنسبة 1.6%، وأخرى بنسبة 0.4% .

##### 4 – أسباب قانونية :

رفع دعاوى ( نفقه / رؤية ) بنسبة 7.6%، وأسباب أخرى بنسبة 0.3% .

##### 5 – أسباب مادية :

أطماع مادية 2.3%، واستغلال مادي بنسبة 1.5%، تدني مستوى الدخل بنسبة 1.4%، التزامات مالية وقروض بنسبة 1.1%، وأخرى بنسبة 1.6% .



## Family consultancies

### 6 - Nominal reasons :

Foreigners divorce by percentage of 1.5%, forced divorce by 0.7% , obtaining nationality by 0.6 % and other reasons by 0.6% .

### 7 – Polygamy reasons :

Another wife by percentage of 2.0% and others reasons by 1.9% .

### 8 – Sexual reasons

Frigidity by percentage of 0.5% , impotence by 0.2% , others reasons by 0.2% .

### 9 – Healthy reasons :

Sterility by percentage of 1.1% Organic disease by 0.8% and others by 0.1% .

## B - The main reasons as wife sees by the most important are :

### 1 – Psychological / Personality reasons:

Non acceptance by percentage of 25.4%, weak dialogue by 15.5%, change in behavior and conduct by 11.0%, not bearing responsibility by 8.8%, easement divorce by 7.1%, violence by 6.9%, irritability by 5.9% , and others reasons by 34.0% .

### 2 - Social reasons :

Negligence by percentage of 8.1% , interference of husbands family by 5.0% , Different social and cultured by 4.8% , and others by 11.2% .

## الإستشارات الأسرية

### 6- أسباب صورية :

طلاق المغتربين بنسبة 1.5%، الإيجار على الطلاق بنسبة 0.7%، الحصول على الجنسية بنسبة 0.6%، وأسباب أخرى بنسبة 0.6% .

### 7 – أسباب تعدد الزوجات :

الزواج بأخرى بنسبة 2.0%، وأسباب أخرى بنسبة 1.9% .

### 8 – أسباب جنسية :

البرود الجنسي 0.5%، العجز الجنسي 0.2%، أسباب أخرى بنسبة 0.2% .

### 9 – أسباب صحية :

العقم بنسبة 1.1%، أمراض عضوية بنسبة 0.8%، وأخرى بنسبة 0.1% .

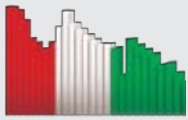
## ب - أهم الأسباب التي تراها الزوجة مرتبة حسب الأهمية وهي:

### 1 – أسباب نفسية / شخصية :

عدم التقبل بنسبة 25.4%، ضعف الحوار بنسبة 15.5%، تغير في السلوك والتصرفات بنسبة 11.0%، عدم تحمل المسؤولية بنسبة 8.8%، التساهل في الطلاق بنسبة 7.1%، العنف بنسبة 6.9%، سرعة الغضب بنسبة 5.9% وأسباب أخرى بنسبة 34.0% .

### 2 – أسباب اجتماعية :

الإهمال بنسبة 8.1%، تدخل أهل الزوج بنسبة 5.0%، اختلاف المستوى الاجتماعي والثقافي 4.8%، واخرى بنسبة 11.2% .



## Family consultancies

### 3 – Financial reasons :

Non-spending by percentage of 5.2%, parsimony by 1.2% , Low level of income by 1.1%, bad spending by 1.0% and others by 3.2% .

### 4 – Religion / Ethical reasons :

Infidelity by percentage of 4.7%, Abusive words by 3.0%, Desertion by 2.4% and others by 0.9% .

### 5 – Polygamy reasons :

Another wife by percentage of 1.6%, lack of justice by 1.3% , orientation to the another wife by 1.2% , and others by 0.7%.

### 6 – Nominal reasons :

Foreigners divorce by percentage of 1.0 % and others reasons by 0.9% .

### 7 – Healthy reasons :

Sterility by percentage of 1.0% , Organic disease by 0.5 % , and also others by 0.5%.

### 8 – Legal reasons :

Litigation ( tunnel \ vision ) by 1.5% and others reasons by 0.3%

### 9 – Sexual reasons :

Impotence 0.7% , up normal methods 0.5%, and others by 0.4% .

## الإستشارات الأسرية

### 3 – أسباب مادية :

عدم الإنفاق بنسبة 5.2% ، اليخل بنسبة 1.2% ، تدني مستوى الدخل بنسبة 1.1% ، سوء الانفاق بنسبة 1.0% وأخرى بنسبة 3.2% .

### 4 – أسباب دينية / أخلاقية :

الخيانة الزوجية بنسبة 4.7% ، ألفاظ بذيئة بنسبة 3.0% ، الهجر بنسبة 2.4% وأخرى بنسبة 0.9% .

### 5 – أسباب تعدد الزوجات :

الزواج بأخرى بنسبة 1.6% ، عدم العدل بنسبة 1.3% ، والميل للزوجة الأخرى بنسبة 1.2% وأخرى بنسبة 0.7% .

### 6 – أسباب صورية :

طلاق المغتربين بنسبة 1.0% وأسباب أخرى بنسبة 0.9% .

### 7 – أسباب صحية :

العقم بنسبة 1.0% ، أمراض عضوية بنسبة 0.5% ، وأخرى أيضا بنسبة 0.5% .

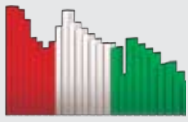
### 8 – أسباب قانونية :

رفع دعاوى ( نفقه / رؤية ) بنسبة 1.5% ، وأسباب أخرى بنسبة 0.3% .

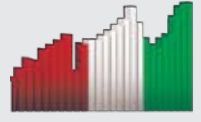
### 9 – أسباب جنسية :

عجز جنسي 0.7% ، أساليب شاذة 0.5% ، وأخرى بنسبة 0.4% .

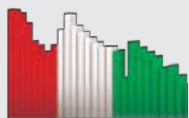




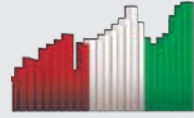
**قائمة الجداول والأشكال  
والتحليل الإحصائي  
List of Tables, Charts &  
Statistical Analysis**



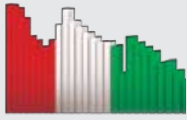




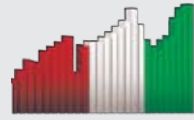
| List of table   | page No. | قائمة الجداول  |
|---|----------|--|
| <b>Chapter Two</b>  |          | <b>الفصل الثاني</b>  |
| <b>Constitutional Court</b>   | 31       | <b>الإحكمة الدستورية</b>   |
| Table (1) Number of matters before and accomplished during 2009 - 2013 and what have been done in that matter .             | 33       | جدول (1) عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2009 - 2013م وما تم بشأنها .         |
| Dependant / Table (1) Number of matters before and accomplished during 2009 - 2013 and what have been done in that matter . | 34       | تابع / جدول (1) عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2009 - 2013م وما تم بشأنها .  |
| Table (2) No. of matters before and accomplished during 2013 and what have been done in that matter.                        | 35       | جدول (2) عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2013م وما تم بشأنها .                |
| Table (3) Total of matters before and the achieved during 2009 - 2013.  | 35       | جدول (3) إجمالي المسائل المعروضة وماتم انجازها خلال 2009 - 2013م .               |
| Table (4) Number of expected matters before during 2014 - 2018.   | 41       | جدول (4) عدد المسائل المعروضة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                       |
| Table (5) Number of expected accomplished matters during 2014 - 2018 .  | 42       | جدول (5) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                        |
| <b>Chapter Three</b>  |          | <b>الفصل الثالث</b>  |
| <b>Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies</b>  | 45       | <b>معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية</b>                                  |
| Table (6) Number of training courses during 2008/2009 - 2012/2013 .   | 47       | جدول (6) عدد الدورات التدريبية خلال 2008/2009 - 2012/2013 م .                    |
| Table (7) Number of trainees during 2008/2009 - 2012/2013 .   | 48       | جدول (7) عدد المتدربين خلال 2008/2009 - 2012/2013 م .                            |
| Table (8) Number of morning / evening courses during 2012/2013 .  | 49       | جدول (8) عدد الدورات الصباحية والمسائية خلال 2012/2013م .                        |
| Table (9) Total of financial expenses of training courses during 2008/2009 - 2012/2013 .                                    | 49       | جدول (9) إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية خلال 2008/2009 - 2012/2013 م . |
| Table (10) Fundamental training courses during 2012/2013 .  | 50       | جدول (10) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال 2012/2013 م .                          |
| Table (11) Number of expected training courses during 2013/2014 - 2017/2018 .   | 55       | جدول (11) عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال 2013/2014 - 2017/2018 م .           |
| Table (12) Number of expected trainees during 2013/2014 - 2017/2018 .   | 56       | جدول (12) عدد المتدربين المتوقع خلال 2013/2014 - 2017/2018 م .                   |
| <b>Chapter Four</b>   |          | <b>الفصل الرابع</b>  |
| <b>Court of Cassation</b>   | 59       | <b>محكمة التمييز</b>   |
| Table (13) Number of received cases by month and type of case during 2013 .   | 61       | جدول (13) عدد القضايا الواردة حسب الشهر ونوع القضية خلال 2013م .                 |



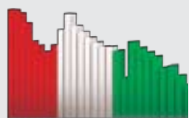
| List of table   | page No. | قائمة الجداول   |
|---|----------|---|
| Table (14) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2013 .                    | 62       | جدول (14) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013م .              |
| Table (15) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2008 - 2013 .             | 63       | جدول (15) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م .       |
| Dependant / Table (15) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2009 - 2013 . | 64       | تابع/ جدول (15) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م . |
| Table (16) Number of considered and decided cases by month and type of case during 2013.                                | 66       | جدول (16) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية شهرياً خلال 2013م .                         |
| Table (17) Number of decided Judgements by type of case and the judgement pronouncement during 2013.                    | 67       | جدول (17) عدد الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2013م .                             |
| Table (18) Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                                | 74       | جدول (18) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .                           |
| Table (19) Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                              | 75       | جدول (19) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .                          |
| Table (20) Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                                 | 76       | جدول (20) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .                      |
| Table (21) Number of expected received cases during 2014 - 2018.  | 77       | جدول (21) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .  |
| Table (22) Number of expected considered cases during 2014 - 2018.  | 78       | جدول (22) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .   |
| Table (23) Number of expected decided cases during 2014 - 2018.   | 79       | جدول (23) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م .   |
| <b>Chapter Five</b>   |          | <b>الفصل الخامس</b>   |
| <b>Court of Appeal</b>  | 85       | <b>محكمة الاستئناف</b>  |
| Table (24) Number of received testricted in table cases by month and type of case during 2013.                          | 87       | جدول (24) عدد القضايا الواردة المقيدة في الجدول حسب الشهر ونوع القضية خلال 2013م .                      |
| Table (25) Number of considerd and decided cases in Court of appeal and its controls by type of case during 2013.       | 88       | جدول (25) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف ومراقباتها حسب نوع القضية خلال 2013م .    |
| Table (26) Number of considerd and decided cases in palace of justice by type of case during 2013.                      | 89       | جدول (26) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها في قصر العدل حسب نوع القضية خلال 2013م .                   |



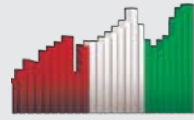
| List of table   | page No. | قائمة الجداول   |
|---|----------|---|
| Table (27) Number of considered and decided cases in Al-Farwaniya controls by type of case during 2013.                                 | 90       | جدول (27) عدد القضايا المنظورة والمنفصلة فيها في مراقبة الفروانية حسب نوع القضية خلال عام 2013م.                    |
| Table (28) Number of considered and decided cases in Al-Ahmadi controls by type of case during 2013.                                    | 90       | جدول (28) عدد القضايا المنظورة والمنفصلة فيها في مراقبة الأحمدية حسب نوع القضية خلال عام 2013م.                     |
| Table (29) Number of considered and decided cases in Hawalli controls by type of case during 2013.                                      | 91       | جدول (29) عدد القضايا المنظورة والمنفصلة فيها في مراقبة حولي حسب نوع القضية خلال عام 2013م .                        |
| Table (30) Number of new cases during the year, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2009 - 2013.             | 92       | جدول (30) عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمنظورة والمنفصلة فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م.        |
| Dependant / Table (30) Number of new cases during the year, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2009 - 2013. | 93       | تابع / جدول (30) عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمنظورة والمنفصلة فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م. |
| Table (31) Kidnapping , arresting and detention crimes judgments by accusation during 2013 .  | 95       | جدول (31) أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2013 .  |
| Table (32) Bank crimes judgments by accusation during 2013 .  | 96       | جدول (32) أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2013 .   |
| Table (33) Vandalism crimes judgments by accusation during 2013 .   | 97       | جدول (33) أحكام جرائم الاعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2013 .   |
| Table (34) Drugs and narcotics crimes judgments by accusation during 2013 .   | 98       | جدول (34) أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2013 .   |
| Table (35) Display and reputation crimes judgments by accusation during 2013 .  | 99       | جدول (35) أحكام الجرائم الواقعة على العرض والسمعة حسب التهمة خلال 2013 .  |
| Table (36) Physical body crimes judgments by accusation during 2013 .   | 100      | جدول (36) أحكام الجرائم الواقعة ضد النفس حسب التهمة خلال 2013 .   |
| Table (37) Frogery and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2013.   | 101      | جدول (37) أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب التهمة خلال 2013 .   |
| Table (38) Appealed Penal judgments by groups of crimes during 2013 .   | 102      | جدول (38) الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعات الجرائم خلال 2013 .  |
| Table (39) Rate of new cases during the year per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                                     | 108      | جدول (39) معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.                             |
| Table (40) Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .  | 109      | جدول (40) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م.                                       |



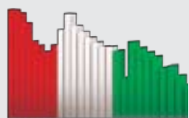
| List of table  | page No. | قائمة الجداول   |
|--|----------|---|
| Table (41) Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                          | 110      | جدول (41) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .                    |
| Table (42) Number of expected new cases during the year from 2014 - 2018 .                                       | 111      | جدول (42) عدد القضايا الجديدة خلال السنة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                                 |
| Table (43) Number of expected considered cases during 2014 - 2018 .  | 112      | جدول (43) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .   |
| Table (44) Number of expected decided cases during 2014 - 2018 .   | 113      | جدول (44) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                                       |
| <b>Chapter Six</b>   |          | <b>الفصل السادس</b>   |
| <b>Unit One - Court of First Instance</b>  | 119      | <b>الوحدة الأولى - المحكمة الكلية</b>   |
| <b>First : Non-penal cases</b>   |          | <b>أولاً : القضايا غير الجزائية</b>   |
| Table (45) Number of received non-penal cases by type of case during 2013 .                                      | 121      | جدول (45) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2013م .                        |
| Table (46) Number of received non-penal cases during 2009 - 2013 .   | 122      | جدول (46) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2009 - 2013م .                                |
| Table (47) Number of considered cases and decided cases by type of case and judgment during 2013 .               | 123      | جدول (47) عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2013م .               |
| Dependant /Table (47) Number of considered cases and decided cases by type of case and judgment during 2013 .    | 124      | تابع/جدول (47) عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2013م .          |
| Dependant /Table (47) Number of considered cases and decided cases by type of case and judgment during 2013 .    | 125      | تابع/جدول (47) عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2013م .          |
| Table (48) Number of considered cases and decided cases by type of court and judgment during 2009 - 2013 .       | 126      | جدول (48) عدد القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب المحكمة والحكم خلال 2009 - 2013م .           |
| <b>Second: Appealed cases</b>  |          | <b>ثانياً : القضايا المستأنفة</b>   |
| Table (49) Number of received appealed, adjourned, considered and decided cases by type of circuit during 2013 . | 127      | جدول (49) عدد القضايا المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع الدائرة خلال 2013م . |
| <b>Third : Evening circuits</b>  |          | <b>ثالثاً : الدوائر المسائية</b>  |
| Table (50) Number of evening circuits in court of first instance and its partials during 2013 .                  | 128      | جدول (50) عدد قضايا الدوائر المسائية في المحكمة الكلية وجزئياتها خلال 2013م .                         |
| <b>Forth : Penal cases</b>   |          | <b>رابعاً : القضايا الجزائية</b>  |
| Table (51) Number of considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2013 .                 | 129      | جدول (51) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013م .            |



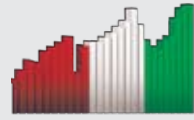
| List of table  | page No. | قائمة الجداول   |
|--|----------|---|
| Table (52) Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2009 - 2013 .              | 130      | جدول (52) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2009 - 2013م .              |
| Table (53) Physical body crimes judgments during 2013 .  | 132      | جدول (53) أحكام الجرائم الواقعة على النفس خلال 2013م .  |
| Table (54) Vandalism crimes judgments during 2013 .  | 133      | جدول (54) أحكام جرائم الاعتداء على المال خلال 2013م .   |
| Table (55) Defamation and reputation crimes judgments during 2013 .                                  | 134      | جدول (55) أحكام جرائم العرض والسمعة خلال 2013م .  |
| Table (56) Kidnapping crimes judgments during 2013 .   | 135      | جدول (56) أحكام جرائم الخطف خلال 2013م .  |
| Table (57) Drugs and alcohol crimes judgments during 2013 .  | 136      | جدول (57) أحكام جرائم المخدرات والخمور خلال 2013م .   |
| Table (58) Banks crimes judgments during 2013 .  | 137      | جدول (58) أحكام جرائم البنوك خلال 2013م .   |
| Table (59) Judgments of frogery and counterfeiting crimes during 2013 .                              | 138      | جدول (59) أحكام جرائم التزوير والتزييف خلال 2013م .   |
| Table (60) Judgments for felonies cases by group of crimes during 2013 .                             | 139      | جدول (60) أحكام قضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2013م .                                 |
| Table (61) Rate of received non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .   | 146      | جدول (61) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .      |
| Table (62) Rate of considered non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 . | 147      | جدول (62) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .     |
| Table (63) Rate of decided non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .    | 148      | جدول (63) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م . |
| Table (64) Number of expected received non-penal cases during 2014 - 2018 .                          | 149      | جدول (64) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                         |
| Table (65) Number of expected considered non-penal cases during 2014 - 2018 .                        | 150      | جدول (65) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                        |
| Table (66) Number of expected decided non-penal cases during 2014 - 2018 .                           | 151      | جدول (66) عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                    |
| Table (67) Rate of considered penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .     | 154      | جدول (67) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .         |
| Table (68) Rate of decided penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .        | 155      | جدول (68) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .     |



| List of table  | page No. | قائمة الجداول   |
|--|----------|---|
| Table (69) Number of expected considered penal cases during 2014 - 2018 .  | 156      | جدول (69) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                  |
| Table (70) Number of expected decided penal cases during 2014 - 2018 .   | 157      | جدول (70) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م .              |
| <b>Chapter Six</b>   |          | <b>الفصل السادس</b>   |
| <b>Unit Two - Traffic Courts</b>   | 167      | <b>الوحدة الثانية - محاكم المرور</b>  |
| Table (71) Number of considered and decided cases by traffic courts and form of judgment during 2013 .                     | 169      | جدول (71) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب محاكم المرور وشكل الحكم خلال 2013م . |
| Table (72) Number of considered and decided cases monthly by form of judgment during 2013 .                                | 171      | جدول (72) عدد القضايا المنظورة و المفصول فيها حسب شكل الحكم شهريا خلال 2013م .        |
| Table (73) Number of considered and decided cases by form of judgment during 2009 - 2013.                                  | 173      | جدول (73) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب شكل الحكم خلال 2009 - 2013م .        |
| Table (74) Rate of considered cases rate per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                            | 179      | جدول (74) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .        |
| Table (75) Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.                                     | 180      | جدول (75) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .    |
| <b>Chapter Seven</b>   |          | <b>الفصل السابع</b>   |
| <b>Public Prosecution</b>  | 183      | <b>النيابة العامة</b>   |
| Table (76) Number of received and acted upon cases by type of case during 2013 .   | 185      | جدول (76) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2013م .               |
| Table (77) Number of received cases by type of case during 2009 - 2013 .   | 186      | جدول (77) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م .                      |
| Table (78) Number of acted upon cases by type of case during 2009 - 2013 .   | 187      | جدول (78) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م .                 |
| Table (79) Number of felonies received and acted upon cases by accusation groups during 2013 .                             | 188      | جدول (79) عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعات التهم خلال 2013م .     |
| Table (80) Number of received and acted upon cases by prosecution during 2013 .  | 189      | جدول (80) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة خلال 2013م .                  |
| Table (81) Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of accusation and nationality during 2013 . | 190      | جدول (81) عدد مرتكبي أهم قضايا الشؤون التجارية حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2013م .   |
| Table (82) Number of perpetrators felonies cases by type of accusation and nationality during 2013 .                       | 191      | جدول (82) عدد مرتكبي قضايا الجنايات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2013م .              |

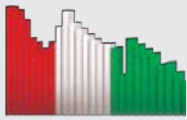


| List of table  | page No. | قائمة الجداول  |
|--|----------|--|
| Table (83) Number of perpetrators of juveniles misdemeanors by type of accusation and nationality during 2013 .                | 192      | جدول (83) عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2013م .         |
| Table (84) Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                                       | 197      | جدول (84) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .            |
| Table (85) Rate of acted upon cases per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .                                     | 198      | جدول (85) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .       |
| Table (86) Number of expected received cases during 2014 - 2018 .  | 199      | جدول (86) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                               |
| Table (87) Number of expected acted upon cases during 2014 - 2018 .  | 200      | جدول (87) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                          |
| <b>Chapter Eight</b>   |          | <b>الفصل الثامن</b>  |
| <b>Judicial fees department</b>  | 207      | <b>إدارة الرسوم القضائية</b>   |
| Table (88) Accomplishments of department by sections during 2009 - 2013 .  | 209      | جدول (88) إنجازات الإدارة حسب الأقسام خلال 2009 - 2013م .                                |
| Dependant / Table (88) Accomplishments of department by sections during 2009 - 2013 .  | 210      | تابع / جدول (88) إنجازات الإدارة حسب الأقسام خلال 2009 - 2013م .                         |
| <b>Chapter Nine</b>  |          | <b>الفصل التاسع</b>  |
| <b>General Execution department</b>  | 223      | <b>الإدارة العامة للتنفيذ</b>  |
| Table (89) Number of the transactions in the departments by governorate and type of work during 2013 in comparison with 2012 . | 225      | جدول (89) عدد المعاملات بالإدارات حسب المحافظة ونوع العمل خلال 2013م مقارنة بعام 2012م . |
| Table (90) Number of transactions in prevanction of travel by governorate during 2013 in comparison with 2012 .                | 227      | جدول (90) عدد المعاملات بقسم منع السفر حسب المحافظة خلال 2013م مقارنة بعام 2012م .       |
| Table (91) Number of transactions in inheritance section during 2013 in comparison with 2012 .                                 | 228      | جدول (91) عدد المعاملات بقسم التركات خلال عام 2013م مقارنة بعام 2012م .                  |
| Table (92) Number of transactions in the leases section according by governorate during 2013 in comparison with 2012 .         | 258      | جدول (92) عدد المعاملات بقسم الإيجارات حسب المحافظة خلال عام 2013م مقارنة بعام 2012م .   |
| Table (93) Received and declared in the declaration section by governorate during 2013 in comparison with 2012 .               | 229      | جدول (93) الوارد والمعلن بقسم الإعلان حسب المحافظة خلال عام 2013م مقارنة بعام 2012م .    |
| Table (94) Number of the transaction in the execution personal section by governorate and type of work during 2013 .           | 230      | جدول (94) عدد المعاملات بقسم التنفيذ الشخصي حسب نوع العمل والمحافظة خلال عام 2013م .     |
| Table (95) Main accomplished transactions during 2009 - 2013 .   | 231      | جدول (95) أهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م .                                      |

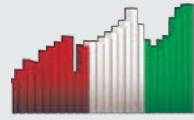


| List of table   | page No. | قائمة الجداول  |
|---|----------|--|
| Table (96) Record of the main accomplished transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009 .  | 232      | جدول (96) الرقم القياسي لأهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م مقارنة بعام 2009م . |
| Table (97) Total accomplished transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009.                | 232      | جدول (97) إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م مقارنة بعام 2009م .             |
| <b>Chapter Ten</b>  |          |  |
| <b>Penal Execution &amp; External Communication Department</b>  |          |  |
| Table (98) Accomplishments of department by controls and sections during 2009 - 2013.                 | 245      | جدول (98) إنجازات الإدارة حسب المراقبات والاقسام خلال 2009 - 2013م.                  |
| Dependant / Table (98) Accomplishments of department by controls and sections during 2009 - 2013 .    | 246      | تابع/ جدول (98) إنجازات الإدارة حسب المراقبات والاقسام خلال 2009 - 2013م.            |
| Table (99) Accomplishments of department by controls during 2009 - 2013 .                             | 246      | جدول (99) إنجازات الإدارة حسب المراقبات خلال 2009 - 2013م.                           |
| Table (100) Rate of accomplished transactions per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.   | 250      | جدول (100) معدل المعاملات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .     |
| Table (101) Number of expected accomplished transactions during 2014 - 2018.                          | 251      | جدول (101) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                        |
| <b>Chapter Eleven</b>   |          |  |
| <b>Experts Department</b>   |          |  |
| Table (102) Number of referred and accomplished tasks by section during 2013.                         | 257      | جدول (102) عدد المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2013م .                    |
| Table (103) Number of referred and accomplished tasks by section during 2013.                         | 258      | جدول (103) عدد المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2013م .                    |
| Table (104) Number of referred and accomplished tasks during 2009 - 2013 .                            | 259      | جدول (104) عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2009 - 2013م .                       |
| Table (105) Development number of referred & accomplished tasks during 2009 - 2013 and change ratio . | 260      | جدول (105) تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2009 - 2013م ونسبة التغير .     |
| Table (106) Rate of referred tasks per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.              | 266      | جدول (106) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .    |
| Table (107) Rate of submitted tasks per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.             | 267      | جدول (107) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .    |
| Table (108) Rate of accomplished tasks per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013.          | 268      | جدول (108) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .    |
| Table (109) Number of expected referred tasks during 2014 - 2018 .                                    | 269      | جدول (109) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                       |

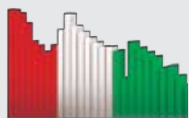




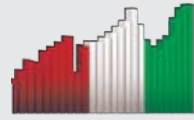
| List of table  | page No. | قائمة الجداول  |
|--|----------|--|
| Table (110) Number of expected submitted tasks during 2014 - 2018 .                                      | 270      | جدول (110) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                         |
| Table (111) Number of expected accomplished tasks during 2014 - 2018 .                                   | 271      | جدول (111) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                         |
| <b>Chapter Twelve</b>  |          | <b>الفصل الثاني عشر</b>  |
| <b>Real Estate Registration Department</b>   | 275      | <b>إدارة التسجيل العقاري</b>   |
| Table (112) Number of accomplished transactions monthly by control and section during 2013 .             | 277      | جدول (112) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والقسم خلال 2013م .        |
| Dependant / Table (112) Number of accomplished transactions monthly by control and section during 2013 . | 278      | تابع / جدول (112) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والقسم خلال 2013م . |
| Table (113) Number of accomplished transactions by control during 2013 .                                 | 279      | جدول (113) عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة خلال 2013م .                     |
| Table (114) Department of revenues by K.D during 2009 - 2013 .   | 280      | جدول (114) إيرادات الإدارة بالدينار الكويتي خلال 2009 - 2013م .                        |
| Table (115) Total of final registrated transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009.          | 281      | جدول (115) إجمالي المعاملات المسجلة نهائيا خلال 2009 - 2013م مقارنة بعام 2009م .       |
| Table (116) Number of expected final registration transactions during 2014 - 2018 .                      | 287      | جدول (116) عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                  |
| Table (117) Expected revenue with million K.D during 2014 - 2018 .                                       | 288      | جدول (117) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2014 - 2018م .                    |
| <b>Chapter Thirteen</b>  |          | <b>الفصل الثالث عشر</b>  |
| <b>Authentication Department</b>   | 291      | <b>إدارة التوثيق</b>   |
| Table (118) Number of accomplished transactions monthly by control and section during 2013 .             | 293      | جدول (118) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والقسم خلال 2013م .        |
| Dependant / Table (118) Number of accomplished transactions monthly by control and section during 2013 . | 294      | تابع / جدول (118) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والقسم خلال 2013م . |
| Table (119) Number of accomplished transactions by control during 2013 .                                 | 295      | جدول (119) عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة خلال 2013م .                     |
| Table (120) Total of accomplished transactions during 2009 - 2013 in comparison with 2009.               | 296      | جدول (120) إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م مقارنة بعام 2009م .              |



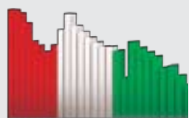
| List of table  | page No. | قائمة الجداول  |
|--|----------|--|
| Table (121) Number of expected accomplished transactions during 2014 - 2018.   | 300      | جدول (121) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                                  |
| <b>Chapter Fourteen</b>  |          | <b>الفصل الرابع عشر</b>  |
| <b>Legal Authentications Department</b>  | 303      | <b>إدارة التوثيق الشرعية</b>   |
| Table (122) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with year 2012.       | 307      | جدول (122) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .         |
| Table (123) Certification cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with year 2012 .               | 308      | جدول (123) حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .        |
| Table (124) Authenticated marriage cases by husband's and wife's according to educational status during 2013 .               | 309      | جدول (124) حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2013م .                |
| Table (125) Authenticated marriage cases by husband's and wife's age during 2013.  | 310      | جدول (125) حالات الزواج الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2013م.                       |
| Table (126) Authenticated marriage cases according to months, nationality and the social status of the husband during 2013 . | 311      | جدول (126) حالات الزواج الموثقة حسب الشهور والجنسية والحالة الإجتماعية للزوج خلال 2013م .      |
| Table (127) Authenticated marriage cases according to months, nationality and the social status of the wife during 2013 .    | 312      | جدول رقم (127) حالات الزواج الموثقة حسب الشهور والجنسية والحالة الإجتماعية للزوجة خلال 2013م . |
| Table (128) Authenticated marriage cases according to the side of authentication and the husband's nationality during 2013 . | 313      | جدول (128) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2013م .                      |
| Table (129) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2013 .                                   | 314      | جدول (129) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م .                           |
| Appendant / table (129) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2013 .                       | 315      | تابع / جدول (129) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م .                    |
| Table (130) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2013 .                            | 316      | جدول (130) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2013م .                    |
| Table (131) Authenticated marriage cases according to the authentication side and the governate during 2013 .                | 318      | جدول (131) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق والمحافظة خلال 2013م .                         |
| Table (132) Authenticated marriage cases according to the authentication side in capital governate during 2013 .             | 319      | جدول (132) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة العاصمة خلال 2013م .                 |
| Dependant / table (132) Authenticated marriage cases according to the authentication side in capital governate during 2013 . | 320      | تابع / جدول (132) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة العاصمة خلال 2013م .          |



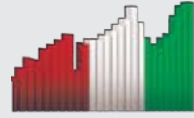
| List of table  | page No. | قائمة الجداول  |
|--|----------|--|
| Dependant / table (132) Authenticated marriage cases according to the authentication side in capital governate during 2013 .     | 321      | تابع / جدول (132) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة العاصمة خلال 2013م.       |
| Table (133) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Hawalli governate during 2013 .                 | 321      | جدول (133) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة حولي خلال 2013م.                 |
| Dependant / table (133) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Hawalli governate during 2013 .     | 322      | تابع / جدول (133) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة حولي خلال 2013م.          |
| Table (134) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Farwaniya governate during 2013 .               | 323      | جدول (134) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الفروانية خلال 2013م.            |
| Dependant / table (134) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Farwaniya governate during 2013 .   | 324      | تابع / جدول (134) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الفروانية خلال 2013م.     |
| Table (135) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Al-Ahmadi governate during 2013 .               | 325      | جدول (135) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الاحمدي خلال 2013م.              |
| Dependant / table (135) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Al-Ahmadi governate during 2013 .   | 326      | تابع / جدول (135) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الاحمدي خلال 2013م.       |
| Table (136) Authenticated marriage cases according to the authentication side Mubarak Al-Kabeer governate during 2013 .          | 327      | جدول (136) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة مبارك الكبير خلال 2013م.         |
| Table (137) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Jaharaa governate during 2013 .                 | 328      | جدول (137) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الجهراء خلال 2013م.              |
| Dependant / table (137) Authenticated marriage cases according to the authentication side in Jaharaa governate during 2013 .     | 329      | تابع / جدول (137) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق في محافظة الجهراء خلال 2013م.       |
| Table (138) Marraige rate per 100,000 person of inhabitantse during 2009 - 2013 .  | 334      | جدول (138) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013م .                      |
| Table (139) Expected marriage cases during 2014- 2018 .  | 335      | جدول (139) حالات الزواج المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                                       |
| Table (140) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with year 2012 . | 341      | جدول (140) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م . |
| Table (141) Number of authenticated divorce cases by the marriage life period, by husband's and wife's nationality during 2013.  | 342      | جدول (141) عدد حالات الطلاق حسب مدة الحياة الزوجية وجنسية الزوج والزوجة خلال 2013م .       |



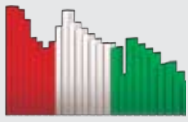
| List of table   | page No. | قائمة الجداول   |
|---|----------|---|
| Table (142) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2013 .                        | 343      | جدول (142) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2013م .             |
| Table (143) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's age during 2013.  | 344      | جدول (143) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2013م .                   |
| Table (144) Number of authenticated divorce cases by governates, husband's and wife's nationality during 2013 .                   | 345      | جدول (144) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب المحافظات وجنسية الزوج والزوجة خلال 2013م .             |
| Table (145) Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2013 in comparison with 2012 . | 346      | جدول (145) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .  |
| Table (146) Number of divorce cases for husbands still married to one or more wives during 2013 in comparison with 2012 .         | 346      | جدول (146) عدد حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .        |
| Table (147) Number of authenticated divorce cases by the months , husband's nationality and type of divorce during 2013 .         | 347      | جدول (147) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب الشهور وجنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2013م .            |
| Table (148) Number of authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2013 .          | 348      | جدول (148) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2012م . |
| Table (149) Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2013 in comparison with 2012 . | 349      | جدول (149) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب جنسية الزوج وشكل الطلاق خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .  |
| Table (150) Number of divorce cases for wives before consummation during 2012 in comparison with 2013 .                           | 349      | جدول (150) عدد حالات الطلاق لزوجات مطلقات قبل الدخول خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .             |
| Table (151) Number divorce cases by months, the side of authentication and the husband's nationality during 2013 .                | 350      | جدول (151) عدد حالات الطلاق حسب الشهور وجهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2013م .                   |
| Table (152) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2013 .                        | 351      | جدول (152) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2013م .                 |
| Table (153) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013 .                               | 353      | جدول (153) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م .                        |
| Appendant / table (153) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013 .                   | 354      | تابع / جدول (153) عدد حالات الطلاق المؤتقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م .                 |
| Table (154) Number of reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2013 in comparison with 2012 .      | 355      | جدول (154) عدد حالات المراجعة المؤتقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م مقارنا بعام 2012م .    |



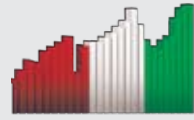
| List of table  | page No. | قائمة الجداول   |
|--|----------|---|
| Table (155) Divorce rate per 100,000 person of inhabitants during 2009 - 2013 .  | 360      | جدول (155) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2009 - 2013 م .  |
| Table (156) Number of expected divorce cases during 2014- 2018 .   | 361      | جدول (156) عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2014 - 2018 م .   |
| <b>Chapter Fifteen</b>   |          | <b>الفصل الخامس عشر</b>   |
| <b>Family Consultancies Department</b>   | 367      | <b>إدارة الاستشارات الأسرية</b>   |
| Table (157) Number of revisers from husbands and wives by nationality during 2013.   | 369      | جدول (157) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب الجنسية خلال 2013م.  |
| Table (158) Number of revisers from husbands and wives by age during 2013.   | 369      | جدول (158) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب العمر خلال 2013م.  |
| Table (159) Number of revisers from husbands and wives by educational level during 2013.   | 370      | جدول (159) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب المستوى التعليمي خلال 2013م.   |
| Table (160) Number of revisers by number of children from current marriage during 2013.  | 370      | جدول (160) عدد المراجعين حسب عدد الأبناء من الزواج الحالي خلال 2013م.   |
| Table (161) Number of revisers by the current marriage during 2013.  | 371      | جدول (161) عدد المراجعين حسب مدة الزواج الحالي خلال 2013م.  |
| Table (162) Number of revisers by marriage status when their review the department during 2013.  | 371      | جدول (162) عدد المراجعين حسب وضع الزوجين عند مراجعتهم الإدارة خلال 2013م.   |
| Table (163) Number of revisers of husbands and wives by nationality during 2009 - 2013.  | 372      | جدول (163) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب الجنسية خلال 2009 - 2013م.   |
| Table (164) No. of revisers during 2013 by the branches and the result of search.  | 372      | جدول (164) عدد المراجعين خلال عام 2013م حسب الأفرع ونتيجة البحث.  |
| Table (165) Number of revisers of husbands and wives by nationality and the result of interview during 2013.                                       | 373      | جدول (165) عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2013م.  |
| Table (166) Number of conciliation cases and revisers during 2009 - 2013.  | 374      | جدول (166) عدد حالات الصلح التي تمت وعدد المراجعين خلال 2009 - 2013م.   |
| Table (167) No. of revisers who married in 2013 and reviewed the department at the same year according to branches.                                | 375      | جدول (167) عدد المراجعين الذين تم زواجهم خلال عام 2013م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب الأفرع.                              |
| Table (168) No. of revisers who married in 2013 and reviewed the department at the same year according to nationality and the result of interview. | 375      | جدول (168) عدد المراجعين الذين تم زواجهم خلال عام 2013م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة. |
| Table (169) Number of expected revisers during 2014 - 2018 .   | 381      | جدول (169) عدد المراجعين المتوقع خلال 2014 - 2018م.   |
| Table (170) Number of expected conciliation cases during 2014 - 2018 .   | 382      | جدول (170) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2014 - 2018 .  |



| List of Charts   | page No. | قائمة الأشكال   |
|--|----------|---|
| <b>Chapter Two</b>   |          | <b>الفصل الثاني</b>   |
| <b>Constitutional court</b>  | 31       | <b>الإحكمة الدستورية</b>  |
| Chart (1) The trend of matters before during 2009 - 2013.                    | 39       | شكل (1) الإتجاه العام للمساائل المعروضة خلال 2009 - 2013م.                |
| Chart (2) The trend of accomplished matters during 2009 - 2013.              | 40       | شكل (2) الإتجاه العام للمساائل المنجزة خلال 2009 - 2013م.                 |
| Chart (3) Number of expected matters before during 2014 - 2018.              | 41       | شكل (3) عدد المسائل المعروضة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                  |
| Chart (4) Number of expected accomplished matters during 2014 - 2018.        | 42       | شكل (4) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                   |
| <b>Chapter Three</b>   |          | <b>الفصل الثالث</b>   |
| <b>Kuwait institute for judicial and legal studies</b>                       | 45       | <b>معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية</b>                           |
| Chart (5) Number of training courses during 2008 / 2009 - 2012 / 2013.       | 47       | شكل (5) عدد الدورات التدريبية خلال 2008/2009 - 2012/2013م.                |
| Chart (6) Number of trainees during 2008 / 2009 - 2012 / 2013.               | 48       | شكل (6) عدد المتدربين خلال 2008/2009 - 2012/2013م.                        |
| Chart (7) Fundamental training courses during 2012 / 2013.                   | 50       | شكل (7) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال العام التدريبي 2012/2013م.        |
| Chart (8) The trend of training courses during 2008 / 2009 - 2012 / 2013.    | 53       | شكل (8) الإتجاه العام لعدد الدورات التدريبية خلال 2008/2009 - 2012/2013م. |
| Chart (9) The trend number of trainees during 2008 / 2009 - 2012 / 2013.     | 54       | شكل (9) الإتجاه العام لعدد المتدربين خلال 2008/2009 - 2012/2013م.         |
| Chart (10) Number of expected training courses during 2013/2014 - 2017/2018. | 55       | شكل (10) عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال 2013/2014 - 2017/2018م.       |
| Chart (11) Number of expected trainees during 2013/2014 - 2017/2018.         | 56       | شكل (11) عدد المتدربين المتوقع خلال 2013/2014 - 2017/2018م.               |

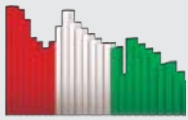


| List of Charts  | page No. | قائمة الأشكال  |
|---|----------|--|
| <b>Chapter Four</b><br><b>Court of cassation</b>                              |          | <b>الفصل الرابع</b><br><b>محكمة التمييز</b>                                      |
| Chart (12) Number of received, decided and considered cases during 2013.      | 59       | شكل (12) عدد القضايا الواردة والمفصول فيها والمنظورة حسب نوع القضية خلال 2013م . |
| Chart (13) Number of received cases in court of cassation during 2009 - 2013. | 62       | شكل (13) عدد القضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2009 - 2013م.                   |
| Chart (14) The trend of received cases during 2009 - 2013.                    | 65       | شكل (14) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2009 - 2013م.                        |
| Chart (15) The trend of considered cases during 2009 - 2013.                  | 71       | شكل (15) الإتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2009 - 2013م.                       |
| Chart (16) The trend of decided cases during 2009 - 2013.                     | 72       | شكل (16) الإتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013م.                   |
| Chart (17) Rate of received cases per 100,000 person during 2009 - 2013.      | 73       | شكل (17) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.                |
| Chart (18) Rate of considered cases per 100,000 person during 2009 - 2013 .   | 74       | شكل (18) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.               |
| Chart (19) Rate of decided cases per 100,000 person during 2009 - 2013 .      | 75       | شكل (19) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.           |
| Chart (20) Number of expected received cases during 2014 - 2018 .             | 76       | شكل (20) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                         |
| Chart (21) Number of expected considered cases during 2014 - 2018 .           | 77       | شكل (21) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                        |
| Chart (22) Number of expected decided cases during 2014 - 2018 .              | 78       | شكل (22) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                    |

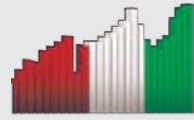


| List of Charts   | page No. | قائمة الأشكال   |
|--|----------|---|
| <b>Chapter Five</b>  |          | <b>الفصل الخامس</b>   |
| <b>Court of appeal</b>   | 85       | <b>محكمة الاستئناف</b>  |
| Chart (23) Total Number of new cases during the year from 2009 - 2013.                                       | 94       | شكل (23) إجمالي عدد القضايا الجديدة خلال السنة منذ عام 2009 - 2013م.                      |
| Chart (24) The trend of new cases during the year from 2009 - 2013   | 105      | شكل (24) الإتجاه العام لأعداد القضايا الجديدة خلال السنة منذ عام 2009 - 2013م.            |
| Chart (25) The trend of considered cases during 2009 - 2013.   | 106      | شكل (25) الإتجاه العام لأعداد القضايا المنظورة خلال 2009 - 2013م.                         |
| Chart (26) The trend of decided cases during 2009 - 2013.  | 107      | شكل (26) الإتجاه العام لأعداد القضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013م.                     |
| Chart (27) Rate of new cases during the year per 100,000 person during 2009 - 2013.                          | 108      | شكل (27) معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.              |
| Chart (28) Rate of considered cases per 100,000 person during 2009 - 2013 .                                  | 109      | شكل (28) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.                        |
| Chart (29) Rate of decided cases per 100,000 person during 2009 - 2013.                                      | 110      | شكل (29) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.                    |
| Chart (30) Number of expected of new cases during the year from 2014 - 2018.                                 | 111      | شكل (30) عدد القضايا الجديدة خلال السنة المتوقعة منذ عام 2014 - 2018م.                    |
| Chart (31) Number of expected considered cases during 2014 - 2018.   | 112      | شكل (31) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                                 |
| Chart (32) Number of expected decided cases during 2014 - 2018.  | 113      | شكل (32) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                             |
| <b>Chapter Six</b>   |          | <b>الفصل السادس</b>   |
| <b>Unite one - court of first instance</b>   | 119      | <b>الوحدة الأولى - المحكمة الكلية</b>   |
| Chart (33) Number of received non-penal cases during 2009 - 2013.  | 122      | شكل (33) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2009 - 2013م.                      |
| Chart (34) Number of considered , decided and adjourned penal cases by type of case during 2013.             | 129      | شكل (34) القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013م.      |
| Chart ( 35 ) Number of considered and decided penal cases to the court of first instance during 2009 - 2013. | 131      | شكل ( 35 ) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية خلال 2009 - 2013م. |

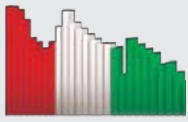




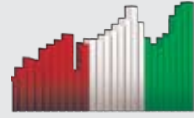
| List of Charts   | page No. | قائمة الأشكال   |
|--|----------|---|
| Chart (36) The Judgments promulgated from court of first instance in the felonies cases by groups of crimes during 2013. | 140      | شكل (36) الأحكام الصادرة عن المحكمة الكلية بقضايا الجنائيات حسب مجموعات الجرائم خلال 2013م. |
| Chart (37) The trend of received non-penal cases during 2009 - 2013.   | 143      | شكل (37) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية الواردة خلال 2009 - 2013م.                      |
| Chart (38) The trend of considered non-penal cases during 2009 - 2013.   | 144      | شكل (38) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المنظورة خلال 2009 - 2013م.                     |
| Chart (39) The trend of decided non-penal cases during 2009 - 2013.  | 145      | شكل (39) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013م.                 |
| Chart (40) Received non-penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013.  | 146      | شكل (40) معدل القضايا غيرالجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.               |
| Chart (41) Considered non - penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013.                                      | 147      | شكل (41) معدل القضايا غيرالجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.              |
| Chart (42) Decided non-penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013.   | 148      | شكل (42) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م .        |
| Chart (43) Number of expected received non-penal cases during 2014 - 2018.   | 149      | شكل (43) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                      |
| Chart (44) Number of expected considered non-penal cases during 2014 - 2018.   | 150      | شكل (44) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                     |
| Chart (45) Number of expected decided non-penal cases during 2014 - 2018.  | 151      | شكل (45) عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م .                 |
| Chart (46)The trend of considered penal cases during 2009 - 2013.  | 152      | شكل (46) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2009 - 2013م.                         |
| Chart (47) The trend of decided penal cases during 2009 - 2013.  | 153      | شكل (47) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013م.                     |
| Chart (48) Considered penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013.  | 154      | شكل (48) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م .                |
| Chart (49) Decided penal cases rate per 100,000 person during 2009 - 2013.   | 155      | شكل (49) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.             |



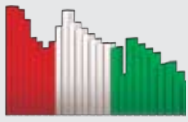
| List of Charts  | page No. | قائمة الأشكال  |
|---|----------|--|
| Chart (50) Number of expected considered penal cases during 2014 - 2018.                  | 156      | شكل (50) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.               |
| Chart (51) Number of expected decided penal cases during 2014 - 2018.                     | 157      | شكل (51) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م.           |
| <b>Chapter Six</b>  |          | <b>الفصل السادس</b>  |
| <b>Unit Two - Traffic Courts</b>  | 167      | <b>الوحدة الثانية - محاكم المرور</b>   |
| Chart (52) Number of considered and decided cases by traffic courts during 2013.          | 170      | شكل (52) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها لمحاكم المرور خلال 2013م.            |
| Chart (53) Number of considered and decided cases of traffic courts by month during 2013. | 172      | شكل (53) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها لمحاكم المرور حسب الشهر خلال 2013م . |
| Chart (54) The trend of considered cases during 2009 - 2013.                              | 177      | شكل (54) الإتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2009 - 2013 .                       |
| Chart (55) The trend of decided cases during 2009 - 2013.                                 | 178      | شكل (55) الإتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2009 - 2013م.                   |
| Chart (56) Rate of considered cases per 100,000 person during 2009 - 2013.                | 179      | شكل (56) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م .              |
| Chart (57) Rate of decided cases per 100,000 person during 2009 - 2013.                   | 180      | شكل (57) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م .          |
| <b>Chapter Seven</b>  |          | <b>الفصل السابع</b>  |
| <b>Public prosecution</b>   | 183      | <b>النيابة العامة</b>  |
| Chart (58) Number of received and acted upon cases by type of case during 2013.           | 185      | شكل (58) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2013م.            |
| Chart (59) Number of received cases by type of case during 2009 - 2013.                   | 186      | شكل (59) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م.                   |
| Chart (60) Number of acted upon cases by type of case during 2009 - 2013.                 | 187      | شكل (60) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2009 - 2013م.              |
| Chart (61) The trend of received cases during 2009 - 2013.                                | 195      | شكل (61) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2009 - 2013م.                        |
| Chart (62) The trend of acted upon cases during 2009 - 2013.                              | 196      | شكل (62) الإتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2009 - 2013م.                   |



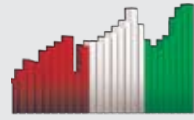
| List of Charts   | page No. | قائمة الأشكال  |
|--|----------|--|
| Chart (63) Rate of received cases per 100,000 person during 2009 - 2013.                               | 197      | شكل (63) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013 .                                    |
| Chart (64) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2009 - 2013.                             | 198      | شكل (64) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.                               |
| Chart (65) Number of expected received cases during 2014 - 2018 .                                      | 199      | شكل (65) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.   |
| Chart (66) Number of expected acted upon cases during 2014 - 2018.                                     | 200      | شكل (66) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2014 - 2018م.  |
| <b>Chapter Eight</b><br><b>Judicial fees department</b>  |          | <b>الفصل الثامن</b><br><b>إدارة الرسوم القضائية</b>  |
|  | 207      |  |
| Chart (67) Proceedings and investigated files of capital court and partial courts during 2009 - 2013 . | 212      | شكل (67) عدد صحف الدعاوى والملفات التي تم فحصها في محكمة العاصمة والمحاكم الجزئية خلال 2009 - 2013م. |
| Chart (68) Revenues and expenses during 2009 - 2013.   | 213      | شكل (68) الإيرادات والمصروفات خلال 2009 - 2013م.   |
| Chart (69) The trend of number of proceeding during 2009 - 2013.                                       | 217      | شكل (69) الإتجاه العام لعدد صحف الدعاوى خلال 2009 - 2013م.   |
| Chart (70) The trend of number of investigated files during 2009 - 2013.                               | 218      | شكل (70) الإتجاه العام لعدد الملفات التي تم فحصها خلال 2009 - 2013م.                                 |
| <b>Chapter Nine</b><br><b>General execution department</b>   |          | <b>الفصل التاسع</b><br><b>الإدارة العامة للتنفيذ</b>   |
|  | 223      |  |
| Chart (71) Main accomplished transactions during 2009 - 2013.  | 231      | شكل (71) أهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م.  |
| Chart (72) The trend of total transactions during 2009 - 2013.   | 235      | شكل (72) الإتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2009 - 2013م.  |
| Chart (73) The trend of main accomplished transactions during 2009 - 2013.                             | 236      | شكل (73) الإتجاه العام لأهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م.                                     |
| Chart (74) The trend of finally executed files during 2009 - 2013.                                     | 237      | شكل (74) الإتجاه العام للملفات المنفذة نهائياً خلال 2009 - 2013م.                                    |



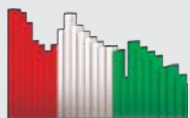
| List of Charts   | page No. | قائمة الأشكال  |
|--|----------|--|
| <b>Chapter Ten</b>   |          | <b>الفصل العاشر</b>  |
| <b>Penal execution &amp; external communication</b>                                    | 243      | <b>إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية</b>                     |
| Chart (75) The trend of number of main accomplished transactions during 2009 - 2013.   | 249      | شكل (75) الإتجاه العام لأهم المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م.     |
| Chart (76) Rate of accomplished transactions per 100,000 person of during 2009 - 2013. | 250      | شكل (76) معدل المعاملات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م . |
| Chart (77) Number of expected accomplished transactions during 2014 - 2018.            | 251      | شكل (77) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.           |
| <b>Chapter eleven</b>  |          | <b>الفصل الحادي عشر</b>  |
| <b>Experts department</b>  | 255      | <b>إدارة الخبراء</b>   |
| Chart (78) The trend of referred tasks during 2009 - 2013.                             | 263      | شكل (78) الإتجاه العام للمأموريات المحالة خلال 2009 - 2013م.         |
| Chart (79) The trend of submitted tasks during 2009 - 2013.                            | 264      | شكل (79) الإتجاه العام للمأموريات المقدمة خلال 2009 - 2013م.         |
| Chart (80) The trend of accomplished tasks during 2009 - 2013.                         | 265      | شكل (80) الإتجاه العام للمأموريات المنجزة خلال 2009 - 2013م.         |
| Chart (81) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2009 - 2013.               | 266      | شكل (81) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م. |
| Chart (82) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2009 - 2013.              | 267      | شكل (82) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م. |
| Chart (83) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2009 - 2013.           | 268      | شكل (83) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م. |
| Chart (84) Number of expected referred tasks during 2014 - 2018.                       | 269      | شكل (84) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.          |
| Chart (85) Number of expected submitted tasks during 2014 - 2018.                      | 270      | شكل (85) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.          |
| Chart (86) Number of expected accomplished tasks during 2014 - 2018 .                  | 271      | شكل (86) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.          |



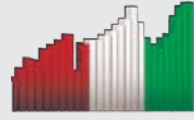
| List of Charts   | page No. | قائمة الأشكال  |
|--|----------|--|
| <b>Chapter Twelve</b><br><b>Real estate registration department</b>                            |          | <b>الفصل الثاني عشر</b><br><b>إدارة التسجيل العقاري</b>                          |
| Chart (87) No. of final registrated transations during 2009 - 2013.                            | 275      | شكل (87) عدد المعاملات المسجلة نهائياً خلال 2009 - 2013م.                        |
| Chart (88) The trend of final registrated transations during 2009 - 2013.                      | 285      | شكل (88) الإتجاه العام للمعاملات المسجلة نهائياً خلال 2009 - 2013م.              |
| Chart (89) The trend of the revenues with million K.D during 2009 - 2013.                      | 286      | شكل (89) الإتجاه العام للإيرادات بالمليون دينار كويتي خلال 2009 - 2013م.         |
| Chart (90) Number of expected final registration tasks during 2014 - 2018 .                    | 287      | شكل (90) عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2014 - 2018م .              |
| Chart (91) Expected revenue with million K.D during 2014 - 2018 .                              | 288      | شكل (91) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2014 - 2018م.                 |
| <b>Chapter Thirteen</b><br><b>Authentication department</b>                                    |          | <b>الفصل الثالث عشر</b><br><b>إدارة التوثيق</b>                                  |
| Chart (92) Number of accmplished transactions by control during 2013.                          | 295      | شكل (92) عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة خلال عام 2013م.              |
| Chart (93) Total of accomplished transactions during 2009 - 2013.                              | 296      | شكل (93) إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م.                             |
| Chart (94) The trend of accomplished transations during 2009 - 2013.                           | 299      | شكل (94) الإتجاه العام للمعاملات المنجزة خلال 2009 - 2013م.                      |
| Chart (95) Number of expected accomplished transations during 2014 - 2018.                     | 300      | شكل (95) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                       |
| <b>Chapter Fourteen</b><br><b>Legal authentications department</b><br><b>Marriage cases</b>    |          | <b>الفصل الرابع عشر</b><br><b>إدارة التوثيقات الشرعية</b><br><b>حالات الزواج</b> |
| Chart (96) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2013.       | 307      | شكل (96) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م.                |
| Chart (97) Certification cases by husband's and wife's nationality during 2013.                | 308      | شكل (97) حالات التصادق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013م.               |
| Chart (98) Authenticated marriage cases according to husband's nationality during 1982 - 2013. | 317      | شكل (98) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2013م.         |



| List of Charts   | page No.   | قائمة الأشكال  |
|--|------------|--|
| Chart (99) The trend of marriage cases during 2009 - 2013.   | 333        | شكل (99) الإتجاه العام لحالات الزواج خلال 2009 - 2013م.                            |
| Chart (100) Marriage rate per 100,000 person during 2009 - 2013.   | 334        | شكل (100) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.                          |
| Chart (101) Expected marriage cases during 2014 - 2018.  | 335        | شكل (101) حالات الزواج المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                                 |
| <b>Divorce and reviewed cases</b>  | <b>339</b> | <b>حالات الطلاق والمراجعة</b>  |
| Chart (102) No. of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2013.                  | 342        | شكل (102) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال عام 2013م.         |
| Chart (103) Number of authenticated divorce cases by husband's nationality during 1982 - 2013.                   | 352        | شكل (103) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2013م.      |
| Chart (104) The trend of divorce cases during 2009 - 2013.   | 359        | شكل (104) الإتجاه العام لحالات الطلاق خلال 2009 - 2013م.                           |
| Chart (105) Divorce rate per 100,000 person during 2009 - 2013.  | 360        | شكل (105) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2009 - 2013م.                          |
| Chart (106) No. of expected divorce cases during 2014 - 2018.  | 361        | شكل (106) عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                             |
| <b>Chapter Fifteen</b>   |            | <b>الفصل الخامس عشر</b>  |
| <b>Family consultancies department</b>   | <b>367</b> | <b>إدارة الإستشارات الأسرية</b>  |
| Chart (107) No. of revisers of husbands and wives by nationality and the result of interview during 2009 - 2013. | 373        | شكل (107) عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2009 - 2013م. |
| Chart (108) No. of conciliation cases and revisers during 2009 - 2013.   | 374        | شكل (108) عدد حالات الصلح التي تمت وعدد المراجعين خلال 2009 - 2013م.               |
| Chart (109) The trend of number of revisers during 2009 - 2013.  | 379        | شكل (109) الإتجاه العام لعدد المراجعين خلال 2009 - 2013م.                          |
| Chart (110) The trend of number of conciliation cases during 2009 - 2013.  | 380        | شكل (110) الإتجاه العام لعدد حالات الصلح خلال 2009 - 2013م.                        |
| Chart (111) Number of expected revisers during 2014 - 2018.  | 381        | شكل (111) عدد المراجعين المتوقع خلال 2014 - 2018م.                                 |
| Chart (112) Number of expected conciliation cases during 2014 - 2018.  | 382        | شكل (112) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2014 - 2018م.                              |



# استطلاع رأي Survey



## استطلاع رأي خاص بالكتاب الإحصائي السنوي

إن الوصول إلى الأفضل يدعونا إلى استطلاع رأيكم في الكتاب الإحصائي السنوي بغية تحقيق أهم أهدافنا عن طريق :

- 1 - تقييم الكتاب الإحصائي السنوي.
- 2 - التعرف على مدى نجاح الكتاب السنوي.
- 3 - التفاعل مع المهتمين بأعمال الوزارة ومعرفة مقترحاتهم.

لذا يرجى استيفاء البيانات التالية :

### 1 - الخصائص الشخصية :

- أ - النوع (ذكر/ أنثى) .....
- ب - الجنسية .....
- ج - العمر .....
- د - المهنة .....

### 2 - ضع علامة (✓) أمام الإجابة المناسبة :

وضح رأيك في الكتاب الإحصائي السنوي ، طبقاً لما يلي :

| مقبول | جيد | جيد جداً | ممتاز | البيان           |
|-------|-----|----------|-------|------------------|
|       |     |          |       | التصميم          |
|       |     |          |       | طريقة العرض      |
|       |     |          |       | الجدول           |
|       |     |          |       | التحليل الإحصائي |
|       |     |          |       | الأشكال البيانية |
|       |     |          |       | الطباعة          |
|       |     |          |       | الألوان          |
|       |     |          |       | الورق            |

### 3 - توقيت صدور الكتاب الإحصائي السنوي :

- مناسب جداً ( ) مناسب ( ) غير مناسب ( ) لا أعلم ( )

### 4 - اقتراحات يمكن إضافتها مستقبلاً للاستفادة منها :

.....

.....

.....

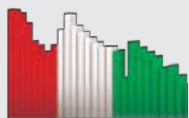
ولكم جزيل الشكر

للاستفسار يرجى الاتصال بإدارة الإحصاء والبحوث ت : 22486231 - 22486265

تملاً الاستمارة وترسل باليد أو البريد الإلكتروني - asr@moj.gov.kw

أو بالفاكس : 22463875





## Inquiry about the annual statistical book

Aiming for the best leads us to inquire on your opinion of the annual statistical book to reach our main goals by :

- 1 – Evaluating the annual statistical book.
- 2 – Recognition of the annual statistical book success.
- 3 – Interacting with persons interested with the ministry’s work and knowing their suggestions.

Please fill in the form below :

### 1 – Personal data

- a – gender (male/ female) .....
- b – Nationality .....
- c – age .....
- d – Occupation .....

### 2 – Tick (✓) for the appropriate answer :

Show your opinion on the annual statistical book, according to :

| Description          | Excellent | Very good | Good | Acceptable |
|----------------------|-----------|-----------|------|------------|
| Design               |           |           |      |            |
| Presentation         |           |           |      |            |
| Tables               |           |           |      |            |
| Statistical analysis |           |           |      |            |
| Diagrams             |           |           |      |            |
| Typing               |           |           |      |            |
| Colors               |           |           |      |            |
| Paper                |           |           |      |            |

### 3 – Time of the annual statistical book publication :

Very appropriate ( ) Appropriate ( ) not appropriate ( ) do not know ( )

### 4 – Any further suggestions :

.....

.....

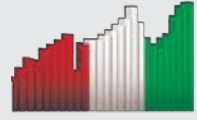
.....

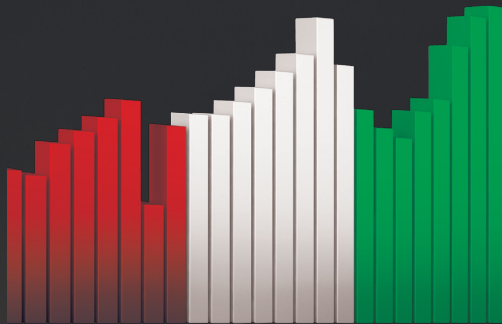
With Regards

For inquiries please call the statistical and research department 22486231 - 22486265

Form must be filled and send by hand or email: [asr@moj.gov.kw](mailto:asr@moj.gov.kw)

Fax : 22463875





مجمع الوزارات - ص.ب 6 الصفاة - الرمز البريدي 13001 الكويت  
تلفون - 22486265 فاكس 22463875

E-mail: [asr@moj.gov.kw](mailto:asr@moj.gov.kw)  
[www.moj.gov.kw](http://www.moj.gov.kw)